

التَّقْرِيرُ الْجَلِيلُ

عَلَى

الْمَجْلِسِ الْأَبْنِ سَعِيدٍ

الْبُخَارِيُّ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

آزفادات

عارف باللہ شیخ الحدیث حضرت مولانا الشاہ جلیل احمد اخون صاحب دامت برکاتہم

خلیفہ مجاز بیعت

عارف باللہ حضرت مولانا شاہ حکیم  
محمد اختر صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ

تلمیذ و خادم خاص

شیخ الحدیث مفتی اعظم پاکستان  
مولانا مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ تعالیٰ



مکتبہ حکیم الامت

جامع العلوم عید گاہ بہاولنگر پنجاب پاکستان



## ضابطہ

نام کتاب:	التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل (البخاری <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> )
تالیف:	عارف باللہ شیخ الحدیث حضرت مولانا الشاہ جلیل احمد اخون دامت برکاتہم خلفہ مجاز بیعت عارف باللہ حضرت مولانا الشاہ حکیم محمد اختر صاحب رحمۃ اللہ علیہ
اشاعت اول:	شوال المعظم ۱۴۳۹ھ / جولائی 2018ء
کمپوزنگ:	مولوی رضاعی / محمد عدنان صدیقی
ناشر:	مکتبہ حکیم الامت "جامع العلوم عمید گاہ بہاولنگر"
ملنے کا پتہ:	
+92-321-7560630	مکتبہ حکیم الامت "جامع العلوم عمید گاہ بہاولنگر"
+92-63-2272378	خانقاہ اشرفیہ اختریہ جامع العلوم عمید گاہ بہاولنگر
+92-334-3656070	خانقاہ اختریہ جلیلیہ بلاک بی، نار تھ ناظم آباد کراچی

## سلسلة سند الحديث للبخارى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا} قَالَ سَيِّدُنَا وَاسْتَاذُنَا وَشَيْخُنَا عَارِفٌ بِاللَّهِ فَضِيلَةٌ  
الشَّيْخُ الشَّاهُ جَلِيلٌ أَحْمَدُ أَخُونُ حَفْظَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَبَارَكَ اللَّهُ فِي حَيَاتِهِ قَالَ حَدَّثَنِي وَالِدِي الشَّيْخُ الْمُفْتِي نِيَّازُ  
مُحَمَّدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَنُ ثَابِتِ الْخَتَمِيِّ التُّرْكِسْتَانِي قَالَ حَدَّثَنِي شَيْخُ التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ مَوْلَانَا شَبِيرُ أَحْمَدُ عَثْمَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَسَيِّدِ الطَّائِفَةِ السَّيِّدِ مَوْلَانَا حُسَيْنُ أَحْمَدُ مَدَنِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ح وَحَدَّثَنَا شَيْخُنَا عَارِفٌ بِاللَّهِ الشَّاهُ جَلِيلٌ أَحْمَدُ أَخُونُ  
حَفْظَهُ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ حَدَّثَنَا اسْتَاذِي الشَّيْخُ الْمُفْتِي وَلِيُّ حَسَنِ التُّونْكِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِجَامِعَةِ الْعُلُومِ الْإِسْلَامِيَةِ عِلْمُهُ  
بَنُورِي تَاوُنُ كِرَاتَشِي قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ سَيِّدُ الطَّائِفَةِ أَلَسَيِّدُ حُسَيْنُ أَحْمَدُ الْمَدَنِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخُ  
الْهِنْدِ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الْحَسَنُ الدِّيُوبَنْدِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ح وَحَدَّثَنَا شَيْخُنَا عَارِفٌ بِاللَّهِ الشَّاهُ جَلِيلٌ أَحْمَدُ أَخُونُ حَفْظَهُ اللَّهُ  
تَعَالَى قَالَ أَجَازَنِي الشَّيْخُ الْكَبِيرُ الْمَصْلُحُ الْعَظِيمُ عَارِفٌ بِاللَّهِ الشَّاهُ مَوْلَانَا حَكِيمُ مُحَمَّدُ اخْتَر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
حَدَّثَنَا الشَّيْخُ مَوْلَانَا عَبْدِ الْغَنِيِّ يَهُولِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ مَوْلَانَا عَبْدِ الْمَاجِدِ جُونِپُورِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
شَيْخُ الْهِنْدِ حَدَّثَنَا شَيْخُ الْإِسْلَامِ رَشِيدُ أَحْمَدَ الْجَنْجُوهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَالشَّيْخُ حُجَّةُ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدُ قَاسِمُ النَّانُوتُو  
وَقَالَ الشَّيْخُ جُونِپُورِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا شَيْخُ الْإِسْلَامِ رَشِيدُ أَحْمَدَ الْجَنْجُوهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الشَّاهُ  
عَبْدُ الْغَنِيِّ الْمَجْدِدِي قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الشَّاهُ مُحَمَّدُ اسْحَاقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الدَّهْلَوِي قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
الْمَحْدُثُ الدَّهْلَوِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَمَامُ التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ الشَّاهُ وَلِيُّ اللَّهِ الْمَحْدُثُ الدَّهْلَوِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بِنِ اِبْرَاهِيمَ الْكُرْدِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمَدَنِي قَالَ أَخْبَرَنَا وَالِدِي الشَّيْخُ اِبْرَاهِيمُ الْكُرْدِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى  
الشَّيْخِ أَحْمَدَ الْقُنَشَاثِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بِنِ عَبْدِ الْقُدُوسِ الشَّنَّأُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بِنِ أَحْمَدَ  
بِنِ مُحَمَّدِ الرَّمْلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ الزُّكْرِيَّ بِنِ مُحَمَّدِ الْإِنصَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى الشَّيْخِ الْحَافِظِ أَحْمَدَ  
الْعَسْقَلَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ اِبْرَاهِيمَ بِنِ أَحْمَدَ التَّنُوجِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ أَحْمَدَ بِنِ أَبِي طَالِبِ الْحِجَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ  
الْحُسَيْنِ بِنِ الْمُبَارَكِ الزُّبَيْدِي عَنِ الشَّيْخِ أَبِي الْوَقْتِ عَبْدِ الْوَالِدِ بِنِ عَيْسَى السَّجَزِي الْهَرَوِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّوْدِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَحْمَدَ السَّرْحَسِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ بِنِ يُوْسُفَ  
الْفَرَبْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْحَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بِنِ اسْمَاعِيلِ بِنِ اِبْرَاهِيمَ الْبَخَارِي رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ وَعَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

## ترجمۃ الاستاذ حضرت شیخ الحدیث دامت برکاتہم

اور

### عرض مرتب

بسم الله الرحمن الرحيم

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ”یحمل هذا العلم من كل خلف عدوله ينفون عنه تحريف الغالين وانتحال المبطلين وتاويل الجاهلين“ کہ اس علم نبوت کو ہر آنے والے طبقے میں سے عادل (متقی، پارسا اور صالح) لوگ اٹھائیں گے اور اس علم سے غلو کرنے والوں کی تحریف اور تبدیلی اور باطل پرستوں کی من گھڑت نسبت اور جاہلوں کے ہیر پھیر کو دور کرے۔

یہی وجہ ہے کہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام سے لے کر آج تک ایمان والوں کی ایک جماعت اس علم کی حفاظت اور خدمت پر مامور رہی ہے جنہوں نے بے کم و کاست ان علوم کو آنے والی نسلوں تک منتقل کیا ہے۔ آپ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خدام علم دین کو خصوصاً علم حدیث میں مشغول رہنے والوں کو عادیتے ہوئے فرمایا ”نصر الله امرأ سمع مقالتي فوعاها واذاها كما سمعها“ تو تازہ رہے وہ شخص جس نے میری بات سنی اور اس کو یاد کیا اور پھر آگے پہنچایا جس طرح سنا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے علم حدیث کی خدمت کے لیے بڑے رجال کا انتخاب فرمایا ہے جنہوں نے اپنی زندگیوں اس علم کی حفاظت اور نشر کرنے میں صرف کر دیں ان ہی خدام علم حدیث میں ہمارے استاذ گرامی مرشد و مربی شیخ الحدیث جامع المعقول والمنقول حضرت مولانا جلیل احمد اخون صاحب دامت برکاتہم ہیں جو تفقہ فی الحدیث رکھنے والے عالم ربانی، فاضل دارالعلوم دیوبند، مہاجر فی سبیل اللہ، حضرت مولانا مفتی نیاز محمد خٹکی ترکتانی رحمۃ اللہ علیہ کے فرزند ہیں اور جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کے فاضل، مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹوٹکی رحمۃ اللہ علیہ کے خادم خاص اور تلمیذ اور شیخ العرب والعجم عارف باللہ حضرت مولانا الشاہ حکیم محمد اختر رحمۃ اللہ علیہ کے خلیفہ مجاز ہیں۔

استاذ گرامی نے دینی علوم کے ساتھ دنیاوی علوم کی بھی تکمیل کی اور اسلامیہ یونیورسٹی بہاولپور سے ایم۔ اے اسلامیات میں گولڈ میڈلسٹ ہوئے اور وفاق المدارس العربیہ پاکستان میں دورہ حدیث کے امتحان میں پورے پاکستان میں دوسری پوزیشن حاصل کی۔ ۱۴۰۶ھ (1986ء) میں جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی سے فراغت

کے بعد اپنے والد گرامی کے زیر سایہ جامع العلوم عمید گاہ بہاولنگر (تاسیس 1944ء) میں تدریس شروع کی اور اولیٰ سے دورہ حدیث تک تقریباً آٹھ کتابیں زیر تدریس رہیں اور درس نظامی کی تقریباً ہر کتاب کئی کئی سال تک پڑھائی لیکن اتنا ذرا گرامی کا خاص ذوق اصول فقہ اور علم حدیث میں ہے اصول فقہ کی مشہور و معروف کتاب ”التوضیح والتلویح“ 23 سال تک زیر تدریس رہی اور اسی طرح علم حدیث میں طحاوی شریف اور ترمذی شریف 20 سال سے زائد عرصہ تک پڑھائیں۔

۱۴۱۲ھ / 1992ء میں حضرت کے والد گرامی مولانا مفتی نیاز محمد ختنی ترکستانی رحلت فرما گئے ان کی وصیت کے مطابق بخاری شریف جلد اول کی تدریس شروع فرمائی اور شوریٰ کے فیصلے کے مطابق اہتمام کی ذمہ داریاں بھی آپ کے سپرد کر دی گئیں اور ۱۴۳۷ھ / 2016ء کے شروع میں حضرت ختنی کے نائب اور تلمیذ خاص مولانا محمد عبداللہ سرگودھوی رحلت کے بعد بخاری شریف جلد دوم کی تدریس بھی آپ کے ذمہ آ گئی۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت اتاذ کو تدریس اور تفہیم کا خاص ملکہ عطا فرمایا ہے جس سے غنی سے غنی طالب علم بھی مشکل سے مشکل مضمون آسانی سے سمجھ جاتا ہے اور یاد کر لیتا ہے باوجود اہتمام کی ذمہ داریوں کے تدریس کے لیے پورا وقت نکالتے ہیں اور اب بھی مکمل بخاری شریف کی تدریس کے علاوہ شعبہ بنات میں ایک دو کتابیں زبردس رہتی ہیں۔ بخاری شریف کی تدریس کے پہلے سال سے ہی طلبہ آپ کی تقریر کو ضبط کرتے تھے یہ سلسلہ اب تک پلتا رہا پھر ان کا پیوں کو جمع کر کے کتابی شکل دینے کی تحریک ہوئی انہیں مرتب کر کے حضرت اتاذ کی نظر ثانی کے بعد ”التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل (البخاری رحمہ اللہ)“ کے نام سے موسوم کر کے منصفہ شہود پر لایا جا رہا ہے۔ اس شرح کی طباعت میں دارالاصلاح لندن اور دارالاصلاح بلوچان کا خاص حصہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ان احباب کو بے شمار برکتیں نصیب فرمائے۔ آمین

اس کاوش میں خاص طور پر مولوی محمد امجد سلمہ، مولوی محمد عبداللہ سلمہ، مولوی رضاعلی سلمہ، مولوی محمد خوشنود سلمہ اور محمد عدنان سلمہ کمپیوٹر آپریٹر شامل ہیں اللہ تعالیٰ اس کتاب کو شرف قبولیت بخشے اور تشنگان علوم نبوت کی سیرابی کا ذریعہ بنائے۔

آمین بجاہ سید المرسلین -

یکے از تلمیذ حضرت والادامت برکاتہم

۲۱ رمضان المبارک ۱۴۳۹ھ / 05 جون 2018ء

# انساب

- (۱) مہاجر فی سبیل اللہ شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی نیاز محمد ختنی ترکستانی رحمۃ اللہ علیہ  
(فاضل دارالعلوم دیوبند 1942ء بمطابق ۱۳۶۱ھ، متوفی جنوری 1992ء)
- (۲) مفتی اعظم پاکستان شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ علیہ  
(فاضل دارالعلوم دیوبند 1945ء بمطابق ۱۳۶۴ھ، متوفی 3 فروری 1995ء)
- (۳) شیخ العرب والعجم عارف باللہ حضرت مولانا الشاہ حکیم محمد اختر رحمۃ اللہ علیہ  
(فاضل مدرسہ اسلامیہ عربیہ بیت العلوم، سرانے میر اعظم گڑھ انڈیا، متوفی 2 جون 2013ء)

# تراجم المشائخ الثلاثة

## از قلم

شیخ الحدیث حضرت مولانا الشاہ جلیل احمد اخون صاحب دامت برکاتہم

درج ذیل میں ان تین عظیم الشان مشائخ ثلاثہ کا تذکرہ ہے جن سے بخاری شریف کا احقر نے استفادہ کیا ہے اور سند حاصل کی۔

### 1۔ مفتی نیاز محمد ختنی ترکستانی رحمۃ اللہ علیہ

والد گرامی شیخ الحدیث حضرت مولانا مفتی نیاز محمد بن ثابت ختنی ترکستانی ۱۹۰۷ء میں شجانبگ (چین) کے شہر ختن کے محلہ شورباغ میں پیدا ہوئے اور جنوری ۱۹۹۲ء میں پاکستان کے صوبہ پنجاب کے شہر بہاول نگر میں وفات پائی اور بہاول نگر کے مضافات دین پور شریف (جٹوالا) میں تدفین ہوئی۔

۱۹۳۴ء میں ختن سے سردیوں کے موسم میں دو ماہ کا K-2 پہاڑ کا پیدل برفباری اور جھے ہوئے دریاؤں کا سفر کرتے ہوئے کشمیر پہنچے اور وہاں سے دیوبند تشریف لے گئے دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا۔ ہدایہ اولین تک ختن سے پڑھ کر آئے تھے دارالعلوم کے داغے کا امتحان پاس کر کے ۱۹۴۲ء میں فراغت حاصل کی۔

### بخاری شریف کی تعلیم اور سند

حضرت والد صاحب نے بخاری شریف دو عظیم الشان شخصیات سے پڑھی ہے پہلی شخصیت شیخ الاسلام محدث عظیم شیخ الحدیث حضرت مولانا سید حسین احمد مدنیؒ کی ہے جو اُس وقت دارالعلوم دیوبند میں شیخ الحدیث کے منصب پر فائز تھے اور بخاری شریف کی دونوں جلدیں زبردست تھیں حضرت والد صاحب فرماتے تھے کہ حضرت مدنیؒ اگر سفر پر تشریف لے جاتے جب بھی واپسی ہوتی اسی وقت درس ہوتا خواہ نصف رات ہوتی تقریباً چھ ہزار طلباء نے آپ سے بخاری شریف پڑھی اور دستار فضیلت حاصل کی۔

اور دوسری شخصیت شیخ التفسیر حضرت علامہ مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی تھی جو عصر کے بعد اپنے گھر پر بخاری شریف

کادرس دیتے تھے حضرت والد صاحب نے وہاں ان سے عصر کے بعد بخاری شریف پڑھی۔

## جامع العلوم عید گاہ بہاول نگر میں تدریسی خدمات

حضرت والد صاحب دارالعلوم دیوبند سے فراغت کے بعد دو سال تک دارالعلوم دیوبند میں رہے اور مختلف فنون میں تخصصات کیں۔ جن میں علوم آلیہ فلسفہ و منطق، علم ہندسہ و معیشت، علم طب اور علم فقہ شامل ہیں۔ ۱۹۴۴ء میں حضرت والد صاحب کے استاد گرامی سراج المحدثین حضرت مولانا سید محمد بدر عالم میرٹھی ثم المدنی نے آپ کو بہاول نگر طلب فرمایا تو آپ بمشورہ شیخ التفسیر حضرت مولانا محمد ادریس کاندھلوی بہاول نگر تشریف لے آئے۔ حضرت میرٹھی ڈھابیل سے بہاول نگر تشریف لائے تھے اور یہاں جامع العلوم کے نام سے ادارہ قائم کیا تھا۔ بعد میں ۱۹۴۶ء میں حضرت میرٹھی پہلے دہلی پھر ٹنڈوالیہ سندھ اور پھر مدینہ شریف ہجرت فرما گئے اور جامع العلوم کا انتظام و انصرام والد صاحب کے حوالے فرمایا والد صاحب نے تقریباً تمام تدریسی کتب کی تدریس فرمائی علاوہ ازیں علوم آلیہ فلسفہ اور منطق کی بڑی کتب بھی زبردس رہیں جن کو تکمیلات کہا جاتا ہے اور اس میں خصوصی طور پر افغانستان، ایران، سرحد اور بلوچستان کے طلباء شریک ہوتے تھے اور آخری چالیس سال بخاری شریف اور ترمذی شریف کادرس دیا۔

## احقر کا تلمذ

حضرت والد صاحب کی عادت مبارک تھی کہ شعبان، رمضان کی تعطیلات میں احقر جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاون کراچی سے گھر آتا تو آئندہ سال کی اہم کتب کے کچھ اسباق پڑھا دیتے تو اس طرح بہت سی کتب خصوصاً علوم آلیہ کے پڑھنے کا شرف حاصل ہو جاتا تھا۔ مشکوٰۃ شریف پڑھ کر چھٹیوں پر آیا تو بخاری شریف کی کتاب الوحی اور کتاب الایمان پڑھنے کا موقع ملا جن میں سے بعض دروس حضرت والد صاحب کی سوانح حیات "مشک خلق" میں شائع ہو چکے ہیں۔ آپ کے تفصیلی حالات دیکھنے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ کیا جائے۔

## 2۔ مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹونکی

شیخ الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاون کراچی نمبر 5

حضرت مولانا مفتی ولی حسن بن مفتی انوار الحسن خان ٹونکی ۱۹۲۴ء میں راجھستان کے ایک گاؤں ٹونک میں پیدا ہوئے۔ ۲ رمضان ۱۴۱۵ھ / یکم فروری ۱۹۹۵ء کو کراچی میں وفات پائی اور دارالعلوم کراچی کے قبرستان میں



دفن ہوئے۔

## تعلیم و تربیت

حضرت مفتی صاحبؒ نے ابتدائی کتب اپنے والد گرامی مفتی انوار الحسن خان صاحبؒ سے پڑھیں اور بارہ سال کی عمر میں یتیم ہو گئے پھر اپنے چچا مولانا حیدر حسن خانؒ جو دارالعلوم ندوۃ لکھنؤ کے شیخ الحدیث تھے ان سے تعلیم حاصل کی ندوۃ میں اگرچہ جدید طریقہ تعلیم تھا لیکن مولانا حیدر حسن خانؒ نے فرمایا ان کو پرانے طرز کا عالم بنانا ہے تعلیم مکمل نہیں ہوئی تھی کہ ان کا بھی انتقال ہو گیا گھریلو مجبوری کی وجہ سے عدالت شریعہ ٹونک میں ملازمت اختیار کر لی اور اس ملازمت کے تقاضوں کے پیش نظر مولوی عالم فاضل پنجاب کا امتحان پنجاب یونیورسٹی سے پاس کیا لیکن دل میں ہمیشہ یہ بات رہی کہ دینی تعلیم کی تکمیل کی جائے تو پھر ملازمت چھوڑ کر اس غرض سے پہلے مظاہر العلوم گئے وہاں مشکوٰۃ تک تعلیم حاصل کی پھر دورہ حدیث دارالعلوم دیوبند کیا اور بخاری شریف شیخ الحدیث حضرت مولانا سید حسین احمد مدنیؒ سے پڑھی فراغت کے بعد ٹونک کے ایک ضلع میں قاضی اور مفتی مقرر ہوئے یہاں تک کہ ہندوستان تقسیم ہو گیا اور آپ نے کراچی پاکستان ہجرت فرمائی۔

## کراچی میں درس و تدریس

کراچی میں آنے کے بعد کچھ عرصہ میٹرو پولیس ہائی سکول میں اسلامیات پڑھائی اور جب ۱۹۵۱ء میں حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحبؒ نے دارالعلوم (نانک واڑہ) کی بنیاد رکھی تو وہاں مدرس مقرر ہو گئے اور ہدایہ تک کی کتب زیر تدریس رہیں پھر جب جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاون کراچی کی بنیاد حضرت مولانا سید محمد یوسف بنوریؒ نے ۱۹۵۳ء میں رکھی تو حضرت بنوریؒ انہیں دارالعلوم (نانک واڑہ) سے اپنے ادارہ میں لے آئے۔

## شیخ الحدیث کے منصب پر

حضرت بنوریؒ کے رشتے کے ماموں حضرت مولانا حبیب اللہ بنوریؒ جو جامعہ الصادق بہاول پور کے شیخ الجامعہ تھے اور حضرت والد صاحبؒ کے دوست تھے انہوں نے احقر کو خود بتلایا کہ جب ۱۹۷۷ء میں حضرت بنوریؒ کا چانک انتقال ہوا تو بخاری شریف کی تدریس کے لیے پریشانی ہوئی تو اس سلسلے میں بنوری ٹاون میں اجلاس ہوا اس میں مختلف آراء آئیں جب مجھ سے رائے پوچھی گئی تو میں نے عرض کیا کہ اس منصب کے لیے ایسے آدمی کی ضرورت ہے جو علم اور روحانیت دونوں میں یکتا ہو تو ایک بار جب میں حضرت بنوریؒ کے پاس آیا تو آپ نے مجھے فرمایا کہ آؤ میں آپ کو

مدرسے کے ولی سے ملاقات کروانا ہوں جن کا نام بھی ولی حسن ہے اور مجھے دارالافتاء میں لے گئے جہاں قراقلی ٹوپی پہنے ایک شخص فتویٰ تحریر کر رہا تھا ان سے ملاقات کی حال احوال لیا میری رائے یہ ہے کہ وہی اس منصب کے لیے سب سے زیادہ انسب ہیں۔ چنانچہ پھر اسی پر اتفاق ہو گیا تو ۱۹۷۸ء سے آپ بخاری شریف مکمل اور ترمذی شریف مکمل کا درس دینے لگے اور ۱۹۹۰ء تک اس منصب پر فائز رہے پھر آپ کو فالج ہو گیا جو چھ سال کی مدت تک دراز ہوا۔

### احقر کا تلمذ

احقر نے ۱۹۷۸ء میں میٹرک اور کچھ کالج کی تعلیم کے بعد جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاون کراچی میں داخلہ لیا اور ۱۹۸۶ء میں فراغت حاصل کی حضرت مفتی صاحبؒ سے درجہ اولیٰ ہی سے قلبی تعلق رہا اور دورہ حدیث کے سال حضرت مفتی صاحبؒ کی ہر طرح کی خدمت کی سعادت حاصل ہوئی اور حضرت کی بہت خاص توجہ رہی۔ فن حدیث کے ساتھ وابستگی اور تفقہ کا بڑا سبب حضرت مفتی صاحبؒ ہیں حضرت مفتی صاحبؒ کی ہدایت کی وجہ سے زمانہ طالب علمی میں ترمذی شریف کی شرح معارف السنن جو حضرت بنوریؒ کی تصنیف ہے اور لامع الدراری جو حضرت قطب الاقطاب فقیہ النفس حضرت مولانا گنگوہیؒ کی تقریر ہے اور اس پر حاشیہ شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریاؒ کا ہے ان کے بالاستیعاب مطالعہ کی سعادت حاصل ہوئی حضرت مفتی صاحبؒ رحمۃ اللہ علیہ کے کچھ حالات احقر کی کتاب ”جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاون کراچی میں پیتے ہوئے دن“ میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

### 3۔ شیخ العرب والعجم حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب رحمۃ اللہ علیہ

شیخ العرب والعجم حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر بن محمد حسین ۱۹۲۴ء میں ہندوستان کے صوبہ یوپی کے ضلع پڑتاپ گڑھ میں پیدا ہوئے اور ۲ جون ۲۰۱۳ء کو خانقاہ امدادیہ اشرفیہ گلشن اقبال کراچی میں وفات پائی اور سندھ بلوچ سوسائٹی کراچی کے وقف کردہ قبرستان میں تدفین ہوئی۔

### تعلیم

حضرت والا نے اپنے والد صاحب کے حکم پر مڈل تک سکول کی تعلیم حاصل کی اور اس کے بعد والد صاحب نے الہ آباد انڈیا حکمت کی تعلیم کے لیے بھیج دیا جہاں طیبہ کالج الہ آباد میں داخلہ لیا اور حکیم اجمل خانؒ کے شاگرد خاص حکیم عثمانی صاحب جنہیں شفاء الملک کا کہا جاتا تھا ان سے طب کی تعلیم حاصل کی اگرچہ حضرت والا کا رجحان دینی تعلیم کی

طرف تھا اور بارہا والد صاحب سے عرض بھی کیا لیکن والد صاحب نے فرمایا پہلے طب پڑھ لو پھر دینی تعلیم حاصل کرنا تا کہ دینی خدمات میں ذریعہ معاش آڑے نہ آئے اور طب کے ذریعے معاش کا مسئلہ حل کریں چنانچہ فرماتے تھے کہ والد صاحب کے لیے آج دل سے دعائیں نکلتی ہیں آج میرا اپنا دواخانہ اور کتب خانہ ہے جس سے معیشت کا نظام چلتا ہے اور دین کی خدمت مفت کرتا ہوں طبیہ کالج میں جس دن آخری پیپر تھا اسی دن والد صاحب کا انتقال ہو گیا اس سے بڑا شدید صدمہ ہوا اللہ تعالیٰ نے صبر کی توفیق عطا فرمائی۔

## دینی تعلیم

حضرت والا کے والد صاحب آپ کو بچپن ہی سے مولوی صاحب کہتے تھے علم طب مکمل کرنے کے بعد حضرت حکیم الامت تھانویؒ کے خلیفہ خاص حضرت مولانا شاہ عبدالغنی پھولپوریؒ سے بیعت ہو گئے اور ان کے مدرسہ بیت العلوم میں عربی درسیات کی تعلیم شروع کی اور ۱۹۵۰ء کی دہائی میں مشکوٰۃ شریف پڑھی اور اس سے اگلے سال بخاری شریف اپنے شیخ حضرت مولانا شاہ عبدالغنی پھولپوریؒ سے پڑھی۔ حضرت پھولپوریؒ کا سلسلہ سند بہت بلند تھا کیونکہ وہ ایک واسطہ سے قطب العالم حضرت گنگوہیؒ کے شاگرد تھے حضرت پھولپوریؒ کے استاد مولانا عبدالماجد جو پوریؒ حضرت شیخ زکریاؒ کے والد مولانا بیچگی کاندھلویؒ کے شریک درس اور حضرت گنگوہیؒ کے شاگرد تھے۔

## احقر کا حضرت شیخؒ سے تلمذ

احقر کی مکمل تعلیم جامعہ اسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی کی ہے اور حضرت والا سے ارادت اور بیعت کا تعلق تھا لیکن حضرت والا فرماتے تھے اگر شیخ سے طالب علمی کی نسبت بھی ہو جائے تو یہ تعلق اور مضبوط ہو جاتا ہے اگرچہ حضرت والا ہمیشہ علمی بحث و نکات میں احقر کو متوجہ فرماتے تھے اور فرماتے تھے مولانا میری بات خوب سمجھتے ہیں اور اس کی قدر کرتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ نے باقاعدہ طالب علم بننے کا موقعہ ۱۹۹۹ء میں عمرہ کے موقعہ پر مسجد نبوی شریف میں دیا جہاں حضرت والا نے ایک دن فرمایا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں پیغمبر علیہ السلام کی سنت معلمیت کو ادا کروں تو اس کے لیے دو افراد کا انتخاب کیا گیا ایک احقر کا اور دوسرے حضرت مولانا عاشق الہی بلند شہریؒ کے بیٹے مفتی کوثر صاحب مدظلہ کا تو حضرت نے ہمیں مسجد نبوی شریف میں بٹھا کر نحو کا سبق پڑھایا جو حضرت والا کے ”سفر نامہ حرمین شریفین“ میں موجود ہے اور حضرت والا نے بخاری شریف کی اجازت بھی مرحمت فرمائی جو سند کے اعتبار سے عالی ہے۔ حضرت والا رحمۃ اللہ علیہ کے تفصیلی حالات احقر کی کتاب ”مجمع البحار“ میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

# فہرست مضامین

صفحہ نمبر	عنوان
29	امام بخاریؒ کے حالات زندگی
29	نام و نسب
29	خاندانی حالات
29	امام بخاریؒ کے والد ابوالحسن اسماعیل بن ابراہیم کے حالات
30	امام بخاریؒ کی پیدائش
30	بچپن کے حالات
30	ابتدائی تعلیم
31	سفر حج
31	امام بخاریؒ کے اساتذہ
32	درس و تدریس
32	قوت حافظہ
33	تلامذہ
33	امام بخاریؒ کا تورع
34	امام بخاریؒ کا تقویٰ
35	شوق عبادت و تعلق مع اللہ
35	امام بخاریؒ پر آزمائشوں کا دور
37	بخارا آمد
39	اسم کتاب صحیح بخاری شریف
39	صحیح بخاری کی وجہ تالیف
40	تائید غیبی
40	سن تالیف اور مدت تالیف
40	طریقہ تالیف
41	تعداد روایات
41	بخاری شریف کی قبولیت

41	بخاری شریف کے راوی
42	شروحات
43	حواشی
43	تراجم الابواب
44	فقہ البخاری فی تراجمہ کا مطلب
45	باب الوحی
46	باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقول اللہ عزوجل... الخ
46	حدیث انما الاعمال بالنیات
46	ابتداء بالتسمیہ کی وجہ
47	تحمید اور خطبہ ذکر نہ کرنے کی وجوہات
48	لفظ تَابْ کا اعراب
48	بَدَأَ کا معنی
49	حدیث پڑھنے کا طریقہ
49	بخاری شریف کا نسخہ
49	باب - کتاب - فصل کا مطلب
50	جواب (۱)
50	(۲) مولانا مفتی نیاز محمد خٹنیؒ ترکتانی کی توجیہ
50	بحث باب الوحی سے ابتداء کی وجہ
52	کَيْفَ
52	کان بدؤ
52	وحی کا لغوی معنی
53	وحی کا اصطلاحی مفہوم
53	وحی کی اقسام
54	وحی کی دیگر اقسام
55	وحی اور ایحاء میں فرق
55	رسول اور ارسال میں فرق
55	إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

55	آیت کی وجہ انتخاب
57	بشیر و نذیر صفات کا حامل
59	مزید وضاحت
59	آیت مبارکہ کا ترجمہ الباب بدو الوحی سے تعلق
60	احادیث کی ترجمہ الباب سے مناسبت
60	(۱) حضرت شاہ ولی اللہؒ کی تحقیق
60	(۲) علامہ سندھیؒ کا قول
61	(۳) حضرت گنگوہیؒ کا فرمان
61	(۴) حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کی رائے
61	(۵) حضرت مولانا مفتی نیاز محمد خٹنیؒ ترکتانیؒ کا جواب
62	انما الاعمال حدیث کی ترجمہ الباب کی آیت سے مناسبت
62	حدیث کی ترجمہ الباب سے مناسبت
63	حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
64	عَلِيٍّ الْهِنْدِيُّ
66	اعمال کی چار قسمیں
66	ابن رجبؒ حنبلی کی تحقیق
67	وانما لامری مانوی (ہر آدمی کے لیے وہی ہے جس کی وہ نیت کرتا ہے)
68	اختصار فی الحدیث کی وجہ
69	حدیث کلبیب وُرُوْد
69	نمبر ۲- حدیث صلصلة الجرس
70	ام المؤمنین کی وجہ تسمیہ
71	اس روایت کا حکم
71	صلصلة الجرس
71	صلصلة الجرس سے مراد
73	وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ
74	فَيُقْصِمُ عَنِّي
74	واحياناً يمثلي لي الملك رجلا

76	حدیث کا ترجمہ الباب سے تعلق
77	نمبر ۳- حدیث غار حراء
80	حدیث کا حکم
80	غار حرا
80	تعریف النبوة والرسالة
80	حب الیہ الخلاء
80	ایک اہم سوال
81	يَتَحَدَّثُ
82	ذَوَاتُ الْعَدَدِ
82	وَيَتَرَوُّوْذِلْذِيْكَ
83	حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ
83	جبرائیل علیہ السلام صاحب وحی
83	اقراء
83	ما انا بقارئی کا معنی
84	فَاَخَذَنِيْ فَغَطَّنِيْ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ
84	الجهد کا اعراب
84	تین دفعہ دہانے کی حکمت
85	حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی تحقیق
86	اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ..... الخ پانچ آیات کی تفسیر و تشریح
87	ربك
87	خلق الانسان من علق
87	اِقْرَأْ اَوْ رَبِّكَ الْاَكْرَمَ
88	الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ
88	فَرَجَعَ بِهَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ
89	فَقَالَ زَمَلُونِيْ زَمَلُونِيْ
89	لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِيْ كَمَا مَعْنَى
91	خوف کی حکمت

92	ورقہ بن نوفل کے پاس جانے کی حکمت
92	فَقَالَتْ خَدِيجَةٌ كَلَّا وَاللَّهِ مَا يَجْزِيكَ اللَّهُ اِبْدَاءً
94	وَكَانَ امْرَأً تَنْظَرُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
94	كان يكتب الكتاب العبراني فيكتب من الانجيل بالعبرانية ماشاء الله ان يكتب
97	ورقہ بن نوفل کے ایمان کا قصہ
97	فترۃ الوحی کے مقاصد
99	نزول وحی بعد فترۃ الوحی
101	الفاظ بیعت
101	سب سے پہلے نازل ہونے والی آیات
102	متابعت کا معنی
103	وَقَالَ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ بَوَادِرُهُ
103	نمبر ۴- حدیث مسلسل بتحریک الشفتین
104	اللہ تعالیٰ کی لکھی
104	روایت کا حکم
105	قرآن و حدیث میں مطابقت
107	ربط آیات سورۃ القیامتہ
107	امام رازیؒ کا فرمان
108	قتال مروزیؒ کی رائے
108	ابن کثیرؒ کی رائے
108	مولانا سید نور شاہ صاحبؒ کا فرمان
108	حکایت
110	حضرت مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے
111	نمبر-۵- حدیث مدارسۃ القرآن فی رمضان
111	فلرسول الله ﷺ اجود بالخیر من الريح المرسلة
112	باب سے ربط
112	اجود الناس
112	جود اور سخا میں فرق



113	اجود ما ی کون فی رمضان
113	جبرائیل علیہ السلام سے قرآن پاک کا دور
113	نمبر ۶۔ حدیث ہر قل علامات النبوة
119	حدیث ہر قل کا پس منظر
119	مکہ و مدینہ کی خصوصیت
120	رومیوں کی شکست
120	قرآن پاک کی پیشین گوئی
123	اسلام ہر قل
123	حدثنا ابو الیمان الحکمہ----- انّ بأسفیان بن حرب اخبرنا
130	کسری کا انجام
132	کان ابن الناطور
134	حدیث ہر قل اور باب بدء الوحی
135	ایمان ہر قل
135	بخاری شریف اور مسلم شریف کی ترتیب ابواب میں ترجیح
137	<b>کتاب الایمان</b>
138	باب الوحی اور کتاب الایمان میں ربط
138	ایمان کی لغوی تحقیق
139	ایمان کی شرعی تحقیق
140	ضروریات دین کا معنی
141	اجمالاً فیما علّمہ اجمالاً
142	تفصیلاً فیما علّمہ تفصیلاً
142	ایمان کا ایک اور اہم جزء
142	ابوطالب اور ہر قل کے ایمان پر بحث
143	ہر قل اور نجاشی کے ایمان میں فرق
144	اقرار باللسان کی حیثیت
145	المذاهب فی حقیقة الایمان
147	الاختلاف فی حقیقة الایمان

149	متکلمین اور محدثین کے نظریے کی حقیقت
150	متکلمین کے دلائل
154	ابو حنیفہ پر مرجعہ ہونے کا الزام
155	بحث فی زیادة الايمان ونقصانه
155	زیادۃ ایمان کی نصوص کے جوابات
157	اسلاف اور امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کی عبارات کا جائزہ
159	تبصرہ
160	اسلام اور ایمان کی تحقیق
161	اسلام اور ایمان میں فرق
161	امام غزالی کی تحقیق
162	ابن رجب حنبلیؒ کی تحقیق
163	علامہ ابن ہمامؒ کی تحقیق
163	علامہ سید انور شاہ کشمیریؒ کی تحقیق
163	روافض و معتزلہ کا نظریہ
164	مَسْئَلَةُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْإِيمَانِ
164	امام اعظم ابو حنیفہؒ کے دلائل
166	کتاب الایمان
166	امام بخاریؒ کا مقصد
166	لا تحجر فی الاطلاقات
166	بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ يُبَيِّنُ الْإِسْلَامَ عَلَى تَحْمِيسٍ
168	ترجمہ الباب کی وضاحت
175	والحب في الله والبغض في الله من الايمان
175	حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کا ارشاد
177	وَلَكِنْ لِيُظْمِنَنَّ قَلْبِيْهِ عَلَى تَفْسِيْرِ بَحْث
180	درجات تقویٰ
181	اعراب الحدیث
182	حدیث پر بحث

183	بَابِ امور الایمان
184	اضافت کا بیان
184	امام بخاری کا مقصد
184	آیات کا انتخاب
186	حدیث پر بحث
186	عدد میں اختلاف روایات
187	وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ
188	حیاء کی تعریف
188	حیاء کے شرعی معنی
189	حیاء کی قسمیں
190	بَابِ الْمُسْلِمِ مِنْ سَلَمِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ لِسَانِهِ وَبِدَاةِ
190	حدیث پر بحث
192	وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ
193	سند کی بحث
193	بَابُ أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ
193	حدیث پر بحث
194	بَابُ إِطْعَامِ الطَّعَامِ مِنَ الْإِسْلَامِ
195	سوال ایک جواب مختلف کیوں
196	اطعام الطعام
197	بَابُ مِنَ الْإِيمَانِ أَنْ يَحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يَحِبُّ لِنَفْسِهِ
197	حدیث پر بحث
201	سند کی بحث
202	بَابُ حُبِّ الرَّسُولِ ﷺ مِنَ الْإِيمَانِ
202	حدیث پر بحث
203	محبت کی اقسام
205	بَابُ حِلَاوَةِ الْإِيمَانِ
206	حدیث پر بحث

208	حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ ثنا عبد الوهاب قال حدثنا ايوب
208	وعن ابى قلابة
210	ماسواهما پر بحث
211	باب علامة الايمان حب الانصار
212	حدیث پر بحث
213	باب بلا ترجمہ
214	حدیث پر بحث
215	انصار کی وجہ تسمیہ
215	حضرت عبادۃ بن الصامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
216	آپ ﷺ کا طریقہ دعوت
216	بیعت سلوک
217	شرح الفاظ بیعت
217	قتل اولاد کی اقسام
218	ایک اہم بحث
219	حدود کفارہ ہیں یا نہیں
221	بخاری شریف کی روایت کا جواب
222	باب من الدین الفرار من الفتن
222	حدیث پر بحث
223	فرار کی اقسام
223	فرار کس کے لیے؟
224	عام حالات کا حکم
224	شیخ دباغ رحمہ اللہ کا واقعہ
225	امام اعظم ابو حنیفہؒ کا واقعہ
225	اہم فیصلہ
226	باب قول النبی ﷺ انا اعلمکم باللہ وان المعرفة فعل القلب الخ
226	شرح باب
227	ترجمہ الباب باندھنے کی وجوہات

227	حضرت تھانویؒ کا فرمان
228	حضرت مولانا حکیم محمد اختر صاحبؒ کا فرمان
228	آیت مبارکہ لانے کے دو مقاصد
228	شرح حدیث
229	ذنب سے مراد
229	رسول اللہ ﷺ کی خصوصیت
230	باب من کرہ ان یعود فی الکفر کہا یکرہ ان یقذف فی النار من الایمان
230	حدیث پر بحث
230	باب تفاضل اهل الایمان فی الاعمال
231	ترجمہ الباب کا مقصد
232	ترجمہ الباب پر اشکالات
233	اشکالات کے جوابات
234	حدیث پر بحث
235	سفارش کی ترتیب
236	دوسری حدیث پر بحث
238	باب الحیاء من الایمان
238	حدیث پر بحث
239	باب فان تابوا واقاموا الصلوٰۃ واتوا الزکوٰۃ فخلوا سبیلہم
240	شرح باب
240	ابن حجر عسقلانیؒ کی تحقیق
240	علامہ ابن حجرؒ اور علامہ عینیؒ کا دلچسپ قصہ
241	علامہ عینیؒ کی تحقیق
241	تارک الصلوٰۃ عمداً اور تارک زکوٰۃ کا حکم
242	ائمہ ثلاثہ کی دلیل
243	ابن القیم جوزیؒ کا استدلال
243	امام نوویؒ کا استدلال
244	امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلؒ کا مناظرہ

245	باب من قال ان الايمان هو العمل - الخ
245	باب پر بحث
246	جنت کو میراث کیوں کہا؟
247	جنت عمل پر یا فضل پر
248	امام بخاریؒ کے دلائل پر نظر
248	باب اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة وكان على الاستسلام او الخوف من القتل الخ
249	باب پر بحث
251	خوف سے ایمان قبول کرنے کے مراتب
251	حدیث پر بحث
253	باب افشاء السلام من الاسلام
253	حضرت عمارؓ کے قول کی شرح
254	حدیث پر بحث
254	باب كفران العشير و كفر دون كفر
255	ترجمہ الباب پر بحث - مقاصد ابواب
256	كفر دون كفر پر بحث
257	كفر کے فوقانی درجات
258	كفر کے تحتانی درجات
258	لفظ "دون" کی بحث
259	حدیث پر بحث
260	يكفرن العشير میں نکتہ
260	عورت کی خصلت
260	حضرت حکیم الامتؒ کا فرمان
260	باب المعاصی من امر الجاهلیة ولا یکفر صاحبها بار تکا بها الا بالشرك
262	ترجمہ الباب کے مقاصد
263	ترجمہ الباب پر دلیل
263	آیت پر اشکال
264	مشرکین

264	مجوس
264	عیسائی یا نصاریٰ
265	یہود
266	آیت وان طائفتان کا ترجمہ الباب سے تعلق
266	حدیث پر بحث۔ احنف بن قیسؒ کی روایت
268	حدیث کا ترجمہ الباب سے تعلق
268	حدیث ابوذر غفاریؓ پر بحث
269	باب ظلم دون ظلم
269	شرح باب
270	امام بخاریؒ کا استدلال
270	صحابہ کرامؓ کا فہم اور آپ علیہ السلام کی تسلی
270	قلم بمعنی شرک پر قرآن
271	باب علامات المنافق
271	ترجمہ الباب پر بحث۔ مقاصد بخاریؒ
272	حدیث پر بحث
273	حدیث پر اشکال
275	عطاء بن ابی رباحؓ کا فرمان
275	باب قیام لیلة القدر من الایمان
276	ترجمہ الباب پر بحث
276	حدیث پر بحث
277	باب الجهاد من الایمان
277	ترجمہ الباب پر بحث
278	حدیث پر بحث
279	باب تطوع قیام رمضان من الایمان
279	حدیث پر بحث
280	باب صوم رمضان احتساباً من الایمان
280	باب پر بحث

280	بَاب الدین یسر
281	باب پر بحث
281	حدیث پر بحث
282	بَاب الصلوة من الایمان
283	شرح باب و حدیث
284	تحویل قبلہ
284	نکتہ
285	بَاب حسن اسلام المرء
285	شرح باب و حدیث
286	اہم بحث
287	ابن منیر کا قول
288	دوسرا مسئلہ
288	عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت کا جواب
288	بَاب احب الدین الی اللہ عزوجل ادومہ
289	باب پر بحث
289	بَاب زیادة الایمان ونقصانہ
291	کمال اور اتمام میں فرق
292	امام بخاری کے استدلال کا جواب
292	بَاب الزکوٰۃ من الاسلام
294	احتیاط کا استدلال
295	بَاب اتباع الجنائز من الایمان
295	باب پر بحث
296	بَاب خوف المؤمن من ان یحبط عملہ وهو لا یشعر
297	ترجمہ الباب سے مقاصد امام بخاری
298	جہ اعمال سے مراد
298	امام بخاری اور بزرگوں کے اقوال
300	احادیث سے ترجمہ الباب پر استدلال



300	بَابُ سَوَالِ جِبْرَائِيلَ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ وَالْإِحْسَانِ وَعِلْمِ السَّاعَةِ الْآخِرَةِ
301	امام بخاریؒ کا مقصد
302	وفد عبد القیس کی روایت
302	امام بخاریؒ کے دوسرے استدلال کا جواب
302	احسان
303	لقاء سے مراد
303	علامات قیامت
304	باب (بلا ترجمہ)
305	باب پر بحث
305	باب فضل من استبرأ لدينه
306	مشتبہ کی تعریف
307	الا ان حمى الله في ارضه محارمه
307	باب اداء الخمس من الايمان
308	باب پر بحث
309	حدیث پر اشکال
310	باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة
311	باب پر بحث - نیت اور حسبہ میں فرق
311	امام بخاریؒ کا مقصد
312	باب قول النبي ﷺ الدين النصيحة لله ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم الخ
313	امام بخاریؒ کا مقصد
313	حدیث پر بحث
313	جریر بن عبد اللہؓ
313	ثم استغفر ونزل
315	کتاب العلم
316	تمہیدی باتیں
316	علم کی تعریف
317	عقل کی شریعت کے ساتھ نسبت

317	علم کی اقسام
317	باب فضل العلم
318	باب من سئل علماً وهو مشغول في حديثه فآتم الحديث ثم اجاب السائل
319	ترجمة الباب پر بحث
319	حدیث شریف کی کتاب العلم سے مناسبت
319	باب من رفع صوته بالعلم
320	باب قول المحدث حدثنا وأخبرنا وأنبأنا
321	ترجمة الباب پر بحث
322	وقال لنا الحميدى الخ
323	باب طرح الامام المسئلة على اصحابه ليختبر ما عندهم من العلم
324	باب القراءة والعرض على المحدث
328	باب ما يذكر في المناولة وكتاب اهل العلم بالعلم الى البلدان الخ
329	باب من قعد حيث ينتهي به المجلس ومن رأى فرجة في الحلقة فجلس فيها
330	باب قول النبي ﷺ رُبُّ مَبْلَغٍ أَوْ عَمِيٍّ مِّنْ سَامِعٍ
332	باب العلم قبل القول والعمل
334	باب ما كان النبي ﷺ يتنخولهم بالبوعظة والعلم كي لا ينفروا
335	باب من جعل لاهل العلم اياماً معلومة
335	باب من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين
336	باب الفهم في العلم
337	باب الاغتباط في العلم والحكمة
338	باب ما ذكر في ذهاب موسى في البحر الى الخضر الخ
340	باب قول النبي ﷺ اللهم علمه الكتاب
340	باب متى يصح سماع الصغير
341	باب الخروج في طلب العلم
342	باب فضل من علم وعلم
345	باب رفع العلم وظهور الجهل
346	باب فضل العلم

347	باب الفتيا وهو واقف على ظهر الدابة وغيرها
348	باب من اجاب الفتيا باشارة اليد والراس
349	باب تحريض النبي ﷺ وقد عبد القيس على ان يحفظوا الايمان والعلم الخ
351	باب الرحلة في المسئلة النازلة
352	باب التناؤب في العلم
353	باب الغضب في الموعظة والتعليم اذا رأى ما يكره
355	فيمتی چیز ملنے کا کیا حکم ہے؟
355	باب من يرك على ركبتيه عند الامام او المحدث
356	باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم
357	باب تعليم الرجل امته واهله
359	باب عظة الامام النساء وتعليمهن
360	باب الحرص على الحديث
361	باب كيف يقبض العلم
362	تدوين حديث
363	باب هل يجعل للنساء يوم على حدا في العلم
364	باب من سمع شيئا فلم يفهمه فراجع حتى يعرفه
365	باب ليبلغ العلم الشاهد الغائب
366	باب اثم من كذب على النبي ﷺ
368	حديث علي ؓ في وضاحت
368	حديث زبير ؓ في وضاحت
369	حديث انس ؓ في وضاحت
369	حديث سلمه بن اكوع ؓ في وضاحت
369	حديث ابو هريره ؓ في وضاحت
369	پہلی بحث
370	دوسری بحث
370	تیسری بحث
371	چوتھی بحث

371	بَاب كِتَابَةِ الْعِلْمِ
373	ترجمة الباب سے مقصد بخاریؒ
375	مسئلہ
376	حدیث ابو ہریرہؓ کی تشریح
376	واقعه قرطاس
377	بَاب الْعِلْمِ وَالْعِظَةِ بِاللَّيْلِ
378	بَاب السِّرِّ بِالْعِلْمِ
379	حیات خضر علیہ السلام
381	بَاب حِفْظِ الْعِلْمِ
383	بَاب الْإِنصَاتِ لِلْعُلَمَاءِ
384	بَاب مَا يَسْتَحِبُّ لِلْعَالِمِ إِذَا سَأَلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمَ فَيَكُلُّ الْعِلْمَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى
387	بَاب مَنْ سَأَلَ وَهُوَ قَائِمٌ عَالِمًا جَالِسًا
388	بَاب السُّئَالِ وَالْفَتْيَا عِنْدَ رَحَى الْجِبَارِ
389	بَاب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَمَا أَوْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا
390	روح کی حقیقت کیا ہے؟
391	بَاب مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الْإِخْتِيَارِ مَخَافَةَ أَنْ يَقْصُرَ فَهَمَّ بَعْضُ النَّاسِ فَيَقْعُوا فِي أَشَدِّ مِنْهُ
392	بَاب مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ كَرَاهِيَةً أَنْ لَا يَفْهَمُوا
393	بَاب الْحَيَاءِ فِي الْعِلْمِ
394	بَاب مَنْ اسْتَجِيبَ فَأَمْرٌ غَيْرُهُ بِالسُّؤَالِ
395	بَاب ذِكْرِ الْعِلْمِ وَالْفَتْيَا فِي الْمَسْجِدِ
396	بَاب مَنْ أَجَابَ السَّائِلَ بِأَكْثَرِ مَا سَأَلَهُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## امام بخاریؒ کے حالات زندگی

### نام و نسب

امام بخاریؒ کا نام محمد ہے اور کنیت ابو عبد اللہ ہے لقب امیر المؤمنین فی الحدیث ہے سلسلہ نسب یوں ہے امیر المؤمنین فی الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ الجعفی البخاریؒ۔ بردزبہ فارسی زبان کا لفظ ہے عام محدثین نے اس کا معنی کسان کیا ہے۔

لیکن حضرت مولانا سید محمد بدر عالم میرٹھیؒ جو اس مدرسہ جامع العلوم عید گاہ بہاول نگر کے بانی اور پہلے شیخ الحدیث (1944ء تا 1946ء) ہیں وہ فرماتے ہیں بخارا کے ایک عالم سے میری مکاتبت ہوئی جو وہاں کی زبانوں کے ماہر تھے انہوں نے کہانیہ لفظ بردزبہ نہیں بلکہ برداز ہے جس کا معنی ہے ماہر اور صیقل گر۔

### خاندانی حالات

خاندانی پس منظر یہ ہے کہ امام بخاریؒ کا خاندان پارسی اور مجوسی تھا اور ایران کے بادشاہوں کے دور میں اس خاندان کے لوگ بڑے بڑے عہدوں پر فائز تھے۔

مجوسی لوگ دو خداؤں کا عقیدہ رکھتے تھے ایک خیر کا خدا اور ایک شر کا خدا خیر کے خدا کا نام یزدان اور شر کے خدا کا نام اہرمن تھا بردازہ کا انتقال مجوسی مذہب کفر پر ہوا بردازہ کے بیٹے مغیرہ نے سب سے پہلے بخارا کے گورنر یمان بن اغنس الجعفی کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا۔

جعفی اصل میں عربوں کا قبیلہ ہے لیکن اس زمانے میں یہ رواج تھا کہ جو جس کے ہاتھ پر مسلمان ہوتا تھا تو اپنے آپ کو اس قبیلے کی طرف منسوب کرتا تھا اس لیے امام بخاریؒ کے ساتھ الجعفی لکھا جاتا ہے حالانکہ یہ عربی نہیں بلکہ عجمی ہیں ترکی النسل ہیں امام بخاریؒ کے پردادا اور دادا ابراہیم کے حالات محدثین نے تفصیلی ذکر نہیں کیے۔

### امام بخاریؒ کے والد ابو الحسن اسماعیل بن ابراہیم کے حالات

امام بخاریؒ کے والد اسماعیل کے بارے میں آتا ہے کہ بہت بڑے محدث تھے اور امام مالک اور حماد بن زید کے شاگرد تھے اور بہت بڑے کاروباری اور متمول علماء میں سے تھے۔ عبد اللہ بن مبارکؒ کی صحبت میں بہت رہے ہیں عبد اللہ بن

مبارک مرو کے تھے مرو بھی ترکستان کا ایک علاقہ ہے ان کے ساتھ بہت وقت گزارا ہے خود امام بخاری فرماتے ہیں کہ میرے والد نے امام مالک اور حماد بن زید سے حدیثیں لی ہیں اور عبد اللہ بن مبارک سے میرے والد نے مصافحہ کیا ہے اور بہت نیک اللہ والے عالم تھے ان کی نیکی اور ورع کا اندازہ اس سے کر سکتے ہیں کہ جب ان کا انتقال ہونے لگا تو احمد بن حفص جو بہت بڑے فقیہ ہیں فرماتے ہیں کہ میں ان کے پاس تھلہ رض الوفات میں تو مجھے انہوں نے کہا کہ اس وقت میری جتنی بھی دولت ہے اس میں ایک درہم بھی شبہ والا نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ ان کی بات سن کر "فتصاغرت الی نفسی" میں اپنے آپ کو ان کے سامنے معمولی سمجھنے لگا۔

اس شخص کی حلال کی کمائی ایسی تھی کہ اتنی احتیاط سے زندگی گزاری کہ ایک درہم بھی شبہ والا نہیں ہے تب ہی تو امام بخاری جیسا آدمی ان کی اولاد میں پیدا ہوا ہے یہ تو امام بخاری کے خاندانی حالات تھے۔

### امام بخاری کی پیدائش

۱۳ شوال المکرم ۱۹۴ھ میں یعنی دو سری ہجری ختم ہو رہی تھی جمعہ کے دن نماز جمعہ کے بعد امام بخاری کی پیدائش ہوئی۔

### بچپن کے حالات

امام بخاری کے والد بچپن میں ہی فوت ہو گئے تھے اور آپ یتیم ہو گئے تھے آپ کے ایک بڑے بھائی تھے جن کا نام احمد تھا یتیمی کے ساتھ دوسرا کام یہ ہوا کہ نابینا ہو گئے کوئی ایسی بیماری آنکھوں پر حملہ آور ہوئی کہ دیکھنا بند ہو گیا ان کی والدہ کو بہت دکھ ہوا وہ بہت نیک خاتون تھیں اور اپنے بیٹے کی آنکھوں کے لیے ہر وقت دعا کرتی تھیں جب بہت عرصہ گزر گیا تو ایک دن خواب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زیارت ہوئی انہوں نے فرمایا کہ بیٹی کیلما نکلتی ہے؟ امام بخاری کی والدہ نے عرض کیا کہ میں اپنے بیٹے کی بینائی مانگتی ہوں انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تیری دعا قبول فرمائی اور تیرے بیٹے کی بینائی واپس کر دی صبح کو جب اٹھیں تو امام بخاری کی آنکھیں روشن تھیں اس لیے احقر یہ کہا کرتا ہے کہ امام بخاری کو امام بخاری والد کی کمائی اور اس کی ماں کی دعائے بنایا ہے۔

### ابتدائی تعلیم

آپ کی ابتدائی تعلیم والدہ کی زیر نگرانی شروع ہوئی یہاں تک کہ جب دس سال کی عمر ہوئی تو امام داغلی جو کہ بخارا کے بہت بڑے محدث تھے ان کے درس میں جانا شروع کیا کیونکہ بچپن ہی سے حدیث سے شغف تھا گیارہ سال کی عمر میں امام بخاری کو متر ہزار حدیثیں زبانی یاد تھیں سند اور متن کے ساتھ۔

بچپن کا ایک واقعہ بھی آتا ہے کہ جب امام بخاریؒ کی عمر گیارہ سال تھی امام داغلیؒ کا سبق ہو رہا تھا امام داغلیؒ سے سند میں غلطی ہوئی انہوں نے حدیث کی سند یوں بیان کی حدثنا سفیان عن ابی الزبیر عن ابراہیم عن امام بخاریؒ قال لے ابو الزبیر لہ یرو عن ابراہیم کہ ابو زبیر قبراہیم سے روایت نہیں کرتے استاد نے آپ کو خشمگیں نظر سے دیکھا اور کہا تم غلط کہتے ہو تمہیں کیا معلوم تو آپ نے عرض کیا کہ اصل نسخہ کی طرف مراجعت کر لیجئے چنانچہ امام داغلیؒ اٹھے گھر جا کر اصل یادداشتوں کا بغور مطالعہ کیا تو اتفاقاً غلطی نکلے واپس آ کر بخاریؒ سے فرمایا چھاتمہ تاؤ صحیح روایت کس طرح ہے آپ نے فرمایا کہ ابو الزبیر وہو ابن عدی عن ابراہیم امام داغلیؒ نے تصدیق کی اور قلم سے نسخہ قرأت کی تصحیح کر لی اور بہت حیران ہوئے۔

امام بخاریؒ نے گیارہ سال کی عمر میں امامو کعب اور عبد اللہ بن مبارک کی حدیثوں کی جتنی کتابیں تھیں زیادہ کر لی تھیں بلکہ ایک محدث فرماتے ہیں کہ میرے پاس ایک دست جو بہت بڑے عالم تھے وہ آئے میں نے کہا کہ ایک بچہ دکھاتا ہوں جسے ستر ہزار حدیثیں یاد ہیں انہیں یقین نہیں آیا کہ بچے کو ستر ہزار حدیثیں یاد ہوں اتنے میں امام بخاریؒ گزرے۔ امام بخاریؒ قد کے متوسط اور بالکل دبیلے پتلے تھے ان کو بلوایا اور کہا آپ کو ستر ہزار حدیثیں یاد ہیں امام بخاریؒ نے فرمایا نہ صرف ستر ہزار حدیثیں یاد ہیں بلکہ ان کے تمام راویوں کی تاریخ پیدائش، تاریخ وفات، وطن اور ان کی سوانح عمری بھی میں جانتا ہوں اللہ تعالیٰ نے امام بخاریؒ کا بغداد و زگار شخصیت بنایا تھا۔

## سفر حج

بخارا اور سمرقند کے محدثین سے احادیث لینے کے بعد امام بخاریؒ نے پہلا سفر حرمین شریفین کا کیا امام بخاریؒ اپنی والدہ اور بڑے بھائی احمد کے ساتھ حج کے لیے گئے حج سے فراغت کے بعد والدہ اور بڑے بھائی واپس آ گئے اور آپ وہیں رہ گئے چھ سال حجاز مقدس میں رہے آپ نے کوفہ، بصرہ، بغداد، واسط، نیشاپور وغیرہ کا سفر بھی کیا اور وہاں کے محدثین سے حدیثیں لیں آپ ۱۸ سال کی عمر میں حدیث کے بحر عالم بن چکے تھے۔

## امام بخاریؒ کے اساتذہ

امام بخاریؒ کے اساتذہ کی تعداد ایک ہزار اسی (۱۰۸۰) ہے جن بڑے محدثین سے امام بخاریؒ نے حدیثیں پڑھیں ان میں امام احمد بن حنبل، اسحاق بن راہویہ، علی بن المدینی جیسے حضرات شامل ہیں، اکثر تبع تابعی ہیں۔

امام صاحب کا علم و استادوں کا مہونہ منت ہے ایک اسحاق بن راہویہ اور دوسرے علی بن المدینی۔ آپ کے اساتذہ میں بلخ کے مکی بن ابراہیم بھی ہیں جو امام اعظم ابوحنیفہؒ کے شاگرد خاص تھے ان سے امام بخاریؒ نے اپنی صحیح میں گیارہ ثلاثی

احادیث نقل کی ہیں اسی طرح بغداد میں معلیٰ بن منصور بھی آپ کے استاد ہیں یہ بھی امام ابو حنیفہؒ کے شاگرد ہیں اسی طرح محمد بن عبد اللہ انصاری جو کہ صاحبین کے شاگرد ہیں ان سے تین ثلاثیات روایت کی ہیں امام بخاریؒ نے اپنے زمانے کے ہر محدث سے استفادہ کرنے کی کوشش کی ہے۔

### درس قدریس

امام بخاریؒ نے اٹھارہ سال کی عمر میں درس و تدریس شروع فرمادی تھی اور محمد بن یوسف کی ڈیوڑھی میں درس کی نشست بچھائی گئی تھی پھر آپ کا درس اتنا مشہور ہوا کہ دو دروسے لوگ سماع حدیث کے لیے حاضر ہونے لگے عالم اسلام میں آپ کے درس کا نکتہ گپیہر آپ جہاں بھی جاتے لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر حدیث سماعت کرتے آپ جب نیشاپور گئے امام ذہبیؒ نے جو وہاں کے بڑے محدث تھے اپنے شاگردوں کو استفادہ کی اجازت دے دی ان میں امام مسلم بھی تھے اور پھر اس قدر آپ کا درس مشہور ہوا کہ نیشاپور کے محدثین کی مجلسیں پھسکی پڑ گئیں۔ اور اسی طرح جب آپ بصرہ گئے تو وہاں کی گلیوں میں اعلان ہوا کہ آج کل امام بخاری بصرہ آئے ہوئے ہیں جو لوگ آپ کی زیارت کرنا چاہتے ہیں جامع مسجد میں آجائیں لوگ جامع مسجد میں پہنچے تو آپ نماز پڑھ رہے تھے جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو علماء اور عوام کی بہت بڑی تعداد نے ملاقات اور زیارت کی اور درخواست کی کہ آپ احادیث مبارکہ بھی سنائیں چنانچہ آپ نے درخواست منظور فرمائی اور اگلے دن درس حدیث کا وعدہ فرمایا بصرہ میں باقاعدہ اس کا اعلان ہوا اور ایک بہت بڑی جگہ متعین کی گئی اگلے دن ہزاروں علماء، فقہاء، طلبہ جمع ہو گئے تو امام صاحب نے فرمایا آج میں تمہیں وہ حدیثیں سناؤں گا جن کے راوی بصرہ ہی کے ہیں لیکن تم ان حدیثوں کو نہیں جانتے لوگ بہت حیران ہوئے لوگوں کی نگاہیں امام بخاریؒ کے چہرے پر جمیں ہوئیں تھیں اور کان آواز سننے کے مشتاق تھے چنانچہ آپ نے وہ حدیثیں بیان کی جن کے راوی بصرہ کے تھے۔

### قوت حافظہ

اللہ تعالیٰ نے امام بخاریؒ کو بے مثل حافظہ عطا فرمایا تھا چنانچہ طالب علمی کے زمانے کا ایک واقعہ ایک ساتھی نے بیان کیا کہ امام بخاری پڑھنے جاتے تو قلم، دو ات اور کاغذ نہیں لے جاتے تھے حالانکہ قلم، دو ات اور کاغذ اس زمانے میں طالب علموں کا خاصہ تھا جہاں کچھ ملا فوراً نوٹ کیا جب کچھ دن ہوئے تو ہم نے کہا کہ تم ویسے ہی وقت ضائع کرتے پھرتے ہو تو درس میں لکھتے ہو اور نہ قیام گاہ پر جا کر لکھتے ہو اس وقت تک سولہ دن ہو چکے تھے اور ہم پندرہ ہزار حدیثیں سولہ دنوں میں پڑھ چکے تھے امام بخاری نے ایک دن فرمایا کہ اپنی کاپیاں نکالو میں تمہیں زبانی سناتا ہوں سب پڑھا ہوا میرے حافظے میں ہے امام



بخاری نے سب کی سب حدیثیں پڑھ کر سنادیں امام بخاری نے جب تلمذ حدیث میں سنائیں تو جماعت کے ساتھی حیران رہ گئے امام بخاری کے ساتھی کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی لکھی ہوئی حدیثوں کی تصحیح بھی آپ سے کی امام بخاری "کواللہ تعالیٰ نے عجیب و غریب حافظہ عطا فرمایا تھا آپ کا حافظہ کرامت معلوم ہوتا تھا ایک واقعہ تو یہ ہے کہ انہیں ستر ہزار حدیثیں یاد تھیں وہ بھی بچپن کی عمر میں جیسا کہ گزرا۔

اس کی بعد جب آپ ۲۲۱ھ میں ایک مرتبہ بغداد تشریف لے گئے تو بغداد کے محدثین نے ان کا امتحان لینا چاہا اور امتحان کلیہ طریقہ اختیار کیا کہ دس آدمی مقرر کیے اور ہر ایک کو س حدیثیں یاد کرائی گئیں جن کی سنا اور متن میں خلط ملط کیا گیا جب لوگوں کو پتہ چلا کہ آج علماء بغداد امام بخاری کا امتحان لینا چاہ رہے ہیں تو بڑی محفل جم گئی ہزاروں کی تعداد میں مجمع تھا کہتے ہیں کہ چھتوں پر بھی لوگ چڑھے ہوئے تھے ایک آدمی کھڑا ہوا اس نے کہا اس حدیث کے بارے میں آپ کیا کہتے ہیں حدیثا فلان حدیثا فلان سند بیان کی اور حدیث کوئی اور لگا دی امام بخاری نے فرمایا "لا ادری" مجھ سے کلام نہیں عوام الناس نے سمجھا کہ آپ کو علم نہیں جبکہ اہل نظر حقیقت پہچان گئے کہ بخاری کو سب معلوم ہے ایک سو حدیثوں پر "لا ادری" "لا ادری" کہا جب س حدیثیں ہو گئیں تو امام بخاری نے پہلا آدمی کھڑا کیا اور کہا آپ نے حدیث اس طرح بیان کی کہ پہلے اس کی سنا اور پھر حدیث بیان کی جس طرح اس نے بیان کی تھی پھر فرمایا حدیث دراصل یوں ہے اور اس کو صحیح سند کے ساتھ بیان کر دیا اس طرح سوئی سو حدیثیں صحیح بیان کر دیں علامہ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں تعجب اس پر ہے کہ غلط حدیث بھی ایک دفعہ سن کر اسی ترتیب سے بیان کر دیں۔

### تلامذہ

امام بخاری کے براہ راست شاگردوں کی تعداد نوے ہزار ہے جنہوں نے جامع صحیح کو براہ راست سنا آپ کے شاگردوں میں امام ترمذی، امام مسلم، امام نسائی شامل ہیں جو صحاح ستہ کے اہم ترین ہیں۔ امام مسلم تو آپ پر بہت فدا تھے ایک مرتبہ شدت جذبات سے آپ کی پیشانی کو بوسہ دے کر عرض کیا "علم حدیث کے بادشاہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں آپ کے ہاتھ اور پاؤں چوم لوں اور امام ترمذی سے امام بخاری نے فرمایا جتنا میں نے تم سے نفع اٹھایا ہے وہ اس سے زیادہ ہے جو تم نے مجھ سے اٹھایا اس لیے کہ لائق شاگرد سے استاد کو بہت نفع ہوتا ہے۔

### امام بخاری کا تورع

امام بخاری بہت متورع تھے شہادت سے بہت بچتے تھے ایک دفعہ امام بخاری "کشتی میں سفر کر رہے تھے دریا کا سفر تھا ایک ہزار اشرفیاں ساتھ تھیں لمبے سفر پر جا رہے تھے راستے میں ایک خادم بن گیا اس نے باتوں باتوں میں معلوم کر لیا کہ آپ کے پاس

کتنا پیسہ ہے امام بخاریؒ نے بتا دیا کہ میرے پاس ایک ہزار اشرفیاں ہیں سفر لمبا ہے میں نے فلاں فلاں ملکوں کا سفر کرنا ہے۔ ایک دن وہ آدمی سو کر اٹھا تو شور مچانے لگا کہ میری ایک ہزار اشرفیاں کسی نے نکال لی ہیں وہ سمجھتا تھا کہ یہ درویش معلوم ہوتا ہے مدرسہ کا طالب علم ہے اس کے پاس اتنی رقم کہاں سے آئی لیکن وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ اس کے والد بہت رقم چھوڑ کر مرے تھے اور بہت امیر آدمی تھے۔

امام بخاریؒ سمجھ گئے کہ یہ میرے پیسوں کی وجہ سے کر رہا ہے امام بخاریؒ نے چپکے سے وہ تھیلی دریا میں ڈال دی جب تلاشی ملی تو کچھ بھی نہ نکلا تو سب لوگوں نے اس کو برا بھلا کہا امام بخاریؒ منزل پر اتر گئے تو وہ آدمی دوڑ کر آیا اور کہنے لگا کہ آپ نے کہا تھا کہ آپ کے پاس ایک ہزار اشرفیاں ہیں لیکن تلاشی کے بعد تو آپ کے پاس کچھ نہ نکلا امام بخاریؒ نے فرمایا کہ وہ سب اشرفیاں میں نے دریا میں ڈال دیں تو وہ بہت حیران ہوا اور پوچھنے لگا کہ اتنے بڑے مال کا آپ نے نقصان کر دیا۔ امام بخاریؒ نے فرمایا کہ بے وقوف تجھے کیا معلوم میں پیغمبر علیہ السلام کی حدیثوں کا مین ہوں آئندہ مانو الے لوگ کہیں گے کہ امام بخاریؒ پر چوری کا لازم لگا تھا تو پیغمبر علیہ السلام کی حدیثیں ضائع ہو جائیں گی کچھ لوگ سچا کہیں گے اور کچھ جھوٹا کہیں گے کیونکہ جب بات پرانی ہو جاتی ہے تو بعد والوں کو تحقیق کرنا مشکل ہو جاتی ہے میرے پاس یہ پیغمبر علیہ السلام کا مال ہے اور یہ پیسوں والا مال تو کچھ نہیں اللہ تعالیٰ اور دے دے گا۔

### امام بخاریؒ کا تقویٰ

تقویٰ، تورع اور غیرت امام بخاریؒ کے علمی شان کے علاوہ نمایاں اوصاف تھے اپنے نفس پر گہری نظر رکھتے تھے ہر معاملے میں نفسانی خواہش پر آخرت کو ترجیح دیتے تھے۔

ایک واقعہ آتا ہے کہ امام بخاریؒ نے اپنی لوٹنی سے کہلپانی لے کر آؤ پانی لے کر آئی امام بخاریؒ حدیثیں لکھ رہے تھے آپ کے جو راق تھے ابو جعفر (وراق اس طالب علم کو کہتے ہیں جو حوالے تلاش کرتا ہے) وہ بھی موجود تھے لوٹنی جب پانی لے کر آئی تو راق کو پاؤں لگا دو ات ایسی گری کہ سیاہی سب راق پر پھیل گئی اور کچھ چھینٹے امام بخاریؒ کے کپڑوں پر بھی پڑے۔ امام بخاریؒ نے دیکھ کر کہا کہ تمہیں نظر نہیں آتا اس نے آگے سے تڑخ کر کہا ہر طرف تو ختمائیں ہیں میں کہاں سے گزرتی راق کہتے ہیں میں نے سوچا کہ امام بخاریؒ شاید غصے میں کیا کریں گے کیونکہ امام بخاریؒ بہت سنجیدہ طبیعت انسان تھے امام بخاریؒ نے کچھ دیر سر جھکا یا پھر اس سے فرمایا جاؤ میں نے آزاد کیا اللہ تعالیٰ کے لیے وہ خوشی خوشی دوڑ گئی۔ راق کہتے ہیں میں نے پوچھا اتنا دجی یہ غصے کا موقع تھا آپ نے اتنا بڑا احسان کر دیا نہ صرف معاف کر دیا بلکہ آزاد کر دیا امام بخاریؒ نے فرمایا کہ مجھ

میں اور نفس میں جنگ چل رہی تھی لیکن میں نے آخرت کو ترجیح دی تاکہ اللہ تعالیٰ آخرت میں مجھے معاف کر دیں میں نے اس لیے نہ صرف معاف کر دیا بلکہ آزاد کر دیا اور سینکڑوں حادثات میں۔

ایک اور واقعہ آتا ہے امام بخاریؒ کے تیر انداز تھے زندگی بھر صرف دو تیر خطا ہوئے ایک مرتبہ تیر اندازی کرتے ہوئے آپ کا تیر لکڑی کے پل کے ستون پر لگا اور وہ پھٹ گیا آپ نے شاگرد کو پل کے مالک کے پاس بھیجا کہ ستون کی قیمت لے لے اس نے کہا میرا بچہ بخاریؒ پر قربان ہو پل کیا اور ستون کیا امام بخاریؒ اس کا جواب پا کر بہت خوش ہوئے سینکڑوں دراہم صدقہ کیا اور بیسیوں کعت شکر ادا کی ہیں۔

امام بخاریؒ نے کبھی کسی کی غیبت نہیں کی فرمایا کرتے تھے کہ جب سے میں نے سنا ہے غیبت حرام ہے میں نے کبھی کسی کی غیبت نہیں کی۔

### شوق عبادت و تعلق مع اللہ

تعلق مع اللہ کا عجیب حال تھا کہ ایک دفعہ نماز پڑھ رہے تھے تو ایک بھڑقمیس میں گھس گئی اور اس نے اتنی جگہ پر کاٹا کہ پوری پیٹھ متورم ہو گئی نفلی نماز تھی سلام پھیرا تو شاگرد سے کہلا رادیکھنا کیا ہے جب شاگرد نے دیکھا تو بھڑقمیس نے کہا حضرت اس نے تو آپ کو بہت کاٹا ہے آپ نے نماز کیوں منقطع نہیں کی آپ نے فرمایا کہ میں قرآن کی ایک سورت پڑھ رہا تھا مجھے اس کی ایسی لذت محسوس ہو رہی تھی کہ پتا بھی نہ چلا کہ کوئی چیز کاٹ رہی ہے اب سلام پھیرا تو احساس ہوا کہ کوئی چیز کاٹ رہی ہے اللہ تعالیٰ کی ایسی عبادت کرتے تھے گویا کہ اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہے ہیں۔

### امام بخاریؒ پر آزمائشوں کا دور

اب تک جو بیان ہو آیا امام بخاریؒ کے حالات کا ایک دور ہے اگلا دور آزمائش کا ہے حدیث شریف میں آتا ہے "أَشَدُّ الْبَلَاءِ الْإِنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَالْأَمْثَلُ" سب سے زیادہ سخت آزمائشیں انبیاء علیہم السلام کی جماعت پر آتی ہیں اور اس کے بعد جو جتنا ان کے راستے پر چلتا ہے ان پر آتی ہیں امام بخاریؒ ۲۵۰ھ میں نیشاپور گئے جہاں کے امام مسلم رہنے والے ہیں بڑی دھوم دھام سے امام بخاریؒ کا استقبال ہو رہا ہے مشہور محدث محمد بن یحییٰ ذہبیؒ ہیں امام ذہبیؒ نے لوگوں سے کہا کہ جو عالم بخاریؒ سے آئے ہیں ان سے جا کر استفادہ کرو امام بخاریؒ کے پاس لوگوں کی اتنی کثرت ہوئی کہ امام ذہبیؒ کی مجلس مانند پڑ گئی سوائے دو چار طالب علموں کے اور کوئی نہ رہا جہاں سینکڑوں طالب علم ہوتے تھے اب صرف دو چار رہ گئے باقی سب امام بخاریؒ کی مجلس میں چلے گئے ان میں امام مسلم اور احمد بن مسلمہ بھی ہیں یدونوں بڑے مشہور محدثین میں سے ہیں۔

ایک دن امام ذہلی نے کہا کہ میں امام بخاری سے ملاقات کرنے کے لیے جا رہا ہوں جس نے چلنا ہو میرے ساتھ چلے امام ذہلی نے ابھی تک امام بخاری سے ملاقات نہ کی تھی جو نکلے امام ذہلی وہاں کے رہنے والے تھے لہذا شہر میں ان پر عام اعتقاد تھا امام بخاری تو نئے تھے وہاں اگرچہ طالب علمی کے زمانے میں گئے تھے لیکن عوام الناس میں اثر امام ذہلی کا زیادہ تھا امام ذہلی نے ملاقات کے لیے چلنے سے پہلے یہ اعلان کیا کہ کوئی وہاں پر اختلافی مسئلہ پر سوال نہ کرے کیونکہ ایسا نہ ہو کہ بدعتوں کو ہم پر بنسنے کا موقع مل جائے اس لیے کہ ہر بڑے عالم کے کچھ اپنے تفردات ہوتے ہیں امام ذہلی جب ملاقات کے لیے گئے تو پورا شہر اُمد آئیہاں تک کہ لوگ مکانوں کی پچھتوں پر چڑھے ہوئے تھے امام بخاری اور امام ذہلی کی ملاقات ہو رہی تھی نوں ہر گ گفتگو فرما رہے تھے ایک آدمی نے کھڑے ہو کر مسئلہ پوچھا ما تقول لفظی بالقرآن، قرآن کے جو الفاظ ہیں ان کے بارے میں آپ کا کیا عقیدہ ہے تو امام بخاری نے اعراض کیا اس لیے کہ یہ وہ مسئلہ تھا جس کا امام احمد بن حنبل کے بعد نیامیں بہت اثر تھا اور اس میں بہت مبالغہ آرائی ہو گئی تھی امام صاحب کی تائید میں لوگ کہیں سے کہیں پہنچ گئے تھے جب بادشاہوں اور ان کے مولویوں کو زوال ہوا تو پھر عوام الناس دوسری طرف بہت زیادہ آگے نکل گئے امام احمد بن حنبل کی حمایت میں حدو سے تجاوز کر دیا اور یہ کہہ دیا کہ قرآن پاک کے الفاظ جو کاغذ پر پھیلے ہوئے ہیں وہ بھی غیر مخلوق ہیں۔

قرآن پاک جو کلام نفسی ہے وہ تو غیر مخلوق ہے اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے قرآن مخلوق نہیں اللہ تعالیٰ کی ذات سے نکلا ہے ان کا کلام ہے لیکن یہ جو نقوش اس کلام پر دلالت کر رہے ہیں اور ہمارے الفاظیہ مخلوق ہیں۔

جب سائل کا صراحت ہوا تو امام بخاری نے بہت اچھا فیصلہ کیا فرمایا "الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ غَيْرُ مَخْلُوقٍ" (قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام غیر مخلوق ہے) "لِئِنْ لَفِظٌ بِالْقُرْآنِ" یعنی قرآن کے الفاظ کا جو میں تلفظ کرتا ہوں "هُوَ مِنْ أَفْعَالِنَا" وہ ہمارا فعل ہے "وَأَفْعَالِنَا مَخْلُوقَةٌ" اور ہمارے افعال مخلوق ہیں کیونکہ قرآن کریم میں ہے "وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ" اللہ تعالیٰ نے تمہیں اور تمہارے افعال کو بھی پیدا کیا اور اس کے متعلق سوال کرنا عت ہے جب امام بخاری نے یہ کہا تو ہر طرف شور مچ گیا ایک ہنگامہ برپا ہو گیا کہ یہ تو قرآن غیر مخلوق ہونے کا قائل نہیں مالا نکلے کلام اللہ کلام نفسی وہ غیر مخلوق ہے کلام لفظیہ مخلوق ہے لیکن کلام نفسی لوح محفوظ میں ہے جہاں سے پیغمبر علیہ السلام پراتر ہے وہ غیر مخلوق ہے۔

اس بات کی اتنی شہرت ہوئی کہ امام ذہلی نے بھی کہہ دیا کہ جو بخاری کے پاس جائے گا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں جب عوام الناس کا دباؤ بڑھا اور اس فتنے سے متاثر ہو کر امام ذہلی نے بھی فتویٰ دے دیا کہ یہ بدعتی ہے اس کا عقیدہ صحیح نہیں وغیرہ وغیرہ اس بات کے بعد یہ حالت ہو گئی کہ امام بخاری کی مجلس میں سوائے امام مسلم اور احمد بن مسلمہ کے کوئی ندر بہت سے علماء حق پر بھی سمجھتے تھے لیکن ڈرتے تھے اس لیے کہ پرانے علماء سب محمد بن یحییٰ ذہلی کے شاگرد تھے سب ان کے ساتھ تھے صرف امام

مسلم امام بخاری کے ساتھ لگے رہے امام مسلم نے محمد بن یحییٰ ذہبی سے جتنی حدیثیں پڑھیں تھیں وہ سب کی سب اونٹ پر لاد کر بھیج دیں کہ مجھے آپ کی مرویات کی ضرورت نہیں لیکن امام بخاری کو نہیں چھوڑا اور امام بخاری کو نیشاپور چھوڑنا پڑا۔

### بخارا آمد

جب بخارا والوں کو پتہ چلا کہ امام بخاری کے ساتھ واقعہ پیش آیا ہے تو انہوں نے آنے کی دعوت دی امام بخاری جب بخارا واپس آئے تو لوگوں نے استقبال کیا اور آپ پر پیسے بچھا کر آپ اس شان سے آئے اور احادیث پڑھانا شروع کیں۔

اب بخارا کے حاکم خالد بن احمد ذہبی کو شوق ہوا کہ میں اور میری اولاد بھی کچھ پڑھ لے اس نے امام بخاری کو کہا کہ آپ ہمارے دربار میں آکر جامع کبیر (راویوں پر تاریخ کی کتاب ہے) اور بخاری شریف پڑھایا کر امام بخاری بہت غیور تھے اس وجہ سے انہوں نے زندگی بڑی تکلیف میں گزار دی ہے نرمی اور مصلحت نام کی آپ میں کوئی چیز نہ تھی امام بخاری نے فرمایا کہ یہ بالکل نہیں ہو سکتا میں علم کو نہ بیچ سکتا ہوں اور نہ اس کی تزیل کر سکتا ہوں اگر منظور نہ ہو تو مجھ پر پابندی لگا دو کہ میں حدیثیں بیان نہ کروں چنانچہ سرکاری طور پر امام بخاری پر حدیثوں کو بیان کرنے کی پابندی لگا دی گئی آپ بخارا سے ہجرت کر کے اپنے ننھیال "خر تنگ" (ایک جگہ کا نام ہے بخارا اور سمرقند کے درمیان) وہاں چلے گئے۔

رمضان المبارک کا مہینہ تھلہ مہینہ وہاں خر تنگ ہی میں گزارا جب سمرقند والوں کو پتہ چلا کہ اس طرح سے امام بخاری پڑھواں پابندی لگا دی گئی ہے تو انہوں نے بڑی زبردست تیاریاں کیں اور کہا کہ آپ ہمارے پاس آجائیں امام بخاری تیار ہو گئے عید الفطر کے بعد جانے کی تیاری کی لیکن آپ پہلے یہ دعا کر چکے تھے

اللَّهُمَّ إِنَّهُ قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ فَأَقْبِضْ بِنِيَّتِكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ۔

اے اللہ! تیری زمین وسعت کے باوجود میرے لیے تنگ ہے مجھے فتنہ سے بچا کر اپنی طرف اٹھالے سمرقند سے قافلہ والے پہنچے اور کہا کہ وہاں کے تمام باشندے آپ کی تشریف آوری کے منتظر ہیں آپ نے چلنے کے قصد سے پاؤں رکاب پر رکھا تو کچھ ضعف محسوس ہوا آپ لیٹ گئے اور اتنا بیسنہ آیا کہ آپ تڑپتے ہوئے گئے موت کے وقت بیسنہ آنلیا ایمان پر مرنے کی علامت ہے۔ زمین پر لیٹ گئے اور انتقال فرمایا یہ ہفتہ کا دن عشاء کا وقت اور عید الفطر کی رات تھی پھر اگلے دن ظہر کے بعد جنازہ ہوا اور خر تنگ میں تدفین ہوئی جو سمرقند کے قریب تھا آپ نے شوال ۲۵۶ھ باسٹھ سال کی عمر میں وفات پائی بخارا والے آئے بہت روئے پیٹے امام بخاری کا بہت بڑا جنازہ تھا تدفین ہو گئی پھر وہ لوگ جنہوں نے امام بخاری کے خلاف حسد کی بنیاد پر فتنہ کیا تھا قبر پر آکر انہوں نے معافیاں مانگیں۔

عجیب بات ہے کہ اپنے زمانے میں امام بخاریؒ پر کتنے مصائب آئے لیکن بعد میں بخاریؒ کا کتنا بڑا نام ہے آج گربخاری آجاتے تو لوگ لیک جھلک دیکھنے کے لیے سب کچھ قربان کر دیں گے۔

انسان نعمت کے زوال کے بعد قدردان ہوتا ہے امام بخاریؒ رحمۃ اللہ علیہ کو دفن کر دیا تو کئی دن تک قبر سے مشک کی خوشبو آتی رہی مزار سے لوگ مٹی لے جانے لگے تو حکومت نے حفاظت کے لئے پابندی لگا دی۔

امام بخاریؒ کا مزار ثمرقند سے بیس بیس کلومیٹر دور خر تنگ میں ہے جس کو اب بخاری سٹی کہا جاتا ہے اور جس جگہ قبر مبارک ہے اس جگہ کومر کنا بخاری کہتے ہیں اور بخاروسمرقند جمہوریہ ازبکستان میں ہیں۔

بعض نے تینوں چیزوں کے لیے تین الفاظ کہے ہیں یعنی آپ کی عمر، سن ولادت اور وفات کو تین الفاظ صدق (۱۹۴) نور (۲۵۶) اور حمید (۶) میں ذکر کیا گیا ہے جو مندرجہ ذیل شعر میں مذکور ہیں (تاریخ بن کثیر)

كَانَ الْبُخَارِيُّ حَافِظًا وَمُحَدِّثًا جَمَعَ الصَّحِيحَ مُكَمَّلَ التَّحْرِيرِ

مِثْلَ دَهْ صِدْقٍ وَمُدَّةِ عُمُرِهِ فِيهَا حَمِيدٌ وَأَنْقَضَى فِي نُوْرِ

وُلِدَ فِي صِدْقٍ، صدق کے حروف ابجد ۱۹۴ ہیں یعنی پیدائش ۱۹۴ھ میں ہوئی عاشر حمیداً حمید کے الفاظ ۶۲ ہیں یہ عمر پائی مَاتَ فِي نُوْرِ، نور کے الفاظ ۲۵۶ ہیں ۲۵۶ھ میں وفات پائی۔

محمد بن آدم محدث ہیں فرماتے ہیں کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کہیں تشریف لے جا رہے ہیں میں نے پوچھا کہ حضرت کہاں تشریف لے جا رہے ہیں فرمایا کہ محمد بن اسماعیل بخاری آ رہا ہے میں اس کے استقبال کے لیے جا رہا ہوں فرماتے ہیں کہ جب وفات کا پتلا تو تحقیق کی توجو وقت خواب کا تھلا ہی وقت وفات کا تھا۔

رحمہ اللہ رحمة واسعة واسكنہ فی بحبوبة الجنة آمین۔

## اسم کتاب صحیح بخاری شریف

جامع بخاری کا پورا نام الجامع الصحيح المسند المقتصر من أمور رسول الله ﷺ وسننه وأيامه۔  
(۱) جامع وہ کتاب ہے جو درج ذیل آٹھ قسم کی احادیث پر مشتمل ہو۔

بیئز، آداب، تفسیر، عقائد، فتن، اشراط، احکام و مناقب

(۲) صحیح کی قید سے ضعاف خارج ہو گئیں۔

(۳) مسند یعنی المرفوع متصل اس قید سے احادیث معلقہ و آثار مرفوعہ خارج ہو گئے تو امام بخاری کا اصل مقصود تو احادیث مرفوعہ متصلہ کا لانا ہے لیکن تاہم متابعت کے لیے کبھی ضمناً احادیث معلقہ اور آثار مرفوعہ بھی تعلیقاً کر کر دیتے ہیں۔  
اس طرح احادیث مسند کے سیاق اور آثار صحابہ تابعین کے سیاق میں فرق کر دینا کہ مقصود اور غیر مقصود اور اصل و فرع میں امتیاز ہو جائے۔

(۴) من امور رسول الله ﷺ یعنی قولہ و فعلہ و تقریرہ

یہ مسند کلیان ہے کیونکہ کبھی مسند کا اطلاق متصل موقوف پر بھی ہوتا ہے تو اس قید سے واضح ہو گیا کہ یہاں متصل مرفوع مراد ہے۔

(۵) وسننہ یعنی احکامہ الفقہیہ آپ کے فقہی احکام

(۶) وایامہ یعنی مغازیہ (علیہ السلام) آپ ﷺ کے غزوات مراد ہیں۔

## صحیح بخاری کی وجہ تالیف

دوسری صدی ہجری میں احادیث کی جو کتابیں لکھی گئیں وہ مسانید اور مصنفات ہیں جیسے مسند امام اعظم ابو حنیفہ، مؤطا امام مالک، مسند امام حمد بن حنبل، مصنف عبد الرزاق، مصنف عبد الرزاق بن ثیبہ وغیرہ۔

یہ کتابیں زیادہ تر طویل تھیں اور ان میں ہر طرح کی روایات صحیح، حسن، ضعیف وغیرہ تھیں ان سے استفادہ آسان نہ تھا۔

تیسری صدی ہجری شروع ہوئی تو اختصار اور انتخاب کا طریقہ شروع ہوا ایک مرتبہ امام بخاری کے استاد امام اسحاق ابن راہویہ کی مجلس میں کسی شخص نے کہا کہ آپ احادیث مبارکہ کی کوئی ایسی کتاب لکھ دیے جو مختصر بھی ہوتی اور صحیح حدیث پر مشتمل بھی ہوتی تاکہ لوگوں کو استفادہ آسان ہوتا ہے یہ بات امام بخاری کے دل میں اتر گئی اور ایسی کتاب لکھنے کا ارادہ فرمایا۔

## تائید غیبی

امام بخاریؒ کے اس ارادے کو تائید غیبی کذا یعلم اور پہنچائی مل گئی کہ آپؒ نے خواب دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہیں اور آپؒ نے پچھلے کے ذریعے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے سے مکھیاں اڑا رہے ہیں امام بخاریؒ نے اس خواب کی تعبیر ایک معبر سے پوچھی انہوں نے کہا کہ آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث مبارکہ سے کذب اور جھوٹ کھوڑ کر لیں گے بس اس کے بعد امام بخاریؒ نے بخاری شریف لکھنے کا کام شروع فرما دیا۔

## سن تالیف اور مدت تالیف

امام بخاریؒ نے بخاری شریف سولہ سال کی مدت میں لکھی ۲۱۷ھ میں اس کی تالیف شروع ہوئی اور ۲۳۲ھ میں اس کی تکمیل ہوئی جب تالیف شروع ہوئی اس وقت امام بخاریؒ کی عمر تیس سال تھی۔

امام بخاریؒ نے بخاری شریف سفر و حضر میں لکھی ابتداء حرم مکہ سے فرمائی پھر عالم اسلام میں جہاں بھی سفر ہوئے اس کی تالیف فرماتے رہے اور تراجم ابواب مدینہ شریف میں ریاض الجنۃ میں بیٹھ کر لکھے۔

اس طرح اس کتاب میں حرمین شریفین کے انوار و برکات اور عالم اسلام کے مختلف خطوں کا فیضان شامل ہے پھر یہ کتاب امام احمد بن حنبلؒ، علی بن المدینی اور یحییٰ بن معین پر پیش کی انہوں نے سوائے چار حدیثوں کے سب کو صحیح کہا لیکن اس میں بھی محدثین کی رائے یہ ہے کہ امام بخاریؒ کا فیصلہ درست ہے۔

## طریقہ تالیف

امام بخاریؒ نے صحیح بخاری شریف میں چھلا کھا حدیث سے انتخاب کر کے احادیث مبارکہ کو درج فرمائی ہیں کسی بھی حدیث کو منتخب کرنے کا طریقہ اختیار کیا تھا کہ پہلے اس حدیث کو اپنی وضع کردہ شرائط پر رکھتے پھر جب وہ اس پر پوری ترقی تو غسل فرماتے خوشبو لگاتے اور دور کعت صلوٰۃ الاستخارہ پڑھتے پھر جب خوب انشراح قلبی ہو جاتا تو اس حدیث کو درج فرماتے اس لیے کہا جاتا ہے کہ آپؒ نے گویا کہ راہ است مشکوٰۃ نبوت سے احادیث حاصل کی ہیں۔



## تعداد و آیات

(۱) ایک قول کے مطابق تکرار کے ساتھ سات ہزار دو سو پچھتر (۷۲۷۵) روایات اور بغیر تکرار کے چار ہزار (۴۰۰۰) روایات ہیں۔

(۲) دوسرے قول کے مطابق تکرار کے ساتھ آٹھ ہزار نو اسی (۸۰۸۹) روایات اور بغیر تکرار کے چار ہزار (۴۰۰۰) روایات ہیں۔

## بخاری شریف کی قبولیت

امام بخاری نے کتاب تصنیف کرنے کے بعد تین عظیم محدثین کو پیش کی اور یہ تینوں ہی امام بخاری کے مشائخ میں سے ہیں امام احمد بن حنبل، علی بن مدینی اور یحییٰ بن معین انہوں نے سوائے چار حدیثوں کے باقی سب کو صحیح قرار دیا اور تحسین کی لیکن محققین کی رائے یہ ہے کہ ان چار حدیثوں میں بھی بخاری کی رائے راجح ہے۔

یہ کتاب امام بخاری کی زندگی میں ہی اس قدر مقبول ہوئی کہ نوے ہزار انسانوں نے براہ راست امام بخاری سے بخاری شریف سنی۔

ابوزید مروزی جو بڑے محدث اور عالم ہیں فرماتے ہیں کہ میں رکن یمانی اور حجر اسود کے درمیان سویا ہوا تھا خواب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوزید تو کب تک امام شافعی کی کتاب کلارس دیتا ہے گا میری کتاب کلارس کیوں نہیں دیتے؟ (ابوزید اس وقت امام شافعی کی کتاب کتاب الام کلارس دیتے تھے) میں نے عرض کیا کہ آپ کی کتاب کونسی ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صحیح بخاری۔

بخاری شریف کے علاوہ بھی بخاری نے بہت سی یادگار تصانیف چھوڑیں جن میں قضا یا الصحابة والتابعین، التاريخ الكبير، الادب المفرد، جزء القراءة خلف الامام، جزء رفع الیدین وغیرہ۔

## بخاری شریف کے راوی

امام بخاری نے ساگر چہ ہزاروں آدمیوں نے سنا تھا لیکن چار شاگردوں سے روایت کا سلسلہ بڑھا جن میں زیادہ مشہور اور جن کا نسخہ سب سے زیادہ متداول ہے وہ محمد بن یوسف فربری ہیں جنہوں نے دو بار امام صاحب سے بخاری کی سماعت کی ہے۔ ایک مرتبہ اسپنوطن فربری میں اور دوسری مرتبہ بخارا جا کر علوسند کی وجہ سے ان کی روایت زیادہ شائع و مشہور ہے۔

## شروحات

بخاری شریف کی بے شمار شروحات لکھی گئیں جن میں چند مشہور یہ ہیں۔

۱۔ "التوضیح لشرح الجامع الصحیح" یہ سراج الدین ابی حفص عمر بن علی بن احمد الانصاری الشافعی المعروف بہ "ابن الملقن" (المتوفی ۸۰۴ھ) کی ہے۔ یہ شرح ۳۶ جلدوں میں ہے۔

۲۔ "فتح الباری" یہ شیخ الاسلام ابوالفضل احمد بن علی بن حجر عسقلانی (المتوفی ۸۵۲ھ) کی ہے۔

۳۔ "عمدة القاری" یہ علامہ بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد عینی حنفی (المتوفی ۸۵۵ھ) کی ہے۔

۴۔ "ارشاد الساری" یہ شہاب الدین احمد بن محمد القسطلانی (المتوفی ۹۲۳ھ) کی ہے اور یہ مذکورہ بالا دونوں شروحات کی تلخیص ہے۔

۵۔ "منحة الباری شرح صحیح البخاری" یہ شیخ الاسلام ابویحییٰ زکریا الانصاری الشافعی حمزة اللہ علیہ کی ہے (المتوفی ۹۲۶ھ)۔

۶۔ "عون الباری بحل ادلة البخاری" یہ السید العلماہ محمد صدیق حسن خان القنوجی البخاری (المتوفی ۱۳۰۸ھ) کی ہے یہ شرح ۱۰ جلدوں میں ہے۔

۷۔ "فیض الباری" یہ علامہ سید محمد انور شاہ کشمیری کے افادات ہیں جو ان کے تلمیذ رشید مولانا سید محمد بدیع عالم میرٹھی نے عربی میں جمع کیے ہیں۔

۸۔ "لامع الدراری" یہ حضرت قطب الاقطاب مولانا سید احمد گنگوہی کی تقریر ہے جو مولانا محمد بیگی کاندھلوی نے جمع کی ہے۔

۹۔ "الکنز المتواری" یہ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کے تلامذہ نے ان کی مختلف تقاریر بخاری کو عربی میں ضبط کیا ہے یہ ۲۵ جلدوں میں ہے۔

۱۰۔ "تحفة الباری" یہ حضرت مولانا محمد ادریس کاندھلوی کی ہے بہت بہترین شرح ہے عربی میں ہے بیس جلدوں میں ہے پہلے پہلی دو سری اور بیسویں جلد میں شائع ہوئی تھیں اب ان کے ورثاء تمام جلدیں شائع کر رہے ہیں۔

۱۱۔ "انوار الباری" یہ حضرت سید محمد انور شاہ کشمیری کی تقریر ہے جو بیس جلدوں میں ہے اردو میں ہے۔

۱۲۔ "فضل الباری" یہ حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی کی تقریر ہے اردو میں ہے۔

## حواشی

بخاری شریف کے دو حاشیے بہت مشہور ہیں (۱) کماشیہ مولانا محمد علی محدث سہارنپور جس کی تکمیل قاسم العلوم و انجیرات مولانا محمد قاسم نانوتوی نے کی۔

(۲) دوسرا ملام ابوالحسن نور الدین محمد بن عبد الہادی ٹھٹھوی مندھی شام لدنی (المتوفی ۱۱۳۸ھ) کا ہے یہ دونوں حاشیے برصغیر میں مطبوعہ بخاری پر چھپے ہوئے ہیں۔

## تراجم الابواب

"تراجم الابواب" کیا چیز ہے یہ بڑی اہم بات ہے یہ اتنے اہم ہیں کہ بخاری شریف میں ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتے ہیں تراجم الابواب ترجمۃ الباب کی جمع ہے باب کے بعد سے لے کر حدیث تک جو عبارت ہوتی ہے اس کو ترجمۃ الباب کہتے ہیں اور حدیث کے بعد جو حدیث ہے اس کو "ما بہ الترجمة" کہتے ہیں اور اردو میں "عنوان" کہتے ہیں سب سے مشکل تراجم الابواب بخاری شریف کے ہیں اور سب سے آسان ترمذی شریف کے ہیں۔

امام بخاری کا طریقہ ہے کہ ترجمۃ الباب میں کبھی اپنی عبارت لاتے ہیں تو کبھی قرآن پاک کی آیت لاتے ہیں کبھی حدیث کا لفظ کبھی کسی صحابی کا قول، کبھی تابعی کا، کبھی تابعی کا قول ذکر کرتے ہیں اور کبھی باب بلا ترجمہ ہی لے آتے ہیں اس کی وجہ انشاء اللہ اس کے مقام پر بیان کر دی جائے گی یعنی باب ہو گا اور اس کا ترجمہ یا عنوان ذکر نہیں کرتے۔

شرح و محدثین نے بخاری شریف کی احادیث کی شرح کا حق تو ادا کر دیا ہے مثلاً علامہ ابن حجر عسقلانی اور علامہ بدر الدین عینی وغیرہ نے لیکن شرح نے ترجمۃ الباب کا حق ابھی تک ادا نہیں کیا اس لیے اس کے حل کے لیے ہمارے علماء نے اس پر مستقل کتابیں لکھیں ہیں حضرت شیخ الہند نے تراجم الابواب پر ایک سالہ لکھا ہے شاہ ولی اللہ کا تراجم الابواب پر سالہ کتاب کے شروع میں صفحہ ۳۳ پر لکھا ہوا ہے اسی طرح شیخ الحدیث مولانا کریم نے تراجم الابواب پر ایک شرح لکھی ہے۔

## فقہ البخاری فی تراجمہ کا مطلب

محدثین کے ہاں یہ جملہ مشہور ہے "فقہ البخاری فی تراجمہ" اس کے دو معنی ہیں۔

(۱) امام بخاری کے فقہی مسلک کا تراجم الابواب سے پتہ چلتا ہے۔

(۲) امام بخاری کی وقت نظر، بار یک بینی، عقل و فہم کی بلندی کا اندازہ ان کے تراجم ابواب سے ہوتا ہے کہ بعض اوقات

چھوٹی سی مناسبت سے حدیث بیان کر دیتے ہیں ترجمۃ الباب میں یہ دیکھا جاتا ہے کہ ترجمۃ الباب او ما بہ الترجمة کے

درمیان مطابقت اور مناسبت کیا ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

## باب الوحي

امام ابو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم الجعفي البخاري رحمه الله

تقرير

شيخ الحديث حضرت مولانا الشاه

جليل احمد اخون صاحب دامت بركاتهم

جامع العلوم عيدگاه بهاول نگر

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله على تواتر آلائه والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله وصحبه واوليائه اجمعين

### باب كيف كان بدء الوحي الى رسول الله صلى الله عليه وسلم

وقول الله عز وجل انا اوحينا اليك كما اوحينا الى نوح والنبيين من بعدا (النساء: ۱۶۳)

باب رسول كرم صلى الله عليه وسلم پروجی کا نزول کس طرح ہوا اور خداوند قدوس کلیہ فرمان کہ ہم نے آپ پروجی کا نزول سی طرح فرمایا ہے جس طرح حضرت نوح علیہ السلام اور ان کے بعد آنے والے انبیاء علیہم السلام پر فرمایا تھا۔

### نمبر ۱۔ حدیث انما الاعمال بالنیات

حدثنا الحمیدی قال حدثنا سفیان قال حدثنا یحییٰ بن سعید الانصاری قال اخبرني محمد بن ابراهيم التيمي انه سمع علقمة بن وقاص الليثي يقول سمعت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ علی المنبر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول انما الاعمال بالنیات وانما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الدنيا يصيبها او الى امرأة ينكحها فهجرته الى ما هاجر اليه۔

ترجمہ:

حمیدی نے بیان فرمایا کہ ہم سے سفیان بن یحییٰ بن سعید انصاری نے روایت کرتے ہوئے فرمایا انہوں نے کہا کہ مجھے ابراہیم تیمی نے خبر دی کہ انہوں نے علقمہ بن وقاص لیثی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اعمال کلمہ ارنیتوں پر ہے اور ہر شخص کو وہی چیز دی جائے گی جو اس کی نیت میں ہے پس جس کی ہجرت حصول دنیا کے لیے ہو یا کسی عورت سے نکاح کی خاطر ہو تو اس کی ہجرت (اپنی نیت کے مطابق) اسی کی طرف ہوگی۔

### ابتداء التسمیہ کی وجہ

امام بخاری نے اپنی کتاب کو بسم اللہ سے شروع کیا ہے لیکن تمہید نہیں لائے جبکہ اس بارے میں دو حدیثیں ہیں ایک حدیث میں آتا ہے كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُدْءَ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ آتٍ وَإِلَّا فَهُوَ آجْزَمٌ ہے۔

ہر جائز کام جو بسم اللہ سے شروع نہ کیا جائے وہ ناقص ہے بے برکت ہے یا کوڑھی کی مانند ہے جبکہ دوسری روایت میں آتا ہے "كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ فِيهِ بِحَمْدِ اللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ" جو بغیر الحمد للہ کے کام شروع ہو وہ ناقص ہے امام بخاری نے تسمیہ الیٰ ہدیشہ پر عمل کیا ہے لیکن تسمیہ الیٰ ہدیشہ پر عمل نہیں کیا۔

### تسمیہ اور خطبہ کرنے کی جوہات

امام بخاری نے تسمیہ اور خطبہ کرنا کیوں کہا ہے جوہات ہیں

(۱) اس میں امام بخاری نے قرآن مجید کی اتباع کی ہے سورہ اقرآء میں ہے اقرأ باسم ربك الذي خلق (المعلق: ۱) اس میں تسمیہ کا بیان ہے تسمیہ کا نہیں ہے۔

(۲) خطبہ خطاب کے شروع میں ہوتا ہے اور یہ کتاب اہل علم کی طرف ایک خطا اور رسالہ ہے خطاب نہیں ہے چنانچہ ایک اعرابی نے آپ ﷺ کی موجودگی میں خطاب کیا اور تسمیہ و تشہد نہیں کہا تو اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کل امر ذی بال لہد یبدء بحمد اللہ فهو اقطع

(۳) پیغمبر علیہ السلام کی سنت کی اتباع کی ہے کیونکہ حضور اکرم ﷺ کے جتنے بھی خطوط اور رسائل ہیں ان میں بسم اللہ ہے الحمد للہ نہیں ہے امام بخاری نے بھی یہ امت کے لیے حضور اقدس ﷺ کی حدیثوں کا خط لکھا ہے کیونکہ یہ تحریر ہے کوئی خطاب نہیں ہے آپ ﷺ کے خطوط میں تسمیہ ہے خطوط میں تسمیہ نہیں بلکہ تسمیہ ہے صلح حدیبیہ اور دوسرے صلح ناموں اور خطوط کی تحریروں میں تسمیہ ہے تسمیہ نہیں ہے۔

(۴) حضرت سلیمان علیہ السلام کے خط کی اتباع کی ہے جو قرآن مجید میں ہے إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (النمل: ۳)۔

(۵) بسم اللہ ہو یا الحمد للہ دونوں سے مقصود اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے بسم اللہ لے آئے تو اس میں بھی تسمیہ ہے الرحمن الرحیم میں اللہ تعالیٰ کی تعریف ہے اس لیے امام بخاری الگ سے تسمیہ نہیں لائے۔

(۶) ایک توجیہ یہ بھی بیان کی ہے کہ تسمیہ اور حمد زبان سے کہنا صلح ہے تحریر ہو یا نہ ہو ہو سکتا ہے امام بخاری نے زبان سے ادا کر دی ہو جیسے امام احمد بن حنبل حدیثوں میں آپ کے نام کے بعد صلی اللہ علیہ وسلم نہیں لکھتے تھے زبان سے کہہ دیتے تھے۔

(۷) ایک توجیہ یہ بھی ہے کہ امام بخاری نے اپنی کتاب میں اپنے زمانے کے مشائخ کی اقتداء کی ہے کیونکہ ان سے پہلے جو کتابیں لکھی گئیں جیسے مصنف ابن ابی شیبہ، مصنف عبد الرزاق یا موطا امام مالک ہے اور امام بخاری کے دور میں لکھی گئیں جیسے

سنن ابی داؤد ان سب میں صرف بسم اللہ سے ابتداء ہے تو امام بخاری نے اپنے مشائخ اور ہم عصروں کی کتب کی اتباع کی ہے۔  
(۸) حمد والی جو روایت ہے وہ امام بخاری کی شرط پر نہیں ہے یا منسوخ ہے۔  
(۹) بعض لوگوں نے یہ بھی بیان کیا ہے جیسے صاحب حواشی نے بھی لکھا ہے کہ امام بخاری نے لکھا تھا لیکن ناقلین سے نسخہ نقل کرتے ہوئے وہ خطبہ ساقط ہو گیا۔

(۱۰) یہ توجیہ مولانا محمد زکریا گلکاشفہ ہے اور لامع الدراری علی البخاری (تقریر گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ) میں ہے حضرت شیخ الحدیث محمد حمزہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ امام بخاری مسجد نبوی میں بیٹھے ہیں اور علماء کی ایک تعداد بھی وہاں پر موجود ہے اور علماء مجھے فرما رہے ہیں کہ آپ بخاری پڑھائیں (یہ خواب حضرت شیخ الحدیث محمد زکریا گلکاشفہ نے فرمایا آپ پڑھائیں کوئی بات نہیں نے عرض کیا کہ میں امام بخاری کی موجودگی میں پڑھانے والا کون ہوتا ہوں امام بخاری نے فرمایا کہ ان میں سے کوئی بھی تو میں نے ترک خطبہ پر یہ توجیہ بیان کیں (جو ابھی اوپر ذکر کی گئی ہیں) تو امام بخاری نے سن کر فرمایا کہ ان میں سے کوئی بھی وجہ نہیں ہے جو تم نے بیان کی ہیں اصل میں بات یہ ہے کہ میں نے بخاری شریف کرامت یعنی کاپیوں کی شکل میں سفر و حضر میں لکھی ہے کتابی شکل میں اکٹھا کرنے سے قبل موت آگئی مجھے موقع ہی نہ ملا کہ خطبہ وغیرہ لکھتا اور خطبے کا اصول بھی یہی ہے کہ پہلے کتاب لکھتے ہیں پھر خطبہ میں برائے استعمال ذکر کرتے ہیں تا کہ کتاب کے مضامین کی طرف اشارہ ہو جائے)

## لفظ باب کا عراب

باب کو تین طرح پڑھا جائے گا

(۱) وقف کے ساتھ باب جیسے چیزیں شمار کرتے ہیں کتاب بَقَلَمِ اس وقت اس کا کوئی عراب نہ ہو گا۔

(۲) تین کے ساتھ اس وقت یہ خبر ہوگی لہذا مبتدا محذوف کی لہذا باب۔

(۳) اضافت کے ساتھ یعنی باب مضاف بنے گا جیسے باب كَيْفَ كَانَ الخ تو یہاں كَيْفَ سے پہلے لفظ جَوَابِ محذوف ہو گا تو عبارت یوں ہوگی بابِ جَوَابِ كَيْفَ كَانَ بَدَأُ الْوَحْيِ الخ اب بھی یہ محذوف کی خبر ہے۔

## بَدَأُ کا معنی

بدء مہموز اللام ہو تو اس کا معنی ابتداء ہے یعنی وحی کی ابتدا کیسے ہوئی بعض نسخ میں بَدَأُ ناقص و او ای ہے جس کا معنی ظہور ہے یعنی وحی کا ظہور کیسے ہوا؟ لیکن مہموز راجح ہے کیونکہ علامہ ابن حجر عسقلانی کے نسخے میں کیف کان ابتداء الوحی الخ ہے اس صورت میں یہی توجیہ راجح ہوگی۔



## حدیث پڑھنے کا طریقہ

حدیث میں کبھی صرف لفظ "نا" ہو گا تو حد ثنلڈھیں گے اور اگر لفظ "انا" ہو تو خبر ناپڈھیں گے حد ثنا کے بعد جو راوی ہو گا وہ مرفوع ہو گا جیسے "حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوَيْبٍ" اور قَالَ "نکالیں گے اس کے بعد اگر باپ کا نام ساتھ ہو تو ابن پر بھی وہی اعراب ہو گا جو پہلے جیسے لفظ پر ہو گا یعنی مرفوع ہو گا تو ابن بھی مرفوع ہو گا جیسے "یحییٰ بن" اور ابن کالف نہیں لکھا جائے گا البتہ اگر اسمائے متناسقہ یعنی باپ دادا نہ ہوں بلکہ ماں کا نام ہو تو ابن پر الف لکھا جائے گا جیسے مالک ابن یحییٰ، یحییٰ مالک کی ماں کا نام ہے اور ابن کے بعد جو لفظ آئے گا وہ مجرور ہو گا "یحییٰ ابن سعید" مضاف الیہ کی وجہ سے اور ابن کا اعراب وہی ہوتا ہے جو پہلے والے اسم کا پہلے والا لفظ اگر مرفوع ہے تو ابن بھی مرفوع ہو گا پہلے والا اگر منصوب یا مجرور ہے تو پھر ابن بھی منصوب یا مجرور پڑھا جائے گا۔

أَخْبَرَنِي بِهِيَ اسی طرح ہے محمد ابن ابی اہیمة التیمی تسمی وصف ہے تو اس کا موصوف پہلا اسم ہو گا جیسے محمد بن ابراہیم التیمی تو محمد و الاعراب تہی کا ہو گا۔

انہ سَمِعَ عَلْقَمَةَ ابْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيَّ اس میں سَمِعَ کا فاعل محمد ہے اور عَلْقَمَةَ منصوب ہے تو ابن بھی منصوب ہے اور اللیثی علقمہ کے تابع ہو کر منصوب ہو گا یَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ

## بخاری شریف کا نسخہ

ہر محدث کا نسخہ مختلف شاگردوں سے نقل ہو کر آتا ہے یہ نسخہ جو ہمارے پاس ہے یہ محمد بن یوسف فربری کا ہے یہاں بخاری کا خاص شاگرد ہے اس نے دو مرتبہ سماعت کی ہے ایک فربری میں جب امام بخاری وہاں گئے تھے دوسری مرتبہ بخارا میں دوبارہ جا کر بخاری پڑھی ہے علوند کے اعتبار سے یہ نسخہ بہت معتبر ہے اکثر دنیا میں یہی نسخہ رائج ہے ان کے علاوہ تین اور شاگردوں کے نسخے بھی ہیں علامہ ابواسحاق ابراہیم بن معقل بن الحجاج نسفی ابو محمد حماد بن ثنا کر بن سعریہ نسفی اور ابو طلحہ منصور بن محمد بن علی زردوی۔

## باب کتاب فصل کا مطلب

باب کہتے ہیں کسی جگہ داخل ہونے کا ذریعہ جیسے باب دار، باب بیت، یہ تو لغت میں ہے یعنی باب کے معنی ہیں جس کے ذریعے مکان میں داخل ہوا جاتا ہے بلغاء اور فقہاء کے نزدیک باب کہتے ہیں مای تو وصل بہ الی المقصود باب وہ ہے جس کے ذریعے مقصد تک پہنچتے ہیں لیکن علمی دنیا میں باب طائفة من العلم وطائفة من المعانی یعنی معانی کا ایک حصہ اس کو باب کہتے ہیں اگر یہی علم کا حصہ مختلف قسم پر مشتمل ہو تو اس کو کتاب کہتے ہیں جیسے کتاب الطہارت اس میں وضو کا بیان بھی ہے اور غسل کا

بھی پھر غسل فرض سنت اور نفل بھی ہوتا ہے اس طرح وضو میں متحب وضو فرض وضو کلبیان ہے اگر انسان سونے سے پہلے وضو کرے تو سنت اور اگر نماز کے لیے کرے تو فرض وضو ہے۔ اگر مختلف انواع پر طائفۃ من العلم مشتکل ہے تو اس کے لیے کتاب لاتے ہیں اور اگر ایک ہی نوع ہے تو اس کے لیے لفظ باب لاتے ہیں۔

اور اگر نوع بھی ایک ہے اور صنف بھی ایک ہے یعنی ایک ہی طرز کی چیزیں ہیں تو اس کے لیے فصل لاتے ہیں اب کتاب، باب اور فصل یہ تین چیزیں ہو گئیں کتاب آتی ہے جس میں مختلف النوع مباحث ہوتی ہیں جیسے کتاب الطہارت، کتاب الصوم اور کتاب الصلوٰۃ وغیرہ اور اگر ایک ہی نوع کی مباحث ہوں تو اس کے لیے باب لاتے ہیں طائفۃ من العلم من نوع واحد۔

سوال: امام بخاری وحی پر لفظ باب لاتے ہیں کتاب نہیں لاتے اس کی کیا وجہ ہے؟

### جواب (۱)

اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ اس کے نیچے جو حدیثیں ہیں وہ ایک ہی نوع وحی کے متعلق ہیں لیکن اصناف الگ الگ ہیں لیکن آگے کتاب الایمان لاتے ہیں جس میں جملہ شعب ایمان کی تفصیل ہے اسی طرح کتاب الطہارت لاتے ہیں کیونکہ اس میں انواعی الگ الگ ہیں اس طرح کتاب الصلوٰۃ، کتاب الصوم میں بھی انواع الگ الگ ہیں فرض نماز، نفل نماز، نفلی روزے کا بیان، فرض روزے کا بیان واجب روزے کا بیان بیسند کار و غیرہ۔

اسی طرح کتاب العلم لاتے اس لیے کہ علم ضروری کون سا ہے اور زائد کون سا ہے مضر اور مفید کون سا ہے لیکن وحی کے لیے لفظ باب لاتے کہ اس میں صرف وحی کا بیان ہے۔

### (۲) مولانا مفتی نیاز محمد ختئیؒ کی کستانی کی توجیہ

دوسری توجیہ مولانا مفتی نیاز محمد ختئیؒ کستانی (ہمارے والد صاحب) نے بیان کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے باب الوحی لا کر لفظ باب کا لغوی معنی لیا ہے کہ باب "معنی دروازہ یعنی امام بخاری بتلانا چاہتے ہیں کہ وحی کے دروازے سے داخل ہوں گے تو جو چیز ملے گی وہ محفوظ اور مستند ہوگی اگر وحی کے دروازے سے داخل نہیں ہوں گے تو وہ غیر مستند و غیر معتبر ہوگی اور بدعات میں شمار ہوگی اس لیے امام بخاری ادھر اشارہ کر رہے ہیں۔

### بحث باب الوحی سے ابتداء کی وجہ

دوسری بحث یہ ہے کہ امام بخاری نے اپنی کتاب کو وحی سے کیوں شروع کیا جبکہ امام مسلم نے اسناد کی بحث سے ابتداء کی ہے پھر کتاب الایمان لاتے، امام ترمذی اور امام ابوداؤد نے کتاب الطہارت سے شروع کیا، امام ابن ماجہ نے الاعتصام بالسنہ

سے شروع کیا ہے کہ سنت کو لازم پکڑو اور امام بخاری نے باب الوحی سے کیوں شروع کیا اور کتاب الایمان بعد میں لائے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ امام بخاری سب سے پہلے وحی کی عظمت صداقت اور اہمیت بتلا رہے ہیں کہ وحی کتنی اہم ہے کتنی عظمت والی ہے کتنی سچائی والی ہے کہ اس کی سچائی یقینی ہے اس لیے کہ حصول علم کے وحی کے علاوہ عام طور پر تین طریقے ہیں۔

(۱) "عقل" یہ بھی غلطی کرتی ہے اس لیے عقلاء میں بھی زبردست اختلاف ہے عقلی مسائل میں فلاسفہ کا بہت اختلاف ہے۔

(۲) "مشاہدات" جیسے آنکھ دیکھتی ہے ہاتھ پکڑتا ہے لیکن یہ بھی غلطی کرتے ہیں مثلاً بھینگا ایک چیز کو دو دیکھتا ہے ملیریا والا ایک میٹھی چیز کو کڑوا کہتا ہے ایسا بھی ہے کہ پوری دنیا کے حواس غلطی کر رہے ہیں جیسے زمین گھوم رہی ہے اور چل رہی ہے لیکن کوئی دیکھ کر یہ نہیں بتا سکتا کہ چل رہی ہے یا بادل چاند کے اوپر سے گزر رہے ہوتے ہیں چاند بھانپتا ہو نظر آتا ہے آپ گاڑی میں بیٹھے ہیں گاڑی چل رہی ہے تو درخت بھاگتے ہوئے نظر آتے ہیں حالانکہ بھاگتے نہیں ہیں ایک ہی جگہ کھڑے ہیں تو حواس اگرچہ ذریعہ علم ہے اس میں بھی غلطی ہے۔

(۳) تیسرا الہام اور کشف ہے یہ صوفیہ میں ہوتا ہے اس میں بھی غلطی واقع ہوتی ہے۔

امام بخاری فرماتے ہیں کہ وحی ایک ایسی چیز ہے جو علام الغیوب کی طرف سے نازل کردہ ہے اس میں خطا اور غلطی کا احتمال نہیں ہے امام بخاری فرماتے ہیں کہ جب تک وحی کی اہمیت کو نہیں جانو گے اس وقت تک کوئی چیز معتبر نہیں ہے اس لیے امام بخاری نے وحی کی عظمت، صداقت اور یہ کس طرح نازل ہوئی پیغمبر علیہ السلام پر اس کو بیان کیا اس کے بعد کتاب الایمان لائے کیونکہ نزول وحی کے بعد ایمان فرض ہو جاتا ہے پھر کتاب العلم لائے یعنی علم کی اہمیت بیان کی پھر اس کے بعد اعمال نماز، روزہ وغیرہ کو شروع کیا اس لیے کہ پہلے علم حاصل ہو گا تو پھر عمل کرو گے تو تمہارا عمل صحیح ہو گا ورنہ بدعت بن جائے گا کتنے ہی لوگ عمل خلاف سنت کرتے ہیں انہیں پتہ ہی نہیں۔

امام بخاری نے اپنی کتاب کو وحی سے شروع کیا ہے تاکہ وحی کی عظمت، اہمیت اور صداقت کا پتہ چل جائے کہ وحی لانے والا کون ہے بھیجنے والا کون ہے کس پر اور کیسے آئی تھی تاکہ کسی کو شک و شبہ نہ ہو کہ اس میں غلطی کا احتمال ہے باقی جتنے بھی حصول علم کے ذرائع ہیں ان میں غلطی کا احتمال ہے لیکن وحی میں نہیں ہے کیونکہ بھیجنے والا علام الغیوب ہے جس پر آ رہی ہے وہ سید الانبیاء ہیں جو لارہا ہے وہ علمہ شدید القوی۔ ذومرۃ فاستوی (انجیم ۵۰۶) بہت طاقتور صادق الامین، روح الامین جبرائیل علیہ السلام ان کا نام ہے اور ستر ہزار فرشتے ان کے ساتھ بطور صدق کے آتے ہیں ورنہ اکیلے جبرائیل ہی کافی تھے لیکن عظمت و اعزاز اور بہت زیادہ حفاظتی حصار میں آ رہی ہے اس لیے امام بخاری نے اپنی کتاب کو باب الوحی سے شروع کیا ہے۔

## کَيْفَ

کیف سوالیہ ہے اور یہ سوال ہے کہ وحی کیسے شروع ہوئی اور کبھی کبھی کَيْفَ کا لفظ سوال کی بجائے عظمت کے لیے بھی آتا ہے یعنی کس چیز کی بڑائی بیان کرنے کے لیے وہاں سوال نہیں بلکہ کَيْفَ کا قصداً سبب کی ہمیت و عظمت کو بیان کرنا ہوتا ہے جیسا کہ کوئی بڑا عالم ہو تو کہا جاتا ہے کیف یطاق کیا اس کا کوئی مقابلہ کر سکتا ہے تو یہاں اس کی عظمت بیان کی جا رہی ہے کہ بہت بڑا آدمی ہے اس کا مقابلہ کوئی نہیں کر سکتا یہاں پر بھی کَيْفَ کے بارے میں محدثین کے دو نظریے ہیں بعض کہتے ہیں کہ کَيْفَ سوالیہ ہے اور امام بخاری سوال کا جواب دے رہے ہیں تقدیر عبارت یہ ہے باب جواب کیف کان بدء الوحی اور دوسرا امام بخاری کَيْفَ سے عظمت بیان کر رہے ہیں کہ وحی بڑی عظمت والی چیز ہے کہ وحی کی کیسے کیسے ابتداء ہوئی جیسے ہم کہتے ہیں کہ کیسے کیسے میں اس کی شان گنواؤں تو یہاں کَيْفَ سوالیہ نہیں بلکہ عظمت بیان کرنے کے لیے ہے۔

## کان بدء

اس کے پڑھنے کے دو طریقے ہیں بدء ابتداء سے یا بَدْءٌ ظہور بَدْءٌ یَبْدُو کسی چیز کا ظاہر ہونا بَدْءٌ اللہ من اللہ ما لم یكونوا یحسبون (الزمر: ۲۷) ایسی چیز ظاہر ہو گئی جس کا کان کو گمان بھی نہیں تھا کہ ہمارے ساتھ ایسا ہو جائے گا جیسا شیطان کے ساتھ ہوا۔

شیطان سے ایک بزرگ نے کہا کہ تو نے کیسے جرات کر لی اللہ تعالیٰ کے سامنے تو اس نے یہ آیت پڑھی ”وبدء اللہ من اللہ... الخ“ مجھے خیال بھی نہیں تھا کہ میرے ساتھ اتنا بڑا معاملہ ہو جائے گا کیونکہ شیطان کا اللہ تعالیٰ کے پاس زیادہ آنا جانا ہو گیا تھا تو وہ جری اور بے باک ہو گیا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں ”لم یلد و لم یولد (اعلاص: ۳) میں نہ کسی کلاب نہ کسی کلاب میری کسی سے رشتہ داری نہیں اللہ تعالیٰ کی صفت صمدیت سے پیغمبر اور فرشتے بھی ڈرتے ہیں جبرائیل علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے پوچھا میں نے تجھے کیسا بنایا تجھے رسول بنا یا مارا علم تیرے ذریعے منتقل کیا نبیا و رسل عرض کیا اللہ تعالیٰ ہیں آپ کا شکر گزار ہوں لیکن میں آپ کی صفت صمدیت سے ڈرتا ہوں آپ بے نیاز ہیں اور تھر تھرانے لگے فرمایا ہاں ایسا ہی رہنا۔

”بَدْءٌ“ بَدْءٌ ابتداء سے ہے اس کا معنی ہے ظہور کیف کان بدء الوحی وحی کا ظہور کیسے ہو وحی کیسے شروع ہوئی لیکن علامہ ابن حجر عسقلانی کے نسخہ میں ابتداء الوحی ہے لہذا ہمز اللام کو ترجیح حاصل ہے۔

## وحی کا لغوی معنی

وحی کہا جاتا ہے لغت میں ”الاشارة السریعة“ تیز ترین اشارہ کہ کسی کو پتا بھی نہ چلے یا ”الاعلام فی خفاء“ کسی کو خفیہ

اطلاع دینا۔

## وحی کا اصطلاحی مفہوم

وحی کا اصطلاحی معنی ہے ”هُوَ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى الْمَنْزِلَ عَلَى نَبِيٍّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ اللَّهُ تَعَالَى كَالكَلَامِ حَيْثُ نَبِيٌّ يَنْزِلُ بِهِ أَوْ هُوَ اس كَوْنِي كَيْتَبِينَ۔“

## وحی کیقسام

وحی کی تین قسمیں ہیں ”وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكَلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحِيًّا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِي بآذَانِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (الشورى: ۵۱) کسی انسان کے لیے جائز نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے بات کرے ”وَحِيًّا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا“ یہ تین طریقے وحی کے ہیں وحیاً کہ اللہ جل شانہ نبی کے دل میں بات ڈال دے اور وحیاً حجاب ”یا پردے کے پیچھے براہ راست کلام فرمائیں جیسے موسیٰ علیہ السلام سے ہمکلام ہوتے تھے ”أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا“ یا فرشتے کے ذریعے وحی آئے قرآن مجید میں وحی کے یہ تین طریقے بیان کیے گئے ہیں جو تھا کوئی طریقہ نہیں ہے۔

سیرت ابن ہشام جو سب سے پہلے سیرت کی کتاب لکھی گئی اس کی شرح (الروض الانف) میں علامہ سہیلی نے پیغمبر علیہ السلام کی سیرت بیان کی ہے اور اس میں انہوں نے وحی کی سات صورتیں بیان کی ہیں یہ سات صورتیں ان تین مذکورہ قسموں میں ہی ہیں ان تینوں کی جو صورتیں تھیں وہ سات قسم پر آئی ہیں۔

## (۱) فی المنام

نبی علیہ السلام کا خواب وحی ہوتا ہے جیسے یوسف علیہ السلام نے فرمایا انی رأیت أحد عشر کواکباً (یوسف: ۴) اور ابراہیم علیہ السلام نے خواب دیکھا انی فی المنام انی اذبحک (الصف: ۱۰۲) اس طرح پیغمبر علیہ السلام نے بھی کئی مرتبہ خواب دیکھا۔

## (۲) صلصلة الجرس کی صورت میں

گھنٹی کی آواز کی صورت میں فرشتہ وحی لاتا تھا کما فی البخاری احیاناً یاتینی مثل صلصلة الجرس۔

## (۳) النفخ فی الروح

(دل میں بات ڈال دینا) اللہ تعالیٰ دل میں ڈال دیتے ہیں جیسے آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ ان اللہ نفخ فی روحی ان

نفساً لن تموت حتی تستکمل رزقها۔

## (۴) الملك في صورة الرجل

(۴) چوتھی قسمیہ کہ فرشتہ انسانی شکل میں وحی لے کر آئے جیسے وحیہ کلبی کی شکل میں جبرائیل علیہ السلام آتے تھے

## (۵) جبرائیل علیہ السلام فی صورتہ الاصلی

(۵) پانچویں قسمیہ کہ فرشتہ اپنی اصلی شکل میں پیغمبر علیہ السلام کے پاس آئے جیسے جبرائیل علیہ السلام کو آپ ﷺ نے دیکھا کہ ان کے وجود سے افق بھرا ہوا ہے اور چھ سوید کھولے ہوئے ہیں جن سے ہیرے موتے جھڑ رہے ہیں۔

## (۶) من وراء حجاب

(۶) چھٹی قسمیہ ہے کہ پردے کے پیچھے سے اللہ تعالیٰ گفتگو فرمائیں جیسے موسیٰ علیہ السلام سے ہوتی تھی اور پیغمبر علیہ السلام سے معراج کی بات اللہ تعالیٰ نے گفتگو کی زیارت ایک مرتبہ ہو گئی پھر اس کے بعد حجاب کے پیچھے سے گفتگو ہوتی ہی۔

## (۷) وحی واسطہ اسرافیل علیہ السلام

(۷) ساتویں قسمیہ کہ حضرت اسرافیل علیہ السلام وحی لائیں جیسے ان دنوں میں جب تین سال کے لیے وحی منقطع ہوئی تو حضرت اسرافیل علیہ السلام تسلی دینے کے لیے آتے تھے آپ ﷺ اپنے آپ کو پہاڑ سے گرانے کے لیے چلے جاتے تو اسرافیل علیہ السلام ظاہر ہوتے اور کہتے کہ آپ فکر نہ کریں اور وحی کا ایک دو لفظ لاتے جس سے آپ ﷺ تسلی ہو جاتی۔ اسی طرح ملک الجبال بھی کبھی ظاہر ہوتے اور تسلی دیتے۔

## وحی کی دیگر اقسام

وحی کی متلو اور غیر متلو ہونے کے اعتبار سے بھی دو قسمیں ہیں متلو جس کی تلاوت نمازوں میں کی جاتی ہے قرآن مجید اور غیر متلو احادیث مبارکہ امام بخاری کا مقصد وحی غیر متلو کا بیان ہے یعنی احادیث مبارکہ۔ احناف کے نزدیک وحی کی دو قسمیں بھی ہیں۔

(۱) وحی ظاہری (۲) وحی باطنی

یہ تمام مذکورہ اقسام وحی ظاہری کی ہیں وحی باطنی وہ ہے کہ پیغمبر اجتہاد کرتا ہے کوئی اپنی طرف سے فیصلہ کرتا ہے اگر وہ فیصلہ برقرار ہے تو وہ بھی وحی بن جاتا ہے اگر غلطی ہو تو اللہ تعالیٰ منع فرمادیتے ہیں لہذا باطنی وحی میں ابتداً غلطی کا احتمال ہے لیکن انتہا میں نہیں اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو برقرار رکھا تو یہ وحی کا حکم ہو گا اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے برقرار نہ ہو تو یہ وحی نہیں ہوگی۔

## وحي اور ایحاء میں فرق

وحي کا لفظ غیر نبی کے لیے استعمال نہیں ہو سکتا مگر ایحاء (باب افعال سے وحي کا مصدر) کا لفظ غیر نبی کے لیے بھی استعمال ہوا ہے قرآن پاک میں نَحْلٌ، موسیٰ علیہ السلام کی والدہ اور شیاطین کے لیے ایحاء کا لفظ استعمال ہوا ہے۔

۱۔ وَوَحِيَ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ (النحل: ۶۸) ۲۔ وَوَحِينَا إِلَى أُمِّ مُوسَى (القصص: ۴) ۳۔ وَان الشَّيَاطِينَ لِيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ ----- الخ (الانعام: ۱۲۱)

یہاں یہ انشاء اور الہام کے معنی میں ہے یعنی دل میں بات ڈالنا اس طرح یوں کہنے سے کہ فلاں نے میری طرف وحي کی ہے تو بوجہ دعوی نبوت کافر ہو جائے گا۔

## رسول و رسال میں فرق

لفظ رسول غیر نبی کے لیے استعمال نہیں ہوتا رسال غیر نبی کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے ”اَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ الخ (مریم: ۸۳) اور ہم شیاطین کو کافروں پر مسلط کرتے ہیں تو وہ ان کو لاتے جلاتے جلاتے ہتے ہیں جیسے آج کل کے کفار کو کاٹھو اور فغانستان پر حملہ کرو عراق پر حملہ کرو اس طرح لفظ نبی غیر نبی کے لیے استعمال نہیں ہوتا لیکن انبأ کا لفظ غیر نبی کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ وَأَظْهَرَ كُذِّبَهُ ... الخ (التحریم: ۳)

قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ تَبَيَّنَ الْعَلِيمُ الْحَبِيرُ (التحریم: ۳)

## إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

یہ قید اس لیے ذکر کی ہے کہ یہ اس وحي کا بیان ہے جو نبی علیہ السلام پر آتی ہے نہ کہ عام ہے اس لیے اِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ کا لفظ لائے ہیں۔

## آیت کی وجہ انتخاب

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ (النساء: ۱۶۳)

امام بخاری ترجمہ الباب میں آیت لائے ہیں پہلا سوال یہ ہے کہ امام بخاری نے اس آیت کو کیوں اختیار فرمایا لکن وحي کا تذکرہ قرآن پاک میں بہت سے مقامات پر ہے لیکن خاص طور پر اس کو کیوں اختیار فرمایا؟

اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں وحی کی اقسام پر سب سے جامع آیت یہی ہے جس میں بڑے بڑے پیغمبروں کا بیان ہے اس لیے امام بخاری نے اختیار فرمایا ہے کہ یہ جامع آیت ہے اور اس میں حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ کا بیان اور اقسام بھی ہیں وکلمہ اللہ موسیٰ تکلیماً (النساء: ۱۶۴) اس آیت کو مفسرین نے اجماع آیت فی اقسام الوحی لکھا ہے کہ وحی کی اقسام میں جامع آیت یہی ہے کیونکہ وحی کی اقسام کو بیان کرنا تھا اس لیے اس آیت کو اختیار فرمایا۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ اس آیت مبارکہ میں پیغمبر علیہ السلام کی وحی کو نوع و رباقی انبیاء کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے اس تشبیہ کی وجہ کیا ہے؟ حضرت والد صاحب (مفتی نیاز محمد) فرماتے تھے کہ اس میں ترجیح جملہ رجحان مآذم آتی ہے کہ ہونا یہ چاہیے تھا آدم علیہ السلام سے تشبیہ دینے کہ پہلے نبی یا عیسیٰ علیہ السلام سے تشبیہ دیتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے آخری نبی ہیں وجہ ترجیح موجود ہے لیکن حضرت نوح علیہ السلام جو درمیان میں ہیں ان سے تشبیہ کیوں دی؟

جواب نمبر ابھمارے والد صاحب (مفتی نیاز محمد) اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ حضرت نوح علیہ السلام سے اس لیے شروع کیا کہ دنیا کے موجودہ جولوگ ہیں ان سب کے باپ نوح علیہ السلام ہیں اسی لیے ان کا بوٹائی کہتے ہیں کیونکہ دنیا کے لوگ ان کے تین بیٹے حام، سام، اور یافث کی اولاد ہیں ان سے پوری دنیا پھیلی ہے کشتی میں کل اسی (۸۰) جوڑے تھے جن میں سے کسی سے اولاد نہیں پھیلی صرف ان تین بیٹوں سے پھیلی ہے۔

اور یہ عجیب بات ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں کافی مدت پہلے بچے پیدا ہونے لگے تھے تاکہ معصوم بچوں پر کوئی مذابہ آئے۔

ہم سب ہندوستان سے لے کر چین کی پٹی تک یافث کی اولاد ہیں اور عربوں کی ساری پٹی تا یورپ کے گورے بھی اس میں داخل ہیں یہ حام کی اولاد ہیں اور کالے یہ سب سام کی اولاد ہیں۔

سب نسل انسانی نوح علیہ السلام سے چلی ہے اس لیے ان سے تشبیہ دی ہے کیونکہ آدم علیہ السلام کی اولاد میں جو تھے وہ سب ختم ہو گئے تھے ان میں سے کوئی بچا ہی نہ تھا اس لیے فرمایا ”انا و حینا الیک کما و حینا الی نوح“ (النساء: ۱۶۴)

جواب نمبر ۲۲ و سر اجواب ابن حجر عسقلانی اور بدر الدین عینی گاہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کا سلیب کر کے لے کر پہلے نبی مرسل ہیں نبی مرسل اسے کہتے ہیں جو بشر اور نذیر دونوں اوصاف رکھتا ہو کہ بشارت بھی ہو اور نذارت بھی ہو جو اپنوں کو بشارت سنائے اور غیروں کو ڈرائے۔

نوح علیہ السلام پہلے نبی ہیں جن کو ایک شریعت اور باقاعدہ صحیفے دیے گئے جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے اپنے قوانین کو نافذ کیے ہیں علیہ الصلوٰۃ والسلام پر بھی شریعت کی وحی آئی لیکن اتنا فرق ضرور ہے کہ ہم پر احکام شریعت نرہیں پہلوں پر سخت تھے۔



بعض روایات میں آتا ہے نوح اول نبی ارسل الی قومہ نوح پہلے نبی ہیں جن کو سول بنا کر بھیجا گیا

### بشیر و نذیر صفات کا حامل

رسول اس کو کہتے ہیں جو بشیر اور نذیر دونوں ہوا اور اس کو کفر کے خلاف آواز بلند کرنے اور جہاد کا فریضہ سونپا جائے سب سے پہلا کفر جس رسول و پیغمبر کے دور میں آیا وہ نوح علیہ السلام ہیں جن کے دور میں لوگوں نے اپنے زور گوں سواع، یغوث، یعوق اور نسر وغیرہ کے بت بنا کر پوجنا شروع کر دیے تھے جب کہ پہلے انبیاء علیہم السلام مثلاً حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت شیث علیہ السلام کے دور میں کفر نہیں تھا، لوگوں کو اللہ تعالیٰ کا حکام بتاتے تھے اور لوگ عمل کرتے تھے پھر جب پہلی مرتبہ وئے زمین پر کفر پھیلا تو اس کو مٹانے کے لیے حضرت نوح علیہ السلام مبعوث ہوئے اسی لیے آپ پہلے رسول ہیں جیسا کہ شفاعت کبریٰ والی حدیث میں آیا ہے کہ لوگ حضرت نوح علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور عرض کریں گے ”أَنْتَ أَوَّلُ الْمُرْسَلِينَ“ کہ آپ پہلے رسول ہیں ہماری سفارش کیجیے تو آپ کہیں گے نفسی نفسی تو چو نکہ نوح علیہ السلام اول رسول ہیں اور آپ علیہ السلام بھی رسول ہیں ”ثُمَّ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبِّكَ فَكَذِبْ ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ“ (المذہب: ۴۱۲) اور نوح علیہ السلام پہلے نبی ہیں جن کی قوم کو مخالفت کی وجہ سے عذاب ہوا اور اس میں یہ اشارہ ہے کہ آپ کی قوم بھی تباہ ہوگی آپ کی مخالفت کی وجہ سے چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ بدر اور احد میں کفار مارے گئے حضرت نوح علیہ السلام پہلے رسول ہیں رسولوں سے اور قابیل کی نسل سے چھٹے نمبر پر ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی رسول ہیں تو یہ رسالت کی وجہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔

جواب نمبر ۳: تیسرا جواب یہ ہے کہ کفر کو ختم کرنے کے لیے پانچ اولوالعزم پیغمبر آئے جن میں سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام ہیں پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور آخر میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم آئے دو پیغمبر نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے باپ کی حیثیت رکھتے ہیں اور دو بیٹے کی حضرت نوح اور ابراہیم ہاپ لگتے ہیں اور موسیٰ اور عیسیٰ بیٹے ہیں کیونکہ حضرت آسیہ کا نکاح قیامت کے دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہو گا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت آسیہ کے منہ بولے بیٹے ہیں اور حضرت مریم کا نکاح بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہو گا اس لیے کہ نوح علیہ السلام اولوالعزم پیغمبروں میں پہلے نبی ہیں اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وحی کو ان کی وحی سے تشبیہ دی۔

جواب نمبر ۴: ایک اور توجیہ شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی نے بیان فرمائی ہے فرماتے ہیں کہ پوری دنیا کا عالم یہاں تک انسان کی طرح ہے انسان عالم صغیر ہے اور دنیا کا عالم کبیر ہے انسانیت پر تین مرحلے آتے ہیں پہلا بچپن ہوتا ہے پھر جوانی آتی ہے اور اس کے بعد بڑھاپا آتا ہے اور عالم انسانیت پر بھی تین زمانے آتے ہیں ایک آدم علیہ السلام سے لے کر نوح تک

دوسرا نوٹ سے لے کر ابراہیمؑ تک اور تیسرا ابراہیمؑ سے لے کر آپ ﷺ تک کا مانہ۔

انسان جب بچہ ہو تلہ ہے تو اس کو کھانے پینے سے پہلے علم کی باتیں نہیں سکھائی جاتیں جب جو ان کو ہوتا ہے تو پھر اس کو تعلیم دی جاتی ہے اس کی بے قاعدگی پر سختی کی جاتی ہے اور جب بوڑھا ہو جاتا ہے تو اس کی خطاؤں پر بھی کرام کا معاملہ کیا جاتا ہے۔

فرماتے ہیں کہ آدم علیہ السلام سے لے کر نوح علیہ السلام تک کا زمانہ یہ بچپن کا زمانہ ہے اس میں زیادہ تر جو جی آتی تھی وہ کھانے پینے، رہن سہن وغیرہ کی وجہ ہوتی تھی۔

آدم علیہ السلام پہلے نبی ہیں جنہوں نے ہل چلایا اور کھیتی کاٹی ہے تھوڑا بہت ذکر اذکار تھا کہ ایک آدھ نماز پڑھ لیا کرو جیسے بچے کو کہتے ہیں کہ بیٹا کلمہ پڑھو وغیرہ۔

نوح علیہ السلام سے لے کر ابراہیم علیہ السلام کا زمانہ شباب کا زمانہ ہے اس زمانے میں بڑی سختی کی گئی ذرا سی بھی گڑبڑ کی تو اللہ تعالیٰ نے تباہ کر دینا نچہ قوم ہاد کو دیکھو قوم ثمود کو دیکھو اللہ جل شانہ نے کیسے تباہ کر دیا اور ان شباب کوئی خطا کرے تو کوئی بھی معاف کرنے کو تیار نہیں ہوتا اور حضرت نوحؑ کے زمانے سے شریعت کا نزول ہوا احکام نازل ہوئے شریعت کا لوگوں کو پابند کر دیا گیا نماز و زکوٰۃ و عبادت فرض ہوئیں نافرمانی پر تباہ کر دیا گیا۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام سے آج تک کا زمانہ بڑھاپے کا زمانہ ہے اس میں جو جی آئی وہ بھی شریعت کی تھی لیکن احکام نرم رکھے گئے اور زیادہ تر معافی کی گئی سی وریں بڑے بڑے فلاسفر پیدا ہوئے کیونکہ لوڑھے کی عقل زیادہ کام کرتی ہے اگرچہ عمل میں کمزور ہوتے ہیں تو نبی کریم ﷺ کی وجہ کو حضرت نوح علیہ السلام کی وجہ سے تشبیہ دی کیونکہ یہاں سے شریعت شروع ہو رہی ہے سب سے پہلے حضرت ابراہیمؑ کی داڑھی میں سفید بال آیا اس سے پہلے کوئی بوڑھا نہیں ہوتا تھا سفید بال آتے ہی نہیں تھے جب آئینہ دیکھا تو گھبرا گئے یارب ماہذا اے میرے رب یہ کیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہذا وقار المؤمن یوقارہ عرض کیا اللہم زدنی وقاراً اے اللہ میرے وقار میں اضافہ کر دے چنانچہ ساری داڑھی سی وقت سفید ہو گئی۔

اس لیے ظاہری بڑھاپا حضرت ابراہیمؑ کے بعد شروع ہوا ہے اس سے پہلے سب جو ان رہتے تھے دو سو۔ چار سو۔ پانچ سو سال کی لمبی عمریں ہوتیں لیکن اس کے باوجود بھی بال سیاہ ہتے۔

جواب نمبر ۵: حضرت مولانا شیدا محمد گنگوہیؒ فرماتے ہیں کہ ایک کے ساتھ تشبیہ دینا سب کے ساتھ تشبیہ دینا ہے جیسے سیاہ بالوں کو شدت سیاہی میں کوئے کے ساتھ تشبیہ دینا کہ اس میں کوئلہ یارات کی نفی نہیں ہوتی بلکہ بالوں کی سیاہی کو ہم کوئلہ یارات کی سیاہی سے تشبیہ دے سکتے ہیں اس طرح دراصل اللہ تعالیٰ کی غرض یہ ہے کہ وہ جی جو آپ کے پاس آئی ہے یہ کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ اسی

طرے پر ہے جس پر پہلے انبیاء کو آئی اور نہی یہ کسی اور معنی الہام وغیر میں ہے یہ وحی رسالت ہے وحی الہام مراد نہیں۔

### مزید وضاحت

لفظ وحی "اوحیٰ یوحیٰ" کا اسم مصدر ہے اور ان دونوں کے استعمال میں بڑا فرق ہے وحی کا لفظ غیر نبی کے لیے استعمال نہیں ہو سکتا صرف نبی کے لیے آئے گا اور اوحی یوحی ایحاء کا لفظ غیر نبی کے لیے استعمال ہو سکتا ہے جیسے "واوحی ربك الی النحل" اللہ تعالیٰ نے الہام ڈالا ہے شہد کی مکھی کی طرف "واوحینا الی ام موسیٰ" ہم نے موسیٰ کی ماں کے دل میں بات ڈالی کہ اس کو دودھ پلا۔

وان الشیاطین لیوحون الی اولیاءہم لیجادلو کم (الانعام: ۱۲۱) اور بے شک شیطان اپنے دوستوں کے دلوں میں باتیں ڈالتے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑیں تو اوحی یوحی ایحاء کا لفظ غیر نبی کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے جس طرح لفظ رسول اور رسالت یہ غیر نبی کے لیے استعمال نہیں ہوتے لیکن رسل یرسل رسالا یہ غیر نبی کے لیے استعمال ہو سکتا ہے۔

جیسے اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّيَاطِیْنَ عَلَی الْكَافِرِیْنَ تَوَّزَّوْهُمْ اَزَّ (مریم: ۸۳) سورہ مریم میں ہے کہ شیطانوں کو کافروں پر مسلط کر دیا رسل مسلط کے معنی میں ہے لیکن رسول اور رسالت کا لفظ غیر نبی کے لیے نہیں آئے گا کسی طرح نبی غیر نبی کے لیے آتا ہے جیسے قَدْ نَبَّأْنَا اللّٰهَ مِنْ اَخْبَارِكُمْ (التوبہ: ۹۳) اب اللہ تعالیٰ نے ہمیں تمہاری خبریں بتا دی ہیں مَنْ اَنْبَاكَ هَذَا آپ کو کس نے بتایا نبی العلیہ الخبیر (التحریم: ۳) تو یہاں پر لفظ کہا اوحینا اس لیے لائے ہیں تاکہ کوئی نہ کہہ دے کہ صرف الہام ہوتا تھا وحی رسالت نہیں آتی تھی اس لیے کہا اوحینا الی نوح والنبیین من بعدہ فرمایا کہ جس طرح نوحؑ موسیٰؑ اور عیسیٰؑ پر وحی آتی تھی ایسے ہی پیغمبر علیہ السلام پر وحی آتی ہے اس لیے ان کی طرف آنے والی وحی کوئی نئی نہیں ہے ما کنت بعدا من الرسل میں کوئی تیار رسول نہیں ہوں اس لیے تشبیہ دی تاکہ کوئی نہ سمجھ لے کہ الہام ہوتا ہے اور یہاں وحی اور معنوں میں ہر اس احتمال کو ختم کرنے کے لیے تشبیہ دی ہے۔

اس لیے قرآن پاک میں فرمایا کہ وما ینطق عن الہوی۔ ان هو الاوحی یوحی (النجم: ۳۰) اس میں وحی کے ساتھ یوحی بھی لگا دیا تاکہ احتمال کو ختم کر دیا کہ وحی الہام وغیرہ کے معنوں میں یہاں نہیں ہے۔

### آیت مبارکہ کا ترجمہ الباب بدو الوحی سے تعلق

انا اوحینا... الخ کی آیت کا ترجمہ الباب سے تعلق یہ ہے کہ جس طرح پہلے نبیوں پر وحی کی ابتداء ہوئی ویسے آپ پر بھی ابتداء ہوئی جیسے ان پر مختلف اقسام آتی تھیں اس طرح آپ پر آئی ہیں لہذا کوئی نئی چیز نہیں ہے کہ کفار ہمارے پیغمبر علیہ السلام کو جھٹلانا

شروع کر دیں جس طرح یہودیوں نے کہا تھا کہ موسیٰ پر اکٹھی کتاب نازل ہوئی تھی آپ پر بھی کٹھی کیوں نازل نہیں ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ احتمال ختم کر دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے کسی قسم پر وحي بھیجے تو سب کی طرف اکٹھی کتابیں تھوڑی آئی ہیں نوح علیہ السلام، آدم علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام اور دوسرے تمام پیغمبروں پر مختلف طریقوں سے وحی آئی ہے لہذا یہ جو آپ ﷺ پر وحی آئی ہے یہ بھی انہی اقسام کے اندر بند ہے کوئی نئی چیز نہیں ہے۔ رسالت و پیغمبری کے لیے وحی کافی ہے وفعلاً کتاب کا نازل ہونا شرط نہیں۔

### احادیث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت

امام بخاری اس باب میں چھروايات لائے ہیں جن میں صرف تیسری روایت حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں بدء الوحي کا بیان ہے پہلی روایت انما الاعمال بالنیات کی دوسری مصلصلة الجرس کی جو تھی سورۃ القیامہ کی آیت لَا تَحْزَنْكَ بِذَلِيسَانِكَ (القیامہ: ۱۶) کی تفسیر پانچویں رمضان میں جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ قرآن مجید کے دور کی اور چھٹی روایت حدیث ہر قل ہے تو ظاہر ایک ہی حدیث ترجمۃ الباب کے مطابق ہے۔ اس کی مختلف توجیہات بیان کی گئی ہیں جو درج ذیل ہیں۔

### (۱) حضرت شاہ ولی اللہ کی تحقیق

حضرت شاہ ولی اللہ کی تحقیق یہ ہے کہ یہاں بدء الوحي مقصود نہیں صرف وحی کا بیان مقصود ہے کہ وحی کیسے نازل ہوئی نہ کیفیت مقصود ہے نہ بدء بخاری ”ضمناً لائے ہیں امی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا روایت ابتداء وحی کے بارے میں ہے اور کیف تنبیہ کے لیے ہے اصل میں باب الوحي ہے لہذا ان چھروايات میں کسی نہ کسی طرح پر وحی کا بیان ہے۔

### (۲) علامہ سندھی کا قول

(۲) دوسرا قول علامہ ابوالحسن نور الدین سندھی کا ہے وہ فرماتے ہیں باب کیف كان بدء الوحي میں بدء الوحي میں اضافت بیانہ ہے مضاف اور مضاف الیہ ایک دوسرے کا بیان ہوتے ہیں عبارت یہ ہوگی کیف كان بدء الامر النبوة والدين الذی هو الوحي کہ ابتداء نبوت اور دین کس طرح ہوئی ہے جو کہ وحی ہے یعنی وحی کے آنے سے ہوئی ہے تو وہ اس میں پوری تفصیل بیان کی جائے گی صرف وحی کی ابتداء مراد نہیں جیسے آپ سے کوئی پوچھے تم مولوی کیسے بنے تو آپ اس میں پورے آٹھ سال کی سرگزشت سنائیں گے لہذا اس کیف كان بدء الوحي میں یہ ہے کہ پیغمبر ﷺ کی جو شان رسالت ہے اس کی ابتداء کیسے ہوئی ہے کہ وحی سے ہوئی ہے اور ان چھروايات میں کہیں نہ کہیں وحی کلیان ضرور ہے۔

## (۳) حضرت گنگوہیؒ کا فرمان

(۳) حضرت گنگوہیؒ نے یہ جواب دیا ہے کہ بخاری شریف کی روایات میں ترجمۃ الباب کے ساتھ ایک ایک روایت کو منطبق کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی یہ دیکھا جاتا ہے کہ مجموعہ کا تعلق ہے یا نہیں لہذا ان چھ روایتوں میں وحی کا بیان ہے تو یہ مجموعہ کیف کان بدؤ الوحی سے متعلق ہے اور اس ایک روایت میں بدء الوحی کا بیان ہے لہذا مجموعہ کے ایک ایک جز کا متعلق ہونا ضروری نہیں ہے۔

## (۴) حضرت شیخ لہند رحمۃ اللہ علیہ کی رائے

حضرت شیخ لہند فرماتے ہیں کہ کیف کان بدؤ الوحی میں امام بخاریؒ بدؤ الوحی سے مراد صرف وحی کی ابتداء بتانا نہیں چاہتے بلکہ وحی اور اس کے متعلقات و مبادی بھی بیان کرنا چاہتے ہیں کہ وحی کے متعلقات اور مبادی کیا ہیں کہ وحی کس وقت اتری زمان وحی کا مبداء کیا ہے اور مکان وحی کا مبداء کیا ہے پہلی وحی کون لے کر آیا اور کس کے پاس آئی کبھی موحی اور کبھی موحی الیہ یعنی وحی اور اس کے جتنے متعلقات ہیں سب کے مبادی کا بیان امام بخاریؒ کرنا چاہتے ہیں لہذا ہر روایت میں کہیں نہ کہیں اس کا ذکر ہے کہیں مکہ کا ذکر ہے، کہیں رمضان کا ذکر، کہیں فارح کا ذکر، کہیں جبرائیل کا ذکر اور کہیں پیغمبر علیہ السلام کے اوصاف کا ذکر ہے۔

## (۵) حضرت مولانا مفتی نیاز محمد خٹنیؒ کی کستانی کا جواب

والد گرامی حضرت مولانا مفتی نیاز محمد خٹنیؒ نے اس کا بڑا منظم اور مرتب جواب دیا ہے اور یہ جواب حضرت شیخ لہندؒ کے جواب کے ساتھ بہت مماثلت رکھتا ہے لیکن حضرت والد صاحبؒ نے شیخ لہند کا جواب نہیں دیکھا تھا حضرت والد صاحب فرماتے ہیں کہ یہ تقریر میں نے خود تیار کی ہے فرماتے تھے کہ الوحی ”یہ اسم مصدر ہے اور اس کا مصدر ایحاء“ ”وحی یوحی ایحاء“ سے ہے اور کبھی مصدر ایحاء اسم فاعل کے معنی میں آتا ہے تو معنی ہوگا ایحاء بمعنی موحی وحی بھیجنے والا اس وقت موحی دو ہیں ایک حقیقی اور ایک مجازی حقیقی اللہ تعالیٰ اور مجازی جبرائیل علیہ السلام ہیں اور کبھی مصدر اسم مفعول کے معنی میں آتا ہے چنانچہ ایحاء بمعنی موحی الیہ اور مصدر کبھی ظرف زمان کے معنی میں ایحاء بمعنی زمان وحی جو کہ رمضان ہے اور کبھی مصدر بمعنی ظرف مکان ہوتا ہے ایحاء بمعنی مکان وحی جو مکہ شریف ہے ان چھ روایات میں نفس وحی کا بیان بھی ہے موحی مجازی جبرائیل علیہ السلام کا ذکر بھی ہے موحی الیہ پیغمبر علیہ السلام کے اوصاف کا بیان بھی ہے کہافی حدیث عمر بن الخطاب وعباس و حدیث ہرقل وغیرہ کا ذکر زمان وحی رمضان المبارک اور مکان وحی مکہ شریف وغار حراء کا ذکر بھی ہے اس طرح حسب روایات ترجمۃ الباب سے مطابقت اور متعلق ہو جاتی ہیں۔ واللہ در القائل

## انما الاعمال حديث کی ترجمۃ الباب کی آیت سے مناسبت

اخلاص اور صدق نیت کی وحی تمام انبیاء علیہم السلام کی طرف آئی کما قال الله تعالى وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ (البقرة: ۵)

## حديث کی ترجمۃ الباب سے مناسبت

امام بخاری باب الوحي کی پہلی روایت انما الاعمال بالنیات لائے ہیں اس کی ترجمۃ الباب سے کیا مطابقت ہے اس کے مختلف جواب دیئے گئے ہیں پہلے: کر کر دہا جو بہ بھی جاری ہو سکتے ہیں چند مخصوص جوابات ہیں۔

## جواب نمبر ۱

اس حدیث کا ترجمۃ الباب سے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ اس روایت کو امام بخاری بطور نصیحت سا تذہور طلباء کی نیتوں کی تصحیح کے لیے لائے ہیں کہ سب اپنی نیتیں خالص کر لیں۔

## جواب نمبر ۲

حضرت عمرؓ نے اس روایت کو منبر پر بیان کیا تھا کیونکہ انہوں نے آپ علیہ السلام کو بھی خطبہ میں بیان کرتے سنا تھا جیسا کہ دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ“ تو معلوم ہوا کہ آپؐ نے خطبہ میں فرمائی اس لیے نبی علیہ السلام اور حضرت عمرؓ کی اتباع کرتے ہوئے یہ حدیث امام بخاری بطور خطبہ لائے ہیں کہ یہ روایت خطبہ علی المنبر میں ذکر ہو سکتی ہے خطبہ فی الدفاتر میں بھی کر ہو سکتی ہے۔

لیکن دونوں جوابات پر اعتراض یہ ہوتا ہے کہ اس روایت کو پھر باب کیف... الخ سے پہلے لانا چاہیے تھا۔

## جواب نمبر ۳

اخلاص اور صدق نیت مبادی نبوت اور مبادی وحی میں سے ہے کما قال الله تعالى إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلِصِينَ (يوسف: ۲۴) لہذا اس کی ترجمۃ الباب کے ساتھ مطابقت ہو گئی کیونکہ نبی میں انتہائی درجے کا اخلاص ہوتا ہے اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ صدق اور اخلاص ہو تو وحی آجائے بلکہ نبی میں اعلیٰ درجے کا صدق و اخلاص موجود ہوتا ہے۔

آپ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرمایا کہ لو کان بعدی نبی لکان عمر لیکن اللہ تعالیٰ نے نبوت کا دروازہ بند کر دیا ہے نبوت وہی چیز ہے کسی نہیں لہذا اللہ تعالیٰ جس کو نبوت عطا فرماتے ہیں اس میں اعلیٰ درجہ کا صدق و اخلاص

ہوتا ہے لیکن صدق نیت اور اخلاص کا کسی میں موجود ہونا سبب نبوت نہیں کیونکہ نبوت وہی ہے کسی نہیں یہ عہدہ ہے جو شاہد بتاتا ہے یہ ڈگری نہیں جو محنت سے حاصل کی جاتی ہے جیسے بادشاہ زارت کا قلمدان کسی کو اپنے انتخاب سے دیتا ہے جیسے قرآن پاک میں ہے اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (فاطر: ۲۸) یعنی اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سب سے زیادہ خشیت علماء میں ہوتی ہے یعنی جس میں خشیت ہوگی اس کا عالم ہونا ضروری نہیں مگر جو عالم ہو گا اس میں خشیت ضرور ہوگی ورنہ عالم ہونے کا مصداق نہیں۔

### جواب نمبر ۴

پیغمبر علیہ السلام پر جب وحی کی ابتداء ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم مخلوق کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف غار میں آگئے یعنی ہجرت کی اور چھ ماہ تک غار حرا میں عبادت کرتے رہے مطلب یہ ہے کہ ہجرت صرف وطن چھوڑنا ہی نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کے سوا کو چھوڑنا بھی ہجرت ہے مگر یہ باطنی ہجرت ہے اسی مناسبت سے امام بخاری "ہجرت کی روایت لائے ہیں کہ وحی کا مبداء یہی ہجرت ہے غیر اللہ سے اللہ تعالیٰ کی طرف۔ ابن المنیر نے فرمایا کان مقدمة النبوة في حق النبي صلی اللہ علیہ وسلم الهجرة الى الله تعالى بالخلوة في غار حراء فناسب الافتتاح لحديث الهجرة۔

### جواب نمبر ۵

اخلاص بھی اللہ تعالیٰ کا راز ہے جس کو چاہتے ہیں عطا کرتے ہیں ہر ایک کو نہیں ملتا جیسے وحی ہر ایک کی طرف نہیں ہوتی اس لیے کہ حدیث شریف میں آتا ہے حدیث قدسی ہے "أَلَا خَلَاصٌ سِرٌّ مِنْ سِرِّي أَوْ دَعْتُهُ قَلْبٌ مَنْ أَحْبَبْتُهُ" اخلاص میرے رازوں میں سے ایک راز ہے میں اس کو دل میں رکھتا ہوں جس سے میں محبت کرتا ہوں۔ میرے والد محترم حضرت مولانا مفتی نیاز محمد صاحب فرمایا کرتے تھے کہ اخلاص ایٹم بم ہے اس کے ساتھ ہندہ اکیلا ساری دنیا سے ٹکرا سکتا ہے اس مناسبت سے اخلاص کی روایت لائے ہیں کہ وحی بھی من جانب اللہ ہوتی ہے یہ اس روایت کی ترجمتہ الباب (کیف کان بدؤ الوحی) کے ساتھ مناسبت تھی۔

### حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ

ابوزید عبد اللہ بن زبیر ان کا نام ہے اَفْقَهُ قُرَيْشٌ قُرَيْشٌ میں سب سے زیادہ فقیہ ہیں حمیدی امام بخاری کے اتنا ذہین امام شافعی کے شاگرد ہیں قریشی اور مکئی ہیں حمیدی داد ایا قبیلہ کے نام سے کہا جاتا ہے ان کے دادا کا نام حمید تھا ایک اور حمیدی ہیں جو بہت مشہور ہیں ان کا نام محمد بن نصر ہے چوتھی صدی کے ہیں انہوں نے مسلم اور بخاری کو جمع فرمایا ہے الجمع بین

الصحيحين لکھی ہے لیکن یہ وہ حمیدی نہیں ہیں جو امام بخاریؒ کے اتناذ ہیں کیونکہ یہ بہت بعد میں آئے ہیں۔

حمیدی کی روایت سے شروع کرنے کی تین وجوہات ہیں:

(۱) قریشی ہونے کی وجہ سے کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا قَدْ مَوْأَفْرِيشًا۔

(۲) مکی ہیں اور وحی کی ابتداء بھی مکہ سے ہوئی اس مناسبت سے ابتداء کی۔

(۳) حمیدی کے نام میں مادہ حمد ہے اس لیے نیک فالی کے لیے پہلی روایت حمیدی کی لائے اور آخری روایت بھی ایسے نام سے لائے جس میں مادہ حمد ہے یعنی احمد بن اشکاب کیونکہ امام بخاریؒ کے سامنے یہ آیت ہے ”وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ“

شروع اور آخر میں ایسے نام لائے جس میں حمدا اور تعریف ہے تاکہ اس کتاب کی ابتداء و انتہاء محمود ہو اور دوسری روایت امام مالکؒ کی لائے جو مدنی ہیں پہلے مکی کی روایت پھر مدنی کی۔

دوسرے راوی سفیان بن عیینہ ہیں امام مالکؒ کے ساتھی ہیں اور امام شافعیؒ کے اتناذ ہیں سفیان نام کے دو محدث ہیں ایک سفیان ثوریؒ اور دوسرے سفیان بن عیینہؒ یہ دونوں مکی ہیں سفیان بن عیینہ نے چار سال کی عمر میں قرآن پاک حفظ کیا سات سال کی عمر میں احادیث یاد کیں ستر (۷۰) حج کیے جب آخری حج فرمایا تو مزدلفہ میں دعا کی کہ اے اللہ تعالیٰ میں نے ہمیشہ یہاں دعا کی اللھم لا تجعلہ آخر العهد لیکن اب مجھے شرم آتی ہے چنانچہ اسی سال انتقال فرما گئے اکیانوے (۹۱) سال کی عمر میں وفات ہوئی تابعی ہیں۔

تیسرے راوی یحییٰ بن سعید انصاریؒ ہیں یہ بھی تابعی ہیں چوتھے راوی ابراہیم تیمیؒ ہیں یہ بھی تابعی ہیں پانچویں راوی حضرت علقمہ بن وقاص لیشیؒ ہیں یہ بھی تابعی ہیں حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے شاگرد ہیں یہ بہت مبارک روایت ہے جس میں چار راوی تابعی ہیں اس لحاظ سے یہ منفرد اور عجیب روایت ہے۔

یہ پہلی روایت امام بخاریؒ کی غریب ہے حضرت عمرؓ سے سوائے علقمہؒ کے کسی نے روایت نہیں کی اور علقمہؒ سے سوائے محمد بن ابراہیم تیمیؒ کے کسی نے روایت نہیں کی اور ابراہیم تیمیؒ سے یحییٰ بن سعید انصاریؒ کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کی البتہ یحییٰ بن سعید انصاریؒ سے آگے تقریباً سات سو راوی ہو گئے

### عَلَى الْمَنَابِرِ

منبر نبر سے ہے نَبْرٌ يَنْبُرُ یعنی ابھری ہوئی چیز یا بھری میں آپ علیہ السلام کے لیے منبر بنایا گیا تھا بدر سے پہلے خطبے کے



دوران حضرت عمرؓ نے پیغمبر علیہ السلام کا کلام سنا کیونکہ کتاب الحیل میں امام بخاریؒ یا ایہا الناس کا لفظ لائے ہیں کہ آپ علیہ السلام نے خطبہ میں یہ بات ارشاد فرمائی

سَمِعْتُ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ... الخ

(۱) یکد وایت میں جو یہاں مذکور ہے انما الاعمال بالنیات کے الفاظ مذکور ہیں۔

(۲) دوسری میں انما کے بغیر اَلْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ کے لفظ ہیں۔

(۳) تیسری میں نیت کا لفظ مفرد ہے الاعمال بالنیۃ۔

(۴) دونوں مفرد ہیں العمل بالنیۃ۔

جہاں جمع لائے (نیات) وہاں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ ایک عمل میں کئی نیتیں جمع ہو سکتی ہیں جیسے دو رکعت نفل میں شکر، توبہ حاجت، تہجد وغیرہ کی نیت کرنا جہاں مفرد لائے ہیں تو اشارہ ہو گیا کہ نیت کا محل ایک ہو ورنہ لہذا مفرد لائے چنانچہ یہ بھی ٹھیک ہے اکثر و آیات میں بالنیۃ مفرد ہے لیکن یہاں جمع ہے جمع بمقابلہ جمع ہو تو تقسیم ہو جاتا ہے یعنی ہر عمل کے لیے نیت ہے انما العمل بالنیۃ جیسے سلاوس کو تقسیم کر دو تو ہر ایک کو ایک ایک آگے اعمال بالنیات یعنی ہر عمل کے لیے نیت ہے۔

بالنیات جار مجرور کا تعلق کس سے ہے تو امام شافعیؒ کے ہاں تصحیح مقدر ہو گا تو عبارت یوں گی ”اَلْاَعْمَالُ تَصِحُّ بِالنِّيَّاتِ“ لہذا اہلہارت کے لیے اور فرض غسل اور وضو کے لیے نیت شرط ہے لیکن امام اعظم ابوحنیفہؒ کے ہاں یشاب کے متعلق ہو گا اور عبارت یوں ہوگی ”اِنَّمَا اَلْاَعْمَالُ يَشَابُ بِالنِّيَّاتِ“ لہذا عبادات غیر مقصودہ جیسے وضو غسل وغیرہ کے لیے نیت شرط نہیں ہوگی اگر کر لیں گے تو ثواب بھی ملے گا اور عمل بھی ہو جائے گا اگر نہیں کریں گے تو عمل پر ثواب تو نہیں ملے گا بدتہ عمل ہو جائے گا جیسے وضو لیکن ان دونوں سے بہتر تَعْتَبَرُ ہے تو عبارت ہوگی انما الاعمال تُعْتَبَرُ بِالنِّيَّاتِ یعنی عمل کا اعتبار نیت پر ہو گا نیت صالح اور درست ہوگی تو عمل بھی صالح اور درست ہو گا لیکن اگر نیت فاسد ہوگی تو عمل بھی فاسد ہو گا نیت نَوَى يَتَوَى سے مشتق ہے نَوَى كَتَمَلَى کو بھی کہتے ہیں نیت عمل کے بمنزلہ كَتَمَلَى کے ہے لغوی معنی ہے اَلْقَصْدُ وَالارَادَةُ قَصْدًا اِدَه كَر ناصطلاح شریعت میں قَصْدُ التَّقَرُّبِ اِلَى اللّٰهِ تَعَالَى اللّٰهُ تَعَالَى كَر قَرَبًا صِل كَر نَصَا اِدَه كَر نَا۔

## اعمال کچھار قسمیں

### (۱) عبادات

ان میں نیت فرض ہے اور دو طرح کی ہوتی ہے (۱) تَمَيُّزُ الْعِبَادَةِ عَنِ الْعِبَادَةِ یعنی ایک عبادت کو دوسری سے تمیز اور فرق کرنے کے لیے جیسے عصر کی نماز کی نیت کہ عصر کو مغرب یا عشاء سے ممتاز کرنے کے لیے اسی طرح مغرب کی نیت و تر سے فرق کرنے کے لیے (۲) تَمَيُّزُ الْعِبَادَةِ عَنِ الْعَادَةِ عِبَادَتِ كَوَاعِدَتِ سَفَرِ كَرْنِ كَلِيَسْ آدَمِي كَوَسَارِ اِدْنِ كَهَانِي كِي عَادَتِ نَهِيں اِس كِي عَادَتِ سَ تَمِيَزُ رُزَه كِي نِيَتِ كَرِي كِي كِي سَارِ اِدْنِ جُوهُو كَا يَسَارِ هِنَا هِي يَه عَادَتِ نَهِيں بَلَكِه رُزَه كِي عِبَادَتِ هِي۔

### (۲) طاعات

جو عبادات کلا سید میں جیسو وضو کرنا غسل کرنا س میں نیت کریں گے تو اجر ملے گا نہ کچھ نہیں ہاں البتہ عمل داہو جائے گا مثلاً وضو کے چاروں اعضاء دھوئے تھے یا غسل کیا تھا اور دونوں صورتوں میں وضو یا غسل کی نیت نہیں کی اب اس وضو پر اجر تو نہیں ملے گا اگر نماز پڑھنا چاہے تو نماز ہو جائے گی۔

### (۳) مباحات

جیسے کھانا پینا، سونا وغیرہ اگر ان میں خیر کی نیت کرے گا تو اجر و ثواب ملے گا اور اگر شر کی نیت کرے گا تو گناہ اور اگر کچھ بھی نیت نہیں کرے گا تو کچھ بھی نہیں ملے گا خوشبو کا کپڑے پہننا کھانا لینا، وغیرہ میں اگر نیت صحیح ہے تو ثواب اور نہ گناہ اور اگر کچھ نہیں تو نہ ثواب نہ گناہ۔

### (۴) معاصی

معاصی اور گناہوں میں خیر کی نیت معتبر نہیں ہوتی بلکہ خیر کی نیت کو کفر قرار دیا گیا ہے مثلاً ا کہ مارنا تا کہ غریبوں میں روپیہ تقسیم کروں یا مسجد وغیرہ کو دینا جہاد میں خرچ کر لینے معتبر نہیں ہوگی۔

### ابن رجب حنبلی کی تحقیق

ابن رجب حنبلی فرماتے ہیں ہم جو نیکیاں کرتے ہیں وہ دو طرح کی ہیں ایک وہ ہے جو پوری ادا کرنے پر نیکی شمار ہوتی ہے

جیسے نماز ہے آپ جب شروع کریں گے اور چار رکعت پڑھیں گے تو چار رکعت ایک نماز ہے اس کے لیے ایک دفعہ اگر اچھی نیت کر لی پھر دل میں غیر اللہ کا خیال آگیا جیسے کوئی آگیا وردیکھ لیا اور آپ اچھی طرح ادا کرنے لگ گئے اس سے آپ کی اس نماز میں کوئی فرق نہیں آئے گا کیونکہ شروع میں جو نیت کی تھی اس پر مدار ہو گا سی طرح و زہم ہے صبح کو اگر نیت صحیح کر لی اور دن بھر نیت میں کچھ گڑبڑ ہوئی تب بھی اللہ جل جلالہ کے لیے شمار ہو گا یہ بہت اہم تفصیل ہے جو ابن رجب حنبلیرحمۃ اللہ علیہ نے لکھی ہے ان کے علاوہ اور کسی نے نہیں لکھی۔

دوسری وہ نیکیاں ہیں جو الگ الگ ہیں جیسے قرآن کریم کی تلاوت کرنا اور آیت کی تلاوت ایک مستقل نیکی ہے لہذا یہاں اگر جہاں بھی نیت میں خرابی آئی تو وہاں یہی عمل خراب ہو جائے گا اگر اس نے تلاوت شروع کی کوئی آگیا دیکھ کر خوب قاری صاحب سن کر پڑھنے لگے تو کچھ نہیں ملے گا سی طرح کہ سہلا الہ الا اللہ ہر کلمہ علیحدہ حساب کوئی آگیا اس کو دیکھ کر زور زور سے تسبیح کے دانے ڈالنے لگ گیا تو یہ نیت خراب ہو گی نیت کے ساتھ عمل بھی خراب ہو جائے گا۔

وانما لامری مانوی (ہر آدمی کے لیے وہی ہے جس کی وہ نیت کرتا ہے)

سوال: اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ اور انما لامری مانوی دونوں کا ایک ہی مطلب ہے پھر دو سہرا حملہ کیوں لاتے اس سے تو بیکر لازم آتا ہے؟

جواب نمبر ۱۔ دو سہرا حملہ پہلے جملے کی تاکید کے لیے لاتے ہیں تاکہ اس کی اہمیت بیان ہو سکے۔

جواب نمبر ۲۔ بعض نے کہا کہ پہلا حملہ کہ عمل کا اصلاح و فساد نیت پر ہے بتاتا ہے اور دو سہرا حملہ ثواب و عقاب کو بتاتا ہے اچھی نیت پر ثواب اور بری پر عقاب ہے دونوں میں فرق ہو گیا کوئی تکرار نہیں تو پہلا حملہ قانون اور ضابطہ کلیاں ہے اور دو سہرا حملہ ثمرہ اور نتیجہ کلیاں ہے۔

فمن كانت هجرته الى دنيا جس کی ہجرت دنیا کی طرف ہو یصیبہا کلاس کھاصل کر لے اوالی امر اذین کھھا یا کسی عورت کی طرف ہو بایں طور کہ اس سے نکاح کرے فہجرتہ الی ماہاجر الیہ تو اس کی ہجرت اس طرف ہو گی جس طرف اس نے ہجرت کی دنیا "دُنُو" سے ہے تو بمعنی قریب ہے اگر دنی سے ہے تو ذلیل کے معنی میں ہے فرمایا جو دنیا کی طرف ہجرت کر لے یا عورت کی طرف کرے تو پہلا تاجر ہے اور دو سہرا غلط ہے یعنی خطبہ نکاح سینوالا تو اس کی ہجرت اس کی طرف ہو گی جس کی طرف اس نے ہجرت کی ہو گی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے لیے نہیں عورت کو کیوں کر کیا؟ یعنی عورت کو دنیا سے الگ کیوں کر کیا؟

اس لیے کہ عورت دنیا میں سب سے بڑا فتنہ ہے شیطان نے اللہ جل جلالہ سے کہا یا اللہ اگر مقابلہ ہے تو ہتھیار بھی دے دیجئے تو اللہ تعالیٰ نے ہتھیار دینے تو شیطان کہنے لگا اللہ میاں مزہ نہیں آیا انسان کو قابو کرنا مشکل ہے پھر آخر میں عورت دکھائی گئی شیطان خوشی سے مست ہو کر ناپچنے لگا تو صوفی اسی طرح برباد ہوتے ہیں کہ عورتیں آئیں گی برقع اتار کر بیٹھ جائیں گی پیر صاحب پاؤں دبوڑا ہے میں اور معانفہ کر رہے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”مَا رَأَيْتُ فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ“ (کہ میں نے عورتوں سے بڑھ کر کوئی فتنہ نہیں دیکھا)

ایک مرتبہ جب میں مروٹ گیا تو وہاں ایک نقلی پیر آیا ہوا تھا وہ عورتوں سے پاؤں دبوڑا ہوا تھا اور تصویریں بھی بنوا رہا تھا مسجد میں جب میں اندر داخل ہوا تو سب کیمرو والوں کو باہر نکال دیا اس کے بعد پیر صاحب کا بیان شروع ہوا اس نے اتنے جھوٹ بولے کہ اتنے میں نے زندگی میں کبھی نہ سنے تھے اس کے بعد میری باری آئی تو میں نے خوب کھینچا سنت اور تقویٰ پر بیان کیا ماشاء اللہ لوگ سمجھ گئے ان لوگوں نے اس کو نکال دیا اور کہا کہ عورتوں کو دیکھنا حرام ہے اور تو بغل گیر ہو رہا ہے اس کے بعد وہ کبھی نہیں آیا۔

عرض کر رہا تھا کہ عورت سب سے بڑا فتنہ ہے اس لیے پیغمبر علیہ السلام نے عورت کو الگ کر لیا کہ لہذا تم بھی عورتوں سے بچو اور عورتوں کو بھی پرہیز کر لیا ہے دوسری وجہ اس حدیث کا سبب اور دعوت کا قصہ ہے جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

### اختصار فی الحدیث کی وجہ

یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ امام بخاری نے پہلا حصہ مختصر کیوں کر کیا جبکہ دوسری جگہ مکمل لائے ہیں؟

۱۔ اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ امام حمیدی سے امام بخاری نے اس طرح مختصر سنی اور مختصر بیان کر دی بعد میں مکمل سنی تو مکمل بیان کر دی۔

۲۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ یہاں اختصار فی الحدیث کا جواز بتلانا مقصود ہے کہ وہ جائز ہے کہ دوسرا ٹکڑا اکٹھا کرنا بھی آپ خطبے میں پڑھ سکتے ہیں باقی پڑھنا ضروری نہیں جتنی ضرورت ہے اتنا پڑھ سکتے ہیں اور حدیث مختصر کرنا جائز ہے یہاں یہ بیان کر رہے ہیں۔

۳۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ امام بخاری اپنے آپ کو تزکیہ سے بچا رہے ہیں کہ فہن کانت ہجرتہ الی اللہ ورسولہ یہ کہ بخاری اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے لیے کتاب لکھ رہا ہے کسی کدو میں بات آجاتی کہ بخاری دعویٰ کر رہا ہے کہ میں اللہ اور رسول کے لیے کتاب لکھ رہا ہوں اس میں امام بخاری بہت محتاط ہیں کہ میری طرف تزکیہ کی نسبت نہ ہو۔

۴۔ چوتھی وجہ یہ ہے کہ کسی چیز میں اگر اچھی نیت نہ کر سکو تو بری نیت بھی نہ کر و اس سے بچو و نہ بری نیت کی وجہ سے پھنس جاؤ گے اس لیے قیامت میں اگر برابر ہو گئے تو پھر بھی بچت ہے اور وہ اعراف پر چلے جائیں گے اعراف پر وہی ہوں گے ایک قول کے مطابق جن کی نیکیاں برابر ہوں گی اعراف یا ایک دیوار ہے جنت اور جہنم کے درمیان اس پر ہوں گے اور جب جہنمیوں کو دیکھیں گے تو توبہ کریں گے اور جب جنتیوں کو دیکھیں گے تو تمنا کریں گے بالآخر اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں بھیج دیں گے اس لیے امام بخاری فرما رہے ہیں کہ اگر اچھی نیت نہ کر سکو تو بری بھی نہ کر و اس لیے امام بخاری وہ حصہ لائے جس میں قباحت کا بیان ہے۔

### حدیث کا سبب وُرُود

ام قیس نامی ایک عورت سے ایک شخص شادی کا خواہش مند تھا اس نے یہ شرط لگائی کہ ہجرت کر کے آ جاؤ تو تم سے شادی کر لوں گی چنانچہ انہوں نے ہجرت کی ”يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُنَّا نَسْبِيهِ مَهَاجِرًا أُمِّ قَيْسٍ“ حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ ہم انہیں مہاجر ام قیس کہہ کر پکارتے تھے یہاں نام قصداً ذکر نہیں کیا تا کہ ان کی تذلیل نہ ہو۔ اس نے ہجرت کی اور اس میں نیت اس عورت سے نکاح کی بھی کر لی تھی جب پیغمبر علیہ السلام نے یہ سنا تو بہت ناراض ہوئے اس لیے عورت کو الگ کر دیا۔ یاد رکھیں اس صحابی نے ہجرت تو اللہ و رسول ﷺ کے لیے کی تھی لیکن اس کے ساتھ اس عورت سے نکاح کی نیت بھی کر لی تھی اس پر آپ ﷺ نے سخت تنبیہ فرمائی کیونکہ یہ بات ان کی شان صحابیت کے خلاف تھی۔

### نمبر ۲۔ حدیث صلصلة الجرس

حدثنا عبد الله بن يوسف قال اخبرنا مالك عن هشام ابن عروة عن ابيه عن عائشة ام المؤمنين رضي الله عنها ان الحارث بن هشام سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله كيف يأتيك الوحي؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم احيانا يأتيني مثل صلصلة الجرس وهو اشد علي فيفصم عني وقد وعيت عنه ما قال و احيانا يتمثل لي الملك رجلا فيكلمني فاعني ما يقول قالت عائشة ولقد رأيتنه يتنزل عليه الوحي في اليوم الشديد البرد فيفصم عنه وان جبينه ليتفصد عرقا۔

ترجمہ:

عبد اللہ بن یوسف نے ہم سے بیان کیا کہ امام مالک نے ہشام بن عروہ سے یہ روایت بیان کی کہ انہوں نے عروہ سے بطریق امام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کیا کہ حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا

فرمایا اللہ! آپ کے پاس وحی کس طرح آتی ہے؟ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کبھی تو میرے پاس گھنٹی کی آواز کی طرح آتی ہے اور یہ انداز وحی میرے اوپر سب سے زیادہ شاق گزرتا ہے اور جب یہ کیفیت ہوتی ہے تو میں اسے محفوظ کر چکا ہوتا ہوں اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ فرشتہ انسان کی شکل میں مجھ سے گفتگو کرتا ہے تو میں اس کے کلمات محفوظ کر لیتا ہوں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے آپ کو سخت سردی کے دن اس حال میں دیکھا کہ آپ پر وحی نازل ہوتی تھی اور جب یہ کیفیت ختم ہوتی تھی تو آپ کی پیشانی مبارک سے پسینہ اس طرح جاری ہوتا تھا کہ جیسے فصد لگائی گئی ہو۔

### وضاحت

یہ باب الوحی کی دوسری روایت ہے یہ حارث ابن ہشام کی روایت ہے جو ابو جہل کے بھائی ہیں حارث ابن ہشام مسلمان ہو گئے تھے یہ فتح مکہ کے دن ایمان لائے تھے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے ہیں ان سے امی عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ روایت لی ہے یہ امام مالک کی روایت ہے اور یہ مدنی ہیں پہلی روایت مکی اتاذ سے لائے اور دوسری روایت مدنی اتاذ سے لائے ہیں کیونکہ وحی پہلے مکہ میں شروع ہوئی پھر مدینہ میں۔

### ام المؤمنین کی وجہ تسمیہ

یہ قرآن مجید کی اس آیت سے ماخوذ ہے ”وازواجه امہاتہم“ (الاحزاب: ۶) کہ نبی کی بیویاں تمہاری مائیں ہیں اب اختلاف اس بات میں ہے کہ صرف مردوں کی مائیں ہیں یا عورتوں کی بھی ہیں مختار مذہب تو یہ ہے کہ ”ازواج مطہرات“ سب کی مائیں ہیں یہ جمہور کلمذہب ہے جیسے قرآن پاک کی آیت ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ میں مومنات بھی داخل ہیں اسی طرح مذکورہ آیت میں بھی عورتیں داخل ہوں گی اور اس سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو مومنات کی ماں ہونا ثابت ہو گیا۔

بعض لوگوں کا خیال یہ ہے کہ مومنین کی بیویاں مومنات کی نہیں ہیں ان کی دلیل ماں عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ ایک صحابیہ نے کہا یا اُمُّ تو آپ نے فرمایا ”كَسْتُ لَكَ بِأُمِّ اَنَا اُمُّ رَجَالِكُمْ“ یعنی میں تمہاری ماں نہیں ہوں بلکہ تمہارے مردوں کی ماں ہوں اور مردوں کی مائیں احترام اور حرمت میں بنایا گیا ہے کیونکہ پیغمبر علیہ السلام کے بعد ازواج النبی رضی اللہ عنہن ہمیشہ کے لیے تمام مردوں پر احترام کی وجہ سے حرام ہیں جیسے ماں کا احترام کیا جاتا ہے ان کا بھی کیا جائے گا۔ نکاح تو حرام ہو گا لیکن پردے کا حکم قائم رہے گا کیونکہ قرآن مجید نے کہا ہے ”فاسئلوہن من وراء حجاب“ اور نکاح کی حرمت اس آیت سے بھی ثابت ہے وَلَا آجَنْتُمْ كِحْوِ اَزْوَاجَهُمْ مِنْ بَعْدِهَا اَبَدًا (الاحزاب: ۵۳) دوسرا آپ صلی اللہ علیہ وسلم قبر شریف میں حیات میں قال ابو حنیفہ کان الناس لعائشۃ حراما لیکن یہ حرمت ازواج مطہرات کی اولاد میں جاری نہیں ہوگی۔

## اس روایت کا حکم

یہ روایت اگر حارث ابن ہشام سے سنی ہے تو یہ مرسل روایت ہے اور مرسل روایت وہ ہوتی ہے جس میں صحابی کا واسطہ حذف کر دیا جائے اور یہاں اماں عائشہؓ نے حارث بن ہشامؓ کو گرا دیا ہے اور مرسل صحابہؓ بالاتفاق قبول ہیں۔  
یابہ ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے مدینہ شریف میں یہ روایت اماں عائشہؓ کو سنائی کہ مجھ سے حارث ابن ہشام نے پوچھا تو میں نے اس کو یہ جواب دیا تھا تو پھر یہ متصل روایت ہو جائے گی۔

آپ سے جو سوال کیا گیا اس میں وحی کی وہ اقسام مراد ہیں جو اکثری ہیں جبکہ باقی صورتیں وہ ہیں جن میں دوسرے انبیاء علیہم السلام کو وحی آتی تھی مثلاً پردے کے پیچھے سب سے بات کر نلیہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ خاص ہے دل میں القاء اور الہام یہ حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ خاص ہے اسی طرح حالت نیند میں غار حراء سے قبل چھ ماہ میں وحی آئی۔

## صلصلة الجرس

پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ کبھی میرے پاس وحی صلیصلة الجرس یعنی گھنٹی کی آواز کی طرح آتی ہے احياناً کا معنی ہے اوقاتاً یعنی بسا اوقات صلیصلة الجرس سے مراد صوت متدار کہ مسلسلہ ہے ایسی مسلسل آواز کہ جس کی ابتداء اور انتہاء کا پتہ نہ چلے جیسے لوہا وغیرہ کسی اور چیز پر مسلسل مارنے سے آواز پیدا ہوتی ہے۔

وحی کا گھنٹی کی آواز کی طرح ہونے پہلا طریقہ ہے دوسرا طریقہ یہ ہے کہ فرشتہ انسانی شکل میں آ کر وحی کرتا ہے ویسے تو ذکر کیا گیا ہے کہ آپ ﷺ پر وحی سات طریقوں سے آتی تھی لیکن عموماً وحی کے یہی دو طریقے ہیں کیونکہ خواب میں آپ ﷺ پر وحی کم آئی ہے زیادہ تر وحی بیداری کی حالت میں آئی ہے کیونکہ خواب میں جو وحی آئی ہے وہ نبوت ملنے سے پہلے آئی ہے اس لیے سچے خواب کو تاثیر نبوت کہتے ہیں۔

## صلصلة الجرس سے مراد

تو پہلی قسم صلیصلة الجرس تھی جیسے فرشتوں کو جب وحی ہوتی ہے تو جس طرح پہاڑ پر زنجیر گھسیٹی جائے تو آواز پیدا ہوتی ہے فرشتے اس سے بے ہوش ہو جاتے ہیں کسلسلۃ علی صفاوان کے الفاظ حدیث میں آتے ہیں یہ آواز کس چیز کی ہوتی تھی تو اس میں مندرجہ ذیل اقوال ہیں:

(۱) اللہ تبارک و تعالیٰ کی آواز ہوتی تھی سی کی طرف حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری اور حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کلجان ہے کہ یہ اللہ جل جلالہ کی آواز ہوتی تھی پس ثابت ہوا کہ اللہ پاک کی ذات صوت کھتی ہے جو فرشتے لے کر آتا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ فرشتوں کو جب اللہ تعالیٰ کا حکم ملتا ہے آواز آتی ہے تو وہ بے ہوش ہو کر گر پڑتے ہیں جب ہوش آتا ہے تو کہتے ہیں ”مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَحَقُّا“ ہر ایک کو حکم یاد ہو جاتا ہے اسی طرح پیغمبر علیہ السلام پر جب وحی آتی تھی تو آپ کو کچھ ہوش نہیں ہوتا تھا لیکن اس کے بعد سب یاد ہوتا تھا۔

(۲) جبرائیل علیہ السلام کی آواز ہوتی تھی۔

(۳) فرشتوں کے پروں کی آواز ہوتی تھی کیونکہ جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ ایک ایک آیت میں ستر ستر ہزار فرشتے ساتھ ہوتے تھے اور خود جبرائیل علیہ السلام کے چھ سو پر ہیں۔

(۴) حضرت مولانا حسین احمد مدنی فرماتے ہیں کہ یہ فرشتوں کے آنے کی آواز ہوتی تھی جیسے ریل گاڑی کے آنے کی آواز ہوتی ہے اور چارپانچ میل پہلے سے اس کی آواز آنا شروع ہو جاتی ہے یہ اس لیے آتی تھی تاکہ نبی علیہ الصلاة والسلام ملاً اعلیٰ کی طرف متوجہ ہو جائیں۔

نوٹ: جس کی آواز سے تشبیہ صرف سمجھانے اور تقریب الی الفہم کی وجہ سے دی ورنہ حقیقت حال اللہ و رسول صلی اللہ علیہ وسلم جانیں۔

احادیث میں وحی کی تشبیہ تین طرح آتی ہے: ۱۔ صلصلة الحجرس، آواز پیغمبر علیہ السلام کو آتی تھی ۲۔ کسللة علی صفوان، یہ فرشتوں کو آتی تھی ۳۔ کدوحی الدحل، شہد کی مکھی کی بھنبھنا ہٹ یہ پیغمبر علیہ السلام کے قریب کے لوگ سنتے تھے۔ تینوں تشبیہات میں یہ قدر مشترک ہے کہ آواز میں تسلسل اور اتصال ہوتا تھا یہ بساطت کی طرف اشارہ ہے کہ کلام الہی بسیط ہوتا تھا کمر کب۔

## اشکال

جس یعنی گھنٹی کی آواز کو پیغمبر علیہ السلام نے پسند نہیں فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فرشتے اس قافلے کے ساتھ نہیں رہتے جس میں جانوروں کے گلے میں گھنٹیاں بندھی ہوتی ہیں اور خود اللہ جل جلالہ بھی اس کو پسند نہیں فرماتے تو پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس گھنٹی کے ساتھ وحی کی آواز کو کیوں تشبیہ دی ہے حالانکہ وحی تو محمود ہے اور گھنٹی مذموم تو محمود کی تشبیہ مذموم کے ساتھ دینارست نہیں ہے۔

## جواب

یہاں تشبیہ ”مِنْ كَلِّ الْوُجُوْا“ نہیں ہے کہ ہر جزء مراد ہو بلکہ بعض چیزوں کے اعتبار سے ہے جب بھی کسی چیز کو کسی چیز کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے تو وہ کلی طور پر نہیں دی جاتی بلکہ بعض چیزوں میں دی جاتی ہے جیسے کسی آدمی کو کہیں کہہ دیا کہ ف کی طرح سفید ہے



اس کا مطلب یہ نہیں ہے وہ برف کی طرح ٹھنڈا بھی ہو یا کبھہ دیں کہ فلاں شیر ہے تو شیر کے ساتھ اس کی تشبیہ شجاعت میں ہے اس بات میں نہیں ہوتی کہ شیر کے منہ سے بدبو آتی ہے تشبیہ اس کی شجاعت کی وجہ سے اسی طرح گھنٹی سے جو تشبیہ دی ہے یہ اس وجہ سے نہیں کہ یہ مذموم ہے حرام ہے بلکہ جس طرح گھنٹی کی آواز میں تسلسل ہوتا ہے اور اس کی ابتداء اور انتہاء کا پتا نہیں چلتا اسی طرح اس قسم کی وحی میں ابتداء اور انتہاء کا پتا نہیں چلتا۔

اس صوت متدار کہ میں بھی فرشتہ ہوتا تھا اور فرشتہ اپنی اصل حالت میں آنے کی وجہ سے پیغمبر علیہ السلام کو نظر نہیں آتا تھا اس صورت میں بس گھنٹی کی سی آواز آتی تھی اور پیغمبر علیہ السلام پر ایک کیفیت طاری ہو جاتی تھی بس آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس عالم سے منقطع ہو جاتے تھے جب ہوش آتا تھا تو سب وحی یاد ہوتی تھی تو صوت متدار کہ ہونے میں تشبیہ ہے مذمت کے اعتبار سے نہیں ہے جس طرح پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ اسلام سانپ کی طرح مکہ اور مدینہ میں سمٹ جائے گا جس طرح سانپ اپنی بجی میں سمٹ جاتا ہے سانپ کی بل کو بھی کہتے ہیں یعنی وہاں اسلام ہو گا اور پوری دنیا میں کفر ہو گا لاکھ سالوں تک سانپ موذی ہے اور اسلام بہت بہترین ہے یہ تشبیہ موذی کی وجہ سے نہیں دی بلکہ سانپ تمام جانوروں میں ایسا جانور ہے کہ جو اپنے دشمن کو دیکھ کر بہت تیزی کے ساتھ اپنی بجی کی طرف پہنچتا ہے کوئی اتنی تیزی سے نہیں پہنچتا جتنا سانپ پہنچتا ہے تو یہ تیزی میں تشبیہ دی ہے کہ جس طرح سانپ اپنے مرکز میں سمٹ جاتا ہے اس طرح اسلام اپنے مرکز مکہ و مدینہ میں سمٹ جائے گا آخر میں مکہ و مدینہ ختم ہو جائیں گے اور قیامت آجائے گی۔

حدیث شریف میں آتا ہے کہ مکہ شریف اجڑ جائے گا ایک کالا حبشی خانہ کعبہ کی ایک ایک اینٹ اُکھاڑ دے گا اور دوسری حدیث شریف میں آتا ہے کہ دو چرواہے آئیں گے یہ سن کر کہ مدینہ شریف میں بڑی فراوانی ہے ہر حمتیں ہیں تو یہ سن کر آئیں گے بڑا طویل سفر کر کے جب مدینہ پہنچیں گے تو مدینہ کی گلیوں میں جنگلی جانور پھر رہے ہوں گے دیکھیں گے تو بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے کہ یہاں و نقیہں جہاں گئیں۔

## وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ وحی مجھ پر بہت بھاری ہوتی ہے افادہ اور استفادہ کے لیے (فائدہ دینے اور لینے کے لیے) دونوں کا ایک جنس ہونا ضروری ہوتا ہے یا تو نبی او ضاع ملکوتی اور صفات ملکوتی میں چلا جائے یا فرشتہ انسان بن جائے اور بشری صفات میں چلا جائے تو یہ تبدیلی بہت مشکل ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب او ضاع ملکوتی میں جاتے تھے تو بہت مشکل ہوتی تھی اسی طرح آدمی کی شکل میں فرشتہ آئے تو ہو سکتا ہے کہ اس کو مشکل ہوتی ہو بہر حال یہ اللہ پاک جانتے ہیں۔

اس لیے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا ”وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ“ کہ وحی مجھ پر بہت بھاری ہوتی ہے اس لیے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بشری صفات سے نکل کر ملکوتی صفات سے متصف ہونا پڑتا تھا کیونکہ متکلم و راسخ میں جس وقت تکد ابری نہیں ہوگی تو بات نہیں سمجھیں گے فرشتہ جو آسمانوں سے آتا تھا اس میں ملکوتی صفات ہیں اور پیغمبر علیہ السلام بشر ہیں اب آپ بشری صفات سے نکل کر ملکوتی صفات میں جاتے تھے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کے باطن میں ملکوتی صفات رکھی تھیں تو جب ملکوتی صفات میں جاتے تھے تو لازمی بات ہے جب آدمی اپنی طبیعت سے نکل کر دوسری طبیعت میں جائے گا تو اسے مشقت ہوگی تو جب فرشتہ ایسی وحی لاتا تھا تو اس وحی کو لینے کے لیے پیغمبر کو ملکوتی صفت میں جانا پڑتا تھا اور اس کا طریقہ کیا ہوتا تھا اس کو میں اور آپ نہیں جانتے پیغمبر علیہ السلام ہی بہتر جانتے ہیں۔

### فِي فَصْمٍ عَيْ

يَفْصَمُ کے پڑھنے کے تین طریقے ہیں (۱) باب ضَرْبٍ يَضْرِبُ سے مضارع معروف کا صیغہ (۲) باب ضَرْبٍ يَضْرِبُ سے مضارع مجہول کا صیغہ (۳) باب افعال سے مضارع معروف کا صیغہ پھر وہ وحی مجھ سے جدا ہو جاتی جب وہ وحی مجھ سے جدا ہوتی وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالِ اور میں یاد کر چکا ہوں تاکہ جو فرشتہ نے کہا یعنی پہلے سے وہ وحی میرے سینے میں محفوظ ہو جاتی تھی۔

ابن مَنِّيَّر جو بہت بڑا شارح ہے بخاری کا اس نے شرح بخاری میں عجیب بات لکھی ہے کہ پیغمبر پر اس وحی کا بہت بوجھ ہوتا تھا جس میں وعید کا مضمون ہوتا جس میں ڈرایا گیا ہوتا اللہ جل جلالہ کا عذاب بتایا گیا ہوتا اس کے ذریعے آپ کی صفت نذیر کو مضبوط کیا جاتا تھا اس سے آپ کی ذات میں رعب پیدا ہوتا تھا اور جلال کی کیفیت پیدا ہو جاتی تھی اس لیے خاص طور پر اس وحی میں جس میں وعیدوں کا بیان ہوتا تھا اس میں عظمت الہی کی وجہ سے آپ میں سختی آجاتی تھی اللہ تعالیٰ نے صفت نذیر رکھی تھی اس میں اضافہ ہوتا تھا پھر آپ کسی کی پرواہ ڈرانے میں نہیں کرتے تھے دوسری قسم کی وحی میں بشارت کا مضمون ہوتا جس سے آپ کی صفت بشری میں اضافہ کیا جاتا تھا اور اس کو قوی کیا جاتا تھا بابت کسی محدث نے نہیں لکھی۔

### واحيانا يتمثل لي الملك رجلا

أَحْيَانًا أَوْ قَاتًا یعنی کبھی کبھی میرے سامنے فرشتہ آدمی کی شکل میں متمثل ہو کر آتا ہے انسانی شکل بنا کر آتا ہے عام طور پر دجیہ کلی رضی اللہ عنہ کی شکل میں آتے تھے یہ وحی کا دوسرا طریقہ ہے کہ فرشتہ آدمی کی صورت میں آتا ہے حقیقت میں وہ فرشتہ ہی رہتا ہے کیونکہ اس میں فرشتوں کی تمام صفات باقی رہتی ہیں مثلاً وہ کھانے پینے وغیرہ کا محتاج نہیں ہوتا اس پر دلیل یہ آیت ہے قال

سلام قوم منكرون جس میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس بچے کی بشارت دینے والے اور قوم لوط کو عذاب دینے والے فرشتے آئے تھے اور انہوں نے پیش کیے گئے پکے ہوئے پجھڑے کو ہاتھ بھی نہیں لگایا مَلَكٌ اَلُو كَةً سے ہے یعنی رِسَالَةٌ خَبْر پہنچانا مَلَكٌ بادشاہ کو کہتے ہیں۔

فَيَكَلِّمُنِي وَجْهَ سَبَاتٍ كَرْتَفَاعِي مَا يَقُولُ يَعْنِي وَهْ فَرَشْتَهُ مَجْهَ سَبَاتٍ كَرْتَفَاعِي وَهِيَ دَرْتَفَاعِي كَرْتَفَاعِي لَيْتَا هُوْنَ اَوْ رَعَامٌ طَوْرٍ پَرِيه بشارت کی وحی ہوتی تھی اس میں آپ کو تکلیف نہیں ہوتی تھی ممکن ہے فرشتے کو تکلیف ہوتی ہو یہاں پر لفظ اعی لائے ہیں اور یہ مضارع ہے کیونکہ جب فرشتہ انسانی شکل میں آتا تو اس وقت وحی یاد نہیں ہوتی تھی بلکہ بعد میں یاد کرتے تھے پہلے سنتے تھے پھر یاد ہوتا تھا یہاں مضارع کا صیغہ اعی لائے اور وہاں وَعَيْتُ ماضی لائے وہاں پہلے سے یاد ہو چکی ہوتی اور یہاں بعد میں یاد ہوتی تھی۔

قَالَتْ عَائِشَةُ ۙ وَ لَقَدْ رَأَيْتُهَا مَالًا مَآئِثَةً فَرَمَاتِي هُنَّ كَمَا فِي سِرِّكَ وَ عَالَمٌ مَّالِيًّا ۙ كَوْدٌ يَكْهَانُ نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ اَبُو سَلَمَةَ ۙ  
پرو وحی اترتی تھی فی الیوم الشدید البرد ایسے دن میں کہ شدید سردی ہوتی مدینہ شریف میں۔

فِيصْفَمُ عَنْهُ وَاِنَّ جَبِيْنَه لِيَتَفَصَّدُ عَرَقًا ۙ جَب آپ ﷺ سے وحی جدا ہوتی تو آپ ﷺ کی پیشانی سے پسینہ ایسے گر رہا ہوتا جیسے آپ ﷺ کی خون کی گدگد کاٹدی گئی ہو جس طرح خون کی گدگد کاٹدی جائے تو مسلسل خون نکلے گا اس طرح آپ سے پسینہ گرا کر پھٹتا۔

حضرت مولانا شیدائے محمد گنگوہی فرماتے ہیں ایک طرف قافتی گرمی ہوتی تھی کہ پسینہ بہتا تھا اور دوسری طرف اتنی سردی لگ رہی ہوتی کہ آپ ﷺ زَمْلُوْنِي زَمْلُوْنِي فرما رہے ہوتے تو الکو کب الدَّرِي میں حضرت نے اس کا جواب یہ دیا کہ یہ عین نزول وحی کی حالت تھی کہ آپ کو پسینہ آتا تھا اور بعد میں آپ علیہ السلام کو اس پسینہ کا اثر سے سردی لگتی تھی جیسے بخار والے کو پسینہ آجاتا ہے اور بعد میں اس کو سردی لگتی ہے جبکہ دوسرے محدثین فرماتے ہیں کہ یہ ابتدائی حالت تھی وحی کی کہ آپ پر عبطاری ہو جاتا اور آپ علیہ السلام زَمْلُوْنِي زَمْلُوْنِي فرمایا کرتے پھر چادر اوڑھانے سے اس سے آپ علیہ السلام کا خوف کم ہو جاتا تھا۔ یہ حالت ابتداء میں ہوتی تھی جب آپ علیہ السلام عادی نہیں تھے لیکن آپ ﷺ جب عادی ہو گئے تو بہت کم ایسے حالت ہوتی تھی پھر لمبی لمبی سورتیں اترتی تھیں آپ ﷺ اوستی پر جا رہے ہوتے لیکن ابتداء میں مکہ میں ایک دو آیت اترتیں اور آپ ﷺ پسینے میں غرق ہو جایا کرتے تھے۔

## سوال

حضرت عمرؓ کی روایت میں نسیم دوی التَّحْلِیٰ ہے یعنی ہم وحی کی آواز ایسے سنتے تھے جیسے مکھی کی بھنبھناہٹ جبکہ ہم نے پڑھا کہ وحی کی آوازصلصلة الجرس یعنی گھنٹی کی آواز کے مشابہ ہوتی تھی تو اس میں تو تعارض ہے

## جواب

جواب یہ ہے کہ پیغمبر علیہ السلام کے لیے گھنٹی کی آواز اور حضرت عمرؓ اور صحابہ کرامؓ کے لیے مکھی کی آواز یعنی شخصیت اور سامعین کا فرق ہے کہ اگر سامع کی شخصیت نبی علیہ السلام کی ہو تو گھنٹی کی آواز سنائی دیتی تھی اور صحابہؓ کی شخصیت کو مکھی کی آواز سنائی دیتی تھی۔

ایک روایت میں آتا ہے اِنِّی لَا سَمْعَ صَلَاحٍ وَلَا نَزْلَ عَلَیَّ وَحِیٍّ وَاِنِّی کُلُّ مَرَّةٍ ظَنَنْتُ اَنِّی اَقْبَضُ یعنی میں گھنٹیوں کی آواز میں سنتا ہوں اور مجھ پر وحی نازل ہوتی ہے اور میں ہر مرتبہ یہی خیال کرتا ہوں کہ میری جان نکل جائے گی۔

کاتب وحی حضرت زید بن ثابتؓ کی ان کے اوپر آنحضرت ﷺ کی ان مبارک تھی اسی حالت میں ایک چھوٹی سی تین لفظی آیت ”غَیْرَ اَوْلٰی الصَّرِیْرِ“ نازل ہوئی زید بن ثابتؓ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ میری ران ٹوٹ رہی ہے اور کیوں نہ ہو ارشاد فرما رہے ہیں ”لَوْ اَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلٰی جَبَلٍ لَّرَاٰیْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشِیَةِ اللّٰهِ (الحجر: ۲۵) اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو اس کو دیکھتا کہ خدا کے خوف سے جاتا اور پھٹ جاتا۔

وحی کی شدت آپ ﷺ نے جو بیس ہزار مرتبہ برداشت کی ہے جو بیس ہزار مرتبہ جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس وحی لے کر آئے ہیں حضرت نوحؑ کے پاس پچاس مرتبہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس اڑتالیس مرتبہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کے پاس دس مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس پچاس مرتبہ حضرت آدم علیہ السلام کے پاس بارہ مرتبہ اور حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس دس مرتبہ وحی لے کر آئے ہیں۔

## حدیث کا ترجمہ الباب سے تعلق

یہ دوسری حدیث جو اماں عائشہؓ سے مروی ہے جس میں کیفیات وحی کا سوال کیا گیا ہے اس کا ترجمہ الباب سے کیا تعلق ہے؟ تعلق نمبر ۱۔ حارث بن ہشام کے سوال کے جواب میں آپ نے ارشاد فرمایا وحی کی دو قسمیں ہیں یعنی ابتداء سے ہی وحی دو قسموں کے ساتھ آتی تھی یعنی جب شروع ہوئی تو انہی دو قسموں کے ساتھ شروع ہوئی جو حارث بن ہشام کے سوال کے جواب میں بتائی گئیں کبھی گھنٹی کی آواز آتی اور کبھی فرشتہ انسانی شکل میں آتا تو اباب کیف کان بداء الوحی الخ کے ساتھ تعلق ثابت ہو گیا۔

نمبر ۲۔ دوسرا تعلق یہ ہے کہ اس حدیث میں موحی مجازی یعنی جبرائیل علیہ السلام کا بیان ہے کہ وہ انسانی شکل میں آتے تھے یا نظر نہیں آتے تھے اور موحی الیہ آپ ﷺ کی کیفیات کا بھی بیان ہے لہذا اس کی ترجمہ الباب سے مناسبت ثابت ہو گئی۔

نمبر ۳۔ آپ کا وحی آنے پر پسینے میں بھیگ جانا سردی لگنا اور بوجھ محسوس کرنا بعد الووحی کی حالت تھی بعد میں آپ کو جب وحی کا تحمل ہو گیا تو پھر آپ کی یہ کیفیت نہیں ہوتی تھی حتیٰ کہ مدینہ طیبہ میں طوال مفضل نازل ہوتیں اور آپ اونٹنی پر محسوس ہوتے تھے ترجمہ الباب کے ساتھ تین واضح تعلقات ہیں۔

### نمبر ۳۔ حدیث غار حراء

حدثنا يحيى بن بكير قال اخبرنا الليث عن عقيل عن بن شهاب عن عروة بن الزبير عن عائشة ام المؤمنين رضی اللہ عنہا انہا قالت اول ما بدئ به رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من الوحي الرؤيا الصالحة في النوم فكان لا يرى رؤيا الا جاءت مثل فلق الصبح ثم حبب اليه الخلاء وكان يخلو بغار حراء فيتحنث فيه وهو التعبد الليالي ذوات العدد قبل ان ينزع الى اهله ويتزود لذلك ثم يرجع الى خديجة فيتزود لمثلها حتى جاءه الحق وهو في غار حراء فجاءه الملك فقال اقرأ فقال فقلت ما انا بقارئ قال فاخذني فغطني حتى بلغ مني الجهد ثم ارسلني فقال اقرأ فقلت ما انا بقارئ فاخذني فغطني الثانية حتى بلغ مني الجهد ثم ارسلني فقال اقرأ فقلت ما انا بقارئ قال فاخذني فغطني الثالثة ثم ارسلني فقال اقرأ باسم ربك الذي خلق - خلق الانسان من علق - اقرأ وربك الاكرم فرجع بها رسول الله صلى الله عليه وسلم يرجف فؤاده فدخل على خديجة بن خويلد فقال زملوني فزملوه حتى ذهب عنه الروع فقال لخديجة واخبرها الخبر لقد خشيت على نفسي فقالت خديجة كلا والله ما يخزيك الله ابدا انك لتصل الرحم وتحمل الكل وتكسب المعدوم وتقرئ الضيف وتعين على نوائب الحق فانطلقت به خديجة حتى اتت به ورقة بن نوفل بن اسد عن عبد العزى بن عم خديجة وكان امرأ تنظر في الجاهلية وكان يكتب الكتاب العبرانية ما شاء الله ان يكتب وكان شيخا كبيرا قد عمى فقالت له خديجة يا ابن عم اسمع من ابن اخيك فقال له ورقة يا ابن عمي ما ذا ترى فاخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم خبر ما رأى فقال له ورقة هذا الناموس الذي نزل الله على موسى يا ليتني فيها جزعا يا ليتني اكون حيا اذا يخرجك قومك فقال رسول الله صلى الله عليه

وسلم أو مخرجي هم قال نعم لم يأت رجل قط بمثل ما جئت به إلا عودي وإن يدركني يومك انصرك نصرًا مؤزرًا ثم لم ينشب ورقة ان توفي وفتر الوحي.

قال ابن شهاب واخبرني ابو سلمة بن عبد الرحمن ان جابر بن عبد الله الانصاري قال وهو يحدث عن فترة الوحي فقال في حديثه بينا انا امشي اذ سمعت صوتا من السماء فرفعت بصري فاذا الملك الذي جاءني بحراء جالس على كرسى بين السماء والارض فرعبت منه فرجعت فقلت زملوني زملوني فانزل الله تعالى يا ايها المدثر - قم فانذر - وربك فكبر - وثيابك فطهر - والرجز فاهجر - فحي الوحي وتتابع تابعه عبدالله بن يوسف وابو صالح وتابعه هلال بن رداد عن الزهري وقال يونس ومعه بوادرة.

ترجمہ:

ہم سے بیخی بن بکیر نے حدیث بیان کی کہ لیث بن عقیل (بن خالد) سے اور انہوں نے ابن شہاب زہری سے بروایت عروہ بن زبیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت نقل کی کہ انہوں نے یہ فرمایا کہ پہلا وہ چیز جس سے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی ابتدا ہوئی وہ ریائے صالحہ تھے جنہیں آپ خواب میں دیکھتے تھے چنانچہ آپ جو خواب بھی دیکھتے وہ سپید صبح کی طرح سامنے آتا پھر خلوت گزینی آپ کے نزدیک محبوب کر دی گئی اور آپ غار حراء میں خلوت گزینی فرماتے اور اپنے اہل کی طرف اشتیاق سے پہلے کئی کئی رات تک اس میں عبادت فرماتے تھے اور اس کے لیے سامان خور و نوش ساتھ لے جاتے پھر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس واپس تشریف لاتے اور اتنی ہی راتوں کے لیے پھر سامان مہیا فرماتے یہاں تک کہ حق آگیا جبکہ آپ غار حراء میں تھے چنانچہ فرشتہ پہنچا اور اس نے کہا قراء (پڑھیے) آپ نے فرمایا میں نے فرشتہ سے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں آپ نے فرمایا کہ فرشتہ نے مجھے پکڑا اور دبا یہاں تک کہ اس کا دبا و سیری طاقت کی انتہاء کو پہنچ گیا پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا قراء (پڑھیے) میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں پھر اس نے مجھے پکڑا اور تیسری مرتبہ دبوچا پھر مجھے چھوڑ دیا اور کہا قراء باسم ربك الذي خلق - خلق الانسان من علق - قراء وربك الاكرم اپنے پروردگار کے نام سے پڑھیے جس نے انسان کو جمے ہوئے خون سے پیدا کیا پڑھیے اور آپ کا پروردگار بڑا کریم ہے یہ آیات لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واپس ہوئے اور آپ کادل کانپ رہا تھا چنانچہ آپ حضرت خدیجہ بنت خویلد کے پاس تشریف لائے اور فرمایا مجھے کمل اڑھلاؤ، مجھے کمل اڑھلاؤ انہوں نے آپ کو کمل اڑھلاؤ یہاں تک

کہ آپ کا خوف ختم ہو گیا پھر آپ نے یہ کیفیت حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے سامنے بیان فرمائی اور پورے واقعہ کی اطلاع دی اور فرمایا کہ مجھے اپنی جان کا خطرہ ہو گیا تھا حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا خدا کی قسم خداوند قدوس کبھی آپ کو سوا نہیں کرے گلاشبہ آپ صلہ رحمی فرماتے ہیں اور ناتوانوں کو جھاٹھاتے ہیں آپ گم نام لوگوں کو کما تے ہیں اور آپ مہمان نوازی کرتے ہیں اور آپ لوگوں کی ان حوادث پر مدد کرتے ہیں جو حق ہوتے ہیں۔

پھر حضرت خدیجہ آپ کو ساتھ کے کر چلیں اور روقہ بن نوفل کے پاس پہنچیں جو اسد بن عبد العزیٰ کے بیٹے اور خدیجہ الکبریٰ کے چچا ادبھائی تھے اور یہ روقہ ایسے آدمی تھے جو جاہلیت کے زمانے میں دین اختیار کر چکے تھے اور عبرانی خط کے کاتب تھے اور وہ نجیل میں سے عبرانی زبان میں جو خداوند قدوس کو منظور ہوتا لکھا کرتے تھے وہ بہت عمر سیدہ آدمی تھے جن کی بصارت بھی جاتی رہی تھی۔ ان سے خدیجہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے میرے چچا کے بیٹے! اپنے بھتیجے کی بات سنو چنانچہ روقہ نے آپ سے کہا میرے بھتیجے تم کیوں دیکھتے ہو؟ پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو وہ تمام واقعات سنائیے۔ جس کا مشاہدہ فرمایا تھا روقہ نے کہا کہ یہ تو وہی رازداں ہیں جو خداوند قدوس کی جانب سے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر وحی لاتے تھے کاش! کہ میں تمہاری پیغمبری کے زمانے میں نوجوان ملاقاتی ہوتا کاش! کہ میں اس وقت تک زندہ ہوتا جب آپ کی قوم آپ کو نکالے گی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ (میری قوم کے) لوگ مجھے نکال دیں گے؛ روقہ نے کہاں کبھی کوئی شخص اس قسم کی دعوت لے کر نہیں آیا جس طرح کی تمہارے ہو مگر یہ کہ لوگوں نے اس کے ساتھ دشمنی کلہا تار کیا اور اگر میں ان دنوں تک زندہ ہوتا آپ کی مضبوطی کروں گا پھر تھوڑے ہی زمانے کے بعد روقہ کا انتقال ہو گیا اور وحی بھی موقوف ہو گئی۔

ابن شہاب زہری نے کہا کہ مجھ سے ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے خبر دی کہ حضرت جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ عنہ وحی کے موقوف ہو جانے کے ایام کی حدیث بیان فرماتا ہے تھے کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حدیث بیان فرماتے ہوئے سنا کہ میں ایک مرتبہ جا رہا تھا کہ اچانک میں نے آسمان سے ایک آواز سنی میں نے اپنی نگاہ اٹھا کر دیکھا تو اچانک وہی فرشتہ جو میرے پاس حرا میں آیا تھا آسمان و زمین کے درمیان کرسی بچھائے بیٹھا ہے میں اس سے خوفزدہ ہو کر واپس ہوا اور میں نے کہا کہ مجھے کبل اڑھلاؤ مجھے کبل اڑھلاؤ پھر باری تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ایہا المدثر۔ قم فانذر۔ وربک فکبر۔ وثیابک فطهر۔ والرجز فاهجر (المدثر: ۵۲-۵۴) اے مکمل والے! کھڑے ہو جائیے اور لوگوں کو خوف دلائیے اپنے پروردگار کی بڑائی بیان کیجیے اور اپنے کپڑوں کو پا کر دیکھیے اور تلوں سے علیحدہ رہیے جیسا کہ اب تک علیحدہ رہے ہو اس کے بعد وحی پے در پے آنے لگی۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ عبید اللہ بن یوسف اور ابوصالح نے یحییٰ بن بکیر کی متابعت کی ہے اور عقیل کی متابعت

ہلال بن ردا نے زہری سے کی ہے اور یونس و معمر کی روایت میں جف بوا درہ آیا ہے۔

حدیث نمبر ۳۔ اِقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ۔ (العلق: ۳ تا ۴)  
فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةً أَنْ تُؤْفَى.

### حدیث کا حکم

اگر یہ روایت کسی صحابی سے حضرت عائشہؓ نے سنی ہے تو مرسل ہے اور اگر آپ سے براہ راست سنی ہے تو متصل ہے۔

### غار حرا

کان یخلو بغار حراء خانہ کعبہ مکہ سے تین میل کے فاصلے پر منیٰ کی جانب جب منیٰ جائیں تو دائیں جانب جبل النور ہے اس پر غار حرا ہے

یہ حدیث ترجمتہ الباب کے ساتھ بالکل واضح مناسبت رکھتی ہے کیونکہ اس میں بدء الوحي کا بیان ہے۔  
الرؤیا الصالحة فی النوم اس قسم کی وحی کی ابتداء آپ پر ماہ بیع الاول سے ہوئی اور یہ خواب چھ ماہ تک آتے رہے پھر رمضان المبارک میں غار حرا سے دوسری قسم وحی کی شروع ہوئی یا یہ خواب بمنزلہ مقدمہ کے تھے نبوت کے لیے قال البعض الرؤیا الصالحة۔ مراد ما مدخل فیہا للشیطان کہا وورد الرؤیا من الله والحلم من الشیطان بعض نے کہا الصالحة سچا اور نفع بخش اور صادق ہے لیکن ضرر رساں بھی ہو سکتے ہیں۔

### تعریف النبوة والرسالة

قال الراغب النبوة سفارة العبد بين الله وبين خلقه متحققين کے ہاں تعریف یہ ہے سفارة بين الله وبين ذوی الالباب لازحة عللهم فيما يحتاجون من مصالح الدارين۔

### حب الیہ الخلاء

پھر آپ ﷺ کے دل میں خلوت کی محبت ڈالی گئی اور مخلوق سے منقطع ہونے کا بند بہ پیدا ہوا۔ حضرات صوفیہ اسی وجہ سے فرماتے ہیں کہ جب آدمی پرز کر کے آثار ظاہر ہوتے ہیں تو اس پر خلوت کی محبت غالب آجاتی ہے۔

### ایک اہم سوال

ایک اہم سوال ہے کہ آپ علیہ السلام نے غار حرا کی کو کیوں اختیار فرمایا؟ حالانکہ غار میں تو اور بھی تھیں تو اس کی تین وجہیں اور





## ذَوَاتُ الْعَدَدِ

آپ علیہ السلام غار میں زیادہ سے زیادہ ایک ماہ اور کبھی پندرہ دن کبھی دس دن ٹھہرے اسی طرح چھ ماہ گزارے لیائی کہا یعنی راتیں اَلْاَيَّامُ یعنی دن نہیں کہا کہ کہیں نہ سمجھا جائے کہ آپ علیہ السلام دن کو عبادت کرتے تھے اور رات کو گھر آجاتے تھے بلکہ آپ علیہ السلام رات کو بھی وہیں رہتے تھے نبی علیہ السلام کی عجیب شان ہے یہ آج سے چودہ سو سال پہلے مکہ سے تین میل دور جب وہاں کوئی بھی نہیں ہوتا تھا اب بھی وہاں رات کو کوئی نہیں ہوتا آپ علیہ السلام وہاں اللہ جل جلالہ کی عبادت کرتے تھے

## سوال

آپ علیہ السلام وہاں کون سی عبادت کرتے تھے؟

## جواب نمبر ۱

غور فکر کرتے اور اللہ پاک کے نام کا کر کرتے اور خانہ کعبہ کی زیارت کرتے

## جواب نمبر ۲

ملت ابراہیمی کی جو چیزیں شرک سے پاک تھیں اور باقی تھیں وہ عبادت کرتے تھے اس لیے ایک روایت میں يَتَحَنَّفُ یعنی دین حنیف دین ابراہیمی کی عبادت کرتے تھے علامہ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ يَتَحَنَّفُ ہی تھا مگر عرب لوگ فاء کو ثاء سے بدل دیتے ہیں تو يَتَحَنَّفُ ہو گیا بعض نے موسیٰ علیہ السلام اور بعض نے عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے مطابق عبادت کا بھی کہا ہے۔

## جواب نمبر ۳

چونکہ نبی نبوت سے پہلے ولی ہوتا ہے اس لیے اللہ پاک الہام فرمادیتے تھے اور آپ ﷺ اس کے مطابق عبادت اودھ کرتے تھے وجوہات اور جوابات بہت سے ہیں مگر راجح یہ تین ہی ہیں جو شان پیغمبری کے مطابق بھی ہیں۔

## وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ

اس خلوت کے لیے زاد یعنی توشہ لے کر جاتے تھے اور اللہ جل جلالہ پر تَوَكَّلُ (بھروسہ) کرتے تھے تو کل کے معنی ہیں اسباب کا اختیار کرنا اور نظر اللہ جل جلالہ پر رکھنا اسباب کے بغیر تَوَكَّلُ ادنیٰ درجہ ہے کہ جب اسباب نہ ہوں گے تو نظر اللہ پاک پر ہی ہوگی لیکن اگر اسباب ہوں اور توکل اللہ پاک پر کرے نظر خدا پر رکھے یہ توکل کا علیٰ درجہ ہے یہی توکل سنت ہے آپ علیہ السلام

حضرت خدیجہؓ کے پاس آجاتے اور اپنے لیے دس پندرہ دن یا کچھ دنوں کا توشہ ساتھ لے کر جاتے۔

## حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ

یہاں تک کہ وحی آگئی یہ سترہ رمضان المبارک کی شب تھی اور شب قدر تھی ایک روایت میں ۲۴ رمضان المبارک کی شب تھی بعد میں شب قدر آخری عشرہ میں منتقل ہو گئی صحفنا براہیم یکم رمضان المبارک کی شب، تورات ۶ رمضان کی شب، انجیل ۱۳ رمضان کی شب، زبور ۱۸ رمضان کا زل ہوئیں۔

## جبرائیل علیہ السلام صاحب وحی

آپ علیہ السلام غار حرا میں تھے کہ انسانی شکل میں فرشتہ آیا جبرائیل علیہ السلام وحی لائے ان کے خمیر میں علم شامل کیا گیا ہے فرشتے ویسے تو نور سے بنے ہوئے ہیں لیکن وحی چونکہ خالصتا علمی معاملہ ہے اس لیے ان کے خمیر میں علم شامل کیا گیا ہے ان کے خمیر کو علم کے دودھ کے ساتھ گوندھا گیا ہے تاکہ وحی لانے کا فریضہ انجام دے سکیں اور انبیاء علیہم السلام کے خمیر میں بھی یہی چیز شامل ہوتی ہے اسی لیے نبی سے بڑا کوئی عالم نہیں ہوتا۔

## اقراء

اِقْرَأْ پڑھو یہاں امر تلقینی ہے تکلفی امر نہیں ہے جیسے بچے کو کہتے ہیں پڑھو مکلف نہیں بنا ہے ہوتے۔

## ما انا بقاری کا معنی

نبی علیہ السلام نے فرمایا مَا اَنَا بِقَارِي اگر تو کوئی لکھی ہوئی چیز ہے جیسا کہ عبید بن عمیر لیشی کی مرسل روایت محمد بن اسحاق سے ابن ہشام نے اپنی سیرت کی کتاب سیرت ابن ہشام میں نقل کی ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ جبرائیل علیہ السلام نے کوئی لکھی ہوئی چیز ایک ریشمی کپڑے میں لپیٹی ہوئی پیش کی تو فرمایا مَا اَنَا بِقَارِي میں پڑھا ہوا نہیں ہوں اُچھی ہوں اس لیے بعض نے فرمایا کہ اَلَمْ ذٰلِكَ الْكِتَابُ میں اشارہ اسی لکھی ہوئی چیز کی طرف ہے جو جبرائیل علیہ السلام نے حریر اور دیباچ کے کپڑے میں پیش کی تھی تو یہاں کسی تاویل کی ضرورت نہیں رہے گی جو ذٰلِكَ کے اشارہ بعیدہ میں کرنا پڑتی ہیں۔

اور اگر وہ لکھی ہوئی چیز نہیں ہے اور زبانی پڑھا رہے ہیں جیسا کہ جمہور علماء اسی طرف گئے ہیں تو پھر اُچھی ہونا اور مَا اَنَا بِقَارِي کہنا صحیح نہیں کیونکہ تلقین سے ان پڑھ بھی چند الفاظ پڑھ سکتا ہے اور ایسی شخصیت کا کہنا جو عربوں میں سب سے زیادہ فصیح ہیں کَمَا اَنَا بِقَارِي سمجھ میں نہیں آتا اس کا جواب یہ ہے کہ اس وقت میں پڑھ نہیں سکتا کیونکہ ماحول کی ہشت فرشتے کا آنا، ارات

کا وقت اور قرآن کریم کے الفاظ کا وزن یہ ساری چیزیں جمع ہو گئیں تو نبی علیہ الصلاۃ والسلام کی زبان مبارک کیا الفاظ اٹھاتی نہیں تھی تو یہ بیبت اور وزن و نقل و وحی کی وجہ سے آپ علیہ السلام نے فرمایا مَا أَتَانَا بِقَارِي حَيْسَ اِيك بولنے والے آدمی کو مجمع میں کھڑا کر دیں تو زبان گنگ ہو جاتی ہے کیوں؟ ماحول کی وحشت کی وجہ سے۔

## فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ

### الجهد کا اعراب

جهد بفتح جیم بھی ہے اور بضم الجیم بھی ہے اور اعراب رفع ہو تو بلغ کا فاعل ہو گا اور نصب ہو تو بلغ کا مفعول ہو گا اور فاعل جبرئیل علیہ السلام یا غط ہو گا جہد کا معنی طاقت، مشقت اور نغایت ہے

معنی یہ ہوا کہ جبرائیل علیہ السلام نے مجھے لیا اور سینے سے لگا کر دبا لیا تک کہ میری طاقت انتہا کو پہنچ گئی یہ ترجمہ اس وقت ہو گا جب جَهْدُ (طاقت) بَلَغَ کا فاعل ہو اور اگر جَهْدُ بَلَغَ کا مفعول ہو تو بَلَغَ کا فاعل غَطُّ ہو گا یعنی دبانام مجھے انتہا کو پہنچ گیا اور اگر جبرئیل علیہ السلام فاعل ہیں تو معنی ہے جبرئیل علیہ السلام کی طاقت دبانے میں اپنی انتہا کو پہنچ گئی۔

### اعتراض

اس معنی پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ فرشتے میں تو بہت طاقت ہوتی ہے تو وہ آپ علیہ السلام نے کیسے برداشت کر لی؟ حالانکہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے قوم لوط کی بستی الٹا کر ماری ان کی طاقت کیسے انتہا کو پہنچی؟

### جواب نمبر ۱

جب کوئی جنس دوسری جنس میں تبدیل ہو جائے تو اس کی طاقت اسی جنس کی طرح ہو جاتی ہے مثلاً جن اگر سانپ کی شکل اختیار کر لے تو اس کی طاقت سانپ جیسی ہوتی ہے ایک ضرب سے مر جاتا ہے لیکن جن اگر اپنی اصل شکل میں آجائے تو سامنے ٹھہرنا بھی مشکل ہے اس لیے اس فرشتے کی طاقت انسان والی ہو جاتی ہے۔

### جواب نمبر ۲

حضرت جبرائیل علیہ السلام کی طاقت برداشت کرنا آپ علیہ السلام کا معجزہ ہے۔

### تین دفعہ دبانے کی حکمت

(۱) تَخَلَّى عَنِ الدُّنْيَا کہ دل دنیا سے خالی ہو جائے کیونکہ آپ ﷺ حضرت خدیجہؓ کے مال سے تجارت کرتے تھے۔

(۲) لِيَتَفَرَّغَ لِمَا يُوحَىٰ إِلَيْهِ یعنی جو کچھ وحی ہونے والی ہے اس کے لیے دل خالی ہو جائے۔  
 (۳) لِيَلْمُوا اذْسَةً تا کہ اُس ہو جائے اس لیے تیسری مرتبہ حَتَّىٰ بَلَغَ مِثْقَلِ حَبِّ الْمُرْتَدِ نہیں فرمایا جیسے کسی کو گلے لگا کر شاباش دیتے ہیں۔

### حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی تحقیق

حضرت شاہ عبدالعزیز نے فرمایا کہ صوفیاء کرام کی تحقیقات کی نظر میں شیخ جو تاثیر اپنے مرید کو منتقل کرتا ہے ان کی چار اقسام ہیں۔

#### ۱) تاثیر انعکاسی

یہ بالکل کمزور تاثیر ہے اس کی مثال ایسے ہے جیسے کسی نے خوشبو لگائی ہو تو جب تک آپ اس کی مجلس میں بیٹھے رہیں گے خوشبو آتی ہے گی تو جب تک کوئی شیخی مجلس میں ہے تو سب ٹھیک ہے جو نہی مجلس سے اٹھے گا تو اثر ختم ہو جائے گا۔

#### ۲) تاثیر القائی

یہ تاثیر انعکاسی سے اونچی ہے کیونکہ یہاں شیخ اپنی نسبت کو مرید کی طرف لقا کر تا ہے اور اپنے باطنی نور اور روحانی قوت اور تقویٰ کی طاقت سے اسے تقویت پہنچاتا ہے اس کی مثال چراغ جیسی ہے آپ اپنے چراغ کو دوسرے کے جلتے ہوئے چراغ سے روشن کریں اور روشن چراغ گھر تک لے جاسکتے ہیں لیکن سخت حفاظت کی ضرورت ہے اگر تیز ہو لے علی تو یہ بجھ جائے گا اسی طرح شیخ اپنے قلب کے انوارات سے مرید کے قلب کو روشن کر دیتا ہے اب مرید کا کام ہے کہ گناہوں کی ہوا سے اس کی حفاظت کرے ورنہ یہ نور بجھ جائے گا۔

#### ۳) تاثیر اصلاحی

یہ تاثیر القائی سے زیادہ قوی ہے اس میں مرید اپنے قلب کو ریاضات اور مجاہدوں کی مدد سے صاف کر لیتا ہے اور جب شیخ اس پر توجہ ڈالتا ہے تو مرید اپنے شیخ کے انوارات کو قبول کر لیتا ہے اس کی مثال یہ ہے کہ جیسے کوئی آدمی محنت کر کے نہر کھودتا ہے اس کو صاف کرنے کے بعد اس کو دریا سے ملا دیتا ہے جس کی وجہ سے اس کی نہر میں پانی آجاتا ہے اب اس میں کوئی مٹی یا کوئی اور چیز آئے گی تو پانی کے بہاؤ سے وہ چیز بہ جائے گی لیکن اگر اس نہر میں کوئی شگاف پڑ جائے تو پانی ضائع ہو جائے گا ایسے ہی ہے جیسے کسی مرید کو اپنے پیر اور شیخ کے بارے میں بدگمانی ہو جائے تو اس کلام انبیا ضائع ہو جائے گا۔

## ۴) تاثیر اتحادی

اس تاثیر میں مرید اور شیخ دونوں کی رو میں فیض اور انوارات میں یکساں ہو جاتی ہیں گویا کہ مرید اور شیخ کا باطن ایک جیسا ہو جاتا ہے جیسے حضرت خواجہ باقی اللہ نقشبندی کے طبائخ نے عرض کیا کہ مجھے اپنے مہیبانہ بچے حضرت نے انکار کیا اس نے اصرار کیا تو حضرت اسے ایک کمرے میں لے گئے اور اس کو سینے سے لگا کر خوب دبا یا جب چھوڑا تو اس کا باطن تاثیر اتحادی حاصل کر چکا تھا مگر اس کا نقل اس سے برداشت نہ ہو سکا اور چند دن بے ہوشی میں گزار کر چل بسا۔

حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ کو پہلی مرتبہ دبا یا تو تاثیر القانی حاصل ہوئی پھر دبا یا تو تاثیر اصلاحی پھر دبا یا تو تاثیر اتحادی حاصل ہوئی اس کے بعد وحی کا تحمل کمیاب ابتدائی حالت تھی وحی سے پہلے جبرائیل علیہ السلام کے برابر آگے بعد کے کیا کہنے۔ بعد میں آپ علیہ السلام اس قدر آگے نکل چکے تھے کہ ۹ نبوی میں معراج کی رات جبرائیل علیہ السلام نے آپ کے ساتھ مقام قدس میں جانے سے معذرت کر لی تھی اور عرض کیا کہ ایک قدم بھی بڑھا تو پر جل جائیں گے بعد میں کس قدر بندی حاصل ہوئی ہوگی اللہ تعالیٰ جانتے ہیں آپ ﷺ کو تاثیر انعام کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ آپ ﷺ کا باطن پہلے سے بہت صاف تھا واللہ اعلم۔

## اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ اَلْخ پانچ آیات کی تفسیر و تشریح

اس کے بعد یہ آیات نازل ہوئیں ان آیات میں پیغمبر علیہ السلام کو تسلی دلائی گئی ہے۔

## نزول قرآن میں اولیت

سب سے پہلے قرآن پاک کی کونسی آیات نازل ہوئیں؟ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ سب سے پہلے یہی پانچ آیات نازل ہوئی ہیں جبکہ دوسری حدیث مبارکہ میں ہے کہ سورہ فاتحہ نازل ہوئی اور تیسری حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ ہمد ثنا نازل ہوئی۔ ان تینوں حدیثوں کے درمیان علماء کرام نے یہ تطبیق دی ہے کہ سب سے پہلے یہی پانچ آیات نازل ہوئی ہیں اس کے بعد پوری سورہ چھ نازل ہوئی وہ سورہ فاتحہ ہے اور تین سال تک وحی منقطع ہو جانے کے بعد سب سے پہلے سورہ ہمد ثنا نازل ہوئی ہے۔

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ پڑھا اپنے رب کے نام سے یہ کیوں کہا؟ "نام سے" اس لیے کہ اللہ جل جلالہ کی ذات اور صفات کی حقیقت تک انسان نہیں پہنچ سکتا ذات اور صفات تک اللہ جل جلالہ کے اسماء پہنچاتے ہیں اس لیے بسم اللہ الرحمن الرحیم ہر کام سے پہلے پڑھا جاتا ہے کہ دنیا میں جو نظام چل رہا ہے یہ اللہ تعالیٰ کے نام سے چل رہا ہے ذات تو ذات ہے نام کا اتنا اثر ہے پوری کائنات میں اللہ جل جلالہ کا نام چلتا ہے اور نام ہی سے سب کے کام بنتے ہیں یہاں نام کہا ذات نہیں کہا اس لیے کہ ذات کی حقیقت تک ہم نہیں پہنچ سکتے لیکن اس کی ذات اور صفات پر جو الفاظ دلالت کرتے ہیں وہ میرا اور آپ کا سہارا ہیں۔

## رَبِّكَ

رب و ہذا ذات ہے جو تدریجاً کسی شئی کو درجہ کمال تک پہنچاتے اس لیے یہ لفظ مطلقاً اللہ تعالیٰ کی ذات پر بولا جاتا ہے کیونکہ کمال تربیت صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے لفظ رب کہہ کر چالیس سال تک جس شان سے آپ کی رب نے تربیت کی اس طرف اشارہ ہے اور تسلی دی ہے۔

الَّذِي خَلَقَ. خلق کے مفعول کو ذرا نہیں کیا کہ کس کو پیدا کیا کہ سب کو اسی نے پیدا کیا خلق کے معنی ہیں عدم سے وجود میں لانا تو جو ذات عدم سے وجود میں لاسکتی ہے وہ اُمی کو قاری بھی بنا سکتی ہے۔

## خلق الانسان من علق

عَلَقَ اللہ جل جلالہ نے انسان کو پیدا کیا خون کی پھٹی سے علق اس لیے کہا کہ منی میں اختلاف ہے کہ پاک ہے یا نہیں لیکن خون کے اندر کسی کا اختلاف نہیں سب کے ہاں نجس ہے اگر اللہ پاک صلحاء اولیاء و رانبیاء کو اس علق سے پیدا فرما سکتے ہیں تو آپ کو قاری بنانا کون سا مشکل کام ہے یہ تسلی ہے اور ان دونوں آیات میں اللہ پاک نے صلاحیت بیان کی ہے کہ ہم عدم سے وجود اور نجس سے پاکیزہ چیزیں پیدا کر دیتے ہیں اسی طرح آپ کے اندر بھی قاری بننے کی صلاحیت رکھی ہے۔

## اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

یہاں تک تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی استعداد کا بیان ہے کہ آپ علیہ السلام میں صلاحیت بہت ہے اللہ تعالیٰ تو وہ ذات ہیں جو ناپید چیز کو چیز کر دیں آپ علیہ الصلاۃ والسلام تو پھر بھی صلاحیت والے ہیں چالیس سال عمر ہے فصیح اللسان ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اندر جل جلالہ نے بڑی صلاحیتیں رکھی ہیں یہاں تک تو آپ علیہ السلام کی استعداد کا بیان ہے۔

اقراء وربك الاکرم پڑھیے آپ کا رب بڑا کریم ہے یہاں اللہ پاک نے اپنی جو دو سخا کو بیان کیا ہے کیونکہ افادہ و استفادہ کے لیے استاد بھی کریمانہ شان رکھتا ہو اور اپنا علم دینا چاہتا ہو اور شاگرد بھی باصلاحیت اور لینے کے لیے تیار ہو یہاں اللہ پاک استاد ہیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شاگرد ہیں تو پہلے بتایا کہ آپ میں صلاحیت ہے اور اس میں بیان فرمایا کہ ہم بھی دینے کے لیے تیار ہیں اور ابراہیم علم دیں گے کہ اولین و آخرین آپ علیہ السلام کے علم کے محتاج ہو جائیں گے اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لَوْ كَانَ مُوسَىٰ حَيًّا مَا وَسَعَهُ الْاِتِّبَاعِي اگرموسیٰ بھی زندہ ہوتے تو انہیں بھی میری شریعت کی اتباع کرنی پڑتی اللہ جل شانہ نے یہاں اپنی شان کو بیان فرمایا ہے کہ ہم بھی دینے کے لیے تیار ہیں۔

وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ آپ کا رب بڑا کریم ہے کریم کہتے ہیں جو غیر مستحق کو بھی نواز دے مستحقوں کو کیسے نہیں نوازے گا

## الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

اللہ پاک تو وہ ذات ہے جو قلم جیسی بے جان چیز سے علم سکھا دیتے ہیں آپ تو بہت استعداد والے ہیں آپ خیر البشر ہیں آپ کیوں نہ سیکھ پائیں گے اس آیت کے ذریعے اشکال اس کا حل بھی ہو گیا کہ جبرائیل علیہ السلام کی مثال اللہ جل جلالہ اور آپ علیہ السلام کے درمیان قلم کی طرح ہے قلم نہ کاتب سے افضل ہوتا ہے نہ مکتوب سے افضل ہوتا ہے کیونکہ علم بالقلم کہہ کر اشارہ کیا کہ جبرائیل علیہ السلام کا درمیان میں واسطہ بمنزل قلم کے ہے اس آیت میں علم کو قلم سے محفوظ کرنے کی طرف اشارہ ہے اور اس میں علم کسی کلیان ہے۔

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ انسان کو وہ کچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا انسان ماں کے پیٹ سے جا مل پیدا ہوا ہے کتنا کچھ سیکھ جاتا ہے اللہ جل جلالہ کے لیے آپ کو سکھانا کچھ مشکل نہیں اس آیت میں علم لدنی کی طرف اشارہ ہے جو بلا کسب و اسباب حاصل ہوتا ہے۔

## فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

پیغمبر علیہ السلام یہ آیات لے کر گھر آئے ”ہا“ ضمیر کا مرجع یہ پانچ آیات ہیں یعنی حضور ﷺ ان پانچ آیات کو لے کر واپس آئے یرجف فوادہ آپ کا دل پھڑک رہا تھا ہلکا ہلکا کر رہا تھا واقعات کی دہشت اور وحی کے ثقل سے مضطرب تھا اور کچپکا ہٹ ماری تھی داخل علی خدیجہ بنت خویلد آپ ﷺ اپنی اہلیہ خدیجہ کے پاس آئے یہ سب سے محبوب بیوی تھیں ان کی موجودگی میں آپ ﷺ نے کسی سے شادی نہیں کی ان کے انتقال کے بعد شادی کی ہے خواتین میں سب سے پہلے ایمان لانے والی حضرت خدیجہ ہی ہیں آپ ﷺ کی عمر نکاح کے وقت پچیس سال اور ان کی عمر چالیس سال تھی بعض حضرات فرماتے ہیں کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے بڑی بڑی لکھی خاتون تھیں آگے کر رہا ہے کہ ان کے چچا ادبھائی اور قبیلہ نوفل بڑے عالم تھے اور خاندان میں اگر کوئی عالم ہو تو دین کی بات چلتی رہتی ہے اور اپنے خاندان کو دینی معلومات دینا لوگوں کی نسبت زیادہ ہوتی ہے حضرت خدیجہ کے غلام نے جو آثار خیر آپ ﷺ پر دیکھے کہ بادل آپ ﷺ پر سایہ کرتے ہیں اور صلوات کی آوازیں آتی ہیں بکیرہ اہب کا واقعہ بتایا تو آپ ﷺ کے بارے میں ان معلومات سے آپ ﷺ سمجھ گئیں کہ آپ کی کوئی بڑی شان ظاہر ہونے والی ہے۔

پس منظر میں اگر یہ بات ہو تو بات سمجھنا آسان ہو جاتی ہے کہ اللہ پاک کی سنت مبارکہ ہے کہ جب کوئی انقلاب لانا ہو تو ہے تو جو لوگ سعید ہوتے ہیں ان کے دلوں میں پہلے سے تيقظ اور بیداری پیدا فرمادیتے ہیں کہ کوئی آنے والا ہے آپ علیہ السلام کی آمد



سے پہلے بھی یہی معاملہ تھا لہذا آپ کے آنے سے پہلے نیک لوگوں کے دلوں میں تہیّظ اور بیداری پیدا ہو گئی تھی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو نکاح فرمایا اس میں اس بات کا بھی دخل تھا جس کی طرف محدثین نے اشارہ کیا ہے۔

### فَقَالَ زَمَلُونِي زَمَلُونِي

آپ علیہ السلام نے فرمایا مجھے چادراؤڑھا دو مجھے چادراؤڑھا دو جب کوئی خوف ہو تو وہ کسی چیز کے اوڑھنے اور لپٹنے سے دور ہو جاتا ہے جیسے بچہ خوف کے وقت ماں سے لپٹتا ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے زملونی فرمایا ہے حالانکہ زَمَلِيْنِي کہنا چاہیے تھا تو جواب یہ ہے کہ ایسے وقت میں انسان لغت اور فصاحت و بلاغت کا خیال نہیں کرتا بعض نے کہا ہے کہ گھر میں اور افراد بھی تھے ان کو مخاطب کیا ہے لیکن صحیح بات یہ ہے کہ ایسے وقت میں الفاظ کی کوئی رعایت نہیں کی جاتی۔

فَزَمَلُوهُ چادراؤڑھا دی گئی حتیٰ ذہب عنہ الروع یہاں تک کہ ڈر ہو گیا رَوْعُ یہ ایک خاص خوف ہے جو رب کے ساتھ ہونے کے عام خوف مراد ہے مثلاً بگھو، سانپ وغیرہ کا خوف رَوْعُ نہیں ہو سکتا بلکہ خوف مجرد ہو تا ہے اور وحی کے نکلنے سے آپ علیہ السلام پر رعبطاری کر دیتا یہی رَوْعُ ہے جس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا قلب مضطرب ہو گیا تھا۔

### لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي كَمَا مَعْنَى

فَقَالَ لَخْدِيحَةَ وَاخْبَرَهَا الْخَبْرَ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو سارا قصہ بیان فرمایا اور فرمایا لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي یہ بہت اہم بات ہے اس کے دو ترجمے ہیں پہلی بات تو سیدھی سادی ہے جو امام نووی نے فرمائی ہے اس میں کوئی اشکال نہیں وہ یہ ہے کہ اس کو ماضی کے معنی میں رکھا جائے علامہ سندھی نے بھی حاشیہ میں اسی کو ترجیح دی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ میں اپنی جان پر ڈر گیا تھا وحی کے بوجھ کی وجہ سے فرشتے کے آنے اور دبانے کی وجہ سے جان نکل جانے کا خوف ہو گیا تھا اور اس سے کوئی غلط استدلال نہیں کر سکتا ماضی کی حکایت بیان کر رہے ہیں مستقبل کی بات نہیں ہے۔

دوسرا معنی مستقبل کا ہے کہ میں اپنی جان پر ڈرتا ہوں علامہ قسطلانی، ابن حجر عسقلانی اور عینی نے یہی معنی لرا دلیا ہے بعض لوگوں نے اس سے بڑا غلط مفہوم نکالا ہے شبلی نعمانی جنہوں نے سیرت کی کتاب لکھی ہے اسی بات کو لکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرشتے اور نبوت کو نہیں پہچانا اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی نبوت کا یقین نہ ہوا جب تک کہ ورقہ بن نوفل نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یقین دہانی نہ کرادی اَيَّقَنَ تب آپ کو یقین آیا اسی لیے شبلی نعمانی کی سیرت قابل مطالعہ نہیں ہے انہوں نے بہت غلطیاں کی ہیں اور اس پر ہمارے بزرگوں نے خوب کھلم کھلا رد بھی کیا ہے شیخ نے بھی اس پر لکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یقین نہیں تھا اس لیے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے

بارے میں عجیب عجیب باتیں کرتے ہیں لیکن اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے کہ جس وقت کسی نبی پر نبوت آئی اور وحی آئی ہے تو اس کو اسی وقت ایسے یقین ہو جاتا ہے اپنی نبوت کا جیسے سورج نکل آئے تو ضروری بدیہی علم حاصل ہو جاتا ہے۔ امام غزالی فرماتے ہیں کہ فرشتہ کے وحی لانے کے بعد تین باتوں کا علم ضروری نبی کو حاصل ہو جاتا ہے ایک اپنی نبوت کا دوسرا یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے تیسرا اس کا معنی و مفہوم کیلئے ہے۔

## اشکال

اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی نبوت کا بدیہی و علم ضروری اور یقین حاصل ہو گیا تھا تو اس جملے لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي کہ میں اپنی جان پر ڈرتا ہوں کا کیا مطلب ہے؟ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کس چیز کا ڈر ہے حالانکہ جب نبوت کا یقین ہو گیا تھا تو پھر تو ڈرنے کی بات ہی نہیں رہی پھر یہ کیوں کہا؟

## جواب

حضرت مولانا شہدائے گنگوہی نے فرمایا اصل عبا نبوت یعنی نبوت کے بوجھ اور ذمہ داریوں کا ڈر تھا کہ جب وحی آئی اور آپ پر نبوت کا بوجھ پڑا تو آپ نے فرمایا ”لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي“ کہ میں اس بوجھ اور ذمہ داریوں کو کیسے اٹھاؤں گا وحی کے نقل سے مجھے مرض لاحق ہو جائے گا یا میری جان چلی جائے گی پھر یہ نبوت جیسی نعمت، تبلیغ کی ذمہ داری اور اعزاز سے محروم ہو جاؤں گا ”لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي“ حقیقتاً اس احساس کا بیان ہے کہ میں نقل نبوت کی وجہ سے ڈرتا ہوں کہ اپنی ذمہ داریاں نبھاسکوں یا نہ۔ اس بات کو اگر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی تسلی سے ملائیں تو بات بالکل واضح ہو جاتی ہے بہت ہی عقلمند خاتون تھیں آپ نے عقلی دلیل پیش کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خوف کی نفی کر کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی کہ آپ اتنے اچھے اخلاق اور اوصاف کے مالک ہیں اللہ پاک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ضائع نہیں فرمائیں گے یہ احساس بتاتا ہے کہ آپ علیہ السلام کو یقین تھا کہ مجھے نبوت مل گئی ہے اور اسی لیے اس کا نقل اور بوجھ اٹھانے کا ڈر پیدا ہو رہا ہے اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دے رہی ہیں جس طرح کسی آدمی کو کوئی بڑی نعمت حاصل ہو پھر اس کو ڈر ہو کہ میں اس کو کیسے محفوظ رکھ سکوں گا تو اس خوف کا طاری ہونا دلیل ہے اس کے تیئیں کی۔ قرآن پاک میں بھی ہے کہ اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ کیونکہ خشیت علامت علم ہے آپ علیہ السلام کو یقین ہو اتھا اسی لیے خشیت فرمایا ہے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی تسلی اس سے منسلک ہو جاتی ہے اگر شبلی والا معنی لیں گے کہ آپ کو نبوت میں شک تھا تو نبی علیہ السلام اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے قول میں ربط اور جوڑ کیسے پیدا ہو گا آپ علیہ السلام کو علم ہو گیا تھا کہ میں نبی بنا دیا گیا ہوں اور اس کی ذمہ داری میں بوجھ اور نقل کی وجہ سے کو تاہی کا ڈر تھا اور اسی ڈر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دے رہی ہیں لَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا۔

## خوف کی حکمت

پیغمبر علیہ السلام پر جو خوف و خنثیت کی کیفیت طاری تھی اور اصل اس میں ایک ہتھڑی حکمت تھی حضرت خدیجہ اور ورقہ بن نوفل کو اس سے فوراً یقین ہو گیا تھا کیونکہ جب کوئی خاص ہشتنا کہ واقعہ پیش آتا ہے تو بندہ پر ایک خاص گہرا ہٹ طاری ہو جاتی ہے اور اگلے کو یقین کروانے کا ذریعہ بن جاتی ہے اگر کوئی ہنس نہس کر بتائے گا کہ مجھ ڈر لگ رہا ہے کیوں ہو گیا تھا تو دوسرا آدمی کہے گا کہ بات بند رہی ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سیوں سے خوف محسوس کیا تھا ننگ بھی پہلا پڑ گیا اور گہرا ہٹ طاری ہو گئی کہ اتنے مارے سانپ تو میں کیا کروں گا تو جادو گروں نے کہا کہ یہ جادو گر نہیں ہے کیونکہ گریہ جادو گر ہو تا تو پہچان لیتا کہ دو نمبر کام ہے صلی سانپ نہیں ہیں اور یہ بات بھی جادو گروں کی ہدایت کا ذریعہ بن گئی۔

ابن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خوفزدہ ہونا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے کے یقین کا ذریعہ بن گیا علامہ رازی نے لکھا ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ڈر کی حالت آئی اور وہ بھی چالیس سال کی عمر میں جب کہ آپ بہت بہادر اور جرأت مند ہیں تو یہ خوف کی حالت بنی اسرائیل کے علماء کے لیے یقین کا ذریعہ بن گئی۔

## ایک اور جواب

اگر ہم بالفرض مان لیں کہ آپ علیہ السلام نے ابتدا میں فرشتہ کو نہیں پہچانا تو تب بھی آپ علیہ السلام کی نبوت اور اس منصب کے خلاف نہیں بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو گہرا ہٹ طاری ہوئی اس سے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر حرف نہیں آتا۔

حضرت ابراہیم پر دن رات فرشتے آتے تھے جب آدمی کی شکل میں آئے تو نکرہ تھے وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً آپ علیہ السلام ان کو پہچان نہ سکے اور ان سے خوف محسوس کیا فَلَمَّا رَأَىٰ آيَاتِهِمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ (ہود: ۷۱) تو کیا نبوت میں فرق آگیا؟ سی طرح حضرت لوط علیہ السلام نے بھی فرشتوں کو نہ پہچانا اور کہا إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ تم بالکل اجنبی لوگ ہو یہ ایک ہی واقعہ ہے کہ یہی فرشتے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس گئے تھے اور یہی حضرت لوط علیہ السلام کے پاس آئے بعض نے عجیب بات لکھی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام فرشتوں سے نہیں ڈرے تھے بلکہ غیر اختیاراً طور پر ان کا رعب پڑ گیا تھا اس عذاب کے کوڑے کا جو وہ ساتھ لے کر جا رہے تھے آپ کی صفت أَوَّاكًا حَلِيمًا آئی ہے اور حلیم وہ آدمی ہو تا ہے جس کو کسی کے غصے سے گہرا ہٹ طاری ہو جائے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جس وقت اللہ تعالیٰ نے نبوت عطا فرمائی تو فرمایا وَلِيٌّ مَّدْبِرٌ أَوْلَاهُمْ يَعْقِبُ يَعْنِي پِئِثٌ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا تو کیڑا کر پیٹھ پھیر کر بھاگنے سے ان کی نبوت میں فرق آگیا جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت لوط

عليه السلام کا نہ پہچاننا ان کے منصب نبوت کے خلاف نہیں تو بالفرض و الحال اگر آپ علیہ السلام نے ابتداء میں فرشتے کو نہیں پہچانا تو یہ آپ ﷺ کے منصب نبوت کے خلاف نہیں حتیٰ کہ بعد میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کو بھی نہ پہچانا ثابت ہے اور اس کی سب سے بڑی دلیل حدیث جبرائیل ہے جو کتاب الایمان میں ہے جس میں ایمان، اسلام، احسان اور قیامت وغیرہ کا سوال ہے تو کیا آپ علیہ السلام نہ پہچاننے سے نبی نہ رہے؟ ”فافهم“

### ورقہ بن نوفل کے پاس جانے کی حکمت

سوال یہ پیدا ہوا ہے کہ حضرت خدیجہؓ آپ ﷺ کو ورقہ بن نوفل کے پاس کیوں لائیں حالانکہ آپ علیہ السلام کو یقین ہو گیا تھا کہ میں نبی بنا دیا گیا ہوں تو جو اب یہ ہے حضرت خدیجہؓ اپنی تسلی کروانا چاہتی تھیں اس لئے لے گئیں تھیں کہ چچا ادب جانی عالم ہیں ان سے تسلی ہو جائے گی اور مجھے یقین ہو جائے گا کہ اپنی خواہش سے لے گئی تھیں ورنہ کسی روایت میں یہ نہیں آتا کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا ہو مجھے لے چلا اور منع اس لیے نہیں کیا کہ آپ علیہ السلام چاہتے تھے کہ ان کو یقین ہو جائے گا فَاَيُّقِنَنَّ كَاغْلٍ وَرَقَةَ بْنِ نُوْفَلٍ يٰمَنْ كَمَا ان كُوَيَقِنَنَّ اٰكِيْلًا

حضرت خدیجہؓ کا استدلال آپ علیہ السلام کی نبوت پر عقلی تھا ورقہ بن نوفل کا استدلال نقلی تھا اور آگے ہر قل کی روایت آرہی ہے اس کا استدلال عقلی و نقلی دونوں ہے۔

### فَقَالَتْ خَدِيْجَةُ كَلَّا وَاللّٰهُ مَا يَخْزِيْكَ اِلٰهًا اَبَدًا

#### حضرت خدیجہؓ کا استدلال

حضرت خدیجہؓ کتنی ذہین عورت تھیں کہ عقلی دلائل پیش کیے اس بات پر کہ اللہ پاک آپ سے ضرور کام لیں گے آپ بالکل فکر نہ کریں کہتے ہیں کہ اس سے حضرت خدیجہؓ کی ذہانت و عقل معلوم ہوتی ہے

حضرت خدیجہؓ آپ علیہ السلام کو تسلی دے رہی ہیں کہ اللہ پاک آپ کو کبھی سو نہیں کریں گے ایک روایت میں ”حَا“ کے ساتھ مَا يَخْزِيْكَ آتا ہے جس کا معنی ہے اللہ پاک کبھی بھی آپ ﷺ کو محروم نہیں کریں گے کیونکہ اِنَّكَ لَتَتَّصِلُ الرَّحْمٰنُ اس لیے آپ صلہ رحمی کرتے ہیں چونکہ آپ میں اوصاف حمید ہیں اور جس آدمی میں اچھے اوصاف ہوتے ہیں اللہ پاک اس کو کبھی ضائع نہیں کرتے یہ استدلال اس بات پر دلیل ہے کہ جو اپنے اندر اچھے اوصاف پیدا کر لے تو اللہ پاک اس کو خیر کے کاموں میں استعمال فرمالتے ہیں آپ علیہ السلام کا پہلا و صف صلہ رحمی بیان کیا کہ انسان غیر سے تو حمن سلوک آسانی سے کر لیتا ہے لیکن عزیز و اقارب سے صلہ رحمی مشکل کام ہے کیونکہ ان کی طرف سے بہت سے کام ایسے پیش آتے ہیں جو آدمی کی طبیعت کے خلاف ہوتے ہیں تو جب آپ

علیہ السلام ان سے صلہ رحمی کرتے ہیں تو غیروں سے طریق اولیٰ حسن سلوک کرتے ہوں گے  
 آپ ﷺ کی پرورش آپ ﷺ کے چچا کے گھر میں ہوئی تھی چنانچہ غیروں نے تو کیا جھٹلانا تھا سب سے پہلے اپنوں نے  
 جھٹلایا اس کے باوجود صلہ رحمی کرنا آپ ﷺ کے مال اخلاق کی دلیل ہے۔

وَتَحْمِلُ الْكَلَّ آپ ﷺ بوجھ اٹھاتے ہیں الْكَلَّ سے مراد پانچ، بوڑھے بیمار اور ناکارہ لوگوں کا بوجھ اٹھاتے ہیں ان  
 کے خرچ کی ذمہ داری لی ہوئی ہے کوئی بیوہ کوئی یتیم ہو آپ ﷺ ان کی ذمہ داریاں اٹھاتے ہیں اسی طرح معنولہ اور حسہ و نون  
 میں سے کوئی ذمہ داری ہو آپ ﷺ اس کا بوجھ اٹھاتے ہیں جیسے ذمہ داری کی مثال جو بیت اللہ کی تعمیر پر حجر اسود کھوانے کے  
 جھگڑے میں آپ نے ذمہ داری اٹھائی۔

وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ اور آپ علیہ السلام معدوم کو کسب کرتے ہیں معدوم کا معنی وہ مال جو موجود نہیں اس کو کسب کرنے  
 کافن بھی آپ ﷺ جانتے ہیں اللہ پاک نے آپ ﷺ کو تجارت کرنے میں بڑی مہارت دی تھی مال کمانا اور خرچ کرنا دونوں کی  
 صلاحیت رکھتے تھے اس لیے کہتے ہیں پیغمبر ﷺ تجارت میں بھی بڑے نصیبوں والے تھے جس چیز میں ایک مرتبہ ہاتھ ڈال  
 دیتے رکتوں کا دروازہ کھل جاتا ہے كَانَ فَخْطُوظَ التِّجَارَةِ کآپ ﷺ تجارت میں بہت نصیب والے تھے لیکن نبوت ملنے کے  
 بعد تجارت یا کوئی اور کام نہیں کیا اس لیے کہ سرکاری کام مزہ لگ گیا تھا۔

اور بعض نے معنی کیا ہے وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ کہ آپ ﷺ اپنے غیر کو معدوم کا کسب کراتے تھے یعنی جو آدمی غریب  
 و مسکین ہوتے تھے ان کو آپ ﷺ مال دیا کرتے تھے ان پر مال خرچ کرتے تھے تو عبارت ہوگی وَتَكْسِبُ غَيْرَكَ  
 الْمَعْدُومَ اور بعض نے فرمایا کہ آپ ﷺ غریب کو صاحب کسب بنا دیا کرتے تھے وہ آدمی جس کے پاس ذریعہ معاش نہ ہوتا تو  
 اسے کام کاج میں لگا دیتے تھے جیسے ایک صحابی آیا کہ اللہ کے نام پر کچھ دیں آپ ﷺ نے اس کاٹا اور پیالہ بیچ کر کلبھاڑی  
 اور رسی لے لی اور فرمایا کہ لکڑیاں کاٹ کر بیچو۔

وَتَقْرَى الضَّيْفَ اور آپ ﷺ مہمان نوازی کرتے ہیں یہ بہت اونچے اور صاف میں سے ہے۔

وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ نَوَائِبُ نَائِبَةٌ کی جمع ہے اور نَائِبَةٌ آفت سماوی کو کہتے ہیں یعنی آسمانی آفتیں الْحَقُّ اس  
 لیے کہا کہ بعض نَائِبَةٌ حادثات اور واقعات صحیح ہوتے ہیں اور بعض شر ہوتے ہیں آپ ﷺ شر میں حصہ نہیں لیتے تھے جوہ خیر میں  
 حصہ لیتے تھے اگر کوئی آسمانی آفت آتی تھی تو آپ ﷺ تعاون کرتے تھے مثلاً کسی بے گناہ پر کوئی ڈنڈیا چٹی پڑ گئی تو اس میں آپ  
 تعاون کرتے تھے کوئی وبا پھیل گئی یا مسافر غریب تھا تو زاد راہ سے دیباہا جیوں کو ڈاکوؤں نے لوٹ لیا تو اس طرح کی آفتوں  
 میں آپ ﷺ تعاون کرتے تھے جو صحیح و حق قرار دے جاتے ہیں لیکن اگر قوم آپس میں جنگ کر رہی ہے یا ظلم کرنے میں ایک

دوسرے کا تعاون کر رہے ہیں تو اس میں آپ نے کبھی حصہ نہیں لیا بلکہ صلح کروادیتے تھے آپ علیہ السلام نواب حق و خیر میں مدد کرتے تھے شر میں نہیں۔

فانطلقت به خديجة (حضرت خدیجہؓ آپ کو لے گئیں) کسی روایت میں بھی نہیں آتا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا ہو کہ مجھے کسی بڑے کے پاس لے جاؤ کہ میں تسلی کر لوں میرے ساتھ کیا ہو گیلیہ خدیجہؓ خود لے گئیں کہ ورقہ بن نوفل میرا چچا ادبھائی سہا و عالم ہے ہم اس کے پاس چلتے ہیں اس سے پوچھتے ہیں کہ آپ کے ساتھ جو واقعہ پیش آیا ہے یہ کیا ہے خود آپ چاہ رہے تھے کہ لوگوں کو آپ کی نبوت پر یقین آئے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے نبی بنا دیا کیونکہ پہلی وحی کے آتے ہی نبی کو اپنی نبوت کا یقین ہونا ضروری ہے۔

نبی کو علم ضروری حاصل ہو جاتا ہے اپنی تسلی کے لیے نہیں کہ مجھے تسلی ہو جائے کہ میں نبی بنا دیا گیا ہوں حضرت خدیجہؓ اپنی تسلی کے لیے لے گئیں آپ نے فرمایا کہ ٹھیک ہے لے چلو۔

حتی اتت به ورقه بن نوفل بن اسد بن عبد العزی ابن عم خديجة حضرت خدیجہؓ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ورقہ بن نوفل کے پاس لائیں خویدا اور نوفل دونوں بھائی ہیں حضرت خدیجہؓ خود بیلڈ کی بیٹی ہیں اور ورقہ بن نوفل کے بیٹے ہیں اور یہ دونوں اسد کے بیٹے ہیں۔

### وَكَانَ امْرَأَتَنْصَرَ فِي الْجَاهِلِيَةِ

اور ورقہ بن نوفل ایسے آدمی تھے جو زمانہ جاہلیت میں عیسائی ہو گئے تھے یہ اور عمرو بن نفیل جو حضرت زیدؓ کے والد ہیں دونوں حق کی تلاش میں نکلے تھے ورقہ کو تو عیسائی پادری مل گیا اس لئے وہ عیسائی بن گئے اور عمرو بن نفیل یہ واپس آگئے انہیں کہیں حق نظر نہیں آیا اور آکر خانہ کعبہ کو چمٹ گئے اور کہنے لگے اے اللہ میں مذہب ابراہیم پر ہوں نہ وہ بتوں کو پوجتے تھے نہ حرام کھاتے تھے اور دوسروں کو بھی دکتے تھے اور آخر دم تک اسی پر قائم ہے حضرت عمرؓ کی بہن کے سسر ہیں جو لوگ اپنی بچیوں کو زندہ گور کرتے تھے ان سے خرید کر یہ پال لیتے تھے حتیٰ کہ سو سو بچیاں گھر میں ہوتی تھیں جب بچیاں جوان ہو جاتیں تو یہ ان کے والدین سے کہتے کہ اگر تم اپنی بچیوں کو واپس لینا چاہتے ہو تو لے لو اگر وہ آمادہ ہو جاتے تو ٹھیک ورنہ وہ اسی طرح ان کی مخالفت کرتے رہتے اور ان کی شادیاں کر دیتے یہ زمانہ جاہلیت میں توحید پر تقریریں کرتے تھے اور ورقہ عیسائی ہو گئے تھے۔

كان يكتب الكتاب العبراني في كتب من الانجيل بالعبرانية ما شاء الله ان يكتب  
آپ عبرانی زبان میں لکھتے تھے عبرانی عبور سے نکلا ہے عبرانی وہ زبان ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دریا تے فرات عبور کرتے ہوئے ملی تو رات عبرانی زبان میں ہے اور انجیل سریانی زبان میں ہے شام کو سورا کہتے ہیں اسی کی نسبت سے

سریانی ہے کہ یہ اہل شام کی زبان ہے اور قرآن پاک عربی میں ہے بعض فرماتے ہیں کہ تمام انبیاء کرام پر وحی عربی میں نازل ہوئی تھی مگر وہ اپنی زبان میں بیان کرتے تھے حضرت ورقہ نے کبھی عربی میں کبھی سریانی میں جتنا اللہ تعالیٰ نے چاہا نسخے لکھے یعنی تراجم کے ساتھ ایک زبان سے دوسری زبان میں تو رات و نخل منتقل کر دیا کرتے تھے۔

زبان یاد کرنا تو صرف قرآن کریم کا خاصہ ہے یعنی پہلی کتابوں کی حفاظت لسانی یعنی یاد کرنا نہیں تھی بلکہ ان کی حفاظت کتابت کے ساتھ تھی اور لکھنے میں اگر غلطی ہو جاتی تو وہ آگے سے آگے منتقل ہوتی چلی جاتی تھی اس لیے سب کتابیں محرف یعنی تحریف شدہ ہو گئیں

وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ حَضْرَتُ وَرْقَةَ بُرَى عَمْرٍو كَتَبَتْ لَهَا خَدِيجَةُ يَا ابْنَ عَمْرٍو حَضْرَتُ خَدِيجَةُ ۞ نے کہا اے میرے چچا کے بیٹے اسمع من ابن اخيك اپنے بھتیجے سے سنا ایک طرف حضرت خدیجہ ان کو چچا زاد بھائی کہہ رہی ہیں اور دوسری طرف فرمایا اپنے بھتیجے سے سنیں یہ بات اشکال کا سبب بنتی ہے تو جواب یہ ہے کہ ورقہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھتیجا عمر کے فرق کی وجہ سے کہا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر کم تھی اور حضرت خدیجہ ۞ نے ان کو چچا زاد بھائی کہا جو اس حدیث میں منقول ہے جبکہ مسلم کی روایت میں اے میرے چچا بھی منقول ہے تو یہ اس وجہ سے کہا کہ عرب میں بڑی عمروالے کو اسی طرح بھی پکار لیتے ہیں اور چھوٹی عمروالے کو بھتیجا بھی کہہ دیتے ہیں۔

فقال ورقه يا ابن اخي ماذا ترى ورقه نے کہا بھتیجے تو نے کیا دیکھا فاخبره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خبر مارا می آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی جو کچھ دیکھا تھا ورقہ بن نوفل تو رات اور انجیل کے عالم تھے انہوں نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی نشانیاں پڑھیں تھیں اس نے کہا فقال له ورقه هذا الناموس الذي نزل الله على موسى ورقه بن نوفل نے سن کر عرض کیا کہ یہ تو وہ ازداں ہے جو حضرت موسیٰ پر اللہ پاک نے نازل کیا تھا ناموس اس لیے کہا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ناموس ہیں یعنی صاحب ستر اور ازداں خیر کار ازداں ناموس ہے اور شرکار ازداں جاسوس ہے بعض نے کہا کہ دونوں مطلقاً ازداں کے معنی میں استعمال ہو جاتے ہیں چاہے ازداں خیر کار ہو یا شرکار (جبرائیل علیہ السلام) ہیں جو نبیوں کے ازداں ہیں اور وحی لاتے ہیں۔

## اشکال

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ کا نام لیا حضرت عیسیٰ کا نام کیوں نہ لیا حالانکہ ورقہ بن نوفل خود عیسائی تھے اور وہی مذہب حق تھا اس وقت؟

## جواب نمبر ۱

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے نبی ہونے میں کسی کو کوئی اختلاف نہیں تھا۔ یہودیوں اور نہ عیسائیوں کو لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت کی یہودی تکذیب کرتے تھے اس لیے ان کا نام نہیں لیا۔

## جواب نمبر ۲

دوسرا جواب یہ ہے کہ ورقہ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا نام اس لیے لیا کہ آپ کی نبوت کو موسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے مماثلت تھی اسی لیے آپ ﷺ کے واقعات کا نبوت اور موسیٰ علیہ السلام کے آپس میں ملتے جلتے ہیں اس لیے جتنا ذکر ان کا آپ ﷺ کو تسلی دینے میں آیا ہے اتنا کسی اور پیغمبر کا نہیں آیا۔ چنانچہ جب کفار نے آپ ﷺ کو تکلیفیں دیں تو اللہ پاپا کرنے فرمایا 'ایہا الذین آمنوا لا تکفروا کالذین اذو موسیٰ فبما اذو الله مما قالوا الخ (الاحزاب: ۶۹) اسی طرح آپ ﷺ اور حضرت موسیٰ کی شان نبوت سب سے زیادہ ملتی جلتی ہے اسی لیے فرمایا 'اذا ارسلنا الیکم رسولاً شاہداً علیکم کما ارسلنا الی فرعون رسولاً فعصى فرعون الرسول فاخذناه فاخذوا وبيلا (الزلزلہ: ۱۶)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کی نبوت کو موسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے بہت مشابہت ہے تمام نبیوں میں نبی کریم ﷺ سے پہلے سب سے بڑی امت موسیٰ کی ہے سب سے دیر تک جو مذہب رہا ہے وہ بھی موسیٰ کا ہے اس کے بعد اسلام آیا جو اس مذہب پر چھا گیا اس لیے سب سے زیادہ ہمارا دشمن یہودی ہے عیسائی دشمن نہیں ہیں وہ یہودیوں کے ہاتھوں استعمال ہو رہے ہیں عیسائی حضرت عیسیٰ کے آنے کے بعد تابع ہو جائیں گے اور یہودی قتل کر دیے جائیں گے۔

تورات اپنے زمانے کی جامع کتاب ہے بنہدت انجیل کے کہ انجیل میں صرف وعظ و نصیحت کی باتیں تھیں اور آپ ﷺ پر تو سب سے جامع کتاب قرآن پاپا کنازل کی گئی۔

یالیتنی فیہا جذعاً اے کاش میں اس وقت جو ان ہوتا یا لیتنی ا کون حیا کاش میں اس وقت زندہ ہوتا یا یخرج قومک جب آپ کی قوم آپ کو یہاں سے نکالے گی یا اس لیے کہا یہو نکد وہ تورات اور انجیل میں پڑھ چکے تھے۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَوْ هُجِرَ جِي هُمْ نبي کریم ﷺ نے فرمایا کیا وہ مجھے نکالیں گے؟ ہر گھر میں مجھے صادق الامین کہا جاتا ہے تنی مجھ سے کرتے ہیں پھر بھی نکالیں گے قَالَ نَعَمْ کہا ہا اللہ یأت رجلاً قَطُّ نہیں کوئی آدمی لے کر آیا مثل ما جئت به ایسی چیز جو تولے کر آیا ہے الا عودی [مگر اس کے ساتھ شمنی کی گئی ہے آپ بات کریں گے شمنی ہوگی وان یدر کنی یومک اگر مجھے وہ دن مل گیا جس دن آپ کو عامر عوت کا حکم ہو گا گ آپ کے مخالف ہوں گے اَنْصُرَكَ نَصْرَ اَمْوَرٍ اَمِیْنِ آپ



کی بڑی مضبوطی و مدد کروں گا یعنی تقریری دلائل کے ساتھ اور تورات و انجیل کی پیشگوئیوں کے ساتھ تمہارے لئے یہ نشیب و ورقہ ان توفی بھرور ورقہ نہیں ٹھہرے فوت ہو گئے۔

## ورقہ بن نوفل کے ایمان کا قصہ

پیغمبر علیہ السلام نے ورقہ کو خواب میں دیکھا کہ سفید لباس میں ملبوس ہیں اور یہ جنتیوں کی علامت ہے اس لیے کہ وہ ایمان لائے تھے ان کو صحابہ میں شامل نہیں کیا گیا کیونکہ صحابیت رسالت کے بعد ہوتی ہے اور آپ علیہ السلام تین سال کے بعد رسول بنے نبوت تو مل گئی لیکن رسول اس آیت ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ“ (المذثرہ: ۱) کے نازل ہونے کے بعد بنے ہیں۔

ورقہ ایمان تو لے آئے تھے اور ان کا ایمان معتبر بھی ہے اور خود خواب والی اشارت بڑی اشارت ہے لیکن صحابہ میں شمار نہیں کیا گیا اگرچہ بعض محدثین نے صحابہ میں شمار کیا ہے صحابہ کے حالات لکھتے وقت ان کو پہلا صحابی لکھا ہے اور علامہ ابن حجر عسقلانی نے ان کو صحابہ میں شمار کیا ہے لیکن وہ صحابی نہیں ناجی ضرور ہیں یہ ان کے اسلام اور ایمان کی علامت ہے لیکن دعوت کے بعد جو صحابہ بنے ان میں صدیق اکبرؓ اول نمبر پر ہیں یہی راہب کا قصہ ہے کیونکہ وہ ایمان لے آئے تھے اور اس قسم کی اشارتیں ان کے ساتھ بھی ہیں۔

وَفَتْرُ الْوَحْيِ وَرُوحِي مَنْقَطِعٌ وَرُوحِي مَنْقَطِعٌ وَرُوحِي مَنْقَطِعٌ  
 وفتور الوحی اور وحی منقطع ہو گئی "فتور" سے ہے یعنی سست ہو جانا فتور الوحی وحی کا مدت خاص کے لیے منقطع ہو جانا یعنی وحی کا دو چار دن کے لیے نہیں خاص مدت کے لیے رک جانا کیونکہ وحی کا آنا سی طرح ہوتا تھا کہ کبھی دو دن بعد، تین دن بعد یا کچھ زیادہ دن بعد لمبی مدت کے لیے منقطع ہونے کو فتور وحی کہا جاتا ہے۔

پہلی مرتبہ وحی کے بعد انقطاع کے بارے میں مختلف اقوال ہیں چھ ماہ، دو سال، اڑھائی سال اور تین سال آخری قول راجح ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین سال تک وحی نہ آئی۔

## فتور الوحی کے مقاصد

(۱) پہلی وحی سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر رعب و دبدبہ اور جسمانی تکلیف ہوئی تھی اور ان کا قلب پر ایک خاص اثر ہوا تھا اگر مسلسل وحی آ جاتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فوت ہو جانے یا بیمار پڑ جانے کا خدشہ تھا پہلی وحی کے بعد جو انقطاع کر آیا گیا اس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو آرام کرانا مقصود تھا۔

(۲) دوسرا مقصد یہ تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں وحی کا شوق پیدا ہو کیونکہ وحی کی لذت بہت عجیب ہے یہ تو انبیاء علیہم السلام ہی جانتے ہیں دنیا کی لذتیں اس کا مقابلہ نہیں کر سکتیں اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنا اشتیاق ہو جاتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہاڑوں پر چڑھ

جاتے تھے کہ میں اپنے آپ کو گراتا ہوں اب وحی کیوں نہیں آرہی حضرت جبرائیل علیہ السلام ظاہر ہوتے اور فرماتے اِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ حَقًّا آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کے سچے رسول ہیں اور حضرت میکائیل بھی تسلی دینے کے لیے آتے تھے تب جا کر آپ علیہ السلام کا جوش ٹھنڈا ہوتا تھا اور نہ آپ علیہ السلام اپنے آپ کو گرانے خود کشتی کرنے کے لیے تیار ہوجاتے اس وقت خود کشتی کے بارے میں شریعت کا حکم نہیں آیا تھا ورنہ سراسر آپ ﷺ کو خیال آتا تھا آپ ﷺ نے عملاً ایسا نہیں کیا کہ آپ ﷺ نے جھلا ننگ لگائی ہو بعض روایات میں آتا ہے کہ حضرت سرافیل علیہ السلام آپ کو تسلی دینے کے لیے آتے تھے کہ آپ ﷺ کا جوش ٹھنڈا ہو وہ کہتے تھے اِنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا حضرت سرافیل علیہ السلام آتے تھے اس لیے کہ وہ وحوں کے پھونکنے پر متعین ہیں اور قرآن مجید بھی روح ہے تو ان کو پیغمبر علیہ السلام کی روح میں استعداد پیدا کرنے کے لیے مقرر کیا گیا تھا تا کہ روح (رُوحٌ مِّنْ أَمْرِنَا) قرآن کا تحمل آسان ہو جائے چنانچہ آپ ﷺ کی روح مبارکہ کی تربیت حضرت سرافیلؑ اپنے طریقے سے کرتے رہے جب شدت شوق ہو تو مشکل سے مشکل کام بھی آسان ہو جاتا ہے چنانچہ اس فترۃ کے بعد آپ ﷺ نے ۲۳ سال ۴ ہزار مرتبہ وحی کا تحمل کیا

(۳) تیسرا مقصد یہ تھا کہ فراق (کچھ دوری) اختیار کی جائے کیونکہ فراق کا غم بھی تربیت کا ایک حصہ ہے غم فراق سے بھی روحانی تربیت ہوتی ہے لہذا اوقات ایک انسان جو سو فیصد اعمال کا پابند ہے اللہ جل شانہ اس سے ایسی خطا کرا کر حجاب میں کر دیتے ہیں جس سے وہ ختم ہو جاتا ہے اور کہتا ہے کہ میں کچھ بھی نہیں ہوں پھر فضل مولیٰ کے ساتھ اس کا تعلق مضبوط ہو جاتا ہے اپنے اعمال پر سے نظر ختم ہو جاتی ہے اب وہ در و تالیبت ہے کہ اللہ پا کہ نہ سنبھالے تو میں کچھ بھی نہیں ہوں اس لیے لہذا اوقات ناقصین اور کاملین کے اعمال ایک جیسے نظر آتے ہیں لیکن دونوں کی سوچا لگ لگ ہوتی ہے ایک کو اس کام کا غم ہو گا و سراسر خوشی سے کر رہا ہے مع دغدغۃ الفراق محدثین نے اس کو لکھا ہے کہ دوری کا غم کرنا مقصد تھا مختصر المعانی میں شعر ہے

سَأَطْلُبُ بَعْدَ الدَّارِ عَنْكُمْ لِتَقْرَبُوا

میں تم سے دوری اس لیے طلب کرتا ہوں تا کہ قریب ہو جاؤں دوری قربت کا ذریعہ بنتی ہے میرے شیخ شمار فنا اللہ حضرت شاہ حکیم محمد اختر صاحب فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے کوع کے بعد فوراً سجدہ نہیں دکھایا کیونکہ کوع بھی ایک طرح کا سجدہ ہے اب دور ہو جاؤ قومہ کرو اس دوری کے بعد اتنے قریب ہو جاؤ کہ پاؤں میں آگرو۔

ان تین وجوہات کی بنا پر آپ ﷺ کو فترۃ وحی کرائی گئی ایک آپ ﷺ کے آرام کیلئے و سراسر اشتیاق پیدا کرنے کے لیے اور تیسری کہ غم فراق وداشت کریں۔

## نزول وحي بعد فترة الوحي

قال ابن شهاب واخبرني ابو سلمه ---

بعض لوگوں نے فرمایا کہ امام بخاری نے تعلیق تو کر لی ہے تعلیق کہتے ہیں کہ درمیان سے سند چھوڑ دی جائے اور اوپر کے راوی کو ذکر کر دیا جائے دلیل ان کی یہ ہے کہ امام بخاری اور امام زہری کی ملاقات نہیں ہوئی امام زہری تابعی ہیں اور امام بخاری ان سے سو سال بعد کے ہیں لیکن یہ قول صحیح نہیں ہے یہ تعلیق نہیں ہے بلکہ تحویل سند ہے اور تحویل میں کبھی نیچے ایک سند اور اوپر کئی اسناد ہوتی ہیں اور کبھی نیچے سے کئی سندیں اور اوپر سے ایک سند ہوتی ہے لہذا امام بخاری نے حضرت عائشہؓ کی جو روایت ذکر کی ہے حدیثنا یحییٰ ابن بکیر قال اخبرنا اللیث عن عقیل عن ابن شهاب الخ ابن شهاب ان کو امام زہری کہتے ہیں بہت بڑے تابعین میں سے ہیں تو حضرت امام زہری کے دو استاد ہیں ایک عروہ عن عائشہؓ اور دوسرے ابو سلمة عن جابر بن عبد الله الانصاريؓ سند یحییٰ بن بکیر سے ابن شهاب تک ہے اور ابن شهاب زہری یہاں مدار سندیں یہاں سے سندیں بن گئیں ایک حضرت عائشہؓ کی روایت اور دوسری حضرت جابر بن عبد اللهؓ کی روایت جو آگے آرہی ہے چنانچہ ابن شہاب زہری سے تحویل سند ہوئی ہے حضرت امام بخاری نے تحویل سے پہلی سند اپنے متن میں ذکر کر دی ہے اس لیے یہ تعلیق نہیں بلکہ اتصال سند ہے اور تحویل سند ہے گویا کہ ابن شہاب زہری سے سندیں بن گئیں۔

قال ابن شهاب واخبرني ابو سلمة بن عبد الرحمن ان جابر بن عبد الله الانصاري اب جابر بن عبد الله کی روایت سے آخری ٹکڑا لارہے ہیں امی عائشہؓ کی حدیث ختم ہو چکی ہے امی عائشہؓ کی حدیث میں یہ آخری ٹکڑا نہیں ہے۔ حضرت جابر بن عبد اللهؓ کی روایت اب ذکر کر رہے ہیں حضرت جابرؓ کی روایت بالکل حضرت عائشہؓ کی طرح ہے لیکن جابرؓ کی روایت میں یہ ٹکڑا زیادہ ہے اس لیے اس کا لگذا کر رہے ہیں۔

قال وهو يحدث عن فترة الوحي وها بفترة وحي کے متعلق بتا رہے ہیں ضمیر کا مرجع کون ہے عام محدثین نے جابر بن عبد الله کو بتایا ہے کہ جابر بن عبد الله جب حدیث بیان کر رہے تھے تو انہوں نے یہ بات بتائی لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ پیغمبر علیہ السلام کے الفاظ ہیں حضرت جابرؓ صحابی کہہ رہے ہیں وهو سرکار دو عالم ﷺ حدیث خود بیان فرما رہے ہیں فترة وحي کے بارے میں لہذا یہاں هو کما عل اور مرجع پیغمبر ﷺ ہیں اور قال کما عل جابر بن عبد الله ہیں۔

عن فترة الوحي پیغمبر ﷺ فترة وحي کے بارے میں فرما رہے تھے فقال فی حدیثہ پیغمبر ﷺ نے اپنی گفتگو میں فرمایا انا امشی اس فترة وحي کے بعد جو اڑھائی یا تین سال کی مدت تھی آپ ﷺ کو ہمارا حرام میں خلوت فرماتے تھے بے چین ہو

جایا کرتے تھے کیونکہ وہیں سے توحی ملی تھی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارا حراسے اتر کر آرہے تھے تو جبرائیلؑ و بارہ آئے اِذْ سَمِعْتُمْ صَوْتًا مِّنَ السَّمَاءِ کہ میں نے آواز سنی آسمان کی طرف سے زور سے آواز آئی حدیث میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دائیں بائیں آگے پیچھے دیکھا کیونکہ وہاں غار حرا میں تو سناٹا چھایا ہوا تھا وہاں تو آبادی نہ تھی کون ہے؟ فرغت بصری جب میں نے اپنی نگاہ کو بلند کیا فاذا الملك الذي جاءني بحراءٍ وبنی فرشته جو غار حرا میں آیا تھا جاليس على كرسی بين السماء والارض آسمان و زمین کے درمیان کرسی پر بیٹھا ہے جبرائیلؑ اپنی اصل شکل میں آئے ہوتے تھے چھ سوپروں کے ساتھ جن میں ہیرے جو اہرات اور موتی جوڑے تھے اور کرسی پر بیٹھے ہوتے تھے اتنے بڑے تھے کہ پورا آسمان بھرا ہوا تھا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرائیلؑ کو اصلی شکل میں دوبرتدہ دیکھا ہے ایک مرتبہ تو اس حدیث میں جو مذکور ہے کہ غار حرا میں اور دوسری مرتبہ واقعہ معراج میں جو سورہ النجم میں موجود ہے وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ... الخ (النجم: ۱۰) فَرَعَبْتُ مِنْهُ فَرَمَا يَظْهَرُ مَجْهَرًا عِبَارَتِ هِيَ كَمَا كَانَتْ تَنِي تَبْرِي مَخْلُوقٍ يَحْرَهُ هِيَ تَهَا هُوَ اس دن اصلی شکل میں آئے تھے۔

فَقُلْتُ زَمَلُونِي دوسری روایت میں دَرَّوْنِي دَرَّوْنِي ہے اور یہ زیادہ انسب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِنزَلَ اللهُ تَعَالَىٰ يَأْتِيهَا الْمُنذِرُ اے چادر اوڑھنے والے فَمُ كَهْرُومًا جَاقًا اَنْزِرْ دُرًا اَنْزِرْ اور خوف دلانے میں فرق ہے خوف مطلقاً ڈرانے کو کہتے ہیں اور اِنزَار اس سے مراد انجام بد سے ڈرانا اس سے ہر ایک نہیں ڈرنا صرف وہی ڈرتا ہے جس کی عقل درست و صحیح ہو۔ فَمُ فَانزِرْ سب سے پہلے نذر ہونے کا ذکر کیا ہے بشیر ہونے کا نہیں کیونکہ اس وقت سبھی کفار تھے اس لیے ان کے لیے اِنزَار ہے اور بشیر تو مسلمانوں کے لیے ہے وَبَشِيرٍ الْمُوْمِنِينَ دوسری وجہ عاقبت بد سے ڈرنا لیے عقلمند کے لیے ہے۔

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ اور اپنے بڑائی اور عظمتوں کو بیان کرو كَبِّرْ کا معنی تکبیر کا نعرہ لگانا نہیں ہے رَبِّكَ فَكَبِّرْ ”اِي عَظْمًا“ اس میں دونوں چیزیں ہیں یعنی خود بھی تعظیم کرے اور دوسروں کو بھی تعظیم کا سبق دے کسی کا ڈر دل میں اس وقت ہوتا ہے جب اس کی عظمت دل میں ہوگی لیکن جب عظمت دل میں نہ ہوگی تو پھر ڈر بھی نہ ہوگا پہلے انذار کو ذکر کیا تو اس کے ساتھ ہی اس چیز کو ذکر کیا جس سے اس کے ساتھ فائدہ حاصل ہوگا اور وہ چیز اس کے لیے مفید ثابت ہوگی وہ اللہ جل شانہ کی عظمت ہے۔

وَتِيَابِكَ فَطَهِّرْ اور اپنے کپڑوں کو پا کد کھئے جیسے پہلپا کد کھتے ہو ایسے ہی پا کد کھچا کد کرو نہیں کہا اس لیے کہ کپڑے تو پہلے بھی پا کد ہی تھے پہلے کوئی (نعوذ باللہ) ناپا ک نہیں تھے بلکہ پا ک تھے فرمایا پیغمبر جس طرح آپ اپنے کپڑوں کو پہلپا کد اور پا کیزہ کھتے ہیں اسی طرح پا کد کھیں۔ بعض نے ثياب سے مراد نفس لیا ہے کہ نفس کو زائل اخلاق سے پا کد کھئے ان کے نزد یک ثياب سے مراد یہی ہے جیسے محاورے میں کہا جاتا ہے فَلَا نَطَاهِرَ الثِّيَابِ ہے یعنی ہر اعتبار سے اچھے اخلاق والا ہے جیسے ہم محاورے میں کہتے ہیں فلا

شخص پاک دامن ہے اسی طرح یہاں یہ مراد نہیں ہے کہ اس کے دامن میں ناپاکی ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس شخص کی عادات و اخلاق اچھے ہیں پہلے انذار کا حکم دیا اس کے بعد تعظیم کا پھر ظاہری اور باطنی پاکیزگی کا کیونکہ ظاہری اللہ تعالیٰ کی رحمت کا مورد ہوتا ہے اسی طرح کپڑے کی طہارت کا حکم دیا ہے تو باطن کی طہارت تو بدرجہ اولیٰ واجب ہوگی یہاں ثياب کلد لول نفس نہیں بلکہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ جب کپڑے کی طہارت کا حکم ہے تو نفس کا بطریق اولیٰ حکم ہوگا۔

وَالرُّجْزُ فَاهْجُرْ بتوں کو چھوڑے رکھیں جیسے پہلے چھوڑے رکھا ہے ویسے اب بھی چھوڑے رکھیں بعض نے بتلایا کہ پہلے فطرتِ سلیمہ کی بناء پر چھوڑے رکھا حکم الہی کی وجہ سے چھوڑے رکھیں بعض نے جز سے مراد گندگی لیا ہے۔

### الفاظ بیعت

اسی طرح بیعت کے وقت جب شیخ بیعت لیتا ہے کہ نماز پڑھیں گے و زہد رکھیں گے بعض کہتے ہیں نماز روزہ پہلے بھی کرتے ہیں اب کہلو انہ کی کیا ضرورت ہے مراد یہ ہے کہ کر رہے ہیں آئندہ بھی کریں گے نہ انہیں کریں گے چوری نہیں کریں گے مراد یہ ہے کہ پہلے بھی نہیں کرتا اب بھی نہیں کریں گے یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے کہلو ایسا جا رہا ہے بس ہمارا تصوف بلا دلیل نہیں ہے

ہماری آہ بے سبب تو نہیں

ہمارے زخم سیاق و سباق رکھتے ہیں

فَتَحِيحُ الْوَحْيِ وَجِي كَرْمٌ هُوَ كُنِيَ بِهَا شَيْءٌ لَقِيَ فِي كَثْرَتِهِ أَنْ لَقِيَ فِي تَوَاقُفِهِ وَقَدْ بَلَغَ تَلَابُغَهُ كَرْمٌ هُوَ كُنِيَ بِهَا شَيْءٌ لَقِيَ فِي كَثْرَتِهِ أَنْ لَقِيَ فِي تَوَاقُفِهِ وَقَدْ بَلَغَ تَلَابُغَهُ

تتابع یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی پورے آنے لگی اور مسلسل وحی آئی تتابع کہتے ہیں تتابع المطر (موسلا دھا بارش) ایسی مسلسل وحی آرہی ہے کہ صبح وحی، شام وحی، دوپہر وحی یعنی مسلسل وحی آرہی ہے بعد میں کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی متاخر صمد نہیں ہوتی۔

### سب سے پہلے نازل ہونے والی آیات

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ حمد ثنی آیات پہلے نازل ہوئیں لیکن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اقراء کی پانچ آیات پہلے نازل ہوئیں عبید بن عمیر لیبی کی مرسل روایت سے سورہ بقرہ کا نازل ہونا معلوم ہوتا ہے اور تینوں میں کوئی اختلاف نہیں ہے اَوَّلُ الْوَحْيِ تو سب سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سورہ قمر کی پانچ آیات نازل ہوئیں جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مَاذَا أَقْرَأَ تُوْپَرَا اس کے فوراً بعد سورہ بقرہ کا نازل ہوا اور اسلام کے ہر زمانے میں نماز پڑھی جاتی رہی اور ہر نماز میں فاتحہ ہوتی تھی اور کوئی نماز فاتحہ کے بغیر نہیں پڑھی گئی اور تین سال وحی بھی نہیں آئی تو پتا چلا کہ فاتحہ نازل ہو گئی تھی لہذا سورہ بقرہ، سورہ

”علق“ کی پانچ آیات اور سورہ ہمد ث کے درمیان نازل ہوئی تیسری بات یہ ہے کہ سورہ فاتحہ اجمال اور خلاصہ ہے پورے قرآن پاک کے لیے اور اجمال تفصیل سے پہلے ہوتا ہے اسی طرح اساس اور خلاصہ پہلے آتا ہے جیسے بیج پہلے شجر بعد میں بنیاد پہلے عمارت بعد میں فصاحت و بلاغت میں بھی اجمال پہلے تفصیل بعد میں تفصیل کے بعد اجمال بھی مستحسن ہے مگر اجمال کے بعد تفصیل زیادہ افضل ہے عقل کا تقاضہ بھی ہے کہ پہلے اجمال ہو پھر تفصیل ہو چنانچہ محدثین نے بھی بیان کیا ہے کہ اقراء کی آیتوں کے فوراً بعد جو مَقْرُوءٌ ہے وہ سورہ فاتحہ ہے فترتہ وحی کے بعد سورہ ہمد ث نازل ہوئی تو پہلے اقراء کی پانچ آیات پھر فاتحہ اور فترتہ وحی کے بعد سورہ مدثر نازل ہوئی آیات کے نزول کے اعتبار سے اولیت اقراء کو پھر سورہ کے بعد اعتبار سے اولیت فاتحہ کو اور فترتہ وحی کے بعد نزول میں اولیت مدثر کو حاصل ہے۔

تابعہ عبد اللہ بن یوسف و ابو صالح و تابعہ ہلال بن رداد عن الزہری

وقال یوسف و معمر بو ادرہ۔

### متابعت کا معنی

متابعت کہا جاتا ہے کہ ایک راوی کی دوسری راوی مطابقت اور تائید کرے سند اور متن میں تو اس عمل کو متابعت کہتے ہیں دوسرے راوی کو متابع (صیغہ اسم فاعل) اور پہلے راوی کو متابع (صیغہ اسم مفعول) کہتے ہیں اور جس استاد سے متابعت شروع کی جاتی ہے وہ متابع علیہ کہلاتا ہے اس سے سند قوی اور مضبوط ہو جاتی ہے۔

اس کی چار قسمیں ہیں

(۱) متابعت تامہ: اگر متابع متابع علیہ کی شروع سے آخر تک موافقت اور متابعت کرے تو اسے متابعت تامہ کہتے

ہیں۔

(۲) متابعت ناقصہ: اگر اثنائے سند میں موافقت اور متابعت کی جائے تو اس کو متابعت ناقصہ کہتے ہیں۔

(۳) متابعت بلیغہ کا ذکر ہوتا ہے۔

(۴) متابعت بلیغہ کا ذکر نہ ہو۔

امام بخاری کا کمال ہے کہ اس نے سند میں متابعت کی ساری قسمیں بیان کر دی ہیں چنانچہ تابعہ کی ضمیر امام بخاری کے استاد یحییٰ بن بکیر کی طرف لوٹ رہی ہے یعنی عبد اللہ بن یوسف اور صالح نے متابعت تامہ کی ہے ہلال عن الزہری الخ دوسری سند میں ہلال کی متابعت بیان کی ہے زہری سے اس میں تابعہ کی ضمیر عقیل کی طرف لوٹ رہی ہے یہ متابعت اثنائے

سند میں ہے اس لیے متابعت ناقصہ ہے۔

بخاریؒ کی اس سند کی پہلی متابعت تامہ ہے اور اس میں مُتَابِعٌ علیہ کو بیان نہیں کیا گیا اور دوسری متابعت ناقصہ ہے اور اس میں متابع علیہ امام زہریؒ کا کہے توپاروں قسمیں آگئیں۔

### وقال یونس ومَعْمَرٌ بَوَادِرُهُ

امام بخاریؒ ان الفاظ کو بیان کر کے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ متابعت میں مضمون کا ایک ہونا ضروری ہے الفاظ کا ایک ہونا ضروری نہیں امی عائشہؓ کی روایت میں ”یُرْجَفُ فَوَادُهُ“ آیا ہے اور دوسری روایت میں ”تُرْجَفُ بَوَادِرُهُ“ پہلی روایت کے الفاظ سے یہ مفہوم حاصل ہوتا ہے کہ اس وقت آتلیہ السلام کا دل ابتدائی وحی کے رعب و جلال سے کانپ رہا تھا ”فَوَادُ“ کا معنی بول ہے اور دوسری روایت میں فَوَادُ کی بجائے ”بوادره“ فرمایا ہے یہ بادرہ کی جمع ہے اور بادرہ گردن اور کندھے کے درمیان گوشت کو کہتے ہیں خوف سے یہ گوشت کانپنے لگتا ہے اسے بیان فرما رہے ہیں بس صرف لفظ کافرق ہے کہ اس روایت میں فَوَادُ کا لفظ ہے لیکن یونس اور معمرؒ کی روایت میں بَوَادِرُهُ کا لفظ ہے ان میں کوئی اختلاف نہیں ہے دل اندر کانپتا ہے اور گوشت باہر کانپتا ہے اس طرح و نون و ایتوں میں تطبیق ہو جاتی ہے۔

### نمبر - ۴ - حدیث مسلسل بتحریر الشفتین

موسیٰ بن اسماعیل قال اخبرنا ابو عوانة قال حدثنا موسى بن ابی عائشة قال حدثنا سعید بن جبیر عن ابن عباس رضی اللہ عنہما فی قوله تعالیٰ لا تحرك به لسانك لتعجل به قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعالج من التنزیل شدة وکان مما یحرك شفتيه فقال ابن عباس رضی اللہ عنہما فانا احرکهما لك كما کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یحرکهما وقال سعید انا احرکهما كما رأيت ابن عباس رضی اللہ عنہما یحرکهما فحرك شفتيه فانزل اللہ تعالیٰ لا تحرك به لسانك لتعجل به ان علينا جمعه وقرآنه قال جمعه لك صدرك وتقرأه فاذا قرأه فاتبع قرآنه قال فاستمع له وانصت ثم ان علينا بيانه ثم ان علينا ان تقرأه فكان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد ذلك اذا اتاه جبرئیل استمع فاذا انطلق جبرئیل قرأه النبي صلی اللہ علیہ وسلم كما قرأه.

ترجمہ:

موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی فرمایا کہ ہمیں ابو عوانہ نے خبر دی کہ ان سے موسیٰ بن ابی عائشہ نے حدیث بیان کی کہ

ان سے سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے باری تعالیٰ کے قول ”لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ“ (القیامہ: ۱۶) کے بارے میں یہ حدیث بیان فرمائی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وحی کے نزول سے سخت مشقت برداشت فرماتے تھے اور آپ اکثر لہہائے مبارک کھلایا کرتے تھے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں تمہیں اسی طرح ہونٹلا کر دکھاتا ہوں جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہلایا کرتے تھے اور سعید نے فرمایا کہ میں بھی ان کو ہلا کر دکھاتا ہوں جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کو ہلاتے دیکھا ہے پھر انہوں نے اپنے ذونوں ہونٹوں کو حرکت دی چنانچہ باری تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی کہ اے محمد! آپ جلدی کرنے کے لیے قرآن کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دیجیے اس کو جمع کرنا اور بڑھو لا ینہما را کام ہے فرمایا آپ کے سینے میں اسے جمع کر دینا اور جب آپ چاہیں اس وقت تلاوت کر لیں پھر جب ہم اس کو پڑھیں تو آپ اس کے تابع ہو جائیں گے فرمایا سماعت فرمائیے اور خاموش رہیے پھر اس کلیان کرنا ہمارے ذمہ ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس کے بعد جب بھی جبرئیل علیہ السلام آتے آپ بغور سماعت فرماتے اور جب جبرئیل علیہ السلام تشریف لے جاتے تو آپ اسی طرح قرأت فرماتے جس طرح جبرئیل نے پڑھا تھا۔

### اللہ تعالیٰ کی تسلی

شروع شروع میں وحی آنے کے وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم بہت تکلیف اٹھاتے تھے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ ساتھ پڑھنے کی کوشش کرتے تھے ایک تو سننے کی مشقت پھر پڑھنے کی پھر کلام الہی کے وزن کی مشقت تو اسی طرح کئی مشقتیں جمع ہو جاتی تھیں اس پر اللہ تعالیٰ نے تسلی دی کہ لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ کہ آپ جلدی مت کریں یہ یاد کرنا محفوظ کرنا ہمارے ذمہ ہے لہذا یہ حدیث بھی بدء الوحي کے متعلق ہے کہ آپ علیہ السلام کلام وحی کے شروع میں کیا عمل تھا دو سرا مَوْحِي إِلَيْهِ کی حالت کا بیان ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہونٹوں کو جلدی جلدی ہلایا کرتے تھے کہ یاد کر لیں اس لیے یہ آیات نازل ہوئیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا نہ کریں ہم خود ہی آپ کے سینے میں جمع کر دیں گے اور آپ پڑھ کر سنا دیں گے چنانچہ وحی خود ہی یاد ہو جاتی تھی پہلے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سختی و روزن محسوس کیا کرتے جب عادی ہو گئے تو پھر اس وقت وزن و سختی محسوس نہ ہوتی تھی۔

### روایت کا حکم

یہ روایت مسلسلات میں سے ہے جس روایت کے بیان کے وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی عمل بھی ساتھ کیا ہو اور زمانہ در زمانہ نقل ہو کر آ رہا ہو تو اس روایت کو مسلسل کہتے ہیں جیسے پیغمبر علیہ السلام نے حدیث سنائی تو کھجور تقسیم کی جب صحابی نے سنائی تو اس نے بھی کھجور تقسیم فرمائی تا بعین اور بقیہ محدثین نے بھی وہی حدیث سنائی تو انہوں نے بھی کھجور تقسیم فرمائی ایسی روایات کو مسلسلات کہتے



ہیں کہ جس میں کوئی وصف خاص ہو جس میں نبی کا فعل بھی ساتھ ساتھ آئے جیسے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک صحابی کو حدیث سنائی تو اس کو مسوا کدی تھی اس صحابی نے جب اپنے شاگرد کو حدیث سنائی تو مسوا کدی آپ علیہ السلام نے صحابی کو انہوں نے تابعی کو انہوں نے تبع تابعی کو اور اسی طرح آخری راوی تک وہ عمل کیا گیا ہو مثلاً کھجور والی حدیث ہے کہ حدیث بیان کرتے وقت کھجور دی یا مسوا کدی یا آب زم زم پلایا تو ایسی روایات مسلسل است کہلاتی ہیں۔

اور یہ روایت بھی مسلسل است میں سے ہے کہ اس میں آپ ﷺ نے عبد اللہ بن عباس کو ہونٹ ہلا کر دکھائے پھر عبد اللہ بن عباس نے اپنے شاگرد سعید بن جبیر کو اور سعید بن جبیر نے اپنے شاگرد موسیٰ بن ابی مائتہ کو ہونٹ ہلا کر دکھائے اس روایت کا نام مسلسل بتحریر الشفقتین ہے لیکن ہم تکدر میان میں یہ سند منقطع ہو گئی۔ حضرت شاہ ولی اللہؒ کی بہت سی سندیں ایسی ہیں جو مسلسل است ہیں۔

**سوال:** یہ آیات سورہ قیامت کی ہیں جو مکی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ جو ہجرت سے صرف تین سال پہلے مکہ میں پیدا ہوئے ہیں یہ روایت بیان کر رہے ہیں ان کو یہ روایت کیسے معلوم ہوئی؟

**جواب:** اس کلیہ ہے کہ آپ ﷺ نے خود یہ حدیث بیان فرمائی ہو گی لہذا یہ حدیث متصل و مرفوع ہے کہ آپ ﷺ نے اپنے ہونٹوں کو ہلا کر فرمایا کسی صحابی سے سنا ہوا دونوں صورتوں میں روایت معتبر ہے۔

سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ ابن عباس اللہ تعالیٰ کے قول لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَتَّعَلَ بِهِ کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں يُعَارِجُ برداشت کرتے تھے بہت شدت و تکلیف کو اس میں ایک تکلیف تھی کہ آپ ﷺ پر ہونٹوں کو حرکت دیتے تھے۔

### قرآن و حدیث میں مطابقت

قرآن کریم میں ہے لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَتَّعَلَ بِهِ آپ اپنی زبان کو حرکت مت دیجئے تاکہ قرآن لینے میں جلدی کریں اور روایت میں آرہا ہے کہ آپ ﷺ ہونٹوں کو حرکت دیتے تھے دراصل روایت میں وہ بات کی گئی ہے جو دوسرے کو نظر آتی ہے کیونکہ دوسرے کو زبان ہلتی نظر نہیں آتی بلکہ ہونٹ ہلتے نظر آتے ہیں اور قرآن پا ک نے اصل بات کی ہے کہ اصل میں زبان ہلتی ہے تو ان میں آپس میں کوئی منافات نہیں ہے اس لیے کہ ہونٹوں کی حرکت باہر نظر آتی ہے حدیث نے اس ظاہر کو بیان کیا ہے اور قرآن پا ک نے اصل یعنی زبان کو بیان کیا ہے۔

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (ہمارے ذمہ ہے اس کو جمع کرنا کہ صدق تیرے سینے میں وقرآنہ و تقرآنہ صرف سینے میں جمع نہیں کریں گے بلکہ آپ کی زبان سے ادا بھی کروائیں گے اور یاد بھی کروائیں گے اور یاد کروا کے سنوا بھی دیں گے

کیونکہ بعض اوقات کوئی چیز زیادہ ہوتی ہے لیکن انسان سنا نہیں سکتا بان پہ نہیں آتی۔

اللہ تعالیٰ نے دونوں وعدے فرمائے ہیں لہذا آپ کیا کریں؟ فاذا قرءت آتاکہ پھر جب ہم بذریعہ فرشتہ پڑھائیں تو آپ خاموش ہیں اور غور سے سنیں فاتح قرآنہ تو پڑھنے کی اتباع کریں قال فاستمع له سنیں اچھی طرح اور خاموش رہیں یہ آداب ہیں کہ جب جبرائیل پڑھے تو ساتھ ساتھ نہ بولیں ثم ان علینا بیانہ پھر ہمارے ذمہ ہے اس کا بیان ”بیانہ“ کی تفسیر عام مفسرین نے کی ہے کہ قرآن پاک کی تفسیر آپ علیہ السلام سے کرنا بھی ہمارے ذمہ ہے آپ تفسیر کریں گے وہ بھی ہمارے ذمہ ہے اس لیے حدیث شریف تفسیر ہے قرآن پاک کی یہ بھی وحی الہی ہے لیکن وحی غیر متلو ہے

ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ یہاں سے حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی تفسیر دوسرے تمام صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے الگ ہو جاتی ہے کیونکہ جمہور کے نزدیک بیان کا معنی ہے کہ اس کی تفسیر کرنا ہمارے ذمہ ہے اور ابن عباس فرما رہے ہیں بیانہ ای تَقْرَأُ حالانکہ لقرآنہ کی تفسیر بھی تَقْرَأُ اور بَيَانَهُ کی تفسیر بھی تَقْرَأُ تو جواب یہ ہے پہلے تَقْرَأُ سے مراد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا پڑھنا ہے اور دوسرے تَقْرَأُ سے عَلَي النَّاسِ مراد ہے مُنْزَلُ قرآن پاک لوگوں کو سنا دینا بھی بیان ہے عربی سمجھنے والے سمجھ جائیں گے۔

بسا اوقات انسان خود پڑھ لیتا ہے مجمع میں سنا نہیں سکتا اچھے اچھے قاری قرآن پاک بھول جاتے ہیں امام حفص رضی اللہ عنہ سے نماز پڑھاتے ہوئے قرأت میں غلطی ہو گئی تو دوسرے قاری صاحب جو بادشاہ کے دربار میں تھے اور یہ مہمان تھے اس نے اعتراض کیا تو امام حفص نے فرمایا کہ انسان بھول سکتا ہے اگلی نماز میں مغرب کے وقت وہ خود قائل ہو اللہ احد میں بھول گئے اللہ تعالیٰ نے نقد پکڑ لیا۔

اِذَا اَتَاكَ جِبْرَائِيلُ اسْتَمِعْ فَاِذَا اَنْطَلَقَ جِبْرَائِيلُ قَرَأَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَرَأَهُ

جب جبرائیل علیہ السلام آتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کلام کو سنتے رہتے جب چلے جاتے تو نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم پڑھ دیتے جیسے جبرائیل علیہ السلام نے پڑھا تھا یہ بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک معجزہ ہے کہ ساری وحی سنتے رہتے اور فرشتے کے جانے کے بعد لفظ بلفظ اسی ترتیب کے ساتھ بغیر کسی تبدیلی کے وہ وحی کے الفاظ سنا بھی دیتے تھے اور صحابہ رضم کو سمجھا بھی دیتے تھے۔

مولانا شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ اس دنیا میں چھوٹی سی مثال ہے اس ماقبل کی آیت کی ”يُنَبِّئُ الْاِنْسَانَ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ“ (الانعام: ۱۳) کہ انسان کے سب اگلے پچھلے نیک اعمال بھی اور بد اعمال بھی جملائے جائیں گے یہ آیت لا تحرك به لسانك سے ماقبل کی ہے اس میں بتایا جا رہا ہے کہ وہ اللہ رب العزت جو اپنے پیغمبر کے سینے میں فرشتے کے چلے جانے کے بعد وحی کے الفاظ کو یاد کروادے وہ رب صرف یاد ہی نہیں بلکہ وہ اپنے فرشتے کے ذریعے دوسروں کو بھی پیغمبر

کو سمجھانے کی ہمت عطا فرمادے وہ انسانوں کے وہ اعمال جن کو وہ بھول گئے ہوں گے ان کو یاد کروانے پر قادر ہے اور اسی طرح انسان کی وہ ہڈیاں جو بالکل بوسیدہ ہو چکی ہوں گی اور بکھر چکی ہوں گی ان کا کٹھا کر دے گا اور ان سے دوبارہ انسان کو وجود بخش دینے پر بھی بالکل قادر ہے۔

### ربط آیات سورۃ القیامۃ

یہاں پر بعض شراح نے نبی بحث چھیڑ دی ہے وہ یہ ہے کہ اس سورۃ کی ابتدائی آیات میں قیامت کا ذکر ہے اور لا تحرك به لسانك والی آیتوں کے بعد بھی قیامت کے احوال ہیں جب ان آیات کا ماقبل بھی احوال قیامت اور مابعد بھی احوال قیامت ہے تو پھر ان آیات کا سورۃ قیامت کی بقیہ آیات کے ساتھ کیا ربط ہے؟ شان نزول کے اعتبار سے جو تفسیر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرما رہے ہیں اس صورت میں ان آیات کا تعلق ماقبل اور مابعد سے نہیں بنتا کیونکہ یہ آیات توحی سے متعلق ہیں۔

### امام رازی کا فرمان

مفاتیح الغیب جو التفسیر الکبیر کے نام سے مشہور ہے اس میں امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ یہ ترتیب ارشاد ہے کہ پہلے قیامت کے حالات ہیں درمیان میں وحی اور آخر میں پھر قیامت کے حالات ہیں اس ترتیب ارشاد کی خوبصورت مثال دی کہ جیسا استاد سبق پڑھا رہا ہے ناگراگر کوئی ناٹا نہتہ حرکت کرے یہ ہو جائے تو اتنا داپسے سبق کو روک کر نصیحت کر دیتا ہے اور پھر مضمون بیان کرنا شروع کر دیتا ہے تو درمیان کی بات کا ماقبل اور مابعد کے ساتھ کوئی ربط نہیں حالانکہ واقعہ کے اعتبار سے یہ ترتیب ارشاد ہے کہ درمیان سبق روک کر نصیحت کی گئی ہے تو فرماتے ہیں کہ جب سورۃ قیامت نازل ہو رہی تھی اس وقت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم جلدی جلدی اپنے ہونٹ ہلا رہے تھے تو اللہ تعالیٰ نے مضمون روک کر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تنبیہ فرمائی ”لا تحرك به لسانك لتعجل به“ اس کے بعد پھر قیامت کے حالات شروع کر دیے۔

لیکن امام رازی رحمۃ اللہ علیہ پر محدثین نے اعتراض کیا ہے کہ یہ کسی روایت سے ثابت نہیں ہوتا کہ جب سورۃ قیامت نازل ہو رہی تھی تو اس وقت یہ واقعہ پیش آیا ہو ورنہ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ کی بات بہت بھاری ہے لیکن اس پر دلیل چاہیے کہ آیا یہی سورۃ نازل ہو رہی تھی تو تب ایسا ہوا ہے ورنہ تو آیات نازل ہوتی تھیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے سورۃ توں میں رکھوائی جاتی تھی ایسا نہیں ہے کہ پوری کوئی سورۃ نازل ہوئی ہو سو اسے ایک دو سورۃوں کے جیسے سورۃ بجاتا تھا اور سورۃ یوسف پوری نازل ہوئی ورنہ آیات نازل ہوتی تھیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرما دیتے تھے سے فلاں سورۃ پس رکھو۔

## فقال مروزي كدائے

مشہور محدث فقال مروزي فرماتے ہیں کہ یہ آیات قیامت ہی کے متعلق ہیں اور نامہ اعمال کے بارے میں ہیں اور مراد یہ ہے کہ لو گھبرا کر نامہ اعمال جلدی جلدی پڑھیں گے تو اللہ تعالیٰ ڈانٹ کر فرمائیں گے لا تحرك به لسانك لتعجل به اکتفی جلدی کی ضرورت نہیں ہے آرام سے پڑھو، ہم تم سے پڑھواتے ہیں۔

فقال مروزي نے عبد اللہ بن عباسؓ نے جو شان نزول بیان کیا ہے اس کو پس پشت ڈال دیا ہے اور فرمایا ہے کہ ان آیات کا وحی سے کوئی تعلق نہیں ہے لہذا یہ سورہ قیامت کی آیات ہیں اور ان کا قیامت سے تعلق ہے۔

## ابن کثیر کی دوائے

علامہ ابن کثیرؒ جو بہت بڑے محدث، مؤرخ، مفسر ہیں تفسیر ابن کثیر کے مصنف ہیں، بہت بڑی تفسیر ہے باقی تفاسیر کیلئے پانچ تفاسیر ماخذ ہیں جن سے آگے ساری تفسیریں لی جاتی ہیں ان میں تفسیر ابن کثیر بھی ہے وہ فرماتے ہیں کہ دراصل کتابیں دو ہیں (۱) کتاب الاعمال (۲) کتاب الاحکام قرآن پاک میں جہاں اعمال کا ذکر ہو گا وہاں کتاب الاحکام کا ذکر ضرور ہو گا کیونکہ اعمال احکام پر مرتب ہوتے ہیں کہ احکام کے مطابق جتنا عمل کیا اس کے مطابق صحیفہ اعمال ہو گا سی لیے قرآن پاک میں جہاں کتاب الاعمال ہے وہاں کتاب الاحکام ضرور ہے جیسے سورہ کہف میں ہے مَا لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً (الجم: ۳۹) (کتاب اعمال) وَلَقَدْ صَدَقْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ (الجم: ۵۳) (کتاب الاحکام القرآن ہے) چنانچہ ایسی مثالیں اور بھی موجود ہیں تو یہاں يُذَبِّهُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ (الجم: ۱۳) کتاب الاحکام کا ذکر ہے اس کے بعد لا تحرك سے کتاب الاحکام قرآن مجید کا ذکر ہے۔

## مولانا سید انور شاہ صاحب کافرمان

حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ کوئی بھی عبارت تیانص ہوتی ہے تو اس کی و مرادیں اور مدلول ہوتے ہیں ایک مراد اولی ہوتی ہے جو نفس کلام اور سیاق و سباق کے ملانے سے سمجھ میں آتی ہے۔ اور ایک مراد ثانوی ہوتی ہے جو اس میں پوشیدہ ہوتی ہے اور متکلم کو کبھی وہ بات بھی مقصود ہوتی ہے۔

## حکایت

حضرت مولانا خلیل احمد سہارنپوری جامعہ صادقہ بہاول پور میں پڑھاتے تھے بدخواہوں نے نواب آف بہاول پور کو ان

کے خلاف بھڑکایا کہ یہ گستاخ سول ہیں گمراہیں وغیرہ غیرہ غیرہ نے حضرت کے خلاف حکم جاری کر دیا حضرت کے ایک خیر خواہ نے کسی کے ہاتھ خط بھیجا کہ کسی کو شک نہ ہو جس میں لکھا تھا إِنَّ الْمَلَأَیَا تَمْرُونَ بِكَ لَيَقْتُلُونَكَ (التقصم: ۲۰) مراد اول تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قصہ ہے اور مراد ثانوی اس میں یہ چھپی ہوئی تھی کہ آپ یہاں سے فوراً نکل جائیں حضرت بھی سن گئے کہتے تھے لہذا سمجھ گئے کہ میرے خلاف سازش ہو چکی ہے چنانچہ راتوں رات بہاول نگر سے ہوتے ہوئے انڈیا پہنچ گئے اور فرمایا کہ بہاول پور کی مٹی میں وفا نہیں ہے (تذکرہ الخلیل)

جیسے ہمارے امتداد فرمایا کرتے تھے کہ ۔

مگس کو باغ میں جانے نہ دینا

کہ ناحق خون پروانے کا ہو گا

کہ شہد کی مکھی کو باغ میں نہ جانے دینا کہ ناحق خون پروانے کا ہو گا اب ایک اس کلمہ لول اولیٰ ہے کہ جو بات اس کے ظاہر سے سمجھ میں آرہی ہے ایک اور اس کے اندر مفہوم ہے کہ وہ جائیگی چھتہ بنائے گی اس کی موم بنے گی موم کی بتی بنے گی موم بتی جلاؤ گے پروانہ مرے گاس میں مدلول اولیٰ ہے اور دوسرا مدلول ثانوی ہے ۔

لیکن کبھی متکلم کو مراد ثانوی مقصود نہیں ہوتی جیسا کہ بزرگ کا واقعہ لکھا ہے کہ ایک سبزی ہے جو کادرا ایک ہے سویلیا ایک آدمی بیچ رہا تھا سویالے لہو چوکالے لہو تو ایک بزرگ وہاں سے گزر رہے تھے ایک آدمی نے اس سبزی فروش سے پوچھا جو کے کا کیا بھاؤ ہے وہ پہلے سوتے کا بھاؤ پوچھ چکا تھا تو اس نے جواب میں کہا کہ ”جو سویا سوچو کا“ یعنی جو سویا کا بھاؤ ہے وہی سوچو کے کا ہے تو یہ مدلول اولیٰ ہے ہو ہزرگ جو گزر رہے تھے انہوں نے ایک اور مدلول لیا کہ جو اس دنیا میں سو گیا سوچو ک گیا غلطی کر گیا اس پر ان کو وہ بھاری ہو گیا

جیسے مولانا جلال الدین رومیؒ پر اللہ تعالیٰ کے عشق کا غلبہ بہت زیادہ ہو گیا تھا تو انہوں نے چاہا کہ ان کو منتقل کریں جیسے ان کے شیخ کو ہوا تھا ان کے ہاں ایک وزاق تھے ورق کوٹتے تھے تو وہ ورق کوٹ رہے تھے اس کی آواز دھم۔ دھم۔ دھم آرہی تھی مولانا اس کی دکان کے پاس سے گزرے تو ان کو ایسے لگا جیسے وہاں دل پر اللہ جل شانہ کی ضرب لگ رہی ہے تو بے ہوش ہو کر گر پڑے اس کی دکان کے سامنے اس وزاق کے دل پر اتنا اثر ہوا کہ کھڑے کھڑے اپنی دو کان لٹادی اور حضرت کے پیچھے چل پڑے اور حضرت سے خلافت لی اور زندگی میں فوت ہوئے ان کے بعد مولانا ضیاء الدین حضرت کی خدمت میں آئے جن کی وجہ سے مولانا جلال الدین رومیؒ نے مثنوی شریف لکھی جس میں ساڑھے اٹھائیس ہزار اشعار ہیں اور فرمایا اے ضیاء الدین تو زمین پر اللہ جل شانہ کی روشنی ہے ۔

سیدانور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ یہاں پہلی قسم مراد ہے کہ متکلم کو دونوں مراد میں مقصود ہیں ان آیات میں مدلول اولیٰ تویہ ہے کہ جب قیامت کے دن آدمی کو نامہ اعمال دیا جائیگا تو یہ جلدی جلدی پڑھے گا اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ زبان مت چلا آرام سے پڑھ جو اعمال تمہارے ہیں ہم ان کو ظاہر کریں گے ان آیات کی مراد ثانوی یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو منع فرمایا ہے کہ اپنی زبان مبارک کو حرکت نہ دیں پس مراد ثانوی میں شان نزول کا ذکر ہے اور آیات میں مراد اولیٰ ہے اور ربط میں مراد اولیٰ کو دیکھا جاتا ہے مراد ثانوی کو نہیں مراد ثانوی سے توفہاء مسائل نکالتے ہیں کیونکہ قرآن پاک کا ایک ظاہر ہے اور ایک باطن ہے۔

### حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی کی رائے

حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی فرماتے ہیں کہ شان نزول میں مضمون کا مضمون سے ربط ضروری ہے نہ کہ آیت کا آیت سے ربط ماقبل مضمون یہ ہے کہ اللہ پاک انسان کو اگلے پچھلے اعمال بتائیں گے اس چیز کو مشرکین مُسْتَبْعَدٌ اور محال سمجھتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ایک نظیر اور مثال بیان فرمائی کہ ہم نے نبی علیہ السلام کو فرمایا کہ آپ اپنی زبان مبارک کو حرکت نہ دیں ہم آپ کو قرآن جمع کر کے دکھاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ وحی اپنے نبی کے سینے میں جمع کر سکتا ہے تو وہ مارے حالات اکٹھے کر کے لوگوں کے سامنے بھی ڈال سکتا ہے۔

اسی طرح قرآن پاک اپنے دعویٰ کو نظائر سے ثابت کرتا ہے جیسے کہا تمہاری زندگی کچھ بھی نہیں تو کھیتی سے نظیر لائے کہ کھیتی کو دیکھو ہم اس پر پانی برساتی ہیں وَأَنْبَتَتْ وَرَبَّتْ پھر وہ بڑھتی ہے اور تروتازہ ہو جاتی ہے پھر کچھ دن بعد پتی ہو جاتی ہے پھر کٹ جاتی ہے جیسے یہاں کوئی چیز نہیں تھی انسان بڑھتا چڑھتا ہے اشتہاروں میں نام ہے لیکن چند دنوں بعد خست ہو جاتا ہے بعد کا زمانہ آتا ہے تلاش کے باوجود اس کا نام نہیں ملتا اللہ تعالیٰ نے نظیر پیش کی ہے کہ تمہاری زندگی بھی ایسی ہی ہے۔

قرآن پاک نے سورہ قیامت میں دعویٰ کیا ہے أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ (القیامت: ۳) انسان سمجھتا ہے ہم اس کی ہڈیاں جمع نہیں کر سکتے بلی قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُنْشِئَ بَعَانَهُ (القیامت: ۴) ہڈیاں تو اور ہیں ہم انگلیوں کے پورے بھی جمع کر دیں گے پورے اس لیے کہا کہ سب سے پہلے انسان کے جسم میں پورے جھڑ کر الگ ہوتے ہیں کیونکہ اس کا جسم کے ساتھ بہت کمزور سا تعلق ہوتا ہے اس کو بہت نراکت کے ساتھ جوڑا گیا ہے تب ہی تویہ حرکت کرتے ہیں اس میں بار یکبار یکدیگر کٹ جاتی ہیں تو پورے الگ ہو جاتے ہیں تو اس پر اللہ تعالیٰ نظیر لائے لَا تَحْرُكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ کہ ہم وحی بھیج کر اپنے پیغمبر کے سینے میں جمع کر دیتے ہیں جو اللہ اس پر قادر ہے کہ اُچی کے سینے میں ایسا مبلغ قرآن جمع کر دے وہ اللہ اس پر بھی قادر ہے کہ زمین میں منتشر ہڈیوں اور ذرات کو اکٹھا کر دے تو اس کو بطور نظیر کے پیش کیا لَا تَحْرُكْ سے اللہ تعالیٰ نے فرمایا قیامت کے حالات

پر مت سمجھنا کہ ہم بھول جائیں گے ہم نہیں بھولیں گے۔ یکھو ہم اپنے اُسی پیغمبر کو یاد کر اسی میں مجال ہے زیر بریں فرق ہوتا ہو ہم قیامت کون تمہاری ہڈیوں کو بھی جمع کریں گے۔

### نمبر ۵۔ حدیث مدارسة القرآن فی رمضان

حدثنا عبدان قال اخبرنا عبد الله قال اخبرنا يونس عن الزهري اخبرني ح وحدثنا بشر بن محمد قال حدثنا عبد الله قال اخبرنا يونس ومعه نحوة عن الزهري اخبرني عبید الله ابن عبد الله عن ابن عباس رضي الله عنهما قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اجود الناس وكان اجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبرئيل وكان يلقاه في كل ليلة من رمضان فيدارسه القرآن فلرسول الله صلى الله عليه وسلم اجود بالخير من الريح المرسلة۔

ترجمہ:

ہم سے عبدان نے یہ حدیث بیان کی کہ ہمیں عبد اللہ نے حضرت امام زہری سے بطریق یونس یہ بتلایا ہے ح اور بشر بن محمد نے حدیث بیان کی فرمایا کہ عبد اللہ نے حضرت امام زہری سے بطریق یونس و معمر یہ بیان کیا کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے عبید اللہ ابن عبد اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت سنائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام لوگوں میں سب سے زیادہ سخی تھے اور آپ کی سخاوت رمضان میں اس وقت انتہاء کو پہنچ جاتی تھی جب جبرائیل علیہ السلام آپ سے ملاقات فرماتے تھے اور جبرائیل علیہ السلام رمضان شریف کی ہر رات میں آپ سے ملاقات فرماتے تھے۔ اور قرآن کریم تلاوت کرتے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیر کے معاملے میں چلتی ہوئی ہواؤں سے زیادہ تیز ہو جاتے تھے۔

### فلرسول الله ﷺ اجود بالخير من الريح المرسلة

آپ ﷺ کو تقسیم کرنے میں اور خیر لوگوں کو دینے میں دستِ نحر سے بھی زیادہ سخی تھے اجود تھے الريح المرسلة کی تشریح ہمارے استاد مفتی ولی حسن صاحب فرماتے تھے کہ ریح مرسلہ ہوا میں ہیں جو بادلوں کو لا کر نجرز مینوں پر بارش کا سبب بنتی ہیں اور ان کی وجہ سے نجرز مینیں آباد ہو جاتی ہیں اسی طرح آپ ﷺ نے نجرز قلوب کو آباد کیا اور اس لحاظ سے بھی آپ کی خود و سخا خوب بڑھی ہوئی تھی کیسے کیسے نجرز دل آباد ہوئے ان کو آپ ﷺ نے اپنے علوم و معارف کے ذریعے آباد کیا لال حبشیؓ، صہیب رومیؓ، سلمان فارسیؓ، یاسرؓ، غمارؓ کو کون باتا تھا غلام قسم کلاور معاشرے کے گرے بڑے لوگ جب ان پر آپ ﷺ کی نظر پڑی تو کیا سے کیا کر دیاں کو گوہر بنا دیا نہیں الہ آبادی فرماتے ہیں۔

نبی ﷺ کی نظر کا اثر دیکھ لیجئے  
جو پتھر تھے ان کو گوہر دیکھ لیجئے  
محمد ﷺ کے جلوے کہاں پر نہیں ہیں  
دو عالم میں چاہے جدھر دیکھ لیجئے

### باب سے ربط

یہ حدیث ترجمۃ الباب سے کئی اعتبار سے مطابقت رکھتی ہے

(۱) موحی الیہ یعنی پیغمبر علیہ السلام کے اوصاف کا بیان ہے کہ آپ ﷺ صاحب جود و سخا تھے اور یہ کیفیات رمضان المبارک میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کی ملاقات کے بعد بڑھ جاتیں تھیں۔

(۲) مبداء زمانی رمضان کا بھی بیان ہے کہ وحی کی ابتداء رمضان المبارک میں ہوئی۔

(۳) موحی مجازی حضرت جبرائیل علیہ السلام کا بھی ذکر ہے۔

(۴) خود وحی یعنی قرآن مجید کا بھی تذکرہ اس حدیث شریف میں ہے۔

### اجود الناس

آپ ﷺ لوگوں میں سب سے زیادہ جود و سخا والے تھے اس حدیث شریف میں اجود فرمایا سخی نہیں فرمایا اسی طرح اللہ تعالیٰ کی صفت بھی جو اد ہے۔

### جود اور سخا میں فرق

سخا کہتے ہیں مال خرچ کرنا اور جود کہا جاتا ہے ”اعطاء ما ینبغی لمن ینبغی“ یعنی جو جس چیز کی طلب لے کر آئے اور جس چیز کا وہ اہل ہو وہی چیز اس کو عطاء کرنا۔

اس لیے اللہ تعالیٰ کا صفت بھی جو اد ہے سخی نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ جو اد ہیں اور اللہ تعالیٰ کی شان کا سب سے زیادہ مظہر نبی کریم ﷺ کی ذات مبارک ہے اس لیے آپ ﷺ جود الناس ہیں اور دوسرا فرق یہ ہے کہ سخاوت میں کوئی نہ کوئی غرض ہوتی ہے خواہ نیا کی غرض ہو خواہ آخرت کی لیکن جود میں کوئی غرض نہیں ہوتی کہ سر اسر دو سرے کا فائدہ ہی مطلوب ہوتا ہے چنانچہ جب اللہ تعالیٰ مخلوق کو عطاء فرماتے ہیں اس میں اللہ تعالیٰ کی کوئی غرض نہیں ہوتی اور یہی وصف آپ ﷺ میں بطریق اتم پایا جاتا تھا سخاوت تو جود کا ایک حصہ ہے کہ آدمی دو سروں پر مال خرچ کرے اور جود و سخا کا تعلق قلب کے ساتھ ہے نہ کہ مال کے ساتھ اس



لیے آپ ﷺ کے پاس جب بھی کوئی چیز آتی آپ ﷺ تقسیم کر دیتے اور کچھ بچا کر نہ رکھتے چنانچہ ایک بار بحرین سے مال آیا اور آپ ﷺ نے تقسیم کرنا شروع کیا لاکھوں روپے سے تقسیم کر دیا اور امی مائشہ صدیقہ بھی روزے تھیں اور گھر میں کھانے کے لیے کچھ نہ تھا آپ ﷺ نے جب تک پورا مال تقسیم نہیں کر دیا گھر تشریف نہیں لائے جب گھر آئے تو امی مائشہ نے پوچھا کہ آپ نے گھر کچھ نہیں بھیجا جب کہ گھر میں افطار کے لیے کچھ بھی نہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھیا ہی نہیں رہا۔

اسی طرح حضرت ابو ہریرہؓ آپ ﷺ کے پاس بغرض علم ٹھہرے ہوئے تھے چنانچہ آپ ﷺ نے وافر مقدار میں علم عطاء فرمایا اور وہ خود فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے دو بورے علم کے حاصل کیے ہیں جن میں سے ایک تم میں پھیلا دیا ہے اگر دو سرا پھیلا دوں گا تو میری گردن کاٹ دی جائے گی اس لیے حضرت ابو ہریرہؓ، حضرات صحابہ کرامؓ میں سب سے زیادہ روایات کے راوی ہیں چنانچہ آپ سے ۷۴۳۷۳ احادیث مروی ہیں۔

### اجود ما یكون فی رمضان

ما یكون میں ما مصدر یہ ہے اجودا کو ان ای اجود الزمان یعنی رمضان المبارک کے انوارات اور پھر جبرائیل علیہ السلام کی ملاقات اور قرآن مجید کے نور کی وجہ سے آپ ﷺ کا وصف جو بہت زیادہ بڑھ جایا کرتا تھا آپ ﷺ پہلے سے اجود الناس تھے جب یہ انوارات جمع ہو جاتے تو آپ ﷺ اجود الاجود ہو جاتے۔

### جبرائیل علیہ السلام سے قرآن پاک کا دور

جبرائیل علیہ السلام رمضان کی ہر رات میں تشریف لاتے اور قرآن مجید کا دور فرماتے جمہور کا مذہب یہ ہے کہ اس وقت تک جتنا قرآن نازل ہو چکا ہو تا اس کا دور فرماتے تھے یہی راجح ہے جب کہ نور الانوار کی رویت میں ہے کہ پورے قرآن مجید کا دور فرماتے تھے پھر جو نازل ہو چکا ہو تا وہ میا در ہتا اور جو نازل ہونا ہوتا ہوا بھلا دیا جاتا۔ آخری بار قرآن مجید کا دور فرمایا اس کے بعد ربیع الاول میں آپ ﷺ پر دہ فرما گئے۔

### نمبر ۶۔ حدیث ہر قل علامات النبوة

حدثنا ابو الیمان الحکم بن نافع قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال اخبرني عبید الله ابن عبد الله بن عتبة بن مسعود ان عبد الله بن عباس اخبره ان ابا سفیان بن حرب اخبره ان هرقل ارسل اليه في ركب من قريش وكانوا تجارا بالشام في المدة التي كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مآد فيها ابا سفیان وكفار قريش فاتوه وهم بايليآ فدعاهم في مجلسه وحوله عطاء الروم ثم دعاهم ودعا

ترجمانه فقال ايكم اقرب نسباً بهذا الرجل الذي يزعم انه نبي قال ابوسفيان فقلت انا اقربهم نسباً فقال ادنوه مني وقربوا اصحابه فاجعلوهم عند ظهرة ثم قال لترجمانه قل لهم اني سأئل هذا عن هذا الرجل فان كذبنى فكذبوه فوالله لو لا الحياء من ان ياثروا عليّ كذبا لكذبت عنه ثم كان اول ما سألتني عنه ان قال كيف نسبه فيكم قلت هو فينا ذو نسب قال فهل قال هذا القول منكم احد قط قبله قلت لا قال فهل كان من آباءه من ملك قلت لا قال فاشراف الناس اتبعوه ام ضعفاءهم قلت بل ضعفاءهم قال ايزيدون ام ينقصون قلت بل يزيدون قال فهل يرتد احد منهم سخطة لدينه بعد ان يدخل فيه قلت لا قال فهل كنتم تتهمونه بالكذب قبل ان يقول ما قال قلت لا قال فهل يغدر قلت لا ونحن منه في مدة لا ندرى ما هو فاعل فيها قال ولم تمكني كلمة ادخل فيها شيئاً غير هذه الكلمة قال فهل قاتلتوه قلت نعم قال فكيف كان قتالكم اياه قلت الحرب بيننا وبينه سجال ينال منا وننال منه قال ما ذا يأمركم قلت يقول اعبدوا الله وحده لا تشركوا به شيئاً واتركوا ما يقول ابائكم ويأمرنا بالصلوة والصدق والعفاف والصلة فقال لترجمان قل له سألتك عن نسبه فذكرت انه فيكم ذونسب و كذلك الرسل تبعث في نسب قومها وسألتك هل قال احد منكم هذا القول فذكرت ان لا قلت لو كان احد قال هذا القول قبله لقلت رجل يأتي بقول قيل قبله وسألتك هل كان من آباءه من ملك فذكرت ان لا فقلت فلو كان من آباءه من ملك قلت رجل يطلب ملك ابيه وسألتك هل كنتم تتهمونه بالكذب قبل ان يقول ما قال فذكرت ان لا فقد اعرف انه لم يكن ليذر الكذب على الناس ويكذب على الله وسألتك اشراف الناس اتبعوه ام ضعفاءهم فذكرت ان ضعفاءهم اتبعوه وهم اتباع الرسل وسألتك ايزيدون ام ينقصون فذكرت انهم يزيدون وكذلك امر الايمان حتى يتم وسألتك ايرتد احد سخطة لدينه بعد ان يدخل فيه فذكرت ان لا وكذلك الايمان حين تخالط بشاشته القلوب وسألتك هل يغدر فذكرت ان لا وكذلك الرسل لا تغدر وسألتك بما يأمركم فذكرت انه يأمركم ان تعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً وينهاكم عن عبادة الاوثان ويأمركم بالصلوة والصدق والعفاف فان كان ما تقول حقاً فسيهلك موضع قدمي هاتين وقد كنت اعلم انه خارج ولم اكن اظن انه منكم فلو اني اعلم اني اخلص اليه لتجشمت لقائه ولو كنت عندة لغسلت عن قدميه ثم دعاً بكتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي بعث به مع دحية الكلبي الى عظيم

بصرى فدفعه عظيم بصرى الى هرقل فقرأه فاذا فيه بسم الله الرحمن الرحيم من محمد عبد الله  
ورسوله الى هرقل عظيم الروم سلام على من اتبع الهدى اما بعد فاني ادعوك بدعاية الاسلام اسلم  
تسلم يؤتت الله اجرک مرتين فان توليت فان عليك اثم اليريسين ويا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة  
سواء بيننا وبينكم ان لا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً ارباباً من دون الله فان  
تولوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون -

قال ابو سفيان فلما قال ما قال وفرغ من قراءة الكتاب كثر عنده الصخب فارتفعت  
الاصوات واخرجنا فقلت لاصحابي حين اخرجنا لقد امر امر بن ابي كبشة انه يخافه ملك بنى الاصفر فما  
زلت موقناً انه سيظهر حتى ادخل الله على الاسلام -

وكان ابن الناطور صاحب ايلياء وهرقل سقف على نصارى الشام يحدث ان هرقل حين قدم  
ايلياء اصبح يوماً خبيث النفس فقال بعض بطارقه قد استنكرنا هيئاتك قال ابن الناطور وكان  
هرقل حزاً ينظر في النجوم فقال لهم حين سألوه اني رأيت الليلة حين نظرت في النجوم ملك الختان  
قد ظهر فمن يختن من هذه الامة قالوا ليس يختن الا اليهود فلا يهمنك شأنهم واكتب الى مدائن  
ملكك فليقتلوا من فيهم من اليهود فبيناهم على امرهم اتى هرقل برجل ارسل به ملك غسان يخبر  
عن خبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما استخبره هرقل قال اذهب فانظروا محتتن هوام لا  
فنظروا اليه فحدثوه انه محتتن وسأله عن العرب فقال هم يختنون فقال هرقل هذا ملك هذه الامة قد  
ظهر ثم كتب هرقل الى صاحب له برومية وكان نظيره في العلم وصار هرقل الى حمص فلم يرم حمص  
حتى اتاه كتاب من صاحبه يوافق رأى هرقل على خروج النبي صلى الله عليه وسلم وانه نبي فاذن هرقل  
لعظماء الروم في دسكرة له بحمص ثم امر بابوابها فغلقت ثم اطلع فقال يا معشر الروم هل لكم في  
الفلاح والرشد وان يثبت ملككم فتبايعوا هذا النبي فحاصوا حيصة حمر الوحشى الى الابواب  
فوجدوها قد غلقت فلما رأى هرقل نفرتهم وايس من الايمان قال ردوهم على وقال اني قلت مقالتي  
انفا اختبرها شدتكم على دينكم فقد رأيت فسجدوا له ورضوا عنه فكان ذلك آخر شأن هرقل قال  
ابو عبد الله رواه صالح ابن كيسان ويونس ومعبر عن الزهرى -

ترجمہ:

ابوالیمان حکم بن نافع نے ہم سے حدیث بیان کی فرمایا کہ ہمیں شعبہ نے زہری سے روایت سنائی کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے خبر دی کہ انہیں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے بتلادیا کہ انہیں سفیان بن حرب رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ ہر قل نے انہیں اس وقت بلایا جبکہ وہ قریش کے ایک قافلے کے ساتھ شام میں بغرض تجارت آتے ہوئے تھے یہ وہ زمانہ ہے جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوسفیان کے درمیان صلح یک مدت کے لیے ہو گئی تھی چنانچہ یہ لوگ ہر قل کے دربار میں حاضر ہوئے اس وقت ہر قل اور اس کے مقربین ایلیماء میں تھے ہر قل نے ان لوگوں کو اپنی مجلس میں بلایا اور اس کے ارد گرد روم کے باعظمت لوگ جمع تھے پھر ہر قل نے ان لوگوں کو اپنے قریب بلایا اور اپنے ترجمان کو بھی بلایا ترجمان نے کہا تم میں سے کون اس شخص سے نسب کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے جو پیغمبری کا دعویٰ کرتا ہے ابوسفیان نے کہا کہ میں ان لوگوں میں سب سے زیادہ قریب ہوں ہر قل نے کہا کہ اسے مجھ سے قریب کر دو اور اس کی پشت پر نزدیکی ہی اس کے دوسرے ساتھیوں کو بٹھلایا پھر اس نے ترجمان سے کہا کہ ان لوگوں سے کہہ دو کہ میں اس (ابوسفیان) سے اس شخص (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں کچھ باتیں پوچھ رہا ہوں اس لیے اگر یہ کسی بارے میں غلط بیانی کرے تو اس کی تکذیب کر دینا ابوسفیان نے کہا ائی قسم اگر مجھے شرم نہ ہوتی کہ یہ لوگ میری جانب سے جھوٹ نقل کریں گے تو میں آپ کی طرف سے غلط بیانی کر دیتا۔

غرض سب سے پہلی بات جو ہر قل نے مجھ سے پوچھی تھی کہ تم لوگوں میں ان کا نسب کیسا ہے؟ میں نے کہلا ہمارے یہاں بڑے نسب والے ہیں ہر قل نے پوچھا کہ کیلید دعویٰ تم لوگوں میں سے کبھی کسی اور نے بھی کیا ہے؟ میں نے کہا نہیں! ہر قل نے پوچھا کیا ان کے آباؤ اجداد میں کبھی کوئی بادشاہ ہوا ہے؟ میں نے کہا نہیں! ہر قل نے پوچھا کہ آیا وہ نچے طبقے کے لوگ ان کا اتباع کر رہے ہیں یا کمزور لوگ؟ میں نے کہا کمزور لوگ! ہر قل نے کہا کہ ان کے ماننے والوں کی تعداد ترقی پذیر ہے یا وہ بہ منزلت؟ میں نے کہا ترقی پذیر! ہر قل نے کہا کہ ان کے متبعین میں سے کوئی شخص دین میں داخل ہونے کے بعد اس دین سے ناراض ہو کر پھر جاتا ہے؟ میں نے کہا نہیں! ہر قل نے کہا کیلید عہد شکنی کرتے ہیں؟ میں نے کہا نہیں! اور ان ایام میں ایک مدت کے لیے ہمارا اور ان کا ایک عہد ہوا ہے نہ معلوم اس میں ان کا کیا طرز عمل رہتا ہے ابوسفیان نے کہا کہ اس بات کے علاوہ مجھے اور کوئی غلط بات درمیان میں لگا دینے کا موقع نہ مل سکا ہر قل نے پوچھا کیا کبھی تم نے ان سے لڑائی لڑی ہے؟ میں نے کہا ہاں لڑی ہے ہر قل نے پوچھا کہ پھر اس جنگ کا نتیجہ کیا رہا ہے؟ میں نے کہا کہ لڑائی کی مثال ڈول کی سی ہے، کبھی وہ ہم کو نقصان پہنچا دیتے ہیں اور کبھی ہم انہیں نقصان پہنچا دیتے ہیں ہر قل نے پوچھا وہ تمہیں کن چیزوں کا حکم دیتے ہیں؟ میں نے کہا کہ وہ کہتے ہیں کہ صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور اپنے آباؤ اجداد کی باتوں کو چھوڑ دو اور ہمیں نماز پڑھنے، حج بولنے،

پاک دامن دہنے اور صلہ رحمی کرنے کا حکم دیتے ہیں پھر اس نے اپنے ترجمان سے کہا کہ اس شخص (ابوسفیان) سے کہہ دو کہ میں نے تم سے ان کے نسب کے بارے میں دریافت کیا تھا تم نے جواب دیا کہ وہ بڑے نسب والے ہیں اسی طرح انبیاء کرام قوم کے اونچے نسب میں مبعوث کیے جاتے ہیں میں نے تم سے پوچھا کہ ایلیہ بات تم میں سے اس سے پہلے کسی اور نے بھی کہی ہے تم نے بتلایا کہ نہیں اس سے میں نے سمجھا کہ اگر اس سے پہلے کسی اور نے یہ دعویٰ کیا ہو تا تو میں یہ کہہ دیتا کہ یہ ایسا شخص ہے جو پرانی کہی ہوئی بات کی پیروی کر رہا ہے اور میں نے تم سے پوچھا تھا کہ کیا اس کے آباء اجداد میں کوئی بادشاہ گزر رہا ہے۔ تم نے بتلایا کہ نہیں اس سے میں نے یہ سمجھا کہ اگر اس سے پہلے کوئی بادشاہ ہو تا تو میں کہہ دیتا کہ یہ ایسا شخص ہے جو اپنے باپ کی حکومت حاصل کر نچا ہتا ہے میں نے تم سے پوچھا تھا کہ بڑے لوگ ان کی پیروی کر رہے ہیں یا کمزور تم نے کہا کہ کمزور لوگ ان کی پیروی کر رہے ہیں اور ایسے ہی لوگ انبیاء کرام کے تابع دار ہوا کرتے ہیں اور میں نے تم سے پوچھا تھا کہ ان کی تعداد ترقی پذیر ہے یا رو بہ تنزل ہے تم نے بتلایا کہ ترقی پذیر ہے اور اسی طرح ایمان کا معاملہ ہے یہاں تک کہ پایہ تکمیل کو پہنچ جائے اور میں نے تم سے پوچھا تھا کہ ان کے متبعین میں کوئی شخص دین میں ایک بار داخل ہونے کے بعد پھر اسے برا سمجھ کر پھر جاتا ہے تو تم نے بتلایا کہ نہیں اور یہی ایمان کا حال ہوتا ہے جبکہ اس کی بلاتواہل دلوں میں گھل مل جاتی ہے اور میں نے تم سے پوچھا تھا کہ کیلواہ عہد شکنی کرتے ہیں؟ تو تم نے بتلایا کہ نہیں اور ایسے ہی انبیاء کرام عہد شکنی نہیں فرماتے اور میں نے تم سے پوچھا کہ وہ کن چیزوں کا حکم کرتے ہیں تم نے بتلایا کہ وہ حکم کرتے ہیں کہ صرف اللہ کی عبادت کرو کسی دوسرے کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ بہت بدستی چھوڑ دو اور یہ کہ وہ نماز، سچائی، پاک دامنی کا حکم کرتے ہیں پس اگر تمہاری بیباتیں سچ ہیں تو عنقریب یہ زمین بھی ان کے زیر نگیں آجائے گی جو میرے پیروں کے نیچے ہے اور یہ تو مجھے پہلے ہی سے معلوم تھا کہ یہ نبی پیدا ہونے والے ہیں مگر یہ گمان مجھے نہیں تھا کہ وہ تم میں سے ہیں اور اگر مجھے یقین ہو جائے کہ میں ان کی خدمت میں پہنچ سکوں گا تو میں ان سے ملنے کے لیے حتی الامکان کوشش کروں اور اگر میں حاضر خدمت ہوتا تو ان کے پیردھوتا۔

اس کے بعد ہر قل نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فائدہ مبارک منگوا یا جس کو آپ نے حبیہ کلبی کی معرفت عظیم بصری حارث ابن ابی شمر غسانی کے پاس ارسال فرمایا تھا اس نے وہ نامہ مبارک ہر قل کو دے دیا ہر قل نے اس خط کو پڑھا اس میں لکھا تھا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جانب سے جو اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہے ہر قل کو یہ پیغام پہنچے جو روم کا سب سے بڑا سردار ہے اس شخص کے لیے سلامتی ہے جو اہدایت کی پیروی کرے حمد و صلواہ کے بعد میں تمہیں اسلام کی دعوت کی طرف بلاتا ہوں اگر تم اسلام لے آؤ گے تو محفوظ رہو گے اور تمہیں دہراجر ملے گا اور اگر تم نے پشت پھیر دی تو تمہارے اوپر اس اعراض

کے ساتھ پوری رعایا اور کاشت کاروں کا بھی گناہ ہو گا اور اے اہل کتاب! ایک ایسی بات پر لبیک کہو جو ہمارے اور تمہارے درمیان یکساں ہے کہ ہم خداوند قدوس کے علاوہ کسی اور کی عبادت نہ کریں اس کے ساتھ کسی کو شتر یک نہ ٹھہرائیں اور ہم انسانوں میں سے خدا کے سوا کسی کو اپنڈ بننا نہیں پھرا گروہ اس دعوت کو حید کو نہ مانیں تو تم ان سے کہہ دو کہ تم اس بات پر گواہ ہو کہ ہم خدا کے فرزندار ہیں۔

ابوسفیان کلیمان ہے کہ جب ہر قل نے یہ باتیں کہیں اور نامہ مبارک کی قرأت سے فارغ ہو گیا تو اس وقت اس کے پاس بہت شور و شغب ہوا آوازیں بلند ہوئیں اور ہمیں باہر نکال دیا گیا اور جب ہم نکال دیئے گئے تو میں نے اپنے رفقاء سے کہا کہ ابن ابی کبشہ کا معاملہ بہت بڑھ گیا ہے اس سے شہنشاہ روم بھی خائف ہے ابوسفیان کہتے ہیں کہ مجھے اس دن یقین تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم غالب ہو کر رہیں گے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام میرے دل میں ڈال دیا۔

اور ابن ناطور جو ایلیاء کا کم اور ہر قل کا صاحب تھا شام میں نصاریٰ کا سردار تھا وہ بیان کرتا ہے کہ ہر قل جب ایلیاء آیا تو ایک دن صبح کے وقت بد مزاج اور پریشان خاطر اٹھا چنانچہ اس کے بعض مصاحبین نے کہا کہ آج ہم آپ کی بیعت و شکل متغیر دیکھ رہے ہیں ابن ناطور کلیمان ہے کہ ہر قل کا ہن بھی تھا تاروں کو دیکھتا تھا چنانچہ ان کے پوچھنے پر ہر قل نے کہا کہ رات جب میں نے ستاروں میں نظر کی تو دیکھا کہ خنتہ کرنے والوں کا بادشاہ غالب ہو چکا ہے اس دور میں لوگوں میں کون خنتہ کرتے ہیں؟ اس کے مصاحبین نے کہا کہ یہودیوں کے علاوہ اور کوئی خنتہ نہیں کرتا آپ کو ان کا معاملہ پریشانی میں نہ ڈالے آپ اپنے علاقے کے تمام شہروں کو لکھ دیں کہ وہاں کے بسنے والے تمام یہودیوں کو مار ڈالا جائے ابھی وہ لوگ اسی بس و پیش میں تھے کہ ہر قل کے پاس ایک آدمی لایا گیا جس کو غسان کے شہنشاہ نے بھیجا تھا اور جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے احوال بیان کیا کرتا تھا جب ہر قل اس شخص سے احوال دریافت کر چکا تو کہا سے لے جاؤ اور یہ دیکھو کہ اس کی خنتہ ہوئی ہے یا نہیں چنانچہ ان لوگوں نے دیکھ کر بتلایا کہ خنتہ ہو چکی ہے پھر اس سے عرب کے بارے میں پوچھا گیا تو اس نے بتلایا کہ وہ خنتہ کرتے ہیں پھر ہر قل نے کہا کہ یہ شخص اس جماعت کا بادشاہ ہے جو ظاہر ہو چکا ہے اس کے بعد ہر قل نے اٹلی میں اپنے ایک دوست ضغاطر کو لکھا جو علم میں ہر قل ہی کا ہم پڑہ تھا اور ہر قل حمص چلا گیا بھی حمص چھوڑا بھی نہ تھا کہ اس کے دوست کے پاس سے جواب پہنچا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ہر قل کی رائے کے موافق تھا کہ آپ نبی ہیں پھر ہر قل نے حمص میں روم کے رواسا کو اپنے محل میں بلایا اور حکم دیا کہ اس کے تمام دروازے مقفل کر دیے جائیں اس کے بعد محل کے بالائی حصے سے سر نکال کر یہ خطاب کیا۔

اے روم والو! اگر تم اپنے لیے بھلائی اور ہدایت چاہتے ہو اور یہ چاہتے ہو کہ تمہاری سلطنت قائم رہے تو اس نبی کے ہاتھ پر بیعت کر لو یہ کہنا تھا کہ وہ لوگ گورخروں کی طرح دروازوں پر لپکے، لیکن انہوں نے دیکھا کہ دروازے بند ہیں پھر جب ہر قل نے

ان کی اس نفرت کو دیکھا اور اسے ان کے ایمان سے مایوسی ہو گئی تو کہا کہ انہیں میرے پاس واپس بلاؤ اور ان سے یہ کہا کہ ابھی میں نے جو بات تمہارے سامنے پیش کی تھی اس سے تمہاری دینی عصبيت اور سخت گیری کا امتحان مقصود تھا چنانچہ میں نے اس کا اندازہ کر لیا اس پر ان سب نے ہر قل کو سجدہ کیا اور اس سے خوش ہو گئے بس یہ ہر قل کا آخری حال ہے اس کو صالح بن کیسان نے اور یونس و معمر نے زہری سے روایت کی ہے۔

### حدیث ہر قل کا پس منظر

یہ حدیث اس باب کی آخری حدیث ہے بڑی اہم حدیث ہے اس حدیث کو سمجھنے کے لیے چند تمہیدی اور تاریخی باتیں جاننا ضروری ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم ۵۷۰ء (پانچ سو ستر) میں پیدا ہوئے ۶۱۰ء یعنی چالیس سال کی عمر میں بعثت ہوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں دو بڑی سلطنتیں روم اور فارس تھیں جیسے امریکہ اور روس ہمارے زمانے میں ہیں روم کا دار الخلافہ اٹلی تھا و م نام کی جگہ اب بھی موجود ہے و متا الکبریٰ اٹلی کے لوگ عیسائی تھے اور ان کے بادشاہ کو قیصر کہا جاتا تھا اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جو بادشاہ تھا اس کا نام ہر قل تھا اور لقب اس کا قیصر تھا

قیصر روم "قیصر پر ایک دلچسپ نقطہ لکھا ہے کہ انہوں نے اپنے بادشاہ کا لقب قیصر کیوں رکھا کہ سب سے پہلا بادشاہ جس نے عیسائی سلطنت قائم کی اس کو ماں کے مرنے کے بعد اس کا پیٹ چاک کر کے نکالا گیا تھا پیٹ میں حرکت کر رہا تھا کسی حکیم نے کہا کہ اسے جلدی چیرو جب چیرا گیا تو بیچ گیا تو "قیصر" رومی زبان میں چیرنے کو کہتے ہیں تو اس کی ایسی قسمت تھی کہ بعد میں بادشاہت قائم کر دی پہلے یہودی حکومت تھی اب عیسائی سلطنت قائم ہوئی تو اس نے اپنے اعزاز میں لقب قیصر رکھ لیا جو بھی بادشاہ آتا وہ قیصر کہلاتا تھا۔

دوسری سلطنت ایرانیوں اور مجوسیوں کی تھی ان کا بادشاہ کسری کہلاتا تھا اور اس وقت پر ویز بن مزین نو شیروان کی حکومت تھی نو شیروان وہی ہے جس کا انصاف مشہور ہے اور اسے نو شیروان عادل کہا جاتا ہے پر ویز نام بہت گندہ اور خطرناک ہے نو شیروان عادل کے بہت قصے ہیں بچوں کی کتابوں میں بہت اس کی کہانیاں عدل کی مشہور ہیں۔ قیصر و کسری کی حکومتیں اپنے علاقوں سے نکل کر عرب کے بعض خطوں تک پھیلی ہوئی تھیں چنانچہ یمن کا غسانی بادشاہ قیصر روم کے تابع تھا۔

### مکہ مدینہ کی خصوصیت

مکہ شریف اور مدینہ شریف کی یہ خصوصیت ہے ان جگہوں پر کبھی کسی بادشاہ کی حکومت نہیں رہی بلکہ قبائلی نظام تھا اسلئے ربا دشاہ

نے مکہ کو فتح کرنے کا پروگرام بنایا تھا لیکن راستے میں موت کے ہاتھوں مفتوح ہو گیا اور مدینہ شریف پر یمن کے بادشاہ تبع نے حملہ کیا تھا لیکن فتح کر سکا اور اہل مدینہ کے اخلاق سے بہت متاثر ہوا دن بھر لڑتے تھے اور رات کو ان کے لیے کھانا بھجواتے تھے اس نے دو عیسائی پادریوں کو بلایا اور پوچھا کہ فتح کیوں نہیں ہو رہی؟ ان پادریوں نے آثار دیکھ کر کہا کہ یہ نبی آخر الزماں کی جگہ ہے یہاں تیرا بس نہیں بلکہ اس کو کوئی بھی فتح نہیں کر سکتا پھر اس نے مدینہ میں دو منزلہ مکان بنوایا تھا اور ایک خط آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نام لکھ کر ایک نلکی میں رکھ دیا تھا اس کی چھٹی یا ساتویں نسل میں حضرت ابو یوسف انصاری نہیں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ماموں ہیں تو وہ مکان جہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم ٹھہرے ہوئے تھے وہ آپ کی ذاتی ملکیت تھا پھر انصار جو یمن سے آئے تھے یہیں ٹھہر گئے اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”الایمان یمان“ کہ ایمان یمن میں ہے اس لیے کہ صحابہ کی اکثریت یمنیوں کی ہے وہاں اس اور خزرج آباد تھے۔ مکہ و مدینہ میں سب سے پہلے اسلام کی حکومت قائم ہوئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا جھنڈا اہرایا۔

### رومیوں کی شکست

۶۱۴ء میں جب رومیوں اور ایرانیوں کی جنگ ہوئی تو رومیوں کو زبردست شکست ہوئی ان کے بہت سے علاقے یمن، بیت المقدس وغیرہ بھی ہاتھ سے نکل گئے بڑے بڑے پادری مارے گئے ان کی سب سے بڑی صلیب جو سونے کی تھی جو بیت المقدس میں نصب تھی وہ بھی ایرانی لے آئے اور بیت المقدس کو بہت گندہ کر دیا جب رومیوں کو شکست ہوئی تو مسلمان چونکہ موحد تھے اور عیسائی جو روم میں آباد تھے اپنے آپ کو موحد کہتے تھے تو مسلمانوں کی ہمدردیاں رومیوں کے ساتھ تھیں جب کہ مشرکین اپنے آپ کو مجوسیوں کے قریب سمجھتے تھے اس پر مشرکین مکہ نے بغلیں بجائیں اور کہا کہ جس طرح تمہارے عیسائیوں کا بیڑا غرق ہوا ہے ہم بھی تمہارا نام و نشان مٹا دیں گے ہم بھی ایک دن تمہیں فنا کر دیں گے جس طرح ہمارے بھائیوں نے تمہارے بھائیوں کو کیا ہے

### قرآن پاک کی پیشین گوئی

اس کے بعد قرآن پاک کی سورہ روم کی پہلی چند آیات نازل ہوئیں ”الْمَغْلِبَةِ الرَّومِ“ (اروم) قرآن پاک نے جو پیشین گوئی دی یہ تاریخی اعتبار سے جغرافیائی اور زمینی حقائق کے خلاف تھی کہ یہ رومی جو مغلوب ہو گئے ہیں بضع سنین میں غالب آجائیں گے قرآن پاک کی پیشین گوئی پر مشرکین کہنے لگے یہ ہو ہی نہیں سکتا رومیوں کی ایسی کمر ٹوٹی ہے کہ وہ سو سال تک نہیں اٹھ سکتے اس بات پر مشرکین مکہ سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے الجھ پڑے صدیق اکبر نے شرط لگا لی اور مدت ۵ سال مقرر ہوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں مدت بڑھاؤ اور نو سال لگاؤ اس پر مشرکین بخوشی تیار ہوئے اور سواتنوں کی شرط لگا لی کہ جو یہ شرط ہارے گا وہ



سلاو نٹا داکرے گا دھر ہجرت ہو گئی اور سب مسلمان مدینہ شریف آگئے۔

ادھر ہر قل بادشاہ نے یہ منت مانی کہ اگر مجھے اللہ تعالیٰ نے ایرانیوں پر فتح دی تو میں اپنے دار الخلافہ حمص سے ایلیا (بیت المقدس) تک پیدل جاؤنگا سو وقتہ و م کا دار الخلافہ حمص تھا اور بیت المقدس پہنچ کر نماز پڑھوگا کیونکہ بیت المقدس ان کا قبلہ تھا اور ان کی محترم اور مقدس جگہ تھی۔

ہر قل نے بدلہ لینے کی تیاری شروع کر دی ادھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے واقعات پیش آتے رہے حتیٰ کہ جس دن ۲ھ میں غزوہ بدر کا معرکہ ہوا عین اسی دن ہر قل نے کسریٰ کو شکست دی نہ صرف فتح حاصل کی اور اپنے علاقے واپس لیے بلکہ ایران (فارس) کے اندر تک پہنچا تو ان کی خوشی و ہری ہو گئی اور مشرکین کو دوہرا غم یعنی اللہ پاک کے ان پر غم جمع کر دیا تو قرآن پاک کی پیشین گوئی بوضوح سنیں صحیح ثابت ہوئی تو سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ان کو صدقہ کر دو کیونکہ شرط کے احکام آتے تھے تو سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے وہ اونٹ و صدقہ کر دیے اس کے بعد ہر قل اپنے ملک کے استحکام میں لگ گیا اور چھوٹی چھوٹی بغاوتیں کچلنے میں چھ (۶) سال مزید لگ گئے وہ اپنی منت پوری کرنے لیے ایلیا روانہ ہوا۔

ادھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مشرکین کے ساتھ صلح حدیبیہ ذوالقعدہ چھ (۶) ہجری کو ہو گئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات (۷) ہجری میں دجیہ کلبی کو قیصر و مہر قل کے نام خط دیکر بھیجا وہ پہلے شام کے علاقے بصری گورنر حارث بن شمر کے پاس گئے اور اس کے توسط سے ہر قل تک پہنچے صلح کلانہ اٹھاتے ہوئے اوسفیان تجارتی قافلہ لے کر شام پہنچا اس طرح تینوں بیت المقدس میں جمع ہو گئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خط ابھی نہیں پہنچا تھا کہ اس سے پہلے ہر قل نے خواب دیکھا کہ ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ آچکا ہے یہ علم نجوم کا ماہر تھا اور اس نے جب ستاروں کو دیکھا تو بہت پریشان ہوا لوگوں نے پوچھا کیا بات ہے؟ کہ آپ کا چہرہ بہت مرجھا یا ہوا ہے ہر قل نے کہا کہ میں نے ات علم نجوم میں دیکھا ہے کہ ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ غالب آگیا ہے انہوں نے کہا اس کی فکر کرنے کی ضرورت نہیں ختنہ تو یہودی کرتے ہیں یہودیوں کو ختم کر دیتے ہیں آپ حکم کریں سب کو قتل کر دیتے ہیں یہ مشورے اور باتیں ہو رہی تھیں کہ دجیہ کلبی خط لے کر پہنچ گئے خط کو اوپر سے دیکھتے ہی پتہ چل گیا کہ یہ ایسے آدمی کا خط ہے جو اپنے آپ کو رسول کہتا ہے اس نے دجیہ کلبی سے پوچھا کہ تم ختنہ کرتے ہو؟ آپ نے جواب دیا کہ سب عرب لوگ ختنہ کرتے ہیں اس نے خط پڑھا اور یقین ہو گیا کہ یہی وہ ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ ہے جو میری سلطنت کے زوال کا ذریعہ ہوگا اس کے دل میں فوری یہ بات آئی کہ ”اِنَّهُ مَلِكُ الْخَتَانِ“ یعنی ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ یہی ہے۔

اس نے یہ خط اور اپنا آدمی دونوں کو اٹلی میں ”روما“ بڑے لاٹ پادری ضغاطر کے پاس بھیجا اس مرتبہ دجیہ کلبی کا جانا ثابت

نہیں قیصر نے چونکہ حمص واپس آنا تھا اس لیے بیت المقدس سے حمص واپس آیا تنہا دیر میں ضغاطر کا جواب آگیا کہ یہ وہی نبی ہے جس کی بشارت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دی ہے ضغاطر کے اسلام کے بارے میں تاریخ خاموش ہے۔

ہر قل نے حضرت دجیہ کلبیؓ کا بہت کرام کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خط کو حریر کے کپڑے میں لپیٹ کر سونے کی نلکی میں دکھا اور کہا جب تک ہمارے پاس رہے گا اس کی وجہ سے بڑی برکت ہوگی کیونکہ یہ بڑی برکت کی چیز ہے یہ مسند احمد میں ہے

ہر قل کو یقین ہو گیا تھا لیکن اس نے ابوسفیانؓ سے سوالات کیے تھے یہ لوگوں کو یقین دلانے کے لیے اس نے ابوسفیانؓ کو بلوایا اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں نٹو یو کیا کیونکہ وہ مسلمان نہیں تھا کہ کوئی کمی تو ضرور بیان کرے گا۔

علامات نبوت میں ہر قل کی روایت سب سے جامع ہے کہ نبی کی صفات کیا ہوتی ہیں کیونکہ اس میں نقلی اور عقلی دلائل دونوں ہیں اس لیے کہ وہ تو رات و نخل کا عالم تھا اور اپنی عقل سے بھی سوالات کیے۔

حضرت خدیجہ الکبریٰؓ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر عقلی دلائل پیش کیے ورقہ بن نوفل نے نقلی بات کی اور ہر قل نے دونوں چیزوں کو سامنے رکھ کر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کی پھر لوگوں کے مجمع میں تصدیق کی اور تمنا کا ظہار کیا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں ان کے قدموں میں جاؤں ان کے قدم دھوؤں اس پر ارکان سلطنت میں شور مچ گیا تو یہ چپ کر گیا دجیہ کلبیؓ سے کہا کہ دیکھو میری قوم نہیں مانتی۔

ہر قل نے ایک دن دجیہ کلبیؓ سے کہا کہ میرے ساتھ چلو گرجے میں لے گیا اس کے تہہ خانے میں قدمیں روشن تھیں اور تین سو تیرہ (۳۱۳) سولوں کی تصویریں لگی ہوئی تھیں یہ اس وقت کے بہترین مصوروں نے بنائی تھیں اس نے یہ کتابوں سے علامات دیکھ کر اپنے مصورین سے بنوائی تھیں ہر قل نے حضرت دجیہ کلبیؓ سے کہا کہ ان میں تمہارا پیغمبر کونسا ہے؟ اس کو پہچانو دجیہ کلبیؓ فرماتے ہیں میں نے دیکھا اور کہا یہ ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جو مسکرا رہے ہیں اس نے کہا کہ بالکل یہی آخری نبی ہیں جیسا کہ ہماری کتابوں میں لکھا ہے۔

غزوہ تبوک کے موقع پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ خط بھیجا اس دفعہ ہر قل نے دجیہ کلبیؓ کو اٹلی بھیج دیا کہ وہاں ایک بہت بڑا پادری عالم ہوا کہ وہ تصدیق کر دیا تو ہو سکتا ہے کہ میری قوم مان جائے یا تو وہی ضغاطر تھا کوئی اور تھا اس نے تصدیق کر دی اور نہایت ہونے ہوئے سفید کپڑے پہنا اور کہا کہ میں خود منظر تھا کہ نبی آخر الزمان آنے والے ہیں اور گرجے میں آکر اعلان کیا کہ میں مسلمان ہوتا ہوں تم بھی سلام قبول کر لو ”اشھدان لا الہ الا اللہ و اشھدان محمداً رسول اللہ“ یمن کر لو گوں نے تمام ارکانہ انہیں شہید کر دیا پھر دجیہ کلبیؓ ہر قل کے پاس واپس آئے اس دفعہ حضرت دجیہ کلبیؓ کا وہاں جانا ثابت ہے دجیہ کلبیؓ نے واپس آکر جب ہر قل کو بتایا تو اس نے کہا کہ یہی مسئلہ ہے اور اسی بات کا خوف ہے ہر قل قوم اور ملک کے ڈر اور لالچ میں آکر ایمان

نہیں لایا اور نہ ایمان کے دروازے تک پہنچ چکا تھا۔

## اسلام ہر قل

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مرتبہ جدیہ کلبیؓ کے ذریعے ہر قل کو الانامہ بھیجا جس نے بہت عقیدت اور محبت کا ظہار کیا لیکن اسلام قبول نہیں کیا بلکہ سلطنت اور دنیا کا ایمان اور آخرت کو ترجیحی غزوہ موتا اور غزوہ تبوک میں فوجیں لے کر آیا سنا حمد کی روایت میں ہے کہ غزوہ تبوک میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خط بھیجا اس نے جواب میں کہا نا مسلمہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کذب عدو اللہ انہ علی نصرانیتہ لہذا اس کے کفر میں کوئی شک نہیں اگرچہ نجاشی نے بھی کتمان ایمان کیا تھا لیکن قلب و جان سے منقاد ہو گیا تھا اور استسلام باطنی کر لیا تھا اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا جنازہ خود پڑھایا۔

## حدثنا ابو الیمان الحکم----- ان باسفیان بن حرب اخبرنا

ابوسفیان جب بعد میں مسلمان ہو گئے تو یہ حدیث خود عبد اللہ بن عباسؓ کو سنائی ابوسفیان بن حرب یہ حضرت امیر معاویہؓ کے والدین تھے حدیث کفر میں کی لیکن روایت اسلام کی حالت میں ہوئی اور یہ جائز ہے یہ ایسے ہی ہے جیسے بچپن کی یاد کی ہوئی حدیث جو انی میں بیان کرے تو یہ معتبر ہے لہذا یہ بھی معتبر روایت ہے۔

## ان ہر قل ارسل الیہ فی ركب من قریش

ابوسفیان جب قریش کے قافلے میں تھے تو ہر قل نے آدمی بھیجا یہ ۷ھ ہجری کا واقعہ ہے وکانو تجاراً بالشام یلوگتاجر بن کر ملک شام گئے تھے فی المدۃ اسی مدت میں یہاں مدت سے مراد صلح حدیبیہ ہے الیٰ کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ماڈ فیہا ابوسفیان و کفار جس زمانے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوسفیان قریش سے صلح کی تھی فاتوہم وہم بایلیاء جب آئے تو ہر قل ایلیاء میں تھا ایل بمعنی اللہ یا بمعنی شہر معنی بلد اللہ اسی طرح جبرائیل، میکائیل سب کا معنی عبد اللہ ہے فدعاہم فی مجلسان کو اپنی مجلس میں بلایا و حولہ عظماء الروم ہر قل بادشاہ کے ارد گرد روم کے ڈے ڈے لوگ بیٹھے ہوئے تھے

ثم دعاہم پھر ان کو اپنی مجلس میں بلایا پھر کہا آگے آؤ میرے سامنے ودعا تر جمانہ اور ترجمان کو بلا یا فقال ایکم اقرب نسبتاً تم میں نسب کے اعتبار سے ان کے قریب کون ہے؟ کیونکہ چوتھی پشت میں جا کر ابوسفیان کا نسب عبد مناف میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نسب کے ساتھ مل جاتا ہے ابوسفیان کا نام صحرہ ہے صحرہ بن حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا نسب نامہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف ہے۔

حضرت ابوسفیانؓ نے باوجود مخالفت کے نسب میں کوئی غلط بات نہ کہی کیونکہ دونوں کا نسب ایک ہی تھا نبوت کے لیے حسب

و نسب ہونا ضروری ہے حیدب و نسیب کو مقتدا تسلیم کرنا آسان ہو تا ہے فقال ادنوہ منی اس نے کہا اس کو میرے اور قریب کر دو  
وقربوا اصحابہ اور اس کے ساتھیوں کو بھی قریب کر دو فاجعلوہم عند ظہرہا س کے ساتھیوں کو اس کی پیٹھ کے پیچھے کھڑا  
کر واس کیلے کو آگے کھڑا کر دو ان کی قطار اس کے پیچھے بناؤ یہ اس نے اس لیے کہا کہ ان کے ساتھیوں کو اس کی پیٹھ کے قریب  
پشت کی جانب کھڑا کر دینا کہ یہ آپس میں اشارہ کنایہ نہ کر سکیں اور مواہبت تکذیب سے مانع نہ ہو

ثم قال لترجمانه پھر ترجمان سے کہ نقل لہم ان سے کہو انی سائل لهذا عن هذا الرجل میں اس سے اس آدمی  
کے بارے میں پوچھنے لگا ہوں فان کذبنی فکذبوا اگر یہ جھوٹ بولے تو تم سب اس کو جھٹلا دینا ہر قل ہت تیز اور ہوشیار بادشاہ  
تھا وہ دیکھ رہا تھا اور چہرے پڑھ رہا تھا وہ جو سوال بھی کرتا تھا ساتھ ساتھ ان کے چہرے پڑھتا تھا کوئی جھوٹ بات ہوتی تو فوراً  
کسی کا چہرہ متغیر ہو جاتا کیونکہ ان کو معلوم نہیں تھا کہ ہمارے ساتھ کیا ہونا ہے یوں لوگ کوئی مشورہ یا میننگ کر کے تو آئے نہیں تھا اس  
لیس ان کو ساتھ کھڑا نہیں کیا تا کہ آنکھوں سے بھی اشارہ نہ کر سکیں فواللہ لولا الحیاء خدا کی قسم اگر حیاء نہ ہوتی من ان یاثر و علی  
کذباً اس بات پر حیاء ہوتی کہ لوگ مجھ پر جھوٹ مشہور کر دیں گے ہاں مکہ جا کر مجھے جھوٹا نہیں گے تو ضرور جھوٹ بولتا۔

استاذی حضرت مفتی ولی حسن صاحب فرماتے تھے کہ اس زمانے کے کافر بھی جھوٹ نہیں بولتے تھے یاثر و کا معنی ڈروا لکھا  
ہے لیکن صحیح یہی ہے کہ میرا جھوٹ ہونا پھیلائیں گے میرے جھوٹ بولنے والی بات مشہور ہو جائے گی لکن کذبت عنہ میں ضرور  
جھوٹ بولتا لیکن مجھے اپنے ساتھیوں سے ڈر لگا کہ عربوں میں مجھے جھوٹا مشہور کر دیں گے باوجود کافر ہونے کے وہ لوگ جھوٹ سے  
بہت نفرت کرتے تھے کوئی آدمی جھوٹا ہوتا خواہ وہ اپنی قوم کے مفاد میں ہی کیوں نہ ہو لوگ اس سے معاملات چھوڑ دیتے

ثم کان اول ما سألنی عنہ سب سے پہلے مجھ سے جو سوال کیا قال کیف نسبہ فیکم تم میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نسب کیسا  
ہے قلت ہو فینا ذو نسب میں نے کہا کہ وہ ہم میں اونچے نسب والے ہیں کیونکہ اونچے نسب والے کی اتباع سب کو کرنا  
آسان ہے ورنہ تعار محسوس ہوتی ہے سب سے پہلا سوال نسب کے متعلق کیا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا نسب تمام عرب والوں سے اعلیٰ و ارفع  
ہے ابو سفیان بھی وہاں اس بات کا اقرار کرنے پر مجبور تھا کیونکہ وہ پہلے کہہ چکے تھے کہ میں نسب کے اعتبار سے ان کے زیادہ قریب  
ہوں اگر ابو سفیان حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نسب کی تحقیر کرتے تو اپنے نسب کی تحقیر لازم آتی قال فهل قال لهذا القول منکم  
احد قط قبلہ کیلئے بات پہلے بھی تم میں سے کسی نے کہا؟ قلت لا میں نے کہا نہیں اس کے سوال کرنے کا مطلب یہ تھا کہ کسی  
نے نبوت کا دعویٰ تمہاری قوم میں سے پہلے بھی کسی نے کیا ہے یا نہیں ابو سفیان نے جب جلدی سے کہہ دیا کہ نہیں شاید بادشاہ سمجھے  
کہ انہوں نے کوئی نئی بات کہی ہے (معاذ اللہ) ان کو کوئی بھادو غیر ملاحق ہو گیا ہے جیسا کہ مشرکین کا دعویٰ تھا قال فهل کان من  
آباءہ من ملک کیا ان کے بڑوں میں کوئی بادشاہ گزرا ہے؟ قلت لا میں نے کہا نہیں ابو سفیان نے اس کا انکار بھی بڑی جلدی

سے کر دیتا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قتل کے سامنے بے وقعت ہو جائیں کیونکہ نکلان کے ڈرے سب درویش تھے خانہ کعبہ کے خدمت گزار تھے کسی کی پانی پر، کسی کی کھانے پر، کسی کے خانہ کعبہ کا دروازہ کھولنے پر اور کسی کی جھاڑو سینہ پر ڈیوٹی تھی قَالَ اشرف الناس اتباعوه ام ضعفاء ہم اس پیغمبر کی بڑے لوگ اتباع کر رہے ہیں یا کمزور لوگ قلت بل ضعفاء ہم میں نے کہا کمزور لوگ اس کی اتباع کر رہے ہیں یہاں ضعفاء سے مراد جسمانی اعتبار سے کمزور لوگ نہیں بلکہ معاشرتی طور پر جن کو کمزور سمجھا جاتا تھا غلام لو ٹڈیاں، غریب اور مزدور وغیرہ۔

قال ایزیدون ام ینقصون ان پر ایمان لانے والے کم ہو رہے ہیں یا بڑھ رہے ہیں قلت بل یزیدون میں نے کہا وہ بڑھ رہے ہیں دن بدن ان کی پارٹی میں اضافہ ہو رہا ہے قال فہل یرتد احد منہم سخطۃ لدینہ بعد ان یدخل فیہ کہاں میں کوئی دین سے ناراض ہو کر مرتد ہوا ہے دین میں داخل ہونے کے بعد دین اس کو اچھا نہ لگا ہو ”سخطۃ“ کالفہر قتل نے اس لیے استعمال کیا کہ بعض اوقات طمع حرص میں آ کر آدمی یا کسی کے ڈر کی وجہ سے دین حق کو چھوڑ دیتا ہے قلت لا میں نے کہا نہیں اگر کوئی یکدم مرتد ہوئے بھی ہیں تو وہ اور معاملات کی وجہ سے

قال فہل کنتہم تہمونہ بالکذب قبل ان یقول ما قال کیا ان کے نبوت کے دعویٰ کرنے سے پہلے تم نے ان پر کذب کی تہمت لگائی تھی؟ ہر قتل نے یہ بھی بہت عمدہ سوال کیا کیونکہ کسی مدعی کا مشہور بالصدق ہونا اس کے دعویٰ کی صداقت کی دلیل ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداء میں اہل مکہ کو صفائی پہاڑی پر آوازی جب سب لوگ جمع ہو گئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم لوگوں نے مجھے عمر بھر کوئی جھوٹ کہتے ہوئے سنا ہے؟ سب نے مل کر جواب دیا ”مَا جَاءَنَا عَلَیْكَ كَذِبًا“ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ان هو الا نذیر لکم بئین یدعی عذاب شدید“ (اب: ۳۶) اسی بات پر ابو لہب نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں گستاخی کی تھی جس کے جواب میں ”تَبَّتْ یَدَا اَبِی لَہَبٍ“ (الہب: ۱) اللہ جل شانہ نے نازل فرمائی ابو سفیان رضی اللہ عنہ کیسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جھوٹ کی نسبت کر سکتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمام عرب کے ہاں صادق اور امین کے لقب سے مشہور تھے۔

ہر قتل کا بیات پوچھنا ”فَہَلْ تَتَّبِعُونَہُ بِالْکَذِبِ“ یہ بھی اس کی عقل مندی کی دلیل ہے کیونکہ اس نے یہ سوال نہیں کیا کہ انہوں نے اس سے پہلے جھوٹ بولا ہے یا نہیں؟ بلکہ یہ پوچھا کہ ان پر جھوٹ کی تہمت لگانے کی نوبت آئی ہے یا نہیں؟ اس لیے کہ اگر کذب کی تہمت کی نفی ہوگی تو کذب کی نفی بدرجہ اولیٰ ہو جائیگی۔

قال فَہَلْ یَعْتَدِرُ قَلْتُ لا پھر یہ پوچھا کہ کیا کبھی اس نے غداری بھی کی ہے کہ معاہدہ کر کے توڑا ہو میں نے کہا نہیں غداری تو دور کی بات ہے آپ علیہ السلام معمولی معاہدوں میں بھی بہت سخت تھے ایک دفعہ ایک کافر سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی معاملہ کیا اس نے کہا آپ یہاں ٹھہریے میں ابھی آتا ہوں وہ کافر بھول گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے انتظار میں اس جگہ پر تین دن تک ٹھہرے رہے

اس کا تین دن کے بعد اس جگہ سے اتفاقاً گزر ہوا اس وقت اس کو یاد آیا کہ میں نے آپ علیہ الصلاۃ والسلام کو یہاں رہنے کا کہا تھا آپ علیہ السلام نے صرف اس کو اتنا کہا کہ تو نے مجھ جتنی تکلیف دی ہے۔

اس کے بعد ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے ایک بات ساتھ لگا دی کہ ونحن منہ فی مدۃ ہم ایک ایسی مدت میں پل ماہو فاعل فیہا کیا معلوم کلاس میں کیا کرنے والا ہے قال ولہ تمکنی کلمۃ ادخل فیہا ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے صرف یہی ایک کلمہ اپنی طرف سے کہا کہ ہم ایک ایسی مدت میں چل رہے ہیں کیا معلوم کہ وہنداری کرتا ہے یا نہیں اور کہتے ہیں کہ یہ جملہ بھی میں نے اس لیے استعمال کیا کہ یہ مستقبل پر تھا اور اس پر میری گرفت نہیں ہو سکتی ان باتوں سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ ابوسفیان بان بوجہ کر یہ صورت اختیار کر رہے تھے حالانکہ ان کو اس بات کا بخوبی علم اور یقین تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عدسے کے ہت پکے ہیں اس لئے ہر قل نے بھی اس پر کوئی توجہ نہیں دی۔

ہر قل نے پوچھا قال فهل قاتلتموہ کیا تمہاری اور اس کی کبھی جنگ ہوئی ہے؟ قلت نعم میں نے کہا ہاں قال فكيف كان قتالکم ایاہ تمہاری لڑائیاں آپس میں کیسی رہیں؟ یعنی ان کا نتیجہ کیا باقتل الحرب بیننا و بینہ سجال ہماری اور ان کی لڑائیاں ڈول کی طرح تھیں یا نہال منا و نزال منہ کبھی وہ ہم سے بھر لیتے اور کبھی ہم ان سے بھر لیتے یعنی لڑائی کا طریقہ ہمارے اور ان کے درمیان ڈول کی کھپائی کا سا ہے کبھی وہ ہمارا نقصان کرتے ہیں اور کبھی ہم ان کا وقت تقریباً تین عظیم جنگیں ہو چکی تھیں (۱) بدر (۲) احد (۳) خندق ابوسفیان کا اشارہ بھی ان تین جنگوں کی طرف تھا کہ بدر میں مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی اور کافران کام ہوئے اور غزوہ احد میں بظاہر کافر کامیاب ہوئے لیکن درحقیقت مسلمانوں کو فتح ہوئی اور غزوہ خندق میں بھی مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی اس تشبیہ کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح کنوئیں پر پڑا ہوا ڈول جب ایک فریق کے ہاتھ میں آجاتا ہے تو دوسری جماعت کو پانی لینے کے لیے انتظار کرنا پڑتا ہے جب تک پہلو والے اپنا مقصد حاصل نہ کر لیں اسی طرح جنگ میں بھی یہ ہے کہ فتح کبھی ایک کے ہاتھ میں ہوتی ہے اور کبھی دوسرے کے ہاتھ میں جب ایک فتح حاصل کر لے تو دوسرے کو انتظار کرنا پڑتا ہے قال ماذا یأمرکم ہر قل نے کہلوہ تمہیں کس بات کا حکم دیتا ہے قلت یقول اعبدوا اللہ وحدہ ولا تشرکوا بہ شیئاً و اترکو ما یقول آباؤکم ویامرنا بالصلوۃ والصدق والعفاف والصلۃ ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے کہلوہ کہتا ہے کہ ایک اللہ کی عبادت کرنا اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ چھوڑ دو وہ عقیدے جو تمہارے ماں باپ کہتے ہیں ہمیں حکم دیتا ہے نماز کا سچائی کا پابندی کا اور صلہ رحمی کا اصل میں انسان کے اعمال تین قسم کے ہوتے ہیں (۱) قلبی (۲) قولی (۳) بدنی قلبی تو یہ ہے کہ عقیدہ صحیح ہو شریک وغیرہ نہ کرتا ہو قولی میں صدق آگیا اور بدنی وہ قسم ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی ذات سے متعلق ہو گا تو یہ نماز ہے اور اگر اپنی ذات سے متعلق ہے تو یہ عفت ہے اور اگر غیر کی ذات سے متعلق ہے تو صلہ رحمی ہے

فقال للترجمان ہر قل نے ترجمان سے کہا اب ہر قل جو جوابات ابوسفیان نے دیے ہیں ان پر تبصرہ کرے گا قل لہ اس کو کہو سالتك عن نسبہ میں نے تجھ سے اس نبی کے نسب کے بارے میں سوال کیا فذکرت انہ فیکم ذون نسب اسی طرح رسول قوم میں سے اونچے نسب میں بھیجے جاتے ہیں اب ابوسفیان نے جو پہلا جواب دیا تھا کہ ”ذُو نَسَبٍ“ کہ نبی اونچے نسب والا ہے تو ہر قل نے کہا کہ مبعوث نبی کا حسب والا ہونا ضروری ہے تا کہ نبی کی عظمت لوگوں کے دلوں میں پہلے ہی بیٹھی ہو اور ان کی بات سننا اور عمل کرنا آسان ہو جائے سالتك میں نے تجھ سے پوچھا هل قال احد منكم هذا القول تم میں پہلے بھی کسی نے دعویٰ نبوت کیا ہے فذکرت ان لا تم نے کہا نہیں قلت لو كان احدٌ قال هذا القول قبلہ میں نے کہا اگر پہلے کسی نے دعویٰ کیا تو تالقت رجلٌ یا تسی بقول قيل قبلہ میں سمجھتا اس آدمی نے پہلے والے کی بات کی اتباع کی ہے (کوئی نبی بات نہیں کی) اس سوال سے ہر قل کہتا ہے کہ میرا مقصد اور مطلب یہ تھا کہ اگر اس سے قبل کسی نے پیغمبر ہونے کا دعویٰ کیا ہوتا تو میں یہ سمجھتا کہ یہ شخص پہلے والے آدمی کی نبی ہوئی بات کی پیروی کرتا ہے لیکن عیسیٰ علیہ السلام کے بعد چھ سو سال تک کسی نے بھی نبوت کا دعویٰ نہیں کیا لیکن جب نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم ظہور پذیر ہوئے تو اس وقت آپ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قارا اور عرت کو دیکھ کر دیکھا دیکھی کچھ ملعونوں نے دعویٰ نبوت کیا ہے جن میں سے بعض نے تو پیغمبر علیہ السلام کے دور میں ہی کیا ہے جیسے مسلمہ کذاب اور اسود عنی اور کچھ ملعون آپ علیہ السلام کے بعد مدعی نبوت بنے جیسے مرزا قادیانی و سالتك هل كان من آباءہ من ملك میں نے تجھ سے پوچھا کہ کیا اس کے آباء میں سے کوئی بادشاہ گزر رہا ہے فذکرت ان لا تو نے کہا نہیں فقلت فلو كان من آباءہ من ملك میں نے کہا کہ اگر اس کے آباء میں سے پہلے کوئی بادشاہ گزر رہا ہو تقلت رجل يطلب ملك ابیہ میں سمجھتا سلطنت لینے کا بہانہ کیا ہے و سالتك میں نے پوچھا هل كنتہم تہمونہ بالكذب قبل ان يقول ما قال تم جھوٹ کی تہمت لگاتے تھے اس دعویٰ سے پہلے فذکرت ان لا تو نے کہا نہیں فقد اعرف میں سمجھ گیا انہ لمد یکن لیذر الکذب علی الناس جو آدمی لوگوں پر جھوٹ نہیں لیتا ویکذب علی اللہ وہ اللہ پر کیسے جھوٹ بولے گا کہ میں اللہ تعالیٰ کا نبی ہوں جس آدمی نے ساری زندگی اس احتیاط سے گزاری ہو کہ کبھی کسی پر جھوٹ نہ بولا ہو واللہ تعالیٰ کے معاملے میں کب جھوٹ بول سکتا ہے؟

ہر قل کا اس سوال سے مقصد یہ بھی تھا کہ لوگوں کے دلوں میں آپ علیہ السلام کی نبوت و صداقت کا یقین بیٹھ جائے اور ہر قل کے لیے ایمان لانے کا راستہ آسان ہو جائے تا کہ اس کے ملک کے لوگ اس کے راستے میں رکاوٹ نہ بنیں سالتك میں نے تجھ سے پوچھا اشرف الناس اتبعواہ ام ضعفاء ہم اس نبی کی اتباع بڑے بڑے لوگ کر رہے ہیں یا کمزور لوگ تم نے کہا کمزور لوگ تو کمزور لوگ اپنے نبیوں کے پیروکار ہوتے ہیں ان کا اس نبی کی پیروی کرنا اس کی رسالت کی علامت ہے اس لیے کہ میرا لوگ اپنے مال و دولت کے نشے میں ہوتے ہیں اور نبی بات کی طرف توجہ بہت کم دیتے ہیں بجائے اس کے غریب

لو گ سب سے زیادہ دین میں داخل ہوتے ہیں اور زیادہ دین کا کام کرتے ہیں اسلام کی توفیق غریبوں کو پہلے اور زیادہ ہوتی ہے اور امیروں سے پہلے غریبوں میں اسلام پھیلا ہے ہم اتباع الرسل کمزولو گ اتباع کرتے ہیں کیونکہ کمزولو گوں میں بکر، حد وغیرہ نہیں ہوتا س لیے فوراً آق کو مان لیتے ہیں صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی کثرت مام لو گوں اور غزبلہ کی ہے اگرچہ کچھ خواص اور امراء بھی ہیں لیکن زیادہ تر غرباء ہیں اسی لیے دین کے کاموں میں زیادہ تریبی حصہ لیتے ہیں وسالتک ایزیدون امر ینقصون میں نے تجھ سے پوچھا کہ وہ بڑھ رہے ہیں یا کم ہو رہے ہیں فذکرت انہم یزیدون تم نے کہا کہ وہ بڑھ رہے ہیں وکذلک امر الایمان حتی یتم ایمان کا معاملہ اس طرح ہے جب تک پورا نہ ہو جائے بڑھتا رہتا ہے مسالتک میں نے پوچھا ایرتد احد سخطه لدینہ بعد ان یدخل فیہ کیا کوئی مرتد ہوا ہے دین سے اسمیں داخل ہونے کے بعد سخطه لدینہ دین سے ناراض ہو کر بشارت سے مٹھاس اور علوات بھی مراد ہو سکتا ہے اور اس کا معنی انشراح بھی ہے یعنی ایمان دل میں داخل ہو جائے فذکرت ان لا تو نے کہا نہیں وکذلک الایمان حین تخالط بشاشتہ القلوب اسی طرح جب ایمان دل کی گہرائیوں میں گھس جاتا ہے تو اس سے نہیں نکلتا جب یہ ایمان رگ و ریشہ میں اتر جاتا ہے تو اس کا نکلنا بہت دشوار ہوتا ہے علماء فرماتے ہیں کہ مرتد ہی ہوتا ہے جس کے دل میں ایمان نہ اترتا ہو اس لیے کہا جاتا ہے من رجع رجع عن الطريق، سالتک هل یغدر میں نے پوچھا کیا وہ غداری کرتا ہے فذکرت ان لا تو نے کہا نہیں وکذلک الرسل لا تغدر اسی طرح سول غداری نہیں کرتے اوسفیان نے درمیان میں جو تبصرہ کیا تھا اس پر ہر قل نے توجہ ہی نہیں دی وہ سمجھ گیا تھا کہ یہ جھوٹ بول رہا ہے غلط کہہ رہا ہے جب پہلے غداری نہیں کی تو اب کیا کرے گا

وسالتک بما یامرکم میں نے پوچھا وہ تمہیں کیا حکم دیتا ہے فذکرت انہ یامرکم ان تعبدوا اللہ ولا تشركوا به شیئاً وینہاکم عن عبادة الاوثان ویامرکم بالصلوة والصدق والعفاف تو نے کہا کہ وہ ہمیں حکم دیتا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور تم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور بتوں کی پوجا کرنے سے تمہیں منع کرتا ہے اور نماز، سچائی اور پاکدامنی اور صلہ رحمی کا حکم دیتا ہے خان کان ما تقول حقاً جو تو کہہ رہا ہے اگر سچی بات ہے فسیبک موضع قدھی ہاتھین عنقریب وہ میرے قدموں کی جگہ کا مالک ہو جائے گا کیونکہ لکھا ہوا تھا کہ بیت المقدس پر ان کا قبضہ ہو جائے گا چنانچہ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں بیت المقدس فتح ہو گیا وقد کنت اعلم انہ خارج مجھے یقین تھا کہ وہ ظاہر ہونے والے ہیں ولم اکن اظن منکم لیکن مجھے گمان نہیں تھا کہ وہ تم میں سے ہوں گے ہم سمجھتے تھے کہ رومیوں یا عیسائیوں میں سے ہوں گے ہر قل کا خیال تھا کہ بڑے نبی کی بعثت بڑی جماعت میں ہوگی فلو انی اعلم انی اخلص الیہ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ میں اس تک پہنچ سکتا ہوں لتجشبت لقاءہ میں اس سے ملاقات کی تکلیف برداشت کر تلو لو کنت عنده اگر میں اس کے پاس ہوتا لغسلت عن



قدميه تو میں اس کے قدموں کو دھو تا ثم دعا بكتاب رسول الله ﷺ الذي بعث مع دحية الكلبي پھر اس نے وہ دعوت نامہ منگوایا جس کو آپ ﷺ نے دجیہ کلبی کے ہاتھ بھیجا تھا حضرت دجیہ کلبی نے اس لیے بھیجا کہ وہ خوبصورت تھے اور خوبصورت آدمی کو اس لیے بھیجا کیونکہ خوبصورت آدمی دوسرے پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اس لیے حضرت دجیہ کلبی نے کو آپ ﷺ کو سفیر بنا کر بھیجتے تھے۔

آپ پہلے بھی عرب کی سفارت کرتے تھے حضرت دجیہ کلبی شام پہنچے تو وہاں کی عورتیں انہیں دیکھنے باہر نکل آئیں اور حضرت جبرائیل علیہ السلام بھی عموماً حضرت دجیہ کلبی کی شکل میں آیا کرتے تھے کیونکہ فرشتے بھی اچھی صورت کو ہی پسند کرتے ہیں اور اس میں یہ نقطہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس دین کو اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام کے ذریعے بھیجا تو حضور ﷺ نے بھی اس دور کے سب سے بڑے آدمی کے پاس اس شخص کو بھیجا جس کی صورت پر عموماً حضرت جبرائیل آیا کرتے تھے اس طرح اللہ تعالیٰ کے سفیر اور رسول اللہ ﷺ کے سفیر میں صوری مشابہت ہو گئی اور آپ ﷺ نے فرمایا خوبصورت چہروں سے خیر طلب کرو واطلبوا الخیر من الوجوه الحسان۔

الی عظیم بصری فدفعه عظیم بصری الی هرقل بصرہ کے گورنری طرف بھیجا گورنری نے ہرقل تک پہنچایا تھا فقرہ فاذا فیہ بسم الله الرحمن الرحيم من محمد عبد الله ورسوله الی هرقل عظیم الروم سلام علی من اتبع الهدی شروع اللہ کے نام سے جو بہت مہربان رحم والا ہے محمد ﷺ کی جانب سے جو اللہ تعالیٰ کا بندہ اور اس کا رسول ہے ہرقل کو یہ پیغام پہنچے جو روم کا سردار ہے اس شخص کے لیے سلامتی ہے جو سیدھی اچھے کڑے اس خط میں آپ ﷺ نے ”عظیم الروم“ لکھا حالانکہ ہرقل سلطان الروم اور ملک الروم کے نام سے پکارا جاتا تھا ہرقل کا بھتیجا ناراض ہو کر غصہ میں آ کر کہنے لگا کہ اس خط کو پھاڑ دینا پیسے کیونکہ اس میں آداب سلطانی کی رعایت نہیں کی گئی اس میں کاتب نے اپنا نام شہنشاہ سے پہلے لکھا ہے۔

ہرقل بھتیجے پر ناراض ہو کر کہنے لگا کہ انہوں نے میرے نام سے پہلے اس لیے لکھا ہے کہ وہ حقیقتاً رسول اللہ ہیں تو انہیں یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنے نام کو میرے نام سے پہلے لکھیں اور مالک میں نہیں ہوں مالک اللہ تعالیٰ کی ذات ہے مجھے رومی بادشاہ ہونے کی وجہ سے لوگ سلطان الروم کہتے ہیں۔

آپ ﷺ نے ہرقل کو بادشاہ اس لیے نہیں لکھا کیونکہ آپ ﷺ کے آنے کے بعد بادشاہت ختم ہو گئی کیونکہ آپ ﷺ کی موجودگی میں بادشاہ کو آپ ﷺ کے ماتحت ہنڈیے گا گر آپ ﷺ اس کو بادشاہ مان لیتے تو وہ بادشاہ ہوتا۔

## کسریٰ کا انجام

اسی طرح آپ ﷺ نے کسریٰ کے پاس بھی اپنے قاصد عبد اللہ بن حذافہ سہمیٰ کو بھیجا تو اس نے آپ ﷺ کا خط مبارک پھاڑ دیا نہوں نے آکر جب آپ ﷺ کو یہ واقعہ عرض کیا تو آپ ﷺ نے بد دعائی یا اللہ جیسا اس نے میرے خط کے ساتھ کیلہ ہے اسی طرح ان کو بھی ٹکڑے ٹکڑے کر دے اس بد دعائی وجہ سے ان کی جانوں اور سلطنت کے بھی ٹکڑے ہو گئے شاہ کسریٰ کی بلاکت تو آپ ﷺ کے زمانہ میں ہی ہو گئی تھی اس بد بخت کا نام خسرو پرویز تھا اس کی ایک عورت (شیرین نامی) تھی وہ بہت خوبصورت تھی خسرو پرویز کا لڑکا بھی اس پر عاشق تھا باپ کی موجودگی میں وہ لڑکا اس عورت کو حاصل نہ کر سکتا تھا اس لیے اس نے اپنے باپ خسرو پرویز کو قتل کر دیا خسرو پرویز نے قتل کی سازش کا دراک کر لیا تھا اس نے اس سے پہلے اپنے شاہی دو اغانے میں زہر کی شیشی پر ”مقوی باہدوا“ لکھ دیا اس کے بیٹے نے باپ کو قتل کرنے کے بعد جب تخت سنبھالا تو اپنی عیاش طبیعت کی وجہ سے طاقت کی دواؤں سے اسے دلچسپی پیدا ہو گئی تھی اس مقصد کے لیے جب وہ شاہی دو اغانے میں گیا تو وہاں اس نے شیشی پر ”مقوی باہدوا“ لکھا ہوا دیکھا تو بہت خوش ہوا اور اسے کھا گیا جس کی وجہ سے اس کی موت واقع ہو گئی اسی طرح چند روز میں ہی خاندان میں کوئی سردار یا سزاوار جو تخت نشین ہو سکے چنانچہ ایک لڑکی کو تخت نشین کیا گیا خیرسن کر آپ ﷺ نے فرمایا ”لن یفلح قوم ولوا امرہم امرأۃ“ وہ قوم فلاح نہیں پاسکتی جس نے اپنے امورا ایک عورت کے سپرد کر دیئے ہیں۔

سَلَامٌ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی یَغِیْرُ مَسْلُوْمٍ کَوَسْلَامٍ کَلْمٍ یَقْتَدِبُ۔

آپ ﷺ نے ہر قل کو ”عظیم الروم“ کے لقب سے اپنے خط میں لکھا آپ ﷺ کی ذات اقدس اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ کسی کے ساتھ بد کلامی کا وی اختیار کیا جائے بلکہ دشمنوں کے ساتھ انتہائی نرم کلام کا حکم دیتی ہے ہر قل چونکہ وہ میوں کے ہاں عظمت والا انسان تھا اس لیے آپ ﷺ نے اس لقب سے یاد فرمایا اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ کسی عظمت یا صاحب منصب انسان کے ساتھ خط و کتابت اور گفتگو کے وقت اچھے القاب کا استعمال اسلامی تعلیمات کے منافی نہیں ہے۔

حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ گورنر مسٹن دیوبند آیات و العلوم والوں نے اپنی بعض مصلحتوں کی وجہ سے اس کا استقبال کا اہتمام کیا اور علامہ سید محمد انور شاہ کشمیری کو صدر کی حیثیت سے مہمان خصوصی کے لیے کچھ الفاظ پاس نامہ لکھنے کے لیے کہا گیا حضرت شاہ صاحب فرمایا کرتے تھے کہ میں پریشان تھا کہ آخر اس ظالم انسان کے متعلق کیا لکھوں اس شخص نے تو کانپور میں مسجد گوہیاں چلوانی تھیں اس وقت چونکہ دوسری حیثیت سے آ رہا تھا وراہل مدرسہ بھی اس کا استقبال پے مجبور تھے تو میری نظر اس حدیث ہر قل پر گئی اور میں نے گورنر مسٹن کے لیے عظیم کا لفظ استعمال کیا اور اس حدیث کی وجہ سے میرا دل مطمئن رہا۔

اما بعد فانی ادعوك بدعاية الاسلام اسلم تسلم يوتك الله اجرک مرتين حمد و صلاة کے بعد میں تم کو اسلام کی دعوت کی طرف بلاتا ہوں اگر تو اسلام قبول کرے گا تو بچ جائے گا اللہ تعالیٰ تجھے دوہرا اجر عطا فرمائے گا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ اسلم تسلم جامعیت کے اعتبار سے اس میں دونوں جہاں شامل ہیں ان الفاظ کے ذریعے سے ہر قیل کو سلامتی کا یقین دلایا اور اس کے لیے دعوت فکر تھی اگر وہ غور کر تا تو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے اس جملہ میں اس کے لیے سکون اور اطمینان کی یقین دہانی تھی اگر یہ مسلمان ہو جاتا تو اس کے لیے بشارت تھی کہ ایک اپنے نبی پر ایمان لانے کا اجر ملتا اور ایک آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر۔

فان تولیت فان عليك اثم اليريسين اگر تو پھر گیا تو تیرے سر پر سارے کسانوں کا گناہ ہو گا یس لفظ عام ہے جس کا معنی کاشنکار ہے اس میں سب شامل ہیں زمیندار، کاشنکار اور حکومت والے سب شامل ہے اس لیے کہ اگر ہر قیل ایمان نہ لایا تو سب کا گناہ اس کے کھاتے میں ہے کیونکہ جس طرح نیکی کرنا اجر و ثواب ہے اس طرح نیکی کا وسیلہ اور ذریعہ بننا بھی نیکی ہے اور برائی کرنا جس طرح گناہ ہے اسی طرح برائی کا وسیلہ اور ذریعہ بننا اس کے ذرائع مہیا کرنا بھی گناہ ہے اس لیے فرمایا کہ اس کی مدعا یا اس کے ماتحت تھے اگر وہ اسلام نہ لایا تو سب کا گناہ اس پر ہو گا ویأهل الكتفب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم ان لا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان تولوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون (ال عمران: ۶۴) قَالَ أَبُو سَفْيَانَ ابوسفیان فرماتے ہیں جب یہ ساری باتیں ہوئیں غلبا قال ما قال و فرغ من قراءة الكتاب اور جب وہ کتاب پڑھنے سے فارغ ہوا اکثر عند الصخب وہاں بہت شور مچ گیا لوگوں نے احتجاج شروع کر دیا کہ ہم اپنے مذہب کو نہیں چھوڑ سکتے فار تفعت الاصوات آوازیں بلند ہو گئیں وَأَخْرَجْنَا ہمیں نکال دیا گیا کہنے لگے کہ ان کجاہر بھیجو آپس کی بات ہے ہم خود طے کریں گے سمجھ تو نہیں آ رہا تھا اس لیے کہ وہ اپنی دومی زبان میں بول رہے تھے فقلت لا صحابی حين اخر جننا میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا جب ہم باہر نکالے گئے لقد أمر امر ابن ابی کبشة ابو کبشہ کے بیٹے کا معاملہ بڑا مضبوط ہو گیا ہے یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت کم کرنے کے لیے اور آپ علیہ السلام کا درجہ کم ثابت کرنے کے لیے کہتے تھے ابو کبشہ کا بیٹا ابو کبشہ حضرت عیلمہ سعدیہ کے شوہر کا نام ہے چونکہ آپ کے ضاعی باپ ہیں تو ان کی طرف نسبت کرتے تھے حالانکہ آپ علیہ السلام تو ہاشمی قریشی کے بیٹے تھے ابن عبد اللہ نہیں کہتے تھے کہ قریشی کا بیٹا ہے، حد اور دشمنی کی وجہ سے ابو کبشہ کا بیٹا کہتے تھے کیونکہ وہ ایک دیہاتی آدمی تھا نہ یخافہ ملک بنی الا صفر اس سے تو بنی اصراف کا بادشاہ بھی ڈرنے لگا ہے اصراف زر درنگ والا یہ یا تو ان کے کسی بڑے کا نام ہے یا ننگ کی وجہ سے ہے کہ انگریزوں کا ننگ پیلا ہوتا ہے اس لیے بنو الا صفر کہلما زلت موقنا مجھے برابر یہ یقین رہا نہ سیظہر کہ ایک دن پیغمبر علیہ السلام چھا جائیں گے حتی ادخل الله علی الاسلام یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر اسلام داخل کر دیا اور ایمان کی توفیق دے دی۔

## کان ابن الناطور

یہاں سے ابن شہاب زہری ابن الناطور سے بیان کر رہے ہیں وکان ابن الناطور ابن ناطور کون ہے؟ یہ اس زمانے میں جب ہر قل بیت المقدس آیا تھا ہاں کا گورنر تھا جو بعد میں مسلمان ہو گیا تھا گورنر ہونے کے ساتھ ساتھ وہاں کالٹ پادری بھی تھا اس کے پاس ایک مذہبی اور دو سرا سیاسی دونوں عہدے تھے اس نے مسلمان ہونے کے بعد عبد الملک بن مروان کے زمانے میں امام زہری سے ملاقات کی تھی اور یہ واقعہ امام زہری نے خود اس کی زبانی سنا ہے اس نے بڑی لمبی عمر پائی تھی یہ متصل السند واقعہ ہے صاحب ایلیاء و ہر قل یا ابن ناطور ایلیاء کا گورنر اور ہر قل کا دوست تھا صاحب ایلیاء کے لیے ہو تو گورنر (جیسے حارث بن شمیر بصری کا گورنر تھا) اور اگر انسان کے لیے استعمال ہو تو دستسقف علی نصاری الشام اور شام کے عیسائیوں کالٹ پادری تھا سقف مراد بڑا پادری یُحَدِّثُ بیان کرتا ہے ابن شہاب زہری کون ہر قل حین قدم ایلیاء ہر قل حب ایلیاء آیا ایلیاء میں اِنِّی کا معنی ہے اللہ اور ایلیاء کا معنی ہے ملک مراد یہاں بیت المقدس ہے اصبح یوماً خَبِیْتُ النفس ایک دن اس نے صبح کی اس کا دل بڑا پر اگندہ تھا اور پریشان اور اس کے چہرے سے پتہ چلتا تھا کہ وہ پریشان ہے فقال بَعْضُ بَطَّارِقَتِهِ اس کے بعض سرداروں نے کہا بطارقہ بن بصری کی جمع ہے اور عیسائی فوج کے سردار کو کہتے ہیں فتوح شام میں بطریق لفظ کثرت سے استعمال ہوا ہے فتوح شام علامہ عمرو اقدی کی تصنیف ہے بہت زبردست کتاب ہے لیکن اس کو حدیث میں محدثین نے کمزور قرار دیا ہے لیکن تاریخ میں معتبر ہے فتوح شام، فتوح عراق اور فتوح مصر یہ شاندار کتابیں ہیں قد استنکرناہیاً تک ہمیں آپ کی بیعت اور حالت بڑی عجیب معلوم ہو رہی ہے قال ابن الناطور ابن ناطور کہتا ہے وکان ہر قل حزاء ہر قل کا ہن تھا اور نجومی بھی تھا اور علم نجوم کلامہر تھلفقال لہم حین سألوہ انہوں نے پوچھا تو اس نے جواب دیا انی رأیت اللیلۃ رات میں نے دیکھا حین نظرت فی النجوم جب میں نے ستاروں میں دیکھا ملک الحتان قد ظہر ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ ظاہر ہو چکا ہے اس کی بادشاہت کہیں قائم ہو چکی ہے فمن یختن من ہذہ الامۃ اس امت میں کون ختنہ کرتے ہیں امت سے مراد مانہ ہے یعنی اس زمانے میں قالو الیس یختنن الا الیہود لوگوں نے کہا یہودیوں کے علاوہ کوئی ختنہ نہیں کر تھلا یہہنک شانہم آپ کو یہودیوں کا معاملہ غم نہ دے کوئی مسئلہ نہیں ہمارے ملک میں تھوڑی سی تعداد میں ہیں واکتب الی مدائن ملک اپنے ملک کے شہروں میں خط لکھ دیں فلیقتلو امن فیہم من الیہود سب یہودیوں کو قتل کر دیں بس اس پر مشورہ ہو رہا تھا فبینا ہم علی امرہم اُتی ہر قل برجل ابھی مشورہ ہو رہا تھا کہ ہر قل کے پاس ایک آدمی لایا گیا ارسل بہ ملک غسان جس کو غسان کے بادشاہ نے بھیجا دجیہ کلبی نہیں تھے کوئی اور تھا یخبر عن خبر رسول اللہ ﷺ

جو سرکارِ دو عالم ﷺ کی خبر دے رہا تھا فلما استخبرہ ہرقل جب ہرقل نے اس سے اچھی طرح خبر لی قال اذهبوا اس کو لے جاؤ فانظروا اس کو کیسوا محنتن هو ام لا اس کا ختنہ ہے یا نہیں فنظروا اليه جب اس کو دیکھا فحدثوا انه محنتن تو ہرقل کو انہوں نے بتلایا کہ اس کی ختنہ ہوئی ہے وسأله عن العرب اس سے پوچھا عرب کیا کرتے ہیں فقال هم يمحنتون کہا کہ سارے عرب ختنہ کرتے ہیں فقال هرقل هذا ملك هذه الامة قد ظهر هرقل نے کہا اس امت اور اس زمانے کا بادشاہ جس کے بارے میں یہ بتا رہا ہے (رسول اللہ) وہ ظاہر ہو گئے ہیں اب غالب آجائیں گے۔

یہ دجیہ کلی سے پہلے کا قصہ ہے اس کے بعد دجیہ کلی خط لیکر پہنچ گئے تو پہلے سے ذہن بنا ہوا تھا تم کتب ہرقل الی صاحب لہ برومیا پھر ہرقل نے خط لکھا پسندوست کواٹلی میں جس کلام ضغاطر تھا وکان نظیر ذی العلم اور وہ علم میں اسی کے مثل تھو صار ہرقل الی حمص فلم یرم حمص اور ہرقل واپس تمص چلا گیا پسندار الخلفاء میں اور تصدیق کے لیے خط بھیج کر واپس چلا گیا پہلی کوشش ایمان اور اسلام کی تو یہیں کی تھی جو پہلے کر ہو چکا ہے لیکن شور شرابا ہو گیا حتی اتاہ کتاب من صاحبہ یہاں تک کہ اس کے دوست کا خط آیا یوافق رأی ہرقل علی خروج النبی ﷺ وہ موافقت کر رہا تھا پیغمبر علیہ السلام کے نکلنے پر ہرقل کی۔ ہرقل کی موافقت کی کہ تو نے بالکل صحیح سمجھا ہے میرے علم کے مطابق بھی یہی وہ پیغمبر ہیں اور آپکے ہیں وانہ نبی اس نے کہا یہ نبی ہیں۔

چونکہ ہرقل دیکھ چکا تھا کہ وہاں بات کی تھی تو بہت شور اٹھا تھا اب پہلے سے ذہنوں میں فساد ہے دوبارہ بات کریں گے تو لوگ مخالف ہوں گے اس مرتبہ اس نے کھل کر عامات نہیں کی بلکہ ایک محل میں کی تا کہ اندر کی بات باہر عوام تک نہ جائے تاکہ کوئی مسئلہ نہ ہو۔

فاذن ہرقل ہرقل نے اطلاع دی لعظماء الروم فی دسکرة لہ رومیوں کے ڈرے آدمیوں کو فی دسکرة اپنے ایک محل میں دسکرة یا محل جس میں کمرے بنے ہوتے ہیں اور اندر رڑا ہال ہوتا ہے اور ہال کے اندر کمرے بنے ہوتے ہیں ثم امر بابوا بہا پھر حکم یاد رازول کا فخلقت دروازہ سند کرد نیے گئے ثم اطلع پھر یہ طلوع ہو طلوع سے مراد یہ ہے کہ وہ ان میں آکر نہیں بیٹھا اور پرا یک بالا کوئی نبی ہوئی تھی وہاں آکر بیٹھا اور دوسرے لوگ نیچے بیٹھے تاکہ اس پر کوئی چانک آکر حملہ ہی نہ کر دے طلوع اوپر سے ظاہر ہونے والی چیز کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

فقال یا معشر الروم اے رومیوں کی جماعت ہل لکم فی الفلاح والرشد کیا تم کامیابی اور ہدایت چاہتے ہو وان یثبت ملککم اور تمہارا ملک ہمیشہ باقی ہے فتبايعوا هذا النبی اس نبی کی اتباع کر لو فخاصوا حیصنة حمر الوحش الی الابواب وہو ڈرے دروازوں کی طرف وحشی گدھوں کی طرح نعرے مارتے ہوئے کیونکہ پہلے جب بات کی تھی تو اس وقت سے

ذہن خراب تھا تو کہنے لگے کہ تو عربوں کا ہمیں غلام بناتا ہے اس بات کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا وہ سب بڑے بڑے وزیر تھے برابر کے لوگ تھے تو ان میں بھی بادشاہت کی صلاحیت تھی تو دروازوں کی طرف بھاگے۔

فوجدوها قد غلقت وهاں گئے تو دروازے بند تھے باہر پہرے دار تھے سب باہر سے تالے لگائے ہوئے تھے فلما رای هرقل نفرتهم۔ جب ہرقل نے ان کی نفرت دیکھی وایس من الایمان اور ایمان سما یوس ہو گیا قال رڈوہم علی کہاں کو واپس میرے پاس لاؤ وقال انی قلت مقالتی انفاً میں نے ابھی یہ بات اس لیے کی تھی اکتبہا شدتکم علی دینکم میں تمہارا امتحان لینا چاہتا تھا کہ تم اپنے دین میں کتنے پکے ہو فقد رأیت میں نے دیکھ لیا کہ تم ہت پکے ہو فسجدوا لہ ورضوا عنہ پس سب سجدے میں گر پڑے اور راضی ہو گئے ان کے ہاں یہ تعظیم تھی کہ سجدے میں گر جاتے تھے کہنے لگے کہ ہم آپ سے خوش ہیں۔

فكان ذلك اخر شان هرقل یہ ہرقل کی آخری شان تھی آخری شان سے مراد یہ ایمان کے بارے میں اس کی آخری کوشش تھی بس اس کے بعد اس نے کوئی کوشش نہیں کی کہ وہ بادشاہت کو چھوڑ جاتا اور نکل جاتا لیکن یہ بادشاہت کچھ کا ہی ایسا ہے۔

امام بخاریؒ کی یہ عادت ہے کہ جب بھی کوئی باب یا کتاب ختم کرتے ہیں تو آخر میں کوئی ایسا لفظ لاتے ہیں کہ جس سے اس کے اختتام کی طرف اشارہ ہوتا ہے جیسے آخر شان ہرقل کہہ دیا اور باب بھی ختم کر دیا حضرت شیخ الحدیث صاحب فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ کتاب کے آخر میں ایسی بات لاتے ہیں جس سے موت کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

### حدیث ہرقل اور باب بدعہ الوحی

امام بخاریؒ باب الوحی کے آخر میں حدیث ہرقل لاتے ہیں علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ وحی کا مقصود اثبات نبوت ہوتا ہے اور حدیث ہرقل اس پر خوب دلالت کرتی ہے اس لیے آخر میں یہ حدیث لاتے۔

یہ حدیث دلائل نبوت اور علامات نبوت میں سب سے جامع روایت ہے اس میں موحی الیہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف و کمالات کا بیان ہے جو کہ مبادی نبوت اور تباشر نبوت میں سے ہے کیونکہ نبی حبیب و نسیب، عتقلمند و صادق، زاهد فی الدنیا راغب فی الآخرة غدروخیانت سے محفوظ، مکارم اخلاق اور محاسن شمائل سے متزین اور کفو و شکر کسب و کنو الا اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف بلانے والا اور خیر کا حکم دینے والا ہوتا ہے۔

## ایمان ہر قل

پہلے بھی بیبات گزر چکی ہے کہ ہر قل مسلمان نہیں ہوا تھا گرچہ اس نے ایمان کے لیے سعی اور کوشش کی تھی لیکن سلطنت کو ترجیح دی اور دل سے منقاد اور تسلیم خم نہیں کیا تھا اس لیے جب غزوہ تبوک میں آپ علیہ السلام نے دوبارہ دعوت اسلام دی تو اس نے جواب دیا فی مسلّم کہ میں مسلمان ہوں تو آپ علیہ السلام نے فرمایا کذب عدو اللہ انہ علی نصر انیتہ۔

### بخاری شریف اور مسلم شریف کی ترتیب ابواب میں ترجیح

والد گرامی حضرت مولانا مفتی نیاز محمد صاحب ارشاد فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ استاد گرامی مفسر قرآن حضرت مولانا محمد ادریس کاندھلوی شیخ التفسیر دارالعلوم دیوبند اور شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ لاہور بہاول نگر مدرسہ جامع العلوم عید گاہ تشریف لائے تو میں نے ان سے عرض کیا کہ بخاری شریف کے ابواب کی ترتیب بہتر ہے یا مسلم شریف کے ابواب کی کیونکہ امام بخاری نے پہلے وحی کو ذکر کیا ہے اور پھر ایمان کو ذکر کیا ہے اور جب کہ امام مسلم نے پہلے ایمان کو ذکر کیا ہے اور پھر وحی کو ذکر کیا ہے تو اس پر حضرت استاد نے فرمایا کہ بخاری شریف کی ترتیب زیادہ بہتر ہے اس لیے کہ وحی کی ابتداء خالق سے ہے اور انتہا مخلوق پر ہے جبکہ ایمان کی ابتداء مخلوق سے ہوتی ہے اور انتہا خالق پر ہوتی ہے اور وحی تعلق قدیم ہے جبکہ ایمان تعلق حادث ہے اور قدیم ترجیح کھتا ہے حادث پر۔

والد صاحب فرماتے ہیں اس پر میں نے عرض کیا کہ میرے ذہن میں دوسری بات آتی ہے جس سے مسلم کی ترتیب ترجیح رکھتی ہے بخاری کی ترتیب پر اور وہ یہ ہے کہ ایمان میں نسبت صعودی ہے کیونکہ وہ بندہ سے شروع ہو کر خالق پر ختم ہوتا ہے اور وحی میں نسبت تسفلی ہے جو خالق سے شروع ہوتی ہے اور بندہ پر ختم ہوتی ہے۔ اور دوسرا العبرة بالخواتیم کے تحت ایمان کا اختتام اللہ تعالیٰ کی ذات پر ہوتا ہے جبکہ وحی کا اختتام بندے پر ہوتا ہے اور نسبت صعودی افضل ہے نسبت نزولی سے اور ایمان کا منتہا افضل ہے وحی کے منتہا سے۔

تو اس پر استاد گرامی نے فرمایا کہ آپ نے بیبات کہاں سے نکالی تو میں نے عرض کیا کہ بیبات امام رازی کی تفسیر کبیر سے لی ہے جس میں انہوں نے

"سبحان الذی اسرى بعبدہ" (بنی اسرائیل: ۶۰)

کے ذیل میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے لفظ عبد استعمال کیا ہے "نبيّه يا رسولہ" نہیں کہا کیونکہ نہ سالت اور نبوت اللہ تعالیٰ سے بندے کی طرف آتی ہے تو ان میں نسبت نزولی ہے جبکہ عبدیت کی نسبت بندے سے اللہ تعالیٰ کی طرف جاتی ہے تو اس میں نسبت

صعودی ہے اور نسبت صعودی کو ترجیح دی گئی اور دوسری بات یہ ہے کہ اگر نبوتیہ سالٹ کوڈ کر کیلیا تا تو وہ موصوف بغیر صفت کے چڑھتا ہے کیونکہ یہ صفات اوپر سے نیچے اترتی ہیں اور عبدیت کی صفت نیچے سے اوپر چڑھتی ہے تو موصوف مع الصفت کے اوپر چڑھتا ہے اس لیے اس کوڈ کر کیلہ والد گرامی فرماتے ہیں کہ میری یہ تقریر سن کر استاد محترم بہت خوش ہوئے اور بہت تحسین اور توصیف فرمائی۔

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات - آمين



بسم الله الرحمن الرحيم

# كتاب الايمان

امام ابو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم الجعفي البخارى رحمته الله

تقرير

شيخ الحديث حضرت مولانا الشاه

جليل احمد اخون صاحب دامت بركاتهم

جامع العلوم عيدگاه بهاول نگر

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### باب الوحی اور کتاب الایمان میں ربط

کتاب الایمان کو باب الوحی کی بعد کیوں ذکر کیا؟ اس کی تین وجوہات ہیں:

(۱) باب الوحی بطور مقدمہ ہے اور مقصد اور اصل ”کتاب الایمان“ ہے مقدمہ اس لیے ضروری ہے کہ جب تک وحی کی عظمت، صداقت اور اعتماد دل میں نہ ہو تو اس وقت تک ایمان لانا ممکن نہیں ہوتا اس لیے پہلے مقدمہ لائے باب الوحی کی صورت میں پھر کتاب الایمان لائے اس لیے کہ ایمانیات میں وہ چیز معتبر ہوگی جو بذریعہ وحی ہوگی اگر وحی کے راستے سے نہ آئی ہو تو معتبر نہ ہوگی۔

(۲) سب سے پہلی خیر جو آسمان سے نازل ہوئی وہ وحی ہے اور جس کا انسان کو سب سے پہلے مکلف بنایا گیا وہ ایمان ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو پہلی خیر بندوں کی طرف نازل ہوئی وہ وحی ہے اور بندوں کی طرف سے جو پہلی چیز پیش کی گئی وہ ایمان ہے

(۳) حدیث ہر قل میں ہر قل کے عمل سے اس کے مومن ہونے کا شبہ ہوتا ہے اس لیے امام بخاری ایمانیات کی بحث لائے کہ ایمان کے لیے کیا چیز ضروری ہے ہر قل کے ایمان اور عدم ایمان کو جاننے کے لیے کتاب الایمان کلجان نمرووری ہے۔

### ایمان کی لغوی تحقیق

ایمان ”آمَنَ يَأْمَنُ“ باب ”سَمِعَ يَسْمَعُ“ سے ہے آمَنَ يَأْمَنُ آمَنًا اس کا معنی ہے محفوظ ہونا، بے خوف ہونا اور خوف سب جانتے ہیں جب وہ دور ہو جاتا ہے تو کہتے ہیں امن ہو گیا اور قرآن پاک نے اس کو از الہ خوف کے معنی میں استعمال بھی کیا ہے

قوله عز وجل وَلَيَبْدِلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا (النور: ۵۵) ہم نے خوف کے بعد ان کو امن میں تبدیل کر دیا یعنی ہم نے خوف کو اعل کر دیا۔

آمَنَ يَوْمَ مِنْ بَابِ أَعْمَلَ سَمِعَ اس کا معنی خوف کو دور کرنا اور خوف نائل کرنا ہے آمَنًا آمَنًا میں نے اس کا خوف نائل کر دیا یا ایک استعمال ہے کہ متعدی ایک مفعول کی طرف ہو

دوسرا استعمال یہ ہے کہ دو مفعول کی طرف متعدی ہو پھر دو مفعول جو آئیں گے ان کی طرف یہ آمَنًا آمَنًا برہر است متعدی ہو گا تو اس کا استعمال دو طرح کا ہے ایک یہ کہ بغیر حرف جار کے متعدی ہو جیسے آمَنًا غِيبِي میں نے اس کو اپنے غیر سے محفوظ کر دیا یعنی میرے علاوہ کسی اور سے جو ڈر تھلا وہ میں نے دور کر دیا اور کبھی حرف جار آتا تھا جیسے آمَنًا آمَنًا مِنْ خَوْفِ اللّٰهِ تعالیٰ نے ان کو خوف سے مامون کر دیا یہاں پر لفظ مِنْ خَوْفِ آیا ہے اور یہ بھی مفعول ہے اور آمَنًا آمَنًا میں ضمیر بھی مفعول ہے یہ لغوی طور پر

اس کے تین استعمال ہیں۔

چوتھا استعمال یہ ہے کہ اس کلمہ آئے یعنی براہ راست متعدی نہیں ہو بلکہ درمیان میں صلہ آتا ہے حرف جار بطور صلہ کے آتا ہے پھر صلہ یا تو حرف باہو گاجیسے آمنٹ باللہ اور آمن الرسول مما انزل تو ابیہ تصدیق کے معنی میں ہو گا۔

کبھی اس کلمہ حرف ”لام“ آئے گاجیسے وما انت بمومن لنا ولو كنا صدقین یہاں ایمان لانا مراد نہیں ہے بلکہ اعتبار کرنے کے معنی میں ہے کہ آپ ہمارا اعتبار نہیں کر رہے یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے کہا تھا ”منقاد ہو جانا“ اگلے کی بات کو تسلیم کر لینا اگلے پر اعتبار کر لینا اس کے تابع ہو جانا کہ جیسے تم کہہ رہے ہو ٹھیک ہے اور قرآن پاک نے اس کو دوسرے مقام پر ذکر کیا ہے قالوا انؤمن لبشرین مثلنا وقومهما لنا عابدون (المؤمنون: ۴) قوم فرعون نے کہا ہم اپنے جیسے دو آدمیوں کے منقاد اور تابع ہو جائیں گے یہ کیسے ہو سکتا ہے۔

اور کبھی اس کلمہ علی آتا ہے اور یہاں ایک حدیث کے علاوہ اور کہیں نہیں آیا فضائل قرآن میں صرف ایک جگہ علی کے ساتھ آمن یومن استعمال ہوا ہے حدیث میں آتا ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ مَا مِنْ نَبِيٍّ مِنْ الْأَنْبِيَاءِ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَآمَنَّا أَوْ تَيْتَهُ وَحِيًّا

کہ کوئی نبی اللہ تعالیٰ نے ایسا نہیں بھیجا مگر ایسی نشانی دے کر جس پر لوگ ایمان لے آتے تھے اس نشانی سے مراد معجزات ہیں مَا آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ میں آمن کے بعد علی صلہ ہے اور یہاں اعتماد کرنے کے معنی میں ہے کہ لوگ اس پر اعتماد کر کے اس کی صداقت کو قبول کر لیتے تھے اور آپ ﷺ نے فرمایا مجھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ کلام ہے لہذا میرے تابعین زیادہ ہوں گے کیونکہ وہ قیامت تک رہے گا۔

## ایمان کی شرعی تحقیق

شریعت میں ایمان کہتے ہیں هُوَ التَّصَدِيقُ بِمَا عَلِمَ حُجَّتِي الرَّسُولِ بِهِ ضَرْوَةً اِجْمَالًا قِيَمًا عَلِمَ اِجْمَالًا تَفْصِيلاً قِيَمًا عَلِمَ تَفْصِيلاً۔

## تصدیق

شرعی معنی سمجھنے سے پہلے تصدیق کا معنی سمجھنا ضروری ہے کیونکہ یہ معنی ایمان میں استعمال ہوتا ہے تصدیق کہتے ہیں اپنے اختیار سے صدق کی نسبت مخبر کی طرف کرنا آپ خبر دینے والے کی طرف نسبت کریں کہ اس نے سچ کہا ہے تو گویا اپنے اختیار اور مرضی سے صدق و سچائی کی نسبت خبر یا مخبر کی طرف کرنا تصدیق کہلاتی ہے ابن تیمہ نے اس بات کو اٹھایا ہے کہ ایسی چیز کی تصدیق

کرنا جو مشاہدہ اور حس سے بالاتر ہو کہ غیب کی چیز ہوو گرنہ مشاہدہ اور حس والی چیز کی طرف نسبت تصدیق نہیں جیسے سورج کو دیکھ کر تصدیق کرنا ایمان نہیں بلکہ مشاہدہ ہے تو گویا تصدیق میں تین چیزیں ہیں

(۱) اختیاری ہوا اضطرابی نہ ہو جیسے سورج نکلا ہوا ہے اس کی تصدیق میں اور آپ نہ بھی چاہیں تب بھی کرنی پڑے گی اس میں ہمارا کوئی اختیار نہیں ہے۔

(۲) نسبت بھی کرے اگر نسبت نہیں کرتا تو بھی ایمان نہیں ہے جیسے یہودیوں نے کہا تھا کہ آپ علیہ السلام کو سچا بلانے کے باوجود نسبت نہیں کرتے تھے

(۳) چیز علم غیب سے تعلق کھتی ہو مشاہدہ اور حس سے تعلق نہ کھتی ہو۔

لہذا تصدیق کا معنی اگر اس تناظر میں دیکھا جائے تو تصدیق میں دو چیزوں کا ہونا ضروری ہے تصدیق اختیاری ہوا اضطرابی نہ ہو اور نسبت بھی کرے لہذا یہودیوں کا جو ایمان تھا "يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ" (البقرة: ۱۳۶) یہودیوں کا ایمان اضطرابی تھا معرفت اختیاری نہیں تھی انہوں نے کتابوں میں پڑھ کر کھا تھا جب وہ نشانیاں پوری کی پوری آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر صادق آگئیں، دیکھیں تو یقین کرنا پڑا لیکن یہ اختیاری نہیں تھا بلکہ اضطرابی تھا جیسے فرعون اور اس کی قوم کے بارے میں ہے "واستيقننها انفسهم" (النمل: ۱۴) کے جی نے یقین کر لیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام سچے ہیں اسی طرح ابوطالب کو بھی یقین تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سچے ہیں لیکن صدق کی نسبت نہیں کی۔

تصدیق کرنے والے کو مُصَدِّقٌ او صِدِّيقٌ کہتے ہیں۔

### ضروریات دین کا معنی

ضروریات دین کہتے ہیں کہ ان تمام چیزوں کی تصدیق کرنا جن کا دین میں ہونا ضروری ہے اور شخص کو معلوم ہو کہ یہ چیزیں خواہ فرض ہوں، واجب ہوں، سنت یا مستحب ہوں لیکن اس کا آنا اور دین میں ہونا یقینی ہو تو وہ ایمانیات کا حصہ بن جائے گا مولانا حقی نواز شہید نے اس پر بھی ایک بیان میں بحث کی ہے کہ روافض ضروریات دین کا انکار کرتے ہیں اس لیے ان کا کفر ثابت ہے۔

نماز، روزہ حج زکوٰۃ یا دوسری ضروریات دین مثلاً سواک، داڑھی وغیرہ اگرچہ مسواک نہیں کرنا تلامذہ کی ٹوٹھ پیسٹ کرنا ہے اس پر مواخذہ ہو گا لیکن اگر مسواک کی سنت کا انکار کرے گا تو یہ انکار کرنا کفر ہے اسی طرح ختم نبوت کے بارے میں آپ علیہ السلام سے متواتر حدیثیں آئی ہیں اور یہ بھی ضروریات دین میں سے ہے کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے میں آخری نبی ہوں لہذا ختم نبوت کا منکر بھی کافر ہے مرزائی کافر اس وجہ سے ہیں اور روافض یہی اختیارات آئمہ کے لیے

ثابت کرتے ہیں لہذا وہ بھی کافر ہیں۔

اسی طرح اگر عمومی صحابی یا کثرت صحابہ کا منکر ہے تو وہ بھی کافر ہے اور اسی طرح اگر نام لے کر صدیق کبریٰ صحابیت کا انکار کرتا ہے تو وہ بھی کافر ہے اس لیے کہ ان کی صحابیت قرآن پاک میں آئی ہے قال اللہ تعالیٰ "إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا" (التوبہ: ۴۰) قرآن پاک متواتر ہے لفظ لفظ بیزبر متواتر ہے اس کا منکر کافر ہے تو صدیق کبریٰ کا منکر بھی کافر ہے کیونکہ ان کی صحابیت قرآن پاک سے ثابت ہے۔

ضروریات تواتر کے چار طریقوں سے حاصل ہوتی ہے۔

### (۱) تواتر اسناد

یعنی سند میں تواتر ہو اس کے راوی اتنے زیادہ ہوں کہ ان کی تعداد کی وجہ سے ان کا جھوٹ پر اتفاق عقلاً محال ہو مثلاً مَن كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَدًّا فَلْيَتَّبِعْ مَقْعَدَ كَاثِرِ النَّارِ" تواتر صحابہ و تابعین و تبع تابعین کے زمانوں میں ہو۔

### (۲) تواتر طبقہ

ایک چیز کا کسی ایک طبقے کو کسی دوسرے طبقے سے حاصل ہونا تواتر طبقہ ہے جیسے قرآن مجید صحابہ کے طبقے سے تابعین کے طبقے کو اور تابعین کے طبقے نے تبع تابعین کے طبقے کو اور اسی طرح ہم تک پھر اس امت کے موجودہ طبقے والے آئندہ آنے والے طبقے کو دیں گے اور قرآن مجید کی سند نہیں ہے مگر تواتر طبقہ ہے اس لیے اس کا منکر کافر ہو گیا۔

### (۳) تواتر تعامل و توارث

پوری امت کے عمل سے وہ چیز ملے یعنی وراثت میں عمل ملے تو یہ تواتر تعامل و توارث ہے جیسے ختنہ کروانے اور مسواک کرنے کی سنت اس لیے ختنہ اور مسواک کا منکر کافر ہے بہر حال عمل نہ کرنا نافی ایمان نہیں۔

### (۴) تواتر قدر مشترک

مختلف اسناد سے خواہ خبر واحد ہو اگر کوئی چیز مشترک ثابت ہو رہی ہو تو وہ تواتر مشترک کہلاتا ہے جیسے آپ علیہ السلام کے معجزات مختلف سندوں سے ثابت ہیں اگر کوئی آپ کے معجزات کا انکار کرے گا تو وہ کافر ہو گا۔

### اجمالاً فیما علّمہ اجمالاً

یعنی اجمالی ایمان اجمالی علم والی چیزوں پر جیسے قبر، حشر، قیامت کے حالات جیسا کہ شرح لعقائد میں آتا ہے عَذَابُ الْقَبْرِ

حق اسی طرح حشر نشر اور قبر کے بارے میں اب بعض لوگ عذاب قبر کا انکار کرتے ہیں حالانکہ وہ فرق باطلہ اور اس کی شاخ ہوتے ہیں جیسا کہ عبد الکریم شہرستانی نے فرمایا کہ قیامت تک کوئی بھی فتنہ اٹھے گا تو وہ فتنہ اور فرقہ پہلے فرق کی کوئی شاخ ہو گا بس رنگ بدل کر آئے گا

### تَفْصِيلاً فِيمَا عَلِمَ تَفْصِيلاً

یعنی تفصیلی ایمان تفصیل سے آنے والی چیزوں پر جیسے نمازوں کی مدد رکعت، زکوٰۃ کی تفصیل، حج و روزہ کی تفصیلات وغیرہ۔ ایمان لانے کے لیے تمام ضروریات دین پر ایمان لانا ضروری ہے اور چند انکار کرنے سے ہی کافر نہیں ہو گا بلکہ کسی ایک کا انکار بھی اس کی تکفیر کے لیے کافی ہے مثلاً مسواک غنّہ، نماز وغیرہ سب پر ایمان لانا ضروری اور کسی ایک کا بھی انکار کفر ہے۔

### ایمان کا ایک اور اہم جزء

ایمان میں تصدیق مع قیودات سابقہ کے علاوہ ایک اور جزء بھی بہت ضروری ہے جسے امام رازی اور امام غزالی نے قول القلب سے اور علامہ ابن الہمام نے استسلام قلبی اور انقیاد باطنی سے اور علامہ ابن تیمیہ نے التزام طاعت سے اور شیخ نظام الدین ہروی نے تسلیم سے تعبیر کیا ہے شیخ ہروی کی تعبیر اقرب الی القرآن ہے وما کان لمؤمن ولا مؤمنة اذا قضی اللہ ورسولہ امر ان ینکون لہم الخیرة من امرہم ومن یعص اللہ ورسولہ فقد ضلّ ضلالاً مبیناً۔ (الاحزاب: ۳۶) سب کا خلاصہ یہ ہے کہ اقرار لسانی کے ساتھ دل سے مطیع و منقاد ہو جائے اور اپنے اوپر شریعت کو لازم کر لے اور دل سے تسلیم کر لے اور قلب سے پیغمبر علیہ السلام کا مطیع و فرمان بردار ہو جائے اگرچہ ظاہری عمل میں کمی و بیشی ہو تو وہ مومن ہے یہی چیز ابو طالب اور ہر قل میں نہیں پائی جاتی جیسا کہ عنقریب واضح ہو جائے گا۔

### ابو طالب اور ہر قل کے ایمان پر بحث

اب یہاں ہر قل اور ابو طالب کے ایمان کے بارے میں بحث ہے کیونکہ ہر قل نے بھی اختیاری طور پر پیغمبر علیہ السلام کی صداقت کو جانچا ہے اس طریقے پر کہ اس نے سوال جواب بھی کیے اور رو میہ لاط پادری کو خط بھی لکھا اور اس کی تائید کے بعد آپ علیہ السلام کی طرف صدق کی نسبت بھی کی ہے اپنی قوم کو ”هل لکم فی الفلاح والرشد“ کہ کیا تم کامیابی پاتے ہو؟ فتبا یعوا لهذا النبی اس نبی کی اتباع کرو ان الفاظ سے جو بخاری شریف میں گزرے ہیں دعوت بھی دی ہے اور پیغمبر علیہ السلام کو اپنی مُسَلِّمٌ لکھ کر بھیجا ہے اور تمنا کا ظہار کیا لو اعلم۔ اگر مجھے پتا ہو تا اور میں پہنچ سکتا غَسَلْتُ عَنْ قَدَمَیْہِ میں ان کے پاؤں دھو تا صدق کی پیغمبر علیہ السلام کی طرف نسبت بھی کی ہے اور یہ نسبت اختیاری تھی اضطراری نہ تھی لیکن اس کے باوجود بھی اس کا کفر

یقینی ہے کہ آپ علیہ السلام نے خود فرمایا تھا کہ ”کذب عدو الله انه على نصر انيته“ اللہ تعالیٰ کی قسم اللہ کا دشمن جھوٹ بولتا ہے ویدر ابر نصر انیت پر قائم ہے۔

اسی طرح ابو طالب نے ساری زندگی پیغمبر علیہ السلام کی مدد اور نصرت فرمائی ہے اور اپنے اشعار میں بھی کفار سے کہا کہ تم اس پیغمبر تک نہیں پہنچ سکتے جب تک میں زمین میں دفن نہ کر دیا جاؤں اور آپ ﷺ کے دین کی صدق کی طرف نسبت بھی فرمائی ہے کہ آپ علیہ السلام کو ”خیر البریة دینا“ بھی کہا ہے کہ اس کے باوجود ہناری ہے البتہ پیغمبر علیہ السلام کی سفارش سے متاثر ہو گا کہ اس کو جہنم میں آگ کی جوتیاں پہنائی جائیں گی جس سے اس کا ماغ ایسے کھولے گا جیسے ہنڈیا کھولتی ہے یہ بھی بخاری میں موجود ہے حالانکہ اس نے بھی تصدیق کی ہے اور تصدیق اختیار ہی ہے اور نسبت بھی کی ہے لیکن اس کے باوجود وہ مسلمان نہیں تو ان دونوں میں استسلام قلبی اور انقیاد باطنی نہیں تھا۔

اگر انقیاد باطنی اور استسلام قلبی ہو تو ہر قلب لفظہ کہتا کہ ”لولا مخافة الروم على نفسى لا تبعته“ اگر روم اہل کا خوف مجھے اپنے اوپر نہ ہوتا تو میں اتباع کرتا۔

اسی طرح ابو طالب نے کہا تھا لولا تعیرنی قریش یقولون انه حملہ على ذلك الجزع لا قررت بها عينيك (مسلم) اگر قریش کا مجھے خوف نہ ہوتا کہ وہ مجھے مار دلائیں گے کہ موت کڈر کی وجہ سے کلمہ بیڑھا تو کلمہ بیڑھ کر آپ کی آنکھیں ٹھنڈی کر دیتا۔ لولا المسبة او حذار ملامة لوجدتني سمحا بذاك مبينا (اگر گالی و ملامت کا خوف نہ ہوتا تو آپ مجھے اس دین کا قبول کرنے والا پاتے)

## ہر قل اور نجاشی کے ایمان میں فرق

نجاشی نے بھی اپنے ایمان کو چھپایا تھا ظاہر نہیں کیا لیکن وہ مسلمان ہے بلکہ موسیٰ علیہ السلام کے ایک آدمی نے کہا! قرآن کہتا ہے وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ (المومن ۲۰) یہ لہذا قرآن پاک میں مذکور ہے کہ آدمی و ال کر تا ہے قوم جلابدتی ہے فرعون حکومت کی پارلیمنٹ کا آدمی ہے کوئی معمولی آدمی نہیں ہے فرعون کے بڑے بڑے سرداروں سے بات کر رہا ہے وہ اپنے ایمان کو چھپاتے ہوئے تھا اس کے باوجود قرآن پاک نے اس کو رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ کہا ہے اس لیے کہ اس میں انقیاد باطنی تھا نجاشی میں بھی انقیاد باطنی تھا اس لیے پیغمبر علیہ السلام نے خود اس کو فرمایا تھا کہ اپنے ایمان کو چھپا کر کھلا اور چھپ کر عبادت بھی کیا کرتا تھا لیکن ہر قل اور ابو طالب کے الفاظ میں تو ہے کہ اگر مجھے خوف نہ ہوتا تو مجھے عار کا خوف نہ ہوتا تو ہم ایمان لے آتے لہذا ابو طالب نے آخری بات کہہ دی کہ علی ملة ابی

عبدالطلب کہ میں عبدالطلب کہ ملت پر ہوں اور یہ ہر قل تو خود بادشاہ تھا کوئی مجبور تو نہیں تھا یہ کوئی نہ کوئی حیلہ کر سکتا تھا بادشاہت کو چھوڑ دیتا لیکن بادشاہت تو کیلید اپنے لشکر کے ساتھ خود مسلمانوں کے خلاف اتر آئی تو ہر قل ہے جو غزوہ تبوک کے موقع پر فوج لے کر آیا تھا اور صحابہ کرام نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک ہزار بیارہ ہولو میٹر کا سفر کر کے گئے استے میں کوئی رخت نہیں سب صحرائی اسے تھا آپ علیہ السلام کے لشکر کو بہت دشواری کا سامنا کرنا پڑا اگر یہ مسلمان ہوتا تو یہ لشکر کیوں لاتا یہ تو تابعداری کرتا۔ ایک ہے دل سے تابع ہو جانا اور ایک ہوتا ہے اس کے تقاضے کے مطابق عمل بھی کرنا یہ دونوں چیزیں الگ الگ ہیں کبھی آدمی دل سے منقاد ہوتا ہے لیکن اپنے نفس یا معاشرے کی وجہ سے عمل نہیں کرتا اس کی وجہ سے کافر نہیں ہو گا تزام طاعت ختم نہیں ہوگی۔

### اقرار باللسان کی حیثیت

”اقرار باللسان“ اگر عجز کی وجہ سے نہیں کر پاتا بلکہ اللہ سے اللہ سول کو مانتا ہے لیکن اقرار باللسان کی فرصت نہیں ملی اچانک فوت ہو گیا یا آخر میں یعنی گونگا ہے لیکن دل سے یہ یقین رکھتا ہے کہ اللہ سول سچے ہیں تو یہ اقرار باللسان سا قلم ہو جاتا ہے تو اگر وجہ عجز وہ اقرار باللسان نہیں کر پاتا تو مومن ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ اقرار باللسان باوجود مطالبے کے نہیں کرتا جبکہ وہ قادر ہے اس سے قاضی یا حاکم نے مطالبہ کیا کہ کلمہ پڑھو تا کہ پتلا طے کہ مسلمان ہے یا نہیں؟ اپنے عقائد بیان کرنا وہ کلمہ نہ پڑھنے پر اصرار کرتا ہے تو یہ کافر ہے یاد رکھیں قاضی یا حاکم کا پوچھنا معتبر ہے ہر ایک کا نہیں۔

اب تیسری صورت یہ ہے کہ نہ تو اس سے کسی نے مطالبہ کیا اور وہ قادر بھی ہے لیکن اس نے زبان سے زندگی بھر کلمہ نہیں پڑھا جنگوں و بیابانوں میں رہنے والے لوگ ہیں مسلمانوں کی اولاد ہیں دل میں ہے کہ ہم مسلمان ہیں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو مانتے ہیں نہ نماز، نہ روزہ، کچھ بھی نہیں ایسی جہلاء کی جماعت ہے جنگوں میں پہاڑوں میں اور صحراؤں میں رہتے ہیں دنیا داری میں مصروف ہیں دنیا میں ایسے مست ہیں کہ اس کے علاوہ کسی چیز کی خبر ہی نہیں کوئی ایسی صورت بھی نہیں کہ ان کو قاضی یا حاکم کے ہاں آنی پڑتا خود بھی نہیں پڑھا یا ایسے آدمی کا کیا حکم ہے؟

اس میں ہمارے علماء سے دو رائے منقول ہیں دونوں امام اعظم ابوحنیفہؒ سے منقول ہیں ایک رائے یہ ہے کہ یہ اقرار باللسان صرف دنیاوی احکام کے لیے ہے اس لیے قاضی کہتا ہے کہ کلمہ پڑھتا کہ دنیا کے احکام جاری کر کے اس کو جو فائدہ پہنچانا ہے پہنچایا جاسکے لہذا اقرار باللسان احکام دنیاوی کے لیے ہے احکام آخروی کے لیے نہیں ہے لیکن وہ جو انکار کر رہا ہے باوجود



قاضی یا کام کے پوچھنے کے اور انکار پر جما ہوا ہے تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ وہ کافر ہے جس طرح آدمی (نعوذ باللہ) قرآن مجید کو گندگی میں ڈال دے تو چاہے وہ پھر کلمہ پڑھ بھی لے تو اس پر کفر کا فتویٰ لگایا جائے گا۔

دوسری راتے امام صاحب سے یہ ہے کہ اقرار باللسان ایمان کا رکن زائد ہے لہذا عجز کی وجہ سے ساقط ہو گا اگر عاجز نہیں ہے تو ساقط نہیں ہو گا اس کو اقرار کرنا چاہیے لیکن اگر نہیں کرے گا تو ایمان نہیں ہے یہ دوسری راتے ہے لیکن پہلی راتے مفتی یہ ہے پہلی راتے اس وجہ سے زیادہ قوی ہے کہ یہ آدمی مومن ہے اور مسلمان ہے جس کے دل میں تصدیق ہے زبان سے زندگی میں نہ کسی نے مطالبہ کیلئے خود اس نے اقرار کیا وہ ایسے ملے جلے معاشرے میں رہتا ہے کہ کچھ خبر نہیں لیکن اس کو یہ معلوم ہے کہ ہم مسلمان ہیں اللہ تعالیٰ کو ماننے والے ہیں میرے مال باپ مسلمان تھے کبھی بتوں کو سجدہ بھی نہیں کیا لیکن اسلام کے احکام کو نہیں جانتا بتوں کو سجدہ کیلئے قرآن کی توہین کی تو یہ شخص مسلمان ہے۔

## المذاهب في حقيقة الايمان

### فِرَقِ اسلاميه کون؟

فرق اسلامیہ تمام وہ فرقے کہلاتے ہیں جو اسلام کے مدعی ہیں یعنی اپنے آپ کو اسلام کی طرف نسبت کرتے ہیں خواہ حقیقت میں وہ مسلمان ہوں یا نہ ہوں لیکن اپنے آپ کو اسلام کی طرف منسوب کرتے ہیں اسے فرق اسلامیہ کہا جاتا ہے چنانچہ مرزائی، روافض، معتزلہ، خوارج، مرجہ، اہل سنت والجماعت وغیر یہ سب مسلمان فرقوں میں کہلاتے ہیں۔

فرق اسلامیہ کا یہ مطلب نہیں کہ جس کو فرق اسلامیہ میں سے کہا گیا ہو تو وہ مسلمان بھی ہو بلکہ جو اپنے آپ کو اسلام کی طرف منسوب کرے اسے فرق اسلامیہ کہیں گے۔

نبی علیہ الصلاۃ والسلام نے پہلے ہی پیشین گوئی کی تھی کہ میری امت تہتر (۷۳) فرقوں میں تقسیم ہوگی ان میں سے ایک ناجی ہو گا تو صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے عرض کیا کہ وہ کون لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس پر میں اور میرے صحابہ ہیں (ابن ماجہ) اہل سنت والجماعت مَا آتَا عَلَیْهِ وَأَصْحَابِی سے مَا خُوذَ ہے یعنی مَا آتَا عَلَیْهِ سے سنت اور اصحابی سے جماعت مراد ہے تو اہل سنت والجماعت کا نام حدیث سے ماخوذ ہے اہل سنت والجماعت کے چار گروہ ہیں اور یہ چاروں کے چاروں ناجی ہیں۔

### (۱) محمد ثن

یہ عقائد میں امام احمد بن حنبل کی تشریحات، تعبیرات اور نظریات کی اتباع کرتے ہیں امام احمد بن حنبل سے علم کلام اور

عقائد جو باتیں آئی ہیں وہ لیتے ہیں بڑے محدثین سب اس میں شامل ہیں امام بخاریؒ امام ترمذیؒ وغیرہ۔

### متکلمین (اشاعرہ - ماتریدیہ)

محدثین صرف نصوص کی اتباع کرتے ہیں نقل آتے تو مان لیں گے لیکن متکلمین نقلیات اور عقلیات دونوں کو ساتھ کھتے ہیں یعنی اس عقیدے کو عقل سے بھی سمجھتے ہیں اور ساتھ ساتھ نقل کو بھی لاتے ہیں لہذا ایسی بات نکالتے ہیں جو کہ عقل کے موافق ہوتی ہے اور نقل بھی اس کی تائید کرتی ہے ان کے آگے و گرو ہیں۔

### (۲) اشاعرہ

یہ ابوالحسن اشعریؒ کے متبعین ہیں ان کے عقائد امام مالکؒ اور امام شافعیؒ سے ماخوذ ہیں اس لیے مالکی اور شافعی لوگ عقائد میں اشاعرہ ہیں ابوالحسن اشعریؒ کے جو نظریات اور عقائد ہیں وہ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ سے ماخوذ ہیں۔  
ابوالحسن اشعریؒ پہلے معتزلی تھے اور معتزلہ کے زبردست مناظر تھے ایک دفعہ مسجد میں رمضان المبارک کے پورے مہینے کا اعتکاف کیا تو حضور اقدس ﷺ خواب میں آئے اور فرمایا کہ دین حق کی تائید کرو صبح کو اٹھے تو کہا کہ میں تو صحیح دین پر ہوں دوسرے عشرے میں پھر خواب آیا آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ دین حق کی تائید کرو پھر صبح اٹھے تو کہا کہ میں تو صحیح دین پر ہوں اور میں تو معتزلہ کے لیے بڑا کام کر رہا ہوں حالانکہ وہ گمراہ فرقہ تھا تیسرے عشرے میں پھر خواب آیا آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم دین حق کی تائید کیوں نہیں کرتے عرض کیا اللہ! مجھ میں کیا خرابی ہے آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے تیری کفالت نہ کی ہوتی تو میں تیری خرابیاں کھول کھول کر بتا دیتا صبح کو اٹھے تو اہل سنت والجماعت کی حقانیت کھل گئی جب پہلا جمعہ پڑھا تو اس پر معتزلہ کا خوب دفرمایا اور عقائد میں امام بن گئے امام ابوالحسن اشعریؒ یہ حضرت ابو موسیٰ اشعریؒ کی اولاد میں سے ہیں۔

### (۳) ماتریدیہ

متکلمین کلاوسرا گروہ ماتریدیہ ہے یہ ابو منصور ماتریدیؒ کی جماعت ہے (ماتریدیہ جگہ کا نام ہے کہ عقائد میں امام ابو حنیفہؒ اور ان کے شاگردوں سے جو تفصیل آئی ہے اس کی اتباع کرتے ہیں لہذا ہم سب حنفی ماتریدی ہیں اور ابو منصور ماتریدی کے متبعین ہیں ہمارا علم کلام شرح عقائد وغیرہ سب ماتریدی مسلک پر ہے۔

### (۴) صوفیائے کرام

چوتھا گروہ صوفیاء کرام کا ہے پہلی جماعت صرف نقلیات سے کام لیتی ہے یہ محدثین کی جماعت ہے دوسری متکلمین کی

جماعت یہ نقلیات کے ساتھ عقلیات سے بھی کام لیتے ہیں صوفیائے کرام عقلیات اور نقلیات کے ساتھ ساتھ وجدانیات کو بھی اہمیت دیتے ہیں جیسے الہام وغیرہ لیکن اصل عقائد میں نہیں مگر اس کی تائید میں مثال کے طور پر جیسے حلاوت ایمانی ہے دوسرے عقائد والے حلاوت ایمانی کی تعریف کرتے ہیں کہ انسان کھین کا کام کرنے میں لذت آئے اور مشکل معلوم نہ ہو اور یہ حضرات کہتے ہیں کہ زبان اس کی مٹھاس کو محسوس کرے یہ چاروں گروہاہل سنت والجماعت میں سے ہیں۔

### اختلاف فی حقیقة الایمان

#### ایمان کی حقیقت کے بارے میں فرقوں کا اختلاف

اب ایمان کی حقیقت میں جو مذاہب ہیں ان کا بیان ہے اس میں کل چھ مذاہب ہیں۔

#### (۱) جَہْمِيَّة

اس کا بانی جہم بن صفوان تھا یہ اصل میں کوفہ کا تھا امام ابو حنیفہ نے اسے کہا تھا اخرج عنی یا کافر اس کو سالہ بن آخوص نے مَرَّو کے مقام پر قتل کر دیا تھا تو مَرَّو کے قریب ہسّاس کے متبعین کو جہمیہ کہتے ہیں۔ جہمیہ کا مذہب یہ ہے کہ معرفت قلبی کا نام ایمان ہے خواہ اضطرابی ہو یا اختیاری پھر عمل ہو یا نہ ہو حتیٰ کہ ان کے مذہب کی دو سے نبی اور غیر نبی ایمان میں دونوں برابر ہیں یہود، ہرقل اور ابوطالب سب مومن ہیں یہ فرقہ جبریہ سے ہے یعنی آدمی مجبور محض ہے اور اللہ تعالیٰ کی تمام صفات کا منکر ہے اور مسلمانوں کے خلاف جنگ وجدال کو جائز قرار دیتا ہے

#### (۲) کَرَامِيَّة

کَرَامِيَّة محمد بن کَرَام السجستانی (را کی تشدید اور کاف کے فتح کے ساتھ) یا کَرَام (را کی تخفیف اور کاف کے فتح کے ساتھ) یا کَرَام کاف کے زیر کے ساتھ متبعین کو کہا جاتا ہے ان کا مذہب یہ ہے کہ اقرار باللسان کا نام ایمان ہے ان کے ہاں تمام منافقین اسلام میں داخل ہیں اور ایمان والے ہیں۔

یہ دونوں مذاہب بدیہی البطلان ہیں اگر ان کو لیا جائے تو تمام مذکر کردہ کفار ایمان میں داخل ہو جاتے ہیں۔

#### (۳) مرجئة

مرجئہ کا مذہب یہ ہے کہ ایمان صرف تصدیق قلبی کا نام ہے ان کے نزدیک اعمال کی کوئی حیثیت نہیں ان کا یہ جملہ مشہور ہے لایضر مع الایمان معصیة کما لا ینفع مع الکفر طاعة مرجئہ کا لغوی معنی مؤخر کرنے والا یہ لوگ جو نکلا اعمال کو

ایمان سے مؤخر کرتے ہیں اور ایسا مؤخر کہ اس کی حیثیت ہی ختم کر دیتے ہیں بڑے سے بڑا گناہ کبیرہ ان کے نزد یک ایمان کے لیے رائی کے برابر بھی مضر نہیں۔

### (۵-۴) معتزلہ اور خوارج

ان کا مذہب یہ ہے کہ ایمان تین چیزوں سے مرکب ہے (۱) تصدیق بالجنان (۲) اقرار باللسان (۳) عمل بالارکان (اعضاء کا عمل) لہذا ان کے ہاں مرتکب کبیرہ اترہ اسلام سے خارج ہو گا پھر خروج عن الایمان کے بعد ان کے مذہب میں اختلاف ہے معتزلہ کے ہاں ایمان سے خارج ہو گا لیکن کفر میں داخل نہیں ہو گا بلکہ فاسق ہو گا اور فسق جو ایمان اور کفر کے درمیان ایک درجہ ہے جسے منزلة بین المنزلتین کہتے ہیں اور مرتکب کبیرہ مخلد فی النار ہو گا یعنی دوزخ میں کافر کی طرح ہمیشہ رہے گا۔

خوارج کہتے ہیں کہ ایمان سے نکل کر کفر میں داخل ہو جائے گا کیونکہ وہ ایمان اور کفر کے درمیان کسی درجے کے قائل نہیں اسلام میں سب سے پہلے جو فرقہ نکلا ہے وہ خوارج کا فرقہ ہے اس کے بعد معتزلہ کا ظہور ہوا آپ علیہ السلام نے تقریباً اس احادیث میں ان کی پیشین گوئی فرمائی اور فرمایا اگر میں ہوا تو ان کو عادی و نمودی طرح قتل کروں گا خوارج کے ہاں اعمال ایمان کا کنصالی ہے اگر وہ کم ہو جائے گا تو عمل میں کمزوری آجائے گی جس کی وجہ سے ایمان سے خارج ہو جائے گا اس فرقے نے ہزاروں مسلمانوں کو شہید کیا خصوصاً حج کے زمانے میں حجاج کو قتل کرنا عادت خیال کرتے تھے ان کے خلاف حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے بھی جہاد فرمایا ہے۔

### (۶) اہل سنت والجماعت

ان میں دو گروہ ہیں۔

#### (۱) محدثین

محدثین فرماتے ہیں ایمان تصدیق بالجنان، اقرار باللسان اور عمل بالارکان ان تین چیزوں کا نام ہے عمل کن تو ہے لیکن کن زائد ہے جس طرح درخت کے لیے شاخیں یا انسان کے لیے ہاتھ پاؤں ان کے کٹنے سے کامل انسان نہیں رہتا مگر نفس انسان پھر بھی ہے درخت کی بھی یہی مثال ہے لیکن معتزلہ اور خوارج عمل کو کن اصلی مانتے ہیں اس لیے ان کے ہاں مرتکب کبیرہ اترہ اسلام سے خارج ہے لیکن محدثین کے ہاں عمل کن زائد ہونے کی وجہ سے مرتکب کبیرہ اترہ اسلام سے خارج نہیں ہوتا محدثین کی رائے معتزلہ اور خوارج سے ملتی جلتی ہے مگر دونوں میں عمل بالارکان کی حیثیت میں اختلاف ہے امام مالک، امام شافعی، امام

احمد بن حنبل اور امام بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین و دیگر تمام محدثین کا یہی مذہب ہے۔

## (۲) متکلمین

ان کا مذہب یہ ہے کہ ایمان بسیط ہے اور تصدیق قلبی کا نام ہے اقرار باللسان دنیاوی احکام کے جاری ہونے کے لیے ہے لیکن یہ حضرات عمل کو بالکل بے کار قرار نہیں دیتے جنت میں دخول اولیٰ کے لیے اعمال ضروری ہیں اور اس سے انسان کے درجات میں فرق آتا ہے۔

### متکلمین اور محدثین کے نظریے کی حقیقت

متکلمین کے ہاں ایمان بسیط ہے اور محدثین کے ہاں مرکب ہے اس اختلاف کی نوعیت میں کئی آراء ہیں۔

### پہلا رائے

جمہور محدثین ابن حجر عسقلانی اور حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی قریباً تمام تہذیبوں کے یہ نزاع لفظی ہے صرف تعبیر کا فرق ہے حقیقت کے اعتبار سے ایک ہی ہے لہذا محدثین نے ایمان کو تین چیزوں سے مرکب کہا تو یہ ایمان کامل کی تعریف ہے اور متکلمین کہتے ہیں کہ ایمان بسیط ہے تصدیق قلبی کا نام ہے تو یہ نفس ایمان کی تعریف ہے متکلمین جس ایمان کی بات کرتے ہیں وہ آدمی کو خلود فی النار سے بچائے گا اور محدثین جس ایمان کی بات کرتے ہیں اس سے دخول اولیٰ ہو گا عمل نہ کرنے والا محدثین کے ہاں معتزلہ و خوارج کی طرح ایمان سے خارج نہ ہو گا اور متکلمین کے ہاں بھی عمل مرجہ کے خیال کی طرح بیکار نہیں۔ نہ محدثین اس کو جزء لازم قرار دیتے ہیں اور نہ متکلمین اس کو بے کار قرار دیتے ہیں یہ نزاع لفظی ہے حقیقت کے اعتبار سے اس میں کوئی اختلاف نہیں۔

### تبصرہ

محدثین نے تعبیر کے اعتبار سے امام ابو حنیفہ پر بہت دیکھا ہے ابن تیمیہ وغیرہ نے کہا کہ تمہاری تعبیر مرجہ فرقے کی تائید کرتی ہے کیونکہ مرجہ بھی کہتے ہیں کہ اعمال کچھ بھی نہیں لیکن ہمارے اور ان کے درمیان بہت فرق ہے کہ وہ اعمال کو بالکل کوئی حیثیت نہیں دیتے ہم اعمال کو ضروری سمجھتے ہیں ہم اعمال کو اہمیت دیتے ہیں اس پر ہمارے احناف نے فرمایا کہ تمہاری تعبیر بھی معتزلہ خوارج کی تائید کرتی ہے کہ وہ بھی ایمان کی تعریف تین چیزوں سے کرتے ہیں اور تم بھی تین چیزوں سے کرتے ہو کہ تم کہتے ہو کہ وہ اعمال کو کن صلی قرار دیتے ہیں اور ہم کن ذائد قرار دیتے ہیں جب کہ تم اپنی تشریحات کرتے ہو تو ہماری تشریحات قبول کیوں نہیں کرتے

## دوسری اے

دوسرے محدثین فرماتے ہیں کہ جس موضوع پر بڑی بڑی کتابیں لکھی گئیں ہوں اور جو معرکہ آراء ہو وہ نزاع لفظی نہیں ہو سکتا اصل میں اسلاف یعنی صحابہؓ کی جو عبارات یا تعریفات ہیں ان میں قطع و برید کی وجہ سے تعبیر میں اختلاف ہو اسی طرح امام اعظم ابو حنیفہؒ کی عبارات کو نقل کرنے میں کمی بیشی کی گئی یعنی قطع و برید کی گئی جس سے اختلاف کی صورت بن گئی اگر پوری عبارات نقل کر دی جاتی تو ممکن ہے کہ اختلاف نہ ہو تا اس کی تفصیل آگے آئے گی۔

## تیسری اے

یہ اختلاف زمانے کے مختلف ہونے کی وجہ سے ہوا کہ متکلمین اور محدثین کا زمانہ الگ الگ ہے محدثین کے زمانے میں مرجعہ کا زور تھا تو وہ تعریف کی جس سے ان پر رد ہو اس لئے عمل کو ایمان کا جزء قرار دے دیا متکلمین کے زمانے میں خوارج اور معتزلہ کا زور تھا اور مرتکب کبیرہ کو کافر قرار دیتے تھے کیونکہ ان کے ہاں مرتکب کبیرہ ایمان سے خارج ہے تو متکلمین نے ان پر رد کیا اور اعمال کو ایمان کی حقیقت سے خارج کر دیا تو یہ اختلاف زمانے کے اختلاف سے ہوا۔ یہ تینوں آراء درست ہیں۔

## متکلمین کے دلائل

اعمال نفس ایمان میں داخل نہیں البتہ اس سے انسان کے مراتب گھٹتے بڑھتے رہتے ہیں اس پر امام ابو حنیفہؒ نے دلائل پیش کیے ہیں۔

(دلیل نمبر ۱) قرآن پاک کی وہ آیات جن میں ایمان کی نسبت دل کی جانب کی ہے وہ دلیل ہیں اس بات کی کہ ایمان کا تعلق قلب کے ساتھ ہے جیسے (۱) **أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ (المجادلة: ۲۲) (۲) وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ (الحجرات: ۱۳) (۳) وَلَنْ تُؤْمِنَ قُلُوبُهُمْ (المائدة: ۳۱) (۴) وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ (النحل: ۱۰۶)**

ان آیات میں وضاحت کے ساتھ ایمان کی نسبت قلب کی طرف کی گئی ہے اور یہ دلیل ہے کہ ایمان تصدیق قلبی کلام ہے ایک آدمی کو اگر کفر پر مجبور کیا جائے لیکن دل اس کا ایمان پر مطمئن ہو تو کلمہ کفر کہنے سے کافر نہیں ہو گا۔

پیغمبر علیہ السلام کی دعائیں ہیں اللھم ثبت قلبی علی دینک اللہ تعالیٰ میرے دل کو دین پر مضبوط رکھیں تو یہاں پر بھی دل کا بیان ہے مذکورہ آیات میں اور پیغمبر علیہ السلام کی دعائوں میں بھی ایمان کی نسبت اور تعلق کو دل کے ساتھ بیان کیا ہے نہ کہ اعضاء اور جوارح کے ساتھ۔

(دلیل نمبر ۲) وہ آیات مبارکہ جن میں ایمان پر اعمال کو عطف کیا گیا ہے مثلاً **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (البقرة: ۸۲)**

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (البقرة: ۲۴۴) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (الشعرا: ۲۲۰) ولو گ جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے۔

ان مذکورہ آیات میں ایمان کا عطف اعمال پر کیا ہے معطوف اور معطوف علیہ میں مغایرت ہوتی ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ اعمال ایمان میں داخل نہیں ہیں اگر ایمان میں داخل ہوتے تو عطف کے ساتھ ذکر کرنے کی ضرورت نہ ہوتی۔

(دلیل نمبر ۳) وہ آیات مبارکہ جن میں ایمان کو اعمال صالحہ کی شرط قرار دیا ہے مثلاً وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ (طہ: ۱۱۲) حدیث میں ہے وَمَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا۔ ایک اور مقام پر اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً (النحل: ۹۷) یہاں پر وہ مومن شرط ہے اور شرط اور مشروط میں فرق ہوتا ہے ایمان کو اعمال صالحہ کی شرط قرار دینا یہ دلیل ہے اس بات کی کہ پہلے شرط ہوتی ہے پھر مشروط آتا ہے اس لیے ایمان پہلے ہو گا تو پھر اعمال صالحہ کی قیمت ہے ورنہ کوئی قیمت نہیں تو معلوم ہوا کہ اعمال صالحہ ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں۔

(دلیل نمبر ۴) وہ آیات مبارکہ جن میں ایمان کے بعد اعمال کا مخاطب بنایا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ (البقرة: ۱۸۳) اے ایمان والو تم پر روزے فرض کیے گئے ہیں اگر روزہ ایمان کا حصہ ہوتا تو پھر ایمان یعنی امنوا کب بنا امنوا کہنا دلیل ہے اس بات کی کہ ایمان تو ہے لیکن کتب علیکم الصیام کہہ کر عمل کوڑھادیا کہ تمہارا ایمان حساب تم روزے کھو۔

قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم (النور: ۳۰) (ایمان والوں سے کہو نگاہیں نیچی کھیں) وقل للمؤمنات يغضضن من ابصارهن (النور: ۳۱) امر اور نہی کا ایمان کے بعد آنا اس بات کی دلیل ہے کہ اوامر اور نہی اھی ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں۔

(دلیل نمبر ۵) وہ آیات مبارکہ جن میں گناہ کبیرہ کو ایمان کے ساتھ جمع کیا گیا ہے وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا أفأصلحوا بینہما (الحجرات: ۹) اگر مومنوں کی دو جماعتیں آپس میں لڑ پڑیں تو ان کی صلح کر اواب یہاں لڑنا گناہ کبیرہ ہے لیکن اس کے باوجود اللہ تعالیٰ انہیں مومن کہہ رہے ہیں کیونکہ دل میں ایمان ہے اگرچہ ان کے عمل میں کمزوری ہے لہذا اب بھی وہ مومن ہیں تو معلوم ہوا ایمان گناہ کے ساتھ جمع ہو جاتا ہے گناہ بھی کر رہا ہے پھر بھی مومن ہے تو معلوم ہوا اعمال صالحہ کا ایمان کی حقیقت میں کوئی دخل نہیں۔

(دلیل نمبر ۶) ایمان کے ساتھ توبہ کو جمع کیا گیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ایمان والوں کو قرآن پاک میں توبہ کا حکم دیا ہے اور توبہ گناہ کبیرہ پر ہوتی ہے یا ایہا الذین آمنوا توبوا الی اللہ توبۃ نصوحاً (التحریم: ۸) اے ایمان والو واصل توبہ کرو اور فرمایا

توبوا الى الله جميعاً ايها المؤمنون (النور: ٣١) یہ آیات مبارکہ جن میں توبہ کا حکم ہے تو یہ دلیل ہے کہ اعمال ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں ہیں کیونکہ گناہ کبیرہ کے ارتکاب پر توبہ کا حکم ہے۔

(دلیل نمبر ۷) حدیث جبرائیل میں ایمان، احسان اور اسلام کی الگ الگ تشریح بیان کی ہے اعمال کو ایمان سے علیحدہ بیان کیا ہے اس لیے کہ جب حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ ایمان کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ "ان تو من بالله" کہ تو تصدیق کرے اللہ جل جلالہ کی ایمان کا صلہ جب "با" کے ساتھ آئے تو اس کے معنی تصدیق کے ہوتے ہیں اور جب اسلام کے بارے میں جبرائیل علیہ السلام نے عرض کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ نماز پڑھو، روزہ کھو، جہاد کرو تو اس سوال کے جواب میں آپ ﷺ نے اعمال ذکر کیے ہیں اور ایمان کے جواب میں قلبی باتوں کو ذکر کیا ہے معلوم ہوا کہ دونوں الگ الگ چیزیں ہیں۔

حدیث جبرائیل اس بات کی دلیل ہے کہ ایمان کی حقیقت اور ہے اور اسلام کی حقیقت اور ہے اسلام کا تعلق اعمال کے ساتھ ہے اور ایمان کا تعلق قلب کے ساتھ ہے۔

(دلیل نمبر ۸) علامہ تاج الدین سبکی فرماتے ہیں کہ مجھ دوران تلاوت ادراک ہوا کہ قرآن مجید میں آیا ہے "فَلَمَّا أَحْسَسَ عَيْسَىٰ مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي أَلِي اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمْنَا بِاللَّهِ وَاشْهَدْنَا بِمَا نَسْلُكُونَ" (ال عمران: ۵۲) ہم ایمان لائے اللہ تعالیٰ آپ گواہ ہیں ہم مسلمان ہیں یہ دلیل ہے کہ جب ایمان کا ذکر تھا تو کہا امنا باللہ اقرار کیا کہ ہم مومن ہیں لیکن اسلام کے اوپر عیسیٰ علیہ السلام کو گواہ بنایا کہ آپ گواہ ہیں کیونکہ ایمان باطن کی چیز ہے اور اسلام ظاہر کی چیز تھی اس لیے اس پر گواہ بنایا۔

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْنَا بِمَا نَسْلُكُونَ " (الباندة: ۱۱۱) اس آیت میں اور جو پہلے ذکر کی گئی ہے ان دونوں آیتوں میں ظاہری چیز جو اعمال تھے ان پر گواہ بنایا اور جس کا تعلق قلب کے ساتھ ہے اس پر گواہ نہیں بنایا۔

پھر محدثین نے تاج الدین سبکی کی اس دلیل کو لے کر حجاز سے کئی دعویٰ کیے بلکہ انہوں نے خود بھی ذکر کیا ہے کہ اس میں آتا ہے کہ وَمَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِيهِ عَلَى الْإِسْلَامِ اے اللہ تعالیٰ ہم میں سے تو جس کو زندہ رکھے تو اسلام پر زندہ رکھنا وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ اور جس کو وفات دے تو ایمان پر وفات دے۔ زندگی میں اسلام چاہا کہ نیکوں کی توفیق ہوتی رہے اور مرتے وقت کہا کہ ایمان دے کیونکہ مرتے وقت ایمان ہی بچا کر لے جاسکتا ہے اعمال تو ختم ہو گئے اس لیے وہاں ایمان مانگا ہے کیونکہ یہ باطن کی چیز ہے اور آخر میں قیمت اس پر لگتی ہے جو چیز قلب میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی محبت اور اس کی



حضوری میں جانے کا شوق اور توحید پر جمے رہیں تو کام بن جاتا ہے یہ جنازے کی دعا بوداودا اور ترمذی کی دعا ہے تو یہاں جو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرق کیا ہے یہ دلیل ہے اس بات کی کہ ایمان کی حقیقت اور ہے اور اسلام کی حقیقت اور ہے ایمان کا تعلق دل سے ہے اور اسلام کا تعلق اعمال سے ہے اس سے ثابت ہوا کہ اعمال ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں ہیں۔

(دلیل نمبر ۹) اس بات پر اجماع ہے کہ اگر ایک آدمی دل سے مومن ہو کر کلمہ پڑھے لیکن عمل کرنے سے پہلے فوت ہو جائے تو وہ ناجی ہے ابھی کلمہ پڑھا تھا کوئی عمل نہیں کیا تھا تو وہ ناجی ہے جیسے بعض جنگوں میں صحابہؓ کے ساتھ واقعات پیش آئے اور بخاری شریف میں اس صحابیؓ کا واقعہ ہے کہ وہ غزوہ احد میں آئے کافر تھے اور آ کر کہا کہ میں آپ کی طرف سے لڑوں آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ پہلے کلمہ پڑھو پھر لڑو اس نے کلمہ پڑھا اور میدان جہاد میں شہید ہو گیا اس نے ایک نماز بھی نہیں پڑھی آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ عمل قلیل براجر کثیر پانگیا۔

(دلیل نمبر ۱۰) دسویں دلیل یہ اصل میں امام ابو حنیفہؒ کا خط ہے جو انہوں نے اپنے شاگرد عثمان بنیؒ کو لکھا تھا اس کا خلاصہ یہ ہے کہ سب سے پہلے عرب میں ایمان کا حکم آیا تھا آمنو باللہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لاؤ اس وقت کوئی عمل نہیں تھا نہ تو نماز تھی نہ روزہ تھا نہ حج و زکوٰۃ تھی بس صرف یہ حکم تھا کہ کلمہ پڑھ لو ایمان لے آؤ تو ان کی پوجانہ کر و نماز تو ۹ نبویؐ میں جب پیغمبر علیہ السلام معراج پر گئے تھے تو فرض ہوئی تھی اور روزہ جب پیغمبر علیہ السلام مدینہ تشریف لائے تھے تو ۲ھ میں فرض ہوا ہے اور حج بھی ۶ھ میں فرض ہوا نماز کے ساتھ ہی زکوٰۃ آئی لیکن اس کا نفاذ بھی مدینہ میں ہوا۔

ایمان کتنا پہلے ہے اور اعمال کتنی دیر سے آرہے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اعمال کا تعلق ایمان کے ساتھ نہیں ہے اگر تعلق ہوتا تو اعمال بھی ایمان کے ساتھ اترتے لہذا اس سے پہلے کتنے لوگ فوت ہو گئے حضرت سمیہؓ شہید ہو گئیں نہ انہوں نے نماز کی فرضیت کو جانا اور نہ ہی روزے کی فرضیت کو جانا اور جو لوگ ۹ نبویؐ سے پہلے فوت ہو گئے ان کا ایمان کامل کیا بلکہ اکمل تھا کیونکہ سابقون الاولون میں سے قرآن پاک نے ان کو شمار کیا ہے تو بہت اونچے درجے کے لوگ ہیں اس وقت تو صرف اس بات پر زور ہوتا تھا اے لوگو ایمان لاؤ صرف ایمان لانے پر ہی زور ہوتا تھا اور اسی چیز کی دعوت دی جاتی تھی تو ایمان اور اعمال کی حقیقت میں فرق ہے امام ابو حنیفہؒ نے بہت زبردست دلیل قائم کی ہے۔

(دلیل نمبر ۱۱) گیارہویں دلیل یہ ہے کہ محل ایمان اور محل کفر دل ہے ایمان اور کفر ضدیں ایک آدمی سب اعمال کر رہا ہے لیکن دل میں نفاق ہے تو وہ مسلمان نہیں بلکہ کافر ہے حالانکہ اعمال کر رہا ہے منافقین سب اعمال کرتے تھے روزہ بھی رکھتے تھے نماز بھی پڑھتے تھے لیکن قرآن پاک نے فرمایا کہ واللہ یشہد ان المنافقین لکاذبون۔ ان المنافقین فی الدرک الاسفل من النار (النساء: ۱۳۵) کفر اور ایمان دونوں کا محل دل ہے کیونکہ ضدین ہیں ضدین وہ ہوتی ہیں جو محل واحد پر آئیں

جو الگ الگ محل پر آئیں ان کو صدیق نہیں کہتے نور اور ظلمت کا محل دنیا ہے یہیں مدت کو اندھیرا ہوتا ہے جیسا کہ بگمیر، یون کھو و شنی ہوتی ہے صدیق وہ ہوتی ہیں جو محل واحد پر علی التوارد آئیں یعنی ایک ہو تو دوسری چلی جائے ایمان اور کفر کا تعلق قلب سے ہے اعضاء جو ارح سے نہیں ہے۔

باقی کوئی عمل ایسا کرتا ہے جیسے کوئی آدمی (نعوذ باللہ) پیغمبر علیہ السلام کی گستاخی کرتا ہے یا قرآن پاک کو گندگی میں پھینکتا ہے یا کسی بت کو سجدہ کرتا ہے تو وہ اس عمل سے کافر نہیں ہوتا بلکہ یہ عمل اس بات پر دلیل ہے کہ اس کے دل کے اندر ایمان نہیں ہے۔

### ابو حنیفہ پر مرجعہ ہونے کا الزام

وقت القلوب میں اور علامہ قنوی نے ابو حنیفہؒ کو مرجعہ کہہ دیا اور سید عبدالقادر جیلانیؒ نے اپنی کتاب غنیۃ الطالبین میں ابو حنیفہؒ کو مرجعہ لکھ دیا یہی طرح بن قتیبہؒ نے اپنی کتاب المعارف میں لکھ دیا کہ یہ حنفی لوگ مرجعہ ہیں۔

### جواب

علامہ شہرستانیؒ نے اپنی مشہور کتاب "الملل والنحل" جو تمام مذاہب اور فرقوں پر مشتمل ہے اس میں جواب دیا کہ اگر جاء دو قسم پر ہے ایک ار جاء عقیدے کا ہے اور ایک عمل کا ہے عقیدے کا ار جاء یہ ہے کہ عمل کو بالکل ہی بے کار سمجھا جائے وہ گمراہ ہے دوسرا عمل کا ار جاء ہے کہ وہ عمل کو مؤخر کرتے ہیں مگر تکبیرہ کو مشیت الہیہ پر مؤخر کرتے ہیں کیونکہ ار جاء کا مطلب ہے مؤخر کرنا "اولئک مرجون لامر اللہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے لیے ان کو پیچھے چھوڑ دیا کہ جو اللہ تعالیٰ کا حکم آئے گا اس وہی ہو گا ہذا ایک ار جاء اعتقاد ہے اور ایک ار جاء عملی ہے توافق میں ار جاء عملی ہے حنفی مرجعہ عملی ہیں۔

لیکن یہ بہت ظلم اور زیادتی کی بات ہے کہ ہم کو صرف تعبیر کی وجہ سے مرجعہ قرار دے دیا جاتا ہے اگر تعبیر کی وجہ سے مرجعہ کہا جاتا ہے تو پھر محدثین کو معتزلی اور غار جی کہنا چاہیے وہاں تاویل کرتے ہیں وہاں تاویل چلتی ہے تو یہاں تاویل کیوں نہیں چلتی۔

دوسرا جواب بعض نے یہ دیا ہے کہ مرجعہ وہ ہیں جو فقہ میں یعنی فقہی مسائل میں امام ابو حنیفہؒ کی اتباع کرتے تھے اور اعتقاداً مرجعہ تھے اس لیے کہہ دیا جاتا ہے کہ حنیفہ میں مرجعہ ہیں لیکن سب حنفی مراد نہیں ہیں بلکہ وہ لوگ ہیں جو عقیدہ مرجعہ ہیں جیسے بریلوی یہ عقیدہ بدعتی ہیں لیکن عمل میں حنفی ہیں لہذا کہہ دیں کہ سب حنفی بدعتی ہیں ایسا نہیں ہے بہر حال یہ بات بالکل غلط ہے کہ ہمیں صرف اور صرف تعبیر کی وجہ سے مرجعہ کہا جائے ہمیں اگر مرجعہ کہا جائے تو محدثین کو معتزلی اور غار جی کہا جائے گا۔

## بحث فی زیادۃ الایمان ونقصانہ

اس بحث میں محدثین اور متکلمین کا دو سر اختلاف ہے کہ ایمان یزید وینقص یا لایزید ولاینقص ہے محدثین میں امام شافعیؒ امام احمد بن حنبلؒ امام بخاریؒ امام ترمذیؒ اور امام مسلمؒ شامل ہیں و فرماتے ہیں کہ الایمان یزید وینقص ایمان گھٹتا ہڑھتا ہے متکلمین اور امام ابو حنیفہؒ کا مذہب یہ ہے کہ الایمان لایزید ولاینقص کہ ایمان نہ گھٹتا ہے اور نہ ہڑھتا ہے ایک حالت پر رہتا ہے۔

امام مالکؒ کا مذہب اور امام ابو حنیفہؒ کی ایک روایت الایمان یزید ولاینقص کہ ایمان گھٹتا نہیں ہے ہڑھتا ہے اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ ان نقص ذہب الکحل کہ ایمان کم ہو جائے تو ساری ختم ہو جائے گا ہند ہڑھتا ہے اس لیے کہ قرآن و حدیث میں بڑھنے کا ذکر ہے لیزدادوا ایماناً مع ایمانہم (الفتح: ۲) و زدناہم ہدی زیادتی ایمان کا لفظ قرآن میں آیا ہے اور حدیثوں میں بھی آیا ہے لیکن ایمان گھٹنے کا کہیں بھی ذکر نہیں آیا۔

وہ آیات جو امام بخاریؒ نے بخاری شریف میں پیش کی ہیں یہ ان کا استدلال ہے محدثین کہتے ہیں کہ جو چیز بڑھتی ہے وہ گھٹتی بھی ہے لہذا بڑھنے پر صریح دلیل ہے اور گھٹنے کو قیاس کیا ہے بڑھنے پر کہ جب بڑھتی ہے تو گھٹتی ہے گھٹنے کے بارے میں صرف ایک روایت ہے وہ بھی عورتوں کے بارے میں کہ "هُنَّ نَاقِصَاتُ عَقْلِ وَ دِیْنٍ" عورتوں کو ناقص عقل و دین والی کہا گیا ہے دین کو ناقص کہنے والی ایک روایت ہے جس میں نقص کا لفظ ہے وہ بھی دین کا لفظ ہے اب اس کو تاویل کر کے تو ایمان بنا سکتے ہیں لیکن صراحتاً نہیں کیونکہ دین تو ساری چیزوں کا نام ہے صراحتاً ایمان بڑھنے کے دلائل میں گھٹنے کو اس پر قیاس کیا گیا ہے کہ جو چیز بڑھتی ہے وہ گھٹتی بھی ہے۔

## زیادۃ ایمان کی نصوص کے جوابات

جواب نمبر ۱: امام رازیؒ فرماتے ہیں کہ یہ گھٹنے بڑھنے کا اختلاف اصل میں جزئیات اعمال پر متفرع ہے کہ اعمال جزء ہیں یا نہیں جو جزء قرار دیتے ہیں وہ ایمان کے گھٹنے بڑھنے کے قائل ہیں اور جو اعمال کو ایمان کا جزء قرار نہیں دیتے وہ لایزید ولاینقص کے قائل ہیں لیکن امام نوویؒ نے اس پر رد کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ایسا نہیں ہے بلکہ بعض لوگ جو قائل بھی نہیں ہیں یعنی اعمال کو جزء نہیں تسلیم کرتے تب بھی وہ زیادتی و نقصان کے قائل ہیں۔

جواب نمبر ۲: شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ فرماتے ہیں کہ ایمان کی دو قسمیں ہیں ایک ہے ایمان منجی وہ ایمان جو انسان کو دوزخ سے نجات دلا دے۔ ایمان منجی گھٹتا ہڑھتا نہیں ہے ایک ہے دوسرا ایمان معلیٰ جو علو درجات کرتا ہے اور انسان کو دخول و ولواتا

ہے اور جنت الفردوس میں پہنچا دیتا ہے یہ گھٹنا بڑھتا ہے لہذا گھٹنے بڑھنے کا جو بیان ہے یہ ایمان معنی کا ہے اور جو ایمان منجی سے وہ گھٹنا بڑھتا نہیں ہے۔

جواب نمبر ۳: مومن بہ کے اعتبار سے کمی بیشی ہوتی ہے یعنی جن چیزوں پر ایمان لایا جاتا ہے ان کی وجہ سے کمی زیادتی ہوتی ہے اور یہ پیغمبر ﷺ کی زندگی تک تھا۔

وہیوں سمجھیں کہ حضرات صحابہ کرام ایمان لے آئے اور کچھ صحابہ نماز، روزہ کی فرضیت سے پہلے فوت ہو گئے کچھ ہجرت سے پہلے فوت ہوئے انہیں جہاد کا حکم تک نہ ہوا تو نفس ایمان میں سب صحابہ کرام برابر ہیں لیکن مومن بہ یعنی اعمال نماز، روزہ حج اور زکوٰۃ وغیرہ کے اعتبار سے ان کے درجات ہیں۔

امام ابو حنیفہ نے بہت زبردست تعبیر پیش کرتے ہوئے ایک حملدار شاد فرمایا جو علامہ محشری نے تفسیر کشاف میں نقل کیا ہے جب امام اعظم سے سوال کیا گیا ایمان کی زیادتی و نقصان کے بارے میں تو جواب دیا اَمِنُوا بِالْجِبَالَةِ ثُمَّ بِالشَّقِصِیْلِ امام اعظم فرماتے ہیں یہ کمی زیادتی کا اعتبار مومن بہ یعنی جس پر ایمان لایا جائے اس کے اعتبار سے ہے جیسے صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے فرمایا تھا کہ جو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے ہم مانیں گے یہ ایمان لے آئے اب مومن بہ میں اضافہ ہونے لگا نماز آگئی کہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے تو ایمان لائے روزہ آیا تو ایمان لائے زکوٰۃ آئی حج آیا جہاد آیا تو ان پر ایمان لائے اور صحابہ کرام ایمان لاتے گئے چنانچہ یَزَادُوا اِجْمَانًا مَعَ اِجْمَانِهِمْ (الفتح: ۲۰) میں ذکر ہے کہ پہلا ایمان مجمل تھا پھر تفصیلی ایمان اس کے ساتھ آیا تو ایمان بڑھ گیا امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ ایمان کا زیادہ ہونا تفصیلاً صرف نبی پاک ﷺ کے دور تک تھا جو نیکو دین مکمل ہو گیا ہے کَمَا جَاءَ فِي الْآيَةِ "الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ" (المائدة: ۳) اب یہ نہیں بڑھ سکتا۔

(۴) جو تھا جو ابیہ ہے کہ ایک ہے نفس ایمان اور حقیقت ایمان اور ایک ہے اس پر صفات زائدہ اور ملکات فاضلہ جیسے نفس انسانیت ہے اور اس پر صفات زائدہ اور ملکات فاضلہ ہیں انسان کلام ہونا ڈاکٹر ہونا شجاعت کا ہونا وغیرہ نفس انسانیت میں تو سب برابر ہیں لیکن ملکات فاضلہ اور صفات زائدہ کے اعتبار سے فرق ہے جیسے هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون اسی طرح نفس نبوت میں تو سب انبیاء علیہم السلام برابر ہیں چنانچہ لَا تَفْرُقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ (البقرة: ۲۸۵) لیکن صفات زائدہ اور ملکات فاضلہ کے اعتبار سے فرق ہے چنانچہ فرمایا تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ (البقرة: ۲۵۳) پہلی آیت میں نفس نبوت مراد ہے اور دوسری آیت میں ملکات فاضلہ اور صفات زائدہ کا ذکر ہے کہ اس میں تفاوت ہے اسی طرح نفس ایمان اور حقیقت میں سب برابر ہیں لیکن اس پر جو صفات زائدہ اور ملکات فاضلہ ہوتے ہیں اس کے اعتبار سے فرق ہے ملکات فاضلہ سے ایمان میں زیادتی ہوتی ہے مگر خود نفس ایمان میں کوئی فرق نہیں ہوتا ہے جیسے ہمارا اور فرشتوں کا ایمان کہ ان کا ایمان شہودی

ہے اور ہمارا غیبی ہے اسی طرح ایمان کے بعد خوف و خشیت حلاوت و سکینہ طمانیت قلب اور امید کا غلبہ بھی ملکات فاضلہ میں سے ہے۔

(۵) پانچواں جواب یہ ہے کہ انشراح قلبی نور ایمان کے اعتبار سے اہل ایمان میں درجات اور تفاوت ہوتا ہے قرآن پاک نے خود کہا ہے **أَفْمَنْ شَرَّحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ (الزمر: ۲۲)** جس کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام پر کھول دیا ہو وہ اللہ کی طرف سے ایک نور ہوتا ہے نور ایمانی کے اعتبار سے کمی زیادتی ہوتی ہے کسی کے ایمان کا نور ٹمٹماتا ہے چراغ کی طرح ہے کسی کا سورج کی طرح کسی کا چاند کی طرح کسی کا تاروں کی طرح ہوتا ہے اگر دو چراغوں میں سے ایک پر کالا شیشہ اور دوسرے پر شفاف شیشہ ہو تو نفس چراغ میں تو دونوں برابر ہیں لیکن نورانیت میں کمی زیادتی ہوگی ایمان عقد جازم ہے اگر شک ہو تو ایمان نہیں۔

حضرت اتنا ذمہ داری و حق شناسی فرمایا کرتے تھے کہ حج کے لیے جو حدیث آتی ہے کہ گناہ ایسے جھڑ جاتے ہیں جیسے ماں کے پیٹ سے آج پیدا ہوا ہے تو وہاں ہر سال اللہ تعالیٰ کے اولیاء کرام کی بڑی جماعت ہوتی ہے اور بعض روایات میں ہے کہ دو نبی (حضرت خضر علیہ السلام اور حضرت الیاس علیہ السلام) آتے ہیں ان کا نور ایمانی اس قدر تیز ہوتا ہے کہ جو ضعیف الایمان اور جن کے قلوب گندے ہوتے ہیں وہ اس اجتماعی ماحول کی وجہ سے بالکل صاف ہو جاتے ہیں اور دل بالکل نکھر جاتا ہے دل نور ایمانی سے چمکدار ہو جاتا ہے بہر حال ثابت ہوا کہ نور ایمانی کے اعتبار سے کمی زیادتی ہوتی ہے نہ کہ نفس ایمانی کے اعتبار سے۔

### اسلاف اور امام عظیم کی عبارات کا جائزہ

اب ہم اسلاف اور امام عظیم کی عبارات کا جائزہ لیتے ہیں کہ ان میں کوئی اختلاف ہے یا نہیں۔  
حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی نے محدثین اور متکلمین کے مذہب کے درمیان تطبیق دینے کے لیے تقریر فرمائی مولانا شبیر احمد عثمانی نے فرمایا کہ میں نے جو تحقیق کی ہے اس کو فتح الملہم (شرح مسلم) میں بھی ذکر کیا ہے۔  
مولانا شبیر احمد عثمانی نے دیوبند میں تو بخاری شریف نہیں پڑھائی لیکن ڈھابیل میں پڑھائی ہے دیوبند میں مولانا حسین احمد مدنی پڑھاتے تھے اور مولانا شبیر احمد عثمانی جب ڈھابیل سے دیوبند واپس آگئے تو اپنے مکان پر عصر بعد بخاری شریف پڑھاتے تھے ہمارے والد صاحب (مفتی نیاز محمد صحتی تریستانی) بھی عصر کے بعد ان سے پڑھتے تھے۔  
وہ فرماتے ہیں کہ سلف کے ہاں ایمان کسے کہا جاتا ہے؟ اس کی عبارت دو بڑے شخصوں سے منقول ہے شیخ ابو منصور عبد القادر بغدادی نے اپنی کتاب «الاسماء والصفات» میں اور ابو القاسم انصاری نے اپنی کتاب «شرح رشاد» میں نقل کیا ہے یہ علامہ عبد الکریم شہرستانی کا اتنا ہے ایمان کی تعریف یہی ہے **الْإِيمَانُ هُوَ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَإِقْرَارٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ**

بِالْأَزْكَانِ يَزِيدُ بِالطَّاعَةِ وَيَنْقُصُ بِالْمَعْصِيَةِ -

یہ اسلاف یعنی صحابہ کرامؓ وغیر انھیں اصل عبارت ہے جو ان سے منقول ہے اس عبارت میں ناقلین نے قطع و برید کی ہے اس وجہ سے دو مسئلے بن گئے حالانکہ عبارت ایک ہی ہے اس میں قطع و برید کیسے ہوئی۔

(۱) الْإِيْمَانُ قَوْلٌ وَفِعْلٌ جِيسَے امام بخاریؒ نے فرمایا کہ تاویل اس میں ایمان کے تمام اجزاء آجائیں گے۔

(۲) يَزِيدُ وَيَنْقُصُ اب اس میں بالطاعة او بالمعصية کا لفظ اڑا دیا۔

(۳) یہ ایک ہی تعریف میں آتے تھے ان کو دو الگ الگ چیزیں بنا دیا گیا حالانکہ اسلاف کی عبارت ایک ہے۔

یزید بالطاعة وینقص بالمعصية یہ دو لفظ اڑانے سے مراد مخفی ہو گئی اب اس میں یہ خرابی ہوئی کہ یہ دو الگ مسئلے بن گئے اور ایسے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دو الگ اختلاف ہیں حالانکہ یہ تمام چیزیں ایک ہی ہیں کہ ایمان، معرفت قلبی اقرار لسانی اور عمل بالا کا نام ہے۔

یزید بالطاعة وینقص بالمعصية اسی کا حصہ ہے بالطاعة او بالمعصية کا لفظ لانے سے پہلے تھا ہے کہ نفس ایمان گھٹتا بڑھتا نہیں ہے بلکہ نیکیاں کرنے سے اور گناہ کرنے سے اس پر انوار یا ظلمات آتے ہیں یعنی نیکیاں کرنے سے انوارات اور گناہ کرنے سے ظلمت آتی ہے اس میں دو قطع و برید ہوئی ہیں ایک یہ کہ اعمال کن ہیں ایمان کا ورد و سر مسئلہ یہ کہ ایمان گھٹتا ہوتا ہے اور دوسری قطع و برید یہ کہ طاعت اور معصیت کا لفظ اڑا دیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نفس ایمان گھٹتا بڑھتا ہے حالانکہ جب طاعت اور معصیت کا لفظ آئے گا تو معلوم ہو گا کہ کی چیز گھٹتی بڑھتی ہے آیا نفس ایمان گھٹتا ہوتا ہے یا ملحقات گھٹتے بڑھتے ہیں تو اسلاف اور محدثین کی عبارت میں قطع و برید ہونے کی وجہ سے یہ خرابی ہوئی کہ مراد مخفی ہو گئی۔

امام عظیم ابو حنیفہؒ کی عبارت کا امام طاہریؒ نے عقیدہ طاہریہ میں نقل کیا ہے امام طاہریؒ عبارت کو نقل کرنے میں پختہ سمجھے جاتے ہیں اور نقل مذاہب میں سب سے مضبوط ہیں یہ امام محمدؒ کے ایک واسطے سے شاگرد ہیں انہیں امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلؒ کا مذہب ایک واسطے سے پہنچا ہے اور امام ابو حنیفہؒ کا مذہب تین واسطوں سے پہنچا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ دو واسطوں سے اور امام مالکؒ کا بھی دو واسطوں سے پہنچا ہے اس لیے یہ آئمہ اربعہ کے قریب ہیں۔

عبارت یہ ہے الْإِيْمَانُ هُوَ تَصَدِيقٌ بِالْقَلْبِ وَاقْرَارٌ بِاللِّسَانِ وَبِجَمِيعِ مَا صَحَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمِنَ الشَّرْعِ وَالْبَيَانِ كُلِّهِ حَقٌّ وَالْإِيْمَانُ وَاحِدٌ وَأَهْلُهُ فِي أَصْلِهِ سَوَاءٌ وَالتَّفَاوُلُ بَيْنَهُمْ بِالْحَشِيَّةِ وَالتُّغْيِ وَهُنَالِقَةِ الْهَوَى وَمَلَا زَمَةِ الْأَوْلَى (ایمان نام ہے دل سے تصدیق کا اور زبان سے اقرار کرنا اور تمام وہ اعمال جو پیغمبر علیہ السلام سے آئے ہیں شرع اور بیان وہ سب حق ہیں ایمان ایک ہے اور اس کی اصل میں سب برابر ہیں اور ایمان والوں میں تفاضل ہے تقویٰ اور

خینت کے اعتبار سے اور نفسانی خواہشات کی مخالفت کے اعتبار سے اور افضل کو اختیار کرنے کے اعتبار سے)

قطع و برید کے بعد عبارت یوں بن گئی اور مسئلے الگ الگ ہو گئے پہلے مسئلے میں **اَلَا جَمَانٌ تَصْدِيقٌ بِالْقَلْبِ وَاِقْرَارٌ بِاللِّسَانِ** لے لیا اور **تَجْمِيعُ مَا صَحَّ حَذْفُهُ** کر دیا دوسرے مسئلے میں اہلہ فی اصلہ سَوَاءَ لے کر یہ عبارت بنوئی **لَا يَزِيدُ وَلَا يَنْقُصُ** امام صاحب کی عبارت میں اب یہاں قطع و برید ہوئی ہے کہ اوپر والا حصہ حذف کر دیا اور کہا کہ ایمان تصدیق قلبی کا نام ہے اور ایمان گھٹنا بڑھتا نہیں ہے۔

### تبصرہ

در اصل اسلاف کے سامنے ایمان کی تعریف میں دو فرقوں مرجعہ اور معتزلہ اور خوارج کا رد کرنا مقصود تھا مرجعہ پر رد کرنے کے لیے اعمال کو جزء قرار دیا کیونکہ اس زمانے میں مرجعہ اعمال کو بالکل بے حیثیت قرار دیتے تھے تو انہوں نے کہا لا ایمان معرفة بالقلب و اقرار باللسان و عمل بالارکان یہاں تک تو مَرَّ جَعَهُ پر رد ہے۔

معتزلہ اور خوارج پر رد کرنے کے لیے یزید بالطاعة و ينقص بالمعصية لائے کہ ایمان سے خارج نہیں ہوتا بلکہ ایمان کم زیادہ ہوتا ہے کمنگی کرنے سے بڑھ جاتا ہے اور گناہ کرنے سے کم ہو جاتا ہے کیونکہ معتزلہ اور خوارج کا مذہب یہ ہے کہ گناہ کرنے سے ایمان ختم ہو جاتا ہے اور آدمی دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔

امام ابو حنیفہ کی تعریف اسلاف کی تعریف کی تشریح ہے وہ اس طرح کہ انہوں نے فرمایا **اَلَا جَمَانٌ وَاِحْدِثِنُوْنَ مَلْ كَرْمَنْزَلَه** ایک چیز کے ہیں جس طرح درخت میں جڑیں، تنا، ٹہنیاں مل کر ایک درخت کہلاتے ہیں لیکن شجر میں کچھ چیزیں اصل ہیں کہ وہ نہ ہوں تو درخت ہی نہیں جیسے جڑیں اور تنا اور کچھ چیزیں فرع ہیں جیسے پتے اور ٹہنیاں کہ ان کے بغیر بھی درخت رہتا ہے۔

یہاں امام صاحب نے تجزیہ کیا ہے کہ ایمان میں کون سی چیز اصل ہے اور کون سی فرع ہے جیسے پینچمبر علیہ السلام کی نماز کی تفصیل فرض واجب اور مستحبات سے کہ ان میں سے کس پر عمل کرنے سے نماز ہوگی اور کن سے نہیں ہوگی تو فقہاء نے کہا کہ تکبیر تحریمہ واجب ہے ثناء پڑھنا سنت ہے اور اس کے بعد فاتحہ پڑھنا واجب ہے اور سورۃ ملانا واجب ہے اور قرآن پڑھنا فرض ہے اور رکوع کرنفرض اور تسبیح سنت ہے انہوں نے نماز کے اندر مراتب قائم کیے کہ کون سی چیز کیا حیثیت رکھتی ہے تو تعریف ایمان کی اسلاف سے نقل ہو کر آئی تھی اس کا امام صاحب نے خوب کھولا ہے اور اس کے اجزاء کی تحلیل کی ہے کہ کون سا اصل اور کون سے فرع ہیں لیکن فرق یہ ہے کہ امام عظیم ابو حنیفہ نے اولاً معتزلہ اور خوارج پر رد کیا ہے کہ ایمان کی اصل تصدیق قلبی و اقرار لسانی ہے اور تفاضل کہہ کر مرجعہ پر رد کیا ہے کہ اعمال بیکار نہیں ہیں بلکہ درجات و تفاضل اصل ایمان میں اعمال کی وجہ سے ہوتا ہے کیونکہ

اپنے اپنے زمانے میں جس فرقے کا زور زیادہ تھا اس کا دہلے کیا ہے دونوں عبارات کے تجزیے سے یہ سامنے آتا ہے کہ امام صاحب ”بھی تین چیزوں (تصدیق، اقرار، اعمال) کے قائل ہیں حتیٰ کہ امام صاحب نے ان کو تفصیلاً بیان کیا ہے اور اسلاف نے بھی تین چیزوں کا ذکر کیا ہے اور انہوں نے بالطاعة اور بالمعصية کی قید لگائی ہے اب یہاں قطع و برید سے اختلاف پیدا ہوا اور بات کہاں سے کہاں چلی گئی لہذا آپس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

امام عظیم ابو حنیفہ سے عقیدہ طحاویہ میں جو تعریف نقل ہے اس کو دیکھا جائے اور محدثین کی تعریف کو دیکھا جائے تو کوئی فرق نہیں ہے دونوں میں اعمال کا ذکر ہے حضرت عثمانی فرماتے ہیں کہ دونوں کی عبارت میں کوئی فرق نہیں ہاں یہ ضرور ہے کہ واہلہ فی اصلہ سوا کہہ کر پہلا امام عظیم نے معتزلہ خوارزمیہ رد کیا ہے کہ تصدیق قلبی ہے تو وہ مومن ہے اور بعد میں مرجعہ پر رد کیا ہے والتفاضل بینہم تم جو اعمال کو بیکار سمجھتے ہو اعمال تو انسان کے درجات کو بلند کرتے ہیں یا اختلاف زمانی اختلاف ہے۔

حضرت عثمانی فرماتے ہیں کہ بڑے سالوں کی تحقیق کے بعد یہ بات حاصل ہوئی ہے کہ اس میں کوئی اختلاف نہیں صرف قطع و برید کی گئی ہے جیسے لا تقربوا الصلوۃ (النساء: ۴۳) نماز کے قریب نہ جاؤ اگر و انتہہ سکرمی کوغز کر کر تو بہت سا شکالات پیدا ہو جائیں گے اسی طرح یہاں بھی شکالات پیدا ہو گئے اور اشکالات کی وجہ عبارات میں قطع و برید ہے۔

## اسلام اور ایمان کی تحقیق

### اسلام لغۃً

اسلام کا لغوی معنی ”التَّسْلِيمُ وَالتَّسْلُمُ“ ہے یعنی تسلیم اور استسلام تسلیم کہتے ہیں تَرَكَ الْإِعْتِرَاضَ لَا مُلَاحِظَةَ لِعَنَى غَيْرِ مَنَاسِبِ اعْتِرَاضٍ كَوَچھوڑ دینا اور استسلام کہتے ہیں الْإِنْقِيَادُ وَتَرَكَ التَّمَرُّدَ وَالْعِنَادَ وَالْإِعْتِرَاضَ كَوَی معنی منقاد ہو جائے اور عناد اور ضد چھوڑ دے یہ اسلام ہے۔

### اسلام اصطلاحاً

اصطلاح شریعت میں اِسْتِسْلَامٌ ظَاهِرٌ اَوْ اِنْقِيَادٌ ظَاهِرٌ مَعَ الْاِيْمَانِ اِجْلَالاً وَعَظْمَةً لَا اِسْتِخْفَافاً ہے یعنی ایمان کے ساتھ ظاہری طور پر جھک جاتے جلال اور عظمت کی وجہ سے جھکے نہ کہ تمسخر کرتے ہوئے جھکے جیسا کہ کافر کرتے تھے اس کا اعتبار نہیں ہے لہذا انقیاد ظاہری کے خلاف اگر کوئی عمل کرے گا تو کافر ہوگا مثلاً ایمان کے ساتھ بتوں کو سجدہ کر لے، قرآن پاک کو گندگی میں پھینک دے یا صلیب لگے میں لٹکالے تو کافر قرار دیا جائے گا (نعوذ باللہ منہم وغیرہم)



## اسلام اور ایمان میں فرق

اسلام اور ایمان میں کیا فرق ہے؟ یہ ایک اہم بحث ہے اس میں مختلف نظریات ہیں۔ امام اعظم امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ایمان تصدیق قلبی کا نام ہے اور اسلام انقیاد ظاہری کا نام ہے اسلام تسلیم سے ہے یُسَلِّمُ تسليماً کہ انقیاد اور تسلیم ظاہری کا نام تو اسلام ہے جبکہ ایمان انقیاد باطنی کا نام ہے۔

## امام غزالیؒ کی تحقیق

امام غزالیؒ نے احیاء العلوم میں اسلام اور ایمان کی تحقیق فرمائی ہے احیاء العلوم لکھنے سے پہلے امام غزالیؒ نے دمشق کی جامع مسجد میں سات سال اعتکاف کیا ہے یہ کتاب تصوف اور علوم باطنی پر مبنی ہے وہ فرماتے ہیں کہ اسلام اور ایمان کا لفظ قرآن و حدیث میں تین طرح استعمال ہوا ہے۔

## پہلا استعمال

(۱) عَلَى سَبِيلِ التَّرَادُفِ وَالتَّوَارِدِ یعنی اسلام اور ایمان دونوں ایک ہی معنی میں استعمال ہوئے ہیں قرآن پاک سے اس کی دلیل لاتے ہیں۔

(۱) ترادف کی ایک دلیل قصہ لوط علیہ السلام میں ہے۔

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (الذاریات: ۳۵، ۳۶) ہم نے وہاں سے جتنے مومن تھے نکال دیے اور ہمیں مسلمانوں کا ایک ہی گھر ملا۔

وہ گھر لوط علیہ السلام کا تھا سات بستیوں میں صرف ایک گھر مسلمانوں کا تھا بان میں ایک ہی گھر جو لوط علیہ السلام کا ہے جس پر مؤمنین اور مسلمین کا اطلاق کیا گیا ہے۔

(۲) اسی طرح فرمایا قَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ (یونس: ۸۴) یہاں پر بھی امنتہم باللہ اور مسلمین وہی لوگ ہیں جن کو خطاب کیا جا رہا ہے تو یہ دونوں علی سبیل الترادف آتے ہیں کہ جو ایمان کا مفہوم ہے وہی اسلام کا مفہوم ہے۔

(۳) يُبَيِّنُ الْإِسْلَامَ عَلَى تَحْسِينِ الْخِ وَالْخِ اور فد عبد قیس کہ روایت میں ایمان کی تشریح میں وہی چیزیں ہیں جو بنی الاسلام کی تشریح میں ہیں لہذا دونوں کا ایک ہی مفہوم اور مصداق ہے۔

## دوسرا استعمال

(۲) عَلٰی سَبِيلِ الْاِخْتِلَافِ وَالتَّقَابِلِ یعنی ایمان اور اسلام الگ الگ معنی میں آتے ہیں جیسے قَالَتِ الْاَعْرَابُ اَمَّا قُلٌّ لَّهُمْ تُوْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْا اَسْلَمْنَا (الحجرات: ۱۳) اعراب نے کہا کہ ہم مومن ہو گئے ہیں مگر تم کہو من نہ کہو بلکہ کہو کہ مسلمان ہوتے ہو یہاں پر امن اور اسلمنا کو الگ الگ کر دیا تو قرآن پاک میں یہاں دونوں علی سبیل التقابل آتے ہیں اور اسی طرح حدیث جبریل میں ایمان اور اسلام کے سوال کے جواب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے الگ الگ جواب دیا۔

## تیسرا استعمال

(۳) عَلٰی سَبِيلِ التَّدَاخُلِ مسند احمد اور طبرانی کی روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ اَبْسُّ الَاَعْمَالِ اَفْضَلُ کہ کون سا عمل افضل ہے آپ علیہ السلام نے فرمایا اِلَّا سَلَامٌ صحابہ کرام نے پوچھا اَبْسُّ الَاَسْلَامِ اَفْضَلُ تو آپ علیہ السلام نے فرمایا اِلَّا حِجَابٌ تو یہ تداخل ہے کہ ایمان کو اسلام میں داخل مانا گیا ہے۔

## ابن جب حنبلی کی تحقیق

یہ ابن جب حنبلی کی تحقیق ہے ابن جب حنبلی بہت بڑے آدمی ہیں اس نام کے دو آدمی ہیں ایک نحوی ہے اور ایک محدث ہے ابن جب حنبلی کی شرح خمسین الحمد للہ احقر کے پاس ہے جو پچاس احادیث کی عجیب و غریب شرح پر مشتمل ہے اور یہ احقر کے پسندیدہ مصنفین میں سے ہے وہ ایمان اور اسلام کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ایمان اور اسلام کا لفظ جب قرآن و حدیث میں آتا ہے تو اگر دونوں لفظ کسی آیت یا حدیث میں کٹھے استعمال ہوں تو دونوں کا مفہوم لگ لگ ہو گا اگر ایک استعمال ہو دو سرا نہ ہو تو وہاں ایک ہی کے اندر دونوں مراد ہوں گے انہوں نے اس کی ایک بہترین مثال دی ہے کہ ایمان اور اسلام کی مثال مسکین اور فقیر کے لفظ کی طرح ہے مسکین اور فقیر کا لفظ قرآن پاک میں بہت جگہوں پر استعمال ہوا ہے صدقات کے مصارف اور دیگر جگہ میں ذکر آیا ہے اور اس میں فقیر و مسکین کا قاعدہ کلیہ ہے کہ اِذَا اجْتَمَعَا فَاْتَرَقَا کہ جب یہ دونوں کٹھے ہو جائیں گے تو لگ لگ مفہوم ہو گا اَمَّا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالمَسٰكِيْنِ (التوبة: ۱۰۰) اس آیت میں ان دونوں کا مفہوم ایک نہیں بلکہ لگ لگ ہے وَ اِذَا افْتَرَقَا اجْتَمَعَا اور جب لگ لگ استعمال ہوں گے وہاں کٹھے ہو جائیں گے جیسے وَلَا يَحِضُّ عَلٰی طَعَامِهِ الْمَسْكِيْنُ یہاں مسکین میں فقیر بھی شامل ہے اور الفقراء المهاجرین الذین اخرجوا من ديارهم (الحشر: ۸) یہاں فقیر میں مسکین داخل ہے فقیر اس کو کہا جاتا ہے جس کے پاس تھوڑا مال ہو یعنی مال تو ہے لیکن اس کی ضرورت پوری نہیں کرتا۔

مسکین اس کو کہتے ہیں جس کے پاس کچھ بھی نہیں ہے مسکین مسکنت سکون سے ہے اس لیے کہ جب آدمی کے پاس پیسہ ہو تو وہ کہتا ہے یہ خریدوں وہ خریدوں یہ کھاؤں وہ کھاؤں لیکن اگر کچھ بھی نہیں ہے تو ایک جگہ پر سکون سے بیٹھتا ہے لہذا جہاں لفظ ایمان اور اسلام دونوں آتے ہیں تو دونوں کا مفہوم الگ الگ ہے جیسے حدیث جبرئیل ہے اور جہاں ایک آتا ہے تو وہاں اس میں دوسرا داخل ہے جیسے حدیث وفد عبد القیس ہے اذا اجتمعوا فترقا واذا افرقوا اجتمعوا۔

### علامہ ابن ہمام کی تحقیق

علامہ ابن ہمامؒ جس نے ہدایہ کی شرح (فتح القدر) لکھی ہے یہ احناف میں بہت بڑے آدمی ہیں مقام اجتہاد تک پہنچے ہوئے تھے وہ اپنی کتاب المسایرہ اور اس کی شرح میں تحقیق کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ایمان اور اسلام کا تلازم ہے شریعت میں اگرچہ دونوں کا مفہوم الگ الگ ہے لیکن یہ دونوں آپس میں ایک دوسرے کے لیے لازم ہیں لہذا جو مومن ہے وہ مسلم بھی ہے اور جو مسلم ہے وہ مومن بھی ہے ان میں انفکاک نہیں ہو سکتا لیکن ان پر اعتراض ہوا کہ جنہوں نے کہا تھا اَمَّنًا تو قرآن پاک نے کہا کہ لَعَنَ تَوَمَّنًا اِيْمَانًا مَتَّ كَهٰٓؤُلَآءِ سَلَمًا کہو تو اس کے جواب میں فرماتے ہیں کہ یہاں مومن کہنے کی بجائے مسلم کہنے کی اجازت تھی کہ تم ایمان کا لفظ استعمال نہیں کر سکتے اسلام کا لفظ استعمال کرنے کی اجازت ہے۔

### علامہ سیدانور شاہ کشمیری کی تحقیق

علامہ سید محمد انور شاہ کشمیریؒ بہت بڑے محقق تھے اور ان کی تحقیقات بھی بڑی ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اسلام دو قسم پر ہے ایک اسلام ظاہری ہے ظاہری طور پر آدمی نماز روزہ کرتا ہے لیکن اس کے اندر کچھ بھی نہیں ہے یہ اسلام ظاہری ایمان سے منفق ہو سکتا ہے یعنی لگ ہو جائے گا اور ایک اسلام حقیقی ہے کہ دل و جان سے اللہ جل جلالہ کا تقیاد کرتا ہے شریعت ظاہرہ کا یہ اسلام حقیقی ایمان سے منفق نہیں ہو سکتا قلب اور قالب دونوں سے منقاد ہے یہ دونوں ایک دوسرے کو لازم ہیں ان میں بس ایاب اور ذہاب کا فرق ہے کہ ایمان قلب سے شروع ہوتا ہے اور قالب تک آتا ہے اور اسلام قالب سے شروع ہو کر قلب تک آتا ہے جیسے ایک آدمی نے نماز روزہ شروع کر دیا جب نماز روزہ کا پابند ہوا تو اس وقت اس کے دل میں ایمان مضبوط ہونا شروع ہو جائے گا اور قالب کا اثر قلب میں پڑے گا یہ چیزیں تو دھیرے دھیرے نصیب ہوں گی اور ایک آدمی کا کسی اللہ والے کی صحبت سے اور اس کے انوار باطنی سے اس کا ایمان چمک گیا تو اس کی وجہ سے وہ اعمال پر آجاتا ہے نماز روزہ شروع کر دیتا ہے۔

### روافضی معتزلہ کا نظریہ

معتزلہ اور روافضیوں کا مذہب یہ ہے کہ اسلام اور ایمان دونوں الگ الگ چیزیں ہیں اہل سنت والجماعت ان کے

ہاں مسلمان تو ہیں لیکن مومن نہیں ہیں یاد رکھو شیعا اتحاد دین المسلمین کی بات کرے گا اتحاد دین المومنین کی بات کبھی بھی نہیں کرے گا اس لیے کہ وہ ہمیں مومن نہیں سمجھتا صحاب کبیر ہاں کہاں مسلمان تو ہیں لیکن مومن نہیں ہیں لہذا اگر کوئی وصیت کرے کہ میری یہ چیزیں فقراء مومنین کو دے دینا تو شیعا اور معتزلہ کے ہاں اہل سنت و الجماعت اور مر تکب کبیرہ فقراء کو نہیں ملیں گیں لیکن اگر اَوْطَى لِلْفُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ کہا تو پھر سب کو ملیں گے اس میں وہ بد بخت خود بھی شامل ہو جاتے ہیں۔

### مَسْئَلَةُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْإِيمَانِ

اگر کوئی مشیت الہی کے ساتھ اپنے مومن ہونے کا استثناء کرے تو اسے استثناء فی الایمان کہتے ہیں مثلاً اَنَا مومنٌ اِنْ شَاءَ اللهُ ہے یا اَلَا اِنْ شَاءَ اللهُ ہے کہ میں انشاء اللہ مومن ہوں اس کے بارے میں متکلمین کی کثرت فرماتی ہے کہ مومن تلاتے وقت انشاء اللہ ساتھ لگاتے۔

دوسرا نظریہ اہل تحقیق کا ہے وہ فرماتے ہیں استثناء فی الایمان نہ کرے فقط اَنَا مومنٌ کہے۔

امام اوزاعی (جن کے مسلک پر شام والے دو سو سال رہے) کے ہاں دونوں صورتیں جائز ہیں اَنَا مومنٌ بھی کہہ سکتا ہے اور اَنَا مومنٌ اِنْ شَاءَ اللهُ بھی کہہ سکتا ہے۔

تینوں اقوال مختلف اعتبار سے درست ہیں جس نے حال پر نظر کی تو کہا کہ استثناء نہ کرے اور جنہوں نے اجازت دی تو عاقبت کے اعتبار سے کہا تشکیک مقصود نہیں اور جنہوں نے تخییر کہلا دوںوں کو سامنے رکھتے ہیں یہ قول حسن ہے۔

امام عظیم بو حنیفہ فرماتے ہیں کہ اولیٰ اور افضل یہ ہے کہ استثناء نہ کرے اَنَا مومنٌ کہے اِنْ شَاءَ اللهُ ساتھ لگاتے۔

### امام عظیم بو حنیفہ کے لاکھ

ا۔ انشاء اللہ میں شک و شبہ کا وہم ہوتا ہے اور ایمانیات یعنی عقیدے میں وہم اور شک و شبہ نہیں ہونا چاہیے لہذا شک اور ایہام سے بچنا ضروری ہے۔

۲۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ جو آپ سے سوال کرے گلاہ آپ کی موجودہ حالت کے بارے میں سوال کرے گا کہ آپ اس وقت کیوں تو آپ اَنَا مومنٌ الحمد للہ کہیں یہ سوال ایمان حالی کے بارے میں ہے ایمان استقبالی کے بارے میں نہیں ہے جیسا آپ سے کوئی سوال کرے کہ اب آپ کیا ہیں؟ تو آپ جواب دیں گے کہ طالب علم ہوں بعد میں بے شک آپ علامہ تالذہر بن جائیں۔

۳۔ امام عظیم بو حنیفہ فرماتے ہیں کہ اگر مستقبل کا خیال کھا جائے تو پھر اس وقت کسی کو حتمی طور پر مومن یا کافر نہیں کہہ سکتے آپ

جس کو مومن کہیں گے ہو سکتا ہے کہ وہ آئندہ کافر ہو جائے اور آپ جس کو کافر کہیں گے ہو سکتا ہے کہ وہ آئندہ مومن ہو جائے لہذا اس کا اعتبار نہیں ہے۔

۴۔ شریعت کے جو احکام ہیں وہ ایمان حالی پر مرتب ہوتے ہیں نہ کہ ایمان استقبالی پر اور استثناء میں استقبال کا ذکر ہوتا ہے نہ کہ حال کا۔

۵۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کثرت سے انا مؤمن کا لفظ بغیر استثناء سے آیا ہے اگر کسی سے ان شاء اللہ ثابت ہے تو وہ غلبہ خشیت اور خوف کی وجہ سے ہے بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر خشیت کا غلبہ تھا اور غلبہ حال کی کیفیت قابل تقلید نہیں جیسے اویس قرنیؓ کا دانت توڑنا حتیٰ کہ پیغمبر علیہ السلام کا عمل بھی جو غلبہ حال کی وجہ سے ہوا ہے جیسا کہ او جھڑی کل کھا جانا اور آپ علیہ السلام کا اسی حالت میں نماز پڑھتے رہنا اس کی بھی اتباع نہیں ہوگی۔

امام باقلانیؒ فرماتے ہیں کہ انا مؤمن حقاؑ بھی کہہ سکتے ہیں باقی رہا مستقبل کے بارے میں تو فرماتے ہیں کہ اگر آپ اپنے معافی اور موجودہ حالت کو بتلاتے ہیں تو انا مومن حقاؑ کہیں اور اگر مستقبل آپ کے ذہن میں ہے تو تب ان شاء اللہ کہیں۔

# كتاب الايمان

كتاب کتب یکتب سے ہے ملانا ضم کرنا ہے مراد علم کلہ مجموعہ ہے جس میں مختلف انواع علم جمع ہوں۔

## امام بخاریؒ کا مقصد

امام بخاریؒ نے پوری کتاب الايمان میں ایمانیات کی تحقیق کے ساتھ مرجعہ پر رد کیا ہے اور بعض ابواب میں معتزلہ اور خوارج پر بھی رد کیا ہے یعنی مرجعہ پر بالقصد رد ہے اور معتزلہ خوارج پر تبعاً رد ہے اور بعض ابواب معتزلہ اور خوارج کے رد پر بالقصد ہیں اور مرجعہ پر تبعاً تو باطل فرقے تمام کے تمام امام بخاریؒ کے سامنے ہیں لہذا ایمانیات کی بھی تحقیق کریں گے اور ان پر رد بھی کریں گے۔

امام بخاریؒ کے ہاں اسلام، ایمان، دین، تقویٰ، یقین، بڑ اور ہدایت تمام الفاظ مترادف ہیں ان لفظوں میں سے جو لفظ بھی آئے گا اس سے مراد ایمان ہو گا اور وہ ان سے ایمان ثابت کریں گے۔

## لا تحجر فی الاطلاقات

احناف کی طرف سے جواب آسان ہے کہ ایمان کی حقیقت الگ اور باقی چیزوں کی الگ ہے اگر امام بخاریؒ نے یہ اصطلاح قائم کر لی ہے تو ایمان کی اپنی اصطلاح ہے ایک آدمی کی اصطلاح دوسرے پر لاگو نہیں ہوتی۔

## بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنِي أَلْسَانًا مَعِ عَلَى خَمْسٍ وَهُوَ قَوْلُ وَفِعْلُ وَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ

قال الله تعالى ليزدادوا إيماناً مع إيمانهم وزدناهم هدىً ويزيد الله الذين اهتدوا هدىً والذين اهتدوا زادهم هدىً وإيمانهم تقوهم ويزداد الذين آمنوا إيماناً وقوله عز وجل إيمانكم زادته هذاه إيماناً فإما الذين آمنوا فزادتهم إيماناً وقوله فإخشوهم فزادهم إيماناً وقوله وما زادهم إلا إيماناً وتسليماً والحب في الله والبغض في الله من الإيمان وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عدي بن عدي أن لا إيمان فرائض وشرائع وحدوداً وسنناً فمن استكملها استكمل الإيمان ومن لم يستكملها لم يستكمل الإيمان فإن أعش فسأبينها لكم حتى تعملوا بها وإن امت فما أنا على صحبتكم بحريص، وقال

ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ولكن لیطئن قلبی وقال معاذ اجلس بنا تؤمن ساعة۔ وقال ابن مسعود الیقین الایمان کلہ۔ وقال ابن عمر لا یبلغ العبد حقیقة التقوی حتی یدع ما حاک فی الصدر وقال مجاهد شرع لکم من الدین ما وطمی به نوحا۔ اوصیناک یا محمد وایاہ دینا واحدا وقال ابن عباس شرعة ومنها جاسبیلا وسنة۔ ودعائکم ایمانکم۔

باب رسول اکرم ﷺ کا ارشاد کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے اور وہ قول و فعل دونوں پر مشتمل ہے اور وہ زیادتی و کمی کو قبول کرتا ہے۔ خداوند قدوس کا ارشاد ہے تا کہ ان کے پہلے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان اور زیادہ ہو جائے اور ہم نے ان کی ہدایت میں اور ترقی کر دی تھی اور اللہ تعالیٰ ہدایت والوں کی ہدایت بڑھاتا ہے اور جو لوگ راہ پر ہیں اللہ تعالیٰ ان کو اور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور ان کو ان کے تقویٰ کی توفیق دیتا ہے اور ایمان والوں کا ایمان اور بڑھ جائے اور اللہ تعالیٰ کافرمان اس سورت نے تم میں سے کسی کے ایمان میں ترقی دی، سو جو لوگ ایمان دار ہیں اس سورت نے ان کے ایمان کو ترقی دی ہے اور فرمان الہی ہے سو تم کو ان سے اندیشہ کرنا چاہیے تو اس لیے ان کے ایمان کو اور زیادہ کر دیا اور اللہ تعالیٰ کافرمان ہے اس سے ان کے ایمان و طاعت میں اور ترقی ہو گئی۔

اور اللہ تعالیٰ کے لیے محبت اور اس کے لیے بغض۔ کھنا بھی داخل ایمان ہے اور حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن ہدی کو لکھا کہ ایمان کے لیے فرائض، شرائع، حدود اور سنن ہیں پس جس شخص نے ان تمام چیزوں کو پورا کر لیا اس نے ایمان کو پورا کر لیا اور جس نے ان تمام چیزوں کو پورا نہیں کیا اس نے ایمان کو کامل نہیں کیا پس اگر میں زندہ ہا تو ان چیزوں کو تمہارے لیے بیان کر دوں گا تا کہ تم ان پر عمل کر سکو اور اگر میں مر گیا تو میں تمہاری صحبت کے لیے حریص نہیں ہوں اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا لیکن اس کے لیے میرے قلب کو سکون ہو جائے اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہمارے پاس بیٹھ جاؤ کچھ دیر ایمان تازہ کریں اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یقین کل کا کل ایمان ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بندہ اس وقت تک تقویٰ کی حقیقت نہیں پا سکتا جب تک ان باتوں کو نہ چھوڑ دے جو دل میں کھٹکتی ہیں مجاہد نے شرع لکم من الدین ما وطمی بہ نوحا کی تفسیر میں فرمایا کہ اے محمد ہم نے آپ کو اور نوح کو ایک ہی دین کی وصیت کی تھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ولکل جعلنا منکم شرعة ومنها جاسبیلا وسنة کے معنی سبیل و منہا جاس کے معنی سنت ہیں اور تمہارا پکارنا ایمان ہے۔

### حدیث

حدثنا عبید اللہ بن موسیٰ قال انا حنظلة بن ابی سفیان عن عکرمۃ بن خالد عن ابن عمر قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم بنى الاسلام على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلوة وايتاء الزكوة والحج وصوم رمضان.

ترجمہ: عبید اللہ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی فرمایا کہ انہیں حنظلہ بن ابی سفیان نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بواسطہ عمر مہ بن ابی خالد سے بیان فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ اس بات کی شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور نماز کو قائم کرنا اور نماز کو ادا کرنا اور رمضان کے روزے کھنا۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے جب اسلام مر کب ہے تو ایمان بھی مر کب ہے وَهُوَ قَوْلٌ وَفِعْلٌ سے ایمان کی تعریف کی ہے امام بخاری نے سلف سے منقول عقیدے میں یہاں دو تبدیلیاں کی ہیں (۱) مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ يَتَصَدَّقُ قَلْبِي كَذ كَرِيمَانَ کی تعریف میں نہیں کیا۔

(۲) عَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ كِي جگہ فِعْلٌ لے آئے اگرچہ لغت میں فرق ہے

مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ كَذ کرنے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ یہ متفق علیہ ہے اس پر بحث کی ضرورت نہیں ہے یعنی معرفت قلبی کے بارے میں کسی کا اختلاف نہیں اس لیے اسے بحث کا حصہ نہیں بنایا۔

اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر قول کھام قرار دے لیا جائے قول قلبی اور قول لسانی پہلا تصدیق و رد و سہ اقرار ہو گیا فعل کو عام کر دیں تو فعل قلبی تصدیق ہو گا اور دوسرا فعل بالار کان ہو گا یعنی غیر فعل قلبی عمل بالار کان ہو گا کہ وہ اعضاء کا فعل ہے جو کہ غیر قلبی ہیں یزید و ینقص پر مکمل بحث ماقبل گزر چکی ہے کہ نفس ایمان نہیں گھٹتا ہتھلکا اس کے ملحقات گھٹتے بڑھتے ہیں اب امام بخاری نے ایمان کی زیادتی و نقصان پر قال اللہ تعالیٰ سے دلائل پیش کیے ہیں۔

ان آیات اور احادیث مبارکہ کے چند کلی جوابات ماقبل دئیے گئے تھے اب ہر آیت کا ہم جائزہ لیتے ہیں کہ اس میں نفس ایمان کی زیادتی مراد ہے یا ملحقات ایمان کی زیادتی مراد ہے۔

آیت نمبر ۱

قال الله تعالى ليزدادوا ايمانا مع ايمانهم (الفتح: ۲) تا کہ بڑھ جائیں وہ لوگ ایمان میں اپنے ایمان کے ساتھ امام بخاری نے اپنے عموں پر یہ آیت مبارکہ پیش کی ہے اس آیت سے استدلال کیا گیا ہے کہ ایمان کم اور زیادہ ہوتا ہے۔



جواب

یہ سورۃ فتح کی آیت ہے اور یہ آیت بیعت رضوان کے سلسلے میں صلح حدیبیہ کے موقع پر اس وقت نازل ہوئی جب آپ ﷺ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو بیغامہ لے کر بھیجا تھا اور بیات مشہور ہو گئی تھی کہ حضرت عثمان غنی شو شہید کر دیا گیا ہے تو اس وقت آپ علیہ السلام نے میکہ کے درخت کے نیچے صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے بیعت لے لی کہ رضی اللہ عنہ المؤمنین اذیبایعونک تحت الشجرة (الفتح: ۱۸) سب صحابہ کرام تیار ہو گئے اور ان میں ایک عجیب جوش پیدا ہو گیا اور وہ لڑنے مرنے کے لیے تیار ہو گئے تھوڑی دیر کے بعد حکم آیا کہ ہتھیار ڈال دو اب لڑنا نہیں ہے صلح کرنی ہے اب ایک آدمی کو جان دینے پر تیار کرنا آسان کام نہیں ہے لیکن جب وہ جان دینے پر تیار ہو جاتا ہے تو اس وقت ایسے پر جوش مجاہد کور و کنا آسان کام نہیں اس لیے حضرت عمرؓ بار بار پوچھتے تھے کہ کیا رسول اللہ ﷺ جو آپ صلح کرنے کو فرما رہے ہیں کیا یہ فتح ہے؟ لیکن صحابہ کرامؓ نے پیغمبر علیہ السلام کی اطاعت میں دب کر صلح کی وہی صلح فتح مکہ کا ذریعہ بنی پورے عالم میں اسلام کے پھیلا نے کا ذریعہ بن گئی۔

اس سنا لیا ہم سبق یہ بھی ملتا ہے کہ جو آدمی خیر کے کام میں مشغول ہو اس کو چاہیے کہ کم سے کم جھگڑوں میں پڑے اس لیے کہ دوسرا تو بے کار آدمی ہے وہ تو چاہے گا کہ اس کا کام بھی نہ چلے۔ اس لیے پیغمبر علیہ السلام کی نظر دیکھ رہی تھی کہ اسلام عالم گیر مذہب ہے اگر پیغمبر علیہ السلام شاہان عالم کو خظنہ لکھتے تو آج اسلام کی عالم گیریت پر بھی بحث ہو رہی ہوتی کہ اسلام عالم گیر مذہب ہے یا نہیں آپ علیہ السلام نے خود تبلیغ کر کے بتا دیا کہ پورے عالم کے لیے اسلام آیا ہے یہ یہودیوں اور عیسائیوں کا مذہب نہیں ہے جو ایک خاص جگہ اور علاقے کے لیے آیا ہے پورے عالم کے لیے نہیں آیا۔

تو جب صحابہ کرامؓ نے پہلے قتال پر تیاری کی اور لڑنے پر اطاعت کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایک خاص قسم کا نور ڈال دیا جس کو سکینہ قرار دیا سکینہ نور ہے ہونور یقذف فی قلب المؤمن ایک نور ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ مومن کے دل میں ڈال دیتے ہیں اس کے بعد جب دوسرا حکم آگیا کہ لڑنا نہیں ہے اب دوسری اطاعت کی تو نور میں اضافہ ہو گیا ہے لیزدادو ایماناً مع ایمانہم (الفتح: ۲) کہ پہلے سکینہ کے ساتھ دوسرا سکینہ جمع ہو گیا تو نور جمع ہو گئے اس کو قرآن مجید میں ایمان سے تعبیر کیلھو الذی انزل السکینۃ فی قلوب المؤمنین لیزدادوا ایماناً مع ایمانہم (الفتح: ۲) ایک سکینہ تو پہلے نازل ہوا جب وہ قتال کے لیے تیار ہوئے اور دوسرا سکینہ جب قتال سے رک گئے اور دب کر صلح کر لی پہلے ایمان سے مراد پہلا سکینہ اور نور ہے اور دوسرا ایمان سے مراد دوسرا سکینہ اور نور ہے۔

لہذا قرآن پاک کا سیاق و سباق بتلا رہا ہے کہ یہاں متعلقات ایمان مراد ہیں کہ ہم نے ان کے دل میں نور ایمانی میں اضافہ کر دیا جب صحابہ کرام ٹوٹے تو ان کے سینہ اور نور ایمانی میں اضافہ تھا۔

امام عمر ز مخشریؓ عربیت کا امام ہے اس کی تفسیر کشاف بہت اونچے درجے کی تفسیر ہے وہ تھا تو معتزلی لیکن بڑے علم والا تھا اس نے امام اعظم ابوحنیفہؒ کا قول آمنو بالجملۃ ثم بالتفصیل نقل کیا ہے کہ صحابہ کرام اُس بات پر ایمان لائے کہ ہم پیغمبر علیہ السلام کی مان کر چلیں گے اب یہاں دو تفصیلیں سامنے آگئیں پہلی تفصیل کہ لڑو اور دوسری تفصیل نہ لڑو تو دونوں پر انہوں نے اطاعت کی کہ صحابہ کرام نے آمنو بالجملۃ ثم بالتفصیل کے تحت پیغمبر کی اطاعت کریں گے تو اس کی اطاعت کو کر کے کھایا تو قرآن پاک نے لیزدادو ایماناً مع ایمانہم (الفتح: ۳) کہہ کر صحابہ کرام کی و فاشعاری و ران کی اطاعت کو بیان فرمایا آمنو بالجملۃ ثم بالتفصیل یہ امام ابوحنیفہؒ کا جواب ہے کہ اس میں مومن یہ کا بیان ہے کہ مومن یہ جو بعد میں آتے رہے تفصیل کے ساتھ تو ان میں مومن یہ کی زیادتی مراد ہوتی ہے نہ کہ نفس ایمان کی۔

آیت نمبر ۲

وَزِدْنَا لَهُمُ هُدًى (الکہف: ۱۳)

اور ہم نے ان کو ہدایت میں بڑھادیا امام بخاریؒ کے ہاں ایمان و ہدایت مترادفات میں سے ہے ہدایت بڑھ گئی یعنی ایمان بڑھ گیا تو ایمان کا کم زیادہ ہونا ثابت ہو گیا۔

جواب

ہم اس آیت کا خاص جواب دیتے ہیں یہ سورۃ کہف کی آیت ہے کہ روم میں ایک قیانوس نامی بادشاہ تھا آج ہمیں کہتے ہیں کہ یہ مولوی لوگ قیانوس ہیں حالانکہ قیانوسیت خود اختیار کر رکھی ہے یہ بادشاہت پرست تھا لہذا نکر و می لوگ عیسائی مذہب کہتے تھے لیکن وہ تہذیب پرستی کرتا تھا لہذا اس بات پر مجبور کرتا تھا کہ وہ تہذیب پرستی کریں سات نوجوان توحید کی دعوت لے کر اٹھے اور انہوں نے بادشاہ کے دربار میں تقریر کی جس کو قرآن پاک نے نقل کیا ہے ”وربطنا علی قلوبہم (الکہف: ۱۳) کہ ہم نے ان کے دلوں سے ابطہ کر لیا۔

میرے شیخ حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب حمۃ اللہ علیہ اس کی بڑی عجیب بات فرما کر ترجمہ کرتے ہیں ”ہم نے ان کے دلوں سے ابطہ کر لیا تاکہ وہ بادشاہ کے سامنے گھبرائیں نہیں“ تو انہوں نے بادشاہ کے سامنے تقریر کی اور پھر بعد میں اللہ جل جلالہ نے ان کو تین سو سال نفا میں سلا دیا یہ سورۃ کہف میں پورا واقعہ مذکور ہے ان کی کرامت تھی۔

جب انہوں نے ہمت اور جرأت کی کہ ہم تو حید کی آواز بلند کریں گے تو قرآن مجید نے کہا کہ ”وَزِدْنَاهُمْ هُدًى (الکھف: ۱۳) ہم نے ان کی بصیرت کو اور بڑھا دیا تو یہاں بصیرت کا بڑھنا کیونکہ انہوں نے بادشاہ کے ہاں تقریر کرنی تھی اور دلائل پیش کرنے تھے تو وہاں پر بصیرت اور سوجھ بوجھ چاہیے تھی تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ (الکھف: ۱۳) ہم نے ان کے دلوں سے رابطہ کیا تا کہ وہ مضبوط رہیں کمزوری نہ دکھائیں وَزِدْنَاهُمْ هُدًى (الکھف: ۱۳) ہم نے ان کی بصیرت اور سوجھ بوجھ کو اور بڑھا دیا لہذا وَزِدْنَاهُمْ هُدًى (الکھف: ۱۳) اس سے بصیرت اور سوجھ بوجھ کا بڑھنا مراد ہے نفس ایمان کا بڑھنا مراد نہیں ہے ویسے بھی ہمارے ہاں ہدایت اور ایمان میں فرق ہے۔

آیت نمبر ۳

ويزيد الله الذين اهتدوا هدى (مريم: ۶۰)

اور اللہ تعالیٰ بڑھا دیتے ہیں ہدایت والوں کو ہدایت میں۔

جواب

یہ سورہہ یوسف کی آیت ہے اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے گمراہ لوگوں کو گمراہ کر لیا ہے ومن كان في الضلالة فليمدد له الرحمن مداً (مريم: ۵۰) یعنی جو گمراہی میں ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی گمراہی میں دوام دے دیتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی سنت ہے کہ پہلے وہدیناۃ النجدین (البلد: ۱۰۰) دونوں راستے دکھاتے ہیں انسان کے اندر فرشتہ اور باہر کی نشانیاں وہ اس کو ہدایت کی طرف لانے کی کوشش کرتی ہیں اندر سے بھی داعیہ پیدا ہوتا ہے اور خارجی دلائل بھی داعیہ پیدا کرتے ہیں لیکن آدمی نے اس موقع سے فائدہ نہیں اٹھایا اور گمراہی میں گھسار پایا جو اس کے کہ بات دل پر اثر کر رہی تھی تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”ومن كان في الضلالة فليمدد له الرحمن مداً (مريم: ۵۰) کہ ہم اس گمراہ کو اس کی گمراہی میں اور لمبا کر دیتے ہیں کہ وہ اسی گمراہی میں چلتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ جہنم میں پہنچ جاتا ہے۔

ويزيد الله الذين اهتدوا هدى (مريم: ۶۰) اور جو ہدایت میں رہنا چاہتے ہیں ہم ان کو ہدایت میں آگے بڑھاتے ہیں تو یہاں پر اس سے استقامت اور استمرار ہدایت مراد ہے کہ پھر اس کو ہمیشہ کے لیے ہدایت دے دیتے ہیں لیکن پہلی کوشش انسان کی ہے کہ پہلے انسان کے ذمہ ہے کہ وہ ہدایت کے لیے کوشش کرے لہذا اسباق و سابق بتا رہا ہے کہ یہاں پر نفس ایمان کا بڑھنا مراد نہیں ہے بلکہ یہاں استقرار اور استمرار علی الہدایت مراد ہے۔

## آیت نمبر ۴

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ (محمد: ۱۷)

جواب

یہ سورۃ محمد کی آیت ہے جب کوئی اپنے اعضاء ظاہری کا استعمال نہ کرے تو کچھ عرصہ بعد بے کار ہو جاتے ہیں جیسے لیٹار ہے تو پاؤں کام کرنا چھوڑ دیتے ہیں اسی طرح حق بات سننے اور اس پر عمل کی کوشش نہ کریں تو استعداد قبول حق ختم ہو جاتی ہے اور مہر لگ جاتی ہے اور جوہد ایت و حق کو سمجھنے اور اس پر چلنے کی کوشش کرتا ہے تو اس کی بصیرت ایمانی سمجھ بوجھ اور نیکی کی توفیق بڑھ جاتی ہے چنانچہ اس آیت میں ما قبل میں منافقین کا حال بیان کیا ہے وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنفًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ (محمد: ۱۶) منافقین رسول اللہ ﷺ کی بات نہ توجہ سے سنتے اور نہ سمجھتے بلکہ بعد میں بطور تمسخر و استہزاء اہل علم صحابہ سے پوچھتے کہ آپ ﷺ نے کیا فرمایا ہے اور اس آیت میں وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ (محمد: ۱۷) اور ہدایت چاہنے والوں کو اللہ تعالیٰ ہدایت و بصیرت اور نیکی کی توفیق بڑھا دیتے ہیں یہ نفس ایمان کی زیادتی نہیں بلکہ ملحقات ایمان کی زیادتی ہے۔

آیت نمبر ۵

وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا (المدثر: ۳۱)

جواب

یہ سورہ مدثر کی آیت ہے اس سے قبل جہنم پر مقرر فرشتوں کا بیان ہے علیہا تسعة عشر (المدثر: ۳۰) کہ انیس فرشتے ہیں ان کے ماتحت بے شمار فرشتے ہیں تو اس کے عدد کی حکمت قرآن نے یہ بیان کی وما جعلنا عدتهم الا فتنة للذين كفروا (المدثر: ۳۱) کہ یہ عدد کفار کے لیے امتحان اور آزمائش ہے چنانچہ مشرکین نے مذاق اڑایا بعض پہلوانوں نے کہا کہ میں اکیلا ان کے لیے کافی ہوں اور دوسری حکمت یہ بتلائی لیستیقن الذين اوتوا الكتاب (المدثر: ۳۱) کہ اہل کتاب یقین کریں قرآن کی حقانیت اور رسول ﷺ کی سچائی پر کیونکہ ان کی کتب سماویہ میں بھی یہ عدد ہے آپ ﷺ تو اُمی تھے تو یہ خبر غیب کی بذریعہ وحی ہے اہل کتاب کو چار و ناچار تصدیق کرنا پڑی اس سے ایمان والوں کو خوشی اور مسرت اور خوب طمینان قلبی حاصل ہوا تو نفس ایمان کی زیادتی مراد نہیں بلکہ طمینان قلبی و انشراح قلبی و مسرت مراد ہے۔

دوسرا غیب کی خبر پر ایمان لانے کی وجہ سے ایمان میں مزید شدت اور قوت پیدا ہو گئی۔

تیسرا آمنو بالجملۃ ثم بالتفصیل مراد ہے کہ تمام مغیبات پر مجمل ایمان لائے پھر ایک تفصیل یہ آگئی۔  
آیت نمبر ۶

قوله عز وجل ایکم زادتہ ہذہ ایماناً (برآءة: ۱۲۳)

یہ سورہ تیر ات کی آیت ہے جب کوئی نئی سورہ تازل ہوتی تو منافقین بطور تمسخر سادہ لوح مسلمانوں سے پوچھتے اس نے کس کا ایمان بڑھایا اس میں رکھا کیا ہے جو ایمان بڑھتا ہے نعوذ باللہ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اس سورت نے ایمان والوں کا ایمان بڑھایا اس کی تفصیل اس طرح ہے کہ نئی سورہ میں نئے احکامات آتے ہیں جس سے مومن یہ میں تفصیل حاصل ہوتی ہے اور آمنو بالجملۃ ثم بالتفصیل مراد ہے۔

دوسرا نئے دلائل آنے کی وجہ سے ایمان میں شدت اور وثوق پیدا ہو جاتا ہے۔

تیسرا نئی سورہ کے آنے سے وساوس ختم ہو جاتے ہیں ایمان چمک اٹھتا ہے اس کے مقابلے پر منافقین کی باطنی گندگی میں مزید اضافہ ہو جاتا ہے جس کو قرآن نے جس سے تعبیر کیا ہے واما الذین فی قلوبہم مرض فزادتهم رجسا الی رجسہم۔ (برآءة: ۱۲۳)

باراں کہ در لطافت طبعش خلاف نیست

در باغ لالہ روید و در شورہ بوم و خس

آیت نمبر ۷

فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا (ال عمران: ۱۶۳)

جواب

یہ سورہ ہل عمران کی آیت ہے اس میں غزوہ احد کی طرف اشارہ ہے جب ابوسفیان واپس ہوا تو اس کو خیال آیا میں نے غلطی کی آج مکمل مسلمانوں کا خاتمہ کر دینا چاہیے تھا تو اس نے واپسی کا ارادہ کیا لیکن اس پر عبطاری ہو گیا عبد القیس کا ایک تجارتی قافلہ مدینہ آ رہا تھا ان سے کہا کجا کر مشہور کر دینا کہ مکہ والے لڑی تیار کر کے آرہے ہیں نعیم بن مسعود اس خبر کو پھیلانے والا تھا جب مسلمانوں کو خبر ملی تو انہوں نے بے ساختہ کہل حسبنا اللہ ونعم الوکیل اور خوب جوش و جذبہ پیدا ہوا اور ایسی حالت میں لڑنے اور مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو گئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حمر الاسد جو ساٹھ میل مدینہ سے ہے تک آئے تو زیادتی ایمان سے مراد جوش ایمانی اور اعتماد علی اللہ کی زیادتی مراد ہے جو ملحقات ایمان میں سے ہے۔

## آیت نمبر ۸

وقوله وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا (الاحزاب: ۲۲)

جواب

آخری آیت جو امام بخاری نے پیش کی یہ سورہ احزاب کی آیت ہے غزوہ احزاب غزوہ خندق تمام غزوات میں مشکل ترین غزوہ ہے جس میں پورا کفر جمع ہو کر مسلمانوں کے خلاف آیا ہے۔

وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا (الاحزاب: ۱۰۰) کھینچے منہ کو آگے اور بد گمانیاں دل میں آنے لگی اللہ کی ذات کے بارے میں ایسی حالت ہو گئی کہ ایک صحابی اکیلا پیشاب کے لیے نہیں جاسکتا تھا دوسرے کو ساتھ لے کر جاتا تھا حالانکہ خندق درمیان میں کھودی گئی تھی لیکن ہر طرف آدمیوں کے سر ہی سر نظر آتے تھے اور صحابہ کی تھوڑی جماعت مدینہ میں تھی اور منافقین ہنتے تھے اور کچھ تو مدینہ چھوڑ کر نکل گئے تھے اب دیکھیں گے ان کا کیا حشر ہوتا ہے اب ایسی حالت تھی کہ ہر طرف سے ناکامی ہی نظر آرہی تھی اس کی خبر پیغمبر علیہ السلام نے پہلے دے دی تھی کہ جب تک تم پر ایسی حالت نہیں آئے گی کہ وُزِلُوا زِلًّا لَا تَشْدِيدًا (الاحزاب: ۱۱) کہ تمہیں ایسے زور و زور سے بلانے دیا جائے اور تم پر وہ کیفیت نہ آئے جو پہلے پیغمبروں پر آئی کہ وبقول الرسول والذین معه متي نصر الله (البقرة: ۲۱۳) کہ اللہ کی مدد کب آئے گی نبی بھی کہنے لگے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی کیونکہ کفر سر پر چڑھا ہے اللہ کی مدد کب آئے گی تو اس وقت تک تمہارا اسے نہیں کھلے گا توجیبیہ حالت دیکھی تو صحابہ کرام کو یقین ہو گیا کہ اب راستہ کھلنے والا ہے عجیب بات ہے یعنی ایک طرف ڈر رہے تھے اتنا ڈر اور اندر سے یہ یقین تھا کہ وما زادهم الا ايمانا وتسليما (الاحزاب: ۲۲) کہ یہ حالت ان کے ایمان کو بڑھا رہی تھی اور وہ سر تسلیم خم کر رہے تھے پیغمبر کو چھوڑ نہیں رہے تھے کہتے تھے حضرت جیسے فرمائیں ان کو اللہ کے وعدوں پر یقین ہونے لگا پیغمبر نے بتایا کہ یہ حالت آنے والی ہے تم پر اس کے بعد راستہ کھلے گا لہذا غزوہ احزاب کے بعد پھر کوئی جنگ نہیں ہوئی فتح مکہ میں کوئی جنگ نہیں ہوئی بعد میں کوئی جنگ نہیں ہوئی ایسے ہی سب فتح ہو گیا چھوٹی چھوٹی لڑائیاں ہوئیں ان میں بھی صحابہ کا غلبہ ہوتا تھا اس لیے صحابہ کرام فرماتے ہیں کہ غزوہ احزاب کے بعد دنیا میں ہم نے اتنی جنگیں لڑیں لاکھوں کے لشکر ہوتے تھے خوف نام کی کوئی چیز کبھی دل میں نہیں آئی سب کچھ اللہ تعالیٰ نے اس غزوہ میں ہی نمٹا دیا وما زادهم ايمانا وتسليما کہ اللہ کے وعدوں پر بھروسہ ہو گیا کہ وہ پہلو والی بات تو پوری ہو گئی تو دوسری بھی پوری ہو گی کہ ہمارے لیے راستہ کھل جائے گا الا ان نصر الله قريب (البقرة: ۲۱۳) وہی ہوا بغیر جنگ کے سارے دوڑ گئے یہاں ايمانا وتسليما سے مراد اللہ کے وعدوں پر یقین اور بھروسہ مراد ہے کہ اللہ کے وعدوں پر بھروسہ ہو گیا اور بھروسہ ڈھ گیا کہ ایک

حالت آگئی اب دوسری حالت بھی آئے گی چنانچہ دوسری بعد میں آگئی اور بعد میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آزاد ہو گئے پھر کبھی کسی کی پرواہ ہی نہیں کی اور صحابہ بڑھتے ہی گئے کم نہیں ہوئے پھر اس کے بعد مکہ اور مدینہ پر کسی نے چڑھائی نہیں کی نہ قریش نے کی نہ رومیوں نے اور نہ ایرانیوں نے پھر صحابہ مکہ میں گئے پھر تبو ک میں گئے اور اس کے بعد ایران میں گئے پانی پر گھوڑے دوڑا دیے ایرانی کہتے دیو آمدن دیو آمدن جن آگئے جن آگئے پانی پر دوڑ رہے ہیں چھوڑ کر چلے گئے یہ جب مدائن کو فتح کیا فتوح الشام پڑھ کر دیکھو تو یہ جتنی بھی آیات مبارکہ ہیں ان میں نفس ایمان کی زیادتی مراد نہیں بلکہ متعلقات ایمان ہیں ہر آیت کے سیاق و سباق سے پتا چلتا ہے کہ وہاں پر کس چیز کا بڑھنا مراد ہے۔

## والحب في الله والبغض في الله من الايمان

اس سے دو باتیں ثابت ہوئیں ایک تو حب فی اللہ، بغض فی اللہ ایمان کا جزء ہے اور حب فی اللہ بغض فی اللہ میں تفاوت ہے کسی میں زیادہ اور کسی میں کم ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ ایمان میں کمی زیادتی ہے یہ دلیل ہے اس طریقے پر کہ حب فی اللہ بغض فی اللہ من الايمان میں من تبعیضیہ ہے کہ حب فی اللہ بغض فی اللہ ایمان کا حصہ ہے جو اب میں حضرت مولانا سید انور شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ من الايمان میں من تبعیضیہ نہیں ہے یہ من انشائیہ ہے کہ حب فی اللہ بغض فی اللہ وہ چیزیں ہیں جو ایمان کی وجہ سے پیدا ہوتی ہیں جتنا انسان کا ایمان مضبوط ہوگا تو اللہ کے لیے محبت کرنا اور بغض کرنا آسان ہوگا اگر ایمان نہیں ہے تو اللہ کے لیے کچھ نہیں سب کچھ نیاداری کے لیے ہے تو من ابتدائیہ اور انشائیہ ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ حدیث اس طرح نہیں ہے جس طرح امام بخاری لائے ہیں یہ روایت زاد الطالین میں بھی ہے کہ من احب لله وابغض لله واعطى الله ومنع الله فقد استكمل الايمان جس نے اللہ کے لیے محبت کی اللہ کے لیے بغض کیا اللہ کے لیے دیا اور اللہ کے لیے نہ دیا اس نے اپنے ایمان کو کامل کر لیا تو اس میں صاف واضح ہے کہ یہ ایمان کامل کا حصہ ہیں اس میں ہمارا بھی اختلاف نہیں ہے کہ ایمان کامل کا اعمال جزء بنتے ہیں ایمان کامل کے لیے اعمال ضروری ہیں ہماری بحث تو نفس ایمان پر ہے جبکہ روایت ایمان کامل کے بارے میں بتلا رہی ہے۔

## حضرت عمر بن عبد العزیز کا ارشاد

کتب عمر بن عبد العزیز حضرت عمر بن عبد العزیز عمر ثانی اور امام ہادل ہیں انہوں نے عدی بن عدی کو لکھا جو کہ موصل کے گورنر تھے یہ موصل (بضم المیم) کے یا موصل (فتح المیم) موصل لفظیہ ہے لیکن موصل پڑھتے ہیں موصل عراق میں بڑی مشہور جگہ ہے یہ حضرت یونس علیہ السلام کی بستی نینوا کے ساتھ ہے بلکہ اب موصل کے اندر ہی ہے وہاں کے یہ گورنر ہیں عدی ابن عدی ان کو

لکھتے ہیں ان لایمان فرائض ایمان کے لیے کچھ چیزیں فرض ہیں وشرائع اور چند شریعتیں ہیں و حدود اور چند حدود میں ہیں و سنا اور چند سنتیں ہیں فمن استكملها استكمل الایمان جس نے ان پانچ چیزوں کو پورا کر لیا اس نے ایمان کامل کر لیا ومن لم يستكملها لم يستكمل الایمان جس نے اس کو کامل نہیں کیا اس نے ایمان کو کامل نہیں کیا ان اعشاگر میں زندرہ ہا حضرت عمر بن عبد العزیزؓ نے فرمایا فسا بئینہما لکم میں ضرور تمہیں بیان کروں گنتی تعلموا ہا یہاں تک کہ تم ان چیزوں پر عمل کر سکو ان امتاگر میں مر گیلہا اناعلیٰ صحبتکم بحریص تو میں تمہارے ساتھ رہنے پر حریص نہیں ہوں مجھے زندرہ ہا کوئی شوق نہیں ہے زندرہ ہا تو یہ چیزیں واضح کر کے جاؤں گا کہ ایمان میں فرائض سنتیں اور شریعتیں اور حدود کیا ہیں اور اگر میں مر گیا تو میں بالکل حریص نہیں ہوں تمہارے ساتھ رہنے پر یعنی لایمان میں رہنے کے لیے۔

حضرت عمر بن عبد العزیزؓ عجیب و غریب مزاج کے آدمی تھے اللہ تعالیٰ نے ان کو عجیب نوازہ تھا کہتے ہیں جتنے بھی انسان گزرے ہیں اور پہلے انبیاء علیہم السلام کی امتیں گزریں ان کے بادشاہوں کا عدل ایک پلڑے میں رکھ دیا جائے اور عمر بن عبد العزیز کا عدل ایک پلڑے میں رکھ دیا جائے تو ان کا عدل بھاری ہو جائے گا بکری اور شیرا ایک گھاٹ سے پانی پیتے تھے شیر کو ہمت نہیں ہوتی تھی کہ بکری پر حملہ کرے عمر بن عبد العزیزؓ جنہوں نے حدیث کی تدوین کی بنیاد رکھی ہے اس خط میں فقہ کی تدوین کی طرف اشارہ کیا ہے اور فقہ کی بنیاد رکھنا چاہتے تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو موقعہ نہیں دیا وہ سال کے بعد زہر دے کر شہید کر دیا گیا کیونکہ انہوں نے سب کی ٹھاٹ باٹھ ختم کر دی تھی سب کو درویش بنا دیا تھا مال چھینا ہوا لوگوں کو واپس کروا دیا جائیدادیں واپس کروائیں سب اپنے بھی ناراض تھے یہ ۹۹ھ میں خلیفہ بنے تھے اور ۱۰۱ھ ہجری میں ان کا انتقال ہو گیا تو فقہ کی بنیاد رکھنا چاہتے تھے لیکن ان سے نہ ہو تو یہ سعادت امام اعظم ابو حنیفہؒ کے حصہ میں آئی اور آپ نے فقہ کی بنیاد رکھی اس لیے امام شافعیؒ کا مشہور مقولہ ہے الناس عیال ابی حنیفہ فی الفقہ لو گنچے ہیں ابو حنیفہ کے فقہ میں۔

### شرح

ان لایمان فرائض ایمان میں کچھ چیزیں فرض ہیں فرائض سے مراد فرض عبادات ہیں نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ یہ فرض ہیں شرائع سے مراد عقائد ہیں شریعت یعنی عقیدہ جو سب انبیاء علیہم السلام کا ایک ہے حدود اچھ حدود ہیں حدود کے تین مصداق ہیں حدود کا (۱) ایک مصداق عبادت کا اول اور آخر ہے ہر عبادت کی حد ہے ابتداء یہاں سے ہوگی انتہاء یہاں پر ہوگی جیسے روزہ ہے شروع ہو رہا ہے خیط الابيض سے یہ ابتداء ہے اور اتمو الصيام الی اللیل یہ انتہاء ہے نمازوں کے اوقات ہیں اس وقت شروع ہوگی اس وقت ختم ہو جائے گی حج کا وقت ہے اس وقت شروع ہوگا اس وقت ختم ہو جائے گا یہ حدود ہیں تو حدود سے مراد



عبادات کی حدود ہیں اول آخر ہے (۲) دوسری مراد ہے سزائیں حد سرقہ اور حد زنا یہ حد و مراد ہیں (۳) تیسرا مصداق ہے منہیات اور محرمات اللہ کی حرام کردہ چیزیں تلک حدود اللہ فلا تقربواھا (البقرة: ۱۸۷) یہ اللہ کی حرام کردہ چیزیں ہیں ان کے قریب مت جانا ومن ابتنی وراء ذلك فأولئك هم العدون (المؤمنون: ۷) حد سے بڑھ جاؤ گے اس سے آگے نہیں جانا بس یہیں رک جاؤ یہ حد و دین کیونکہ حد ایک چیز کو رک دیتی ہے تو حد و دسے مراد منہیات اور محرمات ہیں تو تینوں قسم کی چیزیں مراد ہیں و سناً اور سنتیں ہیں یعنی مندوبات و مستحبات ہیں جس نے ان کو مکمل کر لیا اس نے ایمان مکمل کر لیا۔

جواب

یہ بھی ہمارے خلاف نہیں ہے کیونکہ یہ ایمان کامل کے بارے میں ہے لہذا یہ ایمان کامل ہے جو گھٹنا بڑھتا بھی ہے یہ ایمان مُعَلًی ہے جو اول جنت میں لے جائے گا اور ایمان مُنْجی اس میں کوئی کمی بیشی نہیں تو حضرت عمر بن عبد العزیزؓ نے ایمان کامل کی بات فرمائی ومن لم يستكملها لم يستكمل الايمان جس نے اس کو مکمل نہیں کیا اس کا ایمان مکمل نہیں ہوتا تو یہ ایمان کامل کی بات فرما رہے ہیں تو اس میں ہمارا کوئی اختلاف نہیں۔

وقال ابراهيم عليه السلام وَلَكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي (البقرة: ۲۶۰)

امام بخاریؒ نے اپنے دعوے پر یہ بھی دلیل پیش کی ہے کیونکہ اطمینان قلبی کے درجات ہیں تو معلوم ہوا کہ ایمان کے بھی درجات ہیں اور امام بخاریؒ کے ہاں اطمینان قلبی اور ایمان دونوں ایک چیز ہیں اس آیت مبارکہ کو امام بخاریؒ آگے کیوں لائے ہیں جبکہ جہاں پہلے قرآن پاک کی آیات لائے ہیں تو یہ آیت بھی وہاں لائے۔

اس کا جواب ہے کہ یہاں امام بخاریؒ کو یاد آیا تو لکھ دیا یہ کہ اس میں صریح زیادتی ایمان کا بیان نہیں ہے جیسا کہ پہلی آیات میں صاف موجود ہے لِيَزِدَّ دَاوُدَ اِيْمَانًا فَرَاذَلْتَهُمْ اِيْمَانًا وغيرہ اس میں لفظ اطمینان ہے اس لیے امام بخاریؒ نے اس کو الگ کر کیا ہے۔

### وَلَكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي پر تفسیر و بحث

یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول ہے پہلے فرمایا کہ واذا قال ابراهيم رَبِّ اَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى (البقرة: ۲۶۰) اے اللہ آپ کیسے مردوں کو زندہ کرتے ہیں تو کَيْفَ سے سوال کیا ہے کبھی کیفیت پوچھنے کے لیے آتا ہے یعنی کس کیفیت سے زندہ کرتے ہیں کبھی کَيْفَ آتا ہے کسی چیز کے محال ہونے کے بارے میں جیسے میں دیکھوں گا تم کیسے یہ کام کرو گے یعنی تم نہیں

کر سکتے یہاں کیف سوال کے لیے ہے شک کے لیے نہیں ہے ابراہیم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کی قدرت میں شک نہیں تھا کہ زندہ نہیں کر سکتے بلکہ پورا یقین تھا لیکن اس کا مشاہدہ کرنا چاہتے تھے جیسا کہ حدیث شریف میں آتا ہے کہ لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَايَنَةِ کہ خبر اور معائنہ میں فرق ہوتا ہے سن کر یقین کرتے ہیں لیکن جب دیکھتا ہے تو کیفیت اور ہو جاتی ہے جیسے موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ "اضلهم السامري" کہ تمہاری قوم کو سامری نے گمراہ کر دیا ہے۔ آپ علیہ السلام کو بہت غصہ آیا لیکن ہاتھ میں جو تختیاں تھیں تو رات کی وہ نہیں ڈالیں لیکن جب آئے اور قوم کو پتھر کی عبادت کرتے دیکھا تو اتنا غصہ آیا کہ القی الاواح تختیاں تو رات کی زمین پر ڈال دیں وَاخَذَ بِرَأْسِ آخِيهِ يَجْرُؤُ الْيَهُودُ (الاعراف: ۱۵۰) اور اپنے بھائی کے سر کو کھینچنے لگے تو دیکھو پہلے تختیاں نہیں ڈالیں جب دیکھا تو کیفیت بدل گئی کیونکہ لیس الخبر کا المعاینۃ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو سوال کیا یقین تو تھا کہ اللہ تعالیٰ زندہ کر سکتے ہیں لیکن وہ کیفیت دیکھنا چاہتے تھے۔

سوال

یہاں سوال پیدا ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے یہ کیوں کہا اولہ تو من کیا تم ایمان نہیں رکھتے اللہ تعالیٰ خود سوال کر رہے ہیں کہ کیا تجھے شک ہے؟ ابراہیم علیہ السلام نے جواب دیا لیکن لیطمن قلبی تو اللہ تعالیٰ کے سوال کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شک ہے۔

جواب

اللہ تعالیٰ کا سوال کرنا اپنے پیغمبر کی زاہت کے لیے ہے اپنے پیغمبر کو تہمت سے بچانے کے لیے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء علیہم السلام کی ضرور حفاظت فرماتے ہیں جب بھی کسی پیغمبر پر کوئی الزام لگا اللہ تعالیٰ نے ضرور برأت کی چنانچہ یوسف علیہ السلام پر تہمت لگی بچنے لگا وہی وہی ہو سی علیہ السلام پر الزام لگا تو اللہ تعالیٰ نے الزام کو دور کرنے کے لیے رہنہ کر کے قوم کو کھلایا تو یہاں اللہ تعالیٰ نے اس لیے سوال کیا تا کہ واضح ہو جائے یہ سوال شک کی وجہ سے نہیں بلکہ کیفیت دیکھ کر اطمینان قلبی کے لیے ہے اگر سوال نہ کرتے تو آئندہ کوئی الزام لگا سکتا تھا کہ نعوذ باللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو قدرت خداوندی میں شک تھا بہر حال امام بخاری نے یہ دلیل قائم کی ہے زیادت و نقصان پر۔ جواب بہت آسان ہے کہ اطمینان قلبی اور ہے اور ایمان اور ہے ایمان تو تصدیق قلبی کا نام ہے اطمینان قلبی کا نام نہیں ہے اطمینان قلبی تو ایمان پر ایک زائد چیز ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو عطا فرماتے ہیں اگر ایمان اور اطمینان قلبی ایک ہوتا تو کوئی صاحب ایمان پریشان نہ ہو تا سب مزے میں ہوتے۔

«قال معاذ رضی اللہ عنہ اجلس بنا من ساعة»

حضرت معاذؓ جو حرام اور حلال کے بارے میں سب سے زیادہ علم رکھنے والے ہیں وہ اپنے ساتھی اسود بن ہلال تابعی سے کہہ رہے ہیں اجلس بنا ہمارے ساتھ بیٹھو من ساعة ہم تھوڑی دیر کے لیے ایمان لے آئیں امام بخاری نے اس سے ثابت کیا کہ ایمان گھٹناڑھتا ہے تو جواب بہت آسان ہے کہ یہ تجدید ایمان کی بات کر رہے ہیں کیونکہ انسان کو دنیا کے مشاغل کی وجہ سے دل پر ایک میل سلجڑھ جاتا ہے لیکن جب بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں تو وہ میل اتر جاتا ہے اس لیے فرمایا کہ جددوا ایمانکم بلا الہ الا اللہ کہ اپنے ایمانوں کو لا الہ الا اللہ کے ذریعے تازہ کرتے رہا کر وید ایمان کو تازہ کرنا ہے نومن ساعة آى نجد ساعة کہ ہم اپنے ایمان کو تازہ کر لیں ذکر آخرت سن کر موت سن کر اللہ سے۔

وقال ابن مسعود اليقين الايمان كله

عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ یقین پورے کا پورا ایمان ہے امام بخاریؒ کی دلیل لفظ کل سے ہے کہ پورا یقین کل کا کل ایمان ہے تو لفظ کل وہاں آئے گا ہاں ذی اجزاء ہوں یعنی کسی چیز کے اجزاء ہوں جب ایک چیز کے اجزاء ہیں تو وہ گھٹناڑھتا بھی ہو گا یقین الا ایمان كله یقین پورے کا پورا ایمان ہے۔

جواب آسان ہے کہ یقین ایمان کی کیفیات میں سے ہے اس کے تین درجات ہیں علم یقین، عین یقین، حق یقین جیسے یہ بات سنی کہ اللہ تعالیٰ کے قرب میں بہت لذت ہے تو یہ علم یقین ہے اور جب دیکھا کہ کوئی اللہ والا مزے لے رہا ہے اس کو دیکھ کر پتہ چلا تو یہ عین یقین ہو گیا اور جب خود کو قرب الہی ملا تو یہ حق یقین ہے۔

مرشدی ہمارے با اللہ حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس کی خوب مثال دیتے تھے کہ کسی نے کباب نہ کھایا ہو اسے کباب کی لذت کے بارے میں بتلایا جائے تو یہ علم یقین ہے وہ کسی کو کھاتا دیکھ لے اور وہ کھانے والا مزے لے لے کر کھلے ہاں ہو تو یہ عین یقین ہے اور جب خود کھانے کو ملے اور کباب کی لذت سے آشنا ہو جائے تو حق یقین اور پکارا ٹھے گا۔

کباب کی لذت جیسے شباب کی لذت

وقال ابن عمر رضى الله عنه لا يبلغ العبد حقيقة التقوى

کہ بندہ تقویٰ کی حقیقت تک نہیں پہنچ سکتا حتیٰ یدع ما حاک فی الصدر جب تک چھوڑ نہ دیں وہ چیزیں جو دل میں کھٹکتی ہیں انسان دل میں کھٹکنے والی چیزوں کو جب تک نہیں چھوڑے گا اس وقت تک تقویٰ کی حقیقت کو نہیں پائے گا صرف حلال حرام پر بند رہے بلکہ جو چیز دل میں ایک کھٹک پیدا کرے اسے بھی چھوڑ دے تب تقویٰ کی حقیقت ملتی ہے امام بخاریؒ کے ہاں تقویٰ اور ایمان ایک چیز ہے تو اس سے استدلال کیا ہے کہ تقویٰ کی ایک حقیقت ہے اور ایک کمرہ ہے تو معلوم ہوا کہ ایمان کی بھی ایک حقیقت اور کمال ہے تو ایمان کے بھی درجات ہیں جب درجات ہو گئے تو یہ گھٹناڑھتا ہے۔

جواب آسان ہے کہ تقویٰ اور چیز ہے ایمان اور چیز ہے تقویٰ کی حقیقت اور ہے اور ایمان کی حقیقت اور ہے تقویٰ کہا جاتا ہے کف النفس عن الهوی نفس کو حرام خواہشات سے و کنا خواہشات نفسانی سے اپنے نفس کو کھینچنا تافاس کا نام تقویٰ ہے اور گناہ بمنزل زہر کے ہے اور یہ بہت مضر ہے۔

### درجات تقویٰ

تقویٰ کے سات درجات بیان کیے گئے ہیں سب سے ادنیٰ درجہ کفر اور شرک سے بچنا ہے کیونکہ یہ ایسا زہر ہے جس سے حیات ایمانی ختم ہو جاتی ہے یہ پہلا درجہ ہے دوسرا درجہ بدعات سے بچنا تیسرا درجہ ہے کہ کبائر سے بچنا چنانچہ چوری وغیرہ بد نظری بھی اس میں شامل ہے اور چوتھا درجہ صغائر سے بچنا صغیرہ گناہ نہ کرے اور پانچواں ایسے مباحات سے بچے جس کے کثرت استعمال سے گناہ میں پڑ جائے اور چھٹا درجہ ہے کہ مشتبہ چیزوں سے بھی بچے۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ اس درجہ کو بیان کر رہے ہیں آخری درجہ تقویٰ کا یہ ہے کہ ہر غیر اللہ سے بچے یہی صوفیاء کے ہاں مطلوب و مقصود ہے اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہم سب کو عطاء کر دیں۔ آمین

وقال مجاهد شرع لکم من الدین ما واطی بہ نوحاً

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں ہم نے ظاہر کیا ہے تمہارے لیے وہ دین جس کی وصیت نوح علیہ السلام نے کی تھی و صیناک یا محمد و ایاہ دینا و احداً اے محمد ﷺ ہم نے آپ کو اور نوح علیہ السلام کو ایک دین کی وصیت کی ہے امام بخاری نے اس طرح استدلال کیا ہے کہ ایک دین تھا ان دونوں حضرات کا لیکن پھر بھی دونوں کی شریعت میں کمی بیشی تھی تو معلوم ہوا کہ دین اور ایمان ایک چیز ہے تو ایمان میں کمی بیشی ہوتی ہے۔

اور بعض نے کہا ہے کہ یہ استدلال اس طرح نہیں بلکہ عبداللہ ابن عباسؓ کے قول کو شامل کر کے بنتا ہے وقال ابن عباس شریعة و منہا جاسبیل و سنة شریعة معنی بڑا راستہ منہا جاسبیل معنی چھوٹا راستہ ہم نے تم میں سے ہر ایک کے لیے بڑے راستے بنائے اور چھوٹے راستے بنائے تو ان دونوں قولوں کو ملاؤ تو اس سے امام بخاری کی بات واضح ہوتی ہے کہ تمام انبیاء علیہم السلام کے اصول دین ایک ہیں اور فروع دین میں اختلاف ہے ہر ایک کے راستے الگ الگ ہیں بہت سے احکام وہاں حرام تھے یہاں حلال ہیں وہاں حلال تھے یہاں حرام ہیں اونٹ کا گوشت استعمال نہیں کرتے تھے یہاں حلال ہے وہاں بہن کے ساتھ شادی جائز تھی یہاں حرام ہے آدم علیہ السلام کے زمانے میں صبح کو جو بچہ پیدائی ہوتے تھے ان کی شادی شام کے بچہ پگی سے ہوتی تھی امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ اصول دین تو ایک ہیں لیکن فروع میں اختلاف ہے اور ہے سارا دین تو معلوم ہو واجب



اس کی خبر ہے ثانیہا اقام الصلوٰۃ ثالثہا ایتاء الزکوٰۃ یا علی خمس کابل بناد و اور یہ خمس مبدل منہ ہے اور یہ بدل ہے بدل مبدل منہ کا اعراب ایک ہے تو تینوں پر کسر پڑھیں گے شہادۃ ان لا اله الا الله و اقام الصلوٰۃ و ایتاء الزکوٰۃ والحج و صوم رمضان تینوں طرح اعراب پڑھ سکتے ہیں۔

ترتیب

دوسری روایت میں صوم رمضان پہلے ہے اور حج بعد میں ہے ترتیب میں اور یہی بہتر ہے بخاری کی ترتیب سے اس لیے کہ رمضان کا حکم پہلے آیا ہے اور بعد میں حج کا حکم آیا ہے مہ میں روزہ فرض ہو اور ۶ھ میں حج فرض ہوا۔  
امام بخاریؒ کی اصطلاح میں جب اسلام مر کب ہے پانچ چیزوں سے اور اسلام ایمان ایک چیز ہے تو ایمان بھی مر کب ہے تو جواب بہت آسان ہے کہ اسلام مر کب ہے ایمان تو مر کب نہیں ہے ہمارے ہاں اسلام اور ایمان میں فرق ہے۔

### حدیث پر بحث

یہ پانچ چیزوں کا بیان ہے لیکن اسلام میں بے شمار چیزیں ہیں لیکن یہ پانچ بڑی چیزیں ہیں یہ پانچ شعائر اسلام ہیں مسند احمد کی روایت ہے کہ اگر ان میں سے کسی ایک میں بھی کوتاہی کرے گا تو باقی بھی قبول نہیں ہوں گی نماز پڑھتا ہے لیکن زکوٰۃ نہیں دیتا تو نماز بھی قبول نہیں ہاں اگر نماز پڑھتا ہے زکوٰۃ دیتا ہے روزہ نہیں رکھتا تو نماز کو بھی مقبول نہیں اگر حج فرض ہو گیا حج نہیں کرتا تو نماز روزہ بھی قبول نہیں ہے۔

عن زیاد ابن نعیم الحضرمی قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اربع فرضهن الله في الاسلام فمن اتى بثلاث لم يغنين عنه شيئاً حتى يأتي بهن جميعاً الصلوٰۃ والزکوٰۃ وصوم رمضان وحج البيت (وهذا مرسل)

اس لیے کہ خیمہ تبہ ہی ہو گا بے ساری چیزیں ہوں گی اس لیے کہ ایک بڑا عمود ہوتا ہے اور چار اس کی کھونٹیاں ہوتی ہیں جس سے باندھا جاتا ہے عمود شہادتیں ہیں باقی اطناب ہاں گرا اطناب نہ ہو تو سردی گرمی سے کیسے بچے گا  
اسی کے بارے میں حضرت حسن بصریؒ نے فرزدق شاعر سے کہا تھا جو جنازے میں آیا تھلما اعددت لہذا الحالة اس حالت کے لیے تو نے کیا تیاری کی ہے اس نے کہل شہادۃ ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله میں گواہی دیتا ہوں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا لہذا العمود این الاطناب یہ تو بڑا ستون ہے اس کی کھونٹیاں کہاں ہیں جس پر خیمہ باندھے گا تو اسی حدیث کی طرف اشارہ ہے۔

یہ بڑی بنیادی احادیث میں سے ہے کیونکہ عبادت کا تعلق یا تو زبان کے ساتھ ہو گا یا دل کے ساتھ ہو گا یا جسم کے ساتھ ہو گا یا مال کے ساتھ یادوں کے ساتھ ہو گا یا زبان کے ساتھ اور دل کے ساتھ شہادۃ ان لا اله الا الله اور جسم کے ساتھ اقامہ الصلوٰۃ اور رمضان اور مال کے ساتھ زکوٰۃ ہے اور مال اور جسم دونوں کے ساتھ وہ حج ہے اور پھر علماء نے لکھا ہے کہ عبادتیں دو طرح کی ہیں ایک غلامانہ جیسے نماز اور زکوٰۃ اس میں انسان بتاتا ہے کہ میں غلام ہوں جھک رہا ہے سجدہ کر رہا ہے مال دے رہا ہے جیسے غلام کما کر دیتا ہے اپنے آقا کو ایسے یہ مال اللہ تعالیٰ کو دے رہا ہے اور عبادتیں عاشقانہ ہیں حج اور رمضان کہ انسان محبت میں بھوکا پیاسا ہوتا ہے خیال بھی نہیں ہوتا اور محبت میں محبوب کے گھر کے چکر لگاتا ہے اپنے کپڑوں کا بھی ہوش نہیں ہوتا یہاں تک تو بات محدثین نے لکھی تھی اس پر کچھ اور عرض کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ایک عبادت عاشقانہ اور ایک غلامانہ لایسی کر دی جس سے ہر ایک آدمی فائدہ اٹھا سکتا ہے نماز غلامانہ عبادت ہے سب ادا کر سکتے ہیں غریب بھی امیر بھی اور روزہ عاشقانہ عبادت ہے یہ بھی ہر بندہ ادا کر سکتا ہے کیونکہ باقی دو عبادتوں کا تعلق مال کے ساتھ ہے تاکہ کوئی ایسا نہ کہہ دے کہ ہم بوجہ غربت غلامانہ اور عاشقانہ عبادت نہ کر سکیں۔

امام بخاری نے پورے دلائل ترجمۃ الباب میں پیش کیے ہیں دو چیزوں پر ایک اس پر کہ ایمان مرکب ہے اور دوسرا ایمان گھنٹا ہوتا ہے اور اس کے ساتھ جیسا کہ پہلے بیان کیا تھا کہ امام بخاری کا اصل دُخْر جہ، معتزلہ اور خوارج اور دیگر فرق باطلہ کی طرف ہے کہ ان کے نظریات پر رد فرماتے ہیں۔

## باب امور الایمان

وقول الله عز وجل ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ولكن البر من آمن بالله الى قول المتقون. (البقرة: ۱۷۷) قد افلح المؤمنون الآية (المؤمنون: ۱)

### حدیث

حدثنا عبد الله بن محمد الجعفي قال ثنا ابو عامر العقدي قال ثنا سليمان بن بلال عن عبد الله بن دينار عن ابي صالح عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الایمان بضع وسبعون شعبة والحیاء شعبة من الایمان۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایمان کے کچھ اوپر ساٹھ شعبے ہیں اور حیاء ایمان کا ایک شعبہ ہے۔

## اضافت کا بیان

امور الایمان میں اگر اضافت بیانیه ہو تو عبارت یوں گی «بَابُ فِي بَيَانِ الْأُمُورِ الَّتِي هِيَ الْإِيمَانُ» اور اگر اضافت بمعنی «لام» ہو تو عبارت یوں ہوگی «بَابُ فِي بَيَانِ الْأُمُورِ الَّتِي هِيَ لِأَزْمَةِ الْإِيمَانِ» اور اگر اضافت بمعنی «فی» ہو تو پھر یہ عبارت ہوگی «بَابُ فِي بَيَانِ الْأُمُورِ الَّتِي هِيَ دَاخِلَةٌ فِي الْإِيمَانِ» اور اگر بمعنی «من» ہو تو عبارت یوں ہوگی «بَابُ فِي بَيَانِ الْأُمُورِ الَّتِي هِيَ مِنْ أَجْزَاءِ الْإِيمَانِ»۔

## امام بخاریؒ کا مقصد

(۱) گزشتہ باب کی حدیث بنی الاسلام علی خمس سے حصر معلوم ہوتا تھا اس کی نفی کی ہے کہ ایمان اور اسلام بہت سی چیزوں سے مرکب ہے یہ پانچ اشیاء تو بنیاد کے طور پر ہیں نہ کہ حصر کے طور پر۔

(۲) امام بخاریؒ نے پچھلے باب میں یہ بیان فرمایا تھا کہ ایمان مرکب ہے اور گھٹناڑھتا ہے تو یہاں اجمالی طور پر ایمان کے شعبوں کو بیان فرما رہے ہیں اور اس بات پر تنبیہ فرما رہے ہیں کہ ایمان کے بہت سے شعبے ہیں اور ایمان ان سے مرکب ہے اور ان شعبوں پر عمل کرنے میں اہل ایمان مختلف ہیں تو ان کے ایمان میں بھی تفاوت اور درجات ہیں۔

(۳) امام بخاریؒ اس باب میں ایمان کے شعبوں کی طرف اجمالی اشارہ فرما رہے ہیں اور آئندہ آنے والے باب میں ان کی تفصیل ہوگی اور یہی اہل بلاغت کا طریقہ ہے کہ پہلے ایک چیز کو اجمالاً بیان کرتے ہیں اور پھر اس کی تفصیل بیان کرتے ہیں جیسے باب الجہاد من الایمان، باب الصلوٰۃ من الایمان، باب الزکوٰۃ من الایمان وغیرہ۔

(۴) چوتھا مقصد فرقہ مرجئہ پر رد کرنا ہے جن کے نزدیک اعمال بے کار ہیں اور ان کا یہ مقولہ مشہور ہے «لا یضرمع الایمان معصیۃ» یہ اور آئندہ ابواب سے اعمال کی اہمیت بیان کر کے ان پر رد کر رہے ہیں۔

(۵) حضرت گنگوہیؒ فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ کا مقصد مقتضیات ایمان اور آثار کو بیان کرنا ہے کیونکہ اختلافی مباحث پہلے باب میں کر چکے ہیں۔

(۶) حضرت شیخ لہند فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ ان اعمال کو اس لیے بیان کر رہے ہیں کہ مومن کو ان اعمال سے مزین ہونا چاہیے اور ان پر عمل کرنا چاہیے۔

## آیات کا انتخاب

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا أَوْ جُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ



وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْإِنْسَانَ الْمَسْتَغِيثَ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ  
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَآءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ  
الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (البقره: ۱۷۷)

امام بخاری نے پہلی آیت اس لیے منتخب کی ہے کہ یہ آیت خصال خیر اور تقویٰ میں جامع آیت ہے کہ سب ایمان کے شعبے  
میں دوسری وجہ یہ ہے کہ او صاف اور نیکی تین قسم پر ہیں۔ صحت الاعتقاد، حسن المعاملہ اور تہذیب النفس پہلی کی طرف من آمن سے  
والنبيین تک اشارہ ہے اور دوسرے کی طرف و آتی المال سے وفي الرقاب تک اشارہ ہے اور تیسرے کی طرف واقام  
الصلوة سے آخر تک اشارہ ہے تمام ایمان کے شعبے انہیں تین چیزوں کی طرف لوٹتے ہیں۔

تیسری وجہ یہ ہے کہ مصنف عبد الرزاق وغیر نے مجاہد کے طریق سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابو ذر غفاریؓ نے نبی کریم  
ﷺ سے ایمان کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

### دوسری آیت

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ. الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ. وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ. وَالَّذِينَ هُمْ  
لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ. وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ. إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ.  
فَمَنْ ابْتغى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ. وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ. وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ  
يُحَافِظُونَ. (المؤمنون: ۱-۹)

اس میں اہل ایمان کی تفصیلی صفات کا بیان ہے ان دونوں آیات کے قریب سورہ انفال کی آیات نمبر ۲-۳ ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ  
يَتَوَكَّلُونَ. الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ (الانفال: ۲-۳)

جواب: احناف جواب دیتے ہیں کہ ان آیات میں مقتضیات ایمان کا ذکر ہے اور پہلی آیت میں لفظ ہے جس کا معنی نیکی  
ہے اور رزق اور ایمان میں فرق ہے دوسری آیات میں جو صفات مومنین ہیں وہ صفات مادہ ہیں یعنی جن کی وجہ سے مومن قابل  
تعریف ہو جاتا ہے صفات کلمہ نہیں جو کسی شے کی حقیقت کو بیان کرتی ہیں لہذا ان آیات سے نفس ایمان کے مرکب ہونے اور زیادتی  
و نقصان بردلیل نہیں بنتی۔

## حدیث پر بحث

الایمان بضع وستون شعبۂ

بضع کا اطلاق تین سے نو تک کے عدد پر ہوتا ہے بعض نے صرف سات مراد لیا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایمان کو ایک درخت سے تشبیہ دی ہے جس کے اعصاب اور شاخیں ہوتی ہیں جس طرح سلام کو خیمہ سے تشبیہ دی تھی تو جب انسان ان شعبوں پر عمل کرتا ہے تو اس کا ایمان مکمل ہو جاتا ہے۔

## عد میں اختلاف روایات

شعبوں کی تعداد میں امام بخاری اور مسلم کا اختلاف ہے امام بخاری نے بضع وستون یعنی ساٹھ سے کچھ اور نقل کیا ہے اور امام مسلم ایک روایت میں بضع وستون اور بضع و سبعون نقل کیا ہے شک کے ساتھ جبکہ دوسری روایت میں بضع و سبعون بلا شکفہ کر گیا ہے۔

## ترجیح

- (۱) بعض علماء نے امام بخاری کی روایت کو ترجیح دی ہے کہ اس میں عدد کم ہے جو متیقن ہے۔
- (۲) بعض علماء نے مسلم شریف کی روایت کو ترجیح دی ہے کیونکہ اس میں زیادتی ہے اور ثقہ کی زیادتی قابل قبول ہے
- (۳) قاضی عیاض نے فرمایا ہے کہ امام مسلم کی روایت کو ترجیح حاصل ہے کیونکہ کثیر روایات سبعون والی ہیں

## تطبیق

بعض علماء نے دونوں روایات میں تطبیق دی ہے کہ دونوں روایات صحیح ہیں اس لیے ایمان کے بعض شعبے ایسے ہیں کہ انہیں الگ بھی شمار کیا جاسکتا ہے اور کسی شعبے میں درج بھی کیا جاسکتا ہے تو اگر افراد کا طریقہ اختیار کیا جائے تو تعداد بڑھ جائے گی اور اگر ادا مان جو ادرج کا طریقہ اختیار کیا جائے تو تعداد کم ہو جائے گی مثلاً توفیر کبیر اور شفقت علی الصغیر کو بعض نے الگ الگ شعبے قرار دیے ہیں اور بعض نے شعبہ تواضع کے تحت درج کیا ہے اسی طرح طعام الطعام اور اکرام الضیف کو الگ بھی شمار کیا جاسکتا ہے اور شعبہ جود و کر میں بھی درج کیا جاسکتا ہے۔

چنانچہ امام حجر عسقلانی نے فتح الباری شرح بخاری میں ادا مان جو اد خال سے کام لیا ہے اور ۶۶ شعبے شمار فرمائے ہیں۔ اور علامہ بدر الدین عینی نے عمد القاری شرح بخاری میں افراد سے کام لیا ہے اور ایمان کے ۷۷ شعبے شمار کیے ہیں۔

## ملفوظ

ان شعبوں میں حصر ہے یا کثرت مراد ہے قاضی عیاض اور علامہ طیبی نے فرمایا ہے کہ یہ کنایہ ہے کثرت سے لیکن اکثر کہاں حصر مراد ہے۔

## وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

حیلہ بھی ایمان کا ایک شعبہ ہے حیاء کو الگ کیوں بیان کیا جبکہ بضع وستون میں حیاء بھی شامل ہے اس کا لگ ذکر کرنے کی تین وجوہات بیان کی گئی ہیں۔

پہلی وجہ یہ ہے کہ حیاء ایک ایسا شعبہ ہے جو انسان کو قبیح چیز سے بچنے اور اطاعت بجالانے میں مؤثر ہے کیونکہ حیاء دار آدمی کے لیے نیکی آسان اور گناہ سے بچنا مشکل نہیں ہوتا اس کی طبیعت پر گرانی نہیں ہوتی کیونکہ اس کی طبعی حیاء ہی اسے نیکی پر ابھارتی اور گناہ سے روکتی ہے حیاء کا شعبہ نیکی کرنے میں اور گناہ سے بچنے میں بنیاد ہے اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری روایت میں فرمایا کہ ”اذا فاتك الحياء فافعل ماشئت“ کہ کلام نبوت میں سے یہ ہے کہ جب تم میں حیاء فوت ہو جائے تو جو چاہے کرو ایک حیاء ہی ہے جو بندے کو گناہ سے روکتی ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے عورتوں میں حیاء کا غلبہ زیادہ رکھا کیونکہ اگر ان کی حیاء میں قلت ہو جائے تو پھر یہ عورتیں مردوں سے بھی آگے نکل جاتی ہیں اور مردوں کو ایسی عورتوں سے عزت بچانا پڑتی ہے۔

حضرت تھانوی نے فرمایا جس طرح مردوں کو گناہ کو ساوس آتے ہیں عورتوں میں ہمت کم نہیں بلکہ بعض عورتوں کو زندگی بھر و سوسہ گناہ نہیں آتا حیاء کے غلبے کی وجہ سے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ حیاء ایک خلقی اور جبلی چیز ہے جو پیدا انشی طور پر ہر آدمی میں ہوتی ہے یہ الگ بات ہے کہ کسی میں زیادہ اور کسی میں کم ہوتی ہے وہ غرض جو ہمارے اندر اللہ تعالیٰ نے طبعاً رکھے ہیں ان غرائز میں سے ایک غریزہ ہے تو یہ ایک خلقی چیز ہے جیسے بولنا دیکھنا وغیرہ یہ خلقاً دیکھتا ہے خلقاً سنتا ہے اس کا ایمانیات سے کوئی تعلق نہیں ہے اس طرح حیاء ایک خلقی اور جبلی چیز ہے اس لیے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ الحياء شعبة من الايمان اللہ تعالیٰ نے جو فطری چیز عطا فرمائی ہے اس کی حفاظت کرو اس سے کام لو کیونکہ جو غرض اللہ تعالیٰ نے اس کے اندر رکھے ہیں اگر اس سے کام نہ لے تو ختم ہو جاتے ہیں۔

اس کو الگ ذکر کرنے کی تیسری وجہ یہ ہے کہ یہ مختصر ہے پوری روایت مسلم میں ہے جو آپ نے زاد الطالین میں پڑھی ہے الايمان بضع وستون شعبة اعلاها لا اله الا الله وادنها امأطة الاذى عن الطريق والحياء شعبة من

الایمان وہاں پیغمبر علیہ السلام نے تین قسم کے شعبوں کی نشاندہی کی ہے سب سے اعلیٰ شعبہ جیسے لا الہ الا اللہ اور ادنیٰ شعبہ جیسے راستے سے تکلیف دینے والی چیز کو ہٹا دینا و الحیاء شعبۃ من الايمان کہ حیاء ایمان کا متوسط شعبہ ہے۔

پیغمبر علیہ السلام نے تین قسمیں شعبوں کی بیان کر دیں کہ ایمان کے کچھ شعبے اعلیٰ ہیں اور کچھ شعبے ادنیٰ ہیں اور کچھ متوسط ہیں ہر چیز میں تین ہی چیزیں ہوتی ہیں اعلیٰ ادنیٰ اور متوسط حیاء ایمان کا متوسط شعبہ ہے اور یہ حدیث مختصر ہے اس لیے ہمیں اشکال ہو گیا اور وہ حدیث تفصیلی ہے جس میں تینوں قسمیں بیان ہو گئیں تو لہذا کوئی اشکال باقی نہ رہا۔

## حیاء کی تعریف

حیاء کا ایک لغوی معنی ہے اور ایک شرعی معنی ہے لغوی معنی ہے جو امام راغب اصفہانی نے اپنی کتاب مفردات القرآن میں ذکر کیا ہے الحیاء انقباض النفس عن القبیح کہ نفس کا قبیح چیزوں سے اجتناب کرنا۔

## حیاء کے شرعی معنی

هُوَ حُلُقٌ يَتَعَثُّ عَلَى اجْتِنَابِ الْقَبِيحِ وَعَنِ التَّقْصِيرِ فِي حَقِّ ذِي الْحَقِّ

حیاء انسان کا ایک اخلاق ہے جو انسان کو قبیح چیز سے بچنے اور صاحب حق کے حق میں تقصیر کرنے سے روکتا ہے ترمذی شریف کی روایت میں ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے اپنی ایک روایت میں اس کا مصداق بیان فرمایا آپ ﷺ نے فرمایا استحيوا من الله حق الحياء الله تعالى سے حیاء کرو جیسے حیاء کا حق ہے۔

قالوا انا لندستحي من الله حق الحياء صحابه كرام ثم نے عرض کیا اے اللہ تعالیٰ کے نبی ﷺ تو حیاء ویسلی کرتے ہیں جیسے حق ہے آپ علیہ السلام نے فرمایا لیس بذالك یہ نہیں الاستحياء من الله حق الحياء ان تحفظ الراس وما وعى کہ اللہ تعالیٰ سے حیاء کرنے کا حق ہے کہ سر اور سر نے جن چیزوں کو گھیرا ہے ان کی حفاظت کر والبطن وما وعى اور پیٹ اور پیٹ نے جن چیزوں کو گھیرا ہے اس میں شرمگاہ کھانا وغیرہر چیز آجاتی ہے اور پیٹ میں دل بھی آجاتا ہے اور سر میں آنکھ، کان، زبان اور سوجھیں سب آگئے و تذکر الموت والبلى آپ ﷺ نے فرمایا موت اور قبر میں گئے سڑنے کو یاد رکھنا ہے وَمَنْ اراد الآخرة ترك زينة الدنيا جو آخرت چاہتا ہے وہ دنیا کی زینت چھوڑ دیتا ہے وَاثر الآخرة على الاولى اور آخرت کو دنیا ترجیح دیتا ہے فَمَنْ فعل ذلك فقد استحي من الله حق الحياء جس نے یہ کام کیے اس نے اللہ تعالیٰ سے ایسی حیاء کی جیسا حیاء کرنے کا حق ہے۔

حضرت جنید بغدادی سے کسی نے پوچھا کہ حضرت حیاء کیا ہے؟ آپ نے فرمایا إِنَّ مَوْلَاكَ لَا يَرَاكَ حَيْثُ نَهَاكَ كَمَا

تیرا مولا تجھے وہاں نہ دیکھے جہاں سے منع کیا ہے۔

## حیاء کی قسمیں

حیاء کی تین قسمیں ہیں (۱) حیاء عقلی (۲) حیاء شرعی (۳) حیاء عرفی

حیاء عقلی یہ ہے انقباض النفس عن القبیح العقلی نفس عقلی طور پر قبیح چیزوں سے بچنے عقلی قبیح چیزیں ہیں جن پر تمام کا اتفاق ہو مسلمانوں کا بھی اور کافروں کا بھی تمام عقل سلیم رکھنے والے کہیں کہ یہ بے حیائی کی چیز ہے جیسے کسی کے گھر میں ایسے ہی گھس بانا سبات کو کافر بھی پسند نہیں کرتا کسی عورت کو چھیر ٹیلہ بھی کوئی پسند نہیں کرتا۔

حیاء شرعی یہ ہے انقباض النفس عن القبیح الشرعی کہ شریعت نے جن چیزوں کو قبیح قرار دیا ہے ان سے بچنے جیسے مرد، عورتوں کا اختلاط چاہے لوگوں کی عقل میں آئے یا نہ آئے لیکن یہاں پر شریعت منع کرے گی بہت سی چیزوں سے شریعت منع کرتی ہے جو آج کے عقلاء کی سمجھ میں نہیں آتیں۔

حیاء عرفی یہ ہے کہ انقباض النفس عن القبیح العرفی کہ نفس ان چیزوں سے بچے جو عرف میں قبیح ہیں خواہ شریعت منع نہ کرے مثلاً ایک آدمی عالم دین ہو کر ننگے سر بازار میں پھر تلہ اور ہونٹوں پر بیٹھ کر چائے وغیرہ پیتا ہے اب شریعت اس کو جائز قرار دے لیکن عرف اس کو منع کرتا ہے۔

یاد رکھیں کہ حیاء عقلی اور حیاء شرعی میں کبھی اختلاف نہیں ہوتا کیونکہ جو چیزیں شرعاً قبیح ہیں وہ عقلاً بھی ہیں جیسے کافر بھی کہتا ہے کہ میری بیوی، بہن ماں کو کوئی نہ دیکھے اور چھیر ٹیلہ نہ کرے تو شریعت نے پابندی لگا دی قل للہومنین یغضوا من ابصارہم (النور: ۳۰) لیکن حیاء شرعی اور حیاء عرفی میں اختلاف ہو جاتا ہے کہ عرف میں ایک چیز قبیح ہو لیکن شریعت میں نہ ہو جیسے ہدیہ دینے کے موقعہ پر ہدیہ نہ دینا۔

اس طرح بہت سی چیزیں ہیں جو رواج پاجاتی ہیں عرف میں ان کو برا سمجھا جاتا ہے لیکن شریعت میں اس کو برا نہیں کہتے تو اس میں شریعت کی اتباع کی جائے گی لیکن جہاں شریعت نے کچھ نہیں کہا شریعت خاموش ہے تو وہاں عرف کی اتباع کر سکتے ہیں۔

جیسے عالم دین کا بازاروں میں جاہلوں کی طرح گھومنا پھرنا اور جاہلوں کی بیعت اختیار کرنا شریعت اس کے بارے میں کچھ نہیں کہتی تو اس میں عرف کی اتباع کرنی چاہیے۔

## بَابُ الْمُسْلِمِ مِنْ سَلَمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَوَيْدَاهُ

باب مسلمان وہ ہے کہ جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں

### حدیث

حدثنا آدم بن ابي اياس قال حدثنا شعبة عن عبد الله بن ابي السفر واسماعيل عن الشعبي عن عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده والمهاجر من هجر ما نهى الله عنه.

قال ابو عبد الله وقال ابو معاوية حدثنا داود بن ابي هند عن عامر قال سمعت عبد الله بن عمرو يحدث عن النبي صلى الله عليه وسلم وقال عبد الاعلى عن داود عن عامر عن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم -

ترجمہ: حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جس نے ان کاموں کو چھوڑ دیا جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے۔ ابو عبد اللہ نے کہا اور ابو معاویہ نے کہا کہ داؤد نے عامر شعبی سے حدیث بیان کی اور عامر نے کہا کہ میں نے عبد اللہ بن عمرو سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بار شادنا اور عبد الاعلیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بار شادنا اور داؤد عن عامر عن عبد اللہ بیان کیا۔

### حدیث پر بحث

یہاں سے امام بخاری نے امور الایمان کی تفصیل شروع کر دی ہے یہ تفصیل اس اجمال کی ہے جس کو پیغمبر علیہ السلام نے بضع وستون شعبہ کہہ کر بیان فرمایا تھلیہ سب سے پہلا باب باندھا ہے یہ تروک میں سے ہے تروک کا مطلب ہے وہ کام جو نہیں کرنے چاہیے اس کے بعد وہیں جو کام کرنے والے ہیں۔

امام بخاری نے تروک سے ابتداء کی ہے اس اصول کے تحت کہ تخلیہ مقدم ہے تخلیہ سے تخلیہ کہتے ہیں کہ انسان برائیوں اور رذائل سے پاک ہو جائے اس کے بعد تخلیہ ہے یہ علی سے ہے زیور سے مزین ہونا مراد اچھے اخلاق سے مزین اور متصف ہونا۔ یہ ایسے ہی ہے جیسا کہ انسان پہلے صابن سے نہاتا ہے پھر خوشبو لگاتا ہے اس لیے کسی نے میرے شیخ سے پوچھا کہ حضرت استغفار پہلے کریں یا روض شریف پہلے پڑھیں تو حضرت نے یہی فرمایا کہ صابن سے پہلے نہایا جاتا ہے پھر عطر لگایا جاتا ہے تو استغفار صابن ہے اور روض شریف عطر ہے اس لیے پہلے استغفار کرو اس سے روح پاک ہو جائے گی پھر روض شریف پڑھو۔

امام بخاری نے بھی اسی اصول کے تحت تخلیہ کو تخلیہ سے مقدم کیا حکماء کے ہاں بھی یہی ہے کہ پہلے جلابدے کر اندر کی گندگی کو نکالتے ہیں پھر طاقتور دوائیاں دیتے ہیں تا کہ اس کی کمزوری دور ہو جائے جو اسے لاحق ہوئی ہے ایسے ہی قرآن مجید اعدوہ باللہ من الشیطن الرجیم سے شروع کرتے ہیں یہ تخلیہ ہے پھر رسم اللہ پڑھتے ہیں یہ تخلیہ ہے یعنی پہلے پناہ مانگی جاتی ہے شیطان سے اس کے بعد اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل کی جاتی ہے۔

المسلم من سلم المسلمون من لسانه ویؤدیہ روایت ان روایات میں سے ہے جسے امام اعظم ابو حنیفہ نے دین کی بنیاد قرار دیا ہے اس ترجمہ الباب کا جو مقصد اور جتنے بھی تراجم الابواب آرہے ہیں اکثر میں وہی چار مقاصد ہیں۔

۱۔ مرجئہ پر رد کرنا مقصود ہے جو اعمال کو بے کار قرار دیتے ہیں۔

۲۔ ایمان کا مرکب ہونا اور کمی زیادتی ثابت کرنا مقصود ہے۔

۳۔ ان تقاضوں پر مومن کو عمل کرنا چاہیے پتانا مقصود ہے۔

۴۔ بُنی الاسلام علی خمیس سے جو وہم ہوتا تھا کہ اسلام پانچ چیزوں میں بند ہے اس حصر کے وہم کو دور کرنا مقصود ہے اس باب میں امام بخاری عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ کی روایت لاتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان وہ ہے کہ دوسرے مسلمان اس کی زبان اور ہاتھ سے محفوظ رہیں یہاں المسلمہ پر الفلام یا تو کمال کے لیے ہے یا مدح کے لیے کہ قابل تعریف مسلمان وہ ہے یا کامل مسلمان وہ ہے کہ اس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ ہوں یعنی یہ شعبہ ہے الاجتناب عن الاذی والضرر کا، کماذی اور ضرر سے اجتناب کرے۔

سوال یہ ہے کہ زبان کو مقدم کیوں کیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ زبان ایذا رسانی کا کام زیادہ کرتی ہے ہمارے اتنا ذفر ماتے تھے کہ لوگ کسی کو گالیاں سناتے ہیں اور کہتے ہیں کہ میں نے اسے کوئی مارا ہے؟ میں نے اس کی کوئی چوری کی ہے؟ بس میں نے تو بات ہی کی ہے یعنی اس کو معمولی سمجھتے ہیں حالانکہ شرح جامی میں ہے

جراحات السنان لها التیام ولا یلتام ما جرح اللسان

ترجمہ: تلوار کا زخم مندمل ہو جاتا ہے جبکہ زبان کا زخم کبھی ٹھیک نہیں ہوتا۔ یعنی زبان سے نکلے ہوئی بات کا اثر ختم نہیں ہوتا جبکہ زخم کے اثرات ختم ہو جاتے ہیں اور قرآن پاک نے خود پیغمبر علیہ السلام کے بارے میں فرمایا ولقد نعلم انک یضیق صدرک بما یقولون (الحجر: ۷۷) آپ ﷺ کا سینہ ان کی باتوں کی وجہ سے تنگ ہو جاتا ہے یعنی منافقین، مشرکین اور یہودیوں کی باتوں کی وجہ سے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا صبر کرو اور اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرو ویسا کا علاج ہے۔





## سند کی بحث

قال ابو عبد الله کہہ کر سند کے بارے میں بتا رہے ہیں وقال ابو معاوية حدثنا داؤد ابن ابی ہند عن عامر امام بخاری بتا رہے ہیں کہ متن والی سند میں عبد اللہ بن ابی السفر واسمعيل عن الشعبي ہے اور یہاں پر عامر ہے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ شعبی ان کا لقب ہے اور عامر ان کا نام ہے دونوں ایک ہی ہیں۔

متن کی سند میں ہے عن الشعبي عن عبد الله بن عمرو اور یہاں پر عامر قال سمعت عبد الله بن عمرو ہے۔ دوسری بات یہ کہ متن کی سند میں عبد اللہ بن عمرو عن کے ساتھ ہے اور عن کے لفظ میں احتمال ہوتا ہے کہ شاید نہ سنا ہو تو نیچے قال سمعت عبد الله بن عمرو۔ یحدث سماعی تصریح کر دی کہ سند متصل ہے اور سمعت کا لفظ موجود ہے سمعت لا کہ بتا دیا کہ یہ سند متصل ہے۔

وقال عبد الاعلیٰ عن داؤد عن عامر عن عبد الله عن النبي ﷺ سند اس لیے لائے ہیں کہ طبقہ صحابہ میں جب لفظ عبد اللہ آتا ہے تو عبد اللہ بن مسعود مراد ہوتے ہیں لیکن اس سند میں عبد اللہ سے مراد عبد اللہ بن عمرو ہیں یہاں تک کہ جس میں عبد اللہ ہے اور آگے والد کا نام نہیں ہے لیکن اس میں عبد اللہ بن عمرو بن عاص مراد ہیں اس لیے یہ عبارت لائے ہیں۔

## بَابُ أُمِّيَ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ

باب کون سا اسلام افضل ہے

### حدیث

حدثنا سعید بن یحییٰ بن سعید الاموی القرشی قال ثنا ابی قال ثنا ابو بردة بن عبد الله بن ابی بردة عن ابی بردة عن ابی موسیٰ قال قالوا یا رسول الله ائی الاسلام افضل قال من سلم المسلمون من لسانه ویده۔

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے رسول کریم ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ! کون سا اسلام افضل ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

### حدیث پر بحث

کون سا اسلام افضل ہے اس کو بیان فرما رہے ہیں اجتناب عن الایذاء یا اسلام کا اول درجہ ہے کہ تم سے کسی کو تکلیف نہ

پہنچا گر تم کچھ بھی نہیں کر سکتے تو کم از کم تنازرو کر کسی کو تکلیف دہیہت بڑی بات ہے ای الاسلام افضل اس پر اگلے باب میں بحث آرہی ہے۔

حدثنا سعيد ابن يحيى بن سعيد الاموى القرشى قال حدثنا ابي قال حدثنا ابو بردة بن عبد الله بن

ابي بردة عن ابي بردة عن ابي موسى اشعري رضى الله عنه

عجيب اتفاق کہ استاد محترم مفتی ولی حسن ٹوٹنی نے فرمایا کہ ابو بردہ میٹھ پو تلہ ہے اس کی کنیت بھی ابو بردہ ہے اس کے باپ کی کنیت بھی ابو بردہ ہے داد سے کی کنیت بھی ابو بردہ ہے اور پرداد کی کنیت بھی ابو بردہ ہے اور ان کا ہو سکڑ داد ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم ہیں یہ صحابی رسول ہیں یہ امام بخاری کے داد اتنا ہیں ابو بردہ بہت بڑے محدث ہیں یہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے سکڑ پوتے ہیں سب کی ایک ہی کنیت ہے۔

حضرت ابو بردہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن ان کی کنیت بھی ابو بردہ ہے لیکن یہاں اس سند میں نہیں لائے آگے لائے ہیں ابو بردہ بن ابی بردہ بن ابی بردہ بن ابی بردہ بن ابی موسیٰ اشعریؓ یہ سلسلہ نسب ہے یہ ایک ہی خاندان کے لوگ ہیں یہ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کی اولاد ہیں تو حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ کون سا اسلام افضل ہے آپ علیہ السلام نے فرمایا من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ اس آدمی کا اسلام افضل ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

## بَابُ اطْعَامِ الطَّعَامِ مِنَ الْإِسْلَامِ

باب کھانا کھانا اسلام میں داخل ہے

### حدیث

حدثنا عمرو بن خالد قال حدثنا الليث عن يزيد عن ابي الخير عن عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما

ان رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم اى الاسلام خير فقال تطعم الطعام وتقرء السلام

على من عرفت ومن لم تعرف -

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ کسی شخص نے رسول کریم ﷺ سے سوال کیا کون سا اسلام خیر ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم کھانا کھلاؤ اور سب کو سلام کرو عام اس سے کہ تم اسے پہچانے ہو یا نہ پہچانے ہو۔

### حدیث پر بحث

اب امام بخاریؒ نے اس کے بعد مثبت ترجمہ لائے ہیں تو اس کے بعد افعال خیر کو شروع کیا ہے کہ ابیہ کام یصال الخیر

الی الغیر کرنا چاہیے کہ اپنے غیر کو خیر پہنچاویے تو ک کے بعد افعال کا درجہ ہے امام بخاری نے بہت عجیب طرز اختیار کیا ہے پہلے تو فرمایا کہ ایذا نہ پہنچاؤ جب آدمی ایذا پہنچانے سے بچ گیا تو فرمایا اب خیر پہنچاؤ پھر اس سے آگے فرماتا ہے کہ دوسرے کے لیے وہ پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو اس کے بعد فرمایا کہ اللہ اور رسول ﷺ پر ایسے جان چھڑکو کہ تم اسے اپنی جان سے بھی عزیز سمجھو امام بخاری ایک سیڑھی دوسری سیڑھی سے اگلی سیڑھی کے ذریعے آپ کو اوپر چڑھا رہے ہیں پہلے اجتناب عن ایذا الغیر تھا اب ایصال الخیر الی الغیر ہے۔

### سوال ایک جواب مختلف کیوں

یہاں پر ایک بحث ہے کہ دونوں حدیثوں میں سوال ایک ہی ہے لیکن آپ ﷺ نے دونوں کے سوالات کے جوابات الگ الگ کیوں دیئے ہیں؟  
اس کی ایک وجہ یہ لکھی ہے کہ یہ زمانے کے اختلاف کے اعتبار سے ہے ایک وقت میں یہ جواب دیا اور جبکہ دوسرے وقت سوال ہوا تو دوسرا جواب دیا۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ساتلین کی حالت کی وجہ سے الگ الگ جواب دیے کہ سائل اول اور مجلس کو جس چیز کی ضرورت تھی اور جس چیز پر تنبیہ کرنا مقصود تھا آپ ﷺ نے وہ بات ارشاد فرمائی مثلاً سائل نے سوال کیا آج الاسلام افضل تو سائل میں ایذا رسانی کا عنصر پایا جاتا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ جب دوسرے سائل نے سوال کیا تو اس میں بخل کا عنصر پایا جاتا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا تطعمہ الطعام و تقراء السلام علی من عرفت و من لم تعرف۔

تیسری وجہ یہ ہے جو کہ علامہ ابن کثیر نے ذکر کی ہے کہ فضیلت اور خیر والی چیزیں ایک کلی مشکک کی حیثیت رکھتی ہیں اس کلی کی بہت سی جزئیات ہیں جیسے انسان کلی ہے اور اس کی جزئیات بے شمار ہیں تو اعمال خیر اور اعمال فضیلت یہ کلی ہے اس کلی کے تحت بہت سی جزئیات ہیں پیغمبر علیہ السلام نے ایک جزئی کا ایک جگہ پر ذکر کر دیا اور دوسری جزئی کو دوسری جگہ پر ذکر کر دیا۔  
چوتھی وجہ یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے اپنے بارے میں ارشاد فرمایا کُلُّ یَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ (الرحمن: ۲۹) کہ ہر آن میں اللہ تعالیٰ کی نئی شان ہوتی ہے تو پیغمبر علیہ السلام کی جو شانیں تھیں یہ اللہ تعالیٰ کی شئون کے تابع تھیں جو شان رحمان کی ہوتی تھی وہی رحمتہ العالمین کی شان ہوتی تھی لہذا جس شان کا غلبہ آپ ﷺ پر ہوتا تھا اس وقت آپ ﷺ وہی بیان فرمادیتے تھے اس لیے ایک ہی سوال کے مختلف جواب ارشاد فرمائے۔

پانچویں وجہ جو حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری نے بیان فرمائی ہے وہ فرماتے ہیں کہ نفس سوال ہی مختلف ہے تو جب سوال مختلف ہے تو جواب بھی مختلف ہو گا پہلا سوال ہے ای الاسلام افضل دوسرے سوال میں ہے ای الاسلام خیر خیر اور افضل کے لفظ میں لغوی فرق ہے فضیلت ہوتی ہے اور صاف لازمہ میں جیسے کسی کے پاس علم ہے تو کہیں گے کہ بڑا عالم ہے اور خیر ہوتی ہے اور صاف متعدیہ میں جو دوسروں تک پہنچائی جاتی ہے لہذا آئی الاسلام افضل بتائیے کہ کون سا اسلام افضل ہے کہ جس سے اپنی ذات کامل ہو جائے تو آپ نے فرمایا من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ۔

جب سائل نے کہا ای الاسلام خیر کہ کون سا اسلام بہتر ہے جس کا نفع دوسروں کو پہنچے تو آپ ﷺ نے فرمایا تطعم

الطعام و تقرء السلام علی من عرف و من لم تعرف

جب نفس سوال الگ الگ ہے ایک میں وصف لازم کا سوال ہے اور دوسرے میں وصف متعدی کا سوال ہے تو جواب بھی

مختلف ہو گا۔

چھٹی اور آخری وجہ یہ ہے کہ افضل ثواب کے اعتبار سے ہوتا ہے اور خیر نفع کے اعتبار سے ہوتا ہے لہذا آئی الاسلام افضل کس اسلام میں ثواب زیادہ ہے ای الاسلام خیر کہ کس اسلام میں زیادہ نفع ہے پہلے سوال کے جواب میں فرمایا المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ دوسرے سوال کے جواب میں فرمایا تطعم الطعام الخ۔

## اطعام الطعام

حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ کھانا کھلانے کا عمل بہت اونچا ہے اور یہی بات حضرت سید عبد القادر جیلانی نے اپنے ملفوظات میں لکھی ہے کہ میں نے قرب الہی میں اس عمل سے بڑھ کر کوئی نفعی عمل نہیں پایا سی وجہ سے بزرگوں کے ہاں لنگر ہوتا ہے اور خانقاہوں میں بھی اس کا اہتمام ہوتا ہے اور بہت سے ایسے بزرگ جنہوں نے خانقاہیں بنائیں اور لنگر کا اہتمام نہیں کیا تو بڑوں نے خواب میں آ کر تنبیہ فرمائی کہ لنگر وغیرہ کیوں نہیں چلاتے آج کل بھی لنگر چل رہے ہیں اس کی عجیب برکات ہیں۔

تطعم الطعام میں تخصیص نہیں ہے کہ وہ غریب ہو یا مسلمان ہو یا مہمان ہو بلکہ عام ہے چاہے کافر ہو یا مسلمان یہاں تک کہ جانور بھی ہو تو وہ بھی اس میں داخل ہے لیکن مسلمان کو کھلانا سب سے افضل ہے اس کے بعد انسان کو چاہے کافر ہو اس کے بعد حیوان کو کھلانا سب سے داخل ہیں لہذا اگر کسی جانور کو کھلا تا ہے تو وہ بھی اس میں داخل ہے اس لیے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا ہے اور ایک حدیث شریف میں ہے ان تشبع کبداً جائعاً کہ بھوکے جگر کو کھلانا باعث فضیلت ہے

وتقرء السلام علی من عرف و من لم تعرف سلام کہو اس پر جس کو تم جانتے ہو یا نہیں جانتے ہو یہ مسلمانوں کے

ساتھ مخصوص ہے سلام صرف مسلمان کو کیلئے ہے حدیث میں آتا ہے لا تبدأ النصارى والیہود بالسلام فرمایا یہود و نصاریٰ کو سلام ابتدا نہ کہا نگریز کے ہاں جاؤ گے تو وہ ہیلو کہتے ہیں تم بھی ان کو ہیلو کہو لیکن سلام نہ کہاں ایک خاص لفظ ہے جس سے کافر کو سلام کیا جاتا ہے السلام علی من اتبع الهدی جیسا کہ آپ نے پیچھے پیغمبر علیہ السلام کا خط پڑھا تھا ہر قل کے نام لکھا تھا۔

سلام کہو یا بتداء سلام کہنا مراد ہے کیونکہ البادی بالسلام بری من الکبر کیونکہ سلام نہ کرنا تکبر کی علامت ہے و تقراء السلام کہا تسلیم نہیں کہاتا کہ مکتوب میں لکھنا بھی شامل ہو جائے۔ ہمارے استاد حضرت مولانا دریس صاحب میرٹھی ہمیشہ سلام میں پہل فرماتے تھے ان سے سلام میں پہل کرنے کے لیے بہت محنت کرنا پڑتی تھی اگر ان کو شک بھی ہو جاتا کہ کوئی آ رہا ہے اگرچہ آنے والا بچہ بھی ہو تو سلام میں پہل فرماتے ان کی یہ عجیب عادت تھی کہ اتنے سلام کرتے ہوئے کسی اور کو نہیں دیکھا ہم نے بھی سلام کرنے کی عادت ان سے سیکھی یہ عمل بعد میں کام آتا ہے لہذا سلام کرنا چاہیے اس میں کبھی نہیں کرنی چاہیے۔

## باب من الایمان ان یحب لآخره ما یحب لنفسه

باب یہ ایمان میں داخل ہے کہ اپنے بھائی کے لیے اسی چیز کو پسند کرے جسے اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

### حدیث

حدثنا مسدد قال حدثنا یحییٰ عن شعبة عن قتادة عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وعن حسین المعلم قال حدثنا قتادة عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یؤمن احدکم حتی یحب لآخره ما یحب لنفسه۔

ترجمہ: مسدد نے حدیث بیان کی فرمایا کہ یحییٰ نے شعبہ سے حدیث بیان کی اور انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بروایت قتادہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان فرمایا اور حسین معلم سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ حضرت قتادہ نے حدیث بیان کی کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکے گا جب تک کہ وہ اپنے بھائی کے لیے اس چیز کو پسند نہ کرے جس کو اپنے لیے پسند کرتا ہو۔

### حدیث پر بحث

یہ امام بخاری نے باب امور الایمان کی تفصیل بیان کرتے ہوئے ایک اور باب باندھا ہے پہلے بیان ہو چکا کہ امام بخاری نے پہلے اس باب کو باندھا تھا جو ترک سے تھا کہ کم از کم سلام یہ ہے کہ آپ کسی کو ایذا نہ پہنچائیں یہ اسلام کا اول درجہ ہے اس کے بعد امام بخاری اس باب کو لائے کہ دوسروں کو نفع پہنچاؤ کھانا کھلاؤ سلام کرو سلام کرنا بھی نفع ہے امام بخاری نے

تیسرے باب باندھا ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کو اپنے برے اور ترقی ہے نفعی نہ پہنچاؤ بلکہ معاملات میں بھی اپنے برے سمجھو اس کے لیے بھی وہی چیز پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو تو یہ اسلام کا درس مساوات ہے ان یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ کہ اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو یہ مزید ترقی ہے کہ آدمی ہر مسلمان کو اپنے برے سمجھ کر سلوک کرے خواہ اس آدمی کا کوئی بھی مقام اور مرتبہ ہو لیکن دوسرے مسلمان کو اپنے برے سمجھ کر اس کے ساتھ چھالو ک کریں اس کھن الایمان کہا کہ یہ ایمان کا تقاضا ہے پہلے بتایا کہ بتنے ابواب آرہے ہیں ان میں امام بخاری نے چند مقاصد ملحوظ رکھے ہیں۔

۱۔ مر جہ پر رد کرنا و اعمال کو بے کار قرار دینے کیونکہ ان کے نزدیک ایمان کے لیے کسی عمل کی ضرورت نہیں۔

۲۔ ایمان کا مرکز ہولہ گھٹنڈھنڈا ہٹا کرنا۔

۳۔ بنی الاسلام علی خمس کہ اسلام پانچ چیزوں میں بند ہے اس حصر سے وہم ہوتا ہے کہ اسلام انہی پانچ چیزوں میں بند ہے اس وہم کو دور کرنا کہ اسلام میں ایسا نہیں ہے بلکہ اور بہت سی چیزیں اسلام اور ایمان کے لیے ضروری ہیں۔

۴۔ امام بخاری ہمیں دعوت دے رہے ہیں کہ یہ مقتضیات ایمان ہیں ہمیں چاہیے کہ ان تقاضوں پر عمل کریں تو ہر باب میں بیات ملحوظ کھی جائے۔

ان یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے اب اس پر چند اشکالات ہیں

### اشکال نمبر ۱

(۱) اس کے اندر ”ما“ کا لفظ عام ہے اگر ایک آدمی گناہ کی زندگی پسند کرتا ہے تو کیا وہ پسند کرے کہ دوسرے بھی گناہ میں مبتلا ہو جائیں کیونکہ لفظ ”ما“ عام ہے جس کا مطلب ہے کہ جو اپنے لیے پسند کرے وہی اپنے بھائی کے لیے پسند کرے جب ”ما“ عام ہے تو اس میں معصیت والے افعال بھی داخل ہو گئے تو کیا معصیت والے افعال بھی مراد ہیں۔

جواب: مسلم کی روایت میں آتا ہے کہ ان یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ من الخیر تو یہاں پر من الخیر کا جو لفظ ہے یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ خیر کے کاموں میں سے وہی پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو یا اشکال ختم ہو گیا۔

### اشکال نمبر ۲

۱۔ اگر یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو نعمت مجھے دی ہے وہ میرے بھائی کو مل جائے مجھ سے چھن جائے تو ایسا کوئی بھی نہیں چاہتا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے جو گاڑی دی ہے میری گاڑی مجھ سے چلی جائے اور میرے بھائی کو مل جائے اللہ تعالیٰ نے یہ جو مجھے

مقام دیا ہے جو یہاں بیٹھ کر بخاری پڑھ رہا ہوں مجھ سے چھن جائے اور کسی اور کو مل جائے ایسا تو کوئی بھی نہیں چاہتا خواہ وہ کتنا ہی ایمان والا ہوا اگر مراد یہ ہو کہ میرے جیسی چیز بھی اس کے پاس ہو کہ دونوں برابر ہو جائیں یہ عقلاً محال ہے تو پھر یہاں کی مراد ہے۔

### جواب نمبر ۱

اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ حتیٰ بحب لاخیه ما یحب لنفسہ سے مراد ہے سلوک اور معاملہ کہ اپنے ساتھ جو معاملہ پسند کرے اسے اپنے بھائی کے ساتھ ہی معاملہ پسند کرے اگر ایک آدمی چاہتا ہے کہ لوگ میری عزت کریں تو اسے بھی چاہیے کہ وہ لوگوں کی عزت کرے اگر ایک آدمی چاہتا ہے کہ مجھ کو عزت میں بلا لیا جائے تو اسے بھی چاہیے کہ جب خود عزت کرے تو وہ بھی دوسرے کو بلائے۔

آج لوگ اپنا استحقاق جتانے میں دوسرے کا تسلیم نہیں کرتے یہ وہی بات ہے جس کے خلاف آج ہو رہا ہے لوگ کہتے ہیں ہمارا حق دو ہمارا حق دو اور جو ان کے ذمہ دوسروں کے حقوق ہیں وہ ادا نہیں کرتے۔ ہنسی آتی ہے اس بے وقوفانہ بات پر کہ فلاں میرے ساتھ سلوک کرے جب میں دشمنوں کے پاس جاؤں وہ میرے ساتھ ایسا سلوک کرے مجھے چائے پلائے مجھے خوش آمدید کہے وہ جب آپ کے پاس آئیں تو آپ بھی نہ منہ موڑیں آپ بھی خوش دلی سے ملیں اور ان کی خدمت کریں اہل علم کہتے ہیں کہ لوگ ہم سے محبت کریں اور ہماری خدمت کریں تو لازماً ہم ہے کہ ہم بھی لوگوں سے محبت کریں اور ان کی خدمت کریں لیکن اہل علم اس کو نہیں کرتے اسی وجہ سے مخدوم نہیں بنتے دراصل مخدوم بننے کا گریہ ہے کہ آپ بھی عوام کے خادم بن جائیں ان کی ہمدردی اور محبت اور ان کی غمی خوشی میں کام آنے کا جذبہ آپ میں ہو ناپا ہیے ان پر خرچ کرنے کا جذبہ ہونا چاہیے۔

اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرے اور اس کے ساتھ وہی سلوک کرے جو سلوک تم اپنے لیے پسند کرتے ہو یہ مراد ہے چیزیں مراد نہیں ہیں کہ جو نعمتیں میرے پاس ہیں وہی نعمتیں میرے بھائی کے پاس ہوں یہ کوئی ضروری نہیں ہے۔

### جواب نمبر ۲

دوسری مراد یہ ہے کہ اپنے آپ کو اس کے مقام پر رکھو اور اس مقام پر رکھ کر دیکھو کہ اس کے کیا تقاضے اور کیا ضروریات ہیں اس کو یوں سمجھیں کہ میں شاگرد ہوں تو میں اپنے استاذ سے کیا توقع رکھوں گا کہ میرا استاذ میرے لیے کیا کرے میری کن ضروریات کو مہتمم صاحب پوری کریں تو مہتمم صاحب طالب علم بن کر سوچے پھر ان کے لیے ان چیزوں کو پسند کرے اور ان کے لیے کوشاں رہے اور طالب علم یہ سمجھے کہ میں استاذ ہوتا ہوں تو میں کیا چاہتا ہوں کہ میرے طالب علم میرے ساتھ کیا سلوک کریں تو ان تقاضوں کو پورا کرے۔ دوسرے مسلمان بھائی کی جگہ پر اپنے آپ کو رکھو ایک مفتی کے پاس ایک سائل آجاتا ہے تو اس کو سوچنا چاہیے کہ میں

اگر سائل کی جگہ ہو تا تو میں کیلپا ہتا کہ مفتی صاحب میرا کس طرح خیال کریں اور میرے مسئلے کو کیسے حل کریں اور وہ سوچے گا کہ میں مفتی صاحب کی جگہ پر ہوتا تو اس کا کیا تقاضا ہوتا کہ میں اس کے ساتھ کیا سلوک کروں اور اس کے لیے کیا پسند کروں بادشاہ عایانی جگہ پر اپنے آپ کو کھ کر سوچے کہ ہمیں ان کے ساتھ کیا معاملہ اور کیا سلوک کرنا چاہیے تو پہلے الی بات عام ہے کہ جو معاملہ اور سلوک آپ اپنے لیے پسند کرتے ہیں مقام، عزت، محبت وغیرہ کلا ہی دوسروں کے لیے پسند کریں اور دوسرا یہ ہے کہ اپنے آپ کو اس کی جگہ پر کھ کر سوچو کہ اس کی کیلپور ورتا اور تقاضا کس کو پورا کرے۔

### اشکال نمبر ۳

اب اس پر ایک اور اشکال ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعاس حدیث کے خلاف ہے رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي (ص: ۳۵) اے اللہ تعالیٰ مجھے ایسا ملک دے میرے بعد کسی کو ایسا ملک نہ ملے ایک تو حرص کو بتاتا ہے ملک و مال کی حرص ہے اور دوسرا بخل کو بتاتا ہے کہ کسی اور کو نہ ملے حتیٰ یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ کی حدیث کے خلاف ہے۔

اس کا جواب بہت آسان ہے آپ کو یہ بات معلوم ہے کہ ہر زمانے کے نبی کا معجزہ وہ ہوتا ہے جو اس زمانے میں لوگوں میں قابل فخر چیزیں ہوتی ہیں جن پر وہ فخر کرتے ہیں اس کی جنس سے ہوتا ہے چنانچہ موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں فخر اور بڑی چیز جادو تھا لہذا اللہ تعالیٰ نے اسی کی جنس سے معجزہ عطاء فرمایا جو سب جادو گری ہڑپ کر گیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں طب اور فلسفیوں کا بہت زور تھا اور طب سے بڑے عجیب عجیب کام کرتے تھے اسلٹو اور اس جیسے بڑے بڑے طبیب عیسیٰ علیہ السلام کو رکھے تو اللہ تعالیٰ نے اسی جنس سے عیسیٰ علیہ السلام کو معجزہ دیا کہ بیماروں کو صحیح کر رہے ہیں اور وہ صحیح کر رہے ہیں۔

پیغمبر علیہ السلام کے دور میں فصاحت و بلاغت اور اشعار کا زور تھا سب دنیا کو عجم کہتے تھے کہ ہم عرب ہیں عرب کا معنی ہے ”فصیح اللسان“ ہونا عَرَبٌ يَعْرَبُ جب بچہ لو لے لگتا ہے اور عجم کا معنی ہے گائے، بھینس کی طرح بھینس کرنا انہوں نے پورے عالم کا نام عجمی کہ دیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے مقابلے پر معجزہ بھی قرآن مجید کا دیا کہ وہ لوگ جس کے مقابلے میں کوئی سورت اور آیت نہ لاسکے اور لا جواب ہو گئے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں اطراف عالم میں بڑے بڑے جاہلوگوں کی حکومتیں تھیں جو کہ سب کافر تھے بلقیس کا قصہ آپ کے سامنے ہے اور قرآن پاک میں موجود ہے کیسی اس کی سلطنت تھی تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے بطور معجزہ کے



حکومت مانگی کہ اس زمانے میں ایسا معجزہ ہو کہ وہ سب پر کھل جائے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسی حکومت دی کہ انسان اور جن یہاں تک کہ چیونٹی پر بھی ان کی حکومت چلتی تھی ہوا پر بھی ان کی حکومت تھی پر ند پر ند پر بھی تھی کوئی مخلوق ان کی حکومت سے باہر نہیں تھی سورہ نمل میں چیونٹی کا تفصیلی قصہ ہے حضرت سلیمان علیہ السلام کے قرآن پاک میں بڑے عجیب و غریب واقعات آئے ہیں ہد ہد خدمت کر رہا ہے پر ند سے خدمت کر رہے ہیں اور تخت اڑ رہا ہے بلقیس نے موتی بھیجا جس میں ٹیڑھا سوراخ تھا اس نے کہا میں وہاں گڈالواد و حضرت سلیمان علیہ السلام نے چیونٹی کو بلایا اس نے منہ میں وہاں لیا اور دوسری طرف نکل گئی انہوں نے فرمایا جاؤ لے جاؤ اس طرح کے بہت سے واقعات تفسیر مظہری میں تفصیل سے منقول ہیں تو رب ہب لی ملکا لا ینبغی لاحد من بعدی بطور حرص کے نہیں ہے بلکہ بطور معجزہ کے طلب کیا تا کہ اس زمانے کے لوگوں پر دعوت نبوت کو مضبوط طریقہ پر پیش کیا جاسکے۔

چنانچہ بلقیس جیسی عورت جس کی ماں جننی تھی اور باپ انسان تھا وہ جنسوں سے تھی وہ ایسی مضبوط سلطنت کی مالک تھی لیکن حضرت سلیمان علیہ السلام کی سلطنت دیکھ کر متاثر ہو کر مسلمان ہو گئی قرآن پاک میں ہے **وَأَسْلَمَتْ مَعَ سُلَيْمَانَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (النمل: ۳۰)**

اس لیے سلیمان علیہ السلام کا مقصد یہ نہیں ہے کہ وہ حرص کر رہے ہوں یا اس حدیث کے خلاف ہوں یہ کافروں کے مقابلے پر ملک کو طلب کیا کیونکہ یہ اس زمانے کی تباہی و خرابی تھی حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایسی حکومت کی کہ پوری دنیا پر حکومت تھی۔

### سند کی بحث

حدیثنا مسند دہیہ حضرت مسد دا بن مسر حد بہت بڑے محدث ہیں امام بخاریؒ کے استاذ ہیں اور امام ابو داؤد کے بھی استاذ ہیں اور ان کا نام اتلمبار کہ ہے کہ اگر بچھو کاٹ لے یا بھڑکاٹ لے تو ان کا کلام پڑھ کر دم کر دیں یا تھو کا گادیں تو ٹھیک ہو جاتا ہے اور ان کا نام عجیب و غریب ہے سات پیڑھی تک مسد دا بن مسر حد بن مسر بل بن معر بل بن ارندل بن سرندل بن غزندل یہ سات پشتوں تک نام ہیں۔

قال حدثنا يحيى عن شعبة عن قتادة عن انس عن النبي ﷺ وعن حسين المعلم قال حدثنا قتادة  
یہاں (ح) ہے یہ حسین المعلم اور شعبہ سے تحویل ہے کیونکہ یہ دونوں قتادہ کے شاگرد ہیں امام بخاریؒ نے اپنے استاذ سے ایسے ہی سنا اس لیے تحویل کا لفظ نہیں لگا یا ہذا عن حسین المعلم دوبارہ لارہے ہیں۔

## نکتہ

اس حدیث کی سند کے سب راوی بصری ہیں اس سے پہلی حدیث کے سب راوی مصری ہیں اور اس سے قبل روایت کے سب راوی کوئی ہیں۔

## بَابُ حُبِّ الرَّسُولِ ﷺ مِنَ الْإِيمَانِ

رسول کریم ﷺ کی محبت ایمان میں داخل ہے

## حدیث

حدثنا ابو اليمان قال ثنا شعيب قال ثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال والذي نفسي بيده لا يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه من والده وولده.  
حدثنا يعقوب بن ابراهيم بن ابراهيم قال ثنا ابن علية عن عبد العزيز بن صهيب عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم ح وحدثنا آدم بن ابي اياس قال ثنا شعبة عن قتادة عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه من والده وولده والناس اجمعين -

ترجمہ: ابو الیمان نے حدیث بیان کی فرمایا کہ ہم سے شعیب نے حدیث بیان کی فرمایا کہ ہم سے ابو الزناد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بروایت اعرج یہ بیان فرمایا کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کہ تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کے نزدیک میں اس کے آباؤ اجداد اور اس کی اولاد سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کے نزدیک اس کے آباء اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔

## حدیث پر بحث

یہاں سے امام بخاری نے ایمان کا ایک اور درجہ بیان کیا ہے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی ذات تمہیں اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز ہو اس سے قبل مساوات کا ذکر تھا اب مساوات سے اگلا درجہ بیان کیا کہ ایک ایسی ذات بھی ہے جس کو اپنے سے زیادہ

عزیز سمجھا جائے تو اس کی طرف نصب الرسول من الایمان کہہ کر اشارہ کر دیا کہ رسول اللہ ﷺ سے محبت کرنا ایمان کا حصہ ہے۔ اس باب میں من الایمان کو بعد میں لائے ہیں اس لیے کہ حب الرسول ہی ذریعہ ہوتی ہے ایمان کا پیغمبر علیہ السلام کو پہچانتے تو ایمان لاتا ہے پیغمبر ہی ذریعہ ہے اللہ تعالیٰ اور توحید تک پہنچانے کا اگر محمد رسول اللہ کو نہیں پہچانتا تو وہ توحید پر نہیں ہے لہذا جو لوگ توحید کا دعویٰ کرتے ہیں اور توحیدی گروپ بن جاتے ہیں اور پیغمبر علیہ السلام کی توہین کرتے ہیں یا ایسے ہی ہے کہ جیسے کوئی آدمی دعویٰ کرے کہ میں بغیر سیڑھی کے چھت پر چڑھ گیا تو یہ اس کا دعویٰ کوئی نہیں مانے گا پہلے باب میں من الایمان پہلے لائے ہیں کیونکہ ایمان ہی اس مساوات پر ابھارتا ہے۔

### محبت کی اقسام

یہاں پر ایک ہم بحث ہے کہ پیغمبر علیہ السلام کی کون سی محبت ایمان کا حصہ ہے جبکہ خواجہ ابوطالب کو بھی آپ ﷺ سے محبت تھی نوباشم کے سارے افراد آپ ﷺ سے محبت کرتے تھے یورپ کے ہت سے لوگوں نے بھی ظہار محبت کیا ہے اور سکھوں نے بھی آپ ﷺ کی محبت میں اشعار لکھے ہیں تو پیغمبر علیہ السلام کی کون سی محبت حب رسول من الایمان ہے۔ اس بات کو سمجھنے کے لیے بیانات سمجھیں کہ محبت کی کئی قسمیں ہیں۔

۱۔ حب طبعی: یہ خونہ شتوں کی وجہ سے ہوتی ہے ابوطالب کو محبت اس وجہ سے تھی کہ میرا بھتیجا ہے حب طبعی یہ غیر اختیاری ہوتی ہے اس میں اختیار نہیں ہو تا جیسے ماں کی محبت اولاد کے ساتھ یہ محبت غیر اختیاری ہے۔

۲۔ حب حسانی: کہ محسن کے ساتھ محبت ہوتی ہے یہ حب حسانی ہے یعنی آپ پر کوئی احسان کرے تو آپ کو اس کے ساتھ محبت ہو جاتی ہے۔

۳۔ حب جمالی: کسی کے جمال کی وجہ سے محبت ہو جیسے وہ بہت خوبصورت ہے خوبصورت ہونے کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ اس کی شکل و صورت اچھی ہو بلکہ اس کی سیرت اچھی ہو اس کی آواز اچھی ہو تو اس کی وجہ سے کسی کے ساتھ محبت ہو جائے۔

۴۔ حب کمالی: کہ ایک آدمی باکمال ہے تو اس کے باکمال ہونے کی وجہ سے اس کے ساتھ محبت ہو جائے ملاقات ہوتی ہو یا نہ ہو چاہے اس نے کچھ احسان کیا ہو یا نہ کیا ہو پھر بھی محبت ہو جیسے ہم قدیم مسلمانوں کے کارناموں کو سنتے ہیں تو ہمیں ان سے محبت ہوتی ہے تو یہ ان کے باکمال ہونے کی وجہ سے ہے۔

۵۔ حب عقلی: کہ عقل تقاضا کرے کہ اس سے محبت کر و جیسے مریض و اسے محبت کر تلہ ہا و جیسے طالب علم سختی و مجاہدات سے محبت کر تلہ ہا ننگی و تکلیف برداشت کر تلہ ہا اس لیے کہ اس کی عقل کہتی ہے کہ اس کا بعد میں نفع ملنے والا ہے مریض و اٹھاتا ہے

اسے پتا ہے کہ کڑوی دوا ہے اس کے نتیجے میں مجھے شفاء ہو جائے گی میں ٹھیک ہو جاؤں گلیہ حب عقلی کہلاتی ہے۔

یہاں پر ان پانچوں میں سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کون سی محبت مراد ہے تو یہاں پر حب عقلی مراد ہے تم اپنی عقل سے سوچو کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمہ پر کتنے احسانات ہیں اور ان کے ذریعے ہمیں سب کچھ ملا اور انہوں نے ہمارے لیے کیسی کیسی تکلیفیں برداشت کیں تو یہ محبت کم از کم مسلمان کے دل میں ہوا اور محبت کہتے ہیں میلانِ قلب کو کہ آپ کا دل آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف مائل ہو جب بھی عقل سے غور و فکر کریں لیکن اس کے بعد ایمان ضروری ہے یہ حب عقلی مع ایمان ہوا اگر عقلاً سوچ کر محبت تو کرتے ہیں لیکن ایمان نہیں لاتا تو یہ معتبر نہیں جتنی محبتیں ہیں عقلی تک یہ تب معتبر ہیں کہ اس کے اندر ایمان بھی ہو تو پھر یہ حب ایمانی کہلاتی ہے اور یہ ترقی کرتے کرتے پیغمبر علیہ السلام کی محبت طبعی بن جاتی ہے کہ جس طرح ماں باپ سے محبت ہے بلکہ اس سے بڑھ کر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت ہو جاتی ہے۔

حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کا نظریہ یہ ہے کہ ہر مومن کو حب طبعی بھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حاصل ہے لیکن بات دراصل یہ ہے کہ انسان کے بال بچے گھروالے سامنے اور ہر وقت ساتھ ہیں اس لیے ان کی محبت نظر آتی ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جو نیک ایسا معاملہ نہیں ہوتا اس وجہ سے وہ بوجہ ہمتی ہے محسوس نہیں ہوتی ورنہ ہوتی ضرور ہے اس کا اندازہ اس سے کریں کہ ایک بچہ جس سے آپ کو پیارا اور بڑی محبت ہے وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں گستاخی کر دے تو آپ کبھی برداشت نہیں کریں گے آپ سے تھپڑ ماریں گے اور گود سے اٹھا کر پھینکیں گے اس سے معلوم ہوا کہ آپ کو اس بچے سے زیادہ پیغمبر پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت ہے لیکن آدمی جس کام میں مشغول ہو تا ہے تو اس کی توجہ بھی ادھر ہوتی ہے اس وقت ظاہر ہو تا ہے جب تقابل ہو جیسے کہ اس صحابی کے ساتھ ہوا جو نابینا تھے ان کی لونڈی نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو گالی دی تو وہ گیتی لے کر اس کے پیٹ پر چڑھ گئے گیتی اس کے پیٹ پر کھ کر جھول گئے اس کو قتل کر دیا اس کو حمل تھا وہ بھی ضائع ہو گیا و بچے پہلے تھے پھر وہاں سے چلے گئے شور شرابہ ہوا پتا چلا قتل ہوا ہے وہ صحابی بھی نہیں ہے لوگوں کے ذہن میں تھا کہ نابینا صحابی قتل نہیں کر سکتا نہوں نے کہا شاید کسی اور نے قتل کیا ہے پیغمبر علیہ السلام کو فجر کے بعد اطلاع ملی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون ہے جس نے ایسا کام کیا ہے تو وہ کھڑے ہو گئے عرض کیا حضرت میں نے کیا ہے فرمایا کیوں کیا عرض کیا حضرت آپ کو گالی دی تھی اس لیے کیا ہے آپ علیہ السلام نے فرمایا ان لوگوں کا خون ہر رہے اس کے خون کا کوئی قصاص نہیں کیونکہ پیغمبر علیہ السلام کو گالی دینا اور اجاباً قتل ہے ابیدیکھو کہ اس لونڈی سے بڑی محبت تھی اس سے بچے بھی تھے لیکن جب تقابل ہوا پھر اس نے کچھ نہ دیکھا لالہ نکو وہی اس کا سہارا تھی اس کو قتل کر دیا۔

حضرات صحابہ کرام کے بے شمار واقعات ہیں اس لیے حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کا نظریہ تو یہ ہے کہ جو سچا مومن ہو بد عقیدہ نہ ہو سچا مومن ہو اس کے دل میں پیغمبر علیہ السلام کی حب طبعی بھی ہوتی ہے۔

والذی نفسی بیدہ سرکار دو عالم ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے لایو من احد کم تم میں کوئی مومن نہیں حتیٰ اکون احب الیہ من والدہ وولده والناس اجمعین کہ جب تک میں محبوب تر نہ ہو جاؤں اس کے والد سے اس کی اولاد سے اور تمام لوگوں سے اس حدیث میں تین چیزیں بیان کیں اس میں والد، ولد اور ناس تین اقسام سرکار دو عالم ﷺ نے بیان فرمائی ہیں۔

ابن بطال فرماتے ہیں اور اصل آدمی جو محبت کر تلہے تو تین طرح کے لوگوں سے کر تلہا یک سے محبت کر تلہے جلال اور عظمت کی وجہ سے یعنی اس کو بڑا سمجھ کر جیسے استاد، والد، پیر و مرشد داد سے بڑا داد سے بڑوں سے محبت یہ جلال اور عظمت کی وجہ سے ہے اس میں اشارہ کیلوا الیہ سے والد میں صرف والدمراد نہیں ہے اس میں استاد پیر و مرشد داد انانلو غیرہ ان سے آدمی عظمت کے شتوں کی وجہ سے محبت کرتا ہے۔

۲۔ رحمت و شفقت کی وجہ سے محبت کرتا ہے والدین اولاد سے اتاذشاگرد سے پیر مرید سے پوتوں سے نواسوں سے محبت رحمت و شفقت کی وجہ سے ہوتی ہے ولیدہ سے اس کی طرف اشارہ ہے۔

۳۔ تیسری محبت استحسان اور استلذ اذ کی وجہ سے ہے جیسے میاں بیوی اور دوستوں کی آپس میں محبت ہے والناس اجمعین سے اس کی طرف اشارہ ہے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ محبت کے جتنے بھی رشتے ہیں خواہ وہ عظمت کی بنیاد پر ہوں خواہ وہ شفقت اور لذت کی بنیاد پر ہوں خواہ استلذ اذ کی بنیاد پر ہوں تمام محبتوں سے میری محبت فائق ہونی چاہیے پھر تمہارا ایمان ایمان ہے ورنہ ایمان ہے تو سہی لیکن کامل نہیں ہے ہمارے اتاذ حضرت مفتی ولی حسن ٹونکی فرماتے ہیں کہ ایک حدیث میں من نفسہ کالفظ بھی آتا ہے کہ آپ ﷺ سے محبت اپنی جان سے بھی زیادہ ہو۔

## باب حلاوة الايمان

باب ایمان کی چاشنی کے بیان میں

### حدیث

حدثنا محمد بن المثنی قال حدثنا عبد الوهاب الثقفي قال حدثنا ايوب عن ابي قلابة عن انس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الايمان ان يكون الله ورسوله احب اليه مما سواهما وان يحب المرء لا يحبه الا الله وان يكره ان يعود في الكفر كما يكره ان يقذف في النار -

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تین خصالتیں جس میں ہوں گی وہ ایمان کی پاشنی پائے گا ایک تو یہ کہ اللہ اور اس کا رسول ﷺ اس کے نزدیک باقی تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہوں اور جس شخص سے بھی محبت رکھے محض اللہ کے لیے رکھے اور دوبارہ کفر اختیار کرنے سے اس طرح بے زار ہو جیسے آگ میں گرائے جانے سے بیزاری ہوتی ہے۔

### حدیث پر بحث

امام بخاری نے ایمان کے ثمرات کو بیان کرنا شروع کیا ہے کہ حلاوت ایمانی ایمان کا ثمرہ ہے ایمان ایک درخت ہے جس کا پھل حلاوت اور مٹھا س ہے اور یہ ثمرہ اللہ اور رسول ﷺ کی محبت کی وجہ سے ہے کیونکہ امام بخاری نے پہلے حب الرسول کا باب باندھا ہے تو حب الرسول کا نتیجہ اور ثمرہ حلاوت ایمانی ہے اگر اللہ جل جلالہ اور رسول ﷺ کی محبت سب سے زیادہ ہو جائے تو حلاوت ایمانی نصیب ہوتی ہے تو یہ ثمرہ ایمانی کا بیان ہے۔

یاد رکھیں! کسی بھی چیز کی مٹھا س کو محسوس کرنے کے لیے انسان کا صحت مند ہونا ضروری ہے اگر آدمی صحت مند ہو گا تو میٹھے کو میٹھا محسوس کرے گا اگر اس کو صفر ایا میلر یا کی بیماری ہے تو میٹھی چیز اس کو کڑوی محسوس ہوگی سی طرح اگر انسان قلب سلیم رکھتا ہے تو اس کا دل یقیناً ایمان کی مٹھا س کو محسوس کرے گا ورنہ اگر اس کا قلب سلیم نہیں ہے بلکہ گناہوں کی وجہ سے گندہ ہے تو پھر اس مٹھا س کو محسوس نہیں کرے گا بلکہ جس قدر اس کی ایمانی صحت کمزور ہوگی ویسے ہی اسے مٹھا س کا ذائقہ بھی کم محسوس ہوگا ورنہ جتنی ایمانی صحت اچھی ہوگی اسی طرح اس کو یہ ذائقہ اچھا محسوس ہوگا اس سے امام بخاری کا اپنا مقصد بھی حاصل ہو جاتا ہے کہ ایمان میں کمی اور زیادتی ہوتی ہے تو یہ امام بخاری نے تشبیہ دی ہے۔

اب حلاوت ایمان کیا چیز ہے؟ یہ حسی چیز ہے یا معنوی یا عقلی چیز ہے؟ تو عام محدثین کے ہاں عقلی اور معنوی چیز ہے یہ حسی نہیں ہے جو زبان سے چکھی جاسکے اور اس کا نتیجہ کیا ہے کیسے پتا چلے گا کہ اس میں حلاوت ایمانی ہے؟

امام نووی نے فرمایا کہ اس آدمی میں دو باتیں پیدا ہو جاتی ہیں ایک استلذاذ الطاعات کہ نیکوں میں اسے مزہ آتا ہے دوسری تحمل المشاق فی الدین کہ دین کے معاملے میں مشقت برداشت کرنے کی اس کے اندر ہمت پیدا ہو جاتی ہے جس طرح حضرت بلال رضی اللہ عنہ مشقت دی جاتی تھی لیکن پھر بھی وہ احد احد کا نعرہ لگاتے تھے تحمل المشاق فی الدین میں صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین ہمت آگے تھے تو استلذاذ الطاعات اور تحمل المشاق یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اس آدمی کو حلاوت ایمانی نصیب ہے۔

علماء کرام اور عام محدثین کی رائے یہ ہے کہ اس سے علوات معنوی مراد ہے اور یہ عقلی چیز ہے صوفیاء کرام جن میں ہمارے علماء یوبند بھی شامل ہیں وہی فرماتے ہیں کہ مراد اس سے حسی ہے کہ ایمان کی مٹھاس کو آدمی باقاعدہ طور پر محسوس کرتا ہے جیسے کوئی میٹھی چیز کھائی ہو۔

جیسے مولانا جلال الدین رومی فرماتے ہیں میں جب اللہ تعالیٰ کا نام لیتا ہوں تو مجھے ایسا لگتا ہے کہ میرے بدن کے رول رول سے شہد کے چشمے جاری ہیں۔

نام او چوں بر زبانم ہی رود

هر بن مو از عسل جوئے شود

چنانچہ علامہ ابن حجرہؒ جو بہت بڑے محدث ہیں انہوں نے پہجۃ النفوس کے نام سے بخاری شریف کی شرح لکھی ہے یہ شرح دو جلدوں میں ہے اب اردو میں ترجمہ ہو گیا ہے انتخاب بخاری کے نام سے خاص خاص جگہ کی شرح ہے انہوں نے اس پر بہت زبردست بحث کی ہے اور ثابت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بہت سے بندوں کو یہ نعمت دی ہے اور فرمایا کہ اگر یہ کسی کو حاصل نہیں ہے تو یاس کی اپنی کوتاہی ہے جن کو حاصل ہے ان کا انکار نہ کرے اور یہ شعر بھی نقل کیا ہے

إذا رأ الناس الهلال فسلم

ان لہ تری الهلال بالابصار

اگر لو گے چاند دیکھ لیں تو تم تسلیم کر لو اگر تم نے اپنی آنکھ سے نہیں دیکھا تو ان کے چاند کو تسلیم کر لو اور شریعت بھی یہی کہتی ہے تو یہاں پر بھی یہی بات ہے کہ اگر کسی کو یہ نعمت حاصل ہے حسی طور پر تو اس کا انکار نہ کرے۔

چنانچہ سائیں تو کل شاہؒ نے خود حضرت تھانویؒ سے فرمایا تھا کہ ”اشراف علیٰ جب میں اللہ تعالیٰ کا نام لیووں ہوں تو میرا منہ میٹھا ہو جاوے ہے خدا کی قسم میٹھا ہو جاوے ہے“ اور حضرت فضل الرحمن شاہ گنج مراد آبادیؒ کے بارے میں آتا ہے فرماتے تھے جب میں سجدہ کرتا ہوں تو مجھے اتلہزہ آتا ہے کہ جیسے اللہ تعالیٰ نے میرا پیار لے لیا جب حضرت تھانویؒ سے ملاقات ہوئی تو حضرت کی عمر ایک سو پانچ سال تھی وہی علوات ایمانی ہے جو قلب سے نکل کر اعضاء میں آجاتی ہے اور اس کا پورا جسم اس کی مٹھاس کو محسوس کرتا ہے۔

اسی لیے حضرات صوفیاء کرام کے نزدیک یہ علوات ایمانی ایک حسی چیز ہے کہ جس کے ذائقے کو انسان کا قلب اعضاء اور زبان بھی محسوس کرتی ہیں۔

مرشدی ہمارف باللہ حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب اُس لذت کواپنے غار سی شعر میں یوں بیان کرتے ہیں

از لب نادیدہ صد بوسہ رسید من چه گوئم روح چه لذت چشید

کتنے واقعات ایسے لکھے ہیں ایک واقعہ میں نے خود تاریخ میں پڑھا ہے اور کئی دفعہ بیان بھی کیا ہے ایک نوجوان خانہ کعبہ میں قرآن پاک کی تلاوت کرتا تھا پھر بار بار تھوک نکلتا تھا کسی نے کہا تم قرآن سے مذاق کر رہے ہو وہ نے لگا کہا کہ نہیں میں یہ آیت پڑھ رہا ہوں وسقاھم رہم شراً أباً طھوراً (الدھر: ۲۱) تو میرے منہ میں مٹھاس بھر جاتی ہے تو اس کو نکلتا ہوں۔  
اب امام بخاری وہ روایت لارہے ہیں جس میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ کون سی چیزیں ہیں جن سے یہ نعمت حاصل ہوتی ہے ان چیزوں کو بیان کر رہے ہیں۔

### حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ ثنا عبد الوهاب قال حدثنا ايوب

حدثنا ايوب بي ايوب سختیانی ہیں جو کھالوں کا کاروبار کرتے تھے اور بہت بڑے ناقدیں بڑی دکان تھی پیچھے طالب علم بیٹھے ہوتے تھے اور آگے کھالیں پڑی ہوتی تھیں جب کوئی گاہک آجاتا تو وہ گاہک کے ساتھ مشغول ہو جاتے اور جب وہ چلا جاتا تو پھر طالب علموں کو حدیثیں بیان کرتے بہت بڑی دکان تھی اندر پور مد رسہ لگتا تھا اس میں دونوں کام کرتے تھے وہا صاحب عزیمت لوگ تھے لیکن آج کوئی نہیں کر سکے گا آج دنیا تمہیں کھینچ کر اپنی گود میں لے لے گی کتنے مولویوں نے ڈبل کام شروع کیا تو علمی کام چھوڑ دیا سی کام کے ہو کر رہ گئے۔

حماد بن ابی سلمہ جو امام ابو حنیفہ کے اتناڑ ہیں ان کا بڑی کام تھا خود امام ابو حنیفہ ان کی سبزی کو پانی لگایا کرتے تھے صبح صبح سبزی بیچ لیتے تھے پھر حدیثیں پڑھاتے تھے اور حماد خود ابراہیم تیمی کی خدمت میں ہوتے تھے کاروبار کے لیے ان کی ٹوکری لے کر ان کے ساتھ جایا کرتے تھے ان کے والد نے دیکھ لیا کیونکہ حماد کے والد امیر آدمی تھے تو سخت ناراض ہوئے اور ان کو گھر سے باہر نکلنے کی پابندی لگادی اس نے کہا تو اتنا میرا زادہ ہو کر ان مولویوں کی چا کر کی کرتا ہے انہی دنوں ابراہیم تیمی کا انتقال ہو گیا جب انتقال ہوا تو ہزاروں طالب علم جو پوری دنیا سے ابراہیم تیمی کے پاس آ کر ٹھہرتے تھے وہ سارے کے سارے حماد بن ابی سلمہ کے گھر آئے دروازہ کھٹکھٹایا ان کے والد باہر نکلے اور دیکھا اتنی دنیا کہاں کہاں کے چہرے حیران ہو ا طالب علموں نے کہا ہمارے اتناڑ چلے گئے استاد کے اصل نائب آپ کے بیٹے ہیں آپ ان کو بھیجیں تب والد کی آنکھ کھلی اور وہ نے لگا کہا بیٹے تو نے وہ دولت کمائی ہے جس کی پوری دنیا محتاج ہے میری دولت کو کوئی نہیں پوچھتا پھر ان کو لے جا کر ابراہیم تیمی کی مسند پر بٹھایا پھر ان کے بعد اس مسند پر امام ابو حنیفہ بیٹھے۔

### وعن ابی قلابہ

ہمارے اتناڑ مفتی ولی حسن نے فرمایا کہ ابی قلابہ تابعی صغیر ہیں اور یہ عمر بن عبد العزیز کے مشیر بھی ہیں جب بھی کوئی مینگ



ہوتی تھی خاص طور پر علماء کے ساتھ تو عمر بن عبدالعزیز کے بالکل پیچھے بیٹھتے تھے میننگ روم میں خلیفہ کے پیچھے نشست ہوتی اور یہ مشورہ دیتے تھے ابو قلابہ بہت بڑے آدمی ہیں، بہت بڑے عالم ہیں۔

عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں جس انسان کے اندر ہوں گی وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ ایمان کی مٹھاس پالے گا وہ اجد ہو گا اور حلاوت ایمانی موجود ہوگی۔

أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا

کہ اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس کو محبوب تر ہو جائیں ماسواء سے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ جتنی چیزیں ہیں ان سب سے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں زیادہ محبوب ہو جائیں یاد رکھو اس میں اللہ تعالیٰ کی محبت کے بعد پیغمبر علیہ السلام کی محبت ہے اللہ تعالیٰ کی وجہ سے کیونکہ ہمیں اللہ تعالیٰ تک پہنچانے والے پیغمبر علیہ السلام ہیں اس لیے اس کے بعد ان کی محبت ہے۔

أَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُشْبَهُ إِلَّا لِلَّهِ

کسی بھی آدمی سے محبت کرے تو اللہ تعالیٰ کے لیے کرے یہ بھی اللہ تعالیٰ کی محبت کا ثمرہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی وجہ سے یہ اللہ والوں سے محبت ہے جس کو علامہ ابن حجر عسقلانی نے کہا لا لِعَرَضٍ وَلَا لَعَرَضٍ وَلَا لِعَوِضٍ نہ کوئی اس سے غرض نہ کوئی اس سے عرض ہو اور نہ کوئی اس سے عوض ہو یہ تین چیزیں علامہ ابن حجر عسقلانی نے بیان کی ہیں اور ملا علی قاری نے اس میں اضافہ کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ شائبہ نفس بھی اس میں نہ ہو نفس کی ذرا سی بھی امیزش نہ ہو اور ان میں اختلاف اور دوری کسی دنیوی غرض کی وجہ سے نہ ہو۔

اس محبت میں صرف اللہ تعالیٰ ہی ہوا اگر طالب علم اتنا ذہن سے کہے اللہ تعالیٰ نے آپ کو بہت دیا ہے میں بہت مصیبت میں ہوں آپ ایک ہزار قرض دے دیں اتنا ذہن کہے میں قرض نہیں دے سکتا تو وہ چھوڑ کر چلا گیا اسی طرح خرید کہے آپ کے اختیار میں بہت کچھ ہے میری شادی کر لو میں یا میری نوکری لگو میں تو شادی نہیں کروائی یا نوکری نہیں لگوائی تو مرید پیر کو چھوڑ کر چلا گیا تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے لیے تعلق نہیں تھا اگر اللہ تعالیٰ کے لیے ہوتا تو کبھی بھی چھوڑ کر نہ جاتا۔

ایک پیر صاحب نے ایک مرید کو بھینسوں کی خدمت پر لگا دیا وہ بھینس کا کام کرنا لوگ کہتے ہمہارے علوم و معارف کٹھے کر رہے ہیں اور خوب ملفوظات لکھ رہے ہیں اور تو یہاں بھینس کی خدمت کر رہا ہے اس نے کہا جہاں پیر نے لگا یا بھائی میرے لیے تو یہی ذرا ہے شیخ نے کئی سال گزرا یا جب دیکھ لیا کہ مٹ گیا اس لیے کہ مٹنے کا نام کمال ہے مٹی سے ہے مٹ جانا۔

جب وہ شیخ فوت ہونے لگے لوگوں نے کہا وصیت کریں آپ کے بعد کون؟ شیخ نے فرمایا جو بھینسوں کا خادم ہے اس کو میری

مند پر بٹھا دو چنانچہ وہی اپنے شیخ کے نائب بنے پھر اللہ تعالیٰ نے سب کچھ عطا کر دیا اور علوم و معارف اس کی زبان سے جاری کروائیے۔

وان یکرہ ان یعود

اسی محبت کا تیسرا ثمر یہ ہے کہ جب آدمی کسی کی محبت میں غرق ہو جاتا ہے تو پھر اس کے مخالف سے سخت نفرت ہو جاتی ہے وان یکرہ ان یعود فی الکفر کہ ایسی ہی کفر میں واپس لوٹنے کو ناپسند کرے کہ یا یکرہ ان یقذف فی النار جس طرح آگ میں ڈال جانے کو ناپسند کرتا ہے۔

اسی لیے ہمارے بزرگوں میں حضرت مجدد الف ثانیؒ نے تو ایمان کی شرائط میں لکھا ہے کہ التبرئ عن الکفر یہ بھی ایمان کے لیے ضروری ہے اگرچہ دیگر علماء نے لکھا ہے کہ التبرئ عن الکفر یہ ایمان کے لیے ضروری نہیں لیکن مجدد صاحبؒ نے کہا التبرئ عن الکفر بھی کرے کہ میں کفر سے بری ہوں اور مجھے کفر سے نفرت ہے یہ مجدد الف ثانیؒ فرماتے ہیں لیکن ہمارے دوسرے علماء نے یہ شرط نہیں لگائی کیونکہ تبری خود ہی ہو جاتا ہے جب ایمان مضبوط ہو جاتا ہے تو غیر سے خود ہی نفرت ہوتی چلی جاتی ہے۔

ان یعود فی الکفر یہ عود فی الکفر صحابہ کرامؓ کے لیے تھا کہ کفر میں لوٹنا لیکن ہم تو الحمد للہ جدی پشتی مسلمان ہیں ہمارے ہاں یعود بمعنی یصدیر ہے کہ کافر ہونا اس کا تباہ لگے کفر میں لوٹنا نہیں صحابہ چونکہ کفر سے نکل کر آئے تھے لہذا ان کے لیے عوطائے کہ کفر میں لوٹنا تمہیں برا لگے جیسے آگ میں ڈالے جانا لیکن ہمارے لیے یصدیر کے معنی میں ہے کہ کافر ہونا برا لگے جیسے آگ میں ڈالا جانا۔

### ہما سواہما پر بحث

پیغمبر علیہ السلام کی خدمت میں ایک خطیب آیا اس نے تقریر کی اور اس نے تقریر کرتے ہوئے من یطع اللہ ورسولہ فقد رشد و اہتدی کہا کہ جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گلا ہدایت پا گیا و من یعصہما فانہ لایضرہ لانفسہ جو ان دونوں کی معصیت کرے گلا اپنے آپ کو نقصان پہنچائے گا تو من یعصہما میں ہما ضمیر میں دونوں کو جمع کر دیا تو پیغمبر علیہ السلام سخت ناراض ہوئے اور فرمایا ایسے الخطیب انت تو بہت برا خطیب ہے یوں کہہ و من یعص اللہ ورسولہ یعنی ان دونوں کا لگا لگا کر کر و قواب یہاں سوال ہو تلسے کہ یہاں پر پیغمبر علیہ السلام نے خود دونوں کو جمع کیا ہے احب الیہ ہما سواہما سواہما میں یہاں اللہ اور رسول کو جمع کیا گیا ہے جبکہ آپ ﷺ نے اس خطیب پر دفرمایا اس کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں

## جواب

بہترین جواب یہ ہے کہ یا تو یہ ابتداء اسلام کی بات ہے کیونکہ ابھی عقیدہ پختہ نہیں تھا اس لیے اللہ اور رسول ﷺ کو اپنی اپنی جگہ پر رکھا گیا یک ضمیر میں جمع نہیں کیا گیا کہ کہیں دونوں کا یک مرتبہ میں نہ سمجھ لیا جائے کہ اللہ و رسول ﷺ ایک ہیں جیسے آج بدعتی لوگوں کا عقیدہ بن چکا ہے کہ معراج پر گئے تو دیکھا تو وہی تھے ایسے بہت سے غلط اشعار موجود ہیں لیکن جب عقیدے میں پختگی آگئی اللہ و رسول ﷺ کے مقام کو لوگوں نے سمجھ لیا اس وقت فرمایا 'أحب اليه مما سواهما' پھر اجازت ہو گئی اسلام میں ابتداء بہت سی ایسی چیزوں سے روکا گیا ہے جن میں شرک کا شائبہ بھی پایا جاتا تھا بعد میں اس کی اجازت کر دی جیسے قبروں پر جانا منع تھا کیونکہ لوگ قبروں کو پوجتے تھے تو بالکل پابندی لگادی اور جب عقیدہ پختہ ہو گیا تو آپ نے فرمایا "زورواھا" اب جایا کر لہذا مردوں کو بھی اجازت ہو گئی اور عورتوں کو بھی اجازت ہو گئی لیکن عورتوں کے لیے یہ ہے کہ وہ او بیانا کریں اور بے پردہ نہ جائیں اسپے عمر مئی قبر پر جائیں ان چیزوں کو ملحوظ رکھا جائے۔

اور دوسرا جواب جو زیادہ پختہ کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ ایمان کے لیے ضروری ہے کہ دونوں سے محبت ہو ایک آدمی اللہ تعالیٰ سے محبت کرے رسول اللہ ﷺ سے محبت نہ کرے وہ مومن نہیں ہے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ سے محبت کرے اللہ سے نہ کرے وہ بھی مومن نہیں اس لیے کہ جب تک دونوں کی محبت نہیں ایمان نہیں لیکن معصیت میں کسی ایک کی بھی معصیت ہوگی تو وہ نقصان میں ہے اس لیے محبت میں سواہما جمع کیا اور من يعصها من جمع نہیں کیا من يعص الله ورسوله کہ اگر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی تب بھی نقصان اگر رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کی تب بھی گمراہی جیسے «اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولى الامر منكم» (النساء: ۵۹) اللہ کی اطاعت کرو ورسول اور اولی الامر کو مستقل اور اطاعت کرو مستقل لہذا کچھ احکام اللہ تعالیٰ نے دیے اور کچھ احکام رسول اللہ ﷺ نے دیے لیکن اولو الامر کے لیے اطیعوا نہیں لائے کیونکہ اولو الامر انہیں کے تابع ہیں لہذا معصیت کے لیے دونوں کو جمع کرنا درست نہیں اور محبت کے مسئلے میں جمع کرنا درست ہے کیونکہ محبت دونوں کی مطلوب ہے۔

## باب علامة الایمان حب الانصار

باب انصار کی محبت ایمان کی علامت ہے

## حدیث

حدثنا ابو الوليد قال حدثنا شعبة قال اخبرني عبدالله بن عبدالله بن جبر قال سمعت انس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم قال آية الایمان حب الانصار و آية النفاق بغض الانصار -

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انصار کی محبت ایمان کی علامت ہے اور انصار سے بغض نفاق کی نشانی ہے۔

### حدیث پر بحث

امام بخاری نے نفس ایمان کے بعد حلاوت ایمانی کلیان کیا اور حلاوت ایمانی کے بعد علامت ایمانی کا بیان کر رہے ہیں کہ ایمان کی ایک علامت ہے لیکن علامت کم ہے حلاوت سے درجے میں اس لیے کہ علامت شنی سے خارج ہوتی ہے اور حلاوت شنی میں داخل ہوتی ہے تو امام بخاری نے فرمایا کہ ایمان کی ایک علامت بھی ہے اور وہ ہے انصار سے محبت کرنا ایک تو امام بخاری نے حلاوت ایمانی کے بعد علامت کو بیان کیا اور پیچھے جو حدیث گزری ہے وان یحب المرء لا یحبہ الا للہ ومام تھی تو تخصیص کر دی کہ انصاری صحابہ رضی اللہ عنہم کی جماعت ایسی ہے جس سے اللہ تعالیٰ کے لیے محبت کرنا ایمان ہے کسی آدمی سے اللہ تعالیٰ کے لیے محبت کرنا عام ہے قیامت تک کے لیے اور ان میں سے ایک طبقہ مخصوص ہے اور ان کی محبت بہت ضروری ہے اور وہ ہیں انصار جیسے قرآن مجید نے کہا والذین تبوءوا الدار والایمان من قبلہم (الحشر: ۱۰) کہ جو لوگ پہلے ایمان لے آئے اور جنہوں نے ٹھکانہ چکڑا ہوا ہے مدینہ شریف میں یحبون من ہاجر الیہم (الحشر: ۱۰) اور آنے والے مہاجرین سے وہ محبت کرتے ہیں یہ انصار کے بارے میں آیا ہے۔

قرآن مجید کی ان آیات میں تین طبقے مومنین کے بیان کیے گئے ہیں الذین اخرجوا من دیارہم واموالہم (الحشر: ۱۰) یہ پہلا طبقہ ہے اس آیت میں جو کہ مہاجرین ہیں دوسرا والذین تبوءوا الدار والایمان من قبلہم ویحبون من ہاجر الیہم (الحشر: ۱۰) یہ دوسرا طبقہ ہے انصار اور تیسرا طبقہ ربنا اغفر لنا (الحشر: ۱۰) وہ قیامت تک آنے والے مسلمان ہیں جو ان دو طبقوں سے محبت کرتے ہیں یہ باقی مومنین کا طبقہ ہے اور اگر کوئی ان طبقات میں سے نہیں ہے تو مومن نہیں ہے یہ نص صریح ہے (مدارج النبوة) امام بخاری نے اس طبقے میں سے جو عام تھا جس کو محبوب کہنا چاہیے اللہ تعالیٰ کے لیے ان میں سے ایک انصار ہیں اس کو متعین کیا جس کے اندر انصار کی محبت ہے یہ دلیل ہے کہ اس آدمی میں ایمان ہے اور ان کا بغض نفاق کی علامت ہے لیکن انصار سے محبت ”من حیث الانصار“ ہونے کی وجہ سے ہو تو ایمان کی علامت ہے اور انصار سے بغض من حیث الانصار ہونے کی وجہ سے ہو تو نفاق کی علامت ہے اگر کسی ذاتی معاملے کی وجہ سے مہاجر اور انصاری کا جھگڑا ہے اور انصاری انصاری کا آپس میں جھگڑا ہے تو اس پر یہ حدیث صادق نہیں آتی لیکن کوئی شخص اس لیے نالاں ہے کہ انصار کیوں بنے پیغمبر علیہ السلام اور مہاجرین کو ٹھکانہ کیوں دیا اس لیے بغض کہتا ہے جیسے روافض ہیں ان کا بغض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اس حیثیت سے ہے ذاتی معاملات سے نہیں

لہذا اس سے صحابہ کرامؓ کے باہمی جھگڑے کا حکم نکل آتا ہے ان پر یہاں حدیث صادقہ نہیں آئیں گی اس لیے کہ ان کا جھگڑا اس بنیاد پر نہیں تھا کہ یہ انصاری کیوں ہیں یہ مہاجرین کیوں ہیں بلکہ اور بنیادوں پر تھا آراء کا اختلاف تھا جیسے دو بھائی آپس میں لڑ پڑتے ہیں باپ اور بیٹے کا بھی کبھی جھگڑا ہو جاتا ہے کسی بات پر وہ اس لیے نہیں ہوتا کہ وہ میرا باپ ہے اگر اس حیثیت سے لڑے گا تو پر لے درجے کا نالائق ہے یہ ایک نص ہے ورنہ ایسی بے شمار نصوص ہیں جن میں صحابہ کی محبت کا بیان ہے اہل بیت کی محبت کا بیان ہے مخصوص صحابہ کی محبت کا بیان ہے تو اس کو بنیاد بنا کر کوئی کہے کہ حضرت علیؓ کو اللہ و جہہ اہل بیت میں سے ہیں تو میرا معاویہؓ نے کیوں لڑائی کی تو یاد رکھو ان کی محبت کا بیان جن حدیثوں میں آتا ہے وہ اس حیثیت سے ہے کہ وہ صحابی ہیں اس حیثیت سے ہے کہ وہ اہل بیعت ہیں لہذا اگر کسی دوسری حیثیت سے ان سے تنازعہ ہے تو اس پر وہ حدیث صادقہ نہیں آئے گی تو انصار کی محبت علامت ہے ایمان کی کیونکہ انصار کا ہمت بڑا احسان ہے اسلام پر اور یہاں اس و خورجن و قبیلوں کا نام ہے جن کو یہودیوں نے ہمیشہ لڑوایا جیسے آج ہمیں لڑوایا ہے وہیں سے دیکھ لیا جائے یہ ہمیشہ سے لڑواتے رہے اور حکومت یہودی کرتے رہے سب سے پہلے پیغمبر علیہ السلام نے لڑائی ختم کروائی پھر یہودیوں کی ٹھکانی ہوئی جب اکٹھے ہو گئے تو انہیں مارا جلاوطن کیا کہ انہوں نے ہمیں بہت نقصان پہنچایا سو سال تک جنگیں کروائیں خیر و غیر میں بیٹھ کر مدینہ پر حکومت کرتے رہے ان کی مرضی چلتی تھی ہر ایک ان کا باج گزار تھا ہر ایک کو سود دیا ہوا تھا پیسہ دیے ہوئے تھے تجارت تھی انہی کے پاس سب فیصلے جاتے تھے۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا ایۃ الایمان حب الانصار ایمان کی علامت ہے ایۃ الایمان حب الانصار ایۃ الایمان ہے علامت کے ساتھ۔ ایۃ الایمان سے مراد ہے علامۃ الایمان اس لیے ترجمۃ الباب میں تشریح کر دی ایۃ کی۔ انصاریا تو نصیر کی جمع ہے جیسے شریف کی جمع اشراف یا انصار کی جمع ہے جیسے صاحب کی جمع اصحاب۔

## باب بلا ترمجمہ

### حدیث

حدثنا ابو الیمان قال حدثنا شعيب عن الزهري قال اخبرنا ابو ادريس عائد الله بن عبد الله ان عبادۃ بن الصامت وكان شهد بدرًا وهو احد النقباء ليلة العقبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال وحوله عصابة من اصحابه بايعوني على ان لا تشرکوا بالله شیئاً ولا تسرقوا ولا تزنوا ولا تقتلوا اولادکم ولا تأتوا ببهتان تفترونه بین ایدیکم وارجلکم ولا تعصوا فی معروف فمن وفى منکم فأجره على الله ومن اصاب من ذلك شیئاً فعوقب فی الدنیا فهو کفارۃ له ومن اصاب من ذلك

شیعاً ثم ستره الله فهو الى الله ان شاء عفا عنه وان شاء عاقبه فبايعناه على ذلك -  
ترجمہ: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے جو بدر میں شریک تھے اور لیلۃ العقبہ کے نقیبوں میں سے ایک تھے بتلایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کی ایک جماعت کو درمیان فرمایا کہ تم مجھ سے ان باتوں پر بیعت کرو کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ گے اور چوری نہ کرو گے اور زنا نہ کرو گے اور اپنی اولاد کو قتل نہ کرو گے اور بہتان تراشی نہ کرو گے جسے تم اپنے ہاتھوں اور پیروں کے درمیان گھڑو اور نیک کاموں میں نافرمانی نہ کرو گے پھر تم میں سے جو شخص اپنا بیمان پورا کر دے اس کا جراتیہ ہے اور اگر کوئی ان باتوں میں کوئی حرکت کر بیٹھے اور پھر اسی دنیا میں اسے سزا بھی مل جائے تو یہ اس کے لیے عفارہ ہو گیا اور اگر کوئی (شرک کے علاوہ) ان چیزوں میں کوئی حرکت کر بیٹھے پھر اللہ تعالیٰ اس کی پردہ پوشی فرمائے تو اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے خواہ معاف فرمائے خواہ سزا دے۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے ان باتوں پر آپ سے بیعت کی۔

### حدیث پر بحث

یہ پہلی جگہ ہے جہاں امام بخاری باب بلا ترجمہ لائے ہیں تقریباً تیس سے زائد مقام ہیں جہاں امام بخاری باب بلا ترجمہ لائے ہیں اس کے بعد حدیث شروع کر دی ہے ۳۶ مقام شیخ الحدیث مولانا زکریا نے گنوائے ہیں کہ جہاں پر باب بلا ترجمہ ہے تو امام بخاری باب بلا ترجمہ کیوں لائے ہیں؟ شیخ الہند فرماتے ہیں کہ تشحیذ اذہان کے لیے۔ شخوذ کہتے ہیں تیز کرنا طالب علموں کا ذہن تیز کرنے کے لیے لائے ہیں کہ تم استنباط کر کے ترجمہ الباب خود لگاؤ اس لیے امام بخاری نے کہیں کہیں یہ چھوڑ دیے ہیں تا کہ اس پر طالب علم مشتق کرے اور طالب علم کو غور و فکر کی عادت پڑے جیسے چھری تیز کی جاتی ہے اسی طرح ذہن بھی تیز ہوتا ہے تفکر سے غور و فکر سے۔

بعض لوگوں نے کہا کہ امام بخاری نے تو لکھے تھے لیکن ناقلین سے نقل کرتے ہوئے رہ گئے کیونکہ ہاتھوں سے نقل کی جاتی تھی اور بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ امام بخاری خود بھی بھول گئے اس لیے کہ امام بخاری نے پہلے حدیثیں لکھیں بعد میں تراجم ابواب لگائے ہیں اتنی ضخیم کتاب ہو تو ایسا ہوتا ہے مصنف سے بہت سی جگہیں چھوٹ جاتی ہیں۔

### صحیح جواب

سب سے صحیح جواب یہ ہے کہ امام بخاری جب کسی ترجمہ الباب کے ساتھ کوئی ایسی حدیث لائیں جو من وجہ پہلے ترجمہ الباب کا حصہ بھی ہو اور من وجہ لگ بھی ہو ایک حیثیت پہلے والے باب کے ساتھ اس کا تعلق بھی ہو کا فصل پہلے کی فصل معلوم

ہوتی ہو اور پہلے کا تہمتہ اور تکمیل معلوم ہوتی ہے اور اس میں الگ سے بھی بحث ہو تو امام بخاری وہاں لفظ باب لے آتے ہیں ترجمہ الباب نہیں لاتے یہ بتانے کے لیے کہ یہ روایت پہلے والے باب کا تہمتہ ہے اور پہلے والے باب کی تکمیل اور فصل ہے اور اس میں الگ سے بھی بحث ہے لہذا راجح قول اور صحیح بات یہ ہے اس کی نظیر قرآن مجید میں موجود ہے سورہ توبہ کہ ایک حیثیت سے سورہ انفال کا حصہ معلوم ہوتی ہے اس لیے بسم اللہ درمیان میں نہیں لاتے اور ایک حیثیت سے الگ بھی ہے لہذا سورہ توبہ کو الگ فاصلہ کر لکھا گیا ہے۔

### انصار کی وجہ تسمیہ

یہاں عبادۃ بن صامتؓ کی لیلۃ العقبہ کی روایت ہے یہ دراصل بتلار ہی ہے کہ انصار کو انصار کیوں کہا جاتا ہے ان کو انصار اسلام کیوں گردانا جاتا ہے اس میں دلیل ہے اس نام کی کہ انہوں نے گھاٹی میں بیعت کی اور پیغمبر علیہ السلام کو مدینہ آنے کی دعوت دی اور بدر کی جنگ میں پیغمبر علیہ السلام کے شانہ بشانہ لڑے ان وجوہات کی وجہ سے وہ انصاری کہلائے تو ان کو انصار کا لقب دینے کی وجہ اس حدیث میں بیان کی اس لیے امام بخاری باب بلا ترجمہ لاتے ہیں۔

### حضرت عبادۃ بن الصامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

”عائذ اللہ بن عبد اللہ ان عبادۃ بن الصامت وکان شہدا بدراً“ حضرت عبادۃ بن الصامت رضی اللہ عنہ کا تعارف کروا رہے ہیں ایک یہ ہے کہ عبادۃ بن صامتؓ بدر میں اپنے قبیلے کے ساتھ حاضر ہوئے تھے یہ قوم کے سردار ہیں دوسرا ”وہو احد النقباء لیلۃ العقبہ“ یہ ایک نقیب تھے لیلۃ العقبہ میں پیغمبر علیہ السلام نے ان سے بیعت لی تھی پہلی بیعت عقبہ انصار سے ۱۱ نبوی میں لی پھر اگلے سال ذی الحجہ ۱۲ نبوی میں ہوئی اور دوسری بیعت ذی الحجہ ۱۳ نبوی میں ہوئی یہ دوسری بیعت عقبہ میں آئے تھے۔ نقباء نقیب کی جمع ہے نقیب کا معنی ہے نمائندہ چند جماعتیں بنالی گئی تھیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ چند آدمی نمائندے بن کر آجاؤ کیونکہ ستر سے زائد آدمی تھے سب کے اکٹھے ہونے کی ضرورت نہیں ہے چند منتخب اشخاص سب کی طرف سے بیعت ہو جائیں اور انہوں نے آپ کو مدینہ آنے کی دعوت دی تھی آپ ﷺ نے حضرت عباسؓ کو بلا کر کہا تھا کہ اے چچا جان ان سے معاہدہ وغیرہ لے لیں کہ یہ مجھے بلانا چاہتے ہیں اگرچہ حضرت عباسؓ اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے اس لیے بدر میں بھی آئے تھے اور قید ہو گئے تھے تو حضرت عباسؓ نے ان سے معاہدہ کیا تھا اس کے بعد ربیع الاول ۱۴ نبوی میں آپ ﷺ نے ہجرت فرمائی۔

## آپ ﷺ کا طریقہ دعوت

ہجرت سے پہلے ایام حج میں پیغمبر علیہ السلام عرفات کے میدان میں جا کر دعوت دیتے تھے اس لیے کہ قریشی عرفات نہیں جاتے تھے وہ کہتے تھے نحن قطين الله ثم الله کے بڑے سی ہیں ہم باہر نہیں نکلیں گے حرم سے اور حرم مزدلفہ کے آگے ختم ہو جاتا ہے منیٰ اور مزدلفہ حرم میں ہیں اور عرفات حرم میں نہیں ہے عام حاجی تو جاتے عرفات اور عرفات سے آتے مزدلفہ اور مزدلفہ سے آتے منیٰ اور قریشی مارون منیٰ میں ہی ٹھہرتے تو سرکارِ عالم ﷺ کو کھل کر وہاں تبلیغ کا موقعہ ملتا کیونکہ مخالفت کوئی نہیں ہوتا تھا آپ ﷺ تو فطرتاً ہی برائی پر تھے تو آپ ﷺ وہاں جاتے دعوت دیتے کھڑے ہو کر تقریریں کرتے کوئی دیکھنے والا نہیں ہوتا تھا اس لیے کہ مکہ والا کوئی نہیں آتا تھا وہ سب منیٰ رہ جاتے تھے انصاریوں نے آپ ﷺ کی دعوت سنی تو فوراً کان کھڑے ہو گئے اس لیے کہ وہ یہودیوں سے سن چکے تھے کہ ایک پیغمبر آنے والا ہے وہ ہمارا پیغمبر ہو گا انصاریوں نے کہا یہی نہ ہوں ہم پہلے مسلمان ہو جاتے ہیں پہلے ان کے ہاتھ پر ایمان لے آتے ہیں تو انصاریوں نے دعوت قبول کر لی پہلے سال ۱۱ مسلمان ہوئے پھر دوسرے سال ۷۲ مسلمان ہوئے۔

## بیعت بیسلوک

ان رسول الله ﷺ قال پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا حوله عصابة من اصحابه آپ کے ارد گرد صحابہ کی جماعت بیٹھی تھی عصابة دس سے چالیس تک کے افراد بیٹھے تھے کيفرا ما لبيا يعونى ميرى هاتھ پر بیعت کرو حضرت مولانا شیخ زکریا فرماتے ہیں یہ بیعت سلوک تھی جو صوفیاء کو ام لیتے ہیں یہ بخاری شریف میں بیعت سلوک کی دلیل ہے۔

بیعت کی تعریف یہ ہے کہ کسی متبع شریعت شخص کے ہاتھ پر دین کے کسی کام کو سرانجام دینے کا عہد و پیمانہ کرنا پیغمبر علیہ السلام سے کئی قسم کی بیعتیں ثابت ہیں بیعت اسلام بھی ثابت ہے اور کسی خاص کام پر بعض صحابہ سے بیعت لی جیسا کہ جریر بن عبد اللہ السجلیؓ کی روایت میں ہے اسی طرح بیعت جہاد بھی ثابت ہے جیسے قرآن مجید نے کہا لقد رضى الله عن المؤمنين اذ يباعدونك تحت الشجرة قية بيعت جہاد ہے اور یہ بیعت سلوک ہے جو یہاں آرہی ہے اس کے بیعت سلوک ہونے پر دلیل یہ ہے کہ حوله عصابة من اصحابه آپ کے ارد گرد صحابہؓ کی ایک جماعت بیٹھی تھی عصابة چھوٹی سی جماعت صحابہ کی اب مسلمان ہونے کے بعد یہاں کہا جاتا ہے بارہی ہیں تم شرک نہیں کرو گے تم چوری نہیں کرو گے حالانکہ وہ میہ چیزیں پہلے بھی نہیں کرتے لیکن ان سے عہد و پیمانہ لیا جا رہا ہے اسی کا نام بیعت سلوک ہے نواب صدیق حسن خان قنوجی نے (عون الباری بحل ادلتنا البخاری جلد ۱ صفحہ ۲۱۸ مطبوعہ دار النوادر) میں اس پر کئی صفحے سیاہ کیے ہیں ہندوستان میں یہ غیر مقلدوں کا بانی ہے دو آدمی غیر مقلدوں کے بانی



میں ایک ڈپٹی نذیر احمد اور ایک نواب صدیق حسن قنوجی یہ دو بنیادی آدمی ہیں جہاں سے یہ فرقہ پیدا ہوا ہے اس نے دو صفحے سے زائد لکھے اپنی کتاب میں کہ یہ بیعت سلوک ہے اور جن مشائخ نے بیعت لی انہوں نے امت پر احسان کیا کہ پیغمبر علیہ السلام کی سنت کو زندہ رکھو اور نہ یہ سنت ختم ہو جاتی اس لیے کہ خلفاء ہوتے تھے جو اس زمانے میں بیعت لیتے تھے لہذا اگر کوئی اور بیعت لیتا ہوتا سے قتل کر دیتے کہ ہمارے مقابلے پر غلیف یا بادشاہن رہے کیونکہ بیعت کرنے کے بعد اس کے مخالف کو شرعی طور پر باغی قرار دے کر قتل کر لیا جاتا تو اس زمانے میں بھی جب اتنی سختی تھی پھر بھی مشائخ بیعت سلوک لیتے تھے تا کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ختم نہ ہو جائے اس بات کو حضرت مولانا لید محمد انور شاہ صاحب کشمیری نے انوار الباری (جو حضرت کی بیس جلدوں میں بخاری شریف پر اردو تقریر ہے) میں نقل کیا ہے حضرت تھانوی نے فرمایا بیعت کرنا سنت ہے اور اصلاح کروا ان فرض ہے اور یہ بھی فرمایا اصلاح کے کام میں رکھتا اس سنت سے پیدا ہوتی ہے کیونکہ سنت کا ایک نور ہوتا ہے۔

### شرح الفاظ بیعت

فرمایا بایعون بیعت کرو میرے ہاتھ پر علی ان لا تشرکوا باللہ شیئا اللہ تعالیٰ کو یہ بیعت کا عمل اتنا پسند ہے کہ ید اللہ فوق ایدیہم (الفتح: ۱۰۰) کا لفظ آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ان کے ہاتھ پر ہے کہ جو نبی علیہ السلام اور نبی علیہ السلام کے نائبین کے ہاتھ میں ہاتھ دے رہے ہیں ید اللہ فوق ایدیہم (الفتح: ۱۰۰) کہ ان کے اوپر میرا ہاتھ ہے۔ ان لا تشرک باللہ شیئا اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک نہ ٹھہراؤ گے ولا تسرقوا چوری نہ کرو گے ولا تزنوا زنا نہ کرو گے بیات کہلوانے کا مطلب یہ نہیں ہے پہلے کرتے تھے جیسے قرآن مجید نے پیغمبر علیہ السلام کے بارے میں کہا والرجز فاججر (المدثر: ۵) کہ بتوں سے دور رہیے پہلے بھی دور رہتے تھے اب بھی ہیں یہاں بھی یہی مطلب ہے کہ چوری پہلے بھی نہیں کرتے تھے آئندہ بھی نہ کرنا ہذا بیعت میں یہی مطلب ہوتا ہے۔

### قتل اولاد کیقسام

ولا تقتلوا اولادکم اور اپنی اولادوں کو قتل نہ کرو قتل اولاد تین وجہ سے ہوتا تھا ایک حیاء اور ذلت کی وجہ سے لڑکیوں کو قتل کرتے تھے کہ غیر داماد بننے کا پتہ نہ پانچ قرآن مجید نے فرمایا ایما مسکة علی ہون امر یدسہ فی التراب (النحل: ۵۰) کہ ذلت کے ساتھ کھلیں یا مٹی میں دفن کر دیں۔

اور دوسرا فقر کی وجہ سے کہ کہاں سے روٹی کھلائیں گے اپنا پیٹ نہیں بھرنا قرآن مجید نے اس کو بھی بیان کیا ولا تقتلوا اولادکم من اطلاق (الانعام: ۱۵۱) قتل مت کرو فقر کی وجہ سے نحن نرزقکم وایاہم ہم تم کو بھی روٹی دیتے ہیں ان کو بھی

دیں گے اور تیسرا قتل اولاد کا ہو تا تھا خشية املاق کی وجہ سے کہ آئندہ چل کر ہم غریب ہو جائیں گے اگر اولاد اسی تناسب سے بڑھتی رہی جیسے ہمارے ملک والے کہتے ہیں کہ اگر آبادی یوں ہی بڑھتی رہی تو وہی کہاں سے کھائیں گے اولاد کو کہاں سے کھلائیں گے اس لیے قتل کرتے تھے تو اس کے بارے میں بھی قرآن نے فرمایا ولا تقتلوا اولادکم خشية الاملاق نحن نرزقہم وایاکم (الاسراء: ۳۱) مت قتل کر خشية املاق کی وجہ سے فقر کے خوف کی وجہ سے تو قتل ان تین وجہ سے ہوتا تھا۔

ولا تأتوا بہتان تفترونہ بین ایدیکم وارجلکم اور نہ لاؤ ایسے بہتان جو اپنے ہاتھ پاؤں کے سامنے گھڑو مراد ہے کھلم کھلا جھوٹ جس کو گلا کہتے تو نے میرے سامنے جھوٹ بنایا ہے قرآن نے کہا ایسے بہتان نہ لاؤ اور بعض نے کہا ہنس سے مراد عورتیں ہیں کسی کی بیوی ہوتی کسی سے زنا کرتی اور بچہ جب پیدا ہوتا تو اس کو شوہر کی طرف منسوب کر دیتی بچہ ہاتھ پاؤں کے سامنے پیدا ہوتا ہے۔

ولا تعصوا فی معروف اور نافرمانی نہیں کرو گے معروف میں۔ یہاں ایک چھوٹا سا اشکال ہے کہ پیغمبر علیہ السلام کلہر حکم معروف ہوتا تھا تو اس کا جواب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے آئندہ کے اعتبار سے فرمایا کہ قیامت تک آنے والے حاکم اور امیر مراد ہیں کہ وہ تم کو منکر کا حکم بھی دے سکتے ہیں لہذا معروف میں ان کی نافرمانی نہ کرنا اگر منکر کا حکم دین تو نہ ماننا تھا۔

فمن وفى منکم فاجرہ علی اللہ جو تم میں اس کو پورا کرے گا اس کا جبر اللہ تعالیٰ پر ہے ومن اصاب من ذالک شیئاً اور جو کوئی ان میں سے گناہ کر بیٹھا فعوقب فی الدنیا پس دنیا میں اس کو سزا دے دی گئی فہو کفارۃ لہ تو یہ سزا اس کے لیے کفارہ بن جائے گی ومن اصاب من ذالک شیئاً اور جس نے ان میں سے کوئی کام کیا ثم سترہ اللہ لیکن اللہ نے وہ چھپالیا گناہ تو کیا لیکن سزا نہیں ملی فہو الی اللہ تو اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے ان شاء عفا عنہ چاہے اسے معاف کر دے وان شاء عاقبہ اور چاہے اسے آخرت میں سزا دے فبایعناہ علی ذلک عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہم نے اس بات پر بیعت کی۔

### ایک اہم بحث

حدیث کے آخر میں لفظ ہے ومن اصاب ذالک شیئاً کہ ان میں سے کوئی کام کر لے گا تو کام اوپر منع کیے ہیں کہ شریک نہ ٹھہرا بیچوری نہ کرو نہ نہ کرو اگر ان میں سے کوئی کام کر لے گا فعوقب فی الدنیا پھر دنیا میں سزا دے دی گئی فہو کفارۃ لہ وہ اس کے لیے کفارہ بن جائے گا تو پہلی بحث یہ ہے کہ اس میں اوپر شرک کا بھی بیان ہے لا تشرك بالله تمن اصاب ذلک میں شرک شامل ہے یا نہیں تو یاد رکھیں غیر شرک مراد ہے شرک کے علاوہ جو گناہ کرے گا تو سزا کفارہ بن جائے گی شرک اس میں داخل نہیں ہے دلیل (۱) قرآن مجید کی یہ آیت ہے إِنَّ اللہَ لَا یَغْفِرُ ان یشْرکَ بہ (النساء: ۴۸) کہ اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں

کرتے لہذا اس کی وجہ سے ومن اصاب من ذلك شيئاً کی تخصیص ہے کہ شرک مراد نہیں (۲) و سری دلیل کہ امت کا اس بات پر اجماع ہے کہ مرتد کا گردن کی وجہ سے قتل کیا جائے تو وہ قتل اس کے لیے کفارہ نہیں بنتا اور (۳) تیسری دلیل یہ ہے کہ اگر مشرک کو نہیں کوئی بھی سزا ملے گی وہ اس کے شرک کی نفی کا ذریعہ نہیں بنے گی مشرک کو قتل کر دیا گیا مشرک کو ہار پینا گیا یہ چیزیں اس کے لیے کفارہ نہیں بنیں گی اور (۴) چوتھی دلیل یہ ہے کہ سترہ اللہ تعالیٰ اس کو چھپا دیتے ہیں گناہ کیا لیکن اللہ تعالیٰ نے چھپو یا تو چھپایا یا سب چیز کو جاتا ہے جو ظاہر ہو جاتی ہے جو سری کرتا ہے پکڑا جاتا ہے زنا کرتا ہے پکڑا جاتا ہے قتل کرتا ہے نظر آجاتا ہے بہتان باندھتا ہے پکڑا جاتا ہے لیکن کفر و شرک باطنی چیزیں ہیں لہذا اس میں چھپانے والا مسئلہ ہی نہیں ہے وہ تو پہلے ہی چھپی ہوتی ہیں وہ تو دل کا معاملہ ہے اگر نعوذ باللہ اس کے دل میں شرک ہے کفر ہے تو اس کا ظہور ہو ہی نہیں سکتا اس کا دل جانتا ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی مطلع نہیں ہے تو سترہ اللہ کا لفظ بھی قرینہ ہے کہ ایسے گناہ مراد ہیں جو ظاہر ہو جاتے ہیں لہذا یہ چار قرینے اور دلیلیں ہیں اس بات پر کہ من اصاب ذلك شيئاً سے مراد غیر شرک ہے۔

### حدود کفارہ ہیں یا نہیں

ابد و سری بڑی اہم بحثیہ ہے کہ حدود کفارہ ہیں یا نہیں حد سرقہ حد زنا حد قذف کسی کو لگتی ہے حد قطع طریق کسی کو لگتی ہے آئیہ حد اس کے لیے کفارہ بن جاتی ہے یا لگ سے توبہ کرنی پڑتی ہے۔

امام شافعی کا مذہب یہ ہے کہ حدود کفارہ ہیں اور سواتر ہیں سواتر کا مطلب ہے کہ وہ گناہ چھپا دیتی ہیں ختم کر دیتی ہیں لہذا امام شافعی کا نظریہ یہ ہے کہ حدود سواتر ہیں لہذا لہجور کے اگر ہاتھ کٹ گئے زانی کو کوڑے لگ گئے بس معافی ہو گئی تو حدود سواتر ہیں اور کفارہ ہیں۔

امام ابو حنیفہ کا مسلک یہ ہے کہ حدود کفارہ نہیں ہیں بلکہ زواجر ہیں یعنی اس کو اور لوگوں کو آئندہ دیکھنے کے لیے نہیں پکھلے گناہ کی معافی کے لیے توبہ چاہیے لہذا امام ابو حنیفہ کے نزدیک زواجر ہیں سواتر نہیں تو امام شافعی کے ہاں سواتر ہیں اور کفارہ ہیں لگ سے توبہ کی ضرورت نہیں ہے۔

امام شافعی کی دلیل یہ حدیث ہے بخاری کو من اصاب ذلك شيئاً فعوقب في الدنيا دنيا میں سزا سے دی گئی فهو كفارة له اس کے لیے کفارہ بن جائے گی۔

امام ابو حنیفہ کی دلیل (۱) قطع الطريق کی آیت ہے وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ (المائدة: ۳۳) چار سزائیں بیان کی ہیں اس سے آگے جا کر کہا

ذٰلک لہم خزىٰ فى الدنیا ولہم فى الآخرة عذاب عظیم یہ جو ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے یا ان کو قتل کیا گیا یا سولی لٹکایا گیا یا ان کو قید کیا گیا ذٰلک لہم خزىٰ فى الدنیا یہ دنیا میں ان کی سزا ہے اور آخرت میں دردناک عذاب ہے الا الذین تابوا من قبل ان تقدر و اعلیہم مگر جو توبہ کر لے قابو آنے سے پہلے تو توبہ کو الگ سے بیان کیا گیا معلوم ہوا کہ خالی حد لگنے سے معافی نہیں ہوگی ورنہ لہم فى الآخرة عذاب عظیم کا کیا مطلب ہے۔

دلیل نمبر ۲ آیت سارق و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما (المائدة: ۳۸) اللہ تعالیٰ نے قطعید کو نکالا من اللہ کہانکال اس سزا کو کہا جاتا ہے جو بطور تنبیہ کے ہو اور لوگوں کو عبرت دلانے کے لیے ہو تو نکال کا لفظ خود بتا رہا ہے کہ یہ زواج میں اور آگے پھر ہے فمن تاب من بعد ظلمہ واصلح جس نے اس ظلم کے بعد اس چوری کے بعد ہاتھ کاٹنے کے بعد اس میں فاء تعقیبہ ہے کہ ہاتھ کاٹنے کے فوراً بعد فمن تاب من بعد ظلمہ واصلح اب اس نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرمائیں گے تو یہاں توبہ کو الگ ذکر فرمایا ہے ہاتھ کاٹنے سے توبہ نہیں ہوگی بلکہ کہا فمن تاب من بعد ظلمہ توبہ کرے۔

دلیل نمبر ۳ آیت قذف و الذین یرمون (النور: ۲۰) اس میں بھی آگے جا کر آتا ہے الا الذین تابوا واصلحوا جو کسی پر جھوٹا الزام لگائے تو اسے کوڑے مارے جائیں مگر وہ جو توبہ کر لے اور اپنی اصلاح کر لے یہاں بھی توبہ کا بیان الگ ہے۔ یہ تین دلیلیں قرآن مجید کی نصوص ہیں جو بالکل واضح طور پر اس بات کی دلیل ہیں کہ حدود کفارہ نہیں ہیں جب تک توبہ نہیں کرے گا پچھلا گناہ معاف نہیں ہو گا۔

دلیل نمبر ۴ حضرت ابو ہریرہ ؓ کی روایت ہے اور بالکل صحیح روایت ہے بخاری اور مسلم کی شرط پر ہے کہ پیغمبر علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ حدود کفارہ ہیں یا نہیں فرمایا لا ادری الحدود کفارة ام لا فرمایا مجھے معلوم نہیں حدود کفارہ ہیں یا نہیں یہ حضرت ابو ہریرہ ؓ کی روایت ہے اور امام حاکم لائے ہیں اور انہوں نے کہا ہے صحیح علی شرط الشیخین۔

دلیل نمبر ۵ پانچویں دلیل کہ اتی بسارق الی النبی ﷺ آپ ﷺ کی خدمت میں ایک چور لایا گیا کہ اس نے چوری کی ہے آپ نے دریافت فرمایا تو اس نے اقرار کر لیا کہ میں نے چوری کی ہے آپ ﷺ نے فرمایا میرا خیال ہے کہ شاید چوری نہ کی ہو اس نے کہا نہیں میں نے چوری کی ہے آپ ﷺ نے فرمایا اذہبوا بہ فاقطعواہ و احسبواہ اس کو لے جاؤ اور ہاتھ کاٹ دو اور اس کے ہاتھ کو داغ دو ہمارے والد صاحب نے بتلایا چونکہ آپ کے وطن شرقی ترکستان میں اسلامی نظام ہوتا تھا تو فرماتے تھے کہ کڑا ہی میں تیل ابالاجاتا تھا ہاتھ کاٹنے کے فوراً بعد اس میں ڈال دیتے تھے جس سے رنگیں بند ہو جاتیں تھیں پھر اس پر کوئی دوائی وغیرہ لگاتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا ثم ایتونی بہ پھر میرے پاس لاؤ جب اس کو لایا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا تب

الی اللہ توبہ کما س نے کہا تب ت الی اللہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تاب اللہ علیک اللہ نے تیری توبہ قبول کر لی۔  
یہ ابوداؤد شریف کی روایت ہے یہ پانچ دلائل میں اس بات پر تین قرآن مجید کی آیتیں اور دو حدیثیں کہ حد و کفارہ نہیں ہیں۔

### بخاری شریف کی روایت کا جواب

پھر اس روایت کا کیا مطلب ہے فہو کفارۃ لہ تو احناف یہ کہتے ہیں کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت بعد میں اور یہ روایت پہلے ہے کیونکہ یہ لیلیۃ العقبہ کی روایت ہے لہذا اگر کفارہ ہی مراد ہے تو منسوخ ہے اور دوسری بات یہ ہے کہ یہ فعوقب فی الدنیا سے مراد یہاں آفات سماوی اور مصائب ہیں حد و نہیں گناہ کیا مصیبت میں مبتلا ہو گیا اس مصیبت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس گناہ کو معاف کر دیا فعوقب فی الدنیا سے مراد مصائب اولام ہیں لہذا اس کے تناظر میں مولانا لید محمد انور شاہ صاحب کشمیری فرماتے ہیں کہ یہ حد و بھی ایک طرح کی مصیبت ہے لہذا اس سے بھی کچھ گناہ معاف ہو جاتا ہے ہاں اگر اس میں ندامت بھی ساتھ شامل ہو جائے تو وہی سزا اس کے لیے کفارہ بھی بن جائے گی لیکن اصل چیز ندامت ہے کیونکہ التوبۃ الندم کیونکہ توبہ نام ندامت کا ہے تو سید محمد انور شاہ صاحب کشمیری فرماتے ہیں کہ من وجہ حد و دایک مصیبت ہے یہ کچھ نہ کچھ کفارہ اور معافی کا ذریعہ بن جاتیں ہیں جس طرح دوسری مصیبتیں بنتی ہیں اور اگر ندامت موجود ہو تو کلی معافی ہو جائے گی یہ مراد ہے اس سے فعوقب فی الدنیا فہو کفارۃ لہ سے اور سترۃ اللہ جو ان میں سے کوئی کام کرے اور اللہ تعالیٰ چھپالے چھپانے سے مراد ہے کہ دنیا میں سزا نہ دے اس کو چھوڑے کہیں اس کی نالائقی کے باوجود چھوڑے کہے تو اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے معاف کرے یلہ کرے

### ایک اعتراض

بعض لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ سترۃ اللہ سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلو الا عوقب فی الدنیا حد و دی ہے اس لیے کہ جو مصیبتیں وغیرہ آتی ہیں ان میں بھی ایک طرح کی شان ستاری ہوتی ہے کسی کو کیا پتا کہ یہ مصیبت اس لیے آرہی ہے کہ فلاں گناہ کیا ہے لہذا ستر تو ہاں بھی ہے۔

### جواب

جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بعض اوقات ایسے موقع پر پکڑتے ہیں کہ ہر آدمی کہتا ہے کہ اسے فلاں چیز کی سزا ملی لہذا سترۃ اللہ سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی پکڑ نہیں فرماتے نہ یلہ اس کو کسی مصیبت میں مبتلا نہیں کرتے تو معاملہ آخرت میں چلا جاتا ہے

## بَابُ مِنَ الدِّينِ الْفِرَارِ مِنَ الْفِتَنِ

فتنوں سے دور بھاگنا دین میں داخل ہے

### حدیث

حدثنا عبد الله بن مسلمة عن مالك عن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابى صعصعة عن ابيه عن ابى سعيد الخدرى انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوشك ان يكون خير مال المسلم غنم يتبع بها شعف الجبال ومواقع القطر يفر بدينه من الفتن -

ترجمہ:

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وہ دن قریب ہے جب مسلمان کاسب سے بہتر مال ایسی بکریاں ہوں جنہیں لے کر وہ پہاڑ کی چوٹیوں پر اور پانی گرنے کی جگہوں پر چلا جائے تاکہ فتنوں سے اپنے دین کی حفاظت کر سکے۔

### حدیث پر بحث

حدثنا عبد الله بن مسلمة عن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابى صعصعة عن ابيه عن ابى سعيد الخدرى انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوشك ان يكون خير مال المسلم غنم يتبع بها شعف الجبال ومواقع القطر يفر بدينه من الفتن -

... بدینہ من الفتن امام بخاری نے یہ باب بھی تروک کے قبیل سے بنایا ہے کہ انسان کو جہاں پر فتنہ ہو وہاں نہ ٹھہرے وہاں سے فرار اختیار کرے اور فتنوں سے فرار دین کے بقدر ہو گا جس کا دین جتنا زیادہ ہو گا وہ اتنا فتنوں سے دور رہے گا اور اتنا اس کا فرار ہو گا کیونکہ دین اور ایمان امام بخاری کے ہاں ایک ہیں لہذا اس سے دین میں کمی زیادتی کی طرف اشارہ ہے تو ایمان میں بھی کمی زیادتی ثابت ہو جاتی ہے۔

من الدين الفرار من الفتن دین میں سے یہ ہے کہ فتنوں سے فرار ہونا یہ بھی دین کا جزء ہے دین کا حصہ ہے من تبعضیہ بنایا ہے امام بخاری نے یعنی من اجزاء الدين الفرار من الفتن فتنوں سے دوڑنا اور بعض نے کہا ہے کہ من ابتدائیہ ہے کہ دین کی وجہ سے دوڑتا ہے آدمی دین ہوتا ہے تو فتنوں سے بھاگتا ہے۔

بہر حال روایت میں آ رہا ہے یوشک ان يكون خير مال المسلم قریب ہے کہ مسلمان کا بہترین مال خیر مال المسلم یكون کی خبر ہے اور غنم اس کا اسم بعد میں آ رہا ہے قریب ہے مسلمان کا بہترین مال غنم بکریاں ہوں یتبع بہا شعف الجبال جن کے پیچھے وہ پھرتا رہے پہاڑوں کی چوٹیوں پر شعف چوٹیاں ومواقع القطر اور وادیوں میں بارش کے گرنے کی جگہوں میں یفر بدینہ من الفتن بھاگا ہوا ہے دین کی وجہ سے فتنوں سے یعنی فتنوں سے بھاگنے کے لیے جنگلوں کی

زندگی اختیار کر لے غلوت گزینی اور عزت نشینی اختیار کر لے اور لوگوں اور آبادیوں میں ہنا چھوڑ کر جنگوں میں پھلا جائے۔  
 غنم سے مراد بکریاں نہیں ہیں بلکہ اسباب معیشت کہ ہلکے پھلکے رکھے ہوئے ہوں تاکہ ادھر ادھر منتقل ہونے میں اسدقت نہ  
 ہوتا تاکار و بار نہیں پھیلا ہوا کہ بھاگنا مشکل ہو جائے تو غنم بکریاں کیوں نہ بکری ایسا جانور ہے کہ انسان اس کو قابو میں رکھتا ہے اور یہ  
 انسان کے سامنے جھکار ہوتا ہے اور مسکین جانور ہے تو مراد ہے ہلکا پھلکا اسباب معیشت جس سے اپنا تھوڑا بہت گزارا کرتا ہے  
 یفر بدینہ من الفتن تو سب سے بھاگتا ہے دین کی وجہ سے کیونکہ اس کا دین اسے مجبور کر رہا ہے کہ بھاگ فتنوں سے بے سببیہ  
 ہے اور بعض محدثین نے کہلاء معیت کے لیے یفر بدینہ و ڈتہا سے پند دین کو ساتھ لے کر یعنی دین کو بچانے کے لیے دین کو  
 لے کر بھاگنا پھر تہے۔

اس روایت میں پیغمبر علیہ السلام نے جو پیشین گوئی دی ہے یہ بالکل قرب قیامت کے حالات میں جب قیامت بہت زیادہ  
 قریب ہوگی تو یہ حالات پیش آئیں گے اور اس طرح فتنے آئیں گے جس طرح اندھیریاں آتی ہیں اور لوگوں کی اصلاح کی کوئی صورت  
 نہیں ہوگی اس وقت یہی ہے کہ اپنے آپ کو فتنوں سے بچاؤ بلکہ حدیث میں آتا ہے کہ گھر میں رہنے والا باہر والے سے بہتر اور لیٹا  
 ہوا بیٹھے سے بہتر اور بیٹھا ہوا کھڑے سے بہتر اور کھڑے چلنے والے سے بہتر اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر کہ جو جتنا نقل و حرکت  
 کرے گلا تاننا فتنوں میں پھنسے گا اور جو جتنا دوڑ رہے گا اور اکیلا دین اور غلوت کرے گلا تانا محفوظ رہے گا۔

### فرار کی اقسام

یہ فرار تین قسم کا ہوتا ہے ایک فرار ہوتا ہے دیار کفر سے دیار اسلام کی طرف جسے ہجرت کہا جاتا ہے یہ بھی فرار ہے کما لفرار  
 من دیار الکفر الی دیار الاسلام دو سر فرار ہوتا ہے کہ فاسق فاجر لوگوں کی بستی سے نیک لوگوں کی بستی میں آئے الفرار من  
 البلد الفاسق الی البلد الصالح اور تیسرا فرار ہے الفرار من مجلس السوء الی مجلس الخیر فاسقوں کی مجلس سے نیکوں  
 کی مجلس میں آجائے یہ بھی فرار ہے یہ تین قسم کفر اور ایک فرار بندہ عرض کرتا ہے گندے خیالات سے اچھے خیالات کی طرف آئے۔  
 قلب اور قالب دونوں کے ساتھ بھاگے قلب بھی بھاگے اور قالب بھی بھاگے یہ نہیں کہ قلب وہاں چھوڑ آئے اور قالب لے  
 آئے اس کی کوئی قیمت نہیں قلب اور قالب دونوں کے ساتھ فرار الی اللہ اختیار کرے جیسے قرآن مجید نے کہا ہے کفر و الی  
 اللہ اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑو۔ ای ففر و اعما سوی اللہ الی اللہ کہ غیر اللہ کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑو۔

### فرار کس کے لیے؟

یہ صورت فرار کی دین بچانے کی اس انسان کے لیے ہے جو آدمی معاشرے میں رہ کر اصلاح اور تربیت کا کام نہیں کر سکتا اور

ففتنوں کا دفیعہ نہیں کر سکتا مگر جو ایسا نہیں خاص طور پر عالم دین جس کے پاس علم ہے اور لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں یا وہ جو دین والے ہیں اور اس کے سہارے پر اپنے دین کو قائم رکھ سکتے ہیں تو اس کے لیے اجازت نہیں ہے کہ وہ فرار اختیار کرے یہ فتنوں کا دفیعہ کرنا اور معاشرے میں رہنا اور اوقات فرض عین اور بسا اوقات فرض کفایہ بن جاتا ہے لیکن اگر ایسا نہیں ہے تو پھر خلوت گزینی اور عزت نشینی افضل ہے جیسا کہ اس حدیث میں کہا گیا۔

## عام حالات کا حکم

عام حالات میں کیا حکم ہے جیسے آج کل کے حالات میں فتنوں کا وہ زور نہیں ہے اس لیے کہ لوگوں کی اصلاح بھی ہو رہی ہے اور لوگوں میں دینی جذبہ بھی ہے وہ چیز نہیں ہے جس کو حدیث نے بتایا کہ اصلاح احوال مشکل ہو جائے اور دن بدن ابتری آتی جائے تو ان عام حالات میں کیا چیز افضل ہے ہمارے ائمہ اربعہ کے ہاں سوسائٹی میں رہنا اور لوگوں میں رہنا اور محبت سے رہنا مل جل کر رہنا افضل ہے اکیلے رہنے سے اس لیے کہ وہاں انسان سیکھتا بھی ہے اور سکھاتا بھی ہے کیونکہ جب مل جل کر رہے گا تو کچھ باتیں آپ کو معلوم ہیں ساری باتیں تو کسی کو معلوم نہیں ہوتیں اور کچھ دوسروں کو معلوم ہوں گی تو وہ آپ سے آپان سے سُنو گے معلومات زیادہ ہوں گی اس لیے ہمارے حضرت والا بھی فرماتے تھے عالم دین ہو چاہے شیخ بن جائے اپنے ہم نشینوں سے ملتا رہے اپنے برابر کے جو دوست یا ساتھی ہیں یا علماء ہیں ان سے ملاقات رکھے تو بہت سی باتیں آپ کے سامنے آتی رہیں گی آپ کو سیکھنے کا موقع بھی ملے گا اور سکھانے کا بھی اگر اکیلا رہے گا تو اس کا نقصان ہو گا لیکن بعض محدثین نے کہا ہے کہ ہر زمانے میں اکیلا رہنا افضل ہے اختلاف سے لیکن اس میں دو شرائط ہیں پہلی شرط یہ ہے کہ وہ اس نیت سے خلوت اختیار کرے کہ مجھ سے کسی کو ایذا نہ پہنچاسے لیے نہیں کہ میں لوگوں سے بچوں لوگ رہے ہیں یہ کبر ہے بلکہ اس نیت سے کہ میں براہوں لوگوں کو برا کروں گا اس سے بہتر ہے کہ میں اپنی برائی الگ ہی سمیٹ کر بیٹھا ہوں اس کے دل میں یہ خیال رہنا چاہیے اور دوسرا عبادت کے بارے میں معرفت رکھتا ہوں نماز کیسے پڑھنی ہے اور روزہ کیسے کھنا ہے وظائف عبودیت سے اچھی طرح واقف ہو جائے نہ ہو بعض لوگوں نے اس کو افضل قرار دیا ہے لیکن اکثریت اور جمہوریہ کہتے ہیں کہ عام زمانے میں اختلاف افضل ہے سوسائٹی میں رہنا افضل ہے۔

## شیخ دباغ رحمہ اللہ کا واقعہ

شیخ دباغ جو بہت بڑے بزرگ گزرے ہیں انہوں نے خود لکھا ہے کہ ان کے زمانے میں کوئی بزرگ تھے اللہ تعالیٰ نے ان کو کرامت دی تھی پانی پر چلنے کی انہوں نے کہا آؤ سیر کو چلیں ہم سمندر کے اوپر پانی پر چلتے رہے بہت فاصلہ طے کیا ایک جزیرے پر پہنچے وہاں پر ایک آدمی نماز میں کھڑا تھا اور بغیر کوع کے سجدے کرتا تھا اور اس کے پاس پیسوں کا ڈھیر لگا ہوا تھا جو



بحری جہاز گزرتے تھے وہ سکے پھینکتے تھے نذرانے کے طور پر اور وہ کھڑنماز پڑھتا ہوتا تھا تو ہم لوگ دیکھتے رہے کہ عجیب نماز ہے خیر اس سے ملاقات کی سلام وغیرہ کیا اس نے کہا میں مسلمان ہوں اور بس یہاں غلوت اختیار کر لی ہے اور اللہ کی عبادت کرتا ہوں بزرگ نے کہا آپ کی تو نماز صحیح نہیں ہے کہ آپ کو ع نہیں کرتے آپ کو نماز سیکھنی چاہیے تو لٹیڑا کہ تم کون ہوتے ہو تو ہم سمجھ گئے کہ اب بالکل بھٹکی آگئی ہے مگر ابی میں ہم نے کہا پیسے ہیں آپ کے کام کے ہیں اس نے کہا میرے کس کام کے لے جاؤ ہم لوگ بال بچہ دار تھے ہم نے پیسوں کی بوری بھری اور گھر آگئے تو انہوں نے اس نکتے پر واقعہ لکھا ہے کہ اختلاط کتنا فائدہ دیتا ہے۔

### امام عظیم ابو حنیفہ کا واقعہ

کبھی کبھی ایک عالم کو ایک عام آدمی متنبہ کر دیتا ہے امام عظیم ابو حنیفہ حج پر گئے تو سرمنڈوانے کی باری آئی تو نائی سے کہا دھر (بائیں طرف) سے شروع کرو تو اس نے کہا آپ نے ابو حنیفہ کی کتاب نہیں پڑھی انہوں نے لکھا ہے کہ دائیں طرف سے شروع کرو جب حلق کیا جائے تو حضرت نے فرمایا کہ بھائی میں نے ہی لکھی ہے اور میرے ذہن سے ایسی نگلی تو اس نائی نے انہیں متنبہ کیلئے ہے اختلاط کا فائدہ کہ اگر انسان خیر چننا چاہے تو اللہ تعالیٰ نے سب میں خیر رکھی ہے وہ اس میں سے خیر کو چن سکتا ہے اور لے سکتا ہے خاص طور پر علماء بائین موجود ہوں تو پھر ان سے تو بہت فائدہ حاصل کر سکتا ہے تو جمہور کا مسلک یہ ہے کہ جب فتنے زور پدہ ہوں تو پھر اس آدمی کو معاشرے میں ہنا چاہیے جو فتنوں کا ذبیحہ کر سکتا ہے اور اصلاح و ارشاد کا کام کر سکتا ہے تو پھر اس پر فرض عین بفرس کفایہ ہو جاتا ہے۔

### اہم فیصلہ

لیکن بعد میں محدثین نے اس مسئلے پر بحث کرتے کرتے فیصلہ یہ کیا کہ یہ اس شہر اور ملک کے حالات اس آدمی کی اپنی کیفیات اور اس زمانے کے حالات پر اس کا مدار ہے لہذا کلی طور پر کوئی فیصلہ نہیں دیا جاسکتا کہ فلاں چیز ہی افضل ہے ہر آدمی اپنے حالات کو دیکھ لے اور زمانے کے حالات کو دیکھ لے اور اس ملک کی سوسائٹی کو دیکھ لے کہ اس کے اندر وہ کیا کر سکتا ہے اپنا فیصلہ خود کر لے کہ اس وقت مجھے غلوت اختیار کرنی چاہیے یا لوگوں میں ہنا چاہیے کیونکہ ہر آدمی کے حالات اور کیفیات الگ ہیں بظاہر وہ صاحب منصب بھی ہے لیکن اس فتنے سے اسے شدید نقصان پہنچ رہا ہے اور وہ کسی کو تباہی نہیں سکتا لہذا وہ خود فیصلہ کر لے اور آپ یا کوئی دوسرا فیصلہ نہیں کر سکتا تو محدثین نے ساری بحث کرنے کے بعد فیصلہ اور نتیجہ یہی نکالا ہے کہ بعض آدمی ہر فتنے کا مقابلہ کر لیتے ہیں لیکن بعض فتنے ایسے ہوتے ہیں کہ جن کا وہ خود شکار ہو جاتے ہیں مثلاً بعض حسن کے فتنے سے بہت زیادہ متاثر ہوتے ہیں بعض مال کے فتنے سے زیادہ متاثر ہوتے ہیں بعض سرداری کے فتنے میں پھنس جاتے ہیں بعض علم کے فتنے میں پھنس جاتے

میں خود امام غزالیؒ کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ منطق و فلسفے کو رد کرنے کے لیے اٹھے لیکن خود منطق و فلسفے میں پھنس گئے نکل نہیں سکے یہاں تک کہ بغداد سے جانے کے بعد سات سال تک دمشق کی جامع مسجد میں غلوت اختیار کی سات سال کے بعد ”احیاء العلوم“ لکھی اور پہلی حالت کو جبکہ بغداد میں امام غزالیؒ کا ذکر نہایت تھا اس کو گمراہی قرار دیا اور المنقذ من الضلال کتاب لکھی۔

یغر بدینہ من الفتن اس حدیث سے امام بخاریؒ کی بات جزئیات اعمال ثابت نہیں ہوتی کیونکہ یہاں پہلے بدینہ لفظ بآء ہے یہاں پر من نہیں ہے امام بخاریؒ نے استنباط کرنے کی کوشش کی ہے کہ فرار من لفتن مراد ہے لیکن یہاں پر حدیث تائید نہیں کرتی کیونکہ اس میں لفظ ”ب“ ہے۔

## باب قول النبی ﷺ انا اعلمکم باللہ وان المعرفة فعل القلب

لقول الله تعالى ولكن يؤاخذكم بما كسبت قلوبكم

باب نبی کریم ﷺ کا قول کہ میں تم میں سے سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کا جاننے والا ہوں اور یہ کہ معرفت دل کا فعل ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے ”لیکن اللہ تعالیٰ ان چیزوں کے بارے میں تم سے مواخذہ کرے گا جن کا تمہارے قلوب نے کسب کیا ہے۔“

### حدیث

حدثنا محمد بن سلام قال اخبرنا عبدة عن هشام عن ابيه عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا امرهم امرهم من الاعمال بما يطيقون قالوا انالسننا كهيتتك يا رسول الله ان الله قد غفر لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر فيغضب حتى يعرف الغضب في وجهه ثم يقول ان اتقاكم واعلمكم باللہ انا۔

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے صحابہ کو حکم فرماتے تو ایسے اعمال کا حکم فرماتے تھے جن کو وہ کر سکتے ہوں صحابہ نے عرض کیا اللہ! ہم آپ کی طرح نہیں بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی گزشتہ اور آئندہ کی تمام لغزشوں کو معاف فرمایا ہے اس پر آپ غصہ ہوئے حتیٰ کہ غصہ آپ کے چہرہ مبارک سے عیاں ہوا پھر آپ فرماتے کہ تم میں اللہ تعالیٰ سے سب سے زیادہ ڈرنے والا اور اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ جاننے والا ”میں“ ہوں۔

### شرح باب

استاذ گرامی مفتی ولی حسن ٹونکی فرماتے تھے کہ یہ مر کب ترجمہ الباب ہے اس وجہ سے کہ انا اعلمکم باللہ۔ وان المعرفة

فعل القلب یہ دو الگ الگ حصے ہیں۔

علم اور معرفت کا باہمی گہرا ربط ہے اس ترجمہ الباب کا ماقبل سے تعلق بیان کرتے ہوئے علامہ عبید اللہ سندھی فرماتے تھے کہ علم باللہ اور معرفت قلبی سے فرار ہوتا ہے جتنا علم باللہ اور معرفت قلبی ہو گا اتنا ہی فرار فتنوں سے ہوگا۔

## ترجمہ الباب باندھنے کی وجوہات

### پہلی وجہ

امام بخاریؒ پہلی وجہ بیان فرماتے ہیں کہ علم باللہ اور معرفۃ قلب کے مطابق ایمان ہوتا ہے جیسا علم اور معرفت ہوگی ویسا ہی ایمان ہوگا اس لیے کہ پہلے علم انہ لا الہ الا اللہ واستغفر لذنوبك وللمؤمنین والمؤمنات (محمد: ۱۰) ہے پھر استغفار کا حکم ہے علم باللہ بھی ایمان ہے اور معرفۃ باللہ بھی ایمان ہے معرفۃ باللہ اور علم باللہ میں درجات ہیں لہذا ایمان کے بھی درجات ہیں اور درجہ اولیٰ چیز گھٹتی بڑھتی ہے لہذا ایمان بھی گھٹتا بڑھتا ہے امام بخاریؒ ایمان کی کمی زیادتی کو ثابت کر رہے ہیں۔

### دوسری وجہ

دوسری وجہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ فرقہ کرامیہ پر رد کر رہے ہیں جو کہتے ہیں کہ ایمان صرف اقرار لسانی کا نام ہے حالانکہ صرف اقرار لسانی کافی نہیں بلکہ فعل قلب اور معرفۃ قلب کا ہونا بھی ضروری ہے لہذا فرقہ کرامیہ کا رد کیا ہے۔

### تیسری وجہ

تیسری وجہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ فرما رہے ہیں کہ معرفت اختیاری چاہیے اضطرابی نہ ہو یعنی قلب اپنے کسب سے اس شے کو سمجھتا ہو اور یقین کہتا ہو تو امام بخاریؒ ساتھ ساتھ فرقہ جہمیہ کا بھی رد کر رہے ہیں جو یہودیوں اور منافقین کو بھی مومنین میں شمار کرتے ہیں لہذا معرفت اضطرابی مقولہ کیفیت میں سے ہے اور اختیاری مقولہ افعال میں سے ہے۔ صحابہ کرامؓ نے قلب اختیاری کی وجہ سے پیغمبر علیہ السلام کو پہچانا تھا اور یہودیوں نے قلب اضطرابی کی وجہ سے پیغمبر کو پہچانا تھا۔

### حضرت تھانویؒ کا فرمان

حضرت تھانویؒ فرماتے تھے کہ افعال غیر اختیاری کے پیچھے کبھی نیڑے بلکہ اختیاری کے پیچھے پڑو (ذکر کرتے وقت نور کا نظر

آنلیہ غیر اختیاری ہے)

## چوتھی وجہ

چوتھی وجہ یہ ہے کہ ایمان کا مدار ظاہری اعمال پر نہیں بلکہ قلبی اعمال پر ہے اگر علم باللہ اور معرفت باللہ اعلیٰ حاصل ہے تو دور کعت نماز کروڑے برابر ہے قرآن پاک میں جو علم مانگا گیا کرب زدنی علما (طہ: ۱۱۳) یہ دل کا علم مانگا گیا ہے حالانکہ علم ظاہری تو پہلے ہی پورا ہو چکا تھا آیت الیوم اکملت لکم دینکم (المائدہ: ۳) اترنے کی وجہ سے لیکن دل کا علم ہر وقت ترقی کرتا رہتا ہے دنیا میں بھی قبر میں بھی اور حشر میں بھی ثابت ہوا کہ علم اور معرفت کا آپس میں بہت گہرا تعلق ہے پہلے علم آتا ہے پھر علم کے بعد معرفت ہوتی ہے پھر معرفت کے بعد محبت ہوتی ہے محبت کے بعد اطاعت ہوتی ہے۔

حضرت مولانا حکیم محمد اختر صاحب کفرمان

حضرت حکیم صاحب فرماتے تھے کہ معرفت کے لیے معرفت چاہیے بغیر معرفت کے معرفت نہیں ہوتی۔

نکتہ

امام بخاری فرماتے ہیں کہ قلب بھی فعل کرتا ہے۔

دلیل وَلَٰكِنْ يُّؤَخِّدْكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبُكُمْ (البقرة: ۲۲۵) کسب کا لفظ اعضاء کے افعال پر بولا جاتا ہے یہاں پر دل

کے لیے کسب کا لفظ بولا گیا ہے۔

## آیت مبارکہ لانے کی وجوہات

پہلی وجہ آیت مبارکہ لانے کی ہے کہ امام بخاری ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ دل بھی کسب کرتا ہے ایمانیت میں قلب کا کسب چاہیے اگر نایمان نہ ہوگا۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ زید بن رقم تابعی نے آیت کی تفسیر کی ہے کہ اگر کوئی آدمی یہ کہے کہ ان فعلت کذا فانا کافر دل کے یقین کے ساتھ کہتا ہے کہ اگر میں یہ کام کروں تو میں کافر ہو جاؤں اس صورت میں اگر وہ کام کرے گا تو کافر ہو جائے گا اور پورا پر سے کہے گا تو کافر نہیں ہو گا زید بن رقم نے ایمان اور کفر کی مثال دے کر بات سمجھائی ہے اس لئے امام بخاری اس آیت کو ایمان کی بحث میں لائے۔

## شرح حدیث

یہ حدیث ہے کہ جب صحابہ نے شریکوں کو لیا تو انہوں نے کہا تھا کہ میں شادی نہیں کروں گا دوسرے نے کہا میں ہمیشہ

عبادت کروں گا تیسرے نے کہا میں ہمیشہ روزے رکھوں گا اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے پیغمبر علیہ السلام کا اطلاع کر دی آپ ﷺ نے نہیں بلایا اور فرمایا کہ میں شادی بھی کرتا ہوں عبادت بھی کرتا ہوں اور آرام بھی کرتا ہوں میں روزے بھی رکھتا ہوں اور چھوڑتا بھی ہوں صحابہ کا جوش تھا پیغمبر علیہ السلام نے ان کے جوش کو ختم کر دیا فرمایا کہ جتنی معرفت ہوگی اتنا ہی فرمانبردار ہو گا پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا تم ایسا عمل کرو جو دائمی ہو موت تک تھا اگرچہ تھوڑا ہی کیوں نہ ہو۔

لہذا پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے اعمال میں تو سب سے تم بھی تو سوا اختیار کرو شریعت کا مدار علم باللہ اور معرفت باللہ پر ہے کثرت اعمال پر نہیں۔ اِنَّ اتَّقَاكُمْ وَاَعْلَمَكُمْ بِاللّٰهِ اَنَا پھلے لفظ میں آپ ﷺ کی قدرت عملیہ کلیان ہے اور دوسرے میں قدرت عملیہ کلیان ہے۔

### ذنب سے مراد

ذنب سے مراد خلاف افضل اور خلاف اولیٰ ہے پیغمبر علیہ السلام نے فاضل پر عمل کیا افضل کو چھوڑ دیا تو ذنب کی نسبت پیغمبر علیہ السلام کی طرف کر دی گئی ہر ایک کی خطا اس کی شان کے مطابق ہوتی ہے۔

مثال: جیسے بدر کے قیدیوں کے بارے میں افضل یہ تھا کہ ان کی گردنیں اڑادی جائیں مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُونَ لَهُ اَسْرٰى حَتّٰى يُثَخِّنَ فِيْ الْاَرْضِ (الانفال: ۶۷) اور فدیہ لے کر چھوڑنا یا فاضل تھا فَاِمَّا مِّنَّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاءٍ حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ذٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِيْنَ قَتَلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضَلَّ اَعْمَالُهُمْ (محمد: ۴)

پیغمبر علیہ السلام نے افضل کو چھوڑ کر فاضل پر عمل کر لیا یعنی فدیہ لے کر چھوڑ دیا۔

### رسول اللہ ﷺ کی خصوصیت

رسول اللہ ﷺ کی یہ خصوصیت تھی کہ دنیا میں ہی اللہ تعالیٰ نے آپ کی معافی کا اعلان کر دیا باقی پیغمبروں کی معافی کا اعلان نہیں ہوا اگرچہ معاف سب کو کر دیا گیا قیامت کے دن ہر نفسی نفسی کہے گا حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت عیسیٰ علیہ السلام سب نفسی نفسی کہیں گے لیکن رسول اللہ ﷺ مطمئن ہوں گے کیونکہ دنیا ہی میں معافی کا اعلان پہلے ہو چکا تھا پیغمبر علیہ السلام کو شفاعت کبریٰ کا مقام حاصل ہو گا ر بار الہی میں جانے سے جھجک محسوس نہیں کریں گے اس لیے ہر پیغمبر آپ ﷺ کی خدمت میں جانے کا مشورہ دے گا۔

## باب من كره ان يعود في الكفر كما يكره ان يلقي في النار من الايمان باب جو كفر میں جانا اس طرح ناپسند کرتا ہو جیسے آگ میں پھینکا جانا تو یہ ایمان ہی سے ہے

### حدیث

حدثنا سليمان بن حرب قال حدثنا شعبة عن قتادة عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الايمان من كان الله ورسوله احب اليه مما سواهما ومن احب عبدا لا يحبه الله ومن يكره ان يعود في الكفر بعد اذ انقذه الله كما يكره ان يلقي في النار -  
ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص میں تین خصلتیں ہوں گی وہ ایمان کی شیرینی پالے گا جس شخص کے نزدیک اللہ اور اس کا رسول پوری دنیا سے زیادہ محبوب ہوں اور جو شخص کسی بندے سے محبت کرے تو وہ صرف اللہ کے لیے کرے اور جو شخص کفر سے نکلنے کے بعد کفر کی طرف لوٹنا ہی طرح برا سمجھتا ہو جس طرح آگ میں ڈالا جاتا۔

### حدیث پر بحث

امام بخاری نے یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ کفر کی کراہت اور نفرت بھی ایمان کا شعبہ ہے اور علوات ایمانی کا ذریعہ ہے حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ امام بخاری ان لوگوں پر رد کر رہے ہیں جو اس بات کے قائل ہیں کہ کفر سے نفرت ایمان کے بعد ہے ایسا نہیں ہے بلکہ ایمان کا شعبہ ہے۔

## باب تفاضل اهل الايمان في الاعمال

اعمال کی وجہ سے اہل ایمان کے درمیان فرق مراتب

### حدیث

حدثنا اسماعيل قال حدثني مالك عن عمرو بن يحيى البازني عن ابيه عن ابي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يدخل اهل الجنة الجنة واهل النار النار ثم يقول الله اخرجوا من كان في قلبه مثقال حبة من خردل من ايمان فيخرجون منها قد اسودوا فيلقون في نهر الحياء او الحياة شك مالك فينبتون كما تنبت الحبة في جانب السيل الم تر انها تخرج صفراء ملتوية. قال وهيب حدثنا عمرو الحياة وقال خردل من خير -

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل جنت جنت میں داخل ہو جائیں گے اور اہل دوزخ دوزخ میں داخل ہو جائیں گے پھر اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ دوزخ سے اس کو نکال لو جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہو چنانچہ ایسے لوگ بالکل سیاہ ہو چکنے کے بعد اب جہنم سے نکالے جائیں گے پھر وہ بارش کی نہریا ندگی کی نہر میں ڈال دیے جائیں گے (یہ شک امام مالک کا ہے) پھر وہ لوگ اس طرح بڑھنے لگیں گے جس طرح سیلاب کے ایک کنارے میں دانہ اُگنے لگتا ہے کیا تم نہیں جانتے کہ وہ اول اول زر دلپٹا ہوا نکلتا ہے۔ وہیب نے (عن عمرو کی جگہ) حدثنا عمرو (اور بغیر شک کے) نہر الحیاة کہا ہے اور (خردل من الایمان کی جگہ) خردل من خیر کہا ہے۔

### حدیث

حدثنا محمد بن عبید اللہ قال حدثنا ابراهیم بن سعد عن صالح عن ابن شہاب عن ابی امامة بن سہل بن حنیف انه سمع ابا سعید الخدری رضی اللہ عنہ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بینا انا نائم رأیت الناس یعرضون علیّ وعلیہم قمص منها ما یبلغ الثدیّ ومنها ما دون ذالک و عرض علیّ عمر بن الخطاب وعلیہ قمیص یجرّہ قالوا فما اولت ذالک یا رسول اللہ قال الدین۔

ترجمہ:

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے خواب میں یہ دیکھا کہ لوگ میرے سامنے پیش کیے جا رہے ہیں اور وہ طرح طرح کی قمیص پہنے ہوئے ہیں بعض سینے تک پہنچی ہیں اور بعض اس سے نیچے اور عمر بن الخطاب اس حال میں میرے سامنے لائے گئے کہ وہ اپنی قمیص کو کھینچتے تھے صحابہ نے عرض کیا آپ نے اس کی تاویل کیا فرمائی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں۔

### ترجمہ الباب کا مقصد

امام بخاری اُس ترجمہ الباب سے تین مقاصد حل کرنا چاہتے ہیں پہلا مقصد یہ ہے کہ اعمال کے اعتبار سے ایمان والوں میں درجات ہیں کہ کسی کا عمل زیادہ ہے کسی کا عمل کم ہے تو اعمال کے اعتبار سے درجات ہیں اعمال چو نکہ ایمان کا حصہ ہیں تو ایمان کے اعتبار سے بھی درجات ہیں تفاضل اہل الایمان اہل ایمان کا ایک دوسرے سے بڑھا ہوا ہونا فی الاعمال اعمال میں تو اعمال کے اعتبار سے درجات کو ثابت کر رہے ہیں نفس ایمان میں نہیں بلکہ مومنین میں اعمال کے اعتبار سے یعنی موصوف بالایمان جو لوگ ہیں ان میں درجات ہیں اعمال کے اعتبار سے۔





ہے اور اس روایت میں اعمال کا ذکر آتا ہے حضرت انسؓ کی روایت اس ترجمۃ الباب کے موافق نہیں ہے اور ابو سعید خدریؓ کی روایت اس ترجمۃ الباب کے مطابق نہیں ہے۔

(۴) چوتھا اشکال یہ ہے کہ دونوں روایتوں کے جو متابع ہیں وہ ترجمۃ الباب کے مطابق ہیں قال وہب حدثنا عمرو الحیاة وقال خردل من خیر یہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت کا متابع ہے خردل من خیر ایمان کے لفظ کی بجائے خیر کا لفظ ہے تو یہ متابع ترجمۃ الباب کے مطابق ہے اور اسی طرح جو حضرت انسؓ کی روایت کا متابع ہے اس میں من ایمان کا لفظ ہے وہ ترجمۃ الباب کے مطابق ہے تو جو متابع لائے ہیں دونوں بابوں میں وہ ترجمۃ الباب کے مطابق ہیں اور جس روایت کو متن بنایا ہے وہ ترجمۃ الباب کے مطابق نہیں ہے یہ چار اشکال ہیں۔

### اشکالات کے جوابات

**جواب نمبر ۱:** پہلے اشکال کا جواب یہ ہے کہ امام بخاری نے شروع میں یزید وینقص کی بات اجزائے ایمان کی بحث کرتے ہوئے کی ہے تو تبعاً اس کا بیان ہے قصداً کر نہیں کیا کہ ایمان گھٹتا بڑھتا ہے بنی الاسلام علی خمس وهو قولٌ و فعلٌ و یزید و ینقص لیکن یہاں پر امام بخاری بالقصد اس مسئلے کو چھیڑ رہے ہیں کہ ایمان گھٹتا بڑھتا ہے ضمناً اور قصداً کافرق ہے۔

**جواب نمبر ۲:** دوسرے اشکال کا جواب یہ ہے کہ یہ باب اور جو گیارہ نمبر صفحے پر ہے ان میں فرق صاف ظاہر ہے کہ یہ تفاضل ہے اعمال کے اعتبار سے اور وہ زیادتی و نقصان ہے نفس ایمان کے اعتبار سے یا اس عنوان سے کہ یہاں مومنین بالاعمال کا ذکر ہے اور وہاں صفت کا ذکر ہے کہ یہاں مومنین کے درجات کا بیان ہے اور وہاں نفس ایمان کے درجات کا بیان ہے لہذا دونوں بابوں میں فرق ہے ایک میں موصوف کا ذکر ہے اور ایک میں صفت کا ذکر ہے یا ایک میں اعمال کا ذکر ہے اور ایک میں نفس ایمان کا ذکر ہے اور یہ بہت بڑا فرق ہے جبکہ معمولی سے فرق سے ترجمۃ الباب بدل جاسکتا ہے۔

**جواب نمبر ۳:** تیسرا اشکال کہ دونوں روایتیں اپنے اپنے ترجمۃ الباب کے مطابق نہیں ہیں اس میں بہت سے لوگوں نے چکر کھایا اور ابن حجر عسقلانیؒ نے بڑا زور لگایا مگر شرح نے بھی لیکن اس مسئلے کو صحیح طور پر حل نہیں کر سکا اس کو پھر حل کیلئے امام الحدیث حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیریؒ نے اور واقعاً انہوں نے عجیب بات کی ہے ابن حجرؒ زندہ ہوتے تو قائل ہو جاتے وہ فرماتے ہیں کہ اصل میں امام بخاریؒ کی ایک عادت ہے کہ اپنی کتاب میں جو کوئی روایت لائے ہیں وہ اپنی شرائط کے مطابق

لائے ہیں لیکن کبھی کبھی وہ مختصر وایت لاتے ہیں اور ان کی نظر کسی تفصیلی روایت پر ہوتی ہے جو کسی دوسری کتاب میں ہے اور صحیح ہے لیکن امام بخاری کی شرط کے مطابق نہیں ہے کیونکہ کتاب میں لانے کی شرطیں اور رکھیں ہیں اور صحیح روایت ہونے کی شرطیں اور ہیں اس لیے کوئی روایت بخاری میں نہ ہو تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ صحیح نہیں تو امام بخاری کے سامنے مسلم شریف کی روایت ہے یہ دونوں انس بن مالک کی بھی اور حضرت ابو سعید خدری کی بھی اور وہ بڑی لمبی روایتیں ہیں اس میں جو ابو سعید خدری کی روایت ہے اس میں آتا ہے یقولون جب مومنوں کو جنت میں بھیجا جائے گا تو مومن کہیں گے یقولون ربنا اے اللہ ہمارے ساتھ کچھ ایسے لوگ تھے کانوا یصلون معنا ویصومون ویحجون جو ہمارے ساتھ نماز میں پڑھتے تھے روزے رکھتے تھے اور حج کرتے تھے وہ جہنم میں چلے گئے تو اللہ فرمائیں گے نکالو تو نکالتے نکالتے آخر میں خردل من خیر کہ تھوڑی سی بھی گرنی کی ہوگی تو پھر اس کو نکالا جائے گا تو ابو سعید خدری کی روایت کی ابتداء ہی اعمال سے ہو رہی ہے کہ کانوا یصلون معنا ویصومون ویحجون تو یہ ابو سعید خدری کی روایت ہے اس میں بڑی وضاحت کے ساتھ اعمال ہی کا تذکرہ آتا ہے کہ ایسے عمل کرنے والوں کو نکالو پھر ایسے عمل کرنے والوں کو نکالو پھر ایسوں کو نکالو آخر میں وہ جہاں گئے جنہوں نے تھوڑا سا عمل کیا ہوگا خردل من خیر کہ ایک دانے کے دانے کے برابر بھی نیکی ہوگی ان کو بھی نکال لو اور حضرت انس کی تفصیلی روایت بھی مسلم میں ہے اس میں صرف ایمان ہی کا ذکر آتا ہے کہ جس کے دل میں جو کے برابر ایمان ہے پھر جس کے دل میں گندم کے دانے کے برابر ایمان ہے پھر جس کے دل میں رانی کے برابر ایمان ہے پھر جس کے دل میں ذرے کے برابر ایمان ہے اس طریقے پر وہاں حضرت انس کی روایت میں ایمان ہی کا تذکرہ ہے وہاں عمل کا ذکر ہی نہیں ہے تو امام بخاری کے سامنے وہ تفصیلی روایات ہیں جو مسلم شریف کی ہیں لہذا اس کو سامنے رکھ کر یہاں ابو سعید خدری کی مختصر وایت لاتے جو ان کی شرط پر تھی لیکن اس کے نیچے متابع لا کر اشارہ کیا کہ یہاں عمل مراد ہے اسی طرح حضرت انس کی مختصر وایت لا کر اور متابع لا کر اشارہ دے دیا کہ خیر سے مراد ایمان ہے۔

چوتھی بات کہ امام بخاری نے متابع کو اصل کیوں نہیں بنایا دونوں جگہ پر تو یہ امام بخاری کا اپنا فہم ہے اور اس میں امام بخاری کا اپنا مدار اک ہے اب اس کے بارے میں ہم کچھ نہیں کہہ سکتے امام بخاری کے مدارک میں سے ہے کسی کو اصل بناتے اور کسی کو تبع بناتے ہمارا کام ہے تحقیق کر کے اس کی تہہ تک پہنچیں۔

### حدیث پر بحث

جنتی جنت میں چلے جائیں گے اور دوزخی دوزخ میں چلے جائیں گے ثم یقول اللہ اخر جو پھر اللہ کہیں گے اخر جو

اصل میں یہاں پر سے شروع ہوتا ہے یا اللہ جو لوگ ہمارے ساتھ وزے رکھتے تھے نماز پڑھتے تھے وغیرہ وہ کہاں ہیں؟ وہاں سے شروع ہوتے ہوئے یہ آخر میں اخراجاً من کان فی قلبہ مثقال حبة من خردل من ایمان نکالو جن کے دل میں مثقال وزن حبة دانے کے برابر ایمان ہے مثقال حبة من خردل خردل معنی ہوائی۔ رائی جو اپار میں ڈلتی ہے من ایمان یہاں ایمان سے مراد عمل ہے جس کے دل میں اتنی سی بھی خیر ہے یعنی دل نے کوئی نیکی کی ہے دل کی نیکی یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں غور و فکر کیلئے رسول ﷺ کی محبت کے جذبات آجائیں کسی سے حن ظن کیا وغیرہ تو ظاہری اعمال سے لے کر دل کے اعمال تک کی سفارش ہوگی۔

فیخر جون منہا نکالے جائیں گے قد اسودُّ واوہ کالے سیاہ ہو چکے ہوں گے بل جل کے سیاہ ہو جائیں گے فیلقون فی نہر الحیاة او الحیاة وہ ڈالے جائیں گے نہر حیاة میں یہ جنت کے سامنے ایک نہر ہوگی۔

مالک کو شک ہے کہ نہر حیاة نام ہے یا نہر حیاة مراد ایک ہی ہے کہ زندگی دینے والی نہر اس میں ڈالے جائیں گے یہ اس میں ڈوب جائیں گے پھر اس میں سے ایسے نکلیں گے جیسے دانے نکلتے ہیں کما تنبت الحبة فی جانب السیل جیسے دانے نکلتے ہیں۔ جب کہتے ہیں جنگلی پودے کا بیج گر چہ جب کہتے ہیں ہر دانے کو لیکن یہاں جب کہتے ہیں جو صحرائی بیج ہو تلہ ہے یہ صحرائی بوٹیاں سی لگی ہوتی ہیں جب صحرا سے سیلاب گزر جائے تو فوراً بوٹیاں اُگ جاتی ہیں بارش کے بعد سبز ہی سبز نظر آئے گا تو وہ دانے اُگ جاتے ہیں فی جانب السیل سیلاب کے کنارے پر مراد یہ ہے کہ اُگنے میں سب سے زیادہ تیز اُگتا ہے اس طرح جلدی سے گرنے کے بعد نکلیں گے المر ترانہا تخرج صفراء ملتویة آپ ﷺ نے فرمایا دیکھتے نہیں جب اس کی کوئیل نکلتی ہے دانے کی تو وہ پیلر نگ کاہو تلہ ہے اور لپٹا ہوا ہوتا ہے اس طرح خوبصورت بن کر یعنی گولڈن کلر جیسے نکلیں گے۔

قال وهيب حدثنا عمرو والحياة وقال خردل من خير يامام بخاري متابع لائے ہیں جس میں خیر کا لفظ آتا ہے یعنی عمل کیا کوئی نیکی کی متن میں جو روایت ہے وہاں ایمان سے مراد عمل ہے دل کا عمل کیونکہ ایمان کا اطلاق تصدیق قلبی پر بھی ہوتا ہے اعمال جو اس پر بھی ہوتا ہے اور اعمال قلبی پر بھی ہوتا ہے جیسے حدیث میں آتا ہے کہ منکر کو ہاتھ سے تبدیل کر دے ہاتھ سے تبدیل نہ کر سکے تو زبان سے اور دل سے تبدیل کرنے کا جذبہ رکھے ذلك اضعف الايمان یہ کم سے کم ایمان ہے تو اس کو ایمان کہا جوں کلہذب ہے تو اعمال قلبی کو بھی ایمان کہا جاتا ہے نور قلبی کو بھی ایمان کہا جاتا ہے۔

### سفارش کی ترتیب

سفارش کا حق کس کو حاصل ہو گا سب سے زیادہ نبی کریم ﷺ کو اور پھر اس کے بعد انبیاء کرام علیہم السلام اس کے بعد شہداء،

علماء حفاظ، قراء اور ملائکہ کو ہوا اور سب سے آخر میں خود اللہ تعالیٰ اپنے ست مبارک کوڈ الیس گے اور بے شمار ان لوگوں کو نکالیں گے جن کے ایمان کی خبر فرشتوں کو بھی نہیں ہو گی یہ آخر میں ہو گا۔

جن کی سفارش کی جائے گی وہ لوگ ہوں گے جو ایمان لاتے ہوئے تھے اور ایمان کے ساتھ کوئی ظاہری یلبا طنی عمل تھا دل کا عمل باطن میں چمکے گا اور ہر ایک کے سینے میں نظر آئے گا نور قلبی جو دنیا میں مستور ہوتا ہے وہ آخرت میں نظر آئے گا ہر ایک دیکھ سکے گا لیکن آخر میں وہ رہائیں گے جن کے ایمان کا سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی کو علم نہ ہو گا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ تو پرانے صوفیاء میں شیخ اکبر کی رائے تو یہ ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو پیغمبر علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان زمانہ فترت ہے اس وقت کے لوگ ہیں کہ توحید پر تو ایمان تھا لیکن نبوت پر ایمان نہیں تھا یہی وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو آسمان پر اٹھالیے گئے اور پیغمبر علیہ السلام چھ سو سال بعد آئے ہیں تو اس دوران جو لوگ تھے ان میں جو توحید پر ہوں گے تو وہ مراد ہیں شیخ اکبر نے تو یہ کہا ہے لیکن حضرت مولانا لید محمد انور شاہ صاحب کشمیری نے اس پر رد کیا ہے کہ یہ صحیح نہیں ہے اس لیے کہ ان کے بارے میں حدیث میں آتا ہے کہ زمانہ فترت کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ دوزخ پر پیش فرمائیں گے اور اللہ تعالیٰ فرمائیں گے چھلا ننگ لگا دو تو جو اللہ تعالیٰ کی بات مان لے گا اور چھلا ننگ لگا دے گا اس کو جہنم کچھ نہیں کہے گی اس کو جنت میں بھیج دیا جائے گا اور جو نہیں مانے گا اس کو دوزخ میں بھیج دیا جائے گا تو زمانہ فترت کے لوگوں کا امتحان ہو گا۔

حضرت مولانا خلیل احمد سہارنپوری فرماتے ہیں ان سے مراد وہ لوگ ہیں جو جنگلات میں، پہاڑوں کی کھوہ میں جزیروں اور صحراؤں میں رہتے ہیں اور ان تک دین کی دعوت نہیں پہنچی جن کے دل میں صرف اتنی بات ہے کہ ہمارا کوئی خالق ہے اور شرک نہیں کرتے بس اس کے علاوہ کچھ نہیں جانتے زبان سے کبھی کلمہ نہیں پڑھا پوری زندگی انہوں نے اپنی زبان سے اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا تو یہ لوگ مراد ہیں۔

### دوسری حدیث پر بحث

ابو سعید خدری فرماتے ہیں پیغمبر علیہ السلام نے خواب سنایا قال رسول اللہ ﷺ بیئنا انا نائمہ میں سورہ ہاتھار آیت الناس یعرضون علی نے دیکھا لوگ مجھ پر پیش کیے جا رہے ہیں باری باری علیہ قمص ان پر قمیصیں ہیں منہا ما یبلغ الشدی بعض کی قمیص اتنی چھوٹی ہے کہ پستان تک ہے بعض کی اور لمبی بعض کی اور لمبی اس طرح ہے ومنہا ما دون ذلك اور بعض کی اس سے بھی چھوٹی و عرض علی عمر بن الخطاب مجھ پر حضرت عمر پیش کیے گئے و علیہ قمیص یجر کا تھی لمبی قمیص تھی کہ زمین پر گھسیٹ ہے تھے قالو فما اولت ذلك یا رسول اللہ اے اللہ کے نبی اس کی تعبیر کیا ہے قال الدین کہا

دین تاویل ہے کہ عمر دین میں بڑھے ہوئے ہیں امام بخاری کا مسئلہ حل ہو گیا کہ دین میں پیغمبر علیہ السلام کو مومنین الگ الگ دکھائے گئے تو جب دین کے اعتبار سے درجات ہیں تو ایمان کے اعتبار سے بھی درجات ہوں کیونکہ دین اور ایمان امام بخاری کے ہاں ایک ہے۔

لیکن ہمارے ہاں دین اور ہے ایمان اور ہے دین مجموعے کا نام ہے اور ایمان تصدیق قلبی کا نام ہے۔

## اشکال

اس وایت بد اشکال ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ کا مرتبہ حضرت ابو بکر صدیقؓ سے بڑھ گیا۔

## جواب

جواب آسان ہے کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ کو وہاں پیش نہیں کیا گیا اس لیے کہ آپ کے پاس پورا نبوت کا فیض تھا یہی وجہ ہے جس طرح نبی ہر قسم کے حالات میں مستقیم رہتا ہے تو ابو بکر بھی ہر قسم کے حالات میں جگر ہے ورنہ صحابہ کے آپ کی وفات کے بعد کیا حالات ہو گئے تھے حضرت عمرؓ جیسے صحابی کا ہوش گم ہو گیا لیکن اس وقت بھی ابو بکرؓ قائم رہے اور آیت بڑھی اَفْأَنْ مَاتَ اَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اِلَهِ شَيْعًا وَسَيَجْزِي اللهُ الشَّاكِرِيْنَ (ال عمران: ۱۷۴) صحابہؓ نے کہا ایسے لگا جیسے یہ آیت آج ہی نازل ہوئی ہے تو آپ کو تو پیش ہی نہیں کیا گیا۔

دوسری بات یہ ہے کہ ہمارے اتنا مفتی ولی حسن صاحب ڈوبی فرماتے تھے یہاں دین سے مراد ہے انتشار دین کہ دین کا پھیلنا مراد ہے کہ دین جو پھیلے گا وہ عمرؓ کے زمانے میں پھیلے گا چنانچہ یہی ہوا لیکن اس کی بنیاد رکھنے والے حضرت ابو بکر صدیقؓ ہی ہیں منصوبہ انہوں نے تیار کیا تھا لیکن دو سال کے بعد چلے گئے ہمارے اتنا فرماتے تھے کہ وہ دو سال صرف ایمان والوں کے دلاسے اور تسلی کے لیے ہو رہا اپنے محبوب سے ایک لمحہ پیچھے رہنے کے لیے تیار نہیں تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے دو سال انہیں پیچھے کھایو نہ صحابان کو دیکھ کر تسلی لیتے تھے کیونکہ بالکل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنہ میں ڈھلا ہوا نمونہ نظر آتے تھے ان کو دیکھ کر تسلی ہوتی تھی جیسے کسی کا ایک بیٹا فوت ہو جائے اور دوسرا اس کی ملتی جلتی عادات کا ہو تو باپ کا پیارا اس دوسرے سے بڑھ جاتا ہے جس طرح حضرت یوسف علیہ السلام گم ہو گئے تو حضرت یعقوب علیہ السلام کا بنیامین سے پیار بڑھ گیا تھا اس لیے کہ وہ بالکل یوسف علیہ السلام کی کاپی تھے تو اسی طرح دو سال کے لیے رہے تو تسلی کے لیے رہے باقی جو کام شروع ہو وہ حضرت عمرؓ کے چھ سالہ دور میں ہوا تو دین سے مراد دین کا پھیلنا ہے کہ دین پھیلا۔

تیسری بات یہ ہے کہ حضرت عمرؓ کی ہزنی فضیلت حضرت ابو بکرؓ کی کلی فضیلت پر غالب نہیں آسکتی۔

## باب الحياء من الايمان

### باب حياء ايمان کا ایک حصہ ہے

#### حدیث

حدثنا عبد الله بن يوسف قال اخبرنا مالك بن انس عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مر على رجل من الانصار وهو يعظ اخاه في الحياء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم دعه فان الحياء من الايمان -

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ ایک انصاری کے پاس سے گزرے اور وہ اپنے بھائی کو حياء سے وکدہا تھا اس پر رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اسے ہنسو کیونکہ حياء ايمان کا ایک حصہ ہے۔

#### شرح باب

امام بخاریؒ یہاں سے جزئیت اعمال کو ثابت کر رہے ہیں کہ اعمال جزئیں ايمان کا اور یہ روایت لائے ہیں کہ الحياء من الايمان حياء ايمان سے ہے من تبعيض کے لیے لیا ہے امام بخاریؒ نے فرمایا کہ حياء ايمان کا بعض حصہ ہے لیکن اگر من ابتداء لیا جائے تو پھر معنی یہ ہے کہ حياء ايمان کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے اگرچہ یہ فطری چیز انسان میں ہوتی ہے لیکن ايمان اس کو بڑھاتا ہے جیسے انسان میں فطری طور پر بازو میں طاقت ہے ورزش کر کے اس طاقت کو اور بڑھاتا ہے یہی فطری حياء ايمان کی وجہ سے بڑھ جاتی ہے۔

#### حدیث پر بحث

ان رسول الله ﷺ مر على رجل من الانصار پیغمبر علیہ السلام ایک انصاری آدمی پر گزرے وهو يعظ اخاه في الحياء وہ اپنے چھوٹے بھائی کو حياء کے بارے میں وعظ کہہ رہا تھا یعنی حياء کرنے سے وکدہا تھا بھائی سمجھا رہا تھا کہ تو بہت حياء کرتا ہے بہت شرم کرتا ہے چیرمضرب ہے کہ تو اپنے حقوق کا استفسار نہیں کر سکتا اپنے حقوق کو لے نہیں سکتا چھوڑ حياء کا تنی حياء نہ کیا کردوسری جگہ روایت بڑی وضاحت کے ساتھ آئی ہے کہ أَصْرَبِك الحياء حياء نے تجھے بڑا نقصان پہنچایا لہذا اس کو چھوڑ دے پیغمبر علیہ السلام گزرے تو سن لیا پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا دعه اپنے بھائی کو حياء پر چھوڑو فان الحياء من الايمان حياء تو ايمان میں سے ہے جب اپنے حقوق لینے میں حياء آتی ہے انسان کو تو واللہ تعالیٰ اور مخلوق کے حقوق میں خود کیسے کوتاہی کرے

کالہ تعالیٰ کے حقوق کو بھی ادا کرے گا اور مخلوق کے حقوق میں بھی کوتاہی نہیں کرے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اچھا وصف ہے اگر اس کی وجہ سے تھوڑا بہت دنیا کا نقصان ہو تا ہے تو کوئی بات نہیں آخرت کا کوئی نقصان نہیں یہ تو ایمان ہے الحیاء من الایمان اس لیے آپ نے فرمایا کہ انبیاء علیہم السلام کا اس بات پر اجماع ہے اذالم تستحی فافعل ماشئت و فی روایة فاصنع بما شئت جب تجھ میں حیاء نہیں تو جو چاہے کر اس لیے مثل ہے بقی العود ما بقی الحیاء لکڑی اس وقت تک نہ ہتی ہے جب تک اس کی چھال باقی رہے حیاء چھال کو بھی کہتے ہیں اگر چھال اُتار دیں چاروں طرف سے وہ درخت مر جائے گا جب تک اس کی چھال باقی ہے تو وہ لکڑی زندہ رہے گی اوپر سے چاہے جتنا کاٹ چھانٹ کر لو پھرد و بارہ پھوٹ پڑتا ہے اور پتے نکلتے ہیں اور پھل پھول نکلتے ہیں اسی طرح آدمی میں حیاء ہے تو کتنے ہی نقصانات اور گناہ ہو جائیں پھر بھی اس کی روحانی زندگی برقرار رہتی ہے اس کا ایمان باقی رہتا ہے اس لیے آپ ﷺ نے اس کی تائید فرمائی کہ یہ صحیح ہے کہ یہ جو حیاء کرتا ہے اچھا کرتا ہے الحیاء من الایمان۔

امام بخاری نے کہا الحیاء من الایمان ای بعض الایمان حیاء ایمان کا حصہ ہے اور ہم کہتے ہیں کہ من انشائیہ ہے اور ابتداءً ہے کہ حیاء ایمان سے پیدا ہوتی ہے اور اس سے مرجہ پر بھی دہو گیا جو اعمال کو بے کار قرار دیتے ہیں۔

## باب فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا الزکوة فخلوا سبیلهم

اگر وہ توبہ کریں نماز ادا کریں نہ کو تو یس تو انہیں چھوڑ دو

### حدیث

حدثنا عبد الله بن محمد المسندی قال حدثنا ابو روح الحرمی بن عمارة قال حدثنا شعبة عن واقد بن محمد قال سمعت ابي يحدث عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال امرت ان اقاتل الناس حتى يشهدوا ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله ويقبوا الصلوة ويوتوا الزکوة فاذا فعلوا ذلك عصبوا مني دماءهم واموالهم الا بحق الاسلام وحسابهم على الله۔

محمد بن زیاد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مجھ کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے حکم ہوا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کرتا ہوں حتیٰ کہ یہ لوگ شہادتیں کا قرار کریں یعنی اس بات کا قرار کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور نماز کو پوری طرح ادا کریں اور زکوٰۃ دیں پس جب وہ ایسا کریں گے تو مجھ سے اپنی جانوں اور مالوں کو محفوظ کر لیں گے مگر یہ عصمت اسلامی حقوق کے بارے میں قائم نہیں رہے گی اور ان کا حساب اللہ پر ہوگا۔

## شرح باب

اگر وہ توبہ کر لیں للتوبة عن الشرك مراد ہے شرک سے توبہ کر لیں مسلمان ہو جائیں کیونکہ اس سے پہلے آتا ہے فَأَقْتُلُوا  
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْضُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا  
الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ (التوبة: ۵) تو ان کا استچھوڑو ان کو قتل نہ کرو۔

## ابن حجر عسقلانی کی تحقیق

علامہ ابن حجر عسقلانی نے مقدر نکالا ہے باب تفسیر قول اللہ تعالیٰ فان تابوا وہ فرماتے ہیں یہ حدیث تفسیر ہے اس  
باب کی کتابوا سے مراد ہے حتی یشہدوا ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله اور فخلو سبیلہم کا مطلب ہے  
عصبو امنی دماءہم و اموالہم تو گویا کہ یہ حدیث تفسیر ہے اس آیت مبارکہ کی اقتلو المشرکین، اقتلوا سے مراد ہے  
قاتلو قتال کرو۔

## علامہ ابن حجر اور علامہ عینی کا لچسپ قصہ

علامہ عینی حنفی ہیں انہوں نے بخاری کی شرح عمدہ القاری لکھی ہے اس کا بڑا لچسپ قصہ ہے کہ پہلے شاگرد پڑھنے جاتے  
تھے علامہ ابن حجر عسقلانی کے پاس اور وہ شرح فتح الباری لکھ رہے تھے اور وہ بہت متعصب تھے حنفیوں کے بارے میں دونوں  
مصری ہیں ایک ہی شہر کے رہنے والے ہیں اور مصر میں حنفیوں کا بہت زیادہ اثر تھا۔

علامہ طحاوی جیسا انسان مصر میں پیدا ہوا ہے لہذا مصر میں حنفیوں کا بہت زیادہ اثر تھا تو علامہ ابن حجر عسقلانی جو شرح لکھتے  
اس کو طلباء کے سامنے بیان کرتے اور طالب علم لکھتے وہ بڑا زبردست رد کرتے تھے حنفیوں پر اس کے بعد وہی طلباء آکر پڑھتے  
تھے علامہ عینی سے ان سے وہ شرح لے لیتے تھے اور اس کا جواب لکھتے تھے ابن حجر عسقلانی کو اس کی خبر نہیں تھی جب ابن حجر  
عسقلانی کی کتاب میدان میں آئی تو اس میں بڑا رد تھا حنفیوں پر کچھ عرصے کے بعد علامہ عینی کی کتاب عمدہ القاری آگئی جس میں  
اس کا جواب تھا ابن حجر بہت حیران ہوئے اور اس کے جواب کا ارادہ کیا لیکن ابن حجر کو جواب الجواب لکھنے کا موقع نہ ملا اور  
انتقال ہو گیا اس طرح ابن حجر کی کتاب میں جتنی بھی بحث و مباحث ہے اس میں ہر ایک کا رد عمدہ القاری میں موجود ہے دونوں  
بڑے آدمی تھے علامہ عینی حنفی ہیں اور ابن حجر عسقلانی شافعی ہیں۔



## علامہ عینی کی تحقیق

علامہ عینیؒ کہتے ہیں یہ تفسیر نہیں بنتی کہ یہاں باب کے بعد تفسیر کا لفظ مقدر نکالا جائے اس لیے کفان تابوا واقاموا الصلوٰۃ واتوا الزکوٰۃ فخلوا سبیلہم (التوبہ: ۵) یہ آیت نزول کے اعتبار سے آخری آیت ہے اور حدیث امرت ان اقاتل الناس یہ بالکل شروع میں جب جہاد شروع ہوا تھا اس وقت کی حدیث ہے اس کا نشان و رد بہت پہلے ہے اور یہ آیت اقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم بالکل آخر میں پیغمبر علیہ السلام کی وفات سے کچھ عرصہ پہلے نازل ہوئی ہے تو جو نزول میں متاخر ہے اس کی تفسیر پہلے والی حدیث کیسے بن سکتی ہے یہ علامہ عینیؒ نے جواب دیا اور بڑا مضبوط جواب ہے۔

و فرماتے ہیں کہ دراصل امام بخاریؒ اپنا وہی مقصد ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ ایمان مر کب ہے اعمال ساور تصدیق ساور اقرار سے وہ اس طرح کہ فان تابوا الی التوبۃ عن الشریک اگر و شرک ستوبہ کر لیں واقاموا الصلوٰۃ نماز قائم کریں واتوا الزکوٰۃ اور زکوٰۃ میں فخلوا سبیلہم پھر ان کو قتل نہیں کرنا پھر ان کو چھوڑنا ہے لوللہ تعالیٰ نے تخلیہ سبیل قتل نہ کرنے کا حکم تین باتوں میں رکھا ہے کہ تصدیق قبی پر اور اقرار باللسان ہو اور اس کے ساتھ نماز اور زکوٰۃ ہو یہ تین چیزیں جب اکٹھی ہوں گی تب جا کر ان کا قتل چھوڑ جائے گا ورنہ ان کو قتل کیا جائے گا تو امام بخاریؒ نے ثابت کر دیا کہ ایمان مر کب ہے جب تک ساری چیزیں نہیں ہوں گی اس وقت تک ان کو مومن نہیں سمجھا جائے گا ورنہ ان کو نہیں چھوڑا جائے گا تخلیہ سبیل کا مطلب قتل نہ کرو کیونکہ پہلے قتل ہوا ہے اور اس حدیث میں بھی آتا ہے اقاتل مجھے حکم دیا ہے کہ میں قتال کروں مگر جو یہ کام کر لے شہادتیں نماز اور زکوٰۃ پھر قتال نہ کرو تو ان سے معلوم ہوا کہ ایمان کے لیے اعمال کی بھی ضرورت ہے اور اس سے مرجعہ پر بھی رد ہو گیا جو اعمال کو بے کار قرار دیتے ہیں جب دنیا میں عصمت نہیں ملتی بغیر اعمال کے اور تخلیہ سبیل نہیں ہوتا تو آخرت میں کیسے جان چھوٹے گی۔

## تار کا لصلوٰۃ عمداً او تار کنڈ کو ہکا حکم

اس بات پر تو جامع ہے کہ اگر کوئی آدمی زکوٰۃ دے تو حکومت وقت زبردستی اس سے زکوٰۃ لے سکتی ہے اور اس سلسلے میں سزا بھی دے سکتی ہے اور اگر کاوٹ پیدا کرے تو اس کو قتل بھی کیا جاسکتا ہے چنانچہ صدیق اکبرؓ نے اسی پر مانعین زکوٰۃ کے بارے میں فرمایا تھا کہ جو فرق کرے گا نماز اور زکوٰۃ میں اس کو نہیں چھوڑوں گا اور فرمایا جو سی دیتا تھا اور اس نے سی ندی میں اس سے قتال کروں گا اور یہی حضرت کا مجتہد انہ فعل سمجھا جاتا ہے جبکہ بڑے بڑے صحابہ کرامؓ متردد ہو گئے تھے لیکن تار کا لصلوٰۃ عمداً میں ائمہ کا اختلاف ہے۔

تار کا لصلوٰۃ عمداً کا مسئلہ اہم مسئلہ ہے امام مالکؒ، امام شافعیؒ، امام احمد بن حنبلؒ ان تینوں حضرات کے نزدیک تار کا

الصلوة و قتل کیلئے کا لیکن قتل کرنے کی وجہ لگ ہے ماہما لک اور امام شافعی کے نزد یکہ اور تعزیراً قتل کریں گے جس طرح حد نہ پاو اور امام احمد بن حنبل کے نزد یکہ اور تداویجہ سے قتل کیا جائے گا کہ وہ تہو گیلر تہو نے کی وجہ سے قتل کریں گے کہ تار کا صلوة تہو اور مرتد کی مزا قتل ہے امام عظیم ابو حنیفہ کے نزد یکہ سے قید کیا جائے گا اور مارا جائے گا یہاں تک کہ اس کے جسم سے خون نکل آئے حتی یتوب او یموت تو بہ کر لے یا مر جائے اس وقت تک اس کو نہیں چھوڑیں گے جب تک وہ نمازی نہیں بن جائے کلہر حال یہ تینوں حضرات اس بات پر متفق ہیں کہ اس شخص کو قتل کیا جائے گا۔

### ائمہ ثلاثہ کی دلیل

یہ حضرات اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں امرت ان قاتل الناس حتی یشہدوا ان لا الہ الا اللہ وان محمداً رسول اللہ ویقیبوا الصلوة ویؤتوا الزکوٰۃ فاذا فعلوا اذالك عصبوا منی دماءہم و اموالہم الا بحق الاسلام کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا میں قتال کروں گا ان سے جو شہادتین نماز اور زکوٰۃ نہیں دے گا۔

### جواب

علامہ تقی الدین ابن دقین العیدؒ یہ پہلے مالکی تھے پھر شافعی ہو گئے بہت بڑے آدمی ہیں انہوں نے خود ہی جواب دے دیا کہ اس مسئلے میں اس حدیث سے استدلال نہیں کیا جا سکتا جو یہ ہے کہ اس حدیث میں قتال کا ذکر ہے قتل کا نہیں کبھی انسان کا قتال جائز ہوتا ہے قتل نہیں قتال اور ہے قتل اور ہے اس حدیث میں ہے کہ قتال کروں گا قتال کا معنی ہے لڑوں گا قتل اس حدیث سے ثابت نہیں ہو تا قتال ہوتا ہے اجتماعی طور پر کوئی انکار کر دے مثلاً بستی والے کہہ دیں ہم اذان نہیں دیں گے نماز نہیں پڑھیں گے ہم غتنہ نہیں کریں گے حالانکہ وہ مسلمان ہیں تو پھر ان کا قتال جائز ہو جائے گا کہ مسلمان بادشاہ فوجیں لے کر چڑھائی کر دے اور پھر اس میں مارے جائیں تو کوئی حرج نہیں لیکن انفرادی کسی کو پکڑ کر قتل کرنا اس حدیث سے ثابت نہیں ہوتا۔

حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کی روایت آگے آئے گی حضرت سعدؓ بیٹھے تھے تو پیغمبر علیہ السلام نے ایک آدمی کو عطیہ نہیں دیا دوسرے کو دیا حضرت سعدؓ نے کہا اے اللہ کے پیغمبر اس کو بھی دیں یہ بھی مومن ہے آپ ﷺ نے فرمایا نہیں اس کو مسلمان کہو انہوں نے تین بار ایسا کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا سعد تو میرے ساتھ قتال کرتا ہے لڑائی کرتا ہے تو یہاں اگر قتال کا معنی قتل لیں تو یہ کیسے ہو سکتا ہے لیکن یہاں قتال کا لفظ صحیح ہے کہ جھگڑا ہے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا قتالاً یا سعد پیغمبر علیہ السلام نے یہ نہیں فرمایا تو مجھے قتل کرنا چاہتا ہے یہاں سے یہاں ہو سکتی۔

خود امام شافعیؒ نے فرمایا لیس القتل بقتال قد یجوز قتال الرجل ولا یجوز قتله کبھی کسی انسان کا قتال جائز ہوتا

ہے قتل جائز نہیں ہو تا

لہذا اس حدیث سے ان لوگوں کا استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس میں قتال کا ذکر ہے قتل کا نہیں۔

### ابن القیم الجوزی کا استدلال

علامہ ابن قیم الجوزی فرماتے ہیں اس حدیث کو چھوڑو آیت مبارکہ کو دیکھو وہ آیت سے استدلال کرتے ہیں کہ اس سے ثابت ہوگا کہ تار کا صلوا کو قتل کیا جائے وہ اس طرح کہ اقتلوا المشرکین قتل کرو مشرکین کھان تابوا اگو توبہ کر لیں واقاموا الصلو ہو نماز قائم کر لیں واتوا الزکوٰۃ کو دے دیں فخلوا سبیلہم پھر ان کو چھوڑنا جبہ نماز قائم نہیں کرتے تو قتل کا حکم آجائے گا کیونکہ اقتلوا کا حکم ہے اور اقتلوا کا حکم کب ختم ہو گا جب تین کام کریں گے کہ توبہ عن الشرک کریں گے نماز قائم کریں گے اور زکوٰۃ دیں گے جب ایسا نہیں کریں گے تو ان پر قتل کا حکم آجائے گا اس طرح استدلال کیا ہے اس آیت سے کہ تار کا صلوا کو قتل کیا جائے گا۔

### جواب

احناف ایک الزامی جواب دیتے ہیں کہ تم تار کز کو قتل نہیں کرتے اگر کوئی انفرادی کو قتل کرے اس کو کھڑا کر قتل کرو ایسا کہیں بھی نہیں ہے بس اتنا آیا ہے کہ اس سے زبردستی زکوٰۃ لے لو قتل کا حکم کسی کے ہاں بھی نہیں ہے کہ اس میں کیا فرق ہے؟ تو اس پر ابن قیم الجوزی متنبہ تھا اس لیے وہ امام احمد بن حنبل کی ایک روایت لے آیا کہ امام احمد بن حنبل کی ایک روایت یہ ہے کہ تار کز کو قتل بھی قتل کر دو لیکن اس پر امام احمد بن حنبل کا مسلک اور فتویٰ نہیں ہے اس اعتراض سے بچنے کے لیے یہ کہا۔ دوسرے ہم فخلوا سبیلہم سے استدلال کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فان تابوا کے بعد نیا حکم دے دیا کہ پہلے قتل کرو مشرکین کو توبہ عن الشرک کر لو اور نماز قائم کی فخلوا سبیلہم تو پھر ان کو تخلیہ سبیل کر دو پھر ان کا اسے چھوڑ دو اور اگر ایمانہ کریں تو اسے صحت چھوڑو۔

ہم بھی کہتے ہیں تار کز صلوا کا اسے چھوڑو بلکہ اس کو قید کر دو اور جو تمار و تخلیہ سبیل ہم کب کرتے ہیں حتیٰ یتوب او یموت توبہ کر لیا م جائے لہذا ان کا استدلال کمزور ہے پھر زکوٰۃ کے مسئلہ کا اعتراض بھی قائم ہے۔

### امام نووی کا استدلال

اب امام نووی آئے یہ مسلم شریف کے شارح ہیں پکے شافعی ہیں 54 سال کی عمر میں انتقال ہوا شادی نہیں کی یہ علماء عرب میں سے ہیں کہ پوری زندگی پڑھنے پڑھانے اور تصانیف کرنے میں گزار دی یہ بہت بڑے عالم اور صوفی ہیں انہوں نے اور اد

واذ کارپر بڑی کتابیں لکھی ہیں اکیلے رہتے تھے اور پڑھنا پڑھنا کام تھا۔

انہوں نے کہا ہم اس حدیث کے آخری حصے سے استدلال کرتے ہیں فان فعلوا اذلکا گرومہ تین کام کر لیں شہادتین، نماز اور زکوٰۃ عصبوا منی دماء ہم و اموالہم ان کے مال اور ان کی جانیں مجھ سے محفوظ ہو گئیں تو معلوم ہوا اگر پہلا کام نہ کریں کہ شہادتین ہی پھر تو سمجھو کوئی کام ہی نہیں کیے پھر تو قتل کر دویدھی بات ہے اور اگر پہلا کام کیا ہے اور کلمہ تو حید پڑھ لیا اب گروہ نماز نہیں پڑھتے تو ان کی جان محفوظ نہیں اور اگر زکوٰۃ نہیں دیتے تو ان کا مال محفوظ نہیں کیونکہ جان اور مال محفوظ ہونے کے لیے تینوں چیزوں کا ہونا ضروری ہے کہ کلمہ پڑھنے کے بعد و کام کرے ایک مالی کام کرے اور ایک بدنی کام کرے لہذا اگر کلمہ پڑھ لیا اور بدنی کام نہیں کرتے یعنی نماز نہیں پڑھتے تو ان کا خون محفوظ نہیں ہے اور اگر وہ زکوٰۃ نہیں دیتے تو ان کا مال محفوظ نہیں لہذا اس سے استدلال ہے کہ اس کو قتل کیا جائے کیونکہ معصوم عن الذمہ نہیں لہذا قتل کر دو۔

### جواب

جواب بہت آسان ہے ایک تو یہ ہے کہ نماز اور زکوٰۃ میں فرق کیوں کرتے ہو و سہرا ہم بھی اس کو معصوم الذمہ نہیں کہتے بلکہ قید کیا جائے گا اور مارا جائے گا حتیٰ یتوب اویموت۔

بہر حال ابن دقین العید کی بات بڑی بہترین ہے کہ اس آیت سے اور اس حدیث سے یہ مسئلہ ثابت نہیں کیا جاسکتا کہ تارک الصلوٰۃ عمد او قتل کر دیلائے۔

الاجتہاد الاسلامی ماہاں اسلام کے حق کی وجہ سے اگر وہ مسلمان ہے نمازی ہے سب سے لیکن کسی کو قتل کر دیا تو قصاص میں اس کو قتل کیا جائے گا کسی شادی شدہ نے زنا کر لیا تو اسے قتل کیا جائے گا وہ حق اسلام کی وجہ سے ہو گا و حسابہم علی اللہ اور اس کا حساب اللہ پر ہے آگے کی معافی کا معاملہ اللہ کے ذمہ ہے۔

### امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کا مناظرہ

امام احمد بن حنبل اور امام شافعی کا مناظرہ ہو امام احمد بن حنبل نے فرمایا کہ ہم مرتد ہونے کی وجہ سے تارک الصلوٰۃ کو قتل کرتے ہیں تو امام شافعی نے پوچھا امام احمد بن حنبل سے اچھلہ کافر ہو گیا یا مسلمان کیسے ہو گا کہا کلمہ پڑھے کہا کلمہ تو پہلے بھی پڑھتا ہے امام احمد بن حنبل خاموش ہو گئے۔

مسلم شریف میں اس میں بڑی بحث ہے کہ حضرت عمرؓ کا اور حضرت ابو بکر صدیقؓ کا مناظرہ ہے اسی روایت کے بارے میں کیونکہ وہ روایت جو صدیق کبرؓ کی ہے اس کی تفصیلی روایت نہیں تھی الاجتہاد الاسلامی کے الفاظ ابن عمرؓ کی روایت میں ہیں

یہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت جو سہان اکابر کو معلوم نہیں تھی اور ہو سکتا ہے کہ ایک بات بڑوں کو معلوم نہ ہو چھوٹوں کو معلوم ہو اس لیے انہوں نے اپنا اجتہاد کیا تھا کہ میں نہیں چھوڑوں گا اس کو جو نماز اور زکوٰۃ میں فرق کرے گا۔

## باب من قال ان الایمان هو العمل

لقول الله تعالى وتلك الجنة التي اور ثنوها بما كنتم تعملون (الزخرف: ٤٢) وقال عدة من اهل العلم في قوله تعالى فوربك لنسألنهم اجمعين عما كانوا يعملون (الحجر: ٩٣) عن قول لا اله الا الله وقال تعالى لمثل هذا فليعمل العاملون (الصافات: ٦١)

باب اس بارے میں کہ عمل ہی کا نام ایمان ہے کیونکہ باری تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تلك الجنة الآية یعنی جنت تم اس کے وارث ان چیزوں کے بدلے میں بنائے گئے ہو جو تم عمل کیا کرتے تھے اور اہل علم کی ایک جماعت نے باری تعالیٰ کے قول فوربك الآية کے بارے میں یہ کہا ہے کہ اس کا تعلق لا اله الا الله کے قول سے ہے اور خداوند قدوس نے فرمایا ہے لمثل هذا فليعمل العاملون یعنی اس جیسی چیز کی خاطر عمل کرنے والوں کو عمل کرتے ہنپا ہے۔

### حدیث

حدثنا احمد بن يونس وموسى بن اسماعيل قالا حدثنا ابراهيم بن سعد قال حدثنا ابن شهاب عن سعيد بن المسيب عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل اى العمل افضل فقال ايمان بالله ورسوله قيل ثم ماذا قال الجهاد في سبيل الله قيل ثم ماذا قال حج مبرور۔  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ سب سے افضل کون سا عمل ہے فرمایا اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا عرض کیا گیا پھر اس کے بعد؟ فرمایا اللہ کے راستے میں جہاد کرنا عرض کیا گیا پھر اس کے بعد؟ ارشاد فرمایا حج مقبول۔

### باب پر بحث

امام بخاری نے یہ باب باندھا کہ الایمان هو العمل کہ ایمان عمل ہی کا نام ہے یعنی ایمان پر قرآن و حدیث میں عمل کا اطلاق کیا ہے لفظ عمل کہہ کر ایمان مراد لیا گیا ہے پہلے ابواب میں ایمان کہہ کر عمل مراد لیا گیا یہاں یہ ثابت کر رہے ہیں کہ عمل کہہ کر ایمان مراد لیا ہے اور اس کے ذریعے امام بخاری نے عمل کی ایمان کے اندر جزئییت ثابت کر دی کہ عمل ایمان کا جزء ہے اور دوسرا حصہ پروردگار پر ایمان بلا عمل کا ایمان کہتے ہیں کہ ایمان میں عمل کی ضرورت نہیں ہے تو مرحوم پروردگار نے کیا کہ نصوص میں عمل

بول کر ایمان مراد لیا گیا ہے تو تم کیسے اس کو بے کار قرار دیتے ہو اور الایمان هو العمل ایمان میں عمل چاہیے اور اس سے کرا میہ اور جہمیہ پر بھی دہے کہ معرفت اضطراری کافی نہیں ہے بلکہ عمل چاہیے اختیاری معرفت چاہیے اور اقرار باللسان کو ایمان قرار دیتے ہیں ان پر بھی دہے کہ عمل چاہیے تو گویا سباب میں امام بخاری نے کئی مقاصد ثابت کر دیے ایک مقصد تو یہ ثابت کر دیا کہ عمل کا ایمان کے ساتھ گہرا تعلق ہے جو ایمان کا جز ہے اور دوسرا جہمیہ پر رد کر دیا اور تیسرا کرا میہ اور چوتھا جہمیہ پر بھی دہے کہ عمل کا ایمان هو العمل میں عمل تمام کر دینا خواہ عمل قلب ہو عمل لسان ہو عمل جوارح ہو سارے مجموعے کا نام ایمان ہے سباب امام بخاری اس پر دلائل لاتے ہیں۔

## دلیل نمبر ۱

تلك الجنة التي اور ثتموها یہ جنت ہم بطور میراث کے دیں گے تمہیں بما کنتہم تعملون تمہارے عمل کی وجہ سے اور آپ کو معلوم ہے جس میں ایمان نہ ہو اس کے کسی بھی عمل کی وجہ سے جنت ملنے والی نہیں ہے بما کنتہم تعملون میں سب سے پہلے ایمان ہے تفسیر یہ ہے بما کنتہم تؤمنون. تعملون میں سب سے پہلے ایمان ہے اس کے بعد دوسرے اعمال ہیں اگر ایمان نہیں تو اعمال بے کار ہیں تعملون میں پہلا عمل ایمان ہے پھر شہادتین کا اقرار ہے اس کے بعد اعمال ہیں نماز، روزہ وغیرہ ہے ان سب کے بدلے میں ہم تمہیں جنت میراث میں دیں گے ورنہ غیر مومن کو جنت ملنے والی نہیں ہے خواہ وہ کتنی ہی نیکیاں کر تا ہو جیسے اسلامی فرقے جو اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں لیکن ان کا عقیدہ کافرانہ ہے لہذا وہ کتنی ہی نیکیاں کریں تعملون میں داخل نہیں ہے تعملون میں سب سے پہلے تؤمنون ہے اس کے بعد تُقرّون ہے اس کے بعد تعملون ہیں، تصلّون اور تحجون و تصومون ہیں تو امام بخاری نے ثابت کیا کہ تعملون سے مراد ایمان ہے تو تعملون کہہ کر ایمان مراد لیا ہے۔

## جنت کھیراث کیوں کہا؟

اب اس میں بحث ہے کہ جنت کو میراث کیوں قرار دیا ہے اس کے بہت سے جوابات ہیں بعض نے کہا کہ مفت میں ملے گی اس لیے میراث کہا ہے جس طرح میراث مفت میں ملتی ہے دوسرا میراث میں اور اس میں اقالے کا اور واپسی کا کسی قسم کا کوئی خوف نہیں ہو تا وہ ملکیت سے نکلنے والی چیز نہیں ہے اسی طرح علی وجہ البقاء جنت عطا فرمائیں گے کہ ہمیشہ کے لیے تمہاری ہے تم سے واپس نہیں لی جائے گی جس طرح میراث واپس نہیں ہوتی ورنہ خریدی ہوئی چیزوں میں تو ہو سکتا ہے کہ وہ اقالہ کر لے لیا اور کسی وجہ سے بیع فسخ ہو جائے لیکن میراث میں ایسا نہیں تو بقاء میں تشبیہ دی ہے۔

بعض نے کہا ہے یہ کافر کی میراث ہو گی اس لیے کہ جنت اور دوزخ میں ہر ایک کا حصہ مقرر ہے کہ کافروں کے لیے جنت

میں اور مسلمانوں کے لیے جہنم میں لہذا جنت کا وہ حصہ کافر نہ لے سکیں گے تو وہ مسلمانوں کو دے دیا جائے گا یہاں پر مورث کافر میں بعض نے کہا ہے کہ آدم علیہ السلام کی طرف اشارہ ہے کہ آدم علیہ السلام چونکہ جنت میں تھے تو ان کی میراث ہے جو تم لے رہے ہو تمہارے بڑوں کی میراث ہے اس لیے اس کو میراث قرار دیا۔

## جنت عمل پر یا فضل پر

ایک اشکال یہ ہے کبھی کبھی عملوں میں باء سببیہ ہے بھما کنتہم تعملون اس وجہ سے کہ تم عمل کرتے تھے اس وجہ سے تمہیں جنت دی جا رہی ہے تو اس پر اعتراض ہے کہ حدیث شریف میں آتا ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کوئی آدمی جنت میں اپنے عمل کی وجہ سے نہیں جائے گا تو صحابہ نے پوچھا آپ ﷺ بھی فرمایا ہاں میں بھی الایہ کہ اللہ کی رحمت مجھے گھیر لے مشہور روایت ہے قرآن میں ہے کہ تمہارے عمل کی وجہ سے جنت ملے گی تو جواب بہت آسان ہے کہ دخول اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہو گا لیکن جنت کا وجہ عمل کی وجہ سے متعین ہو گا کیونکہ اس میں بہت درجات ہیں۔

## دوسری لیل

وكان اهل العلم اور بعض اہل علم نے اس آیت کی تفسیر میں فوراً ك لانسئلہم اجمعین تیرے رب کی قسم ہم ان سے ضرور پوچھیں گے عتھا كانوا يعملون کے وہ کیا عمل کرتے تھے یہ آیت مشرکین کے بارے میں ہے اس سے پہلے مشرکین اور کافروں کا ذکر ہے تو لہذا کافروں سے جو چیز پوچھی جائے گی عن قول لا الہ الا اللہ ان سے پوچھا جائے گا کہ کلمہ تو حید تم نے کیوں نہیں پڑھا تو عتھا كانوا يعملون کی تفسیر سب علماء نے لا الہ الا اللہ سے کی ہے امام بخاری فرما رہے ہیں کہ یہاں پر يعملون کا اطلاق لا الہ الا اللہ پر ہوا تو لفظ عمل کا اطلاق ایمان پر ہوا ہے کیونکہ ہم ضمیر کفار کی طرف لوٹ رہے ہیں۔

## تیسری لیل

وقال تعالیٰ لئلا هذا فليعمل العاملون ای فلیؤمن المؤمنون ای جیسا عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے امام بخاری نے دلیل یہ بنائی کہ لئلا هذا کیونکہ اس سے پہلے فوز عظیم کا بیان ہے فوز عظیم وہ جنت ہے لئلا هذا کہ اسی طرح جنت کے حصول کے لیے عمل کرنے والوں کو ایسا عمل کرنا چاہیے تو یہاں پر ایمان سب سے پہلے مراد ہے۔

## چوتھی لیل

روایت ہے ابو ہریرہؓ کی ان رسول ﷺ سئل ای العمل افضل کون سا عمل افضل ہے فقال

ایمان باللہ ورسولہ کہانہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانا تو عمل کہہ کر ایمان مراد لیا ہے قیل ثم ماذا قال الجهاد فی سبیل اللہ قیل ثم ماذا قال حج مبرور حج مبرور وہ حج ہے جس میں کوئی گناہ نہ کرے اور احکام حج کے خلاف کوئی ایسا کام بھی نہ کرے جس سے دم بیل نہ آتا ہو تو اس حدیث میں عمل کا اطلاق ایمان پر کیا گیا ہے تو یہ امام بخاری نے اپنا مسلک ثابت کیا ہے۔

### امام بخاری کے دلائل پر نظر

متکلمین کہتے ہیں یہ ہمارے خلاف نہیں ہے کیونکہ یہاں پر عمل کا لفظ عام ہے کہ عمل قلب ہو عمل لسان ہو عمل جوارح ہو تو ہمیں اس میں کوئی اشکال اور اختلاف نہیں کہ ایمان کا اطلاق ان سب پر کیا جائے اور ان سب کو ایمان کامل میں شامل کیا جائے تو ہمیں تو کوئی اشکال نہیں ہم نفس ایمان کی بحث کرتے ہیں کہ وہ تصدیق ہے۔

دوسرا اطلاق میں وسعت ہے وہ دونوں چیزوں کے ایک ہونے کی علامت نہیں ہوتی بلکہ ان میں گہرے ارتباط کی علامت ہے کہ عمل اور ایمان بہت زیادہ ایک دوسرے کے ساتھ مربوط ہیں کہ ایک دوسرے پر اطلاق ہو جاتا ہے لیکن حقیقت الگ ہے ایمان اور عمل میں آپس میں شدید تعلق اور شدت اتصال ہے اسی وجہ سے ایک دوسرے پر اطلاق ہوتا ہے لیکن اس سے ایک تو نالازم نہیں آتا۔

### باب اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة وكان على الاستسلام او الخوف من القتل

لقوله تعالى قالت الاعراب آمنوا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا (الحجرات: ١٣) فاذا كان على الحقيقة فهو على

قوله جل ذكره ان الدين عند الله الاسلام (الآية ال عمران: ١٩)

باب جب کہ اسلام حقیقت پر مبنی نہ ہو بلکہ وہ ظاہری طور پر تابع داری ہو یا قتل کے خوف سے ہو تو یہ اطلاق درست ہے اس لیے کہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے اعرابی نے کہا کہ ہم ایمان لائے آپ کہہ دیجیے کہ تم ایمان نہیں لائے لیکن یہ کہو کہ بظاہر تابع داری قبول کی پس اگر وہ ایمان حقیقت پر مبنی ہو تو باری تعالیٰ کے ارشاد ان الدين عند الله الاسلام (بے شک دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہی ہے) کا مصداق ہے۔

### حدیث

حدثنا ابو اليمان قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال اخبرني عامر بن سعد بن ابى وقاص عن سعد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اعطى رهطاً وسعد جالس فترك رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً هو اعجبهم الى فقلت يا رسول الله مالك عن فلان فوالله انى لأراه مؤمناً فقال او مسلماً



فسکت قليلا ثم غلبني ما اعلم منه فعدت لمقاتلي فقلت مالك عن فلان فوالله اني لأراة مؤمنا فقال او مسلما فسكت قليلا ثم غلبني ما اعلم منه فعدت لمقاتلي وعاد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال يا سعد اني لا اعطى الرجل وغيره احب اليّ منه خشية ان يكبّه الله في النار.

ورواة يونس وصالح ومعبر وابن اخي الزهري عن الزهري -

ترجمہ: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے کچھ لوگوں کو بطور تالیف قلب مال دیا اور حضرت سعد بھی حاضر تھے اور ایک آدمی کو چھوڑ دیا حضرت سعد فرماتے ہیں جو میرے نزدیک ان میں سب سے زیادہ پسندیدہ تھا چنانچہ میں نے عرض کیلئے رسول اللہ! آپ نے فلاں شخص کو کیوں ترک فرمایا؟ اللہ کی قسم میں اسے مومن سمجھتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا مومن کہہ رہے ہو یا مسلم؟ میں کچھ دیر تو چپ رہا پھر مجھے اس بات نے مجبور کیا جو مجھے اس شخص کے بارے میں معلوم تھی چنانچہ میں نے دوبارہ ہی کہا و عرض کیا آپ نے فلاں شخص کو کیوں ترک فرمایا اللہ کی قسم میں اسے مومن سمجھتا ہوں آپ نے فرمایا مومن یا مسلم؟ چنانچہ پھر تھوڑی دیر میں خاموش رہا پھر مجھے اس بات نے مجبور کیا جو مجھے اس شخص کے بارے میں معلوم تھی اور میں نے دوبارہ ہی بات کہی اور رسول اکرم ﷺ نے بھی وہی ارشاد فرمایا پھر آپ نے فرمایا سعد! میں ایک شخص کو مال دیتا ہوں حالانکہ دوسرا انسان مجھ سے زیادہ محبوب ہو تا ہے اس ڈر سے کہ اللہ اس کو جہنم میں اوندھانہ گروے۔

اس روایت کو زہری سے یونس صالح، معمر اور زہری کے بھتیجے نے بیان کیا ہے۔

### باب پر بحث

امام بخاریؒ کا اس باب سے کیا مقصد ہے اس میں محدثین کی آراء میں اختلاف پایا جاتا ہے۔

### (۱) پہلی رائے

عام محدثین کی رائے یہ ہے کہ امام بخاریؒ ایک سوال مقدر کا جواب اس باب میں دے رہے ہیں سوال یہ ہے کہ جیسا کہ امام بخاریؒ کا مسلک ہے کہ ایمان اور اسلام ایک چیز ہیں اور متحد ہیں تو قرآن مجید میں اعراب کے بارے میں یہ کیوں فرمایا گیا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا، تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام اور ایمان ایک چیز نہیں بلکہ لگ لگ ہیں۔

امام بخاریؒ یہ بالاکر جواب دے رہے ہیں کہ اسلام کی دو قسمیں ہیں اسلام حقیقی یعنی جس میں حقیقت شرعیہ پائی جائے اور وہ ہے کہ انقیاد باطنی بھی ہو اور انقیاد ظاہری بھی ہو اور دوسری قسم ہے اسلام غیر حقیقی کہ جس میں صرف انقیاد ظاہری ہو جو کسی لالچ یا خوف کی وجہ سے ہو اور باطنی طور پر نفاق ہو۔ امام بخاریؒ فرماتے ہیں کہ اسلام حقیقی ایمان کے ساتھ متحد ہے جیسا کہ قرآن مجید میں

ہے ان الدین عند الله الاسلام اور اسلام غیر حقیقی ایمان سے جدا اور الگ ہے جیسا کہ اعراب والی آیات میں ہے تو باب کی عبارت یوں بنے گی ”اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة الشرعية فهو ليس بمتحد مع الايمان فاذا كان على الحقيقة الشرعية فهو متحد مع الايمان“

### (۲) دوسری رائے

دوسری رائے حضرت مولانا محمد انور شاہ صاحب کشمیری رحمته الله کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمته الله کسی سوال مقدر کا جواب نہیں دے رہے بلکہ ابتداً ایک مسئلہ بیان فرما رہے ہیں کہ اسلام اگر نفس الامر اور حقیقت میں موجود ہے تو وہ ایمان کے ساتھ متحد ہے اور دنیا اور آخرت میں نفع بخش ہے اور اگر اسلام نفس الامر میں نہیں ہے تو وہ دنیا میں تو نفع دے گا لیکن آخرت میں اس کی وجہ سے نجات نہیں ہوگی تو ان کے نزدیک باب کی عبارت یوں ہے ”اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة (ای فی نفس الامر) وكان على الاستسلام او الخوف من القتل فهو ليس بنافع في الآخرة فاذا كان على الحقيقة ای فی نفس الامر فهو نافع في الدنيا والآخرة“

یہ دونوں آراء اس نظریے پر مشتمل ہیں کہ کفالت الاعراب والی آیت منافقین کے بارے میں ہے جو کہ بنو اسد قبیلے کے بارے میں نازل ہوئی جو مدینہ شریف ہجرت کر کے آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنے اسلام لانے کا حسان جملانے لگے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مال و متاع کی خواہش کی تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اس لیے ابن کثیر رحمته الله نے بھی اپنی تفسیر میں امام بخاری رحمته الله کے حوالے سے اس آیت کو منافقین کے بارے میں قرار دیا ہے۔

### (۳) تیسری رائے

یہ رائے علامہ بشیر احمد عثمانی رحمته الله کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ محققین مفسرین کے ہاں یہ آیت منافقین کے بارے میں نہیں ہے بلکہ ضعیف العقیدہ اور کمزور ایمان والوں کے بارے میں ہے کہ ان اعراب نے جس درجے کے ایمان کا دعویٰ کیا تھا اللہ تعالیٰ نے اس کا رد فرمایا لیکن آگے جس نرمی کے ساتھ خطاب فرمایا ہے وہ دلیل ہے کہ وہ لوگ منافق نہیں تھے ورنہ خطاب میں سختی اور غلظت برتی جاتی اس لیے فرمایا لہذا دخل الايمان في قلوبكم لفظ لہما عربی میں توقع کے لیے آتا ہے کہ عنقریب ایمان تمہارے دلوں میں داخل ہو جائے گا بھی اس طرح داخل نہیں ہوا کہ جو قلب کے گوشے میں سما جائے۔

تو علامہ صاحب فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمته الله اس باب میں ایمان میں کمی زیادتی کا مسئلہ ثابت کر رہے ہیں کہ بعض کا ایمان اتنا کمزور ہوتا ہے کہ اس سے ایمان کی نفی کر دی جاتی ہے اور اس باب میں حقیقت سے مراد کمال ہے جیسا کہ حارثہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آپ

نے ما حقيقة ایمانك فرما کر کمال پوچھا تھا اس لیے محدثین نے اس حدیث پر باب کمال الایمان باندھا ہے تو اب عبارتیوں ہو گا ذالہم یکن الاسلام علی الحقيقة ای علی وجه الکمال فهو علی ادنی مراتب الایمان و اذا کان علی الحقيقة ای علی وجه الکمال فهو علی اعلی مراتب الایمان۔

## خوف سے ایمان قبول کرنے کے مراتب

خوف سے ایمان قبول کرنے کے تین مراتب ہیں:

- ۱۔ خوف سے ایمان قبول کیا لیکن دل میں اسلام اور ایمان کے بارے میں نفرت ہے یہ کافر ہے۔
- ۲۔ خوف سے ایمان قبول کیا لیکن اسلام کو حق سمجھ کر نہیں کیا بلکہ عام مذاہب کی طرح ایک مذہب سمجھ کر قبول کیا اور اسی پر رہا یہ بھی کافر ہے۔
- ۳۔ خوف سے ایمان قبول کیا پھر اس کی قوت فکر یہ پیدا اسلام کا حق ہونا منکشف ہو گیا اور اس میں انقیاد ظاہری و باطنی کر لیا تو یہ مسلمان ہے۔

## حدیث پر بحث

پیغمبر علیہ السلام نے ایک جماعت کو عطیات دینے حضرت سعد رضی اللہ عنہ تھے "فترك رسول الله ﷺ رجلاً" آپ ﷺ نے ایک آدمی کو چھوڑ دیا هو اعجبهم الی وہ مجھے سب سے زیادہ اچھا لگتا تھا حضرت سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں اس کو نہیں دیا اور دوسروں کو عطیات دینے یہ آدمی حضرت جعیل رضی اللہ عنہ تھے اور حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو زیادہ پسند کیوں تھے۔

ایک مرتبہ پیغمبر علیہ السلام نے حضرت جعیل رضی اللہ عنہ کے بارے میں پوچھا تھا یہ فقراء صحابہ رضی اللہ عنہم سے ہیں کیف تری جعیلاً اے سعد رضی اللہ عنہ کو کیسا سمجھتا ہے قلت کشکله من الناس جیسے دوسرے اور فقراء صحابہ رضی اللہ عنہم اس طرح یہ بھی ایک ہیں پھر پوچھا کیف تری فلاناً فلاناً کو کیا سمجھتا ہے وہ قبیلے کا سردار تھا حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا سید من سادات الناس وہ تو سردار ہے سرداروں میں سے آپ ﷺ نے فرمایا جعیل خیر من ملاء الارض من فلان فرمایا کما گر پوری زمین بھی بھر جائے اس جیسے انسانوں سے تو جعیل ان سے بہتر ہے اس وقت سے حضرت سعد رضی اللہ عنہ حضرت جعیل رضی اللہ عنہ سے محبت تھی۔

جب یہ واقعہ پیش آیا تو حضرت جعیل رضی اللہ عنہ کو آپ ﷺ نے نہیں دیا اور باقیوں کو دیا فقلت یا رسول الله مالك عن فلان اللہ کے سول ﷺ کی بات ہے فلان آدمی سے آپ اعراض کر رہے ہیں فوالله انی لأراه مؤمناً خدائی قسم میں اس کو مؤمن سمجھتا ہوں آپ کیوں نہیں دے رہے فقال او مسلماً آپ ﷺ نے فرمایا یوں کہو مسلمان سمجھتا ہوں فسکت قليلاً میں تھوڑی

دیر خاموش بائٹہ غلبنی ما اعلّم منہ پھر مجھ پر وہ چیز غالب آئی جس کا مجھے علم تھا پھر وہی بات کی ٹہہ قال یاسعد پھر کہا اے سعد انی لاعطی الرجل میں کبھی ایک آدمی کو دیتا ہوں خشية ان یکبّہ اللہ فی النار اس خوف سے کہ اللہ تعالیٰ اسے آگ میں نہ ڈال دے اس لیے کہ وہ ابھی پچا ہے اس کا عشق ابھی پختہ نہیں ہو اس کا اگر نہ بیلد گمانی کرے گا میرے خلاف کوئی بات کرے گا ورنہ میں چلا جائے گا ورنہ پکھا شق ہے اور عاشقوں کو کبھی بد گمانی نہیں ہوتی۔

یہاں پر حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے دو غلطیاں ہوئیں پہلی غلطی تو انسان کا جو ظاہر نظر آتا ہے وہ اسلام ہو تا ہے کلمہ پڑھ رہا ہے کلمہ پڑھنا اسلام ہے نماز پڑھنا اسلام، روزہ رکھنا اسلام یہ سارے اسلام ہے اور جو عقائد باطنی ہیں وہ ایمان ہیں اور جو باطنی چیزیں ہیں ان کی یقینی خبر صاحبِ وحی دے سکتا ہے میں اور آپ گمان کر سکتے ہیں ہمارا یہ گمان ہے کہ مومن ہو گا نشاء اللہ یقینی نہیں تو ایک تو یہ غلطی حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے ہو رہی تھی کہ اس پر مومن ہونے کا یقینی حکم گزار ہے تھے یعنی گفتگو میں جو غلطی کر رہے تھے اس پر فرمایا نہیں مسلمان کہو کہ میں اس کو مسلمان سمجھتا ہوں غلطی کی اصلاح فرمائی

دوسری غلطی یہ کہ ہے تھے کہ وہ سمجھ رہے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سینے کا معیار یہ ہے کہ جس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پسند کرتے ہیں اس کو دیتے ہیں تو فرمایا دنیا کے مال کی کوئی حیثیت نہیں میں تو اس کو بھی دیتا ہوں جو پسند نہیں ہے اس لیے کہ یہ اسلام کو پسند کرنے لگے اس لیے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں آتا ہے فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم پر احسان کیا یہاں تک کہ ہمیں آپ سے محبت ہو گئی کیونکہ انسان عبد الاحسان ہے۔

بہر حال ترجمۃ الباب کے ساتھ اس کی مطابقت صاف موجود ہے کہ اسلام اور ایمان کا فرق حدیث میں آگیا کہ مومن نہ کہو مسلمان کہو مومن کہنے کا حق صاحبِ وحی کو ہے یا ایسے ہی ہے جیسے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ایک انصاری بچے کے بارے میں فرمایا تھا عصفور من عصفیر الجنة جنت کی چڑیوں میں سے ایک چڑیا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم یہ بات مت کہو حالانکہ بچے جنت میں جائیں گے لیکن یقینی حکم گناہ صاحبِ وحی کا کام ہے امتی کا کام نہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ آپ کو کیسے پتہ ہے اماں نے فوراً فرمایا اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ جانتے ہیں تو یہاں پر بھی یہی ہے۔

حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی فرماتے ہیں بہت بڑے عالم اور عاشق کو اللہ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں، بزرگوں کے بارے میں بد گمانی نہیں ہوتی اس لیے بھر عالم تو نہیں بن سکتے عاشق بن جاؤ۔

## باب افشاء السلام من الاسلام

قال عمار ثلاث من جمعهن فقد جمع الايمان الانصاف من نفسك وبذل السلام للعالم والانفاق من

### الاقتار

باب سلام کی شاعت از جملہ اسلام ہے، حضرت عمارؓ نے فرمایا تین خصلتیں ہیں جس شخص نے انہیں جمع کر لیا اس نے ایمان کامل کر لیا، اپنے نفس سے انصاف کرنا، سلام کو عالم میں پھیلانا اور تنگ دستی کے باوجود اللہ کی راہ میں خرچ کرنا

### حدیث

حدثنا قتيبة قال حدثنا الليث عن يزيد بن ابى حبيب عن ابى الخير عن عبد الله بن عمرو ان رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم اتى الاسلام خيرا قال تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف -

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اکرم ﷺ سے پوچھا کون سا سلام بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا یہ کہ تم کھانا کھلاؤ اور متعارفین و غیر متعارفین سب کو سلام کرو۔

### باب پر بحث

امام بخاریؒ کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ سلام کرنا اسلام اور ایمان کا حصہ ہے اور اس پر حضرت عمارؓ کا قول اور حضرت عبد اللہ بن عمروؓ کی حدیث پیش کی ہے اگرچہ یہ روایت پہلے گزر چکی ہے لیکن وہاں باب اطعام الطعام کے تحت تھی اور وہاں امام بخاریؒ کے اتناذ عمرو بن خالد تھے اور یہاں قتیبہؒ ہیں تو امام بخاریؒ نے ایک ہی حدیث جو دو اساتذہ سے پڑھی تھی اس پر الگ الگ باب باندھاتا کہ تکثیر فوائد ہو یا ہر اتناذ نے اسی بات کے لیے روایت بیان کی ہوگی جو امام بخاریؒ نے باب میں ذکر کیا۔

### حضرت عمارؓ کے قول کی شرح

علامہ ابن حجر عسقلانیؒ فرماتے ہیں کہ یہاں اگرچہ ایک صحابیؓ کا قول ہے لیکن مرفوع حدیث معلوم ہوتی ہے چونکہ سند نہیں ہے اس لیے یقیناً مرفوع قرار نہیں دے سکتے۔

حضرت عمارؓ کے قول میں تین باتوں کا بیان ہے کہ اگر کسی میں یہ تین باتیں جمع ہو جائیں تو اس نے ایمان جمع کر لیا

۱۔ الانصاف من نفسك اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ کسی بھی معاملے میں اگر فیصلہ کرنے کا اختیار دیا جائے تو اپنے دل سے فیصلہ کرے ظاہری دباؤ وغیرہ کی وجہ سے نہ کرے یا اس کا معنی ہے کہ معاملات میں اپنے آپ سے انصاف کے تقاضے پورے کرائے گا اگر کسی معاملے میں انصاف کی وجہ سے اپنے آپ کو یا اپنے عدا و اقارب کو خسارہ ہوتا ہو تو اس کی پروا نہ کرے۔

۲۔ بذل السلام للعالم کہ ہر ایک کو سلام کرے اور سلام کرنے والا اصل گلے کے لئے سلامتی کی دعا ہے اور سلام اللہ تعالیٰ کا نام ہے۔

۳۔ الانفاق من الاقتار کہ تنگدستی میں بھی خرچ کرے یہ بہت اونچا و صاف ہے جو صحابہ کرام میں بطریق اتم پایا جاتا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا ویؤثرون علی انفسهم ولو كان بهم خصاصة (المحشر: ۶) کہ دوسروں کو اپنے آپ پر ترجیح دیتے ہیں جبکہ خود فاقہ سے ہوتے ہیں اور بہت سے واقعات اس پر دال ہیں وسعت حاصل کرنے کا اگر بھی یہی ہے کئی سبیل اللہ خرچ کیا جائے۔

محدثین فرماتے ہیں کہ حقوق مخلوق کے ہیں یا خالق کے ہیں پہلی بات میں خالق کے حق کی طرف اشارہ ہے اور باقی باتوں میں مخلوق کے حق کی طرف اشارہ ہے پھر مخلوق کا حق بدنی ہے یا مالی دوسری بات میں بدنی کا ذکر ہے اور تیسری میں مالی کا ذکر ہے

### حدیث پر بحث

اس کی شرح پہلے گزر چکی ہے باب اطعام الطعام کے تحت بس اتنی بات ہے کہ حدیث میں اطعام الطعام میں اہل و عیال کو کھلانا اور مہمانوں کو کھلانا اور غریب و فقراء کو کھلانا شامل ہے۔

### باب کفران العشیر و کفر دون کفر

وفیه عن ابی سعیدؓ عن النبی ﷺ

باب خاوند کی ناشکری اور کفر کے دوسرے کفر سے کم ہونے کے بیان میں اور اس باب میں وہ حدیث ہے جسے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے آنحضرت ﷺ سے بیان فرمایا ہے۔

### حدیث

حدثنا عبد الله بن مسلمة عن مالك عن زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار عن ابن عباس قال قال النبي صلى الله عليه وسلم اريت النار فاذا اكثر اهلها النساء يكفرن قيل اي كفرن بالله قال يكفرن العشير ويكفرن الاحسان لو احسنت الى احدهن الدهر ثم رأيت منك شيئاً قالت ما رأيت منك

خیر اقط -

حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے جہنم کھائی گئی تو اس میں زیادہ تر عورتیں تھیں جو کفر کرتی ہیں عرض کیا گیا کیا اللہ کے ساتھ کفر کرتی ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ناند کی ناسپاسی کرتی ہیں اور احسان کا اعتراف نہیں کرتیں اگر تم عمر بھران میں سے کسی کے ساتھ احسان کا معاملہ کرو پھر تمہاری جانب سے کوئی ناگواری کی بات ہو جائے تو وہ یہ کہے گی میں نے تجھ سے کبھی بھلائی نہیں پائی۔

### ترجمة الباب پر بحث

#### مقاصد ابواب (پہلا مقصد)

امام بخاری نے اب اپنے مقصد کو اَضداد سے ثابت کرنا شروع کیا ہے اور ضد سے امام بخاری نے اپنے مسلک کو ثابت کر رہے ہیں پہلے ترجمے مثبت تھیہ منفی ترجمہ ہے امام بخاری دو باتیں ثابت کر رہے ہیں کہ کفر میں درجہ جات ہیں جب کفر میں درجہ جات ہیں تو کفر کے مقابلے پر ایمان میں بھی درجہ جات ہیں کیونکہ کفر ایمان کی ضد ہے تو جب کفر میں تشکیک چل سکتی ہے تو ایمان میں بھی تشکیک ہوگی کما ایک کفر دوسرے کفر سے بڑھا ہوا ہے اور ایک کفر دوسرے کفر سے کم ہے تو جب کفر میں درجہ جات اور مراتب ہیں تو کفر کی جو ضد ایمان ہے اس میں بھی مراتب ہیں کیونکہ الاشیاء تعرف باضداد ہا کیونکہ ضد سے اشیاء اچھی طرح پہچانی جاتی ہیں تو امام بخاری نے اپنے مسلک کو کما ایمان میں درجہ جات ہیں اور ایمان گھٹنڈا ہوتا ہے اس کو کفر کے درجہ جات سے اور گھٹنڈا ہونے سے ثابت کیا ہے ایک مقصد تو یہ ہے۔

#### دوسرا مقصد

کفر کا اطلاق جس طرح معاصی پر ہوا ہے آگے آ رہا ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے معاصی اور گناہوں کو کفر کہا جیسے ترك الصلوة کفر نماز چھوڑنا کفر ہے جس نے حج نہیں کیا اس نے کفر کیا جس طرح کفر کا اطلاق معاصی پر ہوتا ہے اسی طرح ایمان کا اطلاق اعمال صالحہ پر ہوتا ہے دوسری بات یہ ثابت کی۔

#### تیسرا مقصد

تیسرا مقصد امام بخاری گلہ جہدہ کرنا ہے جو اعمال صالحہ کو بے کار قرار دیتے ہیں اور گناہوں کو مضر نہیں سمجھتے جب کہ گناہ اتنے مضر ہیں کہ ان پر کفر کا اطلاق ہو جاتا ہے۔

## چوتھا مقصد

معتزلا اور خوارج پر بھی دہے کہ مرتکب کبیرہ اسلام سے خارج نہیں ہوتا اس نے کفر کا تو کام کیا لیکن کافر نہیں ہو گا یہ امام بخاری کے مقاصد ہیں۔

## کفر دون کفر پر بحث

کفر دون کفر کا ایک کفر دوسرے کفر سے کم ہوتا ہے یہ جملہ کس کا ہے تو محدثین فرماتے ہیں کہ یہ عطاء بن ابی رباحؓ جو کبار تابعین میں سے ہیں ان کا ہے اور ان سے دراصل تین جملے منقول ہیں اور یہ تین جملے قرآن مجید کی تین آیات کی تفسیر میں ہیں دراصل قرآن مجید میں ہے ومن لم یحکم بما انزل الله فأولئك هم الكافرون (المائدة: ۴۴) اور اسی میں آگے جا کر فرمایا ومن لم یحکم بما انزل الله فأولئك هم الظالمون (المائدة: ۴۵) اور من لم یحکم بما انزل الله فأولئك هم الفاسقون (المائدة: ۴۶) یہ تین جملے آگے پیچھے کر کے ایک رکووع میں ہیں تو ان آیات کی تفسیر میں عطاء بن ابی رباحؓ نے فرمایا کفر دون کفر، ظلم دون ظلم اور فسق دون فسق اور یہ جملے دراصل انہوں نے اپنے استاذ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے لیے ہیں ان سے جب ان آیات کے بارے میں پوچھا گیا ومن لم یحکم بما انزل الله فأولئك هم الكافرون فاسقون ظالمون تو انہوں نے دو جملے کہے فرمایا ہو بہم کفر یہ انہوں نے کفر کا کام کیا لیکن لیس بکفر ینقل عن الہلۃ لیکن ایسا کفر نہیں ہے جو ان کو ملت اسلام سے نکال دے دوسرا فرمایا ہو بہم کفر ولیس کمن کفر بالله وملتکتہ وکتبہ ورسولہ یہ کفر تو ہے لیکن ایسا کفر نہیں ہے جو اس شخص کا ہے جو اللہ رسول ﷺ کا منکر ہے اس سے استنباط کیا عطاء بن ابی رباح نے کہ کفر کے اندر درجات ہیں اور فسق اور ظلم میں درجات ہیں کما علیٰ درجہ کفر کلیہ ہے کہ ملت اسلام سے نکال دے اور اس کے نیچے کے درجات کفر تو ہیں لیکن وہ ملت اسلام سے نہیں نکلتا جیسے خلاف شریعت فیصلہ کرنا یہ کفر کا کام ہے لیکن یہ ایسا کفر ہے جس کی وجہ سے وہ کافر نہیں ہو گا یہ فسق کا کام ہے لیکن ایسا فسق نہیں ہے جو ملت اسلام سے نکال دے کیونکہ فسق کا اطلاق کافروں پر بھی ہوا ہے ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے اور فسق کا اطلاق مسلمان پر بھی ہوا ہے ولا فسوق ولا جدال فی الحج (البقرہ: ۱۹۰) اسی طرح ظلم ہے کہ کافروں کو بھی ظالم کہا ہے اور جو نفس کی شرارتوں پر چلتا ہے اس کو بھی ظالم کہا ہے بہر حال یہ کفر کے ظلم کے اور فسق کے درجات ہیں۔ یہ تین جملے منقول ہیں عطاء بن ابی رباح سے جنہوں نے اپنے استاذ عبد اللہ بن عباسؓ کی تفسیر سے اخذ کیے ہیں۔

## سوال

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب انہوں نے کفر کا کام کیا تو کافر کیوں نہیں ہوئے؟



## جواب

جواب بہت آسان ہے کہ کسی شے پر صفت کا اطلاق کرنے کے لیے اس شے میں اس صفت کی خاص مقدار اور معتد بہ حصے کا پایا جانے والی ہے دو چار علمی مسائل جاننے والا عالم نہیں بن جاتا کہ اسے دور حدیث کی سند تھمادی جائے طب کے چند نسخے جاننے سے اسے طبیب نہیں کہیں گے ڈاکٹر نہیں کہیں گے بلکہ اس کے لیے خاص قسم کی مقدار علم چاہیے اسی طریقے پر کافر کہنے کے لیے کفر کی خاص مقدار اور معتد بہ کفر کا وزن ضروری ہے جو جب تک نہیں ہوگی کافر نہیں کہلائے گا ورنہ یہی ہے کہ شرک کرتا ہے اللہ سول ﷺ کا انکار کرتا ہے ضروریات دین کا انکار کرتا ہے تب جا کر وہ کافر ہوتا ہے لہذا اسم مشتق کا اطلاق اس وقت کریں گے جب خاص مقدار میں مصدری معنی اس میں ہو جیسے عالم تب کہیں گے جب خاص مقدار میں علم ہو۔ وغیر ذلک

## اعتراض

اب ایک اور اعتراض ہے ومن لم یحکم بما انزل اللہ فأولئک ہم الکافرون ان پر تو کفر کا اطلاق ہوا ہے کہ جو لوگ اللہ کے نازل کردہ فیصلوں کے مطابق فیصلے نہیں کرتے ان کو کافرون کہا ہے۔

## جواب

یاد رکھیں یہ جمع کی حیثیت سے کہا ہے ہر ایک کو کافر نہیں کہہ سکتے جمع کے اعتبار سے کافرون ہے جس طرح لعنة اللہ علی الکاذبین کسی ایک کاذب پر آپ لعنت نہیں کر سکتے لیکن کاذبین جمع کے اعتبار سے لعنت درست ہے کیونکہ جمع کا حکم اور ہے اور انفرادی معاملہ الگ ہے لہذا ان کو کافرون جمع کے اعتبار سے کہہ دیا لیکن ایسا نہیں ہے کہ ان میں سے ہر ایک کو کافر کہا جائے یہ کفر دون کفر کا مسئلہ ہے تو کفر میں درجات ثابت ہو گئے اس سے معتزلہ و خوارج پر بھی دہو گیا و مرجعہ اور کرامیہ پر بھی دہو گیا

## کفر کے فوقانی درجات

وہ کفر جو ملت سے نکال دیتا ہے اس کی بھی چار قسمیں ہیں۔

## کفر انکاری

کفر انکاری وہ کفر ہے کہ زبان دل ہر چیز سے انکار کرے نہ دل مانے نہ زبان مانے یہ کفر انکاری ہے۔

## کفر ججودی

ایک کفر ججودی ہے دل سے مانے لیکن زبان سے اقرار نہ کرے جیسے یہود دل سے مانتے تھے لیکن زبان سے اقرار نہیں

کرتے تھے۔

## کفر عنادی

تیسرا کفر عنادی ہے کفر عنادی یہ ہے کہ دل سے بھی مانے اور زبان سے اقرار بھی کرے لیکن پھر بھی کلمہ نہ پڑھے جیسے ابوطالب کا کفر تھلیہ کفر عنادی ہے مانتا تھا اور کہتا تھا تمہارا مذہب مارے مذاہب سے اچھا ہے لیکن پھر کلمہ نہیں پڑھا

## کفر نفاقی

چوتھا کفر نفاقی ہے کفر نفاقی یہ ہے کہ زبان سے اقرار کرے اور دل سے انکار کرے یہ چاروں کفر کے فوقانی درجات ہیں۔

## کفر کے تحتانی درجات

اور ایک کفر کا تحتانی درجہ ہے جتنے گناہیں وہ تحتانی کفر ہیں کفر دون کفر جیسے کفران العیش کہ شوہر کی نافرمانی کو بھی پیغمبر علیہ السلام نے کفر قرار دیا کہ شوہر کی نافرمانی کر کے کفر کلام کیا عیش معنی زوج اور کفران کا معنی ناشکری کفران اور کفر و نون کا ایک ہی مادہ ہے اس کو کفر قرار دیا ہے لیکن یہ کفر کا تحتانی درجہ ہے تو ثابت ہو گیا کہ کفر میں درجات ہیں تو اس کے مقابلے میں ایمان میں بھی درجات ہیں۔

## لفظ "دون" کی بحث

اب آخری بحث ہے کہ کفر دون کفر میں دون کس معنی میں ہے تو علامہ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں دون معنی ہے قریب کا ایک کفر دوسرے کفر کے قریب ہے دون اقرب کے معنی میں ہے اور حضرت مولانا لید محمد انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں دون معنی ہے غیبا ایک کفر دوسرے کفر کا غیر ہے محدثین نے ابن حجر عسقلانی کی رائے کو ترجیح دی ہے کیونکہ قریب کا معنی زیادہ بہتر ہے اس لیے کہ کفر کے دو درجات امام بخاری بیان کرنا چاہتے ہیں جو ملت اسلام سے نہیں نکالتے تا کہ اس کے مقابلے پر ایمان میں درجات ثابت کرے یعنی تحتانی درجات کفر کو ثابت کر رہے ہیں تا کہ ایمان میں درجات ہو جائیں اور اعمال صالحہ ایمان میں داخل ہو جائیں جس طرح معاصی کفر میں داخل ہیں تو تحتانی درجات کو امام بخاری ثابت کرنا چاہ رہے ہیں فوقانی کو نہیں فوقانی کی چار قسمیں ہیں تو امام بخاری اس کو بیان نہیں کرنا چاہ رہے امام بخاری تو اعمال کو ایمان کا حصہ بنانا چاہتے ہیں اور ایمان میں درجات ثابت کرنا چاہتے ہیں تو وہ تب ہی ہو گا کہ وہ کفر مراد لیا جائے جس کا اطلاق معاصی پر ہوتا ہے اس لیے اس سے وہ کفر مراد ہے جو ملت اسلام سے نہیں نکالتا اس میں درجات ہیں اسی طرح ایمان میں درجات ہیں اور اعمال اس کا حصہ ہیں جس طرح معاصی

اس کا حصہ ہیں اور اگر غیر کہیں گے تو فوقانی درجات ہوں گے اور فوقانی یہاں مطلوب نہیں ہیں۔

### حدیث پر بحث

عن ابن سعید عن النبی ﷺ اریت النار مجذوز خذ کھائی گئی یہ کب کھائی گئی یا تو معراج کی رات یا جب کسوف شمس ہوا تھا اس وقت کھائی گئی فاذا اکثر اهلها النساء تو میں نے دیکھا کثرت دوزخ میں عورتیں ہیں یکفرن کفر کرتی تھیں جو عورتیں کھلائی گئیں وہ کونسی عورتیں تھیں بعض نے کہا اس وقت تک جو مسلمان عورتیں فوت ہو چکی تھیں یا جو بھی فوت ہو چکی تھیں بعض نے کہا نہیں مستقبل کے بارے میں دیکھا گیا جس کو کشف کہتے ہیں آئندہ کے حالات دیکھائے گئے زیادہ راجح یہی ہے کہ مستقبل کا دیکھا گیا اکثر اهلها کثرت دوزخ میں عورتیں تھیں۔

### اشکال

اس پر ایک اشکال ہے کہ حدیث میں آتا ہے کہ ہر ادنیٰ سادنی جنتی کو دنیا کی عورتیں ملیں گی تو اس سے معلوم ہوا کہ جنت میں کثرت عورتیں ہوں گی اور یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ کثرت دوزخ میں عورتوں کی ہے۔

### جواب

جواب یہ ہے کہ فی نفسہ ہر جگہ کثرت ہوگی وہاں بھی کثرت ہوگی یہاں بھی کثرت ہوگی لیکن صحیح جواب یہ ہے کہ ابتداءً دوزخ میں کثرت ہوگی جب وہاں سزا کاٹ لیں گی تو پھر جنت میں آجائیں گی تو جنت میں کثرت ہو جائے گی تو پہلے دوزخ میں کثرت ہوگی بعد میں جنت میں کثرت ہوگی۔

یکفرون فرمایا کفر کرتی ہیں قبیل ایکفرون باللہ کہا گیا کیا اللہ تعالیٰ کا کفر کرتی ہیں یعنی کیا زیادہ عورتیں کافر ہوں گی فرمایا نہیں قال یکفرون العشیرہ دیکھو سوال کرنے والے اس کفر کا سوال کیا جو ملت سے نکالنے والا ہے فرمایا نہیں تختانی اور جہ کا کفر کرتی ہیں شوہر کی نافرمانی اور ناشکری کرتی ہیں تو درجات ثابت ہو گئے کفر میں ایک درجہ جوینقل عن الہلۃ ہے اور ایک نیچے اور پھر نیچے بھی بہت سے درجات ہیں اس سے کفر میں درجات ثابت ہو گئے جب کفر میں درجات ہیں تو ایمان میں بھی درجات ہیں اور یہ جس طرح نافرمانی اور ناشکری پر کفر کا اطلاق ہوا ہے اور اسی طرح اعمال صالحہ پر ایمان کا اطلاق ہوتا ہے اور اس سے مراد یہ بھی ہو گیا کہ تم معاصی کو مضر نہیں سمجھتے حالانکہ کفر ہے اور معتزلہ خوارن جہر بھی دہو گیلیہ کفر کرنے سے ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہیں گی اگر جائیں گی بھی تو نکال لیا جائے گا یکفرون العشیرہ شوہر کی نافرمانی کرتی ہیں ویکفرون الاحسان اور احسان کی ناشکری کرتی ہیں کوئی بھی احسان کرے ناشکری کرتی ہیں۔

## یکفرن العشیر میں نکتہ

یکفرن العشیر کہا ہے اس میں بھی ایک نکتہ ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حق کا انکار کفر ہے تو شوہر کی نافرمانی کفر قرار دیا اس لیے کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا اگر میں حکم یتا کسی غیر کو سجدہ کرنے کا تو میں عورتوں کو حکم یتا کہ اپنے شوہروں کو سجدہ کریں تو حقوق کے اعتبار سے شوہر کے حق کو اللہ تعالیٰ کے حق کے بعد رکھا گیا ہے۔

## عورت کی خصلت

پیغمبر علیہ السلام نے ان کی طبیعت کو بیان کیا اور یہ خصلت بیان کی کہ مادہ ناشکری ان میں پایا جاتا ہے اگر اس کی اصلاح کر لی جائے تو یہ ختم ہو جاتی ہے یہ اس لیے بتایا کہ عورتیں اس معاملے میں اپنی اصلاح کریں اور ناشکری کا جو مادہ ان میں پایا جاتا ہے اس کو دور کریں لو احسنت الی احداھن الدھر اگر تاحسان کرے ایک عورت بد الدھر لمبے زمانے تک پوری زندگی گزاردی اس کی نوکری پا کر کرتے ہوئے ثم رأیت منک شیاء پھر تجھ سے ایسی چیز دیکھی جو ناپسند ہے ما رایت منک خیر اقطو کہتی ہے کہ کبھی بھی خیر نہیں دیکھی تیرے گھر میں جب سے آئی ہوں خیر کلنہ نہیں دیکھا۔

## حضرت حکیم الامت کا فرمان

حکیم الامت مولانا شرف علی تھانویؒ نے اچھی تعبیر کی ہے کہ تمہارے زندگی بھر کے دیے ہوئے کپڑے اور جو تے اور زندگی بھر کے برتن اس ایک جملے میں اڑوے گی کہے گی کیالے کر دیے تو نہ دو چلتھڑے اور کیالے کر دیو و لیتھڑے اور کیا لے کر دیے تو نہ دو ٹھیکرے۔

## باب المعاصی من امر الجاہلیة ولا یکفر صاحبها بار تکابها الا بالشرك

لقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم انک امرء فیک جاہلیة وقول اللہ تعالیٰ ان اللہ لا یغفر ان یشرك به ویغفر ما دون ذالک لمن یشاء (النساء: ۴۸) وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما (الحجرات: ۹) فسباھم

### المؤمنین

باب اس بیان میں کہ معاصی جاہلیت کے امور سے ہیں ان کے مرتکب کو کافر نہیں کہلاتے گا وائے شرک کرنے والے کے اس لیے کہ رسول کریم ﷺ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ ابھی تمہارے اندر جاہلیت موجود ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اللہ شرک کی بخشش نہیں فرمائے گا اور اس کے ماسوا جس گناہ کو چاہے گا بخش دے گا اور ارشاد بانی ہے اگر مؤمنین

کے وہ آپس میں قتال کریں تو ان میں باہم صلح کرو یہاں اللہ تعالیٰ نے دونوں گروہوں کو مومن کے لفظ سے کفر فرمایا ہے

### حدیث

حدثنا عبدالرحمن بن المبارك قال حدثنا حماد بن زيد قال حدثنا ايوب ويونس عن الحسن عن الاحنف بن قيس قال ذهبت لانصر هذا الرجل فلقيني ابو بكر فقال ابن تريم قلت انصر هذا الرجل قال ارجع فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا التقى المسلمان بسيفيهما فالقاتل والمقتول في النار قلت يا رسول الله هذا القاتل فما بال المقتول قال انه كان حريصا على قتل صاحبه -

ترجمہ: حضرت احنف بن قیس کا بیان ہے کہ میں اس شخص (یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ) کی مدد کے لیے چلا دوں میں ان میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہو گئی انہوں نے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ میں نے کہا میرا ارادہ اس شخص کی مدد کرنے کا ہے فرمایا واپس جاؤ اس لیے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب دو مسلمان اپنی تلواریں لے کر ایک دوسرے کے مقابل ہوں تو قاتل اور مقتول دونوں جہنمی ہیں میں نے عرض کیلئے رسول اللہ ﷺ تو قاتل ہے لیکن مقتول کا ہرم کیا ہے؟ فرمایا کہ وہ بھی اپنے بھائی کو قتل کرنے کے درپے تھا۔

### حدیث

حدثنا سليمان بن حرب قال حدثنا شعبة عن واصل الاحدب عن المعمر قال لقيت ابا ذر بالبصرة وعليه حلة وعلى غلامه حلة فسألته عن ذلك فقال اني سابت رجلا فعيرته بامه فقال لي النبي صلى الله عليه وسلم يا ابا ذر اعيرته بامه انك امرء فيك جاهلية اخوانكم خولكم جعلهم الله تحت ايديكم فمن كان اخوه تحت يده فليطعمه مما يأكل وليلبسه مما يلبس ولا تكلفوهم ما يغلبهم فان كلفتموهم فاعينوهم -

ترجمہ: حضرت معمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مقام بصرہ میں ملا، حضرت ابو ذر ایک حلہ پہنے ہوئے تھے اور ان کا غلام بھی ایک حلہ پہنے ہوئے تھا میں نے حضرت ابو ذر سے اس کا سبب پوچھا حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو گالی دی اور اس کو اس کی ماں کی طرف سے شرمندہ کیا اس پر رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ابو ذر! تمہارے اندر جاہلیت کی باتیں چلی آتی ہیں، تمہارے غلام تمہارے بھائی ہیں اللہ تعالیٰ نے انہیں

تمہارے ہاتھوں کے نیچے رکھا ہے جس کا بھائی اس کے زیر دست ہو اس کو چاہیے کہ جو خود کھائے اس میں سے اپنے غلام کو بھی کھلائے اور اپنے بیسالباس پہنائے اور انہیں ایسی چیز کا حکم مت دو جو ان کے لیے بھاری ہو اور اگر کبھی ایسا ہو جائے تو ان کی امداد کرو۔

### ترجمہ الباب کے مقاصد

امام بخاری نے مر کب ترجمہ الباب باندھا ہے پہلا ترجمہ الباب ہے باب المعاصی من امر الجاہلیۃ کہ گناہ جاہلیت اور کفر کا کام ہے اور دوسرا ولای کفر صاحبہا بار تکا جہا الا بالشرک کہ گناہ کا کام کرنے سے کافر نہیں ہو گا جب تک کفر و شرک نہ کرے یہ ترجمہ الباب مر کب ہے لیکن مقصود پہلا حصہ ہے باب المعاصی من امر الجاہلیۃ اور اس سے مرجمہ پر رد کر رہے ہیں جو کہتے ہیں کہ گناہ نقصان نہیں دیتا امام بخاری فرماتے ہیں کیسے نقصان دہ نہیں ہے حدیث شریف میں گناہ کو کفر کا کام قرار دیا گیا ہے کوئی بھی گناہ ہو وہ کفر کا کام ہے امر الجاہلیۃ ای امر الکفر جاہلیت کفر کو کہتے ہیں کہ جاہلیت زمانہ کفر جاہلیت کا زمانہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد سے لے کر پیغمبر علیہ السلام تک کا ہے یہ زمانہ فترت ہے جو تقریباً پچھ سو سال کا زمانہ ہے یہ زمانہ جاہلیت ہے جس میں ہر قسم کی برائی پائی جاتی تھی جتنے بھی گناہ آج ہو رہے ہیں وہ سارے اس زمانے میں رواج میں تھے چوری، چکاری، جوا، شراب نوشی، زنا، لواطت، بد معاشی، ناچ گانا وغیرہ سب اس زمانے میں رواج میں تھے اس لیے ان کو پیغمبر علیہ السلام نے زمانہ جاہلیت کا کام قرار دیا ہے امام بخاری نے امر الکفر کا لفظ نہیں لایا بلکہ جاہلیت کا لفظ لے کر آئے ہیں کیونکہ حدیث میں لفظ جاہلیت استعمال ہوا ہے اس کی رعایت کرتے ہوئے امام بخاری نے جاہلیت کا لفظ استعمال کیا ہے ورنہ معاصی پر کفر کا اطلاق ہوتا ہے اس سے امام بخاری نے اپنا مسلک بھی ثابت کر دیا کہ جب معاصی پر کفر کا اطلاق ہوتا ہے تو طاعات پر ایمان کا اطلاق ہو گا ورنہ مرجمہ پر صریح دہا ب مرجمہ پر رد کرنے کے ساتھ امام بخاری کو خطر پیدا ہوا کہ کفر کا کام سمجھ کر معتزلہ و خوارج جن کا عقیدہ ہے کہ گناہ کا کام کرنے والا کافر ہو جاتا ہے ان کو فائدہ نہ ہو جائے تو امام بخاری نے کہا ولای کفر صاحبہا گناہ کرنے والے کو کافر نہیں قرار دیں گے جب تک کہ شرک کا ارتکاب نہ کرے جیسا کہ پچھلے باب میں ذکر ہوا کہ علم کے چند مسائل جاننے کی وجہ سے عالم نہیں بنتا بلکہ مخصوص مقدر علم کا جاننا ضروری ہے تب جا کر عالم بنتا ہے اور طب اور حکمت کے چند مسائل جاننے سے طبیب یا حکیم نہیں بنتا بلکہ اس کے لیے خاص مقدر میں علم کا ہونا ضروری ہے اسی طرح گناہ کرنے سے کافر نہیں بنتا بلکہ کافر بننے کے لیے مخصوص قسم کے ارتکاب ضروری ہیں کہ ضروریات دین کا انکار کرے تب جا کر اس پر لفظ کافر کا اطلاق ہو گا تو گناہ کفر کا کام تو ہے لیکن کافر کا اطلاق اس پر نہیں ہو گا سم مشفق کا اطلاق تب ہوتا ہے جب وہ چیز خاص مقدر میں ہو۔

## ترجمۃ الباب پر دلیل

امام بخاری نے ترجمۃ الباب کے پہلے حصے پر دلیل حدیث شریف سے دی ہے یقول النبی ﷺ انک امرء فیک جاہلیۃ حدیث آگے آرہی ہے پوری تفصیل کے ساتھ و قول اللہ تعالیٰ یہ دوسرے ترجمۃ الباب پر دلیل ہے ان اللہ لا یغفران یشرک بہ اللہ ہر گز معاف نہیں کرے گا اس کے ساتھ شرک ٹھہرائے گا ویغفر ما دون ذالک لمن یشاء اور معاف کر دے گا اس سے کم جرم ہو گا۔

## آیت پر اشکال

بحث چل پڑی کہ شرک معاف نہیں با یک آدمی شرک نہیں کرتا جو حیدر یقین د کھتا ہے لیکن نبوت کو نہیں مانتا ختم نبوت کو نہیں مانتا شرک تو نہیں ہے جبکہ فرمایا مشرک کو معاف نہیں کروں گا کفر اور شرک میں کبھی انفاک ہو جاتا ہے ہر مشرک کافر ہے لیکن ہر کافر مشرک نہیں ہو تا جیسے ہر یہ ہے نہ اللہ تعالیٰ کو مانتا ہے نہ کسی اور کو کسی غیر اللہ کی عبادت نہیں کرتا کافر ہے مشرک نہیں یہاں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں مشرک کی مغفرت نہیں تو اس کافر کا کیا حکم ہو گا ختم نبوت کا منکر ہے پیغمبر علیہ السلام کا منکر ہے حضرات صحابہ کرام کا منکر ہے تو مشرک نہیں تو کیا حکم لگائیں گے؟

## جواب نمبر ۱

یہاں دو جواب دیئے گئے ہیں ایک جواب یہ ہے کہ ویغفر ما دون ذالک معاف کر دے گا شرک سے کم جرم ہو گا کفر تو شرک سے کم نہیں بلکہ کبھی کبھی شرک سے بھی بڑھ جاتا ہے کیونکہ مشرک اللہ کو بھی مانتا ہے اور غیر اللہ کو بھی مانتا ہے اور وہ یہی کسی کو بھی نہیں مانتا تو اس کا معاملہ مشرک سے بھی بڑھا ہوا ہے لہذا ما دون ذالک تو جو گناہوں ہو گا شرک سے وہ معاف ہے جو شرک کے برابر یا اس سے آگے ہے وہ معاف نہیں۔

## جواب نمبر ۲

دوسرا جواب بڑا تحقیقی ہے جو حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی نے دیا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو تفسیر میں بڑا مقام عطا فرمایا ہے یاد رکھیں قرآن مجید جس ماحول میں اترا تھا اس ماحول کو سامنے رکھنا ضروری ہے یعنی جو ماحول پیغمبر علیہ السلام کے زمانے میں تھا قرآن نے اس ماحول کو سامنے رکھا ہے تفسیر کی شرائط میں ایک شرط یہ ہے کہ آپ اس ماحول کو اور اس زمانے کے بارے میں معلومات رکھتے ہوں اس لیے قرآن نے وہ باتیں پیش نہیں کیں جو آئندہ پیش آئیں گی اشارہ دے دیا لیکن تصریح نہیں کی

کیونکہ لوگ نہ سمجھتے۔

جیسے ارشاد ربانی ہے و یخلق ما لا تعلمون (النحل: ۸۰) اور اللہ وہ پیدا کریں گے جس کا تم کو علم بھی نہیں ہے اس میں قیامت تک کی ایجادات آگئیں تو قرآن نے اس ماحول کو سامنے رکھا تو پیغمبر علیہ السلام کے زمانے میں جو کافر تھے وہ چار قسم کے تھے اور سب مشرک تھے۔

## مشرکین

ایک مشرکین مکہ تھے جو پوجتے تھے اور خانہ کعبہ میں 360 بت رکھے ہوئے تھے۔ لات، عزیٰ اور منات بڑے بت تھے۔

## مجوس

دوسرے مجوسی تھے یہ بھی مشرک تھے اس لیے کہ وہ آگ کو پوجتے تھے اور دوسرے کہتے تھے وہ خدا ہیں ایک خیر کا خدا ہے جس کا نام یزدان ہے اور ایک شر کا خدا ہے جس کا نام ہے اہرمن ہے وہ خداؤں کے قائل تھے اور آگ کی پوجا کرتے تھے یہ بھی مشرک تھے۔

## عیسائی یا نصاریٰ

تیسرے نصاریٰ تھے قرآن مجید نے فرمایا لقد کفر الذین قالوا ان اللہ ثالث ثلثة (البائتہ: ۷۰) کافر ہو گئے لوگ جو کہتے ہیں اللہ تین میں سے ایک ہیں تو تین خداؤں کے قائل ہیں یہ بھی مشرک ہو گئے اور آج تک تو حید ثابت نہیں کر سکے تثلیث کا عقیدہ ان کا ہے بہت زور لگاتے ہیں آخر میں یہ کہہ دیتے ہیں یہ ایسے ہی ہے جیسے منشا بہات ہیں تمہارے ہاں حالانکہ ایک ہوتا ہے محالات العقول اور ایک ہوتا ہے محارات العقول یعنی ایک ہوتا ہے عقل اس کو مجال سمجھا ایک ہوتا ہے عقل حیران ہو جائے دونوں میں فرق ہے جیسے ید اللہ اللہ کا ہاتھ ہے اللہ اس کے خاص معانی ہیں تو عقل کہتی ہے یہ ہو گا لیکن ہماری سمجھ میں نہیں آتا ہم اس کیفیت کو سمجھ نہیں سکتے لیکن یہ کہتے ہیں تین ایک ہے یا ایک تین ہے تو یہ عقل کے خلاف ہے اور منشا بہات قرآن وہ محارات العقول ہیں محالات العقول نہیں ہیں یہ بڑے گری بات ہے لہذا عیسائیوں کا جو تثلیث کا عقیدہ ہے کہ تین ایک ہیں اور ایک تین ہیں یہ خلاف عقل ہے اور معجزات اور منشا بہات یہ خلاف عقل نہیں ہیں بلکہ عقل سے بالا ہیں یہ ایسے ہی ہے کہ اگر کوئی سنار کے کانٹے کے ساتھ کہہ مالیہ تو لے لگے فی نفسہ تو ممکن ہے کہ تول لے لیکن بہت مشکل ہے بالکل منشا بہات کا سمجھنا ہی طرح ہے کہ



فی نفسہ ممکن ہے کہ وہ ایسی ہو لیکن اس کی کیفیت اللہ جانتا ہے اللہ کے ہاتھ میں اللہ دیکھتے ہیں جتنے افعال میں اللہ تعالیٰ کے لیکن اللہ کا نہ جسم ہے نہ کوئی عنصر ہے یہ خلاف عقل نہیں یہ عقل سے بالا ہیں کہ ان کیفیات کو اللہ جانتے ہیں قیامت کے دن کھل جائے گا بہر حال عیسائی جو تھوہ بھی مشرک تھے۔

### یہود

ابرہہ گئے یہودی تو قرآن مجید نے فرمایا و قالت الیہود عزیر ابن اللہ (التوبة: ۳۰) یہودی کہتے تھے کہ عزیر علیہ السلام اللہ کا بیٹا ہے اور اس زمانے میں جو یہودی موجود تھے کسی یہودی نے یہ نہیں کہا کہ ہمارا عقیدہ یہ نہیں ہے اگر آج کا یہودی یہ کہے کہ ہمارا یہ عقیدہ نہیں ہے جو قرآن بیان کرتا ہے تو سوال ہے تمہارے باپ دادا اس وقت انکار کر دیتے انہوں نے تسلیم کیا کیونکہ وہ عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا مانتے تھے بعد میں تو بہت سی چیزیں تبدیل ہو جاتی ہیں یا تبدیل کر لیتے ہیں لوگوں کے اعتراضات سے بچنے کے لیے لیکن اس زمانے میں بھی اس عقیدے کا وجود تھا حضرت عثمانی نے فرمایا مولانا میر خان صاحب جو حاجی امداد اللہ مہاجر مکی کے خادم خاص تھے اور حضرت شیخ الہند سے بڑی ملاقاتیں ہوتی تھیں بڑے آدمی تھے امیر خان پٹھان تھے یہ سیر کرنے کے بہت شوقین تھے وہ شام گئے وہاں لوگوں سے پوچھا کہ یہاں کے یہودی حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا مانتے ہیں تو جو یہودی وہاں تھے انہوں نے کہا ہم تو نہیں مانتے تو پھر لوگوں نے بتایا ایک بستی ہے وہاں کچھ لوگ ہیں وہ اس بستی میں گئے تو اس فرقے کا نام ہی عزیر یہ تھا اور حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا مانتے تھے۔

حضرت عثمانی فرماتے ہیں کہ اگر یہ فرقہ نہ بھی ہوتا تب بھی قرآن کی بات سچی ہے اس زمانے میں ایسے لوگ موجود تھے لیکن الحمد للہ آج بھی اللہ نے قرآن پاک کو سچا ثابت کرنے کے لیے ایسے لوگ باقی رکھے ہوئے ہیں تاکہ قرآن پاک سچا ہے تو قرآن پاک کی سچائی اور حقانیت موجود ہے آج بھی قرآن کا چیلنج ہے قالت الیہود عزیر ابن اللہ تو حضرت عثمانی فرماتے ہیں اس زمانے میں جو کافر تھے وہ مارے کے مارے مشرک تھے اس لیے قرآن مجید نے کہا کہ ان اللہ لا یغفران یشرک بہ لیکن اس زمانے میں بھی اگر فرقے دیکھے جائیں تو ہمارے علاقے میں تین فرقے اور پائے جاتے ہیں کافروں کے ایک ہندو ہیں دوسرے آریہ سماج ورتیسرے سکھ ہیں یہ بھی مارے مشرک ہیں ہندوؤں کے تو تینتیس کروڑ ڈھائی نایک ہندو اور آریہ سماج تین چیزوں کو قدیم بذات مانتے ہیں یہ جو جو ہے یہ ہندوؤں کا لفظ ہے اصل میں روح کو قدیم بذات مانتے ہیں یہ لوگ اور اسی طرح سکھ بھی شرک کرتے ہیں بہر حال جتنے بھی کافروں کے فرقے پائے جائیں گے اس میں شرک کا عنصر ضرور ہے اس لیے قرآن مجید نے کہا ان اللہ لا یغفران یشرک بہ ویغفر ما دون ذلك لمن یشاء بہر حال یہاں تک تفسیری بحث ہو گئی۔

## آیت وان طائفان کا ترجمہ الباب سے تعلق

یہ آیت دوسرے ترجمہ الباب کے متعلق ہے وان طائفان من المومنین اقتتلوا فاصلحو بینہما (الحجرات: ۹) اگر دو جماعتیں ایمان والوں کی آپس میں لڑپڑیں آپس میں لڑنا یہ کفر کا کام ہے لیکن قرآن نے کہا ہے من المومنین پھر بھی مومنین کہا ہے ایمان کا معزز لقب قرآن نے ان سے نہیں چھینا فاصلحو بینہما فرمایا آپس میں صلح کر لو وفسبھاہم المومنین اللہ نے پھر بھی ان کو مومنین کہا ہے باوجود یہ کہ کفر کا کام کر رہے ہیں اور گناہ کر رہے ہیں تو معلوم یہ ہوا کہ کوئی بھی کفر کا کام کرنے سے کافر نہیں ہوتا۔

### حدیث پر بحث

#### احنف بن قیس کی روایت

یہ روایت احنف بن قیس کی ہے یہ بہت بڑے تابعی ہیں اور ذہین فطین آدمی ہیں اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے خاص سپاہی ہیں حضرت احنف بن قیس شکل و صورت سے بالکل مسکین سے آدمی معلوم ہوتے تھے آنکھیں بھی چھوٹی چھوٹی تھیں اور پاؤں میں بھی ان کے ٹیڑھاپن تھا (احنف کا معنی ہے جس کی ٹانگیں ٹیڑھی ہوں) لیکن عقل بلا کی تھی بڑی عجیب عقل تھی بڑے بڑے معاملات کو ایسے ہی حل کر دیتے تھے اور بڑی حیثیت اختیار کر گئے تھے شروع میں ایسے ہی جیسے عام آدمی ہوتے ہیں کوئی اہمیت نہیں تھی لیکن اللہ تعالیٰ نے عقل دی تھی بعد میں اپنے قبیلے کے سردار بن گئے تھے تو یہ اپنے قبیلے کے پچاس آدمی لے کر جنگ جمل یا جنگ صفین میں شرکت کے لیے جا رہے تھے جنگ جمل حضرت عائشہ اور حضرت علی کے درمیان لڑی گئی اور جنگ صفین حضرت علی اور حضرت امیر معاویہ کے درمیان لڑی گئی اور لڑائی کروانے والا ایک تیسرا گروہ تھا جو دونوں کو مروانلپا ہتا تھا صحابہ کرام کو آپس میں لڑو لایہزاروں انسان شہید ہو گئے قال ذہبت لانصر هذا الرجل حضرت احنف بن قیس فرماتے ہیں کہ میں چلاتا کہ اس آدمی کی مدد کرو یعنی حضرت علی کی مدد کو چلا قبیلے کے آدمی لے کر فلقینی ابو بکر ؓ مجھے ابو بکر ؓ ملے یہ نوجوان صحابہ میں سے ہیں نفع نام تھا یہی وہ صحابی ہیں جن سے عورت کی سربراہی کے بارے میں روایت ہے جو لوگ عورت کی سربراہی کے قائل ہیں انہوں نے نعوذ باللہ حضرت ابو بکر ؓ پر ہی جرح کر دی اور ان کو پتا نہیں کیا کچھ کہہ دیا نعوذ باللہ جب پاکستان میں عورت کی حکومت آئی تھی تو حضرت لدھیانوی صاحب نے کتاب لکھ دی تھی اس لیے سب حضرت کے خلاف تھے کیونکہ سب سے پہلے حضرت کی کتاب آئی تھی منظر عام پر تو یہ ابو بکر ؓ ہیں فقال ابن ترد احنف بن قیس کو کہا کہاں جا رہا ہے قلت انصر هذا الرجل میں نے کہا کہ میں اس کی مدد کے لیے جا رہا ہوں قال ارجع واپس چلا جافانی سمعت رسول اللہ ﷺ يقول

میں نے پیغمبر علیہ السلام کو فرماتے سنا اذا التقى المسلمان بسيفيهما جب دو مسلمان آپس میں تلوار میں لے کر بھڑپڑ میں فالقاتل والمقتول في النار قاتل مقتول دونوں دوزخ میں جائیں گے قلت يا رسول الله هذا القاتل ابو بكر ؓ کہتے ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قاتل تو ٹھیک ہے دوزخ میں فما بال المقتول مقتول کیوں دوزخ میں گیا قال انه كان حريصاً على قتل صاحبه کہو ہ مقتول بھی حریص تھا اس کو قتل کرنے پر لیکن واؤدو سرے کا لگ گیا تو دونوں دوزخ میں گئے ایک نیت کی وجہ سے اور دوسرا عمل کی وجہ سے دوزخ میں گیا۔

### اعتراض

یہاں ایک بہت بڑا اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ حضرت ابو بکر ؓ نے اس حدیث کو حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی لڑائی پر کیسے منطبق کر دیا جب کہ وہ مجتہدین تھے دونوں طرف اجتہاد تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بھی اجتہاد تھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بھی اجتہاد تھا اور جنگ صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بھی اجتہاد تھا اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کا بھی اجتہاد تھا تو دونوں طرف سے اجتہاد تھا اور مجتہد یخطیبی ویشیبی خطا بھی کرتے اور ثواب بھی پاتا ہے اس لیے بالاتفاق فیصلہ ہے کہ دونوں کے مقتول جنت میں جائیں گے۔

### جواب

بات دراصل یہ ہے کہ حضرت ابو بکر ؓ نے سذرانہ کے طور پر یہ کہا تھا یہ شریعت کا بہت اہم باب ہے کہ راستہ بند کر دو وہ لوگ پہلے لڑے تھے اور لڑا کر تھکے ہوئے تھے اور جب آدمی تھک جاتا ہے تو صلح پر آجاتا ہے اب حنف بن قیس نئی نئی تمک لے کر جا رہے تھے لوگ تازہ تھے تو آگ مزید بھڑکے گی تو فتنے کو ختم کرنے کے لیے اور مزید قتل و غارت سے بچانے کے لیے حضرت ابو بکر ؓ نے اس حدیث کا سہارا لیا اور وہ بھی جانتے تھے کہ یہ ان پر منطبق نہیں ہوتی مطلقاً وایت بیان کر دی تا کہ وہ کہ جائیں ڈر جائیں لیکن وہ پھر بھی گئے آخر تک حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہے تو ان کا مقصد تھا سذرانہ کیونکہ ایام فتنہ میں فتنہ میں پڑنے سے وہ بڑھتا ہے اور حکم یہ ہے کہ فتنہ تم کیلئے دو آدمی لڑے ہیں اگر دو تک جھگڑا ہے تو ختم کیلئے آتا ہے کیونکہ دونوں کی دوائے اپنے ہاتھ میں ہوتی ہے اگر دس آدمی دھر سے آجائیں اور دس دھر سے تو جھگڑا ختم نہیں ہو گا کیونکہ گیارہ آدمیوں کی دوائے اس طرف اور گیارہ آدمیوں کی دوائے دوسری طرف تو جب تک بائیس آراء کٹھی نہیں ہوں گی اس وقت تک مسئلہ حل نہیں ہو گا اور یہاں دوائے آراء ہیں دونوں کو قاتل کیلئے آتا ہے اس جھگڑے میں بہت سے صحابہ اُلگ ہو گئے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ، ابو بکر ؓ، اسی طرح بہت سے صحابہ کرام کی جماعت تھی جو اُلگ رہی نہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے انہوں نے کہا ہم اس قضیے میں نہیں پڑتے۔

## حدیث کا ترجمہ الباب سے تعلق

حضرت ابو بکر ؓ رضی اللہ عنہ کی روایت کا ترجمہ الباب سے تعلق ہے کہ اس میں اذا التقى المسلمان ان کو مسلمان کہا حالانکہ وہ ایک دوسرے کے خون کے پیاسے تھے لیکن پھر بھی ملت اسلام سے خارج نہیں ہوئے۔

### حدیث ابو ذر غفاریؓ پر بحث

معروف فرماتے ہیں لقیۃ ابا ذر بالربذة میں ابو ذر غفاریؓ سے ربذہ کے مقام پر ملا یہ ربذہ تین کوس مدینہ سے مکہ کی جانب فوجی چھاؤنی تھی اس زمانے میں ہزاروں گھوڑے مجاہدین کے پلتے تھے وعلیہ حلة وعلی غلامہ حلة آپ پر ایک جوڑا تھا ویسا ہی ایک جوڑا غلام پر تھا اصل میں دو نئے کپڑے تھے دونوں کے پاس اور دو پرانے تھے معروف نے کہا دوسری روایت میں آتا ہے میں نے کہا یہ غلام ہے آپ دونوں پرانے اس کو دیتے اور آپ دونوں نئے پہنتے ایسا کرنا چاہیے تھلیہ کیا ایک نیا آپ نے پہنا اور نیچے پرانا ہے اس نے نیا پہنا نیچے پرانا ہے اس پر یہ روایت بیان کی فسألته عن ذلك میں نے سوال کر لیا بھائی یہ کیا بات ہے فقال انی ساببت رجلاً فرمایا میں نے دراصل ایک آدمی کو گالی دی تھی غلام تھا ان کا فعیورہ ہاتھ میں نے اس کی ماں کے ذریعے عار دلائی کہہ دیا اوائے کالی کے بیٹے وہ کالا تھا حبشہ کا تھا تو پیغمبر علیہ السلام نے سن لیا فقال لی النبی ﷺ مجھے پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا یا ابا ذر اعیورہ ہاتھ تو نے ماں کے ذریعے عار دلائی انک امرؤ فیک جاہلیۃ تو ایک ایسا انسان ہے جس میں کفر پایا جاتا ہے پیغمبر علیہ السلام نے بڑی سخت ڈانٹ لگائی گویا گالی دینا کفر کا کام ہے اخوانکم خولکم یہ تمہارے بھائی جو تمہارے خادم ہیں جعل اللہ تحت ایدیکم اللہ نے ان کو تمہارے ہاتھوں کے نیچے کر دیا ہے یہ تمہاری طرح انسان ہیں فمن کان اخوہ تحت یدہ پس جس کے ہاتھ کے نیچے اس کا بھائی ہو فلیطعمہ ما یا کل وھیز کھلائے اس کو جس میں سے خود کھاتا ہے ولیلبسہ ما یلبس اور پہناتے جس میں سے خود پہنتا ہے اس لیے میں نے آدھا کپڑا اس کو دے دیا اور آدھا خود لے لیا ولا تکلفوہم ما یغلبہم اور نہ مکلف بناؤ اس کام کا جو اس پر غالب آجاتے یعنی اتنا مشکل کام دے دیا کہ وہ کر ہی نہ سکا یہاں کرے فان کلفتہم فاعینوہم اگر مکلف بنا دے پھر اس کی مدد بھی کرے یعنی کام بھاری اس کے ذمہ لگا دیا پھر خود بھی اس کے ساتھ لگے تو اس حدیث میں آپ علیہ السلام نے گالی دینے کو کفر قرار دیا اس طرح ترجمہ الباب سے اس کا تعلق ہے۔

## باب ظلم دون ظلم

### باب اس بيان میں کہ بعض ظلم بعض سے ادنیٰ ہیں

#### حدیث

حدثنا ابو الوليد قال حدثنا شعبة ح قال وحدثني بشر قال حدثنا محمد عن شعبة عن سليمان عن ابراهيم عن علقمة عن عبد الله لما نزلت الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم قال اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم اينا لم يظلم فانزل الله عز وجل ان الشرك لظلم عظيم -  
ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آیت الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم (الانعام: ۸۲) نازل ہوئی تو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا ہم میں سے کون شخص ایسا ہے جس نے ظلم نہ کیا ہو؟ تو اللہ تعالیٰ نے آیت ان الشرك لظلم عظیم (لقبان: ۱۳) نازل فرمائی۔

#### شرح باب

اس باب کا امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ ظلم میں دو درجات ہیں ظلم کا اطلاق معاصی پر بھی ہوتا ہے اور شرک پر بھی ہوتا ہے کہ ایک ظلم مخرج عن الملة ہے اور دوسرا ظلم مخرج عن الملة نہیں ہے جب ظلم میں دو درجات ہیں تو اس کے مد مقابل تو حید ہے تو اس میں بھی دو درجات ہیں تو اس طرح ایمان میں بھی دو درجات ثابت ہو جائیں گے۔  
اور مرجہ پر بھی دہے اور معتزلا اور خوارج پر بھی کہا مرفی ترجمۃ الباب السابق کہ یہ اس آیت سے ماخوذ ہے ومن لم یحکم بما انزل الله فاولئك هم الظالمون یا اس حدیث سے لیا ہے الظلم ظلمات يوم القيامة۔

#### حدیث پر بحث

#### حدیث شریف سے دلیل

حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں جب یہ آیت مبارکہ نازل ہوئی الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم (الانعام: ۸۲) نازل ہوئی تو صحابہ کرام نے عرض کیا کہ تم میں کون ہے جو ظلم نہ کرتا ہو گناہ نہ کرتا ہو تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی  
إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ (لقبان: ۱۳)

## امام بخاریؒ کا استدلال

امام بخاریؒ نے اس حدیث سے ترجمۃ الباب ظلمہ دون ظلمہ پر اس طرح استدلال کیا ہے کہ صحابہ کرامؓ نے پہلی آیت میں ظلم سے عام سمجھا جو معاصی و کفر سب کو شامل تھا آپ علیہ السلام نے نفی نہیں فرمائی البتہ بتلایا کہ اس آیت میں ظلم عظیم مراد ہے جو کہ شرک ہے اس سے معلوم ہوا کہ ظلم میں درجہ باتوں ہیں۔ صحابہؓ نے تحتانی درجہ سمجھا پھر جرح عن الملة نہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فوقانی درجہ بتلایا پھر جرح عن الملة ہے۔

### صحابہ کرامؓ کا فہم اور آپ علیہ السلام کی تسلی

صحابہ کرامؓ نے جو عام سمجھا وہ اس لیے کہ نکرہ تحت النفی ہے جو عموم کے لیے آتا ہے اس لیے صحابہؓ ڈر گئے کہ امن اور اہتدأ اس کے لیے ہے جو ذرا بھی گناہ نہ کرتا ہو تو آپ علیہ السلام نے انہیں تسلی دی اور سورہ لقمان کا حوالہ دے کر فرمایا کہ یہاں ظلم عظیم مراد ہے جو کہ شرک ہے تو آپ علیہ السلام نے توین تعظیم کے لیے مراد لی جبکہ صحابہؓ نے تکبر اور تعظیم کے لیے سمجھی۔

### ظلم بمعنی شرک پر قرآن

ظلم بمعنی شرک ہے اس آیت میں الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اس پر تین قرآن ہیں۔

۱۔ اس سے ما قبل آیات میں بار بار شرک کا ذکر ہے لہذا لیاق و سابق کی وجہ سے شرک مراد ہے۔

۲۔ لَمْ يَلْبِسُوا اِخْلَاطًا کریں اور خلط ایک محل میں ہوتا ہے تو محل ایمان قلب ہے لہذا ظلم سے وہ شے مراد ہے جو محل قلب میں ہو وہ شرک اور کفر ہے کیونکہ معاصی کا محل جو ارجح و اعضا ہیں۔

۳۔ بِظُلْمٍ میں تکبر تعظیم کے لیے إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ۔

### آیت پر اشکال

اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ لقمان کی آیت اس واقعہ میں نازل ہوئی؟

### جواب

یہ آیت پہلے نازل ہو چکی تھی اس لیے دوسری روایت میں ہے آپ علیہ السلام نے فرمایا لَمْ تَسْمَعُوا قَوْلَ لِقْمَانَ لابنہ تم نے نہیں سنا کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا تو راوی نے انزل کا لفظ استعمال کر دیا تفسیر اور شان نزول میں ایسی تعبیرات کی گنجائش ہے۔

## باب علامات المنافق

### باب منافق کی علامتوں کا بیان

#### حدیث

حدثنا سليمان ابو الربيع قال حدثنا اسماعيل بن جعفر قال حدثنا نافع بن مالك بن ابي عامر ابوسهيل عن ابيه عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال آية المنافق ثلاث اذا حدث كذب واذا وعد اخلف واذا اؤتمن خان.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ منافق کی تین نشانیاں ہیں جب گفتگو کرے جھوٹ بولے جب وعدہ کرے پورا نہ کرے اور جب اس کے پاس مانتہ کھی جائے تو خیانت کرے۔

#### حدیث

حدثنا قبيصة بن عقبة قال حدثنا سفیان عن الاعمش عن عبد الله بن مرة عن مسروق عن عبد الله بن عمرو ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اربع من كن فيه كان منافقا خالصا ومن كان فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها اذا اؤتمن خان واذا حدث كذب واذا عاهد غدر واذا خاصم فجر تابعه شعبة عن الاعمش.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص میں چار باتیں ہوں گی وہ بالکل منافق ہو گا اور جس میں ان چار چیزوں میں سے کوئی ایک خصلت ہوگی اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی حتیٰ کہ وہ اس سے باز آجائے جب اس کے پاس مانتہ کھی جائے خیانت کرے جب بات کرے جھوٹ بولے جب وعدہ کرے تو وعدہ خلافی کرے جب کسی سے جھگڑے تو پھٹ پڑے۔ شعبہ نے اعمش سے اس کی متابعت کی ہے۔

### ترجمہ الباب پر بحث

#### مقاصد بخاری

امام بخاری نے یہ باب بھی مرجعہ معتزلہ اور کرامیہ پر رد کرنے کے لیے باندھا ہے اور یہ بھی اضداد میں سے ہے اور منفی ترجمہ ہے اور نفاق دونوں نفاق کی طرز پر ہے کہ جب نفاق میں درجات ہیں تو اخلاص میں بھی درجات ہیں نفاق کے مقابلے پر

اخلاص ہے تو جب اخلاص میں درجہ جات ہیں تو ایمان میں بھی درجہ جات ہیں کیونکہ اخلاص اور ایمان ایک ہیں۔

نفاق کہا جاتا ہے ظاہر کا باطن کے خلاف ہونا یا باطن کا ظاہر کے خلاف ہونا ظاہر اور باطن میں اختلاف کا ہونا یہ نفاق ہے اس کی دو قسمیں ہیں نفاق اعتقادی اگر اعتقاد ظاہری اور باطنی الگ الگ ہے تو نفاق اعتقادی ہے وہ کفر ہے ان المنافقین فی الدرک الاسفل من النار (النساء: ۱۴۰) اور اگر اعتقاد تو ایسا نہیں ہے لیکن عمل الگ الگ ہیں کہ باطن میں کچھ ہے اور عمل کچھ ہے تو یہ نفاق عملی ہے یہ نفاق عملی بہت بری چیز ہے لیکن کفر نہیں ہے بینفاق دون نفاق ہے پہلے والا نفاق مخرج عن الملة ہے اور دوسرا نفاق مخرج عن الملة نہیں ہے۔

بعض نے اور دو قسمیں بیان کیں ہیں ایک ہے نفاق شرعی اور ایک ہے نفاق عرفی نفاق شرعی وہی ہے کہ اس کا اعتقاد باطن میں کچھ ہو اور ظاہر میں کچھ ہو اور نفاق عرفی یہ ہے کہ جو دل میں بات ہے یا جو کہتا ہے عمل اس کے خلاف ہے بہر حال یہاں امام بخاری نے ثابت کر دیا کہ نفاق میں درجہ جات ہیں ایک درجہ وہ ہے جو مخرج عن الملة ہے اور باقی درجے وہ ہیں جو مخرج عن الملة نہیں ہیں تو اخلاص میں بھی درجہ جات ہیں اور اس سے ایمان میں کمی اور زیادتی ثابت ہو جائے گی۔

علامۃ المنافع کہا کہ علامتیں کسی میں زیادہ ہیں کسی میں کم ہیں اسی اعتبار سے ایمان گھٹے گا اور بڑھے گا اگر نفاق کی علامتیں بڑھتی جائیں گی تو ایمان کم ہو جائے گا اور اگر نفاق کی علامتیں گھٹتی جائیں گی تو ایمان بڑھتا جائے گا۔

اس کے ساتھ ترجمۃ الباب کا مقصد مرجمہ پر بھی دہے کہ جو ان چیزوں کو مضر نہیں سمجھتے حالانکہ نفاق قرار دیا ہے ان چیزوں کو اور معتزلہ خوارجمہ پر بھی دہے کہ ان کو تجدید ایمان کی ضرورت نہیں ہے بس ان عادتوں کو چھوڑ دے اس کا نفاق ختم ہو جائے گا اور کرامیہ پر بھی دہے کہ اقرار باللسان کافی نہیں ہے تصدیق قلبی بھی ضروری ہے۔

### حدیث پر بحث

#### روایت نمبر ۱

یہ پہلی روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہے آیت المنافع ثلاث منافع کی تین علامتیں ہیں اذا حدثت کذب حب گفتگو کرے جھوٹ بولے واذا وعد اخلف جب وعدہ کرے تو اس کے خلاف کرے واذا اؤتمن خان جب امانتد کھوائی جائے خیانت کرے۔

ایمان تین چیزوں سے بنتا ہے نیت۔ قول۔ عمل۔ نیت تصدیق قلبی۔ قول اشہدان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله اور عمل نماز، روزہ تو یہ تینوں چیزیں اس کے خلاف ہیں اذا حدثت کذب یہ قول کی خامی ہے اذا وعد اخلف یہ نیت کی



عامی ہے کیونکہ وعدہ خلافی کہتے ہیں کہ جب وعدہ کر رہا ہو اسی وقت پورا کرنے کی نیت نہ ہو اسے وعدہ خلافی کہتے ہیں لیکن اگر وعدہ کیا اس وقت پوری نیت تھی پورا کرنے کی پھر کسی مارض اور مانع کی وجہ سے وہ کام نہیں کر سکا تو یہ وعدہ خلافی میں داخل نہیں و اذا اؤتمن خان یہ عمل کی خرابی ہے کہ امانت رکھوائی اس میں سے خیانت کر رہا ہے تو ایمان کے لیے جو تین چیزیں ہیں اس میں خلل آگیا قول و عمل میں بھی خلل آگیا تو نفاق آگیا جوں علامتیں بڑھتی جائیں گیں ایمان کمزور ہو تا چلا جائے گا اور علامتیں کم ہوتی جائیں گی ایمان مضبوط ہو تا چلا جائے گا تو الایمان یزید و ینقص۔

### دوسری روایت

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے قال اربع من کن فیہ اس میں فرمایا چار چیزیں جس میں ہوں گی پہلے فرمایا تین چیزیں اس میں چار چیزیں قال اربع من کن فیہ کان منافقاً خالصاً وہ خالص منافق ہے ومن کان فیہ خصلة منہن كانت فیہ خصلة من النفاق اور جس میں ایک خصلت بھی ان میں سے ہوگی تو اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی حتیٰ یدعها جب تک چھوڑ نہ دے تو حتیٰ یدعها کا لفظ بتا رہا ہے کہ وہ کافر نہیں ہو تو نہ یدعها کرنے سے مسلمان تھوڑی بنے گا کلمہ پڑھنا پڑے گا وہ چار یہ ہیں اذا اؤتمن خان جب امانت رکھوائی جائے خیانت کرے اذا حدث کذب جب بولے جھوٹ بولے اذا عاہد غدر عہد کرے تغذاری کہے۔

پہلی روایت میں ہے وعدہ کرے یہاں پر ہے عہد کرے وعدہ ایک آدمی کے ساتھ ہوتا ہے اور عہد کا مطلب ہے معاہدہ جو کسی جماعت کسی ملک والوں کے ساتھ ہوتا ہے اس سے غداری کرے یہ نیت کی خرابی ہے۔  
و اذا خاصم فجر جب جھگڑا کرے تو گالی گلوچ پر اتر آئے گالی بھی دراصل زبان ہی کی خرابی ہے یہ بھی ان تینوں میں ہی بند ہے تو یہ کل پانچ بن جاتی ہیں دراصل یہ پانچ تین ہی ہیں۔

### حدیث پر اشکال

اب یہاں پر ایک اشکال ہے تمام محدثین نے کہا ہے کہ یہ حدیث بھی بڑی مشکل احادیث میں سے ہے کہ یہ جو نفاق کی علامات ہیں یہ کبھی کبھی ایک مسلمان میں بھی پائی جاتی ہیں بلکہ ایک عالم میں بھی پائی جاتی ہیں بلکہ نبیوں کی اولاد میں بھی پائی گئیں ہیں یوسف علیہ السلام کے بھائیوں میں یہ تینوں چیزیں پائی گئیں انہوں نے جھوٹ بولا امانت میں خیانت کی اور جو وعدہ کیا اس کے خلاف کیا تو اخواہ یوسف کے اندر تینوں چیزیں پائی جاتی ہیں تو اس حدیث کا مطلب کیا ہے کہ تین چیزیں یا چار چیزیں جس کے اندر ہوں وہ پکا منافق ہے خالص منافق ہے۔

## جواب نمبر ۱

پہلی توجیہ یہ ہے کہ تشبیہ دی ہے کہ وہ منافقوں کے مشابہ ہو جائے گا کیونکہ یہ چیزیں اس زمانے میں منافقوں میں پائی جاتی تھیں تو مسلمان باوجود مخلص ہو کر ایسا کام کرے گا تو تشبیہ بالمنافقین اور متخلق باخلاقہم ان کے اخلاق کے ساتھ متعلق اور ان کے ساتھ مشابہ ہو جائے گا۔

## جواب نمبر ۲

دوسری توجیہ یہ ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے ڈرایا ہے اور سخت لفظ استعمال کیے ہیں جیسے ترک الصلوٰۃ کفر میں ڈرایا ہے پیغمبر علیہ السلام نے مسلمانوں کو تنبیہ کی ہے کہ وہ یہ چیزیں اختیار نہ کریں انذار مقصود ہے اس لیے تغلیظ لائے اور سخت جملے استعمال فرمائے۔

## جواب نمبر ۳

تیسرا یہ اس آدمی کے لیے ہے جس کی عادت بن جائے اذا حدث کذب یعنی جب بھی بات کرے جھوٹ بولے یعنی جھوٹ غالب ہو اس کی زبان پر اور وعدہ خلافی غالب ہو اس کی طبیعت میں اور امانت میں خیانت اس میں غالب ہو گالی گلوچ کا اس پر غلبہ ہو فرمایا اس میں نفاق ہے لیکن کبھی کبھار جس سے سر زد ہو جاتا ہے وہ اس میں داخل نہیں ہے اخوة یوسف کے ساتھ جو ہوا وہ ایک ہی دفعہ ہوا ان کی یہ عادت نہیں تھی۔

## جواب نمبر ۴

چوتھی توجیہ یہ ہے کہ پیغمبر علیہ السلام کے زمانے میں جو منافقین تھے ان کے بارے میں دراصل آپ نے فرمایا تاکہ عام مسلمان ہوشیار ہو جائیں تو آپ نے کچھ علامتیں بتلائیں صحابہ کرام اُس کے ذریعے اندازہ کر لیتے تھے کہ یہ منافقین ہیں تاکہ ان کے ضرر سے اور ان کے لٹے سیدھے مشوروں سے بچیں اور ان کی جعلی مجتہدوں سے محفوظ ہوں اس زمانے کے منافقین جو مدینہ کے باسی تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں یہ ان کی علامتیں تھیں۔

## جواب نمبر ۵

پانچویں توجیہ یہ ہے کہ آپ علیہ السلام نے کسی خاص آدمی کے بارے میں فرمایا تھا جو مجمعے میں تھا لیکن آپ علیہ السلام کی عادت مبارک تھی کہ آپ مجلس میں کسی کام نہیں لیتے تھے آپ علیہ السلام نے اس آدمی پر تعریض کی ہے تاکہ وہ ان کاموں کو چھوڑ دے۔

## جواب نمبر ۶

اور چھٹی یہ ہے کہ یہ نفاق عملی اور نفاق عرفی کے بارے میں ہے یہ نفاق عرفی ہے یہ نفاق اعتقادی اور شرعی نہیں ہے لہذا منافق نہیں کہہ سکتے اس میں نفاق ہے جیسے کہہ سکتے ہیں اس میں کفر ہے کافر نہیں کہہ سکتے یہ نفاق ہے منافق نہیں کہہ سکتے اس کو ایۃ اور علامت قرار دیا ہے نفس منافق نہیں کہا ایۃ المنافق منافق کی علامت یہ ہے آیۃ کہتے ہیں علامت کو جو کلام منقطع کرنے کے لیے آتی ہے جو شے سے خارج ہوتی ہے لہذا اس حدیث میں نفس نفاق مراد نہیں۔

### عطاء بن ابی رباح کا فرمان

حضرت عطاء بن ابی رباحؓ یہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے شاگرد ہیں کبار تابعین میں سے ہیں یہ مکہ شریف کے رہنے والے ہیں ایک دفعہ مکہ شریف میں بیٹھے حدیث بیان فرما رہے تھے حج کا موقعہ تھا بصرہ سے ایک آدمی آیا اس نے کہا کہ میں حضرت حسن بصریؒ کی مجلس میں تھا اور میں نے خود سنا انہوں نے یہ حدیث بیان کر کے فرمایا لا اتخرج ان اقول انه منافق کوئی حرج نہیں سمجھتا کہ ایسے شخص کو منافق کہوں یعنی اس پر لفظ منافق کا اطلاق کر دیا لہذا ایسے شخص کو منافق کہہ سکتے ہیں جن میں یہ علامت پائی جائیں تو حضرت عطاء بن رباحؓ نے فرمایا تم واپس جاؤ گے اس نے کہا جی ہاں میں حج کے بعد واپس جاؤں گا کہا میرا سلام کہنا حسن بصریؒ کا اور کہنا اخوة يوسف کے بارے میں کیا خیال ہے ان میں یہ تینوں چیزیں پائی جاتی ہیں آیا ان کو منافقین کہنا جائز ہے وہ شخص واپس گیا اور حضرت حسن بصریؒ سے بیان کیا تو آپ نے فرمایا جزاك الله خيرا اور پھر فرمایا سنو میرے دوستو ایسے ہی کیا کرو جیسے تمہارے ساتھی نے کیا ہے کہ مجھ سے جو بات سنو علماء پر پیش کیا کرو اگر وہ قبول کریں تو بہت اچھا گروہ د کریں تو وہ در مجھے بتایا کرو۔

یہ لوگ اللہ والے تھے مخلص تھے فوراً جو عرف مالیا لہذا یہ تو کہہ سکتے ہیں کہ فیہم نفاق لیکن ان کو منافق نہیں کہہ سکتے جیسے تارک صلوٰۃ کو ہم کہتے ہیں کفر لیکن اس کو کافر نہیں کہہ سکتے لہذا یہ سچ تو جہات اس اشکال کا جواب ہیں

### باب قیام لیلة القدر من الایمان

باب شب قدر کا قیام ایمان سے ہے

#### حدیث

حدثنا ابو الیمان قال اخبرنا شعيب قال حدثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم من يقم ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه۔  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایمان و احتساب کے ساتھ شب قدر میں قیام کرے گا اس کے سابقہ گناہوں کی مغفرت ہو جائے گی۔

## ترجمہ الباب پر بحث

### مقصد بخاری

امام بخاری نے منفی اور اضداد تراجم کے بعد دوبارہ مثبت تراجم کو شروع کیا ہے اس سے قبل آخری مثبت تراجم باب السلام من الایمان تھا تو اس کا اس سے ربط ہے کہ لیلۃ القدر بھی سلامتی والی رات ہے سلام ہی حتی مطلع الفجر تو یہ باب ما قبل باب سے متصل ہو گیا و رد درمیں میں منفی تراجم آگئے۔

آپ کو معلوم ہے جنے مثبت ابواب ہیں جن میں شعب ایمان کا ذکر ہے ان میں امام بخاری کا مقصد پہلے بھی بیان ہو چکا یا تو ایمان کے اجزاء بیان کرنا مقصود ہے یا ایمان کی کمی زیادتی بیان کرنا مقصود ہے یا مرجعہ پر رد کرنا مقصود ہے یا شعبۃ الایمان کی تفصیل بیان کرنا مقصود ہے یا مومن کو وجبات تانا مقصود ہے جس کو چاہیے کہ وہ اختیار کرے۔

### حدیث پر بحث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت ہے قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم من يقم ليلة القدر ايماناً واحتساباً من يقم جو کھڑا ہو لیلۃ القدر میں قیام کے دو معنی ہیں قیام کا معنی جاگنا بھی ہے اور قیام کا معنی نماز کے لیے کھڑا ہونا بھی ہے لہذا جاگ کر کسی بھی عبادت میں وقت گزارے وہ بھی داخل ہے اور نفل نماز پڑھتا ہے وہ بھی داخل ہے قیام اللیل احیاء اللیل رات کو زندہ رکھنا یا ات کو قیام کرنا تو ایک ہے اٹھنا کہ سویا ہوا اٹھ جائے یہ مراد ہے قیام یقوم معنی کھڑا ہونا اور ایک ہے نماز کے لیے کھڑا ہونا لہذا دونوں مفہوم اس حدیث میں مراد ہیں۔ تتجافی جنوبہم عن المضاجع یدعون ربہم خوفاً وطمعاً (السجدة: ۱۶) کہ ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں اور اللہ سے مانگتے ہیں خوف اور طمع کی بنیاد پر۔

من يقم مضارع لائے جبکہ رمضان وغیرہ میں قیام ماضی لائے اس لیے کہ رمضان کا قیام یقینی ہے لیکن لیلۃ القدر کا قیام یقینی نہیں ہے من يقم مضارع ہے جو غیر یقینی ہے ایماناً ایک تو ایمان کے ساتھ ہو یہ شرط ہے اور مبداء ہے احتساباً یہ منتہاء ہے اور غایت ہے کہ اللہ کی رضا کے لیے ہو۔ احتساب کا معنی طلب ثواب بھی ہے اور احتساب کا معنی رضائے الہی کے لیے کوئی کام کرنا احتساب اس کا نام ہے حسبۃ اللہ اللہ کی رضا کے لیے ہو یا رضائے الہی کے لیے نہ ہو اور طلب ثواب کے لیے ہو یہ منفعول لہ ہے یعنی یہ

کھڑا ہونا ایمان کی وجہ سے ہو اور اللہ کی رضا کے لیے ہو۔ بعض نے مفعول مطلق بنایا بعض نے حال بنایا اس حال میں کھڑا ہو کہ وہ مومن ہو اور اللہ کی رضا کا طلب گار ہو بہر حال ترکیب کچھ بھی بنا سکتے ہیں۔

غفرلہ ماتقدم من ذنبہ پچھلے سارے گناہ معاف کر دیے جائیں گے اس میں صغائر مراد ہیں لیکن اگر کسی کے ذمہ صغائر نہیں ہیں جیسے بچہ ہے ابھی بالغ ہی نہیں ہوا لیکن ہوشیار ہے فرائض، عبادات اور وظائف عبادات سے واقف ہے تو اس کے ذمہ صغائر بھی نہیں ہیں یا اللہ کے نبی ہیں ان کے تو صغائر بھی نہیں ہیں یا کوئی ایسا ہے جو بالکل پاک صاف ہے صغائر ہی نہیں ہیں مثلاً ابھی مسلمان ہو یا ابھی حج کر کے آیا تو صغائر کبار سب ختم تو پھر غفرلہ ماتقدم من ذنبہ سے اس کو کیا ملے گا اس کے درجات بلند ہوں گے اور اگر کبیرہ بھی ہے تو کبیرہ اگرچہ توبہ سے معاف ہوتا ہے لیکن صغائر کی قدر کبیرہ بھی معاف ہوتے چلے جاتے ہیں۔

## باب الجهاد من الایمان

باب کافروں سے جہاد کرنا ایمان کا شعبہ ہے

### حدیث

حدثنا حرث بن حفص حدثنا عبد الواحد حدثنا عمارة حدثنا ابو زرعة بن عمرو بن جریر قال سمعت ابا هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال انتدب الله عز وجل لمن خرج في سبيله لا يخرجه الا ايمان بي او تصديق برسلي ان ارجعه بما نال من اجر او غنيمه او ادخله الجنة ولولا ان اشق على امتي ما قعدت خلف سرية ولو ددت اني اقتل في سبيل الله ثم احببى ثم اقتل ثم احببى ثم اقتل۔  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کا نام لیا ہے جو اس کے راستے میں جہاد کے لیے نکلے اور اس کا یہ نکلنا محض اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اس کے پیغمبروں پر تصدیق کی بنا پر ہو کہ اس کو اجر و غنیمت دے کر واپس لوٹا دے یا اس کو جنت میں داخل کر دے اور اگر میں اپنی امت کو مشقت میں نہ ڈالتا تو کسی سر یہ کلاما تھ نہ چھوڑتا اور مجھے مرغوب ہے کہ میں اللہ کی راہ میں شہید ہو جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر شہید کیا جاؤں پھر شہید کیا جاؤں۔

### باب پر بحث

امام بخاری فرماتے ہیں جہاد بھی ایمان کا حصہ ہے اور ایمان کا جز ہے امام بخاری جہاد کا باب درمیان میں لے آئے اوپر

لیلیۃ القدر ہے پتھر رمضان ہے درمیان میں جہاد لے آئے وہ اس لیے کہ رمضان کے لیے بھی اور لیلیۃ القدر کے لیے بھی مجاہدے کی ضرورت ہے محنت کی ضرورت ہے بغیر محنت کے عبادت حاصل نہیں ہوتی گر رمضان میں صحیح مجاہدہ کرے اور لیلیۃ القدر میں صحیح مجاہدہ کرے تو یہ نعمت نہیں ملتی اس لیے جہاد من الایمان لے کر آئے۔

### حدیث پر بحث

عن النبی ﷺ قال انتدب الله عز وجل الله تعالى نے ذمہ داری لی ہے لمن خرج في سبيله کہ جو اس کے راستے میں نکلے گلا یخرجہ الا ایمان بی اور اس کو نہ نکالے مگر مجھ پر ایمان لانا یعنی اللہ پر ایمان کی وجہ سے نکلتا ہے کہ مومن ہے اس لیے نکل رہا ہے جہاد میں او تصدیق برسلی یا میرے رسولوں کی تصدیق کی وجہ سے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میں نے ذمہ داری لے لی کس بات کی آج ار جعه بما نال من اجر کہ میں اس کو لوٹاؤں گا جر کے ساتھ یعنی غازی بن کے آیا جر ملے گا وغنیبۃ یا غنیمت اور اجر دو چیزیں ہیں یعنی اجر ملامال غنیمت کچھ نہیں ملا وغنیبۃ یا اجر اور مال غنیمت دونوں دے کر واپس بھیجوں گا اور ادخله الجنة شہید کر کے جنت میں داخل کروں گا ولولان اشق علی امتی اور اگر مجھے خوف نہ ہوتا اپنی مت پر مشقت کھما قعدت خلف سرية تو میں کسی بھی لشکر سے پیچھے نہ ہتا لشکر میں جاتا لیکن پیچھے ہے کہیں فرض عین نہ ہو جائے اور لوگوں کو مشقت نہ ہو جائے مصلحت میں ہم کو دیکھنا چاہیے و چیزیں آجائیں تو جو ہم ہاں کو مقدم کر دیا ہے و سری کتنی فضیلت والی چیز کیوں نہ ہو اہم پہلے ہے کیونکہ آپ ﷺ ہاں اس وجہ سے کہ مدینہ شریف کا نظام اور سلطنت اسلامیہ کا نظام اور امت پر شفقت کہ فرض نہ ہو جائے کیونکہ آپ ﷺ جو کام ہمیشہ کرتے اللہ تعالیٰ فرض فرما دیتے تھے فرض ہو جاتا تو بہت مشکل تھا اب نماز کی طرح فرض عین نہیں فرض کفایہ ہے بس چند آدمی کر رہے ہیں کافی ہے دوسرے آدمی ان کے لیے دعا کریں بندہ کھیں۔

ولو ددت میں تمنا کھتا ہوں انی اقتل فی سبیل اللہ کہ میں اللہ کے راستے میں شہید کیا جاؤں ثم احیی پھر زندہ کیا جاؤں ثم اقتل پھر شہید کیا جاؤں ثم احیی پھر زندہ کیا جاؤں ثم اقتل پھر شہید کیا جاؤں۔

دوسری روایت میں سات مرتبہ فرمایا اس سے ایک بات سامنے آگئی کہ ایسی نیکی کی تمنا کرنا جو اس کے بس میں نہ ہو یہ بھی پیغمبر علیہ السلام کی سنت ہے شہید ہونے کے بعد زندہ ہونا ممکن نہیں اللہ تعالیٰ کا قانون نہیں اللہ تعالیٰ کر سکتا ہے لیکن سنت الہی نہیں ہے جو گیلوہ گیلوہ پس نہیں آیا پھر دوبارہ آنا قانون الہی نہیں ہے الا ماشاء اللہ کوئی نادر واقعہ ہو تو فضائل میں اگر ایسی چیز جو آپ کے دسترس میں نہیں ہے جو آپ کے لیے ممکن نہیں ہے آپ اس کی بھی تمنا کر سکتے ہیں اللہ تعالیٰ اس پر بھی اجر دے گا۔

جہاد کے ساتھ تمام اعمال خیر کو شامل کیا ہے جس کے لیے انسان گھر سے نکلتا ہے امر بالمعروف و نہی عن المنکر کے لیے گھر سے

نکلتا ہے یا تبلیغ دین کے لیے نکلتا ہے یا علم حاصل کرنے کے لیے نکلتا ہے یہ سب اس میں درجہ بدرجہ داخل ہوتے چلے جائیں گے اول مقام وہ ہے کہ جہاد کے لیے جانا کافروں کے مقابلے پر اور پھر درجہ بدرجہ سارے داخل ہیں یہاں تک کہ جمعہ کی نماز پڑھنے کے لیے گھر سے نکلتا ہے جامع مسجد کی طرف جاتا ہے وہ بھی شامل ہے لیکن درجہ بدرجہ ہے ایک مصداق اولیٰ ہے اور باقی مصداق ثانوی ہے۔

## باب تطوع قیام رمضان من الایمان

باب قیام رمضان کا تطوع بھی ایمان سے متعلق ہے

### حدیث

حدثنا اسماعيل قال حدثني مالك عن ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم له من ذنبه.  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص رمضان کی راتوں میں ایمان کے تقاضے سے ثواب کی امید رکھتے ہوئے قیام کرتا ہے اس کے سابقہ گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

### حدیث پر بحث

اس باب میں لفظ تطوع لائے یہ بتلانے کے لیے کہ شعب ایمان میں جس طرح فرائض داخل ہیں اسی طرح نوافل بھی داخل ہیں یہ بھی ایمان کا شعبہ ہے۔

تطوع رمضان سے مراد تراویح کی نماز ہے امام نووی فرماتے ہیں تراویح سمیت تمام نفل نمازیں جو رمضان کی راتوں میں پڑھی جائیں شامل ہیں۔

اس حدیث میں لفظ قام ماضی استعمال فرمایا کیونکہ قیام رمضان کا تحقق یقینی ہے جبکہ لیلیۃ القدر میں من یقوم فعل مضارع لائے کیونکہ لیلیۃ القدر کا ملنا یقینی نہیں ایماناً ایمان طاعت کے لیے شرط ہے احتساباً طلب ثواب کے لیے ہر عمل میں ایک مبداء ہے وہ ایمان ہے اور ایک غایت ہے وہ طلب ثواب اور رضائے الہی پھر جا کر وہ طاعت عند اللہ مقبول اور ماجور ہوتی ہے ایماناً و احتساباً مفعول لہ ہے۔

## باب صوم رمضان احتساباً من الايمان باب امید ثواب رمضان کے روزے کھنڈا گل ایمان ہے

### حدیث

حدثنا ابن سلام قال اخبرنا محمد بن فضيل قال حدثنا يحيى بن سعيد عن ابي سلمة عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام رمضان ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص ایمانی تقاضے کے ماتحت ثواب کی نیت رکھتے ہوئے رمضان کے روزے رکھے گا اس کے سابقہ گناہ بخش دیئے جائیں گے۔

### باب پر بحث

اس باب میں لفظ ایمان نہیں لائے صرف احتساباً لائے اختصار کی وجہ سے قیام رمضان کو مقدم کیا ہے تاکہ رمضان المبارک میں پہلے رات آتی ہے جس میں تراویح وغیرہ پڑھی جاتی ہے پھر روزہ ہوتا ہے دوسرا روزہ تروک میں سے ہے اور قیام اعمال میں سے ہے اس لیے مقدم ہے باقی شرح وہی ہے جو اوپر گزری۔

## باب الدين يسر وقول النبي ﷺ احب الدين الى الله الحنيفية السمحة

باب یہ دین یسر والا ہے اور نبی کریم ﷺ کا قول کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب دین دین حنیف ہے جس کی بنیاد سادگی اور سہولت پر قائم کی گئی ہے

### حدیث

حدثنا عبد السلام بن مطهر قال نا عمر بن علي عن معن بن محمد الغفاري عن سعيد بن ابي سعيد المقبري عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ان الدين يسر ولن يشاد الدين احد الا غلبه فسددوا وقاربوا وابشروا واستعينوا بالغدوة والروحة وشئ من الدلجة.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ دین سہل ہے اور دین کے ساتھ کوئی پہلوانی نہ کرے گا مگر یہ کہ دین اس کو بچھاؤ دے گا پس تم میانہ روی اختیار کرو اور قریب قریب ہو خوش خبری حاصل کرو صبح و شام اور



آخر شب کے اوقات سے (اپنے کاموں میں) مدد حاصل کرو۔

### باب پر بحث

امام بخاری دین کی تقسیم عسر اور یسر کے اعتبار سے کر رہے ہیں اس باب میں امام بخاری رحمته کے دو مقصد ہیں۔

۱۔ دین آسان ہے جیسا کہ رمضان کے بارے میں آخر میں آیات میں یرید الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر (البقرة: ۱۸۵) کہ عبادات میں مبالغہ نہیں کرنا چاہیے اگر استطاعت نہیں ہے یہ ہے مگر استقامت نہیں تو متوسط راستہ اختیار کرنا چاہیے جہاں خست ہو ہاں خست بدر عمل کیا جائے جہاں عزیمت ہو ہاں عزیمت بدر عمل کیا جائے ہر وقت عزیمت بدر عمل کرنا اور خست کو چھوڑنا بندگی نہیں اس سے خوار جبر بھی دہے جو منشا دیں مثلاً حائضہ کا نماز قضاء کرنا وغیرہ۔

۲۔ حدیث میں دین کے بارے میں آیا الدین یسر دین کا اطلاق اعمال پر ہوتا ہے اور دین اور ایمان ایک ہے تو اعمال ایمان کا حصہ ہیں اور یسر اور عسر اعمال کے لیے آتا ہے اور الدین یسر کے معنی یہی ہوں گے کہ اعمال آسان ہی ہیں تو دین میں درجات ہیں تو ایمان میں بھی درجات ہیں۔

### حدیث پر بحث

لن يشأذا الدين احد الا غلبه فسد دوا

ایک شخص دین میں مقابلہ بازی اور مبالغہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے اور سمجھتا ہے کہ سارے دین پر عمل کر کے حاوی ہو جاؤں گا اور ہر وقت عبادت کروں گا ماریدات جاگوں گا وز سے کھوں گا وغیرہ تو وہ منقطع ہو جاتا ہے کہ دین غالب آجاتا ہے والد صاحب کا فرمان ہے کہ خست بدر عمل کیا کرو کیونکہ کمزوری ظاہر کرنے سے حالت تعالیٰ کو بند ہے عزیمت بدر تو گویا آپ قوت دکھا رہے ہیں۔

قاربوا کا ایک معنی ہے قاربوا فی (الصلوة) العبادۃ عبادت میں قریب قریب ہو مبالغہ بازی نہ کرو مثلاً تہجد کے سونفل پڑھ لے اور فجر کی نماز چھوڑ دے اور دوسرے ساعدوا کے معنی میں ہے کہ مل جل کر طے کر لو جیسے ایک آدمی ادھہا دیں جا نہیں سکتا تو مجاہدین کی مدد کرے اور طالب علم نہیں بن سکتا تو ان کی مدد کرے۔

غدوة السیر فی اول النهار صبح کے وقت کا سفر اور دُجَّة رات کو سفر کرنا گُجَّة ادلاج لسکون الدال سے ہے تو سیر فی اول اللیل ہے اور اگر بتشدید الدال ادلاج سے ہے تو سیر فی اخیر اللیل تینوں مسافروں کے لیے ہیں کہ صبح کے وقت بھیڑ بھاڑ نہیں ہوتی نشاط ہوتی ہے اور رات کو بھی زمین سمٹ جاتی ہے چنانچہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ان اوقات میں چونکہ نشاط ہوتی ہے اس لیے ان میں عبادت کر لیا کرو حضرت گنگوہی رحمته اپنے مریدین کو ان اوقات میں ذکر کی تلقین فرماتے

تھے کہ ان میں ذکر کرنا قیمتی ہے ابو حمزہ نے بہجۃ النفوس میں ان اوقات پر تفصیلی بحث کی ہے صحیح بخاری شریف کی شرح ہے جو اب انتخاب البخاری کے نام سے دو جلدوں میں مل جاتی ہے حضرت لدھیانوی اس کے مطالعہ کی تائید فرمایا کرتے تھے۔

## باب الصلوة من الایمان

وقول الله تعالى وما كان الله ليضيع ايمانكم (البقرة: ۱۳۷) یعنی صلواتکم عند البيت نماز ایمان کا شعبہ ہے اور اس کو خداوند کریم کے اس ارشاد میں دیکھو ما کان الله الاية الله تعالى تمہارے ایمان کو ضائع کرنے والا نہیں ہے یعنی بیت اللہ کے پاس (استقبال بیت المقدس کے ساتھ) ادائیگی نمازوں کو۔

### حدیث

حدثنا عمرو بن خالد قال نازهير قال نا ابو اسحاق عن البراء ان النبي صلى الله عليه وسلم كان اول ما قدم المدينة نزل على اجادة او قال اخواله من الانصار وانه صلى قبل بيت المقدس ستة عشر شهرا او سبعة عشر شهرا وكان يعجبه ان تكون قبلته قبل البيت وانه صلى اول صلوة صلاها صلوة العصر وصلى معه قوم فخرج رجل ممن صلى معه فمر على اهل مسجد وهم راكعون فقال اشهد بالله لقد صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل مكة فداروا كما هم قبل البيت وكانت اليهود قد اعجبهم اذ كان يصلى قبل بيت المقدس واهل الكتاب فلما ولى وجهه قبل البيت انكروا ذلك قال زهير حدثنا ابو اسحاق عن البراء في حديثه هذا انه مات على القبلة قبل ان تحوّل رجال وقتلوا فلم ندر ما نقول فيهم فانزل الله تعالى وما كان الله ليضيع ايمانكم۔

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب اول اول مدینہ پہنچے تو انصار میں اپنے اجداد یا احوال کے ہاں نزول فرمایا اور سولہ یا سترہ ماہ تک آپ نے بیت المقدس کی جانب منہ کر کے نماز ادا فرمائی اور آپ کو بیات طبعاً پسند تھی کہ بیت اللہ قبلہ قرار دیا جاتا اور پہلی وہ نماز جو بیت اللہ کی جانب پڑھی عصر کی نماز تھی اور آپ کے ساتھ ایک جماعت نے نماز ادا فرمائی آپ کے ساتھ نماز ادا کرنے والے حضرات میں سے ایک صحابی نکلے اور وہ ایک مسجد والوں کے پاس سے گزرے یہ لوگ نماز ادا کر رہے تھے چنانچہ انہوں نے کہا کہ میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں اس وقت کی نماز (عصر) پیغمبر علیہ السلام کے ساتھ مکہ کی طرف پڑھ کر آیا ہوں، چنانچہ وہ اصحاب اسی حالت میں بیت اللہ کی جانب گھوم گئے جس زمانے میں آپ بیت

المقدس کا استقبال فرمایا کرتے تھے تو یہود اور عام اہل کتاب آپ کے اس فعل کو اچھی نظر سے دیکھتے تھے پس جب آپ نے بیت اللہ کی جانب روئے مبارک پھیرا تو یہ بات ان کو ناگوار گزری حضرت زبیر نے حضرت ابراہیم سے روایت ابواسحاق اسی حدیث میں یہ بیان کیا کہ تحویل قبلہ سے قبل کچھ اصحاب وفات پا گئے اور شہید کر دیے گئے پس ہم نے نہیں سمجھا کہ ان کے بارے میں کیا کہیں؟ ہو اللہ تعالیٰ نے آیت وما کان اللہ لیضیع ایمانکم (نہیں ہے اللہ کے تمہارے ایمان کو ضائع کرے) کا نازل فرمائی۔

### شرح باب و حدیث

امام بخاری ایمان کے شعبوں کلیان فرملا ہے ہیں کہ نماز ایمان کا شعبہ ہے اس کا اور ایمان کا بہت گہرا تعلق ہے اس آیت سے استدلال کیا کہ ایمان سے نماز مراد ہے ایمان بول کر نماز مراد لینا اطلاق الكل علی الجزء ہے دوسرا امام بخاری نے دین کے پسر ہونے کی مثال بھی دی ہے کہ جو چیز ایمان اور کفر کے درمیان حد فاصل ہے وہ نماز ہے لیکن اللہ پناہ کے ہم پر آسانی کے لیے تمام نمازوں کا قتا یک گھنٹہ پچیس منٹ کھلے تقریباً اور یدین کیسے ہونے کی بہترین مثال ہے۔

وماکان اللہ لیضیع ایمانکم یعنی صلواتکم عند البیت یہ آیت کب اتری حضرت برکن عازب کی حدیث اس کا شان نزول ہے آپ علیہ السلام تقریباً سولہ ماہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے رہے تو پھر تحویل قبلہ ہو اور جو صحابہ اُس سے قبل فوت یا شہید ہو گئے تھے تو ان کی نمازوں کے بارے میں صحابہ شکوت زد ہوا کہ جو نمازیں بیت المقدس کی طرف منہ کر کے پڑھی گئیں وہ قبول ہیں یا نہیں تو یہ آیت مبارک نازل ہوئی امام بخاری نے شرح کی صلواتکم عند البیت۔

### اشکال

امام بخاری کی شرح صلواتکم عند البیت پر اشکال ہے۔ اس کی محدثین نے کئی توجیہات پیش کی ہیں۔

- ۱۔ محدثین کی ایک جماعت کی رائے یہ ہے کہ اس میں تصحیف ہوئی ہے یہ لفظ تھا صلواتکم غیر البیت جس کو عند بنا دیا یعنی جو نمازیں بیت اللہ کے علاوہ کی طرف منہ کر کے پڑھیں لیکن یرائے مضبوط نہیں کیونکہ تمام نسخوں میں عند ہے۔
- ۲۔ دوسری رائے یہ ہے کہ نمازیں تو بیت اللہ کے پاس پڑھی گئیں تھیں لیکن چہرہ بیت المقدس کی طرف تھا۔
- ۳۔ محققین کی رائے یہ ہے کہ دراصل تحویل قبلہ کے بارے میں اختلاف کی طرف امام بخاری اشارہ کر رہے ہیں ایک رائے یہ ہے کہ پہلے آپ کا قبلہ بیت اللہ بنایا گیا پھر منسوخ کر کے بیت المقدس بنایا گیا اور پھر اس کو منسوخ کر کے دوبارہ بیت اللہ بنا دیا گیا اس سے نسخ مَرَّتَيْنِ ہوا ہے لیکن یرائے پسندیدہ نہیں ہے اس میں نسخ مَرَّتَيْنِ لازم آتا ہے۔

دوسری رائے یہ ہے کہ آپ علیہ السلام کا قبلہ تقسیم بلاد کے اعتبار سے تھا جب آپ مکہ میں تھے تو بیت اللہ اور جب مدینہ میں

تھے تو بیت المقدس بن گئی پھر اس کو منسوخ کر کے بیت اللہ بنا دیا گیا۔

امام بخاریؒ کی پسند فرمودہ رائے یہ ہے کہ آپ کا قبلہ شروع ہی سے بیت المقدس تھا لیکن آپ بیت اللہ کو درمیان میں لے لیتے اور بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے لوگوں کو بتاندی چلا کہ آپ کا قبلہ کون سا ہے جب مدینہ شریف آگئے تو جمع کرنا مشکل ہو گیا بیت المقدس کی طرف منہ کر کے بیت اللہ کے پاس جن صحابہؓ نے نماز پڑھی اور فوت ہو گئے تو مکان اللہ لیضیع ایمان کہ نازل ہوئی پہلے آپ علیہ السلام نے بیت اللہ کے دروازے کے پاس نماز پڑھی اور وہاں بیت المقدس کی طرف منہ نہیں ہو سکتا تھا اور نماز آئی بھی اہم میں اور دو سال آپ نے اپنی مرضی سے منہ کر کے نماز پڑھی اور ہجرت سے تین سال قبل آپ کا قبلہ بیت المقدس بنا دیا گیا تو نسخ ایک مرتبہ ہی ہوا تو جنہوں نے ان تین سالوں میں نمازیں آپ کے ساتھ پڑھیں ان کے لیے یہ آیت نازل ہوئی جو مذکور ہے۔

### تحويل قبلہ

مسجد قبلتین جہاں تحويل قبلہ ہوا اور ابن معرورؒ کلمکان تھان کے بیٹے بشر ہیں براء کو کعبہ سے بہت محبت تھی اس لیے ادھر منہ کر کے نماز پڑھتے رہے حتیٰ کہ آپ علیہ السلام نے خصوصاً حکم بجا لیا کہ نماز بیت المقدس کی طرف منہ کر کے پڑھو چنانچہ یہ نماز تو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے پڑھتے مگر عا ورتسبیخمانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے پڑھتے حتیٰ کہ جب مرنے لگے تو بیٹوں کو وصیت کی کہ میرا منہ قبلہ یعنی بیت اللہ کی طرف کرنا ان کی اسی محبت کی وجہ سے اللہ پاک نے ان کے گھر میں ہی تحويل قبلہ کروایا آپ علیہ السلام ان کے گھر میں نماز باجماعت ادا فرماتا رہے تھے اور ظہر کی نماز کی دو رکعتیں ہو چکی تھیں کہ جبرائیل علیہ السلام آگئے اور اللہ تعالیٰ کا امر سنا یا فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (البقرة: ۱۴۴) تو آپ ﷺ ویسے ہی بیت اللہ کی جانب گھوم گئے سب مقتدی پل کر آپ کے پیچھے آگئے۔

پوری نماز جو بیت اللہ کے قبلہ بنانے کے حکم کے بعد پڑھی گئی وہ مسجد نبوی میں نماز عصر ہے مگر جس نماز میں تحويل ہوئی وہ ظہر ہے اور کعتیں بیت المقدس کی طرف اور بیت اللہ کی طرف پڑھی گئیں آج سبکہ مسجد قبلتین ہے جو زیارت گاہ ہے۔

### نکتہ

یہ بات عجیب ہے کہ صرف ایک آدمی کی شہادت کی وجہ سے بنو عبد الاشہل کی مسجد میں لوگ بیت اللہ کی طرف گھوم گئے قبلہ تبدیل ہو گیا لاکھ چاہیے تھا کہ پہلے تحقیق وغیرہ کرتے تو جیہ تھی کمانوں باز گشت تھی کہ قبلہ بدلنے والا ہے اور ایک آدمی کی ایسی خبر جس پر خاری شواہد موجود ہوں اس کو قبول کر لیا جاتا ہے ایسی خبر واحد کو محتف بالقرائن کہا جاتا ہے۔

مذکورہ آیت میں ایمان سے مراد نمازی ہے لیکن معنی یہ ہے کہ جو نمازیں ایمان کے ساتھ پڑھی ہیں اللہ پاک وہ ضائع نہیں کرے گا۔

## باب حسن اسلام المرء

### باب انسان کے اسلام کی اچھائی میں

قال مالك اخبرني زيد بن اسلم ان عطاء بن يسار اخبره ان ابا سعيد الخدري اخبره انه سمع رسول الله ﷺ يقول اذا اسلم العبد فبحسن اسلامه يكفر الله عنه كل سيئة كان زلفها وكان بعد ذلك القصاص الحسنة بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف والسيئة بمثلها الا ان يتجاوز الله عنها

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب کوئی مسلمان ہو اور اس کا اسلام اچھا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی پچھلی کی ہوئی ہر برائی کو معاف فرمادیتا ہے اور اس کے بعد قصاص کا اصول چلتا ہے اچھائی کا بدلہ دس گنا سے لے کر سات سو گنا تک اور برائی کا بدلہ لہا سی کے برابر ہے الا یہ کہ خداوند قدوس سے معاف فرمادیں۔

### حدیث

حدثنا اسحاق بن منصور قال اخبرنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن همام عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا احسن احدكم اسلامه فكل حسنة يعملها تكتب له بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف وكل سيئة يعملها تكتب له بمثلها.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنے اسلام کا اچھا کر لے تو ہر وہ اچھائی جس کا ہر ایک تکاب کرے گلاس گنا سے لے کر سات سو گنا تک لکھی جائے گی اور اگر تکاب کر دہر برائی سی جیسی لکھی جائے گی۔

### شرح باب و حدیث

امام بخاری بیاب قائم کر کے حسن اور قبح کے اعتبار سے اسلام کی تقسیم کر رہے ہیں جو اسلام کے تقاضوں پر عمل کرتا ہے اس کا اسلام حسین ہوتا ہے جو اسلام کے تقاضوں پر عمل نہیں کرتا اس کا اسلام قبیح ہوتا ہے اسلام کے حسن اور قبح ہونے کے اعتبار سے درجات ہیں لہذا ایمان کے بھی درجات ہیں حسن اور قبح اعمال کے اوصاف ہیں اعمال اسلام اور ایمان کا حصہ ہیں (حسن اسلام) کہا گیا ہے اس کا تعلق اعمال کے ساتھ ہے اعمال حسین تو اسلام بھی حسین، اعمال قبیح تو اسلام بھی قبیح ہو گا۔

## تعلیق

قال مالك كبره كبريتا رہے ہیں کہ یہ متصل سند نہیں ہے یہ تعلیق ہے امام نسائی، دارقطنی نے اس حدیث کے دو حصے بیان کیے ہیں یہ حدیث غرائب مالک کہلاتی ہے (۱) پہلا حصہ یہ ہے کہ پچھلے سارے گناہوں کی معافی (۲) دوسرا حصہ یہ ہے کہ جو نیکیاں زمانہ کفر میں کیں تھیں ان پر بھی جرم ملے (مثال) جیسا ایک شخص زمانہ جاہلیت میں غریبوں کی مدد کرتا تھا یا صلہ رحمی کرتا تھا جب اسلام لے آیا تو ان نیکیوں پر بھی اسے اجر دیا جائے گا پوری روایت یہ ہے اذا اسلم العبد كتب الله له كل حسنة قدمها وحق عنه كل سيئة زلفها۔

## اہم بحث

کافر کی حالت کفر کی نیکی اسلام لانے کے بعد معتبر ہوگی یا نہیں؟

## جمہورائتمہ کی دوائے

جمہورائتمہ کا مذہب یہ ہے کہ نیکیاں بھی معتبر ہوں گی اور اجر و ثواب بھی ملے گا اور پچھلے ہر طرح کے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

## امام احمد بن حنبل کی دوائے

امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ پچھلے گناہوں میں سوائے کفر و شرک کے کوئی بھی معاف نہیں ہو گا اور نہ ہی نیکیوں پر اجر ملے گا بلکہ ہر گناہ سے الگ الگ توبہ کرنا پڑے گی اسلام لانے سے صرف شرک اور کفر معاف ہو گا نیکی کی قبولیت کے لیے دو چیزوں کا ہونا ضروری ہے (۱) عبادت کی نیت (اور کافر نیت کا اہل نہیں ہے) (۲) قرب کے لیے نیکی ہو اور قرب کے لیے متقرب الیہ یعنی اللہ تعالیٰ کی معرفت چاہیے کافر کو معرفت ہے ہی نہیں تو اجر کیسے ملے گا

## دلیل امام احمد

امام احمد بن حنبل کی دلیل حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے لكذا اسلم العبد ولم يحسن اسلامه اخذ بما قدم و اخر جب بندہ اسلام قبول کر لیتا ہے اور اس کا اسلام حسین نہیں ہوتا تو اگلے اور پچھلے گناہوں پر اس کی پکڑ ہوگی تو معلوم ہوا کہ حالت کفر کے گناہوں پر بھی مواخذہ ہو گا۔

## جمہور کی دلیل

چھٹی نیکیاں دو طرح کی ہوتی ہیں (۱) وہ نیکی جس کا تعلق عبادت کے ساتھ ہو اس کا اجر نہیں ہو گا کیونکہ اس کے لیے نیت کی ضرورت ہے اور کافر کی نیت معتبر نہیں۔

(۲) دوسری وہ نیکی جو بھلائی کے طور پر کی گئی ہو جیسے والدین کی خدمت، حسن سلوک، صلہ رحمی وغیرہ ان نیکیوں کا اجر ایمان لانے کے بعد بھی معتبر ہو گا۔

جمہور فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں ہے اور حدیث شریف میں ہے کہ اہل کتاب جب اسلام لے آئیں تو انہیں دو ہر اجر ملے گا۔ کما قال اللہ تعالیٰ اُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا (القصص: ۲۶) اور بخاری شریف کی حدیث ہے اہل کتاب کو دو ہر اجر ملے گا گروہ ایمان لے آئیں۔

معلوم ہوا کہ حالت کفر کا عمل معتبر ہوا اسی طرح کفارہ ظہار حالت کفر میں ادا کر دیا تو اسلام لانے کے بعد دوسرا ہر ان کی ضرورت نہیں۔

## ابن منیر کا قول

ابن منیر کہتے ہیں کہ قرآن پاک میں آتا ہے کہ اُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ (الفرقان: ۷۷) جب گناہوں پر نیکیاں دے دیتے ہیں تو نیکیوں پر بھلا کیسے اجر نہ دیں گے یہ اس سے بڑھ کر ہے ہاں حالت کفر میں کچھ اجر نہ دیں گے اس موضوع پر حکیم بن حزامؒ کی روایت بھی ہے جو مسلم شریف میں اسلمت علی ما اسلفت من خیر کہ تم سابقہ خیر کے ساتھ اسلام میں داخل ہو گئے ہو اسی طرح ابن جرعان کے بارے میں جب اماں عائشہؓ نے سوال کیا کہ اس کی بھلائیاں اسے فائدہ دیں گی آپ ﷺ نے فرمایا اس نے زندگی میں کبھی نہیں کھواب اغفر لی تو معلوم ہوا کہ اگر اسلام لے آتا تو وہ خیر کے کام فائدہ دیتے۔

## سوال

سوال یہ ہے کہ امام بخاریؒ نے دوسرا کھواب کیوں نہیں ذکر کیا؟

## جواب

پہلا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے امام بخاریؒ کو شاید دوسرا کھواب پہنچا ہی نہ ہو۔ دوسرا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ امام بخاریؒ کو دوسرا کھواب پہنچا ہو لیکن قواعد کے خلاف ہونے کی وجہ سے معلول قرار دے کر گرایا ہو اور امام بخاریؒ کی رائے بھی امام احمد بن حنبل کی

طرح ہو۔

## دوسرا مسئلہ

نیک کافر اور بد کافر کی سزا کا فرق ہے یا نہیں؟ تو تحقیق یہ ہے کہ قیامت کے دن عادل کافر کی سزا ظالم کافر سے کم ہوگی یعنی تخفیف کر دی جائے گی ہر ایک کی سزا برابر نہ ہوگی یہ لا ینصف عنہم العذاب ولا ہم ینصرون (الفرقان: ۱۶۲) کے خلاف نہیں ہے اس لیے کہ سزا نافذ ہونے کے بعد کم نہیں ہوگی۔

## عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت کا جواب

پہلا جواب تو یہ ہے کہ یہ وہ شخص ہو گا جو مرتد ہو کر مرہو گا پچھلا کفر بھی کٹھا کر دیا جائے گا اور سزا کٹھی ملے گی۔  
دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ وہ شخص ہو گا کہ جس کا اسلام نفاق والا ہو گا۔ تیسرا صحیح جواب یہ ہے کہ اس کو سخت سزا دی جائے گی گلی پچھلی کسر نکال دی جائے گی جیسے محاورہ ہے کہ گلا پچھلا حساب برابر کر دیا۔  
چہور کامسک یہی ہے کہ اسلام لانے سے اگلے پچھلے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور اسلام پچھلی ہر چیز کو ختم کر دیتا ہے حدیث میں بھی آتا ہے کہ الاسلام یہدم ماکان قبلہ“

## دوسری روایت

دوسری روایت میں بھی آتا ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے بیعت لینے کے لیے ہاتھ بڑھا یا لیکن حضرت عمرو بن العاصؓ نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا اور شرط لگائی کہ اگر میری مغفرت ہو جائے گی تو میں بیعت کروں گا پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ (الاسلام یہدم ماکان قبلہ) جب کفر اور شرک معاف ہو گئے تو باقی گناہ بدرجہ اولیٰ معاف ہو جائیں گے۔

## باب احب الدین الی اللہ ادومہ

اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ محبوب دین وہ ہے جس پر مدامت کی جائے

## حدیث

حدثنا محمد بن المثنی قال حدثنا یحیی عن هشام قال اخبرني ابي عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم دخل عليها وعندها امرأة فقال من هذه قالت فلانة تذكر من صلاتها قال مه عليكم بما تطيقون فوالله لا يمل الله حتى تملوا وكان احب الدين اليه ما دامه عليه صاحبه۔



ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ تشریف لائے اس وقت ایک عورت بھی ان کے پاس بیٹھی تھی آپ ﷺ نے فرمایا یہ کون ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا فلاں عورت ہے جس کی نماز کلڑ لڑ چلا ہے آپ ﷺ نے فرمایا پس کرو تمہیں وہی عمل اختیار کرنا چاہیے جسے نبھا سکو پس قسم اللہ کی! اللہ تعالیٰ ثواب دینے سے نہیں اکتاتا یہاں تک کہ تم اکتا جاؤ اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ دین وہ ہے جس پر مدد و امت کی جائے۔

### باب پر بحث

امام بخاری نے دین کی آحِب اور غیر آحِب کے اعتبار سے تقسیم کی ہے بعض ایسے بھی ہوتے ہیں کہ جو دین پر تو چلتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کو ان کا طرز زیند نہیں ہوتا آحِب اور غیر آحِب کا تعلق اعمال کے ساتھ ہے کیونکہ ایمان باطنی چیز ہے اور دوا و عدم دوا و ام بھی اعمال پر ہی ہوتا ہے۔ اس باب کا مقابلہ باب سے تعلق یہ ہے کہ جب اعمال پر دوا و اختیار کرنا ہے تو انسان کا سلام حسین تر ہو جاتا ہے۔

مسئلہ: سوال یہ ہے کہ ماہل عائشہ نے اس عورت کی تعریف کی حالانکہ منہ پر تعریف کرنا تو منع ہے؟

جواب: ایسی تعریف منہ پر منع ہے کہ جس تعریف میں خوشامد اور دوسری غرض ہوا اگر خلاص ہو تو تعریف کرنے میں کوئی حرج نہیں مثلاً حوصلہ افزائی کے لیے تعریف کی جائے تو کوئی حرج نہیں ہے اسی وجہ سے مدح شیخ میں پڑھے جانے والے اشعار اللہ تعالیٰ کی محبت بڑھانے کا ذریعہ بنتے ہیں۔

امام نووی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو انہی عمل بہت پسند ہے کہ چہ تھوڑا ہو کیونکہ دوا و ام سے قلیل عمل بھی فائدہ کثیر ہو جاتا ہے اور اگر بہت زیادہ عمل کیلئے تو انسان تھک کر بیٹھ جائے گا و سر قلیل عمل میں نشاط اور تازگی و رجز بدہتہاں لیے آپ ﷺ نے فرمایا تھا اگر نیند آتی ہو تو سو جائے جب تازہ ہو تو نفل پڑھے۔

نصاری کے کہہ بان کی قرآن پاک نے اس لیے مذمت کی کہ آخر تھک کر بیٹھ گئے فہما رعوہا حق رعایتہا (الحمد: ۲۰) کہ جو اپنے اوپر لازم کیا تھا اس کی رعایت نہ کر سکے۔

### باب زیادة الایمان ونقصانه

وقول الله تعالى وزدناهم هدى (الكهف: ۱۷) ويزداد الذين آمنوا ايماناً (البدر: ۳۱) وقال اليوم اكملت لكم

دينكم (البقرة: ۲) فاذا ترك شيئا من الكمال فهو ناقص

ایمان کی کمی اور زیادتی کلیان اور اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہم نے ان (یعنی اصحاب کہف) کی ہدایت میں اور ترقی کردی تھی اور

ایمان والوں کا ایمان اور بڑھ جائے اور بڑھتے رہتے ہیں ایمان والے اپنے ایمان میں اور ارشاد فرمایا کہ آج میں نے تمہارا دین تمہارے لیے مکمل کر دیا پس اگر کمال میں سے کوئی چیز چھوڑ دی جائے تو وہ شخص نقصان میں آجائے گا

### حدیث

حدثنا مسلم بن ابراهيم قال حدثنا هشام قال حدثنا قتادة عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يخرج من النار من قال لا اله الا الله وفي قلبه وزن شعيرة من خير ويخرج من النار من قال لا اله الا الله وفي قلبه وزن برة من خير ويخرج من النار من قال لا اله الا الله وفي قلبه وزن ذرة من خير قال ابو عبد الله قال ابان حدثنا قتادة حدثنا انس عن النبي صلى الله عليه وسلم من ايمان مكان خير.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جہنم سے ہر وہ شخص نکلے گا یا نکال لیا جائے گا جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اس کے دل میں جو کے برابر بھی خیر ہو اور جہنم سے ہر وہ شخص نکلے گا جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اس کے دل میں گندم کے برابر خیر ہوگی۔ اور جہنم سے ہر وہ شخص نکلے گا یا نکال لیا جائے گا جس نے لا الہ الا اللہ کا قرار کیا اور اس کے دل میں ذرہ برابر بھی خیر ہو۔ امام بخاری نے کہا کہ ابان نے حضرت قتادہ سے حدیث بیان کی اور انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس روایت میں خیر کی جگہ من ایمان کا لفظ نقل فرمایا ہے۔

### حدیث

حدثنا الحسن بن الصباح سمع جعفر بن عوان حدثنا ابو العبيس اخبرنا قيس بن مسلم عن طارق بن شهاب عن عمر بن الخطاب ان رجلا من اليهود قال له يا امير المؤمنين آية في كتابكم تقرؤونها لو علينا معشر اليهود نزلت لاتخذنا ذلك اليوم عيداً قال آية قال آية قال اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً، قال عمر قد عرفنا ذلك اليوم واليومان الذي نزلت فيه على النبي صلى الله عليه وسلم وهو قائم بعرفة يوم الجمعة.

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے طارق بن شہاب روایت کرتے ہیں کہ کسی یہودی نے آپ سے یہ کہا میرا المؤمنین آپ کی کتاب میں ایک آیت ہے جس کو آپ پڑھتے رہتے ہیں اگر ہم ”جماعت یہود“ پر وہ آیت نازل ہوئی ہوتی تو ہم اس دن کو عید بنا لیتے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا وہ کون سی آیت ہے؟ اس نے کہا یوم اکملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً (المائدہ: ۳) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ ہمیں وہ دن اور وہ جگہ معلوم ہے جہاں رسول

ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل ہوئی آپ اس وقت عرفات میں تشریف فرما تھے اور جمعہ کلان تھا۔  
اس باب پر تفصیلی اشکالات و جوابات پچھلے باب تفاضل اهل الایمان فی الاعمال میں گزر چکے ہیں مختصر بحث یہاں  
ذکر کی جاتی ہے۔

## اشکال

امام بخاری نے شروع کتاب میں (الایمان یزیدوینقص) پھر (تفاضل اهل ایمان) اور پھر آخر میں (زیادة  
الایمان نقصانہ) کا باب باندھا ہے ان تینوں میں کیا فرق ہے؟ تو جواب یہ ہے کہ شروع کتاب میں اس کو ضمناً ذکر کیا  
پھر دوسرے باب میں اہل ایمان کے اعتبار سے فرق بیان کیا اور اس باب میں نفس ایمان میں کمی و زیادتی کو بیان کیا ہے۔  
احناف جو اب یہ دیتے ہیں کہ یہاں پر نفس ایمان کے بارے میں بحث مذکور ہے یہ کمی زیادتی معرفت قلبی کے اعتبار سے  
ہے حقیقت میں ایمان نفس تصدیق کا نام ہے۔

امام بخاری حدیث کولا کر یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ ہمارا دین اکمل ہے پچھلے دین اسپے زمانے کے اعتبار سے کامل تھے  
لیکن اللہ تعالیٰ کے علم میں ناقص تھے پہلے دوسرا دین اجمالی تھا پھر بعد میں تفصیلات آگئیں۔ تو اس سے دین میں درجات ثابت ہو  
گئے جس سے ایمان میں بھی درجات ثابت ہو گئے احناف عرض کرتے ہیں کہ دین مجموعے کا نام ہے جبکہ بحث نفس ایمان میں  
ہے۔

(جو کے برابر) اس سے مراد قلبی نیکی ہے اور اس کا نور ہو گا یہ تصدیق قلبی نہیں بلکہ تصدیق کے علاوہ نیکی کا نشان ہو گا اور  
قیامت کے دن چھپی چیزیں بھی نظر آئیں گی۔

## کمال اور اتمام میں فرق

کمال کہتے ہیں کہ بنیادی چیزوں کا مکمل ہونا اور اتمام کہتے ہیں کہ اوصاف کے اعتبار سے مکمل ہونا جیسے کسی عمارت کا ڈھانچہ کھڑا  
ہو جانا کمال ہے اور نگر و غن اور زیب و زینت اتمام ہے۔

## علمی نکتہ

اپنی مرضی سے عید منانا یہود و نصاریٰ کا کام ہے جیسے اہل بدعت یہود و نصاریٰ کے طرز پر ۱۲ ربیع الاول کو عید میلاد النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کا نام دیتے ہیں۔

## امام بخاری کے استدلال کا جواب

ایمان میں کمی زیادتی ہونا یہ متعلقات ایمان سے ہے نفس ایمان میں نہیں ہے کیونکہ امام بخاری کے نزدیک ایمان کا اطلاق اعمال پر بھی، قلبی نکتہ پر بھی، نفس تصدیق پر بھی اور نور ایمان پر بھی ہوتا ہے اصل تصدیق قلبی ہے باقی سب اطلاق مجازی ہیں اور اطلاق میں بہت وسعت ہوتی ہے۔

## باب الزکوٰۃ من الاسلام

وقوله تعالى وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلوة ويؤتوا الزکوٰۃ وذلك دين القيمة (البينة: ٥)

باب زکوٰۃ اسلام کا کن ہے اللہ تعالیٰ کا شاد ہے ان لوگوں کو یہی حکم ہوا تھا کہ کیسے ہو کر عبادت اسی کے لیے خاص رکھیں اور نماز کی پابندی کریں اور زکوٰۃ ادا کریں یہ مضبوط دین ہے۔

### حدیث

حدثنا اسماعيل قال حدثني مالك بن انس عن عمه ابي سهيل بن مالك عن ابيه انه سمع طلحة بن عبيدالله يقول جاء الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من اهل نجد ثائر الرأس نسبع دوي صوته ولا نفقه ما يقول حتى دنا فاذا هو يسأل عن الاسلام فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم خمس صلوات في اليوم والليلة فقال هل علي غيرها قال لا الا ان تطوع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم وصيام رمضان قال هل علي غيره قال لا الا ان تطوع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الزکوٰۃ قال هل علي غيرها قال لا الا ان تطوع قال فادبر الرجل وهو يقول والله لا ازيد علي هذا ولا انقص قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افلح ان صدق.

ترجمہ: مالک سے روایت ہے کہ انہوں نے طلحہ بن عبید اللہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اہل نجد میں سے ایک آدمی آیا جس کے سر کے بال پرانگندہ تھے ہم اس کی آواز کی گنگناہٹ سنتے تھے اور اس کی بات سمجھتے نہ تھے حتیٰ کہ وہ نزدیک ہو گیا تو معلوم ہوا کہ وہ اسلامی اعمال کے متعلق کچھ پوچھ رہا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں اس نے کہا کیا میرے ذمہ اس کے علاوہ بھی کچھ اور ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں الایہ کہ تم نفل ادا کرو حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے صوم وزکوٰۃ کا بھی ذکر فرمایا اس نے کہا میرے ذمہ اس کے علاوہ کچھ اور ہے؟ آپ

نے فرمایا نہیں الایہ کہ تم صدقات ادا کرو۔ راوی نے کہا کہ پھر اس نے جانے کے لیے بیٹھ پھیری اور یہ کہتا ہوا چل دیا کہ خدائی قسم میں اس پر کچھ زیادہ کروں گا ورنہ اس سے تم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس نے سچ کہا تو کامیاب ہو گیا۔

## وضاحت

امام بخاری اس باب کو لا کر یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اعمال نماز، روزہ، زکوٰۃ وغیرہ ایمان کا بھی حصہ ہے اور اسلام کا بھی حصہ ہے۔

## دلیل

دلیل کے طور پر آیت **وَذَلِكِ دِينُ الْقَيِّمَةِ** لائے امام بخاری کے نزدیک دین ایمان، اسلام ایک ہے یہ سارے دین قییمہ کے حصے ہیں **لِيَعْبُدُوا اللَّهَ** سے مراد نیت اور اخلاص ہے **يَقِيمُوا الصَّلَاةَ** سے مراد بدنی عمل ہے اور **وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ** سے مراد مالی عمل ہے لہذا یہ تمام ایمان کے حصے ہیں۔

عرب کے تین حصے ہیں ۱۔ نجد۔ ۲۔ تہامہ ۳۔ حجاز

نجد بلند حصے کو کہتے ہیں بلندی کا اعتبار سطح سمندر سے کیا جاتا ہے یا ض نجد کا علاقہ ہے جو سعودیہ کا دار الحکومت ہے۔

تہامہ: نیچے والا حصہ۔ حجاز: متوسط حصہ جہاں مکہ شریف، مدینہ شریف اور جدہ ہے۔

حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ ایسا عقل مند دیکھتا ہے ہم نے نہیں دیکھا جو اسلام کے بارے میں پوچھ رہا ہو۔

جواب میں پیغمبر علیہ السلام نے پانچ نمازوں کے بارے میں فرمایا اور (وتر) عشاء کے تابع ہیں۔

## واقعہ

امام عظیمؓ سے ایک یہ قوف نے سوال کیا کہ کتنی نمازیں ہیں امام صاحبؓ نے فرمایا کہ پانچ۔ اس نے کہا گنو آپ نے گنیں اور تو کو بھی ذکر کیا پھر پوچھا تو پھر فرمایا ۱۵ ہیں اس نے پھر گنتی کا کہا آپ جب گنو اتے تو تر کو شامل کر لیتے اس نے کہا عجیب بات ہے کہ بتاتے پانچ ہوا اور گنتے چھ ہو تمہیں حساب نہیں آتا بے قوف سمجھا نہیں کہ دراصل وتر عشاء کے تابع ہیں۔

## إِلَّا أَنْ تَطْوَع

احناف کہاں یہ استثناء متصل ہے یعنی اگر نفل نماز شروع کر دے گا تو واجب ہو جائے گی صحیح قول یہ ہے کہ یہ استثناء منقطع ہے استثناء منقطع زیادہ غالب بھی ہے اور عام بھی ہے لیکن اس حدیث سے احناف کا استدلال نفی عمل کے شروع کرنے سے واجب

ہونے پر صرف یہ نہیں بلکہ روایات ہیں۔

## احناف کا استدلال

احناف کا استدلال یہ ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ نے نفلی وزہ کھا اور جب کھانے کی کوئی چیز ماننے آگئی تو روزہ توڑ دیا۔ تاہم کوہ پیغمبر علیہ السلام گھر تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سارا واقعہ سنایا پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ کل آئندہ ایک وزہ کھ کر قضاء کر لینا معلوم ہوا کہ نفلی عبادت شروع کر کے جب توڑ دی جائے تو نفلی عبادت کی قضاء واجب ہو جاتی ہے۔ اسی طرح گرج شروع کر کے توڑ دے تو سب کے ہاں قضاء واجب ہو جاتی ہے اور صدقہ اور زکوٰۃ کو نیت کرنے سے ادا نہیں ہوتے بلکہ جب تک عملاً ادا نہ کرے اس وقت تک ادا نہیں ہوں گے۔

## احناف کی دوسری دلیل

وَلْيُؤْفُوْا اَنْذُوْرَهُمْ (ج: ۲۹) اور تم اپنی نذروں کو پورا کرو توڑو نہیں وَلَا تَبْطَلُوْا اَحْمَالَكُمْ (محمد: ۳۳) اور تم اپنے اعمال کو باطل نہ کرو تو نذریں تو صرف نیت ہوتی ہے توڑنے کی اجازت نہیں اور عمل شروع کر لینا تو نیت سے بڑھ کر ہے اور اس سے بطلان عمل بھی لازم آتا ہے جو منع ہے۔

## سوال

شریعت کے ان پانچ ارکان کے علاوہ اور بھی بہت سے کام ہیں پیغمبر علیہ السلام نے ان کا تذکرہ کیوں نہیں کیا؟

## جواب

### علامہ سیدانور شاہ کشمیری

علامہ سیدانور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ یہ پیغمبر علیہ السلام نے اپنے خاص اختیارات استعمال کرتے ہوئے اس آدمی کو یہ خصوصیت دے دی تھی یہی قول زیادہ راجح ہے مثلاً جب قربانی کے ایام آئے تو ایک صحابی اپنا چھ ماہ کا بکرالے کر آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جاؤ اس کی قربانی کر لو یہ صرف اسی صحابی کی خصوصیت تھی اور جیسے ابو حذیفہ کی بیوی نے حضرت سالم کو دودھ پلایا تھا جو اگر چہ بڑی عمر کے تھے لیکن رضاعی بیٹا بن گئے یہ انہی کی خصوصیت تھی اور بھی بہت سے واقعات ہیں پیغمبر علیہ السلام نے مختلف صحابہ کو مختلف خصوصیات سے نوازا۔

## باب اتباع الجنائز من الایمان جنازے کے ساتھ چلنا داخل ایمان ہے

### حدیث

حدثنا احمد بن عبد الله بن علي المنجوفي قال حدثنا روح قال حدثنا عوف عن الحسن ومحمد عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من اتبع جنازة مسلم ايمانا واحتسابا وكان معه حتى يصلي عليها ويفرغ من دفنها فانه يرجع من الاجر بقيراطين كل قيراط مثل أحد ومن صلى عليها ثم رجع قبل ان تدفن فانه يرجع بقيراط. تابعه عثمان المؤذن قال حدثنا عوف عن محمد عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص ایمان کے تقاضے سے ثواب کی امید رکھتے ہوئے مسلم کے جنازے کے ساتھ ساتھ چلے اور نماز و دفن سے فراغت تک اسی کے ساتھ رہے تو وہ اجر کے دو قیراط لے کر واپس ہوگا ہر قیراط جبل احد کے برابر ہوگا اور جو شخص نماز کے بعد ہی دفن سے قبل واپس آگیا وہ صرف ایک قیراط کا مستحق ہوگا۔ عثمان مؤذن نے اس کی متابعت کی فرمایا کہ عوف نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بواسطہ محمد بن سیرین رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی جیسی روایت کی ہے۔

### باب پر بحث

امام بخاریؒ جنازے کا باب لا کر شعب ایمان کو ختم کر رہے ہیں جنازے کے پیچھے چلنا بھی ایمان کا حصہ ہے اور لو دواع کرنا بھی ایمان کا حصہ ہے کیونکہ مرنے والا سوائے ایمان کی دولت کے اپنے ساتھ کچھ بھی لے کر نہیں جا رہا۔

### دنیا کا قیراط اور اللہ تعالیٰ کا قیراط

قیراط چھوٹے پیسے کو کہتے ہیں یعنی جو دینار کبار ہواں حصہ ہوتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ کا قیراط احد پہاڑ کے برابر ہے احد پہاڑ سات میل لمبا اور تین میل چوڑا ہے۔

## باب خوف المؤمن من ان يحبط عمله وهو لا يشعر

باب مومن کو بے شعوری میں جہٹا اعمال سے ڈرنا چاہیے

وقال ابراهيم التيمي ما عرضت قولي على عملي الا خشيت ان اكون مكذبا وقال ابن ابي مليكة ادرکت ثلاثين من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم كلهم يخاف النفاق على نفسه ما منهم احد يقول انه على ايمان جبرئيل وميكائيل ويذكر عن الحسن ما خافه الا مؤمن ولا امنه الا منافق وما يحذر من الاصرار على التقاتل والعصيان من غير توبة لقول الله عز وجل ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون حضرت ابراهيم تيمي نے فرمایا کہ میں نے جب بھی اپنے قول کا عمل سے تقابل کیا تو یہ خوف ہوا کہ کہیں میری تکذیب نہ کی جائے اور ابن ابی ملیکہ نے فرمایا کہ میری ملاقات تیس صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے ہوئی ہے ان میں سے ہر صحابی اپنے بارے میں نفاق سے خائف تھا ان میں کوئی یہ نہ کہتا تھا کہ میرا ایمان جبرئیل و میکائیل جیسا ہے اور حضرت حسن بصری سے منقول ہے کہ نفاق سے نہیں ڈرتا ہتا ہے مگر مومن اور نفاق سے بے فکر نہیں رہتا ہے مگر منافق اور اس باب میں ان چیزوں کا بھی بیان ہے جن سے ڈرنا چاہتا ہے یعنی باہمی جنگ اور گناہوں پر بغیر توبہ کے اصرار کرنا کیونکہ باری تعالیٰ کا شاد ہے کہ وہ لوگ جان بوجھ کر گناہوں پر اصرار نہیں کرتے

### حدیث

عن زبير قال سألت ابا وائل عن المرجئه فقال حدثني عبد الله ان النبي ﷺ قال سباب المسلم فسوق وقتاله كفر

ترجمہ: زبیر روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ میں نے ابو وائل سے فرقہ مرجئہ کے (عقیدہ کے) بارے میں دریافت کیا تو کہنے لگے عبد اللہ (ابن مسعود) نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کا شاد ہے مسلمان کو گالی دینا فرقہ ہے اور اس کو قتل کرنا کفر ہے

### حدیث

عن عبادة بن الصامت ان رسول الله ﷺ خرج يخبر بليلة القدر فتلاحى رجلان من المسلمين فقال انى خرجت لأخبركم بليلة القدر وانه تلاحى فلان وفلان فرفعت وعسى ان يكون خيرا لكم فالتمسوها في السبع والتسع والخمس.

ترجمہ: حضرت عبادہ بن صامت فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ نے شب قدر (کے متعلق) بتانے کے لیے باہر



تشریف لائے اتنے میں (آپ ﷺ نے دیکھا) کہ دو مسلمان آپس میں لڑ رہے ہیں پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اس لیے نکلا تھا کہ تمہیں شب قدر (کے متعلق) بتاؤں لیکن یہ اور یہ باہم لڑے اس لیے (اس کی خبر) اٹھالی گئی اور شاید تمہارے لیے بہتر ہو اب اسے (رمضان کی) تائیسویں، ایتیسویں اور پچیسویں (رات) میں تلاش کو۔

### ترجمۃ الباب سے مقاصد امام بخاری

یہ مکتب ترجمۃ الباب ہے اس کا پہلا حصہ باب خوف المؤمن ہے اور دوسرا حصہ وما یحذر من الاصرار ہے۔

#### پہلا مقصد

امام بخاری مکملات ایمان کے بعد مفسدات ایمان کو ذکر کر رہے ہیں اور وہ تین چیزیں ہیں ایک غفلت دوسرا نفاق اور تیسرا اصرار علی المعاصی بدون توبہ ان کی وجہ سے انسان کے اعمال یا تو ثواب سے خالی ہوتے ہیں یا کم ثواب ملتا ہے اور یہی جہ عمل ہے ورنہ سابقہ نیکیوں کا آئندہ کے گناہوں کی وجہ سے ضائع ہو جانا یہ اہل سنت والجماعت کا مسلک نہیں ہاں شرک و ارتداد سے سابقہ ساری نیکیاں ختم ہو جاتی ہیں۔

#### دوسرا مقصد

امام نووی فرماتے ہیں کہ امام بخاری ”مرجہ پرورد کردہ ہیں جو گناہ نفاق کو مضر نہیں سمجھتے حالانکہ یہ جہ عمل کا ریعہ بنتے ہیں علامہ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ اگرچہ امام بخاری نے بہت سے ابواب میں مرجہ پرورد کیا ہے لیکن وہ دوسرے باطل فرقوں کے ساتھ ساتھ رد تھا یہاں بالقصد صرف اسی فرقے پر رد ہے۔

#### تیسرا مقصد

حضرت شیخ الہند فرماتے ہیں کہ امام بخاری ”کے ہاں خوف المؤمن بھی ایمان کا شعبہ ہے اس کے بڑھنے سے ایمان بڑھتا ہے اور اس کے کم ہونے سے ایمان کم ہوتا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ کے مکر سے صرف منافق بے خوف ہوتا ہے۔

#### چوتھا مقصد

حضرت مولانا لید محمد انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں کہ امام بخاری ”طبیعت کردہ ہیں کہ ظاہری اعمال پر تکیہ نہ کرے بلکہ ڈرتا رہے اس لیے کہ اعتباراً خاتمہ کا ہوتا ہے ان تین مفسدات سے بچنے کی کوشش کرے۔

## عام آدمی اور کامل آدمی میں فرق

عام آدمی گناہ سے ڈرتا ہے جبکہ کامل آدمی کفر سے ڈرتے ہیں جیسے حضرت خنظلہؓ کا خود کو منافق کہنا یہاں پر دل کی کیفیات کا تبدیل ہونا مراد ہے خوف ہونا ایمان کے بڑھنے کا ذریعہ ہے جبکہ بے خوفی ایمان کے گھٹنے کا ذریعہ ہے۔

### حبط اعمال سے مراد

حبط اعمال سے مراد عدم ثواب یا قلت ثواب ہے کیونکہ اخلاص نیت کی کمی کی وجہ سے عمل کی قبولیت و عدم قبولیت ہوتی ہے پوری نیکی کا ضائع ہو جانا یا احباطیہ یعنی معتزلہ و خوارج کا مذہب ہے۔

اہل سنت و الجماعت کا مسلک یہ ہے کہ کوئی چیز بھی پہلی نیکی کو ضائع نہیں کرتی یعنی پہلے اعمال ختم نہیں ہوں گے اس لیے کہ اگر ختم ہو گئے تو قیامت کے دن وزن اعمال کا پھر کیا مطلب ہو گا یہ معتزلہ اور خوارج کا مذہب ہے کہ پچھلے اعمال ضائع اور بے کار ہو جاتے ہیں امام بخاریؒ کا احباطیہ سے کوئی تعلق نہیں بلکہ امام صاحبؒ تو ان پر جگہ جگہ رد فرماتے ہیں۔

احقر عرض کرتا ہے کہ ایک حبط حقیقی ہے اعمال کا کہ سابقہ اعمال اور نیکیاں بالکل ضائع ہو جائیں اہل سنت و الجماعت کے نزدیک یہ صرف ارتداد اور شرک سے ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں جو دفع الصوت عند النبی ﷺ کا ذکر ہے یہ حبط اعمال کا ذکر ہے وہ بھی۔۔۔ النبی ﷺ کی وجہ سے ہے۔ البتہ معتزلہ و خوارج کے نزدیک گناہوں سے نیکیاں ضائع ہو جاتی ہیں اور حبط اعمال ہو جاتا ہے اس لیے ان کو احباطیہ کہتے ہیں۔ دو سراج صوری ہے یا مجازی ہے وہ ہے عمل پر ثواب نہ ملنا یا کم ملنا قلت اخلاص یا عدم اخلاص اور نفاق کی وجہ سے اس سے سابقہ اعمال پر کوئی اثر نہیں یہ اہل سنت و الجماعت کا مذہب ہے اور یہی امام بخاریؒ کی مراد ہے۔ ہذا ملہ۔۔۔ لی واللہ اعلم۔

### امام بخاریؒ اور بزرگوں کے اقوال

امام بخاریؒ یہاں سے بزرگوں کے اقوال لارہے ہیں جن میں ابراہیم تیمیؒ ہیں یہ تابعی ہیں اور بہت بڑے واعظ تھے بڑے بڑے صحابہؓ سے انہوں نے ملاقات کی تھی ان کے قول کے دو مطلب ہیں ایک مکذبا اسم فاعل ہو تو معنی ہے کہ میں اپنے آپ کو جھٹلاتا ہوں یعنی میرا عمل میرے قول کو جھٹلاتا ہے اور دوسرا مکذبا کاسم مفعول بڑھیں تو مطلب یہ ہے کہ لوگ میرے عمل کو میرے قول کے خلاف دیکھ کر مجھے جھٹلائیں گے۔

## ابن ابی ملیکہؓ

یہ بھی کبار تابعین میں سے ہیں فرماتے ہیں میں نے تیس سے زائد صحابہؓ کو پایا سب کو اپنے اوپر نفاق کا خوف تھا اور کوئی یہ نہیں کہتا تھا کہ اس کا ایمان جبرائیل علیہ السلام یا میکائیل علیہ السلام جیسا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اس حملے کلا کہ امام بخاریؒ نے امام ابو حنیفہؒ پر تعریض کی ہے اس کی پوری تفصیل درج ذیل ہے۔

## امام عظیم ابو حنیفہؒ کا فرمان

امام صاحبؒ فرماتے ہیں کہ اقوال ایمانی کا ایمان جبرئیل ولا اقوال ایمانی مثل ایمان جبرئیل اس لیے کہ مثلث مساوات کا تقاضا کرتی ہے جبکہ تشبیہ من کل الوجوه نہیں ہوتی (کذا فی الاتحاف) دوسرا قول یہ ہے کہ اگر وہ ان يقول الرجل ایمانی کا ایمان جبرئیل ولكن يقول آمنتم بما آمن به جبرئیل اور ایک قول یہ ہے ایماننا مثل ایمان الملائكة لان آمننا بوحدا نية الله تعالى و ربوبيته و قدرته و ما جاء من عند الله يمشل ما اقرت به الملائكة والرسول تو مثلث مؤمن بہ میں ہے کیفیات میں نہیں۔

## عبارات میں توفیق

کاف کا جواز عالم بالعربیۃ کے لیے ہے جو کاف اور مثل کے فرق کو جانتا ہے اور کراہت غیر عالم کے لیے ہے اور مثلث کا جواز مؤمن بہ کی تشریح کی صورت میں ہے۔ واللہ اعلم۔

## حضرت حسن بصریؒ کا قول

حضرت حسن بصریؒ کا قول ہے ما خافه الامؤمن ولا آمنه الامنافق تنویر دونوں جگہ نفاق کی طرف لوٹ رہی ہے کہ مؤمن نفاق سے ڈرتا ہے جبکہ منافق اپنے نفاق پر مطمئن اور بے خوف ہوتا ہے دوسرا قول یہ ہے کہ ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ رہی ہے کہ مؤمن اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اور منافق بے خوف ہوتا ہے قرآن مجید نے کہللاً یأمن مکر اللہ إلا القوم الخائرون (الاعراف: ۹۹)۔

## وما یحذر من الاصرار

یہ ترجمہ الباب کا دوسرا جزء ہے اس کے ذریعہ مرجمہ پر رد کیا ہے آیت سے اس طرح استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے استغفار کرنے اور گناہوں پر اصرار نہ کرنے والوں کی مدح اور تعریف کی ہے تو جو اصرار کرتے ہیں ان کی مذمت ہو جائے گی۔

## احادیث سے ترجمۃ الباب پر استدلال

امام بخاری نے اس باب میں دو احادیث نقل کی ہیں پہلی حدیث دوسرے حصے کو مایحذر من الاصرار سے متعلق ہے اور دوسری حدیث پہلے حصے سے متعلق ہے۔

## حدیث نمبر ۱

یہ حدیث مرجعہ پر رد میں صریح ہے کہ گناہ ہر حال میں مضر ہے یہ ترجمۃ الباب کے دوسرے حصے کی دلیل ہے۔

## حدیث نمبر ۲

امام بخاری اس حدیث کو لا کر یہ ثابت کر رہے ہیں کہ جھگڑے کی وجہ سے تعین اٹھ گیا ایک طرح کا جھگڑا عمل ہو اب مشقت کر کے اس نعمت کو حاصل کرنا پڑتا ہے۔

باب سؤال جبرئیل النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن الایمان والاسلام والاحسان وعلم الساعة

وبیان النبی صلی اللہ علیہ وسلم له

باب حضرت جبرئیل علیہ السلام کا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایمان و اسلام احسان و رقیامت کے بارے میں سوال کرنا اور آپ کا بیان فرمانا

ثم قال جاء جبرئيل عليه السلام يعلمكم دينكم فجعل ذلك كله ديناً وما بين النبي صلی اللہ علیہ وسلم لو فد

عبد القيس من الایمان وقوله تعالى ومن يبتغ غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبرئیل تمہیں تمہارا دین سکھانے آئے تھے یہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تمام چیزوں کو دین شمار فرمایا اور وہ چیز جسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وفد عبد القیس کے سامنے ایمان کے بارے میں بیان فرمایا تھا اور باری تعالیٰ کا ارشاد جو اسلام کے علاوہ اور کسی دین کو تلاش کرے گا تو اس سے ہرگز قبول نہیں کیا جائے گا۔

## حدیث

حدثنا مسدد قال حدثنا اسماعيل بن ابراهيم اخبرنا ابو حيان التميمي عن ابي زرعة عن ابي هريرة رضی اللہ عنہ قال كان النبي صلى الله عليه وسلم بارزاً يوماً للناس فأتاه رجل فقال ما الایمان قال الایمان ان تؤمن

بالله وملائكته، وبلقاءه ورسله وتؤمن بالبعث قال ما الاسلام قال الاسلام ان تعبد الله ولا تشرك به وتقيم الصلوة وتؤدى الزكوة المفروضة وتصوم رمضان قال ما الاحسان قال ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك قال متى الساعة قال ما المسئول باعلم من السائل وساخبرك عن اشراطها اذا ولدت الامة رجاها واذا تناول رعاة الابل الهم في البنيان في خمس لا يعلمهن الا الله ثم تلا النبي صلى الله عليه وسلم ان الله عنده علم الساعة الآية ثم ادبر فقال ردوه فلم يروا شيئا فقال هذا جبرئيل جاء يُعلم الناس دينهم. قال ابو عبد الله جعل ذلك كله من الايمان.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ یکدن مجمع میں تشریف فرما تھے ایک انسان آیا اور اس نے سوال کیا ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ایمان یہ ہے کہ تم اللہ، اس کے ملائکہ، اس کے انبیاء اور حشر و نشر پر یقین رکھو اس نے سوال کیا اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو نماز پوری طرح ادا کرو نہ کوہمفروضہ ادا کرو اور رمضان کے روزے رکھو اس نے سوال کیا احسان کیا ہے؟ احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی عبادت ایسے کرو جیسے تم اس کو دیکھ رہے ہو پس اگر تم اسے نہیں دیکھ رہے ہو تو وہ تمہیں دیکھ رہا ہے اس نے سوال کیا کہ قیامت کب قائم ہوگی؟ آپ نے فرمایا مسئول سائل سے زیادہ باخبر نہیں ہے اور میں تمہیں اس کی نشانیاں بتلاتا ہوں جب باندی اپنے سردار کو جننے اور جب سیاہ اونٹوں کے چرواہے عمارتوں میں تفاخر کرنے لگیں قیامت کا علم ان پانچ چیزوں میں سے ہے جنہیں خدا کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا پھر آپ نے آیت تلاوت فرمائی ان الله عنده علم الساعة (القرآن: ۳۱) (قیامت کا علم صرف خدا کو ہے) پھر وہ انسان واپس چلا گیا آپ نے فرمایا اس کو واپس بلاؤ لیکن وہ کسی کو بھی نہ مل سکا آپ نے فرمایا جبرئیلؑ تھے جو لوگوں کو ان کلاہین سکھانے کی غرض سے تشریف لائے تھے۔ ابو عبد اللہ بخاری نے کہا کہ آپ نے ان تمام چیزوں کو ایمان قرار دیا ہے۔

### امام بخاریؒ کا مقصد

امام بخاریؒ دراصل ایک دخل مقدر کا جواب دے رہے ہیں کیونکہ امام بخاریؒ کے نزدیک ایمان اور اسلام متحد اور ایک شے ہیں جبکہ حدیث جبرئیل سے اعتراض ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام کے جواب میں ان کو الگ الگ کیوں بیان کیا امام بخاریؒ حدیث جبرئیل کا جواب دے رہے ہیں کہ اس حدیث میں ایمان اور اسلام کو جو الگ الگ بیان کیا گیا ہے یہ قرینہ مقابلہ کی وجہ سے ہے یہ تغایر مقامی ہے حقیقی نہیں اس کی وضاحت یہ ہے کہ ایمان اور اسلام اگر ایک جگہ دونوں استعمال نہ ہوں تو ایک میں دوسرا داخل ہے اور اگر دونوں ایک جگہ آجائیں تو پھر ہر ایک کا مفہوم الگ ہوتا ہے یہاں فقیر اور مسکین کی طرح

ہیں کہ اگر صرف لفظ فقیر آجاتے جیسے توھا الفقراء (البقرہ: ۲۷۱) تو اس میں مساکین بھی داخل ہیں اور اگر لفظ مسکین آجاتے طعام عشرۃ مساکین تو اس میں فقراء بھی داخل ہیں اور اگر دونوں اکٹھے آجائیں انما الصدقات للفقراء والمساکین (التوبہ: ۶۰) تو دونوں کا مفہوم الگ الگ ہوگا تو اسی طرح ایمان اور اسلام ہے اذا اجتمعوا افتراقا واذا افتراقا اجتمعا تو حدیث جبرئیل میں دونوں اکٹھے آتے ہیں اس لیے الگ الگ مفہوم ہوگا امام بخاری فرماتے ہیں کہ حدیث جبرئیل کے شروع میں دونوں علیحدہ علیحدہ ہیں لیکن حدیث کا آخری ٹکڑا جبرئیل یعلمکم دینکم سب کو دین قرار دینا اتحاد پر دلالت کرتا ہے۔

### جواب

امام بخاری کا استدلال اور تاویل تب درست ہیں اگر دونوں لفظ ایمان اور اسلام اکٹھے استعمال ہوں جبکہ حدیث جبرئیل میں حضرت جبرائیل علیہ السلام نے پہلے ایمان کا سوال کیا لفظ ما کے ساتھ جبکہ ما کسی شے کی حقیقت اور ماہیت پوچھنے کے لیے آتا ہے تو آپ علیہ السلام نے عقائد اور باطنی امور کو بیان فرمایا آپ علیہ السلام کو نہیں معلوم تھا کہ آگے اسلام کا سوال ہوگا آپ علیہ السلام نے تو جبرئیل علیہ السلام کو بھی نہیں پہچانا اس لیے یہاں پر تاویل نہیں چلے گی۔

دوسری بات یہ ہے کہ مصداق ایک ہونے سے مفہوم کا ایک ہونا لازم نہیں آتا جیسے لفظ صدیق، شہید، صالح کا لفظ نبی پر بھی بولا جاتا ہے تو مصداق ایک ہونے کی وجہ سے مفہوم ایک نہیں ہوگا جبکہ مفہوم سب کا لگ الگ ہے جیسا کہ شخص عالم بھی ہوگا کٹر بھی ہو تو ہولانا بھی کہلاتے گا اور کٹر بھی تو مصداق تو ایک ہے لیکن دونوں گروہوں کی حقیقت الگ ہے۔

### و فر عبد القیس کی روایت

اس روایت میں آپ علیہ السلام نے ایمان کے سوال کے جواب میں اسلام کو بیان فرمایا تو یہ ترغیب اور تحریض مقصود تھی تا کہ عمل پر آجائیں جبکہ حدیث جبرئیل ایمان، اسلام اور احسان کی حقیقت بیان کرنے کے لیے آئی ہے۔

### امام بخاری کے دوسرے استدلال کا جواب

امام بخاری نے فرمایا کہ حدیث جبرئیل کا آخری ٹکڑا اتحاد پر دلیل ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ دین ایک جامع لفظ ہے جس میں عقائد و اعمال سب داخل ہے یہ مترادفات میں سے نہیں ہے۔

### احسان

احسان یہ ہے کہ اس طرح عبادت کرے گویا اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے کہ یہ نہیں تو اللہ تعالیٰ تو یقیناً سے دیکھ رہے ہیں۔

یہ ایمان اور اسلام کی روح ہے اسی کا نام علم تصوف ہے اس کو علم الاخلاق بھی کہتے ہیں کیفیات احسانیہ حاصل کرنا عمل میں مقصود ہے میرے شیخ ہمارے مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب فرماتے تھے کہ کسی بزرگ کے پاس علم لینے نہ جاؤ کیفیت احسانیہ لینے جاؤ۔

### حضرت مولانا شاہ عبدالغنی پھولپوری کا فرمان

حضرت مولانا شاہ عبدالغنی پھولپوری فرمایا کرتے تھے کہ جب انسان میں احسانی کیفیات آجاتی ہیں تو ایمان بھی حسین ہو جاتا ہے اور اسلام بھی حسین ہو جاتا ہے۔

پہلی قسم مقام مراقبہ ہے دوسری قسم مقام مشاہدہ ہے حضرت مولانا شاہ عبدالغنی پھولپوری فرمایا کرتے تھے کہ اگر انسان روزانہ اس آیت اللہ یعلم بان اللہ یرئی (العن: ۱۳) کا مراقبہ کر لے پور لوان اس آیت کی برکت سے استحضاد نصیب ہو گا اور آدمی سے گناہ مرزد نہیں ہوں گے۔

### نکتہ

مولانا بلبیب الرحمن لدھیانوی حراری نے ایک مرتبہ شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا صاحب سے پوچھا کہ تصوف کیا ہے؟ شیخ الحدیث صاحب نے فرمایا کہ تصوف کی ابتداء انما الاعمال بالنیات ہے اور انتہاء (ان تعبد اللہ کانک تراہ) ہے تصوف عین شریعت ہے ایمان اور اسلام کی روح علم تصوف ہے۔

### لقاء سے مراد

اس سے مراد موت کے وقت یا قبر میں یا حشر میں۔

### حج کا ذکر کیوں نہیں؟

دوسری روایات میں حج کا ذکر ہے۔

### علامات قیامت

لوڈی اپنے مالک کو جنے گی مراد نافرمان اولاد پیدا ہوگی جو والدین پر حکومت کرے گی۔  
اونٹ بچرانے والے بڑی بڑی بلڈنگوں پر فخر کریں گے یہ آج سعودی عرب، دبئی اور ابوظہبی میں ہو رہا ہے۔  
پانچ چیزوں کا علم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو بھی نہیں ہے۔

۱) قیامت کب آئے گی؟

۲) بارش کب ہوگی؟

محکمہ موسمیات والے بارش کے متعلق جو خبر دیتے ہیں یہ ظنی ہوتی ہے یقینی نہیں ہوتی۔ اگر بالفرض بارش کا پتہ پل بھی جائے تو یہ نہیں پتا کہ کتنا پانی ہوگا کتنے قطرے ہوں گے؟ کتنا پانی نفع مند ہوگا اور کتنا پانی نقصان دہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی بھی نہیں جانتا۔

۳) مآؤں کے رحموں میں کیا ہے؟

بچہ ہے یا بچی ہے کالا ہے گورا ہے خوبصورت ہے بد صورت ہے سعادت مند ہے شقی ہے یہ پوری تفصیلات اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی بھی نہیں جانتا۔

۴) انسان کل کو کیا کرے گا؟

۵) انسان کی موت کس زمین پر ہوگی؟

یہ حدیث پاک پورے دین کا خلاصہ ہے جبرائیل علیہ السلام آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے چند دن پہلے تشریف لائے تھے علم الکلام، علم الفقہ اور علم الاخلاق کی بنیاد یہ روایت ہے۔

## باب (بلا ترجمہ)

### حدیث

حدثنا ابراهيم بن حمزة قال حدثنا ابراهيم بن سعد عن صالح عن ابن شهاب عن عبيد الله بن عبد الله ان عبد الله بن عباس اخبره قال اخبرني ابو سفیان بن حرب ان هرقل قال له سألتك هل يزيدون امر ينقصون فزعمت انهم يزيدون و كذلك الايمان حتى يتم وسألتك هل يرتد احد سخطه لدينه بعد ان يدخل فيه فزعمت ان لا و كذلك الايمان حين تخالط بشاشته القلوب لا يسخطه احد.

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے ابو سفیان نے یہ بتلایا کہ ہرقل نے ان سے یہ کہا میں نے تم سے یہ پوچھا تھا کہ ان کی تعداد ترقی پذیر ہے یا وہ بتزل تم نے بتلایا کہ ترقی پذیر اور اسی طرح ایمان کا معاملہ ہے یہاں تک کہ پایہ تکمیل کو پہنچ جائے اور میں نے تم سے پوچھا تھا کہ ان کے متبعین میں کوئی شخص ایک بار دین میں داخل ہونے کے بعد اسے برا سمجھ کر پھرتا تو نہیں تم نے بتلایا کہ نہیں اور یہی ایمان کا حال ہوتا ہے جب اس کی بشارت دلوں میں گھل مل جاتی ہے تو اس سے کوئی ناراض نہیں ہوتا۔



## باب پر بحث

امام بخاری نے یہ باب بلا ترجمہ قائم کیا ہے یہ ما قبل باب کا تتمہ اور تکمیل ہے ما قبل باب میں امام بخاری نے ایمان اور دین کو ایک قرار دیا تھا تو حدیث ہر قل میں ہر قل نے دین کا لفظ بھی استعمال کیا اور ایمان بھی اور دونوں سے ایک مراد لیا ہر قل نے یہ بات کتب سابقہ کے مطالعہ سے کی تھی اور ان کی شرح ہمارے شرع ہے اگر فسخ وارد نہ ہوا ہو۔

دوسریہ مفہمات ایمان کے مقابلے پر بھی باب ہو سکتا ہے کہ اگر بٹاشتا ایمان قلوب میں راسخ ہو جائے تو ایسے شخص کو نفاق وغیرہ کا کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔

علامہ مندھی فرماتے ہیں کہ امام بخاری کا استدلال حتیٰ یتیم کے لفظ سے ہے کہ ایمان تمام کمال کو قبول کرتا ہے تو معلوم ہوا کہ ایمان میں زیادت و نقصان ہر شریعت میں ثابت ہے۔

## باب فضل من استبرأ لدينه

جس نے اپنے دین کی صفائی رکھی اس کی فضیلت کے بیان میں

## حدیث

حدثنا ابو نعیم حدثنا زكريا عن عامر قال سمعت النعمان بن بشير يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الحلال بيّن والحرام بيّن وبينهما مشبهات لا يعلمها كثير من الناس فمن اتقى المشبهات استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع في المشبهات كراع يرعى حول الحمى يوشك ان يواقعها الا وان لكل ملك حمى الا ان حمى الله في ارضه محارمه الا وان في الجسد مضغة اذا صلحت صلح الجسد كله واذا فسدت فسد الجسد كله الا وهي القلب۔

ترجمہ: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ حلال واضح ہے اور حرام واضح ہے اور ان دونوں کے درمیان مشبہات ہیں جنہیں بہت سے لوگ نہیں جانتے جس شخص نے ان مشبہات سے اجتناب کیا اس نے دین کی صفائی کر لی اور آبرو کو لوگوں کے طعنوں سے بچالیا اور جس شخص نے اپنے آپ کو مشبہات میں ڈال دیا اس کی مثال ایسی چرواہے کی ہے جو سرکاری چراگاہ کے ارد گرد چراہے عنقریب وہ جانور چراگاہ میں داخل کر دے گا خبردار! بہر شہنشاہ کی ایک چراگاہ ہوتی ہے خبردار! کہ اس دنیا میں اللہ کی چراگاہ اس کے محارم ہیں خبردار! انسان کے جسم میں ایک لوتھڑا ہے جب وہ صالح رہتا ہے تو پورا جسم صالح رہتا ہے اور جب وہ خراب رہتا ہے تو پورا جسم خراب ہو جاتا ہے خبردار کے وہ قلب ہے۔

## باب پر بحث

امام بخاریؒ اس باب میں دین کے درجات باعتبار استبراء عن الشبهات وعدم استبراء بیان فرما رہے ہیں اور سر ا شہات سے بچنے سے ایمان میں کمال پیدا ہوتا ہے اس میں پڑنے سے ایمان میں نقصان ہوتا ہے تیسرا یہ کہ ایمان کو خراب کرنے والی چیز مشتبہات میں پڑنا بھی ہے جس طرح نفاق وغیرہ ہے جبکہ استبراء عن الشبهات مکملات ایمان میں سے ہے امام بخاریؒ نے یہ باب باندھا ہے کہ انسان کو چاہیے کہ وہ شہات سے بچے اور اپنے دین کو صاف ستھرا رکھے شہات سے دین گند اور خراب ہو جاتا ہے۔

## مشتبہ کی تعریف

تین چیزیں ہیں۔ ۱۔ وسوسہ ۲۔ مشتبہ ۳۔ صریح حرام

## وسوسہ

وسوسہ کہتے ہیں جس پر کوئی دلیل نہ ہو جیسے کمرے میں پانی کھا ہے بدل میں آتا ہے کپاک بھی ہے یا نہیں یہ وسوسہ ہے حالانکہ پانی اپنی ذات کے اعتبار سے پاک ہے۔

## حرام

صریحاً حرام جس پر دلیل موجود ہو جیسے برتن میں کتے کو پانی پیتے دیکھ لیا یہ پانی حرام ہے کیونکہ صریحاً دلیل موجود ہے۔

## مشتبہ

مشتبہ کہتے ہیں کہ جس پر ناقص دلیل موجود ہو یعنی آدمی دلیل موجود ہو جیسے پانی تو رکھا ہے لیکن برتن کے پاس سنا بھی پھر رہا ہے کتے کو پیتے نہیں دیکھ لیا ناقص دلیل ہے جیسے پیغمبر علیہ السلام کے زمانے میں ایک آدمی نے کسی عورت سے نکاح کیا تو ایک کالی عورت نے کہا کہ میں نے بچپن میں تم دونوں کو دھپلایا تھا وہ پیغمبر علیہ السلام کے پاس آیا اور یہ ساری صورت حال بتائی اس عورت کے علاوہ کوئی اور گواہ نہیں تھا تو پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ لوگ طعنہ دیں گے اس لیے اس عورت کو چھوڑ دے یہ ناقص دلیل تھی کیونکہ ضاعت کے ثبوت کے لیے پوری گواہی چاہیے اور مرید اور عورتیں اور ایک مرد۔

وسوسے کی طرف توجہ نہ دے وگرنہ شیطان وسوسے کو ذریعہ اور زیادہ قابض ہو جاتا ہے اور مشتبہ سے بچا اور احتیاط کرے اپنی عزت اور دین کو بچانے کے لیے مشتبہ چیزوں سے پرہیز کرے۔

## الان حمى الله في ارضه محارمه

حرام کردہ چیزیں اللہ تعالیٰ کی پراگاہیں جیسے تمام عورتیں حرام ہیں لیکن نکاح کے ذریعے عورت حلال ہو جاتی ہے اسی طرح بازار کی تمام چیزیں حرام ہیں لیکن بیع و شرا سے حلال ہو جاتی ہیں تو حرام کردہ چیزیں بھی اللہ تعالیٰ کی پراگاہیں جس میں اللہ تعالیٰ کی اجازت سے داخل ہو سکتا ہے۔

### لطيفه قلب

دل اچھا ہو تو عمل بھی اچھا ہو گا اور آسان ہو گا سی و جس سے لطیفہ قلب کی اصلاح ہو جائے تو باقی لطائف بھی درست ہو جائیں گے سلسلہ چشتیہ کے ہاں صرف ایک لطیفہ قلب ہے جس پر محنت کی جاتی ہے۔ انسان میں سب سے قیمتی شئی دل ہے جو تجلیات الہی کا سبب اور مرکز بنتا ہے اور نور الہی اس پر نازل ہوتا ہے۔ میرے شیخ مہار بن اللہ حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر فرماتے تھے کہ انوارات و تجلیات کلالہ پروردگی قیمت یہ ہے کہ اس میں ایک مردور ہے خون جوان انوارات کے اثرات کو جسم کے ہر حصے تک لے جاتا ہے اور اس انسان کا پورے جسم پر نور ہو جاتا ہے۔

حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے فتح العزیز میں سورہ پلقرتیس ذکر فرمایا کہ جب آدم علیہ السلام کا پتلا بنایا گیا تو شیطان جوان فرشتوں کا استاد تھا اس پتلے میں گھس کر گھوما اور واپس آ کر بتلایا کہ اس میں کوئی خاص چیز نہیں ہے البتہ اس کے سینے کے بائیں جانب ایک صندوق ہے جو بند تھا جس میں میں نہ گھس سکا اگر اس میں کوئی خوبی ہے تو اسی میں ہے۔ واللہ اعلم

## باب اداء الخمس من الایمان

خمس کا ادا کرنا ایمان میں داخل ہے

### حدیث

حدثنا علي بن الجعد قال اخبرنا شعبة عن ابي جمره قال كنت اقعده مع بن عباس رضي الله عنهما في مجلسي علي سريره فقال اقم عندي حتى اجعل لك سهما من مالي فاقمت معه شهرين ثم قال ان وفد عبد القيس لما اتوا النبي صلى الله عليه وسلم قال من القوم او من الوفد قالوا ربعة قال مرحبا بالقوم او بالوفد غير خزايا ولا نداحي قالوا يا رسول الله انا لا نستطيع ان ناتيك الا في الشهر الحرام بيننا وبينك هذا الحى من كفار مضر فمرنا بامر فصل نخبر به من ورائنا وندخل به الجنة وسألوه عن

الاشربة فامرهم بأربع ونهاهم عن أربع امرهم بالإيمان بالله وحده قال اتدرون ما الإيمان بالله وحده قالوا الله ورسوله اعلم قال شهادة أن لا إله الا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلوة وایتاء الزكوة وصيام رمضان وان تعطوا من المغنم الخمس ونهاهم عن أربع عن الحنتم والدباء والنقير والمزفت ورمما قال المقيبر وقال احفظوهن واخبروهن من ورائكم۔

ترجمہ: حضرت ابو جبرہؓ سے روایت ہے کہ میں ابن عباسؓ کے پاس بیٹھتا تھا اور وہ مجھے اپنے تخت پر بٹھا لیتے تھے انہوں نے فرمایا کہ تم میرے پاس کچھ روز اقامت کرو میں تمہارے لیے اپنے مال میں سے کچھ حصہ مقرر کر دوں گا چنانچہ میں ان کے پاس دوبارہ اقامت پذیر ہوا پھر انہوں نے فرمایا کہ وفد عبد القیس جب رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا کس قوم سے آئے ہیں یا کس قوم کے وفد ہیں؟ وفد نے کہا بیعت آپ نے فرمایا کہ نہ سو اور نہ نہ امت ہی کی کوئی بات ہے پھر وفد نے عرض کیلئے رسول اللہ ہم شہر حرام کے علاوہ اور کسی ما میں آپ کے پاس نہیں آسکتے ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضر کا ایک قبیلہ ہے اس لیے آپ ہمیں دو ٹوک بات بتلا دیجیے جسے ہم ان لوگوں کو بھی بتلا دیں جو ہمارے پیچھے ہیں اور ہم داخل جنت ہوں اور ان لوگوں نے مشروبات (ظروف) کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے انہیں چار چیزوں کا حکم فرمایا اور چار چیزوں سے روکا آپ نے انہیں یہ حکم دیا کہ وہ اللہ کی توحید پر ایمان رکھیں آپ نے فرمایا تم جاننے ہو اللہ کی وحدانیت پر ایمان کا کیا مطلب ہے انہوں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جاننے والے ہیں آپ نے فرمایا اس بات کی شہادت دینا کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور نمازوں کا قائل کھنڈ کو ادا کرنا رمضان کے روزے کھنا اور مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ ادا کرنا اور چار چیزوں سے منع فرمایا سبز ٹھلیا سے، تونبی سے، کھجور کی لکڑی کے برتن سے اور اس برتن سے جس پر روغن زفت ملا گیا ہو آپ نے فرمایا تم ان باتوں کو محفوظ کر لو اور ان لوگوں کو اس سے باخبر کر دینا تو تمہارے پیچھے ہیں۔

### باب پر بحث

امام بخاریؒ نے یہ باب باندھا ہے کہ مال غنیمت میں سے خمس کا ادا کرنا بھی ایمان کا شعبہ ہے یہ متعلقات ایمان میں سے

باب ہے۔

سوال: امام بخاریؒ نے پہلے متعلقات و مکملات ایمان میں اس باب کو کیوں قائم نہیں کیا؟

جواب: ہو سکتا ہے کہ پہلے یاد نہ ہو بعد میں یاد آگیا ہو تو یہ درج کر دیا دوسرا اس باب کا تعلق باب الشہادت سے ہے کہ اس

میں ان برتنوں کا بیان ہے جن میں نیمزینا نے سے نشہ آنے کا غدشہ ہے تیسرا احقر عرض کرتا ہے کہ امام بخاریؒ نے حدیث جبرئیل

میں اس حدیث کی طرف اشارہ کیا تھا اس لیے اس کو لائے اور مزید اس سے جو فائدہ ظاہر ہوتا تھا وہ بھی پیش نظر ہے۔  
امام بخاری نے پہلے جو شعبے بیان کیے وہ ہر وقت و نماہوتے ہیں جیسے نماز و روزہ وغیرہ لیکن جنگ و جدال کبھی کبھی پیش آتا ہے اس لیے امام بخاری نے اس شعبے کو آخر میں بیان کیا۔

### ابو جمرہؓ

یہ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے شاگرد ہیں اور فارسی میں ترجمانی کرتے تھے اس لیے آپ نے ان کو مال دینے کا وعدہ فرمایا دوسرا اس نے حج کے بعد خواب دیکھا تھا اس نے حج قرآن کیا تھا اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بھی اس کو افضل قرار دیتے ہیں۔ کسی فرشتے نے خواب میں کہا حج مبرور و عمرہ متقبلہ تو آپ ٹھن کر بہت خوش ہوئے اور اسے ہدیہ دینے کا وعدہ فرمایا۔

### حدیث پر اشکال

اس حدیث کو محدثین نے مشکل روایات میں سے قرار دیا ہے اشکال یہ ہے کہ آپ علیہ السلام نے ان سے چار کا حکم فرمایا لیکن اس کی تفصیل میں پانچ چیزیں بیان فرمائیں۔

### جواب

محدثین نے ایک جواب یہ دیا ہے کہ راوی نے اس حدیث میں صرف ایک چیز ایمان باللہ و وحدہ کو بیان کیا ہے باقی کو بھول گئے یا آپ نے بیان نہیں فرمائیں۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ شہادتیں تبرک کے لیے ہیں باقی نماز، زکوٰۃ، روزہ اور خمس کا دینا پانچ چیزیں ہیں۔

تیسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ پہلی چار مقصود ہیں مال غنیمت سے خمس کا دینا آپ علیہ السلام نے زائد بات فرمائی اس لیے کہ وہ اہل جہاد تھے متمیم فائدہ کے لیے خمس کا مسئلہ بیان فرمایا۔

المختصم: سبز رنگ کے گھڑے جو شراب بنانے کے لیے مصر سے لائے جاتے تھے۔

الدبأ: کدو سے بنا ہوا برتن۔

العقیر: کھجور کا تاجس کو اندر سے خالی کر دیا جاتے۔

المزفت: وہ برتن جس پر کالا تیل ملا جائے ان برتنوں میں شراب بنتی تھی تو آپ علیہ السلام نے نبی بنانے سے منع فرمایا کہ

نشہ آنے کا خطرہ ہے۔

## باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة

ولكل امرئ ما نوى فدخل فيه الايمان والوضوء والصلوة والزكوة والحج والصوم والاحكام وقال الله تعالى قل كل يعمل على شاكلته (الاسراء: ٨٣) اى على نيته نفقة الرجل على اهله يحتسبها صدقة وقال النبى

صلى الله عليه وسلم ولكن جهاد ونية

اعمال كمدار نيت پر ہے اور احتساب پر ہے اور ہر انسان کے لیے وہی ہے جس کی اس نے نیت کی ہے اس میں ایمان، وضو، نماز، زکوة، حج، روزہ اور دوسرے احکام بھی داخل ہو گئے باری تعالیٰ کا ارشاد ہے آپ فرمادیجئے کہ ہر شخص اپنی نیت کے مطابق عمل پیر ہے اور انسان کا اپنے اہل پر بہ نیت ثواب خرچ کرنا صدقہ ہے اور رسول اکرم ﷺ نے فرمایا لیکن جہاد اور نیت باقی ہیں

### حدیث

حدثنا عبد الله بن مسلمة قال اخبرنا مالك عن يحيى بن سعيد عن محمد بن ابراهيم عن علقمة بن وقاص عن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الاعمال بالنية ولكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها او امرأة يتزوجها فهجرته الى ما هاجر اليه.

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اعمال کمدار نیت پر ہے اور ہر انسان کے لیے وہی چیز ہے جو اس کی نیت میں ہے پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہے اور جس کی ہجرت حصول دنیا کسی عورت کی طرف ہو جس سے وہ نکاح کرے تو اس کی ہجرت اس کی نیت کے مطابق ہوگی۔

حدثنا حجاج بن منهال قال حدثنا شعبة قال اخبرني عدوي بن ثابت قال سمعت عبد الله بن يزيد عن ابي مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا انفق الرجل على اهله يحتسبها فهي له صدقة. ترجمہ: حضرت ابو مسعود بدري رضی اللہ عنہ رسول اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اگر انسان اپنے اہل پر بہ نیت ثواب خرچ کرے تو یہ اس کے لیے صدقہ ہے۔

حدثنا الحكم بن نافع قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال حدثني عامر بن سعد عن سعد بن ابي

وقاص انه اخبره ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال انك لن تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله الا اجرت عليها حتى ما تجعل في فم امرأتك.

ترجمہ: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں ہر اس نفقہ پر ثواب دیا جائے گا جس سے تمہارا مقصد خداوند قدوس کی خوشنودی حاصل کرنا ہو حتیٰ کہ وہ لقمہ بھی جسے تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھو۔

## باب پر بحث

### نیت اور حسبہ میں فرق

نیت کا معنی ہے قصد التقرب الی اللہ تعالیٰ اور حسبہ کا معنی ہے طلب ثواب اور جاء انعام پہلا دوسرے کے لیے بمنزلہ بیچ ہے درخت کے لیے۔

حضرت گنگوہیؒ نے الاعمال بالنیۃ کی شرح کی ہے کہ امام بخاریؒ فرما رہے ہیں کہ ثواب نیت اور حسبہ سے ملے گا اس شرح کی وجہ سے بہت سے اشکال حل ہو جاتے ہیں ورنہ امام بخاریؒ نے جو ایمان کے لیے نیت شرط قرار دی ہے اس پر رد کر دیا گیا ہے کہ اعمال قلب جیسے ایمان، خشیت، محبت وغیرہ کے لیے نیت کی ضرورت نہیں کیونکہ ان کا تعلق پہلے ہی دل سے ہے لیکن اگر ثواب مقدر نکالیں تو پھر اشکال نہیں ہو گا اسی طرح جو عبادت کے ذرائع ہیں جیسے وضو، طہارت وغیرہ اسی طرح معاملات وغیرہ ان میں اگر نیت و حسبہ ہو گا ضرور ثواب ملے گا۔

### امام بخاریؒ کا مقصد

امام بخاریؒ نے ایک توہید باب مرجعہ پر رد کرنے کے لیے باندھا ہے جو صرف قول لسانی کو اہمیت دیتے ہیں اور دوسرا سارے اعمال خیر کو ذکر کرنے کے بعد ان کی قبولیت کے لیے جو شرائط ہیں وہ ذکر کی ہیں ایک نیت ہے یعنی قصد التقرب الی اللہ تعالیٰ اور دوسرا حسبہ یعنی طلب ثواب اگر یہ نہیں تو پھر عمل بلا فائدہ ہے۔

تیسرا ایمان کی تعریف جمہور کے ہاں تین چیزوں سے مرکب ہے ایک جزء تصدیق قلبی تھا اس باب میں نیت کا لفظ لا کر اس جز کو کر کیا ہے۔

## باب قول النبی ﷺ الدين النصيحة لله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم

وقوله تعالى اذا نصحو الله ورسوله (التوبة: ٩١)

رسول کر مہارے کار شاد ہے کہ دین اللہ کا ہے کہ رسول کا ائمہ مسلمین اور عامۃ الناس کے ساتھ خیر خواہی کا نام ہے اور باری تعالیٰ کار شاد جبکہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے خیر خواہی کا تعلق رکھیں

### حدیث

حدثنا مسدد قال حدثنا يحيى عن اسماعيل قال حدثني قيس بن ابي حازم عن جرير بن عبد الله البجلي رضى الله عنه قال بايعت رسول الله ﷺ على اقام الصلاة و ايتاء الزكاة والنصح لكل مسلم ترجمہ: حضرت جریر بن عبد اللہ الجلی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ دینے اور ہر مسلمان کی خیر خواہی پر بیعت کی۔

حدثنا ابو النعمان قال حدثنا ابو عوانة عن زياد بن علاقة قال جرير بن عبد الله يوم مات المغيرة بن شعبه قام فحمد الله واثنى عليه وقال عليكم باتقاء الله وحادثة لاشريك له والوقار والسكينة حتى ياتيكم امير فانما ياتيكم الان ثم قال استعفوا الاميركم فانه كان يحب العفو ثم قال اما بعد فاني اتيت النبي ﷺ قلت ابايعك على الاسلام فشرط على والنصح لكل مسلم فبايعته على هذا ورب لهذا المسجد اني لناصح لكم ثم استغفر ونزل۔

ترجمہ: جس دن مغیرہ بن شعبہ کا انتقال ہوا اس روز میں نے جریر بن عبد اللہ سے سنا کھڑے ہو کر انہوں نے (اول) اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور (لوگوں سے) کہا تمہیں صرف خدا سے حد لانا شرک ہے اور وقار اور سکون اختیار کرو جب تک کہ کوئی امیر تمہارے پاس آئے کیونکہ وہ (امیر) ابھی تمہارے پاس آنے والا ہے پھر کہا اپنے (مرحوم) امیر کے لیے خدا سے مغفرت مانگو کیونکہ وہ بھی گزر کرنے کو پسند کرتے تھے پھر کہا اب اس (حمد و صلوات) کے بعد (سن لو کہ) میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا کہ میں اسلام پر آپ کی بیعت کرتا ہوں تو آپ نے مجھ سے اسلام (پر قائم رہنے) کی اور ہر مسلمان کے خیر خواہی کی شرط لی تو میں نے اسی پر آپ کی بیعت کی اور قسم ہے اس مسجد کے رب کی کہ یقیناً میں تمہارے لیے خیر خواہ ہوں پھر استغفار کیا اور (منبر پر سے) ترانے۔



## امام بخاری کا مقصد

امام بخاری نے کتاب الایمان کباب النصیحة پر لا کر ختم کیا ہے نصیحت کا معنی خلوص من الغش ہے یہ تمام شعب ایمان کو احاطہ کیے ہوئے ہے جس طرح شعبہ حیاء تھا امام صاحب نے باب امور الایمان میں شعب الایمان کو اجمالی بیان کیا تھا پھر ایک ایک باب میں ہر شعبہ کی الگ الگ تفصیل بیان کی آخر میں پھر یہ باب مکرراً جمال کے ساتھ اعادہ کیا گیا نہایت بلیغ انداز ہے۔ واللہ دُرُّ البخاری۔

جس طرح تمام اعمال خیر اور شعب الایمان کے لیے نیت اور حسب شرط ہے اسی طرح جذبہ نصیحت کا ہونا بھی ضروری ہے ورنہ سب اعمال اکارت ہیں تو یہ نہایت بدیہ میں اور خاتمہ فاتحہ میں مندرج ہو گیا۔

## حدیث پر بحث

نصیحت کا معنی الخلوص من الغش النصیحة لله اللہ تعالیٰ کا بندہ بن کر رہنا اور اللہ تعالیٰ کے حقوق کو اپنے حق پر مقدم کلا۔ النصیحة لرسول نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کو اپنی جان سے عزیز رکھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے احیاء اور اس کی تعلیم و تعلم کوشش کرے۔

النصیحة لائمة المسلمين ان کی طاعت کرتے ہیں انہیں خیر کی طرف ارشاد کرے غفلت سے بیدار کرے ان کے خلاف خروج کرنے والوں سے بغض کرے وغیر ذلک۔

النصیحة لعامة المسلمين ان سے شفقت کر کے ان کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے اور جو اپنے لیے پسند کرتا ہے اسے پسند کرے چھوٹوں پر ہم ڈروں کی توفیر کرے ان کے غم پر غمگین اور ان کی خوشی پر خوش ہو۔

## جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ

یہ وہ صحابی ہیں جن کو یوسف ہذا الامۃ کا لقب ملا ہے نہایت حسین و جمیل تھے جہاں جاتے لوگ ان کی زیارت کے لیے جمع ہو جاتے آپ علیہ السلام کی وفات سے چالیس دن قبل ایمان لائے آپ علیہ السلام نے ان سے بیعت لیتے ہوئے یہ بیعت لی تھی کہ ہر ایک کو نصیحت کرے حمین آدمی جب نصیحت کرے تو ہر ایک محبت اور دلچسپی سے بات سنتا ہے۔

## ثم استغفر و نزل

پھر جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سجلی رضی اللہ عنہ نے استغفار کیا اور منبر سے نیچے تر آئے۔

بقول علامہ ابن حجر عسقلانی امام بخاری ہر کتاب کے آخر میں ایسے لفظ براعتہ استہلال کے طور پر لاتے ہیں جس میں ختم کتاب کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

اور حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ موت کی طرف اشارہ فرماتے ہیں جیسا کہ اس روایت میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی وفات کا ذکر ہے۔

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات - آمين

بسم الله الرحمن الرحيم

# كتاب العلم

امام ابو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم الجعفي البخارى رحمته

تقرير

شيخ الحديث حضرت مولانا الشاه

جليل احمد اخون صاحب دامت بركاتهم

جامع العلوم عيدگاه بهاول نگر

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### تمہیدی باتیں

امام بخاری نے کتاب الوجی اور کتاب الایمان کے بعد کتاب العلم کو شروع کیا ہے ایمان لانے کے بعد انسان پر اللہ کی اطاعت فرض ہے اطاعت کرنے کے لیے دو چیزوں کا جاننا ضروری ہے

۱۔ اللہ تعالیٰ کی مہضیات ۲۔ اللہ تعالیٰ کی نامہضیات

یعنی کونسی چیزوں سے اللہ تعالیٰ راضی ہوتے ہیں اور کونسی چیزوں سے اللہ تعالیٰ ناراض ہوتے ہیں ان باتوں کو جاننے کے لیے علم کی ضرورت ہوتی ہے تو کتاب الایمان کے بعد کتاب العلم لائے اس کے بعد پھر عمل ہے اور اعمال نماز سے شروع ہوتے ہیں اور نماز کا مقدمہ طہارت ہے تو کتاب العلم کے بعد کتاب الوضوء لائے۔

### علم کی تعریف

اصطلاح میں علم کہتے ہیں کہ ”هُوَ صِفَةٌ يَتَجَلَّىٰ بِهَا الْمَذْكُورُ لِمَنْ قَامَتْ هِيَ بِهِ“  
علم انسان کے اندر ایک ایسا صفت ہے جب یہ وصف انسان میں آجا کر ہوتا ہے تو جو چیز اس کے سامنے آتی ہے وہ روشن ہو جاتی ہے۔

یہ ایسا صفت ہے جو عقل میں ہوتا ہے عقل انسانی کا وصف علم ہے عقل کا محل قلب انسانی ہے اور دماغ اس کا آلہ ہے عقل بھی باقی حواس کی طرح ایک حس ہے جیسے سنا، چکھنا، بو، گھننا، سی طرح عقل بھی ایک حس ہے۔  
جتنی بھی نظریاتی چیزیں ہیں انسان عمر کے لحاظ سے اور تجربے سے خود بخود سیکھتا ہے جیسے دو اور دو چار وغیرہ پہلے ہی سے انسان کے اندر موجود ہیں جیسے بام کے اندر روغن موجود ہوتا ہے لیکن نظر نہیں آتا جب مشین میں ڈالا جاتا ہے تو روغن نکل آتا ہے اسی طرح نظریاتی چیزیں جو عقل انسانی میں موجود ہوتی ہیں تجربات کے ساتھ ظاہر ہو جاتی ہیں۔

بچے کی عقل کی مثال دن کی سفیدی کی طرح ہے جیسے جیسے دن بڑھتا ہے سفیدی میں اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے جیسے عمر اور تجربہ بڑھتا ہے عقل کامل ہوتی چلی جاتی ہے معجزات میں بھی یہی بات ہوتی ہے کہ معجزات خرق عادت ہوتے ہیں جن کو انسانی عقل تسلیم کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے کہ اس کا تعلق بہت زیادہ طاقتور ذات کے ساتھ ہے شریعت کی ہر بات غیب کی ہے چھوٹی سے چھوٹی بات بھی غیب کی ہے جسے عقل انسانی تسلیم کرتی ہے سول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سول جان کراطاعت کرے اللہ تعالیٰ کو اللہ جان کر عبادت کرے

عقل انسانی غیر شریعت کے صحیح فیصلہ نہیں کر سکتی کیونکہ اگر شریعت کی روشنی نہ ہو تو عقل بوی اور بہن میں تمیز نہیں کر سکتی اگر عقل انسانی فیصلہ کرے گی تو شریعت کی روشنی چاہیے تو جب تک شریعت کی روشنی نہیں ہوگی اگرچہ تمام عقلمیں جمع ہو جائیں وہ صحیح فیصلہ نہیں کر سکتیں۔

## عقل کی شریعت کے ساتھ نسبت

عقل کی شریعت کے ساتھ نسبت ایسی ہے جیسے آنکھ کی روشنی کے ساتھ نسبت ہے جس طرح آنکھ روشنی میں دیکھتی ہے بغیر روشنی نہ ہی ہر طرح عقل انسانی شریعت کی روشنی میں صحیح فیصلہ کرتی ہے ورنہ ناندھی ہے

## علم کی اقسام

علم کی دو قسمیں ہیں

۱۔ وہ علم جو عمل کا وقوف علیہ ہے۔ ۲۔ وہ علم جو عمل کا ثمر ہے۔

علم پر عمل کرنے سے اللہ تعالیٰ کی معرفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معرفت اور اشیاء کی ماہیت کھل جاتی ہے تقویٰ کی رکت سے اللہ تعالیٰ کی معرفت کا علم حاصل ہو گا قرآن پاک میں آتا ہے "واتقوا اللہ ویعلّمکم اللہ (البقرہ: ۲۸۲)" تقویٰ اختیار کر لو اللہ تعالیٰ تمہیں علم عطا کریں گے یہ معرفت لدنی علم ہے اور فرمایا "وقل رب زدنی علماً" (طہ: ۱۱۳) یہاں معرفت باللہ کا علم مانگا گیا ہے ظاہری علم نہیں مانگا کیونکہ ظاہری علم تو "الیوم اکملت لکم دینکم" (المائدہ: ۳) کے ذریعے سے پورا ہو چکا تھا۔

## باب فضل العلم

وقول الله عز وجل يرفع الله الذين امنوا منكم والذين اتوا العلم درجات والله بما تعملون خبير (المجادلة: ۱۱)  
وقوله عز وجل رب زدني علماً (طہ: ۱۱۳)۔

علم کی فضیلت (جس کی تفصیل میں) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ تم میں سے اہل ایمان کے درجے بلند کرے گا اور جن کو علم دیا گیا ہے ان کے بہت درجات ہیں اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ (سب) جانتا ہے اور (اسی علم کی فضیلت میں) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اے میرے رب میرے علم میں اضافہ فرما۔

## وضاحت

امام بخاری "فضیلت علم پر حدیث کیوں نہیں لائے قرآن پاک کی آیت لے کر آتے ہیں کیا وجہ ہے؟ جو اب یہ ہے کہ امام

بخاری کے ہاں کوئی حدیث شرط پر نہیں ہے اسی وجہ سے قرآن پاک کی آیت لائے ہیں۔

## آیت کی باب سے مناسبت

آیت کی باب کے ساتھ مناسبت ہے کہ اس میں پہلے ایمان کا بیان ہے پھر علم کا بیان ہے اور پیغمبر علیہ السلام علم کے بہت زیادہ حریص تھے انسان کو اگر اللہ تعالیٰ کی نیابت ملی ہے وہ علم کی وجہ سے ملی ہے اسی وجہ سے عالم باللہ اور عارف باللہ کی دو رکعت غیر عارف کی لاکھ رکعت سے افضل ہیں۔

باب من سئل علماً وهو مشغول في حديثه فاتم الحديث ثم اجاب السائل  
باب اس شخص کے بارے میں جس سے علم کے بارے میں سوال کیا گیا جبکہ وہ اپنی گفتگو میں مشغول تھا پس اس نے گفتگو کو  
پورا کیا پھر سائل کا جواب دیا

## حدیث

عن ابی ہریرۃ قال بینما النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی مجلس یحدث القوم جاءہ اعرابی فقال متی الساعة فمضی رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یحدث فقال بعض القوم سمع ما قال فکرمہ ما قال وقال بعضهم بل لم یسمع حتی اذا قضی  
حدیثہ قال این اراء السائل عن الساعة قال ہا انا یا رسول اللہ قال فاذا ضیعت الامانة فانتظر  
الساعة فقال کیف اضاعتها قال اذا وسد الامر الی غیر اہلہ فانتظر الساعة۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مجلس میں لوگوں سے بات فرم رہے تھے کہ ایک اعرابی آیا اس  
اعرابی نے پوچھا کہ قیامت کب قائم ہوگی؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی گفتگو جاری رکھی کچھ لوگ کہنے لگے کہ آپ نے اس اعرابی کی  
بات سن لی آپ نے اس کی بات کو ناپسند فرمایا کچھ لوگ کہنے لگے کہ آپ نے اس کی بات سنی ہی نہیں یہاں تک کہ جب آپ نے  
اپنی گفتگو مکمل فرمائی تو فرمایا کہ کہاں ہے؟ راوی کہتے ہیں کہ میرا گمان ہے آپ نے فرمایا کہ قیامت کے بارے میں سوال کرنے  
والا کہاں ہے؟ اس اعرابی نے جواب دیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سائل میں ہوں آپ نے فرمایا جب امانت ضائع کی جانے لگے تو  
قیامت کا انتظار کرو اس شخص نے سوال کیا کہ امانت کا ضائع ہونا کیسے ہوگا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کام نابل کے سپرد کیا  
جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔

## ترجمة الباب پر بحث

امام بخاری نے یہاں باندھ کر علم سیکھنے اور سکھانے کے آداب کو بیان فرمایا ہے کہ طالب علم کو چاہیے کہ دوران سبق سوال نہ کرے جب سبق ختم ہو جائے تب سوال کرے اور استاد کو چاہیے کہ پہلے بات مکمل کرے پھر جواب دے دوران سبق جواب نہ دے بلکہ سبق مکمل ہونے کے بعد جواب دے ہاں اگر عقیدے کے متعلق سوال ہو تو درمیان سبق جواب دے سکتا ہے۔ اسی وجہ سے پیغمبر علیہ السلام مجلس میں تشریف فرما تھے اور ایک دیہاتی آیا سوال پوچھا کہ قیامت کب آئے گی؟ پیغمبر علیہ السلام نے جواب نہ دیا کیونکہ یہ ایسا سوال نہیں کہ جس کا فوری جواب دینا ضروری ہو اور دوسرے مقام پر پیغمبر علیہ السلام خطبہ دے رہے تھے کہا ایک آدمی آیا سوال کیا کہ دین کیا ہے؟ پیغمبر علیہ السلام نے خطبہ روک کر مارا جواب دے یا یعنی دین کی تفصیلات بتا دیں سوال کی نوعیت کو دیکھ کر پیغمبر علیہ السلام نے جواب دیا کہ ہو سکتا ہے کہ اس آدمی کی مجھ سے دو بار ملاقات ہی نہ ہو اس لیے آپ نے خطبہ روک کر دین کی تفصیلات کو بیان فرمایا۔

## وضاحت

دنیا میں جب ذمہ داریاں ناپلوں کے ہاتھ میں ہوں گی تو امانت ضائع ہو جائے گی سرکاری کام بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک معاہدہ ہے اگر کوتاہی کرے گا تو اس کے بارے میں بھی قیامت کے دن پوچھ ہوگی۔

## حدیث شریف کی کتاب العلم سے مناسبت

حدیث شریف کی کتاب العلم کے ساتھ مناسبت بالکل واضح ہے کہ اگر عالم اور متعلم کسی مشغلے میں مصروف ہوں تو بات مکمل کر کے مسائل کا جواب دیا جائے۔

## باب من رفع صوتہ بالعلم

باب اس شخص کا بیان جو علم کے ساتھ اپنی آواز بلند کرے

## حدیث

عن عبد اللہ بن عمرو قال تخلف عنا النبی ﷺ فی سفرة سافرناہا فادرکنا وقد ارهقنا الصلوة ونحن نتوضأ فجعلنا نمسح علی ارجلنا فنادی بأعلی صوتہ ویل للاحقاب من النار مرتین او ثلاثاً۔  
ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک سفر میں جس میں ہم سے آپ ﷺ پیچھے رہ گئے تھے آپ ﷺ

آملے اس حال میں کہ ہمیں نماز نے آیا تھا ہم (جلدی جلدی) وضو کر رہے تھے سو ہم (جلدی جلدی وضو کرتے ہوئے) اپنے پیروں پر پانی پھیرنے لگے آپ نے بلند آواز سے دو یا تین مرتبہ فرمایا ”ایڑیوں کے لیے آگ کے عذاب کی خرابی ہے“

### ترجمۃ الباب پر بحث

امام بخاری نے یہ باب قائم کر کے فرمایا ہے کہ اونچا لو نادب کے خلاف ہے لیکن دو وجوہات کی بنا پر اونچا لو لاجائز ہے

۱۔ آواز پہنچانے کے لیے

۲۔ بات کی اہمیت کے لیے

جب قیامت کا آتا تو پیغمبر علیہ السلام کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو جاتا اور آواز بلند ہو جاتی تو اس حدیث میں ہے کہ صحابہ شہر کا وضو کر کے آئے ایڑیاں خشک رہ گئیں پیغمبر علیہ السلام نے دوری اور بات کی اہمیت کے پیش نظر دو یا تین مرتبہ فرمایا کہ خشک ایڑیوں کے لیے ہلاکت ہے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پاؤں کا وظیفہ دھونا ہے مسح کرنا نہیں جیسا کہ روافض کلمذہب ہے۔

### باب قول المحدث حدثنا وأخبرنا وأنبأنا

وقال لنا الحمیدی کان عند ابن عیینة حدثنا وأخبرنا وأنبأنا وسمعت واحداً قول المحدث حدثنا وأخبرنا وأنبأنا وقال ابن مسعود حدثنا رسول الله ﷺ وهو الصادق المصدوق وقال شقيق عن عبد الله سمعت النبي ﷺ كلمة كذا وقال حذيفة حدثنا رسول الله ﷺ حديثين وقال ابو العالية عن ابن عباس عن النبي ﷺ فيما يروى عن ربه عز وجل وقال انس عن النبي ﷺ يرويه عن ربه وقال ابو هريرة عن النبي ﷺ يرويه عن ربكم تبارك وتعالى۔

باب محدث کے حدثنا، خبرنا اور انبأنا کہنے کا بیان حمیدی نے کہا کہ ابن عیینہ کے نزد یک حدثنا، اخبرنا، انبأنا اور سمعت ایک ہیں محدث کے اس قول کی تائید میں کہ ہم سے حدیث بیان کی یا ہمیں خبر دی یا ہمیں بتلایا حمیدی نے ہم سے بیان کیا کہ ابن عیینہ کے نزد یک حدثنا، اخبرنا، انبأنا اور سمعت (کے معنی) ایک ہی ہیں اور ابن مسعود نے کہا حدثنا رسول اللہ ﷺ وهو الصادق المصدوق اور شقیق نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے نقل کیا سمعت النبي ﷺ كلمة كذا (میں نے رسول اللہ ﷺ سے فلاں بات سنی) اور حذیفہ نے کہا حدثنا رسول اللہ ﷺ حديثين ہم سے رسول اللہ ﷺ نے دو حدیثیں بیان کیں اور ابو العالیہ نے ابن عباس سے روایت کی ہے عن النبي ﷺ عن ربه اور حضرت انس نے فرمایا عن



النبي ﷺ عن ربه اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا لیکن النبی ﷺ عن ربکم تبارک وتعالیٰ۔

### حدیث

عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها وانها مثل المسلم حدثوني ما هي فوق الناس في شجر البوادي قال عبدالله ووقع في نفسي انها النخلة فاستحييت ثم قالوا حدثنا ما هي يا رسول الله قال هي النخلة۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا درختوں میں سے ایک ایسا درخت ہے جس کے پتے (خزاں میں) نہیں جھڑتے اور وہ مومن کی طرح ہے تو مجھے بتاؤ کہ وہ درخت کونسا ہے؟ (اسے سن کر) لوگ جنگلی درختوں (کوھیان) میں بڑگئے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے دل میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے لیکن مجھے شرم آئی (کہ بڑے بڑوں کے سامنے کچھ کہوں) پھر صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ آپ ہی بتا دیجئے کہ وہ کونسا درخت ہے آپ ﷺ نے فرمایا وہ کھجور کا درخت ہے۔

### ترجمہ الباب پر بحث

امام بخاری رحمہ اللہ مختلف اقوال لا کر بیان فرما رہے ہیں کہ یہ تمام صیغے ایک دوسرے کی جگہ پر بھی استعمال ہو سکتے ہیں جیسے حدثنا، اخبرونا، انبأنا، یہ تمام ایک دوسرے کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں نیز امام بخاری رحمہ اللہ اس باب کلا کر تحمل حدیث کے طریقہ اور اس کے لیے استعمال ہونے والے الفاظ کو بیان کر رہے ہیں کہ تحمل حدیث کے سات طریقے ہیں

۱۔ قرأت الشیخ ۲۔ قرأت علی الشیخ یا عرض علی المحدث ۳۔ اجازت ۴۔ مناوہ ۵۔ رسالہ ۶۔ کتابت ۷۔ وجاہہ

#### ۱۔ قرأت الشیخ

قرأت الشیخ کہتے ہیں کہ اتنا خود حدیث میں پڑھ پڑھ کر سنا تا ہے اور تلمیذ سنتا ہے اس کے لیے اصطلاح میں حدیث تاحدثنی کا لفظ استعمال ہوتا ہے اگر سامع ایک تھا تو حدثنی اگر سامع زیادہ تھے تو حدثنا۔

#### ۲۔ قرأت علی الشیخ

قرأت علی الشیخ کہتے ہیں کہ شاگرد پڑھتا ہے اور اتنا سنتا ہے اس عرض علی المحدث بھی کہتے ہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ، شاہ اسحق رحمہ اللہ اور شیخ الہند رحمہ اللہ کے ہاں یہی طریقہ راجح تھا کیونکہ پہلے وقت کے طالب علموں میں خوب استعداد تھی اس کے لیے اصطلاح میں اخبرونا، اخبرونی کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## ۳- اجازت

اجازت کہتے ہیں کہ نہ اتنا پڑھتا ہے نہ شاگرد پڑھتا ہے بلکہ اتنا ڈنڈا گردوں کو اپنی حدیثوں کی اجازت دے دیتا ہے اس کے لیے انبأنا، انبئنی کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## ۴- مُنَاوَلَه

اتنا اپنی کتاب شاگرد کو دے دیتا ہے اور ساتھ ہی کہہ دیتا ہے کہ جاؤ تم اس کتاب سے حدیثیں بیان کرو اس کے لیے (ناولنی فلان) کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## ۵- رسالہ

محدث کسی کو حدیثیں یاد کر کے کہہ دیتا ہے کہ فلاں کو میری طرف سے یہ بتلا یا بنا یا بنا سے مراد اسلہ کہتے ہیں اس کے لیے (ارسلنی فلان) یا (حدثنا مر اسلۃ) یا (ارسل الی فلان) کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## ۶- کتابت

محدث خط کے ذریعے حدیثیں بھیج دیتا ہے اسے کتابت کہتے ہیں اس کے لیے (کتب الی فلان) یا حدثنی کتابتاً یا مکاتبتاً کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## ۷- وَجَادَه

کسی بھی محدث کی کتاب مل گئی اس کے حوالے سے حدیثیں بیان کیں اس کے لیے (وجدت فی کتاب فلان) کا لفظ استعمال ہوتا ہے آج کل یہی طریقہ رائج ہے یہ تمام تحمل حدیث کے طریقے ہیں۔

## وقال لنا حمیدی الخ

یہاں سے امام بخاریؒ ایک اختلافی مسئلہ بیان فرما رہے ہیں

## متقدین محدثین اور امام بخاریؒ کا کذب

متقدین محدثین اور امام بخاریؒ کا کذب یہ ہے کہ تحمل حدیث کے جتنے بھی صیغے ہیں سب ایک دوسرے کی جگہ استعمال ہو سکتے ہیں یعنی قرأه الشیخ ہو یا قرأه علی الشیخ ہو سب کے لیے حدثنا یا أخبرنا یا انبأنا استعمال ہو سکتے ہیں ان میں کوئی فرق نہیں ہے۔

## امام مسلم اور متاخرین محدثین

امام مسلم اور متاخرین محدثین کا مذہب یہ ہے کہ ان صحیحوں میں فرق ہے تحمل حدیث کے طریقوں کے لیے سات طرح کے صحیح استعمال ہوتے ہیں ہر ایک کے لیے الگ الگ لفظ ہے۔

## دلیل امام بخاری (قرأت الشیخ قرأت علی الشیخ)

امام بخاری بیان فرما رہے ہیں کہ (قرأت الشیخ) اور (قرأت علی الشیخ) دونوں صورتوں میں حدیث ہے آپ علیہ السلام نے صحابہ کرام سے پوچھا تو حدیثی اور صحابہ نے عرض کی حدیثاً بعض محدثین نے فرمایا کہ دوسری سند میں اخباری اور اخباری کا لفظ ہے جو دونوں کے لیے استعمال ہو رہا ہے۔

## مومن کے ساتھ تشبیہ کی وجہ

کھجور کے درخت کو مومن کے ساتھ تشبیہ دی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ کھجور کی کوئی بھی چیز ضائع نہیں جاتی بلکہ ہر چیز استعمال ہوتی ہے اسی طرح مومن کا ہر لمحہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور ثواب کمانے میں گزرتا ہے اگر مومن کی نیت درست ہو تو اس کا ہر لمحہ ثواب سے خالی نہیں ہوتا۔

## بعض اہل علم کا قول

بعض اہل علم کہتے ہیں کہ نخلہ پھو بھی ہے بنو آدم کی اس کو آدم علیہ السلام کے بچے ہوئے گارے سے بنایا گیا ہے اس وجہ سے اس میں انسانوں والی خصوصیات ہوتی ہیں محبت کا مادہ بھی اس میں پایا جاتا ہے یہ پانی میں ڈوب کر مر بھی جاتی ہے اگر اس پر زکذرات نہ آئیں تو پھل بھی صحیح نہیں آتا۔

## باب طرح الامام المسئلة علی اصحابہ لیختبر ما عندهم من العلم

باب امام کا اپنے تلامذہ کے سامنے مسئلہ پیش کرنا کہ ان کے علم کا امتحان لے سکے

## حدیث

عن ابن عمر عن النبی ﷺ قال ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها انها مثل المسلم حدثوني ما هي قال فوق الناس في شجر البوادي قال عبدالله فوق في نفسى انها النخلة فاستحييت ثم قالوا حدثنا يا رسول الله ما هي قال هي النخلة۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ درختوں میں ایک ایسا درخت ہے جس کے پتے نہیں جھڑتے اور وہ مسلمان کی طرح ہے مجھے تلاؤ کہ وہ کون سا درخت ہے؟ عبد اللہ کہتے ہیں کہ لوگ جنگلی درختوں (کے خیال) میں بڑگنجان کلیمان ہے کہ میرے جی میں آیا کہ وہ کھجور (کا درخت) ہے مگر مجھے (عرض کرتے ہوئے) شرم آئی پھر صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیلئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ (ہی) بتلا دیجئے کہ وہ کون سا درخت ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ کھجور ہے۔

### ترجمۃ الباب کی وضاحت

امام بخاری اُس باب کلائے ہیں کہ اتنا بطور آزمائش پے پے شاگردوں سے سوال بھی کر سکتا ہے۔

### باب القرأة والعرض علی المحدث

ورأى الحسن وثورى ومالك القرأة جائزة واحتج بعضهم فى القرأة على العالم بحديث ضمَام بن ثعلبة انه قال للنبي صلی اللہ علیہ وسلم الله امرک ان نصلى الصلوة قال نعم قال فهذه قرأة على النبي صلی اللہ علیہ وسلم اخبر ضمَام قومه بذلك فجازوه واحتج مالك بالصك يقرأ على القوم فيقولون اشهدنا فلان ويقرأ على المقرئ فيقول القارى اقرأنى فلان۔

(حدیث) پڑھنے اور محدث کے سامنے (حدیث) پیش کرنے کا بیان۔ حسن بصری اور سفیان ثوری و مالک کے نزدیک قرأة جائز ہے بعض محدثین نے عالم کے سامنے قرأة (کافی ہونے پر) ضمَام بن ثعلبہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو (یہ) حکم دیا ہے کہ ہم نماز پڑھیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو یہ گویا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پڑھنا ہے اور ضمَام نے اس بات کی اپنی قوم کو اطلاع دی اور ان کی قوم نے (ان کی) س خبر کو کافی سمجھا اور امام مالک نے قرأة کے جواز پر دستاویز سے استدلال کیا ہے جو لوگوں کے سامنے پڑھی جاتی ہے۔

عن سفیان قال اذا قرأ على المحدث فلا بأس ان يقول حدثنى قال وسمعت ابا عاصم يقول عن مالك وسفیان القرأة على العالم وقرأته سواء۔

حضرت سفیان سے منقول ہے کہ جب محدث کے سامنے حدیث پڑھی جائے تو پھر حدیثی کہنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے امام بخاری نے بیان کیا کہ میں نے ابو عاصم سے امام مالک اور سفیان کلید ارشاد سنا ہے کہ شاگردوں کا عالم کے سامنے پڑھنا عالم کا ثنا گردوں کے سامنے پڑھنا برابر ہے۔

## حدیث

حدثنا عبد الله بن يوسف قال حدثنا الليث عن سعيد هو المقبري عن شريك بن عبد الله ابن ابي نمر انه سمع انس بن مالك يقول بينما نحن جلوس مع النبي صلى الله عليه وسلم في المسجد دخل رجل على جمل فاناخه في المسجد ثم عقله ثم قال لهم ايكم محمد والنبي صلى الله عليه وسلم متكفي بين ظهرانيهم فقلنا هذا الرجل الابيض المتكفي فقال له الرجل يا ابن عبد المطلب فقال له النبي صلى الله عليه وسلم قد اجبتك فقال الرجل للنبي صلى الله عليه وسلم اني سألتك فمشدد عليك في المسئلة فلا تجد علي في نفسك فقال سل عما بدالك فقال اسألك بربك ورب من قبلك الله ارسلك الى الناس كلهم فقال اللهم نعم فقال انشدك بالله الله امرك ان تصلي الصلوات الخمس في اليوم والليله قال اللهم نعم فقال انشدك بالله الله امرك ان تصوم هذا الشهر من السنة قال اللهم نعم قال انشدك بالله الله امرك ان تأخذ هذه الصدقة من اغنيائنا فتقسبها على فقرائنا فقال النبي صلى الله عليه وسلم اللهم نعم فقال الرجل امنت بما جئت به وانا رسول من ورأى من قومي وانا ضمأمر بن ثعلبة اخو بني سعد بن بكر. رواه موسى و علي بن عبد الحميد عن سليمان عن ثابت عن انس النبي صلى الله عليه وسلم بهذا.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ اس اثناء میں کہ ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی اونٹ پر سوار ہو کر آیا اور اس نے اونٹ مسجد میں بٹھلایا پھر اس کے پیروں میں عقال ڈال دیا پھر حاضرین سے کہا تم میں محمد کون ہے؟ اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حاضرین کے درمیان سہارہ لگائے ہوئے جلوہ افروز تھے ہم نے اس شخص سے کہا کہ یہ جو رنگ میں سب سے ممتاز اور سہارہ لگائے ہوئے ہیں چنانچہ آپ سے اس انسان نے کہا اے عبد المطلب کے بیٹے! آپ نے ارشاد فرمایا میں تمہیں جواب دینے کے لیے ہی یہاں بیٹھا ہوں اس انسان نے کہا میں آپ سے کچھ سوالات کرنے والا ہوں اور سوالات میں کچھ تشدد بھی کروں گا مگر آپ مجھ پر اپنے جی میں غصہ نہ ہوں آپ نے فرمایا جو چاہو پوچھو پھر اس نے کہا میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلوں کے رب کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے سب لوگوں کی طرف مبعوث کیا ہے؟ آپ نے فرمایا بخدا ہاں! اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے دن و رات میں پانچ نمازوں کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا بخدا ہاں! اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے حکم دیا ہے کہ آپ یہ صدقہ ہمارے امراء

سے لے کر ہمارے فقراء پر تقسیم فرمادیں آپ نے فرمایا بخدا ہاں! پھر اس آدمی نے کہا میں آپ کی لائی ہوئی تمام چیزوں پر ایمان لایا اور میں اپنی قوم کے ان لوگوں کا فرستادہ ہوں جو میرے پیچھے ہیں اور میں ضمام بن ثعلبہ بن سعد بن بکر میں سے ہوں، موسیٰ اور علی بن الحمید نے یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بواسطہ سلیمان عن ثابت رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی ہے۔

### حدیث

حدثنا موسى ابن اسماعيل قال ثنا سليمان بن المغيرة قال ثنا ثابت عن انس قال نهينا في القرآن ان نسأل النبي صلى الله عليه وسلم وكان يعجبنا ان يجيئنا الرجل من اهل البادية العاقل فيسأله ونحن نسمع فجاء رجل من اهل البادية فقال اتانا رسولك فاخبرنا انك تزعم ان الله عز وجل ارسلك قال صدق فقال فمن خلق السماء قال الله عز وجل قال فمن خلق الارض والجبال قال الله عز وجل قال فمن جعل فيها المنافع قال الله عز وجل قال فبالذي خلق السماء وخلق الارض ونصب الجبال وجعل فيها المنافع الله ارسلك قال نعم قال زعم رسولك ان علينا خمس صلوات وزكوة في اموالنا قال صدق قال بالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال وزعم رسولك ان علينا صوم شهر في سنتنا قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال وزعم رسولك ان علينا حج البيت من استطاع اليه سبيلا قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال فوالذي بعثك بالحق لا ازيد عليهن شيئا ولا انقص فقال النبي صلى الله عليه وسلم ان صدق ليدخلن الجنة.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ ہم کو قرآن کریم میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوالات کرنے سے منع فرمایا گیا اور ہمیں بیبات چھی لگتی تھی کہ کوئی ہو شیار بدوی آئے اور آپ سے سوالات کرے اور ہم سنیں چنانچہ ایک بدوی آیا اور اس نے کہا کہ ہمارے پاس آپ کا فرستادہ پہنچا اور اس نے ہمیں خبر دی آپ کہتے ہیں کہ اللہ نے آپ کو سول بنا کر بھیجا ہے آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا پھر اس نے کہا کہ آسمان کس نے پیدا کیا آپ نے فرمایا اللہ عزوجل نے اس نے کہا زمین اور پہاڑ کس نے پیدا کیے آپ نے فرمایا اللہ عزوجل نے پھر اس نے کہا کس نے ان میں نفع کی چیزیں رکھیں آپ نے فرمایا اللہ عزوجل نے اس نے کہا اس ذات کی قسم جس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا اور جس نے پہاڑوں کو نصب کیا اور جس نے ان چیزوں میں منافع رکھے،

کیا آپ کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا اس شخص نے کہا کہ آپ کے قاصد نے یہ بتلایا کہ ہم پر پانچ نمازیں اور مالوں میں زکوٰۃ واجب ہے آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا اس نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو رسول بنایا کیا آپ کو اللہ نے اس کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں! اس نے کہا آپ کے فرستادہ نے بتلایا کہ ہم پر سال میں ایک ماہ کے روزے ہیں آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا اس نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو رسول بنایا کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا جی ہاں اس نے کہا کہ آپ کے قاصد نے یہ بتلایا کہ اس شخص پر حج بھی ہے جو زاد سفر کی استطاعت بھی رکھتا ہو آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا اس نے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو رسول بنایا کیا اللہ نے آپ کو اس چیز کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں پھر اس نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا میں ان باتوں پر نہ کچھ زیادہ کروں گا ورنہ تم کروں گئی کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گمراہی کو سچ کر دکھایا تو ضرور داخل جنت ہوگا۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاریؒ یہاں پر عرض علی المحدث کے معتبر ہونے پر دلیل دے رہے ہیں یہ طریقہ کہ شاگرد پڑھتا ہے اور اتنا سنتا ہے درست ہے جیسا کہ امام مالکؒ کے ہاں یہی طریقہ رائج تھا کہ شاگرد پڑھتے تھے آپ کی کتاب اور آپ خاموشی سے سنتے تھے۔

حضرت حسن بصریؒ اور سفیان ثوریؒ کے ہاں بھی یہ طریقہ معتبر تھا امام مالکؒ نے دستاویز سے بھی اس پر استدلال کیا ہے لوگ کہتے ہیں کہ ہمیں فلاں شخص نے (اس دستاویز پر) گواہ بنایا اور قرآن جب اتنا کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو پڑھنے والا کہتا ہے کہ مجھے فلاں نے پڑھایا۔

امام بخاریؒ دلائل لائے کہ ضمام بن ثعلبہؒ نے خود ساری باتیں بیان کیں آپ علیہ السلام نے صرف نعم کہہ کر اقرار فرمایا اسی طرح دستاویزات گواہوں کے سامنے پڑھی جاتی ہیں اور پڑھنے والا کوئی اور ہوتا ہے پھر بھی گواہی دی جاتی ہے طالب علم قرآن پاک خود اتنا کے سامنے پڑھتا ہے لیکن کہتا ہے کہ فلاں نے پڑھایا۔

### احادیث کی وضاحت

ان دونوں روایات میں سائل نے از خود سب باتیں بیان کیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نعم کے ساتھ اس کا اثبات کیلیق قرآۃ علی المحدث کی بڑی واضح دلیل ہیں۔

## باب ما يذکر فی المناولة و کتاب اهل العلم بالعلم الی البلدان

باب جو چیز مناوالت کے بارے میں ذکر کی جاتی ہے اور رائل علم کا شہروں میں علم کی بات لکھ کر بھیجنا

وقال انس نسخ عثمان المصاحف فبعث بها الى الافاق وراى عبد الله بن عمر ويحيى بن سعيد ومالك ذلك جائزا واحتج بعض اهل الحجاز فى المناولة بحديث النبى ﷺ حيث كتب لامير السرية كتابا وقال لا تقرأه حتى تبلغ مكان كذا وكذا فلما بلغ ذلك المكان قرأه على الناس واخبرهم بأمر النبى صلى الله عليه وسلم.

حضرت انس فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان نے مصاحف لکھوادیلے اور انہیں چاروں طرف بھیج دیا اور عبد اللہ بن عمر، یحییٰ بن سعید اور امام مالک کے نزدیک یہ (کتاب) جاتے رہے اور بعض اہل حجاز نے مناوالت پر رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے استدلال کیا ہے جس میں آپ نے امیر لشکر کے لیے خط لکھا پھر قاصد سے فرمایا کہ جب تک تم فلاں فلاں مقام پر نہ پہنچ جاؤ اس خط کو نہ پڑھنا پھر جب وہ اس جگہ پہنچ گئے تو اس خط کو لوگوں کے سامنے پڑھا جو آپ کا حکم تھا وہ انہیں بتلایا۔

### حدیث

عن عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبۃ بن مسعود ان عبد اللہ بن عباس اخبرہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعث بکتابہ رجلا وامرہ ان یدفعہ الی عظیم البحرین فدفعہ الی کسری فلما قرأہ مرّ فحسبت ان ابن المسیب قال فدعا علیہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یمزقوا کل ممزق.

ترجمہ: عبید اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ انہیں حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ بتلایا کہ رسول اکرم ﷺ نے اپنا مکتوب گرامی ایک شخص کو عنایت فرمایا اور انہیں یہ حکم دیا کہ بحرین کے گورنر کو اس سے دیں چنانچہ بحرین کے گورنر نے آپ کا مکتوب کسریٰ تک پہنچا دیا جب کسریٰ نے اسے پڑھا تو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ ابن شہاب کا بیان ہے کہ مجھے یہ خیال ہے کہ ابن مسیب نے یہ بھی فرمایا کہ رسول اکرم ﷺ نے ان لوگوں کے لیے حکومت کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جانے کی بددعا فرمائی۔

عن انس بن مالک قال كتب النبى صلى الله عليه وسلم كتابا او اراد ان يكتب فقبل له انهم لا يقرؤن كتابا الا محتوما فاتخذ خاتما من فضة نقشه محمد رسول الله كآنى انظر الى بياضه فى يده فقلت لقتادة من قال نقشه محمد رسول الله قال انس.



ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کلبیان ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے مکتوب گرامی لکھایا لکھنے کا ارادہ فرمایا تو آپ سے عرض کیا گیا کہ یہ اہل عجم صرف مہر شدہ مکتوب پڑھتے ہیں چنانچہ آپ نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی جس پر محمد رسول اللہ نقش تھا حضرت انس کلبیان ہے کہ گویا میں آپ کے دست مبارک میں اس انگوٹھی کی چمک دیکھ رہا ہوں پھر میں (شعبہ) نے قتادہ سے پوچھا کہ یہ کس نے تلایا کہ اس کا نقش محمد رسول اللہ تھا؟ فرمایا انس رضی اللہ عنہ نے۔

### ترجمۃ الباب کی وضاحت

امام بخاری "کپاس مناولہ" پر تو کوئی دلیل نہیں ہے لیکن کا تبلا کر مناولہ کو ثابت کر رہے ہیں اگرچہ بعض محدثین نے مناولہ پر حضرت عبد اللہ بن جحش کی حدیث سے استدلال کیا ہے جو امام بخاری نے نقل کی۔ امام بخاری "یبتار" ہے ہیں کہ حضرت عثمان ؓ نے قرآن پاک کی جمع و تدوین کر کے کچھ نسخے مختلف علاقوں میں بھیجے لہذا اگر مکاتبہ معتبرہ ہوتا تو قرآن بھی معتبرہ ہوتا لیکن مکاتبہ حدیث کی دلیل ہے رسول اللہ ﷺ کے سارے خطوط محفوظ ہیں جو شاہان عالم کو لکھے یہ بھی مکاتبہ حدیث کی دلیل ہے۔ یہ دونوں روایات مکاتبہ حدیث پر واضح دلیل ہیں اور اسی سے مناولہ کا ہوا ثابت ہو جاتا ہے۔

باب من قعد حیث ینتہی بہ المجلس ومن رأى فرجة فی الحلقة فجلس فیہا  
باب اس شخص کلبیان جو مجلس کے آخر میں بیٹھ گیا اور جس شخص نے حلقے میں جگہ دیکھی اور وہ اس میں بیٹھ گیا

### حدیث

عن ابی واقد اللیثی ان رسول اللہ ﷺ بینما هو جالس فی المسجد والناس معہ اذا قبل ثلثة نفر فا قبل اثنان الی رسول اللہ ﷺ وذهب واحد قال فوقفا علی رسول اللہ ﷺ فاما احدهما فرأى فرجة فی الحلقة فجلس فیہا واما الآخر فجلس خلفهم واما الثالث فادبر ذاهبا فلما فرغ رسول اللہ ﷺ قال الا أخبرکم عن النفر الثلاثة أما احدهم فأوی الی اللہ فأواه اللہ الیہ واما الآخر فاستحیی فاستحی اللہ منه واما الآخر فاعرض فاعرض اللہ عنہ۔

ترجمہ: ابو واقد لیثی سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف لے کر آئے تھے اور لوگ آپ کے پاس بیٹھے تھے کہ تین آدمی آئے (ان میں سے) دو رسول اللہ ﷺ کے سامنے پہنچ گئے اور ایک چلا گیا (راوی کہتے ہیں) پھر وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑے ہو گئے اس کے بعد ان میں سے ایک نے مجلس میں گنجائش دیکھی تو وہاں بیٹھ گیا اور دوسرا اہل مجلس کے پیچھے بیٹھ گیا اور تیسرا لوٹ گیا تو جب رسول اللہ ﷺ (اپنی گفتگو سے) فارغ ہوئے تو (صحابہ سے) فرمایا کہ میں تمہیں تین آدمیوں

کے بارے میں نہ بتاؤں؟ تو (سنو) ان میں سے ایک نے اللہ تعالیٰ سے پناہ ڈھونڈی اللہ تعالیٰ نے اسے پناہ دی اور دوسرے کو شرم آئی تو اللہ تعالیٰ نے بھی اس سے حیلہ کی اور تیسرے شخص نے منہ موڑا تو اللہ تعالیٰ نے (بھی) اس سے منہ موڑ لیا۔

### آدابِ شاگرد

امام بخاریؒ یہ عنوان قائم کر کے شاگردوں کو آداب بتا رہے ہیں کہ شاگرد کو چاہیے کہ جب سبق ہو رہا ہو تو بغیر گردنوں کو پھلانگے جہاں جگہ مل جائے وہاں بیٹھ جائے۔ ہاں اگر آگے جگہ خالی ہو اور پہنچنا آسان ہو تو بہتر ہے لیکن علمی مجلس سے بلاوجہ اعراض نہ کرے۔

### حدیث کی وضاحت

اللہ تعالیٰ کے پاس بیٹھنے سے مراد رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھنا ہے اور آخرت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کی رحمت کے آغوش میں آجانا۔ اسی طرح اہل حق اور اولیاء کے پاس بیٹھنا اللہ تعالیٰ کی رحمت میں بیٹھنا ہے مولانا رومیؒ فرماتے ہیں۔

هر که خواهد هم نشینی با خدا

گو نشیند با حضور اولیاء

جو چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تم نشینی کرے تو اس سے کہہ دو اولیاء کرام کی تم نشینی اختیار کرے۔

اهل حق خدا نہ باشد

لیکن از خدا جدا نہ باشد

اہل حق خدا تو نہیں ہیں لیکن خدا سے الگ بھی نہیں ہیں۔ اس کی مثال سورج اور دھوپ ہے دھوپ سورج تو نہیں لیکن اس سے الگ بھی نہیں۔

### اللہ تعالیٰ کی حیاء اور اعراض

اللہ تعالیٰ کی حیاء یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے گناہ معاف کر کے تیری فرمادی اور اعراض کلیہ مطلب ہے۔

### باب قول النبی ﷺ رَبِّ مَبْلَغٍ أَوْ عِيٍّ مِنْ سَامِعٍ

باب رسول اکرم ﷺ کا ارشاد کہ کبھی وہ شخص جسے بات پہنچائی گئی ہے اس شخص سے زیادہ فہم اور یاد رکھنے والا ہوتا ہے جس نے خود سنا۔

## حدیث

عن عبد الرحمن ابی بکرۃ عن ابیہ قال ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم قعد علی بعیرہ وامسک انسان بخطامہ اوبزمامہ ثم قال ائی یوم هذا فسکتنا حتی ظننا انه سیسبہ سوی اسمہ قال الیس یوم النحر قلنا بلی قال فایّ شہر هذا فسکتنا حتی ظننا انه سیسبہ بغير اسمہ قال الیس بذی الحجۃ قلنا بلی قال فان دمائکم واموالکم واعراضکم بینکم حرام کحرمة یومکم هذا فی شہرکم هذا فی بلدکم هذا لیبلغ الشاہد الغائب فان الشاہد عسی ان یتبلغ من هو اوعی له منه۔

ترجمہ: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منہ کرہ کرنے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اونٹ پر بیٹھے تھے اور ایک شخص نے اس کی ٹیل تھام رکھی تھی آپ نے پوچھ لیا کہ نسلان ہے؟ ہم خاموش رہے حتیٰ کہ ہم یہ سمجھے کہ آج کے دن کا آپ کوئی دوسرا نام اس کے علاوہ تجویز فرمائیں گے (پھر) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا آج قربانی کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا بے شک (اس کے بعد) آپ نے فرمایا کہ نسا مہینہ ہے ہم (اس پر بھی) خاموش رہے اور یہ (ہی) سمجھے کہ اس ماہ کا (بھی) آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے علاوہ کوئی دوسرا نام تجویز فرمائیں گے (پھر) آپ نے فرمایا کیلیذی الحجہ کا مہینہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا (بے شک) تب آپ نے فرمایا یقیناً تمہاری جانیں، تمہارے مال اور تمہاری آبرو تمہارے درمیان (ہمیشہ کے لیے) اسی طرح حرام ہیں جس طرح آج کے دن کی حرمت تمہارے اس مہینے اور اس شہر میں جو شخص حاضر ہے اسے چاہیے کہ غائب کو یہ بات پہنچا دے کیونکہ ایسا ممکن ہے کہ جو شخص یہاں موجود ہے وہ ایسے شخص کو یہ خبر پہنچائے جس سے زیادہ (حدیث کا) محفوظ رکھنے والا ہو۔

## ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاری اس باب کو لا کر یہاں سمجھا رہے ہیں کہ جو بات سیکھو یا جو بھی ادب سیکھو اسے آگے پھیلانا ہو سکتا ہے جسے تم بتلاؤ وہ تم سے زیادہ یاد کرنے والا اور فائدہ اٹھانے والا ہو۔

## حدیث کی وضاحت

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان جو بھی بات سیکھے اسے آگے پہنچائے جو پڑھا ہے اسے امت کے افراد تک پہنچائے (مثال) جیسے آپ نے زکوٰۃ کے مسائل پڑھے ہیں اگرچہ آپ پر زکوٰۃ واجب نہیں ہے لیکن آپ آگے زکوٰۃ کے مسائل بتائیں گے تو لوگ اس پر عمل کریں گے تو ثواب میں آپ بھی شریک ہوں گے جیسے صحابہ کرام نے حدیثیں روایات کیں اور ائمہ مجتہدین نے ان حدیثوں کے ذریعے سے کھولے مسائل کا استخراج کیا۔

## باب العلم قبل القول والعمل

### باب علم کل مرتبہ قول و عمل سے پہلے ہے

وان العلماء هم ورثة الانبياء ورثوا العلم من اخذوا اخذ بحظ وافر ومن سلك طريقا يطلب به علما سهّل الله له طريقا الى الجنة وقال جل ذكره انما يخشى الله من عباده العلماء وقال ما يعقلها الا العالمون وقال وقالوا لو كنا نسمع او نعقل ما كنا في اصحاب السعير وقال هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون وقال النبي ﷺ من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين وانما العلم بالتعلم وقال ابو ذر لو وضعتهم الصبامة على هذه وأشار الى قفأة ثم ظننت اني انقذ كلمة سمعتها من النبي ﷺ قبل ان تجيزوا علي لانفذتها وقول النبي ﷺ ليلبلغ الشاهد الغائب وقال ابن عباس كونوا ربانيين - حكما علماء فقهاء ويقال الرباني الذي يربي الناس بصغار العلم قبل كباره.

اور علماء انبياء کے وارث ہیں (اور) پیغمبروں نے علم (ہی) کا تر کہ چھوڑا ہے (پھر) جس نے علم حاصل کیا اس نے (دولت کی) بہت بڑی مقدار حاصل کر لی اور جو شخص کسی راستے پر حصول علم کے لیے چلتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کی راہ آسان کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے اس کے وہی بندے ڈرتے ہیں جو عالم ہیں اور (دوسری جگہ) فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کو عالموں کے سوا کوئی نہیں سمجھتا اور ان لوگوں (کافروں نے) کہا اگر ہم سنتے یا عقل رکھتے جہنمی نہ ہوتے اور (ایک جگہ فرمایا) کیا اہل علم اور جاہل برابر ہیں؟ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کرنا چاہتا ہے اسے دین کی سمجھ عنایت فرماتا ہے اور علم تو سیکھنے ہی سے آتا ہے اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ اگر تم اس پر تلوار کھدواؤ اپنی گردن کی طرف اشارہ کیا اور مجھے گمان ہوا کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے جو ایک کلمہ سنا ہے گردن کٹنے سے پہلے بیان کر سکوں گا تو یقیناً اس کو بیان کر دوں گا اور نبی کریم ﷺ کا فرمان ہے کہ حاضر کو چاہیے کہ (میری بات) کتاب کو پہنچا دے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ آیت (کو نو اور بنائیں) سے مراد حکماء، فقہاء، علماء ہیں اور ربانی اس شخص کو کہا جاتا ہے جو بڑے مسائل سے پہلے چھوٹے مسائل سمجھا کر لوگوں کی (علمی) آیت کرے۔

### ترجمہ الباب پر بحث

امام بخاری نے یہ باب باندھ کر علم کی اہمیت کو بیان کیا ہے کہ علم کے بعد قول و عمل ہوتا ہے جب یقین یا غلبہ ظن ہو گا تب زبان سے کہو گے علم، عمل اور قول کا وقوف علیہ ہے ہر قول و عمل سے پہلے علم ہے۔

آیت مبارکفَاعَلِمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فبدأ بالعلم پس جان لو کہ اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں تو اللہ تعالیٰ نے علم سے شروع فرمایا جب دل اور زبان میں مطابقت ہوگی تو وہ قول صدق اور سچا ہو گا تو پہلے علم ہے پھر اس علم کا قول و اقرار ہے۔

### وضاحت فاعلم انه لا اله الا الله

امام بخاری اس آیت کلا کیہ ثابت کر رہے ہیں کہ پہلے کلمہ کلمہ پھر کلمہ کا قول ہے تا کہ دل و زبان مطابق ہو جائیں پہلے دل میں بٹھالے بعد میں کلمہ پڑھے اس لیے ایمان میں پہلے تصدیق بالقلب ہے پھر اقرار باللسان اور عمل بالارکان ہے۔ اس لیے ایمان سے پہلے تصدیق بالقلب ہے پھر اقرار باللسان اور عمل بالارکان ہے۔ العلماء ورثة الانبياء معلوم ہوا کہ عابدین، زاہدین، واعظین نہیں بلکہ علماء، انبیاء کے وارث ہیں اس لیے کہ نبوت علمی منصب ہے عملی منصب نہیں لیکن علم کے ساتھ تھوڑا عمل بھی زیادہ ہوتا ہے۔

من اخذها اخذ بحظ وافٍ (دو معانی)

۱۔ علم کا تھوڑا حصہ بھی بہت زیادہ ہے۔

۲۔ وافر حصہ لے لو یعنی زیادہ سے زیادہ لے لو۔

سهل الله له طريقا الى الجنة اس عبارت کے دو معانی ہیں

۱۔ اعمال جنت آسان ہو جائیں گے۔

۲۔ علم کی برکت سے آخرت میں آسانی سے جنت میں چلا جائے گا۔

### حضرت مفتی ولی حسن صاحب ٹونکی

مفتی ولی حسن صاحب فرماتے ہیں کہ علم کا راستہ ہی جنت کا راستہ ہے علم کے راستے میں آنا جانا یہ تمام اعمال شمار ہوں گے انما یخشى الله من عبادة العلماء (فاہ: ۲۸) خشیت علم کے بعد آتی ہے یعنی ڈر تا بھی ہے خشیت وہ خوف ہے جس میں عظمت شامل ہو اللہ تعالیٰ کی خشیت علم سے آتی ہے۔ اس لیے حدیث شریف میں آتا ہے انا اعلم بالله واخشا کم

یفقهة فی الدین۔ دین کی سمجھ سے مراد فقہ ہے

وانما العلم بالتعلم معلوم ہوا کہ علم طالب علمی سے آتا ہے امام بخاری کا قول ہے۔

### حضرت ابوذر غفاریؓ

حضرت ابوذر غفاریؓ کا آیت والذین یکنزون الذهب والفضة (التوبہ: ۳۴) کے بارے میں دوسرے صحابہؓ سے

اختلاف تھا حضرت ابوذر غفاریؓ کی تشکیل لشکر میں شام کے محاذ پر تھی جہاں حضرت امیر معاویہؓ غور نہ کرتے تو انہوں نے ان سے اختلاف کیا۔ تو انہیں واپس مدینہ شریف بلوایا گیا۔ حضرت عثمان غنیؓ کے دور کا واقعہ ہے تو حضرت امیر معاویہؓ فرماتے تھے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ کے بارے میں نازل ہوئی لیکن جو آدمی مال کا حق ادا کرتا ہے وہ کنز میں شامل نہ ہوگا حضرت ابوذرؓ اس آیت کو مطلق سمجھتے تھے کیونکہ آپ بزدل کا لقب تھا اگر کسی کے پاس مال موجود ہو تا تو اسے سخت ڈانٹتے حضرت عثمان غنیؓ نے انہیں مقام رزہ پر بھیج دیا جو مدینہ سے مکہ کی جانب دس میل کے فاصلے پر تھا اور ان پر پابندی لگائی تھی کہ کنز الا فتویٰ نہ دیا کروا یک مرتبہ حج کے موقع پر لوگ مسائل پوچھ رہے تھے اتنے میں ایک سپاہی آگیا سپاہی نے کہا آپ کیوں مسئلے بیان کر رہے ہیں (حالا نکتہ خاص مسئلے کی پابندی تھی) اس موقع پر حضرت ابوذرؓ نے یہ جملہ ارشاد فرمایا 'لو وضعتہ الصمصامة علی ہذا' دیکھئے صحابہ کرام کے ہاں علم کی کس قدر اہمیت تھی۔ صمصامہ کا معنی تلوار ہے۔

### ربانی کون لوگ ہیں؟

حضرت ابن عباسؓ تفسیر فرماتے ہیں ربانیین کی کہ وہ لوگ جن میں حکمت، علم اور فقاہت اور دین کی سمجھ ہو (ربانی) ب سے نکلا ہے رب والے اللہ والے یا تربیت سے نکلا ہے یعنی بڑے علوم سے پہلے چھوٹے علوم سے تربیت کرنا جیسے دین میں جزئیات پہلے ہیں اور اصول بعد میں ہیں (علماء ربانی) چھوٹے علوم کے ذریعے بڑے علوم سے پہلے تربیت کرتے ہیں۔

### باب ما کان النبی ﷺ یتخولہم بالموعة والعلم کی لاینفروا

باب رسول کریم ﷺ عظمو لتعلیم میں صحابہ کرام کے لیے اوقات کی نگہداشت فرماتے تھے تا کہ وہ متنفر نہ ہو جائیں

### حدیث

عن ابن مسعود قال کان النبی ﷺ یتخولنا بالموعة فی الایام کراہة السامة علینا۔  
ترجمہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نصیحت فرمانے کے لیے کچھ دن مقرر کر دیے تھے ہمارے پریشان ہو جانے یا اکتانے کے خیال سے (ہر روز و عظمہ فرماتے)

عن انس عن النبی ﷺ قال یسر واولا تعشر واولا بشر واولا تنفروا۔  
ترجمہ حضرت انسؓ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ پیغمبرؐ نے فرمایا آسانی کرونگی نہ کرو اور خوشخبری سناؤ نفرت نہ دلاؤ مطلب یہ ہے کہ دین کی بات آسان کر کے پیش کرو اور اسناد ازنا اختیار کرو کہ لوگ متنفر نہ ہوں گے۔

## ترجمة الباب کی وضاحت

امام بخاری اُس باب کو لا کر استاد کو ادب بتا رہے ہیں کہ استاد کو چاہیے کہ طلباء کو شوق دلائے اور ان کے اوقات کی رعایت کرے تاکہ انہیں تعلیم حاصل کرنے میں ناگواری پیش نہ آئے اور امتحان نہ جائیں۔

باب من جعل لاهل العلم اياماً معلومة  
باب اس شخص کے بیان میں کہ جس نے اہل علم کے لیے تعلیم کے دن مقرر کر دیے

## حدیث

عن ابی وائل قال کان عبد اللہ یذکر الناس فی کل خمیس فقال له رجل یا ابا عبد الرحمن لو ددت انک ذکرتنا کل یوم قال أما انه یمنعنی من ذلك انی اکره ان اؤملکم وانی اتخولکم بالموعظة کما کان النبی ﷺ یتخولنا بہا مخافة السامة علینا۔

ترجمہ ابو وائل روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود ہر جمعرات کو لوگوں کو وعظنا یا کرتے تھے ایک آدمی نے ان سے کہا کہ اے عبد الرحمن میں چاہتا ہوں کہ آپ ہمیں ہر روز وعظنا یا کروا نہوں نے فرمایا تو نہ لو کہ مجھے اس امر سے کوئی چیز اگر مانع ہے تو یہ کہ میں بیبات پسند نہیں کرتا کہ کہیں تم تنگ نہ ہو جاؤ اور میں وعظ میں تمہاری فرصت و فرحت کا وقت تلاش کیا کرتا ہوں جیسا کہ رسول اللہ ﷺ اس خیال سے کہ ہم تنگ نہ ہو جائیں وعظ کے لیے ہمارے اوقات فرصت کے متلاشی رہتے تھے۔

## ترجمة الباب کی وضاحت

امام بخاری یہ باب قائم کر کے یہ بات بتانا چاہتے ہیں کہ اہل علم کے لیے تعلیم کے الگ الگ ایام مقرر کئے جاسکتے ہیں یہ جائز ہے تاکہ طبیعت میں نشاط رہے۔

باب من یرد اللہ بہ خیراً یفقهہ فی الدین  
باب جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ خیر کا ارادہ فرماتے ہیں اسے تفقہ فی الدین عطا کرتے ہیں

## حدیث

قال حمید بن عبد الرحمن سمعت معاویة خطیباً یقول سمعت النبی ﷺ من یرد اللہ بہ خیراً یفقهہ فی الدین

وانما انا قاسم والله يعطى ولن تزال هذه الاممة قائمة على امر الله لا يضرهم من خالفهم حتى يأتي امر الله۔  
ترجمہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کرتے ہیں اسے دین کی سمجھ عنایت فرمادیتے ہیں اور میں تو محض تقسیم کرنے والا ہوں دین والا تو اللہ تعالیٰ ہی ہے اور یہ امت ہمیشہ اللہ کے حکم پر قائم رہے گی جو شخص ان کی مخالفت کرے گا نہیں نقصان نہیں پہنچائے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم (قیامت) آجائے۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاری اُس باب کو لا کر بیات سمجھا رہے ہیں کہ حصول دین اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ہوتا ہے اگر چہ یہ آسان ہے لیکن جب توفیق نہ ہو تو اتنا ہی مشکل ہو تا چلا جاتا ہے۔

امام بخاری ساتھ بیات تار رہے ہیں کہ حق کبھی بھی ختم نہیں ہو گا بل جتنی بھی کوشش کر تلو ہے حق ہمیشہ قائم و دائم ہے گا۔

### باب الفہم فی العلم

#### باب علم میں فہم حاصل کرنے کی فضیلت

#### حدیث

عن مجاهد قال صحبت ابن عمر الى المدينة فلم اسمعه يحدث عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم الا حديثاً واحداً  
قال كنا عند النبي صلی اللہ علیہ وسلم فأتى بجُمَار فقال ان من الشجر شجرة مثلها كمثل المسلم فاردت ان اقول  
هي النخلة فاذا انا اصغر القوم فسكت فقال النبي صلی اللہ علیہ وسلم هي النخلة۔

ترجمہ: حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمر کے ساتھ مدینے تک رہا میں نے (اس) ایک حدیث کے سوا ان سے رسول اللہ کی کوئی اور حدیث نہیں سنی وہ کہتے تھے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ آپ کے پاس کھجور کا ایک مغز لایا گیا (اسے دیکھ کر) آپ نے فرمایا کہ درختوں میں ایک ایسا درخت ہے اس کی مثال مسلمان کی طرح ہے (عبد اللہ بن عمر) کہتے ہیں کہ یہ سن کر میں نے ارادہ کیا کہ عرض کروں کہ وہ (درخت) کھجور کا ہے مگر چونکہ میں سب میں چھوٹا تھا اس لیے خاموش رہا (پھر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ کھجور کا درخت ہے۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاری نے یہ باب باندھا ہے کہ فہم بہت بڑی نعمت ہے یعنی بات کو سمجھنا یہ بہت بڑی نعمت ہے انسان جتنی اپنی عقل



استعمال کرتے ہی فہم فرست تیز ہوتی طلی بانی ہے غور و فکر کرنے سے عقل میں جلا پیدا ہوتا ہے۔

## حدیث کی وضاحت

اس روایت میں عبد اللہ بن عمرؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں تمہارے دیکھ کر اندازہ کر لیا کہ درخت کھجور ہے یا بن عمرؓ کی فہم فرست کی دلیل ہے۔

## باب الاغتباط فی العلم والحکمة

### باب علم حکمت میں رشک کرنا

وقال عمر رضی اللہ عنہ تفقہوا قبل ان تسودوا، قال ابو عبد اللہ وبعد ان تسودوا وقد تعلم اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعد کبر سنہم۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سرداری یعنی ذمہ داریوں سے پہلے علم حاصل کرو اس پر امام بخاریؒ اضافہ فرما رہے ہیں کہ بعد ان تسودوا کہ سرداری کے بعد بھی علم حاصل کرتے ہو اور دلیل یہی کہ صحابہ کرامؓ نے بڑی عمر کے بعد دین سیکھا۔

## حدیث

عن عبد اللہ بن مسعود قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا حسد الا فی اثنتین رجل اتاه الله مالا فسلطه على هلكته في الحق ورجل اتاه الله الحكمة فهو يقضي بها ويعلمها۔

ترجمہ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حسد (رشک) صرف دو باتوں میں جائز ہے ایک تو اس شخص کے بارے میں جسے اللہ تعالیٰ نے دولت دی ہو اور وہ اس دولت کو راجح میں خرچ کرنے پر تامل ہو اور ایک اس شخص کے بارے میں جسے اللہ تعالیٰ نے حکمت (کی دولت) سے نوازا ہو وہ اس کے ذریعے سے فیصلے کرتا ہو اور (لوگوں کو) اس حکمت کی تعلیم دیتا ہو۔

## ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاریؒ اس باب سے علم و حکمت کی قیمت اور اہمیت کو بیان فرما رہے ہیں اور حدیث شریف میں جو لفظ حسد آیا ہے اس کا معنی بیان فرما رہے ہیں کہ اس سے مراد اغتباط یعنی رشک ہے جس کا معنی ہے نعمت کی تمنا کرنا بغیر دوسرے سے زوال کے جبکہ حسد کا معنی زوال نعمت کی تمنا کرنا خواہ خود کو حاصل ہو یا نہ ہو۔

## باب ما ذکر فی ذهاب موسیٰ فی البحر الی الخضر وقوله تبارک وتعالیٰ

### هل أتبعك على ان تعلمني الآية

باب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سمندر میں حضرت خضر علیہ السلام کی طرف جانے کا ذکر اور باری تعالیٰ کا حضرت موسیٰ کی حکایت فرماتے ہوئے ارشاد کہ کیہیں آپ کے ساتھ چلوں اس شرط پر کہ آپ مجھے تعلیم میں الی آخر الآیة

### حدیث

عن ابن عباس انه تمارى هو والحمر بن قيس بن حصن الفزارى في صاحب موسى قال ابن عباس هو خضر فمر بهما ابي بن كعب فدعا ابن عباس فقال اني تماريت انا وصاحبى هذا في صاحب موسى الذي سأل موسى السبيل الى لقيته هل سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يذكر شأنه قال نعم سمعت النبي ﷺ يقول بينما موسى في ملاء من بني اسرائيل اذ جاءه رجل فقال هل تعلم احدا اعلم منك قال موسى لا فوحي الله الى موسى بلى عبدنا خضر فسأل موسى السبيل اليه فجعل الله له الحوت اية وقيل له اذا فقدت الحوت فارجع فانك ستلقاه فكان يتبع اثر الحوت في البحر فقال لموسى فتاة ارايت اذ اويننا الى الصخرة فاني نسيت الحوت وما انسانية الا الشيطان ان اذكرة قال ذلك ما كنا نبيغ فارتدا على اثارهما قصصاً فوجدنا خضر افكان من شأنهما ما قض الله تعالى في كتابه.

ترجمہ: عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ ان کا اور حمر بن قیس الفزاری کا اس بات میں تنازع ہوا کہ وہ کون شخص تھا جس سے موسیٰ علیہ السلام نے ملنے کی تمنا کی تھی ابن عباس نے کہا کہ وہ خضر تھے اتنی دیر میں ان کے پاس سے حضرت ابی بن کعب نے گزرے تو ان کو ابن عباس نے بلایا اور تنازعہ کا ذکر کیا اور پوچھا آپ نے نبی کریم ﷺ کو اس بارے میں کچھ فرماتے سنا نہیں نے کہا ہاں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ایک دن حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کی ایک جماعت میں موجود تھے کہ اتنے میں ایک شخص آیا اور اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ (دنیا میں) کوئی آپ سے بھی بڑھ کر عالم ہے؟ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا نہیں اس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس وحی بھیجی کہاں ہمارا بندہ خضر ہے (جس کا علم تم سے زیادہ ہے) تب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے دریافت کیا کہ خضر علیہ السلام سے ملنے کی کیا صورت ہے؟ اللہ تعالیٰ نے ایک مچھلی کو ان سے ملاقات کی علامت قرار دیا اور ان سے کہہ دیا گیا کہ جب تم اس مچھلی کو گم کر دو تو (واپس) لوٹ جاؤ تب خضر علیہ السلام سے تمہاری ملاقات ہوگی تب موسیٰ علیہ السلام (پلے اور) دریا میں مچھلی کی علامت تلاش

کرتے رہے اس وقت ان کے ساتھی نے کہا جب ہم پتھر کے پاس تھے کیا آپ نے دیکھا تھا میں اس وقت مچھلی کو کہاں بھول گیا اور شیطان ہی نے مجھے اس کا ذکر بھلا دیا موسیٰ علیہ السلام نے کہا اسی مقام کی تو ہمیں تلاش تھی تب وہ اپنے نشانات قدم پر پچھلے (پاؤں) تلاش کرتے ہوئے لوٹے (وہاں) انہوں نے خضر علیہ السلام کو پایا پھر ان کا وہی قصہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب قرآن کریم میں بیان کیا ہے۔

## باب باندھنے کی دو وجوہات

- ۱۔ امام بخاری اس باب کو قائم کرنے کی پہلی وجہ بیان فرما رہے ہیں کہ سردار بننے کے بعد بھی علم حاصل کرو جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پیغمبری کے بعد بھی علم حاصل کرنے کے لیے سفر فرمایا تھا۔
- ۲۔ امام بخاری علم حاصل کرنے کے لیے سمندری سفر کے حوازی کثابت کر رہے ہیں۔

## اعتراض

اعتراض یہ ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت خضر علیہ السلام کی طرف سمندر میں تو نہیں گئے بلکہ خشکی کا سفر اختیار کیا پھر ”فی البحر“ کا کیا مطلب ہے؟

## جواب

- ۱۔ پہلا جواب یہ ہے کہ یہاں الیٰ بمعنی مع ہے یعنی فی البحر مع الخضر کما گئے سمندری سفر کیا۔
- ۲۔ فی ساحل البحر الیٰ الخضر یعنی سمندر کے ساحل پر گئے یعنی پیدل چل کر مجمع بحرین کی طرف گئے۔
- ۳۔ یہاں واؤ مخذوف ہے عبارت یوں ہے فی البحر والیٰ الخضر لافشکال نہیں رہتا۔

## خِضْرُ كُو خِضْرُ كِهْنَةُ كُو وَجِه

خِضْرُ سبزے کو کہتے ہیں یعنی جہاں بیٹھتے تھے وہیں کھیتی اُگ آتی تھی یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے کے ہیں یہ ذوالقرنین کے مشیر تھے ذوالقرنین کے بارے میں آتا ہے کہ انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے دعا کروائی تھی کہ میں پوری دنیا کا سفر کروں اسی وجہ سے پوری دنیا کی بادشاہت آپ کو ملی موسیٰ علیہ السلام سے بھی ذوالقرنین کی ملاقات ہوئی ان کی حیات یا وفات پر بحث آگے چل کر آئے گی۔

## باب قول النبی ﷺ اللهم علمه الكتاب

### باب سول کریم ﷺ کا شاد ہے کہ اے اللہ! سے علم کتاب سکھلاے

#### حدیث

عن ابن عباس قال ضمنی رسول اللہ ﷺ وقال اللهم علمه الكتاب۔  
ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ (ایک مرتبہ) سول اللہ ﷺ نے مجھے (سینے سے) چپکایا اور فرمایا کہ اے اللہ! سے کتاب کا علم عطا فرما۔

#### ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاری نے یہ باب اس لیے باندھا کہ شاگرد کو اتنا ذکی دعائیں بھی لینی چاہئیں خدمت سے دعا لی جاتی ہے جب اتنا ذکا دے گا تو شاگرد کا کام بن جائے گا حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو پیغمبر علیہ السلام نے دعائی اور دعائی لگی کہ اپنے وقت کے مفسر قرآن بن گئے دعا کرانا اور دعا لینی لینا اور ہے اتنا ذکا طاعت اور خدمت اور محنت کے ذریعے سے خوش رکھے۔

#### باب متی یصح سماع الصغیر

باب نابالغ کا حدیث سننا کب درست ہے

#### حدیث

عن عبد اللہ بن عباس قال اقبلت راكباً علی حمارٍ اتان وانا یومئذٍ قد ناهزت الاحتلام ورسول اللہ ﷺ یصلی بمنی الی غیر جدار فمررت بین یدی بعض الصف وارسلت الاتان ترتع ودخلت فی الصف ولم ینکر ذلك علی۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں (ایک مرتبہ) گدھی پر سوار ہو کر چلا اس زمانے میں میں نابالغ ہونے کے قریب تھا رسول اللہ ﷺ منی میں نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کے سامنے دیوار (کی آڑ) نہ تھی تو میں بعض صفوں کے سامنے سے گزرا اور گدھی کو چھوڑ دیا وہ چرنے لگی (مگر کسی نے مجھ سے اس بات پر نہیں ٹوکا)

عن محمود بن ربیع قال عقلت من النبی ﷺ حجةً هجها فی وجهی وانا ابن خمس سنین من دلو۔  
ترجمہ: محمود بن ربیع سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ مجھے یاد ہے کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ نے ایک ڈول سے منہ میں

پانی لے کر میرے چہرے پر کلی فرمائی اور اس وقت میں پانچ شمال کا تھا۔

### ترجمۃ الباب کی وضاحت

امام بخاری نے یہاں باندھا ہے کہ تحمل حدیث کے لیے کتنی عمر ہونی چاہیے بچے کا سماع کب معتبر ہوتا ہے تو ثابت کیا کہ بچہ اگر سن تمیز کو پہنچ چکا ہے تو وہ تحمل حدیث کر سکتا ہے پھر بالغ ہو کر بیان کرے گا۔

### احادیث پر بحث

مسئلہ پہلی حدیث مبارکہ کہ سیئہ مسئلہ ثابت ہوتا ہے کہ اگر گدھا نمازیوں کے آگے سو ورنہ نماز گزر جائے تو نماز نہیں ٹوٹی اور نہ پیغمبر علیہ السلام نے منع فرمایا۔

اور دوسری روایت میں جس صحابی کا ذکر ہے جس کے چہرے پر آپ نے کلی کلاپانی پھینکا تھا پیغمبر علیہ السلام کی کت تھی کہ اس صحابی کی عمر تک ۹۰ سال کی عمر تک اڑھی کے بال سفید نہیں ہوئے اور نہ ہی سر میں درد ہو اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ان کا سماع معتبر تھا جبکہ حدیث بڑے ہو کر بیان کی اور اس حدیث سے آپ علیہ السلام کا بچوں سے مزاج بھی ثابت ہوتا ہے۔

### باب الخروج في طلب العلم

ورحل جابر بن عبد الله مسيرة شهر الى عبد الله بن أنيس في حديث واحد

باب حصول علم کے لیے سفر کرنا حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ایک حدیث کے لیے حضرت عبد اللہ بن انیس کی طرف ایک ماہ کی مسافت کا سفر کیا۔

### حدیث

عن ابن عباس انه تمارى هو والحمر بن قيس بن حصن الفزاري في صاحب موسى فمر بهما ابي بن كعب فدعا ابن عباس فقال اني تماريت انا وصاحبي هذا في صاحب موسى الذي سأل السبيل الى لقيته هل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذکر شأنه فقال ابي نعم سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذکر شأنه يقول بينما موسى في ملاء من بني اسرائيل اذ جاءه رجل فقال هل تعلم احدا اعلم منك قال موسى لا فاحسب الله الى موسى بلى عبدنا خضر فسأل السبيل الى لقيته فجعل الله له الحوت اية وقيل له اذا فقدت الحوت فارجع فانك ستلقاه فكان موسى يتبع اثر الحوت في البحر فقال فتى موسى

لموسیٰ ارأیت اذ اوینا الی الصخرة فانی نسیت الحوت وما انسانیه الا الشیطان ان اذکره قال موسیٰ ذالک ما کننا نبغ فارتدا علی آثارهما قصصا فوجدا خضر افکان من شأنهما ما قص الله فی کتابه۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اور حزن قیس بن حصن الفزاری حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی کے بارے میں جھگڑے چنانچہ ان دونوں کے پاس سے ابی بن کعب گزرے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے انہیں بلایا اور کہا کہ میرے اور میرے ان ساتھی کے درمیان حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس ساتھی کے بارے میں جھگڑا ہوا جن کی ملاقات کے لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے راستہ پوچھا تھا کیا آپ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کا حال بیان کرتے ہوئے کچھ سنا ہے؟ حضرت ابی نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کا حال بیان فرماتے ہوئے سنا ہے فرماتے تھے اس اثناء میں کہ موسیٰ بنی اسرائیل کی ایک جماعت میں تھے کہ اچانک ایک آدمی آیا اور اس نے کہا کیا آپ کسی کو اپنے سے زیادہ عالم جانتے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا نہیں پس اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ پر وحی نازل فرمائی کیوں نہیں ہمارا بندہ خضر آپ سے زیادہ دانہ ہے حضرت موسیٰ نے ان تک پہنچنے کا راستہ پوچھا پس اللہ نے ان کے لیے مچھلی کو نشان کر دیا اور ان سے یہ کہہ دیا گیا کہ جب تم مچھلی کو گم پلاؤ تو لوٹ پڑنا یقین رکھو کہ قریب ہی تمہاری ملاقات ہو جائے گی پس موسیٰ تھے کہ چل رہے تھے تا کہ پانی میں مچھلی کے نشان کو معلوم کریں پس حضرت موسیٰ سے ان کے نوجوان رفیق سفر نے کہا کیا آپ نے دیکھا جب ہم صحرہ کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی کو بھول گیا اور نہیں بھلا یا مجھ کو مگر شیطان نے کہ میں اسے یاد رکھتا اور اس کا ذکر آپ سے کرتا موسیٰ نے فرمایا یہی تو وہ چیز تھی جس کے ہم متلاشی تھے چنانچہ دونوں اپنے نقشہ ہائے قدم پر تلاش کرتے ہوئے واپس ہوئے تو حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات ہو گئی پھر دونوں کا وہ معاملہ ہوا جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

امام بخاری بیاب قائم کر کے بتانا چاہتے ہیں کہ طلب علم کے لیے ایک ماہ کی مسافت بھی طے کی جاسکتی ہے۔

### پہلے باب اور اس باب میں فرق

پہلے باب میں طالب علم کے لیے سمندری سفر کے جواز کو ثابت کیا تھا اور اس باب میں طلب علم کے لیے مطلقاً سفر کے جواز کو ثابت کیا جا رہا ہے مذکورہ حدیث پہلے گزر چکی ہے۔

### باب فضل من علم و علم

باب اس شخص کی فضیلت جس نے علم سیکھا اور سکھایا



پہلی جماعت کی مثال زر خیز زمین کی طرح ہے جو پانی کو جذب کرتی ہے اور پھر پانی کے ذریعے سے خوب پیداوار یعنی پھل اور پھول کلا ریعت بنتی ہے اس سے مراد وہ عالم ہے جس سے نئی طرح کی خیر جاری ہوتی ہے مراد فقہاء ہیں کہ جنہوں نے قرآن و سنت میں غوطہ زنی کر کے ہزاروں لاکھوں مسائل کا استنباط کیا امت کو سب سے زیادہ نفع نہی حضرات سے ہوا ہے۔

دوسری جماعت کی مثال نشیبی زمین کی سی ہے کہ جس میں پانی جمع ہو جاتا ہے اگرچہ اس زمین میں کوئی عمدگی اور زر خیزی پیدا نہیں ہوتی مگر اس جمع شدہ پانی سے آدمی اور جانور سیراب ہوتے ہیں دوسروں کے لیے نافع ہے اس سے مراد محدثین، عام علماء اور حفاظ لوگ شامل ہیں۔

تیسری جماعت کی مثال ایک سنگلاخ زمین کی طرح ہے شوریدہ زمین یا چٹیل زمین وغیرہ جس میں کچھ بھی نہیں اُگتا اور مزید خرابی یہ ہے کہ نہ اس میں پانی ٹھہرتا اور نہ ہی لوگ نفع اٹھاتے اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر کان ہی نہیں دھرا وہ سب سے بدتر جماعت ہے۔

### واقعہ

امام ابو حنیفہ کے اتنا محدث اعظم امام شعبی سے کسی ناتون نے سوال پوچھا کہ حالت حیض میں طلاق ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کے بارے میں کوئی حدیث معلوم نہیں تو وہاں امام ابو حنیفہ بھی موجود تھے عرض کیا کہ اگر اجازت ہو تو میں جواب دوں اتنا نے کہا ہتر ہے تو کہا کہ طلاق ہو جاتی ہے امام شعبی نے پوچھا تم نے کہاں سے یہ بات لی تو عرض کیا آپ نے ہی یہ روایت بیان کی تھی کہ عبد اللہ بن عمر نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے دی تھی تو آپ علیہ السلام نے رجوع کا حکم دیا تھا تو اگر طلاق نہ ہوتی تو رجوع کا کیوں فرماتے اس پر امام شعبی نے وہ مشہور جملہ کہا کہ انتہ الاطباء ونحن العطارون کہ تم لوگ طبیب ہو اور ہم تود و افروش ہیں۔

### مثال و ہم مثلہ

حدیث شریف میں مثالیں تو تین بیان ہوئیں لیکن ہم مثلہ دو بیان کیے گئے اس لیے کہ نفع کے اعتبار سے دونوں پہلی جماعتیں ایک ہیں اگرچہ ان میں فرق مراتب ہے لیکن امت کو دونوں سے نفع پہنچتا ہے اور دونوں جماعتیں فائز اور ناجح ہیں اور قابل مدح ہیں۔

### صمصف

امام بخاری آیت مبارک کی طرف اشارہ کر رہے ہیں قاعاً صمصفا کہ زمین ہموار چٹیل میدان کی طرح قیامت کے دن ہو



جائے گی۔

## باب رفع العلم وظهور الجهل

وقال ربیعة لا ینبغی لاحد عنده شیء من العلم ان یضیع نفسه

باب علم کا اٹھایا جانا اور جہالت کا لوگوں میں ظاہر ہو جانا ربیعة الرائے کا ارشاد ہے کسی ایسے شخص کے لیے جس کے پاس علم کا کچھ بھی حصہ ہے پیدرست نہیں کہ وہ اپنے آپ کو ضائع کر دے۔

### حدیث

حدثنا عمران بن میسرۃ قال حدثنا عبدالوارث عن ابی التیاح عن انس قال قال رسول الله صلی

الله علیہ وسلم ان من اشراط الساعة ان یرفع العلم ویثبت الجهل وتشرب الخمر ویظهر الزنا۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا بے شک قیامت کی علامتوں میں سے یہ ہے کہ لوگوں میں سے علم اٹھالیا جائے گا اور جہالت جمادی جائے گی، شراب پینے لگی اور زنا پھیل جائے گا۔

حدثنا مسدد قال حدثنا یحییٰ عن شعبۃ عن قتادة عن انس قال لا حدیثکم حدیثا لا یحدیثکم احد

بعدی سمعت رسول الله صلی الله علیہ وسلم یقول من اشراط الساعة ان یقل العلم ویظهر الجهل

ویظهر الزنا وتكثر النساء ویقل الرجال حتی یكون للخصمین امرأة القیم الواحد۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ میں تمہیں ایسی حدیث سنا تا ہوں جو میرے بعد تمہیں کوئی نہیں سنائے گا میں نے رسول کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کی علامتوں میں سے یہ ہے کہ علم کم ہو جائے، جہالت زور پکڑ جائے اور زنا کا غلبہ ہو جائے، عورتیں زیادہ ہو جائیں اور مرد کم ہو جائیں حتیٰ کہ پچاس پچاس عورتوں کے لیے ایک ہی نکرال ہو جائے۔

### ربیعة الرائے

یہ امام مالک کے اتناذیب تابعی اور بڑے محدث ہیں اور ان کے والد کا نام ابو عبد الرحمن فروخ ہے جو بنو امیہ کے زمانے میں خراسان جہاد کے لیے چلے گئے تھے اس وقت ربیعة ماں کے پیٹ میں تھے ان کے والد جاتے ہوئے تیس ہزار دینار چھوڑ گئے تھے 27 سال کے بعد واپس آئے اور اپنے گھر میں داخل ہونے لگے تو آگے سے گھر سے ربیعة نکلے وہ والد کو نہ پہنچانتے تھے انہوں نے کہا آپ میرے گھر میں کیوں داخل ہو رہے ہیں انہوں نے کہا میرا گھر ہے جب جھگڑا ہوا تو لوگ جمع ہو گئے تو اندر سے ان کی والدہ نے دیکھا تو بولی ربیعة یہ تیرے والد ہیں تو دونوں لپٹ کر روئے ربیعة مسجد نبوی میں چلے گئے اور فروخ اپنی اہلیہ سے

حال احوال کرنے لگے اور اس دوران تیس ہزار دینار کا تذکرہ ہوا اہلیہ نے کہا آپ مسجد میں نماز پڑھ لیں ظہر کی نماز کا وقت تھا فروخ جب مسجد گئے اور نماز سفارغ ہوئے تو بیعہ کا حلقہ لگ گیا و دررس حدیث شروع ہو گیا فروخ اپنے بیٹے کی شان دیکھ کر حیران رہ گئے اور گھر آ کر اہلیہ سے اس کا ذکر کیا تو اہلیہ نے کہلوہ تیس ہزار دینار میں نے اس پر خرچ کر دیے تو فروخ نے کہا تم نے مال ضائع نہیں کیا بلکہ قیمتی بنا دیا۔ ۱۳۰ھ میں وفات ہوئی۔

یرفع العلم اس روایت میں رفع علم کا بیان ہے اور دوسری روایت میں قلت علم کا بیان ہے تو ابتداء میں علم کم ہو جائے گا اور پھر بالکل مرتفع ہو جائے گا اور آخر میں قرآن مجید کے الفاظ بھی اٹھالیے جائیں گے۔

تکثر النساء و تقل الرجال تکوینی طور پر بھی عورتیں زیادہ پیدا ہوں گی اور جنگ و جدال کی وجہ سے مرد مارے جائیں گے اور عورتیں رہ جائیں گی یہاں تک کہ پچاس عورتوں کا گھنٹا بانا ایک مرد ہو گا اس کے ذمہ پچاس عورتیں ہوں گی جن کی وہ دیکھ بھال کرے گا بیویاں مراد نہیں ہیں۔

## باب فضل العلم

### باب زائد علم کلیمان

#### حدیث

حدثنا سعید بن عفیر قال حدثني الليث قال حدثني عقيل عن ابن شهاب عن حمزة بن عبد الله بن عمر ان ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول بينما انا نائم اتيت بقدرح لبن فشربت حتى اني لارى الرمي يخرج من اظفاري ثم اعطيت فضلي عمر بن الخطاب قالوا فما اولته يا رسول الله قال العلم۔

ترجمہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے اس اثناء میں کہ میں سویا ہوا تھا مجھے دودھ کا پیالہ دیا گیا چنانچہ میں نے پیا حتیٰ کہ تراوٹ کو میں نے اپنے ناخنوں سے نکتے ہوئے دیکھا، پھر میں نے اپنا پچا ہوا دودھ عمر بن خطاب کو دے دیا، صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ آپ نے اس خواب کی کیا تعبیر لی آپ نے فرمایا علم۔

#### ترجمہ الباب پر بحث

امام بخاری نے اس عنوان سے شروع کتاب العلم میں بھی باب باندھا ہے لیکن اس کا معنی فضیلت ہے اور یہاں فضل سے زائد علم مراد ہے مقصد یہ ہے کہ اپنی ضرورت سے زائد علم سیکھنا بھی اجزا اور نفع سے خالی نہیں اس سے دوسروں کو فائدہ پہنچتا ہے مثلاً

ایک شخص ہرز کو فرض نہیں وہ کوٹہ کے مسائل سیکھتا ہے تو یہ زائد علم دوسروں کے کام آئے گا اور ضرورت مند ہوں گے

### حدیث کی وضاحت

اس حدیث شریف سے حضرت عمرؓ کی خاص علمی شان کی طرف اشارہ ہے کہ ان کو علوم نبوت کا خاص ضمیمہ دیا گیا تھا یہی وجہ ہے کہ ان کے دور میں بہت سے شرعی مسائل پر اتفاق رائے ہوا مثلاً تین طلاق کا مسئلہ، تراویح باجماعت کا مسئلہ وغیرہ لیکن اس سے حضرت عمرؓ کی حضرت ابو بکرؓ پر فضیلت لازم نہیں آتی کیونکہ جزوی فضیلت کلی فضیلت پر غالب نہیں آسکتی۔

### باب الفتیاء وهو واقف علی ظہر الدابة او غیرها

باب ایسے حال میں فتویٰ دینے کے بیان میں کہ مفتی سواری پر بیٹھا ہو یا غیر سواری پر

### حدیث

حدثنا اسماعیل قال حدثني مالك عن ابن شهاب عن عيسى بن طلحة بن عبد الله عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلى الله عليه وسلم وقف في حجة الوداع بمنى للناس يسألونه فجاءه رجل فقال لم اشعر فحلفت قبل ان اذبح قال اذبح ولا حرج فجاء آخر فقال لم اشعر فنحرت قبل ان اذبح قال اذبح ولا حرج قال فما سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن شيء قدم ولا اذبح الا قال اذبح ولا حرج.

ترجمہ: حضرت عمر و ابن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ منیٰ میں لوگوں کے لیے حجۃ الوداع میں کھڑے ہوئے اس حال میں کہ لوگ آپ سے سوال کر رہے تھے چنانچہ ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ مجھے معلوم نہ تھا میں نے ذبح سے پہلے حلق کر لیا آپ نے فرمایا ذبح کر دو کوئی حرج نہیں پھر دوسرا آیا اور اس نے کہا مجھے معلوم نہ تھا میں نے رمی سے پہلے ذبح کر دیا، آپ نے فرمایا می کر لو اور کوئی حرج نہیں ہے غرض آپ سے تقدیم و تاخیر کے بارے میں جو کچھ بھی پوچھا گیا آپ نے یہی فرمایا کہ ادا کر لو کوئی حرج نہیں ہے۔

### مقصد بخاری

امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ تحصیل علم سکون و وقار کا مقتضی ہے لیکن بوقت ضرورت سواری یا چلنے کی حالت میں بھی مسئلہ بتلایا جاسکتا ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ ان افعال کی تقدیم و تاخیر پر حج میں جنایت ہے یا نہیں تو فقہاء نے اس پر تفصیلی گفتگو فرمائی ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہؒ کے نزدیک واجب ہے اس حدیث میں جو رعایت دی گئی وہ اس لیے کہ یہ آپ علیہ السلام کا پہلا اور آخری حج تھا

لو گوں کو علم نہیں تھا تو آپ علیہ السلام نے جنائیت سا قطف فرمادی۔

## باب من اجاب الفتيا بأشارة اليد والرأس باب جس شخص نے فتویٰ کا جواب ہاتھ یا سر کے اشارے سے دیا

### حدیث

حدثنا موسى بن اسماعيل قال حدثنا وهيب قال حدثنا ايوب عن عكرمة عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم سئل في حجة فقال ذبحت قبل ان ارعى فاوماً بيده قال ولا حرج وقال حلقت قبل ان اذبح فاوماً بيده ولا حرج.

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ میں نے رمی سے پہلے ذبح کر لیا ہے آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا کہ کوئی گناہ نہیں ہے اور پوچھا گیا کہ میں نے ذبح سے پہلے حلق کر لیا آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا کہ کوئی گناہ نہیں ہے۔

حدثنا البکري بن ابراهيم قال اخبرنا حنظلة عن سالم قال سمعت ابا هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يقبض العلم ويظهر الجهل والفتن ويكثر الهرج قيل يا رسول الله وما الهرج؟ فقال هكذا بيده فخرّ فيها كانه يريد القتل.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل فرماتے ہیں کہ علم اٹھا لیا جائے گا جہالت اور فتنہ زور پکڑ جائیں گے اور ہرج زیادہ ہو جائے گا آپ سے پوچھا گیا کہ ہرج کیا چیز ہے؟ آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا اور ہاتھ کو ترچھا کیا جیسا کہ آپ قتل کا ارادہ فرماتے ہوں۔

حدثنا موسى بن اسماعيل قال حدثنا وهيب قال حدثنا هشام عن فاطمة عن أسماء قالت اتيت عائشة وهي تصلي فقلت ما شأن الناس فأشارت الى السماء فإذا الناس قيام فقالت سبحان الله قلت آية فأشارت برأسها اى نعم فقيمت حتى علاني الغشي فجعلت اصب على رأسي الماء فحمد الله النبي صلى الله عليه وسلم واثني عليه ثم قال ما من شيء لم اكن اريته الا رأيت في مقامي هذا حتى الجنة والنار فاوحى الى انكم تفتنون في قبوركم مثل او قريباً لا ادري الا ذلك قالت أسماء من فتنة المسيح الدجال يقال ما عليك بهذا الرجل فاما المؤمن او الموقن لا ادري ايها قالت أسماء

فیقول هو محمد هو رسول الله جاءنا بالبينات والهدى فاجبنا واتبعناه هو محمد ثلاثا فيقال نم  
صالحا قد علمنا ان كنت لموقنا به واما المنافق او المرتاب لا ادري اى ذلك قالت اسماء فيقول لا  
ادري سمعت الناس يقولون شيئا فقلت.

ترجمہ: حضرت اسماء سے روایت ہے کہ میں عائشہ کے پاس آئی وہ نماز پڑھ رہی تھیں میں نے کہا لوگوں کا حال کیا ہے؟ تو  
انہوں نے آسمان کی طرف اشارہ کیا چنانکہ لوگ کھڑے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا سبحان اللہ میں نے کہل مذاہب کی نشانی  
ہے تو حضرت عائشہ نے سر سے اشارہ کیا کہ ہاں بس میں کھڑی ہوئی حتیٰ کہ مجھ پر غشی طاری ہو گئی تو میں اپنے سر پر پانی بہانے لگی،  
پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی حمد و ثنا کی اور پھر فرمایا کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو میں نے پہلے نہیں دیکھی مگر اس مقام میں دیکھ لی حتیٰ  
کہ دوزخ اور جنت بھی۔ مجھ پر وحی اتاری گئی ہے کہ تم اپنی قبروں میں مسجدِ جال کے فتنے کے مماثل یا قریب فتنے کے ذریعے  
آزمائے جاؤ گے (راوی کہتا ہے کہ مجھے مثل اور قریب کے اندر اندیشہ ہے کہ حضرت اسماء نے کیا لفظ کہا تھا) کہا جائے گا کہ اس  
انسان کے متعلق تمہیں کیا علم ہے بہر حال مومن یا مومن (معلوم نہیں کہ حضرت اسماء نے کیا لفظ کہا تھا) کہے گا کہ میں یہ محمد تین بار یہ  
کہے گا پس اس سے یہ کہا جائے گا کہ تم آرام کے ساتھ سو جاؤ ہم جانتے ہیں کہ تمہیں پہلے سے ہی اس کا یقین تھا ہاں منافق یا مرتاب  
(راوی کہتا ہے کہ معلوم نہیں اسماء نے کیا لفظ بولا تھا کو یہ کہے گا مجھے معلوم نہیں میں نے لوگوں کو کچھ کہتے سنا تھا تو میں نے بھی کہہ  
دیا تھا۔

### مقصود بخاری

امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ علم سکھانے میں بہت وضاحت اور افہام کا انداز ہونا چاہیے لیکن اگر ایسا اشارہ ہو جس سے بات  
واضح ہو جائے جس کا اشارہ مفہم کہتے ہیں تو یہ بھی درست ہے کما فی احادیث الباب

باب تحريض النبي صلى الله عليه وسلم وفد عبد القيس على ان يحفظوا الايمان  
والعلم ويخبروا من ورائهم وقال مالك بن الحويرث قال لنا النبي صلى الله عليه

وسلم ارجعوا الى اهليكم فعلموهم

رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم وفد عبد القیس کو اس بات پر ابھارنا کہ وہ ایمان اور علم کی حفاظت کریں اور اس سے ان لوگوں کو  
باخبر کریں جو ان کے پیچھے ہیں مالک بن الحویرث نے کہا رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے ارشاد فرمایا کہ تم لوگ اپنے گھروالوں کی

طرف واپس جاؤ اور انہیں تعلیم دو

## حدیث

حدثنا محمد بن بشار قال حدثنا غندر قال ثنا شعبة عن ابي جمره قال كنت اترجم بين ابن عباس وبين الناس فقال ان عبد القيس اتوا النبي صلى الله عليه وسلم فقال من الوفد او من القوم قالوا ربعة قال مرحبا بالقوم او بالوفد غير خزايا ولا نداحي قالوا انا نأتيك من شقة بعيدة وبيننا وبينك هذا الحى من كفار مضر ولا نستطيع ان نأتيك الا في شهر الحرام فمرنا بامر نخبر به من ورائنا ندخل به الجنة فامرهم باريح ونهاهم عن اربع امرهم بالايمان بالله وحده قال هل تدرون ما الايمان بالله وحده قالوا الله ورسوله اعلم قال شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلوة وابتاء الزكوة وصوم رمضان وتعطوا الخمس من المغنم ونهاهم عن الدباء والحنتم والهزفت قال شعبة وربما قال النقيير وربما قال المقير قال احفظوا واخبروه من ورائكم۔

ترجمہ: ابو جمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور حاضرین کے درمیان ترجمان تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ وفد عبد القیس رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو تو آپ نے فرمایا کہ کس قوم کے وفد ہیں یا کس قوم سے آئے ہیں؟ ان لوگوں نے کہا بیعت سے آپ نے قوم یہود کو مر جا کہا کہ نہ سوا ہوئے اور نہ ندامت ہی کی کوئی بات ہے ان لوگوں نے کہا کہ ہم بہت دور دراز کی مسافت سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں اور ہمارے اور آپ کے درمیان یہ قبیلہ ہے کفار مضر کا اور ہم شہر حرام کے علاوہ کسی اور مہینے میں آپ کے پاس نہیں آسکتے اس لیے آپ ہم کو کسی ایسی چیز کا حکم فرمادیں جسے ہم اپنے پیچھے رہانے والے لوگوں کو تلامیں اور اس پر عمل کرنے سے داخل جنت ہو جائیں چنانچہ آپ نے انہیں چار چیزوں کا حکم فرمایا اور چار چیزوں سے نبی فرمائی اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر ایمان لانے کا حکم فرمایا اور فرمایا کہ تم جانئے ہو کہ اللہ کی وحدانیت پر ایمان لانے کا کیا مطلب ہے؟ ان لوگوں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جاننے والے ہیں آپ نے فرمایا اس کی شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں اور نمازوں کا قائم رکھنا نہ کوٹا نہ کرنا۔ رمضان کے روزے رکھنا اور مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ ادا کرنا اور انہیں آپ نے توبی سے وغنی ٹھیلی سے اور اس برتن سے جس پر روغن زفت ملا گیا ہو منع فرمایا۔ شعبہ کلیمان ہے کہ کبھی کبھی ان کے ساتھ آپ نے نقیر (کھجور کی لکڑی کلر تن) کا بھی ذکر کیا اور کبھی مزفت کی جگہ مقیر کہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم سیارہ کھارو ان لوگوں کو خبر کرو جو تمہارے پیچھے گئے ہیں۔

## مقصد بخاری

امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ اتنا ذکر چاہیے کہ طلباء کو علم کی تحصیل پر ابھارے اور ترغیب دے کہ کافی الحدیث محفوظ رکھیں  
واخبروہن من ورائکم۔ اور اسے آگے بھیلانے کی تلقین کرے۔

## باب الرحلة فی المسئلة النازلة

جب کوئی مسئلہ درپیش ہو اس کے لیے سفر کرنا

## حدیث

عن عقبۃ بن الحارث انه تزوج ابنة لابی اہاب بن عزیز فاتتہ امرأۃ فقالت انی قد ارضعت عقبۃ  
والتی تزوج بہا فقال لها عقبۃ ما اعلم انک ارضعتنی ولا اخبرتنی فربک الی رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم بالمدينة فسالہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیف وقد قیل ففارقتها عقبۃ  
ونکحت زوجاً غیرہ۔

ترجمہ: عقبہ نے ابواہاب بن عزیر کی لڑکی سے نکاح کیا تو ان کے پاس ایک عورت آئی اور کہنے لگی کہ میں نے عقبہ کو اور جس  
سے اس کا نکاح ہوا ہے اس کو دو دھپلایا ہے یہ سن کر عقبہ نے کہا مجھے نہیں معلوم کہ تو نے مجھ کو دو دھپلایا ہے تب سوار ہو کر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ منورہ حاضر ہوئے اور آپ سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کس طرح تم  
اس لڑکی سے تعلق رکھو گے حالانکہ اس کے متعلق یہ کہا گیا ہے کہ عقبہ نے اس لڑکی کو چھوڑ دیا اور اس نے دوسرا نکاح کر لیا۔

## مقصد بخاری

امام بخاری اس باب میں کسی ایک خاص مسئلے کے لیے سفر کا جو ثابت کر رہے ہیں پہلے سمندری سفر کا جو از تھا پھر مطلقاً سفر کا  
ذکر تھا بخاص سفر کا کر رہے ہیں صحابی نے مکہ سے مدینہ سفر کیا یعنی غیر علیہ السلام نے منع نہیں فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علم  
کا ایک مسئلے کے لیے سفر کرنا جائز ہے۔

مسئلہ: کبیلہ ضاعت میں ایک عورت کی شہادت معتبر ہے؟

اس بات میں اختلاف ہے کہ اگر موضع شہادت دے تو صرف اس کی تہا شہادت معتبر ہوگی یا نہیں؟

امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک تہا موضع کی شہادت معتبر ہوگی جیسا کہ اس روایت میں مذکور ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے ہاں کم از کم ضاعت کے معاملے میں چار عورتوں کی گواہی معتبر ہوگی۔  
 امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک ضاعت کے اثبات کے لیے دو عورتوں کی شہادت معتبر ہوگی کسی مرد کا ہونے ضروری نہیں۔  
 امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک نصاب شہادت مکمل ہو یعنی دو مرد ہوں یا دو عورتیں اور ایک مرد ہوتے ضاعت ثابت ہوگی۔

## جمہور آئمہ کی طرف سے جواب

اس حدیث کو تورع اور تقویٰ پر محمول کیا جائے گا شہادت سے بچنے کے لیے فرمایا کیونکہ یہ نازک معاملہ تھا نصاب اور عزت کا معاملہ تھا اس وجہ سے پورا نصاب شہادت نہ دیکھا گیا۔

## باب التناؤب فی العلم

باری باری علم حاصل کرنا

### حدیث

عن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال کنت انا و جاری من الانصار فی بنی امیة بن زید وہی من عوالی  
 المدینة و کنا نتناؤب النزول علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینزل یوما و انزل یوما فاذا نزلت  
 جئته بخبر ذلك الیوم من الوحی وغیرہ و اذا نزل فعل مثل ذلك فنزل صاحبی الانصاری یوم نوبته  
 فضر ب بآبی ضرباً شدیداً فقال اثم هو ففزع فخرجت الیہ فقال قد حدث امر عظیم فدخلت علی  
 حفصة فاذا ہی تبکی فقلت اطلقک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قالت لا ادری ثم دخلت علی  
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقلت وانا قائم اطلقت نسائك فقال لا فقلت اللہ اکبر۔

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اور میرا ایک انصاری پڑوسی دونوں عوالی مدینہ  
 کے ایک گاؤں بنی امیہ بن زید میں رہتے تھے اور ہم دونوں باری باری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے ایک دن  
 وہ آتا ایک دن میں آتا جس دن میں آتا تو اس دن کی وحی کی اور (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس کی) دیگر باتوں کی اس کو اطلاع دیتا تھا  
 اور جب وہ آتا تو وہ بھی اسی طرح کرتا تو ایک دن وہ میرا انصاری رفیق اپنی باری کے روز حاضر خدمت ہوا جب واپس آیا تو میرا  
 دروازہ بہت زور سے کھٹکھٹایا اور (میرے بارے میں) پوچھا کہ کیلہ یہاں ہے؟ میں گھبرا کر اس کے پاس آیا (حضرت عمر نے  
 سمجھا ہر قل نے حملہ کر دیا کیونکہ یہ خبر کئی دن سے آرہی تھی وہ کہنے لگا کہ ایک برے معاملہ پیش آ گیا ہے (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی  
 ازواج کو طلاق دے دی) پھر میں حفصہ کے پاس گیا وہ رو رہی تھی میں نے پوچھا کیا تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طلاق دے دی



ہے؟ وہ کہنے لگی میں نہیں جانتی پھر میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے کھڑے کھڑے آپ سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں تب میں نے (تعجب سے) کہا اللہ اکبر!

### حدیث کی وضاحت

کاروباری اور کھیتی باڑی کرنے والے صحابا ایسے کرتے تھے کہ محلے میں سے ایک آدمی کو بھیج دیتا اور وہ ایک دوسرے کو علم کی بات بتلا دیتا اس سے علم کی اہمیت واضح ہوتی ہے کہ انسان اس سے غافل نہ ہو اس لیے بار بار بار علم حاصل کرنے کے عمل کو جاری رکھیں تا کہ کوئی بات مخفی نہ رہے اس سے بھی معلوم ہوا کہ حضرت عمرؓ کے نزدیک خبر واحد حجت تھی اور نہ تناؤ و بکھار نہ ہوتا۔

### باب الغضب في الموعدة والتعليم اذ ائى ما يكره

نصیحت اور تعلیم کے وقت غصہ کرنا جب کوئی ناپسندیدہ بات دیکھے

### حدیث

عن ابى مسعود الانصارى قال قال رجل يا رسول الله لا اكاد ادرك الصلوة مما يطول بنا فلان فما رأيت النبى صلى الله عليه وسلم فى موعدة اشد غضبا من يومئذ فقال ايها الناس انكم منقرون فمن صلى بالناس فليخفف فان فيهم المريض والضعيف وذالحاجة۔

ترجمہ: ابو مسعود انصاری سے مروی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آ کر عرض کیا کہ اللہ ﷺ نے فلاں شخص لمبی نماز پڑھتا ہے اس لیے میں (جماعت کی) نماز میں شریک نہیں ہو سکتا ابو مسعود کہتے ہیں کہ اس دن سے زیادہ میں نے کبھی رسول اللہ ﷺ کو دوران نصیحت میں غضبناک نہیں دیکھا آپ نے فرمایا اے لوگو! تم ایسی شدت اختیار کر کے لوگوں کو دین سے نفرت دلاتے ہو جس لوگوں کو نماز پڑھنا سے چاہیے کہ مختصر پڑھائے کیونکہ ان میں بیمار کمزور اور ضرورت مند سب ہی قسم کے لوگ ہوتے ہیں۔

عن زيد بن خالد الجهني ان النبى صلى الله عليه وسلم سأل رجل عن اللقطة فقال اعرف وكأها او قال وعاءها وعفاصها ثم عرفها سنة ثم استمتع بها فان جاء ربه فادها اليه قال فضالة الابل فغضب حتى احمرت وجنتاه او قال احمر وجهه فقال مالك ولها معها سقاءها وحذاءها ترد الماء وترعى الشجر فذرهما حتى يلقاها ربه قال فضالة الغنم قال لك او لا خيك اول لذئب۔

ترجمہ: زید بن خالد الجہنیؓ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے لقطہ کے بارے میں دریافت کیا آپ

نے فرمایا اس کی بندش پہچان لے یا فرمایا کہ اس کا برتن اور تھیلی پہچان لے پھر فرمایا ایک سال تک اس کی شناخت کا اعلان کر دو پھر اس کا مالک نہ ملے تو اس سے فائدہ اٹھاؤ اور اگر اس کا مالک آجائے تو اسے سوئپ دے اس نے پوچھا کہ اچھا گمشدہ اونٹ کے بارے میں کیا حکم ہے؟ آپ کو غصہ آگیا کہ رخسار مبارک سرخ ہو گئے یا وہی نے کہا کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گیا آپ نے فرمایا تجھے اونٹ سے کیا واسطہ؟ اس کے ساتھ اس کی مشک ہے اور اس کے پاؤں کے سُم ہیں وہ خود پانی پر پہنچے گا اور درخت سے چرے کا لہذا اسے چھوڑ دے یہاں تک کہ اس کا مالک مل جائے اس نے کہا کہ اچھا گمشدہ بکری کے بارے میں کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا وہ تیری ہے یا تیرے بھائی کی ورنہ بھیڑیے کی غذا ہے۔

عن ابی موسیٰ قال سئل النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن اشیاء کرہا فلما اکثر علیہ غضب ثم قال للناس سلونی عما شئتم فقال رجل من ابی قال ابوک حذافة فقام آخر فقال من ابی یا رسول اللہ قال ابوک سالم مولیٰ شیبۃ فلما رأی عمر ما فی وجہہ قال یا رسول اللہ انا ننبؤ الی اللہ عزوجل۔  
ترجمہ: ابو موسیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ ایسی باتیں دریافت کی گئیں جو آپ کو ناگوار ہوئیں اور جب (اس قسم کے سوالات کی) آپ پر بہت زیادتی کی گئی تو آپ کو غصہ آگیا اور پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا مجھ سے جو چاہے پوچھو تو ایک شخص نے دریافت کیا کہ میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا باپ حذافہ ہے پھر دوسرا آدمی کھڑا ہوا اور اس نے پوچھا یا رسول اللہ میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تیرا باپ سالم شیبہ کا آزاد کردہ غلام ہے آخر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کے چہرے کا حال دیکھا تو عرض کیا یا رسول اللہ ہم (ان باتوں کے دریافت کرنے سے جو آپ کو ناگوار ہوں) اللہ سے توبہ کرتے ہیں۔

### مقصد بخاری

امام بخاری رحمہ اللہ اس باب کو لے کر آئے کہ قاضی اور حاکم غصہ نہیں کر سکتا لیکن وعظ و تعلیم میں اگر مضمون غصہ والا ہے تو غصہ کرنا جائز ہے یہ خلاف حلم اور شان و اعظ کے خلاف نہیں ہے اس لیے موعظ اور تعلیم کی شرط امام بخاری نے باب میں لگا دی اس حدیث میں آدمی سے مراد یامعاذ بن جبل یا بنی بن کعب رضی اللہ عنہما ہیں۔

### تشریح

لقطہ: یعنی گری ہوئی چیز و کاء: (تھیلی یا سی)

### مسئلہ

اگر کوئی گمشدہ چیز ملے تو ایک سال تک اعلان کیلئے اگر بہت زیادہ قیمتی ہے تو کئی سال تک اعلان کیلئے لیکن کم سے کم

مدت ایک سال تھا گجیز بہت سستی ہے تو اٹھانے والے دھرادھرد کی کھلے۔ اورادھرادھرد کی کھلے کماکان کر دے۔

## قیمتی گمشدہ چیز ملنے کا کیا حکم ہے؟

### اختلاف آئمہ

امام شافعی، امام مالک، امام احمد کے ہاں چیز اٹھانے والا غنی ہو یا فقیر ہوا اگر مالک نہ ملے تو خود فائدہ اٹھالے۔ احناف کے نزدیک اگر چیز اٹھانے والا فقیر ہے اور مالک نہ ملے تو خود فائدہ اٹھالے اگر غنی ہے تو اس کی طرف سے ثواب کی نیت سے صدقہ کر دے۔

شوافعی کی دلیل روایت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ہے جس میں پیغمبر علیہ السلام نے صحابہ کرام کو خود ہی نفع اٹھانے کا حکم دیا ہے۔

### احناف کی طرف سے جواب

یہ اس زمانے کی بات ہے جب صحابہؓ بہت غریب تھے صحابہؓ کی بعد کی حالت پر قیاس نہ کیا جائے۔ لفظ: یہاں پر بڑی چیز اونٹ مراد ہے لیکن اب عرف عام تبدیل ہو گیا ہے کہ ہر بڑی چیز پر لفظ کا اطلاق ہوگا۔ آخری حدیث میں کثرت سوال سے منع کیا گیا ہے کیونکہ کثرت سوال سے نئے نئے حکم آجاتے ہیں اور یہ ادب کے خلاف بھی ہے۔

## باب من برك علی رکبتیه عند الامام او المحدث

امام یا محدث کے سامنے دوزانو ہو کر بیٹھنا

### حدیث

عن الزهري قال اخبرني انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج فقام عبد الله بن حذافة فقال من ابى قال ابوك حذافة ثم اكثر ان يقول سلوني فبرك عمر على ركبتيه فقال رضينا بالله رباً وبالاسلام ديناً ومحمد صلى الله عليه وسلم نبياً ثلاثاً فسكت۔ ترجمہ: زہری سے مروی ہے کہ انہیں انس بن مالک نے بتایا کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حذافہ بن حذافہ سے کہا کہ میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا حذافہ پھر آپ نے بار بار فرمایا کہ مجھ سے پوچھو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دوزانو ہو کر عرض کیا کہ ہم اللہ کے رب ہونے پر، اسلام کے دین ہونے پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے پر رضی ہیں اور یہ جملہ

تین مرتبہ ہر ایچہریبات سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسی ہو گئے۔

### مقصد بخاری

اس حدیث میں طالب علم کو ادب بتایا گیا ہے کہ جب بڑ بات کر رہا ہو تو بآداب دوزانو بیٹھ کر اس کی بات کو سنا جائے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کے بارے میں لوگ یہ بات مشہور کر رہے تھے کہ اس کا والد حذافہ نہیں ہے پیغمبر علیہ السلام نے اس کے والد کا نام حذافہ بتلایا تو سب کی تسلی ہو گئی اور آپ کو غصہ میں دیکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ دوزانو بیٹھ گئے۔

### باب من اعاد الحدیث ثلاثا لیفہم

بات کو سمجھانے کے لیے تین مرتبہ بھی سمجھایا جاسکتا ہے

فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم الا و قول الزور فما زال یکررہا۔ وقال ابن عمر قال النبی صلی اللہ

علیہ وسلم هل بلغت ثلاثا

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (آگاہ ہو جھوٹ بولنا) اور اس کو بار بار دہراتے رہے، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم کا بیان ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار یہ فرمایا کیا میں نے فریضہ تبلیغ ادا کر دیا؟

### حدیث

عن انس رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه کان اذا تکلم بکلمة اعادها ثلاثا حتی تفہم عنہ واذا اتی علی قوم فسلم علیہم سلم علیہم ثلاثا۔

ترجمہ: انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ کوئی کلمہ ارشاد فرماتے تو اسے تین بار لوٹاتے تھے حتیٰ کہ خوب سمجھ لیا جاتا اور جب کچھ لوگوں کے پاس آپ تشریف لاتے اور انہیں سلام کرتے تو تین بار سلام کرتے۔

عن عبد اللہ بن عمرو قال تخلف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی سفر سافرناہ فادرکنا وقد ارهقنا الصلوٰۃ الصلوٰۃ العصر ونحن نتوضأ فجعلنا نمسح علی ارجلنا فنادی باعلیٰ صوتہ ویل للاعقاب من النار مرتین او ثلاثا۔

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے رہ گئے پھر آپ ہمارے قریب پہنچے تو عصر کی نماز کا وقت آ

گیا تھا اور ہم وضو کر رہے تھے تو ہم اپنے پیروں پر پانی کا ہاتھ پھیرنے لگے تو آپ نے بلند آواز سے فرمایا کہ آگ کے عذاب سے ان ایڑیوں کی خرابی ہے یہ دو مرتبہ فرمایا تین مرتبہ فرمایا۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

جو مضمون مشکل ہو یا ہمہات ہو تو اس کو بار بار دہرایا جاسکتا ہے تاکہ سمجھنے والوں کے لیے مشکل نہ ہو اسی وجہ سے پیغمبر علیہ السلام بات کا تین بار اعادہ کر دیتے تھے۔ پیغمبر علیہ السلام ہر بات تین تین بار نہیں دہراتے تھے بلکہ جو اہم اور مشکل بات ہوتی اس کو دہراتے تھے۔

سوال: تین مرتبہ سلام کرنے کا کیا مطلب ہے؟

جواب نمبر ۱: پہلا سلام استیذان ہوتا تھا یعنی اجازت طلب کرنے کا تھا دوسرا سلام ملاقات کا ہوتا تھا اور تیسرا سلام وداع کا ہوتا تھا۔

جواب نمبر ۲: لوگوں کا مجمع کثیر ہوتا تھا اس لیے پیغمبر علیہ السلام تین مرتبہ سلام کرتے تھے تاکہ سب تک سلام کی آواز پہنچ جائے۔

### حدیث کی تشریح

دوسری حدیث میں بھی پیغمبر علیہ السلام نے وضو میں ایڑیوں کے خشک رہ جانے پر تین مرتبہ بلند آواز سے تنبیہ فرمائی تاکہ آواز سب تک پہنچ جائے۔

### باب تعلیم الرجل امتہ و اہلہ

آدمی کا اپنی اونٹنی اور گھروالوں کو تعلیم دینا

#### حدیث

حدثني ابو بردة عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلثة لهم اجران رجل من اهل الكتاب آمن بنبيه وآمن بمحمد والعبد المملوك اذا ادبى حق الله وحق مواليه ورجل كانت عنده امة يطاها فادبها فاحسن تاديبها وعلماها فاحسن تعليمها ثم اعتقها فتزوجها فله اجران ثم قال عامر اعطينا کہا بغیر شئی قد کان یر کب فیما دونها الی المدینة۔

ترجمہ: ابو بردہ نے اپنے باپ کے واسطے سے روایت نقل کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین شخص ہیں جن کے لیے دو

اجریں ایک وہ جو اہل کتاب ہو اور اپنے نبی اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور دوسرے وہ مملوک غلام جو اپنے آقا و اللہ دونوں کا حق ادا کرے اور تیسرے وہ آدمی جس کے پاس کوئی لوٹڈی ہو جس سے شب باشی کرتا ہے اور اسے تربیت دے تو اچھی تربیت دے تعلیم دے تو عمدہ تعلیم دے پھر اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کرے تو اس کے لیے واجریں۔ پھر عامر نے کہا کہ ہم نے یہ حدیث تمہیں کسی عوض کے بغیر دی ہے ورنہ اس سے کم حدیث کے لیے مدینہ تک کا سفر کیلنا تھا۔

### مقصد بخاری

امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ علم سے غلام لوٹڈیوں اور نوکروں کو محروم نہیں کرنا چاہیے ان کے لیے مناسب تعلیم کا انتظام کرنا چاہیے حدیث شریف میں تو لوٹڈی کا بیان ہے اس پر قیاس کر کے امام بخاری نے لفظ اہل بڑھادیا کہ جب لوٹڈی کے لیے علم کی تاکید ہے تو اہل خانہ کے لیے تو بطریق اولیٰ ضروری ہے۔

### حدیث کی شرح

اس حدیث میں یہ بتایا گیا ہے کہ تین آدمیوں کو دو گنا جرملے گا ایک وہ جو اہل کتاب میں سے مسلمان ہو جو اپنے نبی پر بھی ایمان لائے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے یعنی اپنے نبی پر ایمان لانے کا اجر لگ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا اجر لگ ملے گا وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کا حق بھی ادا کرتا ہے اور اپنے مالک کا بھی حق ادا کرتا ہے تیسرا وہ شخص جو اپنی لوٹڈی کو علم و ادب سکھاتا ہے پھر اس کو آزاد کر کے نکاح کر لیتا ہے۔

### اعترض

یہودیوں کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے انکار کی وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر بھی ایمان ختم ہو گیا جب سابقہ ایمان نہ رہا تو دو گنا جر کیسے ملے گا؟

جواب نمبر ۱: بعض مدینہ کے یہودی ایسے تھے جن تک حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت نہیں پہنچی تھی اس وجہ سے یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے کے مکلف ہی نہیں تھے۔ یہاں پر جن یہودیوں کا تذکرہ ہوا مدینہ کے یہودی اس قوم میں سے نہیں تھے بلکہ یہ عرب کے یہودی تھے اس لیے جب یہ کافر نہیں تھے تو ایمان کے مکلف بھی نہیں تھے۔

جواب نمبر ۲: عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانا اور ان کی شریعت پر عمل کرنا لگ لگ چیزیں ہیں اور وہ وہی کریں گے جن کی طرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے لہذا یہ لوگ ابھی مکلف نہ تھے۔

جواب نمبر ۳: پیغمبر علیہ السلام پر ایمان لانے کی وجہ سے ان کا بچھلا ایمان بھی معتبر ہو گیا۔

ایمان معتبر ہونے کی دلیل یہ آیت ہے فَاُولَٰئِكَ يَبْدُلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ (الفرقان: ۷) کہ ہم ان کی سیئات کو حنات سے بدل دیتے ہیں اس سے پہلا ایمان بھی معتبر ہو جاتا ہے۔

## اعترض

ان کو دو گنا جرم کیوں ملتا ہے؟

جواب نمبر ۱: اس لیے کہ تینوں نے دو کام کیے تو ہر کام کے اعتبار سے دو گنا جرم ملتا ہے۔ چنانچہ (۱) مؤمن اصل کتاب نہیں لے دیا تو اس لیے دو گنا جرم ملتا ہے کہ وہ اللہ کو بھی خوش کرنا چاہتا تھا اور اپنے مال کو بھی خوش کرنا چاہتا تھا۔ (۲) ایک تو لڑائی کو تعلیم حسن دہ سکھایا اور سر آزاد کر کے نکاح کیا۔ جواب نمبر ۲: اصل بات یہ ہے کہ یہ سارے کام ایسے ہیں کہ جن میں مجاہدہ زیادہ ہے پہلے پیغمبر پر ایمان کے بعد دوسرے پیغمبر پر ایمان لانا بہت مشکل ہے نفس کو جتنا مجاہدہ ہوتا ہے اتنا ہی اللہ اجر بڑھا دیتے ہیں اس طرح اللہ تعالیٰ کو بھی راضی رکھنا اور اپنے آقائی بھی مذمت کرنا مجاہدہ ہے۔ اسی طرح لڑائی جو پہلے نو کر تھی جس کی چند کوڑی قیمت تھی اب نکاح کر کے اس کو سر پر بٹھالینا بہت بڑا مجاہدہ ہے۔ دو گنا جرم صرف ان تین کاموں میں محصور نہیں ہے بلکہ گیارہ بارہ کام ایسے ہیں کہ جن پر دو گنا جرم کا وعدہ ہے جیسے ازواج مطہرات کی ہرنیکی پردہ و گناہ جرم اسی طریقہ پر فرمایا جو مسجد کے بائیں حصے کو آباد کرے گا اس کو دو گنا جرم، قرآن انکسار کرے گا اس کو دو گنا جرم، شہداء پر صدقہ کرے گا اس کو دو گنا جرم، صدقہ کا بھی اور صلہ رحمی کا بھی اسی طرح اور بھی بہت سے کام ہیں جن پر دو گنا جرم کا وعدہ ہے یہاں صرف تین کو بیان کیا ہے۔

## باب عظة الامام النساء وتعليمهن

امام کاہر توں کو عطا کرنا اور ان کو تعلیم دینا

### حدیث

عن ايوب قال سمعت عطاء بن ابي رباح قال سمعت ابن عباس قال اشهد على النبي صلى الله عليه وسلم او قال عطاء اشهد على ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج ومعه بلال فظن انه لم يسمع النساء فوعظهن وامرهن بالصدق فجلت المرأة تلقى القرط والخاتم وبلال يأخذ في طرف ثوبه وقال اسمعيل عن ايوب عن عطاء قال ابن عباس اشهد على النبي صلى الله عليه وسلم۔

ترجمہ: عطاء بن ابی رباح کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنا کر کہتا ہوں یا عطاء نے کہا کہ میں ابن عباس کو گواہ بنا تا ہوں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ عید کے موقع پر لوگوں کی صفوں میں نکلے اور آپ کے ساتھ بلال تھے تو آپ کو خیال ہوا کہ عورتوں کو خطبہ اچھی طرح نہیں سنائی دیا تو آپ نے انہیں نصیحت فرمائی اور صدقے کا حکم دیا تو یہ وعظ سن کر کوئی عورت تباہی اور کوئی گنوٹھی ڈالنے لگی اور بلال اپنے کپڑے کے دامن میں یہ چیزیں لینے لگے۔

### مقصد بخاری

اس باب کا امام بخاری نے اس لیے قائم کیا کہ عورتوں کو بھی وعظ و نصیحت کی باتے تاکہ وہ اس سے فائدہ حاصل کریں پیغمبر علیہ السلام نے مردوں کو صدقہ کرنے کا علیحدہ حکم دیا اور عورتوں کو صدقہ کرنے کا علیحدہ حکم دیا ہے امام بخاری نے وعظ پر تعلیم کو قیاس کیا ہے کہ وعظ اور تعلیم کا علیحدہ انتظام کرنا چاہیے بینات کے مدارس کی بڑی دلیل ہے۔

قرط: بمعنی کان کی بالیاں۔

## باب الحرص علی الحدیث

حدیث پر حرص کرنا

### حدیث

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ انہ قال قال یارسول اللہ من اسعد الناس بشفاعتک یوم القیمة قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقد ظننت یا ابا ہریرۃ ان لا یسألنی عن هذا الحدیث احد اول منک لما رأیت من حرصک علی الحدیث اسعد الناس بشفاعتی یوم القیمة من قال لا الہ الا اللہ خالصا من قلبہ او نفسہ۔

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن آپ کی شفاعت سے سب سے زیادہ کس کو حصہ ملے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابو ہریرہ مجھے خیال تھا کہ تم سے پہلے کوئی اس کے بارے میں مجھ سے دریافت نہیں کرے گا کیونکہ میں نے حدیث کے متعلق تمہاری حرص و کیکھ لی تھی قیامت میں سب سے زیادہ فیض یاب میری شفاعت سے وہ شخص ہو گا جو سچے دل سے یا سچے جی سے لا الہ الا اللہ کہے گا۔



## مقصد بخاری

امام بخاری کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ علوم میں خاص علم حدیث کی بڑی فضیلت ہے کیونکہ حدیث مبارکہ میں خالص علم حدیث کو بیان کیا گیا ہے کہ علم حدیث پر حرص کرنا بہت مبارک کام ہے اس کے اوپر حرص ہونا مطلوب ہے یہی تمام علوم کی بنیاد ہے تمام علوم کے سارے سلسلے حدیث مبارکہ سے نکلتے ہیں اگر یہ نہ ہو تو کچھ بھی نہیں ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث پر حرص ہونے کی تعریف فرمائی۔

## لقد ظننت اور من اسعد الناس کی وضاحت

لقد ظننت اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ اس بات کا سوال سب سے پہلے تمہیں کرنا چاہیے تھا لیکن ایمانہ کر سکیے اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ مجھے گمان تھا کہ تمہاری سوال سب سے پہلے اس بارے میں کرو گے کیونکہ تم حدیث پر بہت حرص ہو۔ اس میں آپ علیہ السلام نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی توصیف و تحسین فرمائی جبکہ پہلی صورت میں لطیف تشبیہ ہے۔

من اسعد الناس کون سب سے زیادہ سعادت مند ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس وجہ سے سوال پوچھا تا کہ تمام مومنین کو فائدہ ہو جائے نیک مومن ہو یا بد مومن ہونیک بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سفارش کے محتاج ہوں گے اور بد بھی رسول اللہ کی سفارش کے محتاج ہوں گے رسول اللہ کی پہلے سفارش گناہ کبیرہ والوں کے لیے ہوگی اور پھر نیکوں کے لیے ہوگی۔

## باب کیف یقبض العلم

علم کیسے قبض ہوتا ہے؟

و کتب عمر بن عبد العزیز الی ابی بکر بن حزم انظر ما کان من حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فأکتبه فانی خفت دروس العلم و ذهاب العلماء ولا یقبل الا حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم ولیفشوا العلم ولیجلسوا حتی یعلم من لا یعلم فان العلم لا یهلك حتی یكون سرا  
عمر بن عبد العزیز نے ابو بکر بن حزم کو لکھا کہ تمہارا سپاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جتنی حدیثیں بھی ہوں ان پر نظر کرو اور انہیں لکھ لو کیونکہ مجھے علم کے مٹنے اور علماء کے ختم ہوجانے کا اندیشہ ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی کی حدیث قبول نہ کرو اور لوگوں کو چاہیے کہ علم پھیلائیں اور ایک جگہ جم کر بیٹھیں تا کہ جاہل بھی جان لے اور علم چھپانے ہی سے ضائع ہوتا ہے۔

## سند قول عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ

عن عبد الله بن دينار بذلك يعنى حديث عمر بن عبد العزيز الى قوله ذهاب العلماء

### حدیث

عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان الله لا يقبض العلم انتزاعاً ينتزعه من العباد ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى اذا لم يبق عالم اتخذ الناس رؤسا جهالا فاستلوا فافتوا بغير علم فضلوا واضلوا. قال الفربري حدثنا ابن عباس قال ثنا قتيبة قال حدثنا جرير عن هشام نحوه.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے کہ اللہ علم کو اس طرح نہیں اٹھائے گا کہ اس کو بندوں سے چھین لے لیکن اللہ تعالیٰ علماء کو موت دے کر علم کو اٹھالے گا حتیٰ کہ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا لوگ جاہلوں کو سردار بنالیں گے ان سے سوالات کیے جائیں گے اور وہ علم کے بغیر جواب دیں گے تو خود بھی گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔

### مقصد بخاری

امام بخاریؒ علم کے قبض ہونے کی صورت بیان کر رہے ہیں کہ جب علماء دنیا سے چلے جائیں اور پڑھنے پڑھانے کا سلسلہ رک جائے تو علم مفقود ہو جاتا ہے باقی قرآن مجید کاسینوں سے بھلا دیا جانا اور اوراق سے مٹ جانا قرب قیمت میں ہو گا جیسے اس قول میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ علم پڑھنے پڑھانے سے بڑھتا ہے جب علم راز بن جائے اور علماء دنیا سے چلے جائیں پیچھے کوئی پڑھنے پڑھانے والا نہ ہو تو علم ختم ہو جائے گا۔

### تدوین حدیث

حدیث کے مدون اول حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ ہیں جنہوں نے علم حدیث کی تدوین کی بنیاد رکھی اور ابو بکر بن حزم کو حکم نامہ جاری کیا سی طرح ابن شہاب زہری اور مکحول شامی کو بھی فرمان جاری کیا ان کے علاوہ اور بھی کئی نام آتے ہیں انہوں نے دو سال میں یہ کام کر کے بہت بڑا کارنامہ سرانجام دیا۔

تدوین حدیث میں حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کا یہ فرمان اصل ہے جس کی وجہ سے یہ عظیم الشان کام ہو چکا ہے اس فرمان کے

بعد مدینہ شریف میں قاضی ابو بکر بن حزم اور ابن شہاب زہری نے احادیث جمع کیں اور شام میں مکحول شامی اور کوفہ میں امام شعبی نے یہ کام کیا۔ مدون اول بقول بعض کے ابن شہاب زہری ہیں اور بعض نے مکحول شامی کو کہا ہے بہر حال یہ سب حضرات ایک ہی زمانے کے ہم عصر ہیں۔ لیکن افوس کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز اپنے فرمان کے ثمرات دیکھنے سے قبل ۱۰۱ھ میں وفات پا گئے۔

سب سے پہلے باقاعدہ کتابی شکل میں حدیث مبارکہ پر امام اعظم ابو حنیفہ نے کتاب الآثار اور امام مالک نے مؤطا امام مالک لکھی دو سری صدی کے نصف کے بعد لکھی گئیں۔

قرآن کی تدوین حضرت صدیق اکبرؓ کے دور میں اور ایک قرأت پر جمع حضرت عثمان غنیؓ کے دور میں ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے تانوں سال بعد کتابی شکل میں حدیث کو جمع کیا گیا۔

فقہ کی تدوین امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے دور میں ہوئی پہلے قرآن پھر حدیث اور بعد میں فقہ کی تدوین ہوئی دو ہجری سے یہ کام شروع ہوا امام شافعی رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ لوگ فقہ میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے بچے ہیں امام ابو حنیفہ ہی ہیں جنہوں نے تدوین فقہ پر سب کا کٹھا کیا امام محمدؓ نے پھر فقہ پر کئی کتابیں لکھ ڈالیں۔

قال الفربری حدثنا ابن عباس قال ثنا قتیبہ قال حدثنا جریر عن هشام نحوه۔  
یوسف فربری کبھی الگ سند بھی لاتے ہیں۔

## باب هل يجعل للنساء يوم على حدة في العلم

کیا عورتوں کو علم سکھانے کے لیے ایک دن مقرر کیا جاسکتا ہے؟

### حدیث

عن ابی سعید الخدری قال قال النساء للنبی صلی اللہ علیہ وسلم غلبنا علیک الرجال فاجعل لنا یوما من نفسک فوعدهن یوما لقیهن فیہ فوعظهن وامرهن فکان فیما قال لهن ما منکن امرأة تقدم ثلاثة من ولدها الا کان لها حجابا من النار فقالت امرأة واثنین فقال واثنین۔

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدری روایت کرتے ہیں کہ عورتوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ مرد ہم سے بڑھ گئے اس لیے آپ اپنی طرف سے ہمارے لیے بھی کوئی دن مقرر فرمائیں تو آپ نے ان سے ایک دن کا وعدہ کر لیا اس دن عورتوں سے آپ ملے اور انہیں نصیحت فرمائی اور انہیں مناسب احکام دیے جو کچھ آپ نے ان سے فرمایا اس میں یہ بھی تھا کہ جو کوئی عورت تم

میں سے اپنے تین لڑکے آگے بھیج دے گی تو وہ اس کے لیے دوزخ کی آڑ بن جائیں گے اس پر ایک عورت نے کہا گردو لڑکے بھیج دے تو آپ نے فرمایا اور دو کا بھی یہی حکم ہے۔

عن ابی سعید عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم بہذا وعن عبدالرحمن بن الاصبہانی قال سمعت ابا حازم عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ قال ثلثة لم یبلغوا الحنث۔

ترجمہ: ابو سعید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت نقل کرتے ہیں اور عبدالرحمن بن اصبحانی سے روایت ہے کہ میں نے ابو حازم سے سنا وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ایسے تین لڑکے جو ابھی بلوغ کو نہ پہنچے ہوں۔

### ترجمۃ الباب کا مقصد

اس باب سے مقصد یہ ہے کہ عورتوں کے لیے الگ سے وعظ کی مجلس قائم کرنا سنت نبوی ہے جیسا کہ ان احادیث میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ عورتوں نے پیغمبر علیہ السلام سے کہا کہ مردوں نے آپ پر قبضہ کر لیا ہے ہمارے لیے بھی ایک دن وعظ و نصیحت کا مقرر کیا جائے تو آپ علیہ السلام نے ان کی درخواست پر الگ دن مقرر فرما دیا۔

### باب من سمع شیئاً فلم یفہمہ فراجعہ حتی یعرفہ

جو کچھ علم کی بات سنے پھر سمجھ نہ آئے تو دو بار پوچھ لے یہاں تک کہ اسے جان لے

### حدیث

حدثنی ابن ابی ملیکہ ان عائشۃ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم کانت لا تسبع شیئاً لا تعرفہ الا راجعت فیہ حتی تعرفہ وان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من حوسب عذاب قالت عائشۃ فقلت اولیس یقول اللہ عزوجل فسوف یحاسب حساباً یسیراً قالت فقال انما ذالك العرض ولكن من نوقش الحساب یهلك۔

ترجمہ: ابن ابی ملیکہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اہلیہ محترمہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب کوئی ایسی بات سنتیں جس کو سمجھ نہ پاتیں تو وہ بار بار اس کو معلوم کرتیں تا کہ سمجھ لیں چنانچہ ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس سے حساب لیا گیا اسے عذاب دیا جائے گا تو حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے کہا کیا اللہ نے نہیں فرمایا کہ عن قریب اس سے آسان حساب لیا جائے گا؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ صرف اللہ کے دربار میں پیشی ہے لیکن جس کے حساب میں جانچ کی گئی سمجھو وہلا ک ہو گیا۔

## مقصود بخاری

امام بخاری فرماتے ہیں کہ اتنا ذمہ سے سوال پوچھنے کے لیے مراجعت کر لینا بالکل درست ہے اور اتنا ذمہ کو بھی دو بار دہنایا جائیے یہ تکرار ہے اور نہ عبث ہے عورتوں کے فہم میں کمزوری ہوتی ہے اس لیے عورتوں کے ذکر کے بعد یہ باب کھل سبباً یسیراً سے مراد اعمال کا پیش کرنا ہے اور مناقشہ سے مراد یہ عمل کیوں کیا؟ اللہ تعالیٰ چاہیں گے کہ بندے کے اعمال پر سرسری نظر کر کے اس کو بخش دیا جائے تاکہ اس کو جنت میں جانے کی اہمیت معلوم ہو جائے۔

باب لیبغ العلم الشاہد الغائب قالہ ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حاضر کو چاہیے کہ وہ غائب تک علم پہنچا سکے اسے ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے

## حدیث

عن ابی شریح انه قال لعمر و بن سعید وهو یبعث البعوث الی مکة ایذن لی ایہا الامیر احداثک قولاً قام بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الغد من یوم الفتح سمعته اذناى ووعاہ قلبی وابصرته عینای حین تکلم بہ حمد اللہ واثنی علیہ قال ان مکة حرمها اللہ ولم یجرمها الناس فلا یجزل امرئ یومن باللہ والیوم الاخر ان یسفک بہا دماً ولا یعضد بہا شجرة فان احد ترخص لقتال رسول اللہ فیہا فقولوا ان اللہ قد اذن لرسولہ ولم یاذن لکم وانما اذن لی فیہا ساعة من نہار ثم عادت حرمتها الیوم کحرمتها بالامس ولیبغ الشاہد الغائب۔ فقیل لابی شریح ما قال عمرو قال انا اعلم منک یا ابا شریح ان الحرم لا تعیند عاصیا ولا فار ابدم ولا فار ابخریة۔

ترجمہ: ابو شریح روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عمرو بن سعید والی مدینہ سے جب وہ مکہ عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے لڑنے کے لیے لشکر بھیج رہے تھے کہا کہ اے امیر مجھے اجازت ہو تو میں وہ بات آپ سے بیان کروں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دوسرے روز ارشاد فرمائی تھی اس کو میرے دونوں کانوں نے سنا ہے اور میرے دل نے اسے یاد رکھا ہے اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا ہے تھے تو میری آنکھیں آپ کو دیکھ رہی تھیں آپ نے اول اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر فرمایا کہ مکہ کو اللہ نے حرام کیا ہے آدمیوں نے حرام نہیں کیا تو سن لو کہ کسی شخص کے لیے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو یہ جائز نہیں کہ مکہ میں خونریزی کرے یا اس کا کوئی رخت کاٹے پھر اگر کوئی اللہ کے رسول کے لڑنے کی وجہ سے اس کا جواز چاہے تو اس سے کہہ دو کہ اللہ نے اپنے رسول کے لیے اجازت دی تھی تمہارے لیے نہیں دی اور مجھے بھی یوں کے کچھ لمحوں کے لیے اجازت ملی آج اس کی حرمت لوٹ آئی جیسی

کل تھی اور حاضر غائب کو یہ بات پہنچادے یہ حدیث سننے کے بعد اور حدیث ابو شریح سے پوچھا گیا کہ آپ کی بات سن کر عمر و نے کیا جواب دیا تھا انہوں نے کہا کہ ابو شریح میں تم سے زیادہ جانتا ہوں حرم مکہ کسی خطا کار کو یا خون کر کے اور فتنہ پھیلا کر بھاگ آنے والے کو پناہ نہیں دیتا۔

عن ابی بکرۃ ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال فان دمآءکم و اموالکم قال محمد احسبه قال و اعراضکم علیکم حرام کحرمة یومکم هذا فی شہرکم هذا الا لیبلغ الشاہد منکم الغائب و کان محمد یقول صدق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان ذالک الاہل بلغت مرتبتین۔

ترجمہ: ابو بکرہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا کہ آپ نے یوں فرمایا ہے تمہارے خون اور تمہارے مال محمد (راوی حدیث) کہتے ہیں کہ میرے خیال میں آپ نے اعراضکم کا لفظ بھی فرمایا یعنی اور تمہاری آبرو میں تمہارا حرام ہے جس طرح تمہارے آج کے دن کی حرمت تمہارے اس مہینے میں ہے سن لویہ خبر حاضر غائب کو پہنچادے اور محمد (راوی حدیث) کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا پھر دوبارہ فرمایا کہ کیا میں نے اللہ کلیہ حکم تمہیں نہیں پہنچادیا۔

### مقصد بخاری

امام بخاری فرما رہے ہیں کہ اس حدیث میں یہ بتایا گیا ہے کہ علم صرف پڑھ کر نہ رکھے بلکہ آگے پہنچانے کی بھی فکر کرے۔ صحابا گردین ہماری طرف نہ پہنچاتے تو دین ہم تک نہ پہنچتا انسان کو چاہیے کہ نشر علم کی بھی پوری کوشش کرے۔ ابو شریح یہ صحابی ہیں عمرو بن سعید یزیدی کی طرف سے مدینہ کا گورنر تھا یہ مکہ پر حملے کے لیے فوجیں بھیجا کرتا تھا انہوں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا لزام ٹہرایا اور حرم میں انہیں شہید کیا چند کفار نے حضرت خلیب رضی اللہ عنہ کو حرم سے باہر لے جا کر شہید کیا کافر ہونے کے باوجود وہ لوگ بھی حرم کا کرام کرتے تھے لیکن مسلمان ہونے کے باوجود حرم کا احترام نہ کیا مسلمان بگڑتا ہے تو بہت دور تک نکل جاتا ہے میرے شیخ فرماتے ہیں کافر کا بگڑنا علی ہوئی روٹی کی مانند ہے اور مسلمان کا بگڑنا ایسا ہے جیسے قورمے اور ریانی کا بگڑنا جس کی بو بھی برداشت نہیں ہوتی۔

### باب اثم من کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ بولنے کا گناہ

### حدیث علی رضی اللہ عنہ

ربعی بن حراش یقول سمعت علیاً یقول قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا تکذبوا علی فانہ من

كذب على فليلج النار۔

ربیع بن خراش کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ شاد ہے کہ مجھ پر جھوٹ مت بولو کیونکہ جو مجھ پر جھوٹ باندھے وہ دوزخ میں داخل ہو۔

### حدیث زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ

عن عامر بن عبد الله بن زبير عن ابيه قال قلت للزبير اني لا اسمعك تحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم كما يحدث فلان وفلان قال اما اني لم افارقه ولكن سمعته يقول من كذب على فليتبوا مقعده من النار۔

ترجمہ: عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے زبیرؓ اپنے والد سے عرض کیا کہ میں نے کبھی آپ سے رسول اللہ ﷺ کی حدیث نہیں سنی جیسا کہ فلاں اور فلاں بیان کرتے ہیں زبیرؓ نے جواب دیا کہ سن لو میں رسول اللہ ﷺ سے کبھی جدا نہیں ہوا لیکن میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص مجھ پر جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالے۔ (اسی لیے میں حدیث رسول بیان نہیں کرتا)

### حدیث انس بن مالک رضی اللہ عنہ

عن عبد العزيز قال قال انس انه ليمنعني ان احادثكم حديثا كثيرا ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من تعد على كذبا فليتبوا مقعده من النار۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ مجھے بہت سی حدیثیں بیان کرنے سے یہ بات دکتی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص مجھ پر عمد آجھوٹ باندھے تو وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالے۔

### حدیث سلمہ بن الاكوع رضی اللہ عنہ

عن سلمة هو ابن الاكوع قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول من يقل على ما لم اقل فليتبوا مقعده من النار۔

ترجمہ: سلمہ بن الاكوع فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص میری نسبت وہ بات بیان کرے جو میں نے نہیں کہی تو وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنالے۔

## حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال تسبوا باسمی ولا تکتبوا بکنیتی ومن رآنی فی المنام فقد رآنی فان الشیطان لا یتمثل فی صورتی ومن کذب علی متعبدا فلیتبوأ مقعدا من النار۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ اپنی اولاد کا میرے نام پر نام رکھو مگر میری کنیت اختیار نہ کرو اور جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو بلاشبہ اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا اور جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولے وہ دوزخ میں اپنا ٹھکانا تلاش کرے۔

## حدیث علیؑ کی وضاحت

امام بخاری حدیث علیؑ کو حکم بیان کرنے کے لیے لائے ہیں کہ مقعدا من النار وہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنائے۔

## تشریح

کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جھوٹی حدیث منسوب کی جاسکتی ہے یا نہیں؟

## مختلف مذاہب

کرامیہ کلذہب: دین کی حمایت میں اور دین کی ترویج میں دین کی عزت بڑھانے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے من گھڑت حدیث نقل کی جاسکتی ہے بعض صوفیاء کا بھی یہی مذہب ہے۔

جمہور آئمہ کلذہب: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جو بھی شخص جھوٹی بات منسوب کرے گلاہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنائے گا۔ جمہور نے کرامیہ پر بھی رد کر دیا اور بعض صوفیاء پر بھی رد کیا ہے جو یہ کہتے ہیں کہ جھوٹ رسول اللہ پر منع ہے رسول اللہ کے لیے منع نہیں یعنی علی النبی منع ہے للنبی منع نہیں ہے جمہور کہتے ہیں کہ اگر ایسا اعتقاد رکھا جائے جیسا کہ یہ حضرات کہتے ہیں تو پورے دین سے اعتماد اٹھ جائے گا سی کے تحت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس باب میں پانچ حدیثیں لائے ہیں مقصد ایک ہی مضمون کو بیان کرنا ہے۔

## حدیث زبیرؓ کی وضاحت

امام بخاری اس حدیث زبیر بن عوامؓ کو صحابہ کرام کی احتیاط بیان کرنے کے لیے لائے ہیں کہ صحابہ روایت بیان کرنے میں کتنی احتیاط کرتے تھے اسی وجہ سے زبیر بن عوامؓ کی روایت کا احتیاط فی روایۃ الحدیث پر محمول کیا ہے۔



## حدیث انسؓ کی وضاحت

امام بخاریؒ تیسری حدیث حضرت انس بن مالکؓ کی لائے ہیں یہ بیان کرنے کے لیے کہ ایسا نہیں ہے کہ صحابہ بالکل ہی روایت بیان نہ کرتے ہوں بلکہ کثرت نہیں کرتے تھے یعنی کثرت فی الحدیث نہیں کرتے تھے۔

سوال: حضرت انسؓ تو مکثرین صحابہ میں سے ہیں ایک ہزار سے زائد جو روایت کرے وہ مکثرین ہے جبکہ آپ سے بائیس سو سے زائد روایتیں آتی ہیں پھر کیسے کہہ سکتے ہیں کہ یہ زیادہ بیان نہیں کرتے تھے؟

جواب: ان کے پاس جو روایتیں تھیں ان کے حساب سے یہ تھوڑی تھیں ان کی اپنی نظر میں قبیل تھیں اگرچہ میری اور آپ کی نظر میں کثیر ہیں حضرت انسؓ علم کا سمندر تھے بائیس سو روایتیں ان کے نزدیک تھوڑی ہیں۔

## حدیث سلمہ بن اکوعؓ کی وضاحت

چوتھی حدیث سلمہ بن اکوعؓ کی لائے ہیں اختلاف الفاظ کو بیان کرنے کے لیے کہ عام الفاظ اور ہیں اور یہ الفاظ اور ہیں لیکن مضمون ایک ہی ہے۔

## حدیث ابو ہریرہؓ کی وضاحت

پانچویں حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی لائے ہیں یہ بیان کرنے کے لیے کہ جس طرح حالت بیداری میں رسول اللہؐ پر جھوٹ کی نسبت حرام ہے ایسے ہی حالت منام میں بھی یعنی جھوٹے خواب کی نسبت رسول اللہؐ کی طرف حرام ہے یہ بھی موجب جہنم ہے ثابت ہوا کہ جس طرح حالت بیداری میں نسبت نہیں کر سکتے ایسے ہی حالت منام میں بھی نسبت نہیں کر سکتے۔

اس حدیث میں رسول اللہؐ نے فرمایا کہ میری کنیت ابوالقاسم ہے اپنی کنیت نذر کھو کیونکہ عربوں میں زیادہ تر کنیت سے پکارا جاتا تھا ہاں میرے نام پر بچوں کے نام رکھ لو اور پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ جس نے خواب میں میری زیارت کی اس نے میری ہی زیارت کی جس نے جھوٹا خواب میری طرف منسوب کیا وہ اپنا ٹھکانا و زخ میں بنائے۔

## پہلی بحث

من رانی فی المنام فقد رانی جو شخص خواب میں رسول اللہؐ کو دیکھے تو کیلہ رسول اللہؐ کو دیکھے گا؟

## ابن سیرین کا نظریہ

علامہ ابن سیرین فرماتے ہیں کہ جو شخص رسول اللہ کو ان ہی شمائل پر دیکھے جو سیرت میں موجود ہیں تب تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی وگرنہ نہیں پیغمبر علیہ السلام کو خواب میں دیکھنا حسنِ خاتمہ کی اشارت ہے۔

### جمہور کا جذبہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جس حالت میں بھی دیکھے گا وہ رسول اللہ ہی ہوں گے اگرچہ شمائل کے خلاف ہو تب بھی رسول اللہ کو ہی دیکھے گا کی کوتاہی رانی (دیکھنے والے) کی اپنی ہوگی کیونکہ رسول اللہ آئینے کے طرح ہیں جب انسان آئینہ دیکھتا ہے تو اسے اپنی کمی نظر آجاتی ہے لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جس حالت میں بھی دیکھے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی دیکھے گا۔

### حضرت نانو توئی کے شاگرد کا خواب

حضرت نانو توئی رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد نے ایک مرتبہ خواب دیکھا کہ پیغمبر علیہ السلام نے پینٹ شرٹ پہنی ہوئی ہے اور سر پر ہیٹ رکھی ہوئی ہے حضرت نانو توئی رحمۃ اللہ علیہ کو خط لکھا حضرت نے جواب میں لکھا کہ عنقریب ہندوستان میں عیسائیت کلاہین غالب آجائے گا بعد میں آنے والے حالات کی طرف اشارہ کر دیا ننگریزاں وقت نیا نیا ہندوستان میں آیا تھا اور پھر قابض ہو گیا۔

### دوسری بحث

شیطان پیغمبر علیہ السلام کی شکل کیوں نہیں اختیار کر سکتا؟

جواب: شیطان کیونکہ مظہر ضلالت ہے اور پیغمبر علیہ السلام مظہر ہدایت ہیں اس وجہ سے شیطان پیغمبر علیہ السلام کی شکل اختیار نہیں کر سکتا۔

### تیسری بحث

کیا پیغمبر علیہ السلام کی آواز بھی محفوظ ہے یا نہیں؟

جواب: پیغمبر علیہ السلام کی آواز محفوظ نہیں ہے لہذا آپ علیہ السلام نے خواب میں کچھ فرمایا ہو گا تو شریعت کے موافق عمل کیا جائے گا جب غافل آدمی کی حدیث معتبر نہیں تو نائم آدمی کی روایت کیسے معتبر ہو سکتی ہے بلکہ اس کی بات کو شریعت پر پیش کریں گے۔

## خواجه باقی باللہ رحمہ اللہ کے مرید کا خواب

ان کے مرید نے پیغمبر علیہ السلام کو خواب میں دیکھا پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ شراب پیا کرو انہوں نے خواجہ باقی باللہ کو خط لکھا تو انہوں نے جواب لکھا کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ شراب نہ پیا کرو شیطان نے بات تم تک پہنچنے تک اس میں تصرف کر دیا لہذا اس سے ثابت ہوا کہ پیغمبر علیہ السلام کی شکل محفوظ ہے گفتگو محفوظ نہیں ہے۔

### چوتھی بحث

کیا شیطان اللہ تعالیٰ کی شکل اختیار کر سکتا ہے؟

جواب: شیطان ایسا کر لیتا ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ میں شان اضلال بھی ہے اور شان ہدایت بھی ہے شیطان شان اضلال کو ظاہر کر دیتا ہے اور کہتا ہے کہ میں رب ہوں اس طرح شیطان اللہ کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔

### حضرت شیخ عبد القادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کا واقعہ

ایک مرتبہ آپ کو شیطان نظر آیا اس نے دعویٰ کیا کہ میں رب ہوں اور بہت زیادہ نورانیت ظاہر کی کہا کہ اے عبد القادر تیرا رب تجھ سے راضی ہے اب تجھے نماز و زہد کراذکار کی ضرورت نہیں ہے حضرت نے فرمایا کہ میں دل میں سمجھ گیا کہ یہ شیطان ہے جو اللہ کی صورت ظاہر کر کے آیا ہے میں نے تعویذ پڑھا تو ایک دم سے غائب ہو گیا اور اندھیرا چھا گیا شیطان کا مکر ختم ہو گیا۔ بہر حال ثابت ہو گیا کہ جس طرح حالت بیداری میں رسول اللہ ﷺ کی طرف جھوٹی بات کی نسبت کرنا حرام ہے اسی طرح حالت نوم میں بھی حرام ہے۔

## باب کتابۃ العلم

علم کا لکھنا

### حدیث

عن ابی جحیفۃ قال قلت لعلی رضی اللہ عنہ هل عندکم کتاب قال لا الا کتاب اللہ او فہم اعطیہ رجل مسلم او ما فی ہذا الصحیفۃ قال قلت وما فی ہذا الصحیفۃ قال العقل وفکاک الاسیر ولا یقتل مسلم بکافر۔

ترجمہ: ابو جحیفہؓ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ کے پاس کوئی اور بھی کتاب

ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں مگر اللہ کی کتاب ہے یا فہم ہے جو وہ ایک مسلمان کو عطا کرتا ہے یا پھر جو کچھ اس صحیفے میں ہے میں نے پوچھا اس صحیفے میں کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا دیت اور اسروں کی رہائی کا بیان اور یہ حکم کہ مسلمان کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے۔

عن ابی ہریرۃ ان خزاعۃ قتلوا رجلا من بنی لیث عام فتح مکة بقتیل منهم قتلوا فآخبر بذلك النبی صلی اللہ علیہ وسلم فرکب راحلته فخطب فقال ان اللہ حبس عن مکة القتل او الفیل قال محمد واجعلوا علی الشک کذا قال ابو نعیم القتل او القتیل وغیرہ یقول الفیل وسلط علیہم رسول اللہ والہو منون الا وانہا لم تحل لاحد قبلی ولا تحل لاحد بعدی الا وانہا حلت لی ساعة من نہار الا وانہا ساعتی ہذا حرام لا یختلی شوکھا ولا یعضد شجرھا ولا تلتقط ساقطھا الا لمنشد فمن قتل فهو بخیر النظرین اما ان یعقل واما ان یقاد اهل الفتیل فجاء رجل من اهل الیمن فقال اکتب لی یا رسول اللہ فقال اکتبوا لابی فلان فقال رجل من قریش الا الاذخر یا رسول اللہ فانا نجعلہ فی بیوتنا وقبورنا فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم الا الاذخر الا الاذخر..... الخ

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ خزاعہ کے کسی شخص نے بنو لیث کے کسی آدمی کو اپنے مقتول کے عوض مار دیا تھا فتح مکہ والے سال کی بات ہے رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر دی گئی آپ نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر خطبہ پڑھا اور فرمایا کہ اللہ نے مکہ سے قتل یا قتل کو روک لیا امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس لفظ کو شک کے ساتھ سمجھو ایسا ہی ابو نعیم وغیرہ نے القتل او الفیل کہا ان کے علاوہ دوسرے لوگ الفیل کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان پر اسپند سول اور مسلمانوں کو غالب کر دیا اور سمجھ لو کہ وہ مکہ کسی کے لیے حلال نہیں ہو مجھ سے پہلے اور نہ آئندہ کبھی ہو گا اور میرے لیے بھی صرف دن کے تھوڑے سے حصے کے لیے حلال کر دیا گیا تھا سن لو کہ وہ اس وقت حرام ہے نہ اس کا کوئی کاٹا توڑا جائے نہ اس کے درخت کاٹے جائیں اور اس کی گری پڑی چیز بھی وہی اٹھائے جس کا منشاء یہ ہو کہ وہ اس شئی کا تعارف کر لوے گا اگر آئندہ کوئی شخص مارا جائے تو عزیزوں کو اختیار ہے دو باتوں کا یاد دیتے ہیں ایک یعنی آدمی آیا اور کہنے لگا کہ یا رسول اللہ یہ مسائل میرے لیے لکھو لو تو آپ علیہ السلام نے فرمایا بوفلاں کے لیے لکھ دو تو ایک قریشی شخص نے کہا کہ یا رسول اللہ اذخر گھاس کے سوا کیونکہ اسے ہم گھروں میں لگاتے ہیں اور اپنی قبروں میں ڈالتے ہیں یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں مگر اذخر مگر اذخر۔

حدثنا علی بن عبد اللہ قال ثنا سفیان قال ثنا عمرو قال اخبرنی وہب بن منبہ عن اخیه قال سمعت ابا ہریرۃ یقول ما من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم احدا کثر حدیثا عنہ منی الا ما کان

من عبد اللہ بن عمرو فانہ کان یکتب ولا اکتب۔ تابعہ معمر عن ہمام عن ابی ہریرۃ۔  
ترجمہ: وہب بن منبہ نے اپنے بھائی کے واسطے سے خبر دی کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے  
سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ مجھ سے زیادہ کوئی حدیث جاننے والا نہیں وہ لکھ لیا کرتے تھے میں  
لکھتا نہیں تھا۔ دوسری سند سے معمر نے وہب بن منبہ کی متابعت کی وہ ہمام سے روایت کرتے ہیں وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔  
عن ابن عباس قال لما اشتد بالنبی صلی اللہ علیہ وسلم وجعه قال ائتونی بکتاب اکتب لکم  
کتاباً لا تضلوا بعدہ قال عمر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم غلبہ الوجع وعندنا کتاب اللہ حسبنا  
فاختلفوا وکثر اللغظ قال قوموا عنی ولا ینبغی عندی التنازع فخرج ابن عباس یقول ان الرزیة  
کل الرزیة ما حال بین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و بین کتابہ۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض میں شدت ہو گئی تو آپ نے فرمایا کہ  
میرے پاس سامان کتابت لاؤ تا کہ تمہارے لیے ایک نوشتہ لکھ دوں جس کے بعد تم گمراہ نہ ہو سکا اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے  
لوگوں سے کہا کہ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر تکلیف کا غلبہ ہے اور ہمارے پاس اللہ کی کتاب موجود ہے جو ہمیں (ہدایت کے لیے)  
کافی ہے اس پر لوگوں کی رائے مختلف ہو گئی اور بول چال زیادہ ہونے لگی تو آپ نے فرمایا کہ میرے پاس سے اٹھ کھڑے ہو (اس  
وقت میرے پاس جھگڑنا ٹھیک نہیں ہے تو ابن عباس رضی اللہ عنہ یہ کہتے ہوئے نکل آئے کہ بے شک مصیبت بڑی سخت مصیبت  
ہے (وہ چیز جو) ہمارے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور آپ کی (مطلوبہ) تحریر کے درمیان حامل ہو گئی۔

### ترجمۃ الباب سے مقصد بخاری

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب حدیث کی کتابت کے جواز بلکہ استحباب پر باندھا ہے حدیث کا لکھنا بلکہ لکھ کر محفوظ کرنا  
مستحب ہے یہی جمہور علماء کا مذہب ہے کتابت کی اہمیت کا اندازہ اس آیت مبارکہ سے لگا سکتے ہیں اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں  
فرمایا الذی علمہ بالقلم (العلق: ۴) اللہ وہ ذات ہے کہ جس نے قلم کے ذریعے علم سکھایا ہے اس سے ثابت ہوا کہ قلم سے کوئی بھی  
چیز محفوظ کی جاسکتی ہے اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر ارشاد فرمایا: والقلم وما یسطرون (القلم: ۱) قسم ہے قلم کی اور دوات کی  
اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں تیسرے مقام پر خود اپنے بارے میں کہا کہ قال علمہا عند ربی فی کتاب لا یضل ربی ولا  
ینسی (ہود: ۵۲) اللہ تعالیٰ کے پاس ہر چیز کا علم ایک کتاب میں ہے نہ وہ زائل ہوتا ہے اور نہ وہ بھولتا ہے اور ہر چیز کو اللہ نے کتاب  
میں محفوظ کر رکھا ہے۔

## ممانعت کی دلیل

بعض روایات سے یہ ثابت ہوتا ہے جیسے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ پیغمبر علیہ السلام نے فرمایا کہ قرآن کے علاوہ کچھ نہ لکھو جس نے قرآن کے علاوہ لکھا وہ مٹا دے اس سے کتابت حدیث کی ممانعت ثابت ہوتی ہے۔

### جواب

جمہور فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو ابتدائی حال پر محمول کیا جائے گا اس وقت خدشہ تھا کہ قرآن میں حدیث خلط ملطنہ ہو جائے کیونکہ اسلوب قرآن سے صحابہؓ ابھی تک پوری طرح واقف نہیں ہوئے تھے جب خدشہ نہ رہا تو پھر لکھنے کی اجازت دے دی۔

جس طرح حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نسخے میں ایسے ہے *حفظوا علی الصلوات والصلوة الوسطیٰ* (البقرہ: ۲۸۳) *صلوٰۃ العصر* *صلوٰۃ الوسطیٰ* کو *صلوٰۃ العصر* لکھو ایسا کہ بعد میں آنے والے سمجھیں کہ وہ حصہ قرآن کا ہے ان کے نسخے میں موجود ہے کہ *صلوٰۃ وسطیٰ* عصر کی نماز ہے اصل میں یہ آیت کی تفسیر ہے ابن شہباز کہتے ہیں کہ یہ شاذ قرأت ہے ایک جگہ پر دونوں کو لکھنے کی ممانعت تھی۔

جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتب لکھ کتاباً اس سے معلوم ہوتا ہے پیغمبر علیہ السلام نے خود بھی لکھوانے کی تمنا ظاہر کی اس سے احادیث مبارکہ لکھنے کا جواز بلکہ استحباب ظاہر ہوتا ہے۔

ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ یہ چھوٹے صحابی ہیں انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ جہ سے سوال کیا تھا۔

### اعتراض

سوال کیوں کیا گیا حضرت علی رضی اللہ عنہ جہ سے کہ آپ کے پاس کوئی کتاب ہے؟

جواب نمبر ۱: اس کی وجہ یہ تھی کہ رافضیوں نے مشہور کر رکھا تھا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کوئی لگ کتاب ہے۔

جواب نمبر ۲: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس وافر علم تھا جو اس بات کا شہید پیدا کرتا تھا کہ آپ کے پاس کوئی لگ علم ہے

حالانکہ آپ کے پاس کوئی کتاب نہیں تھی سوائے کتاب اللہ کے البتہ ایک صحیفہ تھا جس میں احادیث تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فہم کی دولت سے نوازا تھا اس لیے آپ علیہ السلام نے ان کو علم کلام و ازہ قرار دیا۔

سوال: صحیفے میں کیا تھا؟ دیت کے احکامات تھے، قیدیوں کے احکامات تھے یعنی قیدیوں کو چھڑانے کے احکامات تھے یا

اس بات کے احکامات تھے کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قصاصاً قتل نہ کیا جائے۔

اس صحیفہ کلام صحیفہ علی ہے یہ اب مندا امام احمد کا ایک حصہ بنا ہوا ہے لہذا اثابت ہو اگر کتابت جائز نہ ہوتی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کیوں لکھتے۔

### مسئلہ

مسلمان کو کافر کے بدلے قتل کیا جائے گا یا نہیں؟

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کلذہب

مسلمان کو ذمی اور معاهد کافر کے بدلے میں قصاصاً قتل کیا جائے گا حربی کے بدلے میں نہیں اس حدیث میں حربی کافر مراد ہے لہذا مسلمان پر نہ دیت ہوگی نہ قصاص ہوگا۔

امام شافعی، امام مالک و امام احمد رحمہم اللہ کلذہب

ان کے نزدیک کسی کافر کے بدلے میں قتل نہیں کیا جائے گا کافر عام ہے چاہے ذمی ہو چاہے حربی ہو چاہے معاهد ہو کسی کے مقابلے پر بھی قصاص نہ ہو گا دلیل بخاری کی حدیث ہے۔

امام صاحب کی دلیل

دارقطنی کی روایت ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان کو جس نے ذمی کافر کو قتل کیا تھا قصاصاً قتل کروایا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں بھی ایسا واقعہ پیش آیا اور حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کے دور میں بھی ایسا واقعہ پیش آیا۔

حدیث شریف کا جواب

اس حدیث شریف کا جواب یہ ہے کہ امام طحاوی کی روایت ہے لا یقتل مسلم بکافر ولا ذو عہد فی عہد ذو عہد یہ مرفوع ہے اور اس کا عطف مسلم پر ہے ذو عہد مالک ہو گیا تو مطلب یہ ہے کہ ذو عہد کو بھی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے تو معلوم ہوا کہ کافر سے مراد حربی کافر ہے اگر ذی عہد مجرور ہو تا تو ہم اس بات کو تسلیم کر لیتے یعنی مسلمان کو بھی اور ذمی کو بھی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے تو کافر حربی مراد ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ کسی مسلمان نے زمانہ جاہلیت میں کسی کو قتل کیا تھا بعد میں یہ مسلمان ہو گیا اور اس کا قبیلہ بھی مسلمان ہو گیا بعد میں مقتول کے ورثہ اس قاتل سے بدلہ نہیں لے سکتے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے زمانہ جاہلیت کے جھگڑے پیغمبر علیہ السلام کے قدموں میں ختم کر دیے تو اس حدیث میں وہ واقعہ مراد ہے۔

## حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی تشریح

قبیلہ بنو خزاعہ پیغمبر علیہ السلام کے ساتھ تھا بنو لیت مکہ والوں کے ساتھ تھا تو اس سے کتابت حدیث ثابت ہوتی ہے اور اس حدیث میں اسی واقعے کو بیان کیا گیا ہے جب کافروں کے دونوں قبیلے مسلمان ہو گئے تھے تو اس حدیث میں آپ علیہ السلام نے اکتبو الابی فلان کا حکم فرمایا کہ لکھ دو۔

### بحث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ خود اقرار فرماتے ہیں کہ مجھ سے زیادہ احادیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے پاس تھیں جبکہ سب سے زیادہ روایات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہیں اس کی کیا وجہ ہے؟ پہلا جواب یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کرا اسلام مدینہ شریف میں تھے جو مرجع خلائق تھا اس لیے ان سے زیادہ روایات لی گئیں جبکہ عبد اللہ بن عمرو مصر میں تھے وہ اس وقت علم کا مرجع نہیں تھا۔  
دوسرا عبد اللہ بن عمرو کو مصر میں اہل کتاب کا ایک کتب خانہ مل گیا تھا جس سے وہ روایت کرتے تھے تو ان سے زیادہ احادیث لینے سے احتیاط کی گئی۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے صحیفے کلام صحیفہ صادقہ تھا۔

### واقعہ قرطاس

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس واقعے کو لا کر کتابت حدیث کا امتحان اور استحباب ثابت کر رہے ہیں قرطاس کاغذ کو کہتے ہیں یہ واقعہ جمعرات کو پیش آیا پیغمبر علیہ السلام کی طبیعت کافی خراب تھی حضرت علی، حضرت عباس، حضرت عمر رضوان اللہ علیہم اجمعین یہ تینوں حضرات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کاغذ قلم منگوانے کے لیے فرمایا کہ کچھ لکھ دوں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہمارے لیے کافی ہے آپ علیہ السلام پر تکلیف کا غلبہ ہے اس کی مثال ایسے ہی ہے جیسے کوئی شفیق اتنا زہوا اور اس کی طبیعت خراب ہو تو بعض سمجھدار طلبہ یہی کہیں گے کہ آپ آرام فرمائیں جو کچھ آپ سے پڑھا ہے وہ کافی ہے اور اصل حقیقت بھی یہی ہے اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے شفقت اور محبت کی بنا پر فرمایا کہ کتاب اللہ ہمیں کافی ہے۔  
اگر لکھو انا ننمروری ہو تا تو پیغمبر علیہ السلام اس سے کبھی نہ کہتا اور ضرور لکھواتے ہو سکتا ہے پیغمبر علیہ السلام پر وحی آگئی ہو یا آپ کی اے بدل گئی ہو لہذا اس واقعے کو موافقات عمر میں سے شمار کیا ہے۔

دوسرا پیغمبر علیہ السلام کلیر والے دن انتقال ہوا اور یہ واقعہ جمعرات کا ہے اتنے دن درمیان میں موجود ہیں تو آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی غیر موجودگی میں بھی لکھوا سکتے تھے حالانکہ آپ نے نہیں لکھوایا معلوم ہو آپ لکھو اننمروری نہ سمجھتے تھے۔  
پیغمبر علیہ السلام نے جو لکھو انا ننمروری آپ نے اپنے و عذ میں بیان فرمایا تھا یعنی آنے والے وفود کی خیر خواہی کرنا، مسلمانوں



کا کرام کرنا بیاتیں اپنے خطبے میں ارشاد فرمادی تھیں اور کسی بات کے لکھوانے کی ضرورت نہیں تھی۔

سوال: بشیخہ کہتے ہیں پیغمبر علیہ السلام حضرت علیؑ کی خلافت کے بارے میں لکھوانا چاہتے تھے۔

جواب: ایسی کوئی بات نہیں تھی پیغمبر علیہ السلام نے اپنی بیماری کے دنوں میں فرمایا لو ابا بکر فليصل بالناس ابو بكر كوحكمه و كوه لو گوں کو نمازیٹھا ہے یہ امامت صغریٰ ویناس بات کی علامت ہے کہ امامت کبریٰ کے بھی وہی مستحق ہیں اگر آپ ﷺ لکھواتے تو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کلام ہی لکھواتے کیونکہ ایک روایت میں ہے آپ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا اپنے والد اور بھائی کو بلاؤ ان کے لیے لکھ دوں پھر فرمایا یا ایُّ الله والمؤمنون الا ابا بکر کہ اللہ اور ایمان والوں نے انکار کیا ہے کہ ابو بکر کے علاوہ موزوں کوئی نہیں۔

سوال: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ کیوں کہا کہ یہ بہت بڑی مصیبت ہے جو رسول اللہ اور ان کی کتابت کے درمیان حائل ہوا گیا؟

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کی رائے تھی کہ عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتی تقدیر میں یہ بات لکھی جا چکی تھی جیسے جنگ جمل، جنگ صفین یہ تقدیر میں لکھی جا چکی تھیں ان کو کیسے ٹالا جاسکتا تھا۔ لا تضلوا بعدہ یعنی میرے بعد گمراہ نہ ہونا یہاں پر گمراہی سے مراد دنیاوی بے تدبیری ہے یعنی ایسی رائے جس سے تمہاری تدبیر الٹ جائے ضلال کے مختلف معنی آتے ہیں گمراہی ناجاننا و افاق بے خبر اور دنیاوی بے تدبیری کے معنی بھی آتے ہیں۔

## باب العلم والعظة باللیل

رات کو علم و رو عظ و نصیحت کی بات کرنا

### حدیث

عن امر سلبمة قالت استيقظ النبي صلى الله عليه وسلم ذات ليلة فقال سبحان الله ما ذا انزل الليلة من الفتن وما ذا فتح من الخزائن ايقظوا صواحب الحجر فرب كاسية في الدنيا عارية في الآخرة۔  
ترجمہ: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ یکد استبیدار ہوئے اور فرمایا کہ سبحان اللہ! آج کی رات کس قدر فتنے نازل کیے گئے اور کتنے خزانے کھولے گئے ان حجرہ والیوں کو جگاؤ کیونکہ بہت سی عورتیں جو دنیا میں بار یک کپڑا اوڑھنے والی ہیں وہ آخرت میں برہنہ ہوں گی۔

## ترجمہ الباب کی وضاحت

رات کا وقت آرام کا ہوتا ہے رات کو علمی یا وعظ و نصیحت کی بات کی جائے ایسا کرنا مناسب ہے یا نہیں تو امام بخاری نے اس کے جواب پر باب باندھا ہے کہ یہ جائز ہے البتہ اگر سونے والوں کی بیداری کا اندیشہ ہو تو پھر جائز نہیں ہے اگر بیداری میں تو پھر ایسا کرنا جائز ہے اور ضرورت کے تحت رات کو علمی محفل کھی جاسکتی ہیں اگر محفل کبھی کبھار ہو تو لوگوں کو وقت کا اندیشہ نہیں ہے کیونکہ کبھی کبھار کی محفل کو آسانی سے برداشت کیا جاسکتا ہے۔

## حدیث کی وضاحت

رات کو حمتیں بھی نازل ہوتی ہیں اور فتنے بھی نازل ہوتے ہیں ان کا ظہور فوری ضروری نہیں ہے ظہور بعد میں ہوتا ہے پیغمبر علیہ السلام نے رات کے وقت فرمایا کہ ازواج مطہرات کو جگاؤ کہ وہ فتنے سے پناہ مانگیں اور رحمت کو طلب کریں وہی رات بھی مراد ہو سکتی ہے اور روزانہ کی رات بھی مراد ہو سکتی ہے۔

اس حدیث میں فرمایا *رب کالسیدۃ فی الدنیا عاریۃ فی الآخرة یعنی بہت سی عورتیں دنیا میں لباس پہنے ہوں گی اور آخرت میں ننگی کر دی جائیں گی* ایک مطلب اس کا یہ ہے کہ اعمال خیر سے خالی ہوں گی کیونکہ آخرت میں اعمال ہی لباس بن جائیں گے جیسے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آخرت میں لباس پہنایا جائے گا کیونکہ سب سے پہلے ان کا لباس اللہ کے لیے جل گیا تھا وہ آخرت میں تن ڈھانپنے کا ذریعہ بن جائے گا۔

اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ کتنی عورتیں دنیا میں بار یک یا تنگ کپڑے پہنتی ہیں وہ آخرت میں ننگی کر دی جائیں گی بار یک یا تنگ لباس پہننا بہت بڑا فتنہ ہے۔ اس وجہ سے کہ دنیا میں گویا لباس تھامی نہیں لباس میں دو چیزیں ضروری ہیں:

۱۔ ستر کا ڈھانپنا۔ ۲۔ غیروں کے ساتھ مشابہت نہ ہو۔

اگر لباس بار یک ہے اور جسم بھی نظر آئے تو یہ ستر کے خلاف ہے۔

## باب السیر بالعلم

رات کو گپ شپ کرنا پلچاندنی رات میں باتیں کرنا

## حدیث

عن ابن شہاب عن سالم و ابی بکر ابن سلیمان بن ابی حشمة ان عبد اللہ بن عمر قال صلی لنا النبی صلی

اللہ علیہ وسلم العشاء فی آخر حیاته فلما سلم قام فقال ارأیتکم لیلتکم هذه فان راس مائة سنة منها لا یبقی من هو علی ظهر الارض احد۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آخر عمر میں ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عشاء کی نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو کھڑے ہو گئے فرمایا کہ تمہاری آج کی رات وہ ہے کہ اس رات سے سو برس کے آخر تک کوئی شخص جو زمین پر ہے وہ نہیں رہے گا۔

عن ابن عباس قال بت فی بیت خالتی میمونة بنت الحارث زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم وکان النبی صلی اللہ علیہ وسلم عندها فی لیلتها فصلى النبی صلی اللہ علیہ وسلم العشاء ثم جاء الی منزله فصلى اربع رکعات ثم نام ثم قام قال نام الغلیثم او کلمة تشبهها ثم قام فقامت عن یساره فجعلنی عن یمینه فصلى خمس رکعات ثم صلی رکعتین ثم نام حتی سمعت غطیطة او خطیطة ثم خرج الی الصلوة۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ ایک رات میں نے اپنی خالہ میمونہ بنت الحارث زوجہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گزاری اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (اس دن) ان کی رات میں ان ہی کے پاس تھے آپ نے عشاء کی نماز مسجد میں پڑھی پھر گھر میں تشریف لائے اور چار رکعت پڑھ کر سو گئے پھر اٹھے اور فرمایا کہ لڑکا اور ہاں یہی اسی جیسا لفظ فرمایا پھر آپ (نماز پڑھنے) کھڑے ہو گئے اور میں آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا تو آپ نے مجھے دائیں جانب کھڑا کر لیا تب آپ نے پانچ رکعت پڑھیں پھر دوپٹہ دھیں پھر سو گئے حتیٰ کہ میں نے آپ کے خراٹے کی آواز سنی پھر نماز کے لیے باہر تشریف لے گئے۔

### ترجمہ الباب کی وضاحت

پہلی روایت اور باب میں سو کر اٹھنے پر بات چیت مراد تھی اور یہاں سونے سے پہلے مراد ہے پھر یہاں پر مطلقاً کرنا بھی مراد ہے اور وعظ و نصیحت کی بات کرنا بھی مراد ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات سے چند دن پہلے یہ بات فرمائی تھی آج سے سو سال بعد زمین پر تم میں سے کوئی متنفس باقی نہیں رہے گا لہذا اکثر صحابہ دنیا سے چلے گئے تھے اور دنیا صحابہ سے خالی ہو گئی۔

### حیات خضر علیہ السلام

سوال: سو سال بعد کوئی متنفس باقی نہ رہا تو حضرت خضر علیہ السلام کے بارے میں کیا حکم ہے؟

جواب: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور دیگر محدثین اس بات کے قائل ہیں کہ خضر علیہ السلام وفات پا چکے ہیں وہ اسی حدیث کو

لیتے ہیں کہ سوال پر کوئی باقی نہیں رہے گا۔

### جمہور علما کا مذہب

حضرت خضر علیہ السلام حیات میں یہ حدیث حضرت خضر علیہ السلام کو شامل ہی نہیں ہے کیونکہ اس حدیث میں وہ زمانہ اور قرن مراد ہے جب وہ زمانہ ختم ہو گیا تو ایک دو کا زندہ رہنا اس کے خلاف نہیں اور یہ حدیث حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھی شامل نہیں ابلیس کو بھی شامل نہیں دجال کو بھی شامل نہیں اور حضرت خضر علیہ السلام کو بھی شامل نہیں ہے حضرت خضر علیہ السلام عام طور پر سمندروں میں رہتے ہیں اہل اللہ کی ایک بڑی جماعت ہے جن کی حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات ہوئی ہے اور اس جماعت کی طرف جھوٹ کی نسبت نہیں کی جاسکتی اور بعض نے حضرت خضر علیہ السلام سے کلمات بیعت بھی کی جن میں سے امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ امام عبد الوہاب شعرائی رحمۃ اللہ علیہ ابو طالب مکی رحمۃ اللہ علیہ عبد القادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ ہیں انہوں نے حضرت خضر علیہ السلام سے مصافحہ بھی کیا اور بات چیت بھی کی حضرت شہاب الدین سہروردی اور حضرت علاؤ الدین نقشبندی رحمۃ اللہ علیہ سے بھی ملاقات ثابت ہے اور ہمارے دارالعلوم دیوبند کے علماء میں سے مولانا مناظر احسن گیلانی نے بھی ملاقات کی ہے۔ لہذا ان سب کا جھوٹ پر متفق ہونا محال ہے علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر در منثور میں حضرت خضر علیہ السلام کا مفصل تذکرہ کیا ہے اور ایسی روایات نقل کی ہیں جو بایاثوت کو پہنچ جاتی ہیں ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب فتح الباری میں بھی ان روایات کو نقل کیا ہے ان روایات سے عموم مراد نہیں لیا جاسکتا۔

حضرت خضر علیہ السلام ذوالقرنین کے خالہ زاد بھائی ہیں اور قرآن نے خود کہا کہ وہ آب حیات کے پاس رہتے تھے جہاں موسیٰ علیہ السلام کی چھلی زندہ ہوئی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وہاں ملاقات ہوئی اس لیے انہوں نے پانی پیا اور لمبی عمر پائی اللہ تعالیٰ نے ان کو توفیق دیا کہ علم کے لیے مقرر فرمایا ذوالقرنین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے کے آدمی ہیں اور حضرت ابراہیم علیہ السلام سے خانہ کعبہ میں دعا کرائی تھی جس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو پوری دنیا کی حکومت دے دی اور حضرت خضر علیہ السلام ان کے وزیر تھے پھر ان کی موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی جبکہ درمیان میں سینکڑوں سال گزارے دو مسلمان حکمران ایسے گزرے جنہوں نے پوری دنیا پر حکومت کی ۱۔ حضرت سلیمان علیہ السلام ۲۔ ذوالقرنین اور دو کافر حکمران ایسے گزرے جنہوں نے پوری دنیا پر حکومت کی ۱۔ نمرود ۲۔ نوح۔

### حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی وضاحت

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ جب پیغمبر علیہ السلام کی خدمت میں آئے تو ان کی عمر دس سال تھی رات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے

گھر میں اس لیے بسر کی کہ آپ ﷺ کے رات کے اعمال کو دیکھیں پیغمبر علیہ السلام ان کے عمل سے بہت خوش ہوئے اور ان کو دعای اللہم فقہ فی الدین وعلیہ التاویل اللہ تعالیٰ نے انہیں مفسر قرآن بنا دیا دعائیں لینا اور ہے اور دعائیں کروانا اور بات ہے دعائیں کروانا بھی اچھا عمل ہے لیکن اس سے اونچا عمل دعائیں لینا ہے جس سے آدمی کا کام بن جاتا ہے۔

## باب حفظ العلم

علم کی یاد کرنا

### حدیث

عن ابی ہریرۃ قال ان الناس یقولون اکثر ابو ہریرۃ ولولا ایتان فی کتاب اللہ ما حدثت حدیثا ثم یتلو ان الذین ینکتون ما انزلنا من البینات والہدی الی قوله الرحیم ان اخواننا من المہاجرین کان یشغلهم الصفق بالاسواق وان اخواننا من الانصار کان یشغلهم العمل فی اموالہم وان اباہریرۃ کان یلزم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشبع بطنہ ویحضر ما لا یحضر ون یحفظ ما لا یحفظون۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ بے شک لو گ یہ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہؓ بیان حدیث میں کثرت سے کام لیتا ہے اور اگر کتاب اللہ میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں ایک بھی حدیث بیان نہ کرتا پھر ابو ہریرہؓ نے یہ آیت تلاوت کی بے شک جو لوگ ہماری نازل کی ہوئی نشانوں اور ہدایتوں کو ہماری کتاب میں کھول کھول کر بیان کرنے کے بعد بھی چھپاتے ہیں ان پر اللہ تعالیٰ اور لعنت کرے لے لعنت کرتے ہیں مگر جن لوگوں نے توبہ کی اور اصلاح کر لی اور صاف صاف بیان کر دیاں کی توبہ میں قبول کرتا ہوں اور میں توبہ قبول کرنے والا اور بہت رحم کرنے والا ہوں۔ بے شک ہمارے مہاجر بھائیوں کو بازار میں معاملہ کرنا مشغول رکھتا تھا اور انصاری بھائیوں کو کھیتی باڑی کا کام پینے ہندے میں لگائے کھتا تھا تو بے شک ابو ہریرہؓ بیٹ بھر کر رسول کریم ﷺ کو چمٹا رہتا تھا اور ان مواقع پر حاضر رہتا تھا ہاں دوسرے حضرات حاضر نہیں رہتے تھے اور ان باتوں کو یاد کرتا جسے وہ زیاد کرتے تھے۔

عن ابی ہریرۃ قال قلت یا رسول اللہ انی اسمع منک حدیثا کثیرا انساہ قال ابسط ردائك فبسطتہ فغرف بیدیہ ثم قال ضم فضمتہ فما نسیت شیئا بعد۔ حدثنا ابراہیم ابن المنذر قال حدثنا ابن ابی فدیك بهذا وقال فغرف بیدیہ فیہ۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں نے آپ سے بہت باتیں سنتی ہوں مگر بھول جاتا ہوں آپ نے فرمایا کہ اپنی چادر پھیلاؤ میں نے اپنی چادر پھیلائی آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کی چلو بنائی اور میری چادر میں ڈال دی فرمایا کہ چادر کو لپیٹ لے میں نے چادر کو اپنے بدن پر لپیٹ لیا اس کے بعد میں کوئی چیز نہیں بھولا۔ ہم سے ابراہیم بن المنذر نے بیان کیا ان سے ابن ابی فدیک نے اسی طرح بیان کیا کہ یوں فرمایا کہ اپنے ہاتھ سے ایک چلو اس چادر میں ڈال دی۔

عن ابی ہریرۃ قال حفظت من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعائین فاما احدہما فبثثتہ واما الآخر فلو بثثتہ قطع هذا البلعوم قال ابو عبد اللہ البلعوم مجری الطعام۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے علم کے دو طرف یاد کر لیے ہیں ایک کو میں نے پھیلا دیا ہے اور دوسرا تن اگر میں پھیلاؤں تو میرا یہ زخرا کاٹ دیا جائے۔ ابو عبد اللہ نے کہا کہ بلعوم سے مراد خوراک کی نالی ہے۔

### مقصود بخاری

امام بخاری رضی اللہ عنہ علم کے یاد کرنے کی اہمیت اور فضیلت بیان فرما رہے ہیں لہذا علم کو یاد کرنا چاہیے تکرار و حفظ کا اہتمام کرنا چاہیے۔ اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سونے کی تاسکیدی تھی کہ اتدیر تک یاد کرنے کی مشغولیت ہتی تھی تو شب آخر میں اٹھنا بسا اوقات مشکل ہو جاتا تھا اور دوسرا حفظ علم میں روحانی اعمال کا سہارا بھی لینا چاہیے تاکہ علم میں پختگی آجائے اور عمل کی توفیق ہو جائے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام نے چادر پر دم کیا پھر چادر کو سینے سے لگانے کا حکم فرمایا اس کے بعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں کوئی بات نہیں بھولا۔

### حدیث کی وضاحت

صفاق سے مراد سودا سلف اسواق سے مراد بازار یعنی تجارت کرنال سے مراد کھیتی باڑی یا بھیڑ بکریاں وغیرہ

سوال: بشع بطنہ سے کیا مراد ہے؟

جواب نمبر ۱: جتنی روٹی مل جاتی کافی تھی مراد تھوڑا سا کھانا ہے۔

جواب نمبر ۲: علم سے پیٹ بھرنا مراد ہے۔

جواب نمبر ۳: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے پیٹ بھرنا مراد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ابتدا میں اکیلے طالب علم تھے بعد میں ۸۰ طالب علم ہو گئے صرف ساڑھے تین سال رسول اللہ کی صحبت اٹھائی ہے اور ۵۳۷ روایات نقل فرمائیں۔

حکیم الامت تھانوی فرماتے ہیں مجھے ابو ہریرہ کے اس طرزِ صحبت پر اشکال تھا کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا رغباً تزدد حباً کبھی کبھی زیارت کیا کرو مجتہد بڑھے گی کافی عرصہ بعد منثوی شریف سے اس اشکال کا حل ہو سولانا رومی فرماتے ہیں۔

نیست زر غباً وظیفہ عاشقان

کہ سخت مستسقیّت جان صادقان

کہ کبھی کبھی زیارت عاشقوں کا طریقہ نہیں کیونکہ ان کی جان سخت پیاسی ہوتی ہے۔

### آخری حدیث کی وضاحت

وعائین سے مراد علم کے دور تن ہیں پہلے علم سے مراد شریعت کے احکامات وغیرہ کو پھیلانا اور دوسرا علم فتنوں کے بارے میں تھا یعنی آنے والے خلفاء کی بے قاعد گیاں اور ان کے اعمال بد کے بارے میں پیشین گوئیاں تھیں اور خود ابو ہریرہ فرماتے تھے کہ میں لڑکوں کی امارت سے پناہ مانگتا ہوں چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ زید کے دور حکومت سے پہلے فوت ہو گئے۔

### باب الانصاۃ للعلیاء

علماء کے سامنے خاموشی اختیار کرنا

#### حدیث

عن جریر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال له فی حجة الوداع استنصت الناس فقال لا ترجعوا بعدی کفار ایضرب بعضکم رقاب بعض۔

ترجمہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے حجۃ الوداع میں فرمایا کہ لوگوں کو خاموش کر دو پھر فرمایا گو میرے بعد پھر کافر مت بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔

#### مقصد بخاری

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب قائم کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ علماء کی بات کو غور سے سنا جائے انصاۃ ایسے

سننے کو کہتے ہیں جس میں تفکر بھی ہو اور کان بھی لگے ہوئے ہوں۔

باب ما يستحب للعالم اذا سئل اى الناس اعلم فيكل العلم الى الله تعالى  
عالم کے لیے مستحب ہے کہ جب اس سے پوچھا جائے کہ لوگوں میں کون زیادہ عالم ہے تو وہ علم کو اللہ کے سپرد کر دے

### حدیث

حدثنا عمرو قال اخبرني سعيد بن جبير قال قلت لابن عباس ان نوحا البكالي يزعم ان موسى ليس  
موسى بنى اسرائيل انما هو موسى آخر فقال كذب عدو الله حدثنا ابي بن كعب عن النبي صلى الله  
عليه وسلم قال قام موسى النبي خطيباً في بنى اسرائيل فسئل اى الناس اعلم فقال انا اعلم  
فعتب الله عز وجل عليه اذ لم يرد العلم اليه فاوحى الله اليه ان عبدا من عبادى بمجمع البحرين هو  
اعلم منك قال يا رب وكيف به فقييل له احمل حوتاً في مكمل فاذا فقدته فهو ثمّ فانطلق وانطلق  
معه بفتاة يوشع بن نون وحملها حوتاً في مكمل حتى كانا عند الصخرة وضعا رؤسهما فناما فانسل  
الحوت من المكمل فاتخذ سبيله في البحر سرّاً وكان لموسى وفتاه عجباً فانطلقا بقية ليلتهما  
ويومهما فلما اصبح قال موسى لفتاه اتنا غداً اتنا لقد لقينا من سفرنا هذا نصباً ولم يجد موسى  
مسا من النصب حتى جاوز المكان الذى امر به فقال فتاه ارايت اذ اوينا الى الصخرة فاني نسيت  
الحوت قال موسى ذلك ما كنا نبغ فارتدا على اثارهما قصصاً فلما انتهيا الى الصخرة اذ ارسل مسجى  
بثوب او قال تسجى بثوبه فسلم موسى فقال الخضر واني بارضك السلام فقال انا موسى فقال موسى  
بنى اسرائيل قال نعم قال هل اتبعك على ان تعلمني مما علمت رشداً قال انك لن تستطيع معي  
صبراً يا موسى انى على علم من علم الله علمنيه لا تعلمه انت وانت على علم علمكم الله لا اعلمه  
قال ستجدني ان شاء الله صابراً ولا اعصى لك امراً فانطلقا يمشيان على ساحل البحر ليس لهما  
سفينة فمرت بهما سفينة فكلبوهم ان يحملوها فعرف الخضر فحملوها بغير نول فجاء عصفور فوق  
على حرف السفينة فنقر نقرة او نقرتين في البحر فقال الخضر يا موسى ما نقص علمي وعلمك من  
علم الله تعالى الا كنقرة هذه العصفور في البحر فعبد الخضر الى لوح من اللوح السفينة فنزعه  
فقال موسى قوم حملونا بغير نول عمدت الى سفينتهم فخرقتها لتغرق اهلها قال المر اقل انك لن



تستطیع معی صبرا قال لا تؤاخذنی بما نسیت ولا ترهقنی من امری عسرا قال فكانت الاولى من موسى نسيانا فانطلقا فاذا غلام يلعب مع الغلمان فاخذ الخضر برأسه من اعلا فاقطع رأسه بيده فقال موسى اقتلت نفسا زكية بغير نفس قال الم اقل لك انك لن تستطیع معی صبرا قال ابن عيينة وهذا او كذا فانطلقا حتى اذا اتيا اهل قرية استطعما اهلها فابوا ان يضيفوهما فوجدا فيها جدارا يريد ان ينقض قال الخضر بيده فاقامه فقال له موسى لو شئت لا اتخذت عليه اجرا قال هذا فراق بيني وبينك. قال النبي صلى الله عليه وسلم يرحم الله موسى لو ددنا لو صبر حتى يقص علينا من امرهما. قال محمد بن يوسف حدثنا به علي بن خشرم قال ثنا سفيان بن عيينة بطوله.

ترجمہ: سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ نوح بکلی کلیہ خیال ہے کہ موسیٰ جو خضر کے پاس گئے تھے وہ بنی اسرائیل والے نہیں تھے بلکہ دوسرے موسیٰ تھے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ کے دشمن نے جھوٹ کہا ہم سے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا کہ ایک روز موسیٰ علیہ السلام نے کھڑے ہو کر بنی اسرائیل میں خطبہ دیا تو آپ سے پوچھا گیا کہ لوگوں میں سے سب سے زیادہ صاحب علم کون ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں ہوں اس وجہ سے اللہ کا عتاب ان پر ہوا کہ انہوں نے علم کو خدا کے حوالے کیوں نہ کر دیا تب اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں میں سے ایک بندہ ریاضوں کے سنگھم پر ہے وہ تجھ سے زیادہ عالم ہے موسیٰ نے کہا پروردگار! میری ان سے کیسے ملاقات ہوگی؟ حکم ہوا کہ ایک مچھلی توشے میں کھلو پھر جب تم اس مچھلی کو گم کر دو تو وہ نہ تمہیں وہیں ملے گا۔

تب موسیٰ چلے اور ساتھ میں اپنے خادم پو شع بن نون کو لے لیا اور انہوں نے توشے میں مچھلی کھلی جب ایک پتھر کے پاس پہنچے تو دونوں اپنے سر اس پر رکھ کر سو گئے اور مچھلی توشہ دان سے نکل کر دریا میں اپنی راہ جا گئی اور یہ بات موسیٰ اور ان کے ساتھی کے لیے تعجب انگیز تھی پھر دونوں بقیہ رات اور دن میں چلتے رہے جب صبح ہوئی موسیٰ نے خادم سے کہا کہ ہمارا ناشتہ تلاؤ اس سفر میں ہم نے کافی تکلیف اٹھائی اور موسیٰ بالکل نہیں تھکے تھے مگر جب اس جگہ سے آگے نکل گئے جہاں تک انہیں جانے کا حکم ملا تھا تب ان کے خادم نے کہا کیا آپ نے دیکھا تھا کہ جب ہم صحرہ کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی کا تانا بھول گیا موسیٰ علیہ السلام نے کہا یہ ہی وہ جگہ تھی جس کی ہمیں تلاش تھی تو وہ پچھلے پاؤں لوٹ گئے جب پتھر تک پہنچے تو دیکھا کہ ایک شخص کپڑا اوڑھے ہوئے موجود ہے موسیٰ نے انہیں سلام کیا خضر نے کہا کہ تمہاری سر زمین میں سلام کہاں پھر موسیٰ نے کہا کہ میں موسیٰ ہوں خضر بولے کہ بنی اسرائیل کے موسیٰ؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں پھر کہا کہ میں تمہارے ساتھ چل سکتا ہوں تا کہ مجھے ہدایت کی وہ باتیں بتلاؤ جو خدا نے تمہیں سکھائی ہیں خضر بولے کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے اے موسیٰ! مجھے اللہ نے ایسا علم دیا ہے جسے تم نہیں جانتے اور تم کو جو علم دیا ہے اسے

میں نہیں جانتا اس پر موسیٰ نے کہا کہ خدا نے چاہا تو مجھے صابر پائو گے اور میں کسی بات میں تمہاری خلاف ورزی نہیں کروں گا۔ پھر دونوں دریا کے کنارے کنارے پیدل چلے ان کے پاس کوئی کشتی نہ تھی کہ ایک کشتی ان کے سامنے سے گزری تو کشتی والوں سے انہوں نے کہا کہ ہمیں بٹھاؤ خضر کفارہوں نے پہچان لیا اور بے کرایہ سوار کر لیا تنے میں ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر بیٹھ گئی پھر سمندر میں اس نے ایک یوچو نچیں ماریں سو یکھ کر لو لے کہ اے موسیٰ! میرے اور تمہارے علم نے اللہ کے علم میں سے انتہائی کم کیا ہو گا جتنا اس چڑیا نے سمندر کے پانی سے پھر خضر نے کشتی کے تختوں میں سے ایک تختہ نکال ڈالا موسیٰ نے کہا کہ ان لوگوں نے تو ہمیں بغیر کرایے کے سوار کیا اور تم نے ان کی کشتی کی لکڑی اکھاڑ ڈالی تا کہ یہ ڈوب جائیں خضر بولے کہ کیا میں نے نہیں کہا تھا تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ بھول پر میری گرفت نہ کریں پھر کشتی سے اتر کر دونوں چلے ایک لڑکا بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا خضر علیہ السلام نے اوپر سے اس کا سر پکڑ کر ہاتھ سے اسے الگ کر دیا موسیٰ علیہ السلام بول پڑے کہ تم نے ایک بے گناہ کو بغیر کسی جانی حق کے مار ڈالا خضر علیہ السلام بولے کہ میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے۔

ابن عیینہ کہتے ہیں کہ اس کلام میں زیادہ تاکید ہے پہلے سے پھر دونوں چلتے رہے حتیٰ کہ ایک گاؤں والوں کے پاس آئے ان سے کھانا لینا چاہا انہوں نے کھانا کھلانے سے انکار کر دیا انہوں نے وہیں دیکھا کہ ایک یوچو اسی گاؤں میں گرنے کے قریب تھی خضر علیہ السلام نے اپنے ہاتھ کے اشارے سے اسے سیدھا کر دیا موسیٰ علیہ السلام بول اٹھے کہ اگر تم چاہتے تو گاؤں والوں سے اس کام کی مزدوری لے سکتے تھے خضر علیہ السلام نے کہا بس اب ہم تم میں جدائی کا وقت آ گیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ موسیٰ پر رحم کرے ہماری تمنا تھی کہ موسیٰ کچھ دیر اور صبر کرتے تو مزید واقعات ان دونوں کے بیان کیے جاتے محمد بن یوسف کہتے ہیں کہ ہم سے علی بن خشرم نے یہ حدیث بیان کی ان سے سفیان بن عیینہ نے مکمل لمبی حدیث بیان کی۔

### مقصود بخاری

امام بخاری نے یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ انسان کتنا بڑی عالم کیوں نہ ہو جائے دعویٰ کرنے سے گریز کرے باقی اس حدیث مبارکہ میں نوف بکالی اور سعید بن جبیر کا اس بات میں جھگڑا تھا کہ موسیٰ کون ہیں وہی موسیٰ ہیں جو پیغمبر تھے یا کوئی اور ہیں نوف بکالی کہتے ہیں کہ کوئی اور تھے اور سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ یہ وہی موسیٰ تھے جو پیغمبر تھے سعید بن جبیر نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ موسیٰ کون تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ وہی موسیٰ ہیں جو پیغمبر تھے سعید بن جبیر نے کہا اللہ کلا شمن جھوٹ بولتا ہے یہ بات غصے میں کہی تھی حقیقت مراد نہیں۔

پہلی روایت میں تنازع حضرت عبد اللہ بن عباسؓ اور حضرت حرب بن قیس الفزاریؓ کے درمیان تھا کہ خضر کون ہے لہذا دونوں اختلافات الگ الگ ہیں۔

موسیٰ علیہ السلام نے خطبہ دیا اور پیغمبر امت کلب سے بڑا خطیب ہوتا ہے اس لیے خطابت بھی ایک نعمت ہے حقیقت لوگوں تک پہنچتی ہے لہذا اہل دل اہل زبان دونوں نہیں میں سب سے زیادہ عالم ہوں یہ کہنا ادب کے خلاف ہے کیونکہ سارے دعوے اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا کہنا نا اعلیٰ شریعت کے اعتبار سے علم زیادہ تھا جبکہ خضر علیہ السلام کو تو نبیات کا علم تھا اور شریعت کا علم سے افضل ہے کیونکہ تو نبیات بدرجہ اولیٰ اور سزا نہیں جبکہ شریعت کے علم پر ثواب ملتا ہے۔

جیسے حضرت خضر علیہ السلام کو تین طرح کا غیب کا علم ہوا ایک یہ کہ دیوار گرنے والی ہے دو سر اڑنے والی ہے اور تیسرا کہ آئینہ زمانے میں جا کر سرکش بن جائے سر بادشاہ کا کشتی کو غضب کرنے کا نلیہ تمام تو نبیات کا علم تھا لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اس واقعے کے تحت قول کا ادب بتلانا مقصود تھا۔

بعض علماء نے تین واقعات سے تین باتیں اخذ کی ہیں۔

نمبر ۱: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت خضر علیہ السلام سے فرمایا کہ تم کشتی ڈبو چاہتے ہو؟ لیکن اللہ یہ بتلا رہا ہے کہ تیری ماں نے بھی تجھے دریا کے سپرد کیا تھا لیکن اس وقت دریائے نہ ڈبو گیا سب کچھ اللہ کے حکم سے ہے۔

نمبر ۲: حضرت خضر علیہ السلام نے بچے کو قتل کیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ کیوں قتل کیا؟ اللہ تعالیٰ بتلا رہا ہے کہ خود بھی تو قبلی کو قتل کر دیتا تھا۔

نمبر ۳: جب حضرت خضر علیہ السلام نے گرتی ہوئی دیوار کو سیدھا کر دیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اجرت کیوں نہیں لی؟ اللہ تعالیٰ بتلا رہا ہے کہ جب حضرت شعیب علیہ السلام کی بکریوں کو پانی پلایا تو وہاں کون سی اجرت لی تھی وہاں بھی تو بغیر اجرت کے پانی پلایا تھا۔ واللہ اعلم

## رحم اللہ موسیٰ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تمنا کہ موسیٰ علیہ السلام صبر کرتے تو اور واقعات سامنے آتے اس بات پر دلیل ہے کہ پیغمبر عالم الغیب نہیں ہوتے ورنہ آپ علیہ السلام یہ تمنا نہ فرماتے۔

## باب من سأل وهو قائم عالما جالسا

جو سوال کرے اس حال میں کہ وہ کھڑا ہوئے والا ہو اور عالم بیٹھا ہو

## حدیث

عن ابی موسیٰ قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله ما القتال في سبيل الله فان احدنا يقاتل غضبا ويقاتل حمية فرفع اليه رأسه قال وما رفع اليه رأسه الا انه كان قائما فقال من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله.

ترجمہ: ابو موسیٰ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اللہ کی خاطر لڑائی کی کیا صورت ہے کیونکہ ہم میں سے کوئی غصہ کی وجہ سے اور کوئی غیرت کی وجہ سے جنگ کرتا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف سر اٹھایا اور سر اسی لیے اٹھایا کہ پوچھنے والا کھڑا تھا تو آپ نے فرمایا جو اللہ کے کلمے کو سر بلند کرنے لیے لڑے وہ اللہ ہی کی راہ میں لڑتا ہے۔

## مقصد بخاری

امام بخاری بتلا رہے ہیں کہ سوال پوچھنے والا کھڑا ہو اور بتانے والا بیٹھا ہو تو یہ ادب کے خلاف نہیں بوقت ضرورت یہ جائز ہے اور نہ ہی یہ بے ادبی ہے پیغمبر علیہ السلام نے اس حدیث مبارکہ میں اول نمبر کے جہاد کو بیان کر دیا اول نمبر کا جہاد یہ ہے کہ وہ اللہ کے نام کو بلند کرنے کے لیے ہو ثواب بھی اسی پر مرتب ہو گا پیغمبر علیہ السلام نے جہاد کی کلی تعریف کو بیان کر دیا باقی جہاد اپنے درجات کے اعتبار سے ہے۔

## باب السئوال والفتیاء عند رومی الجمار

رومی ہمارے وقت سوال کرنا اور مسئلہ پوچھنا

## حدیث

عن عبد الله بن عمرو قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم عند الجبيرة وهو يسأل فقال رجل يا رسول الله نحرقت قبل ان ارحم فقال ارحم ولا حرج قال آخر يا رسول الله حلقت قبل ان انحر قال انحر ولا حرج فما سئل عن شئ قدم ولا اخر الا قال افعل ولا حرج.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رومی ہمارے وقت دیکھا آپ سے کچھ پوچھا جلد ہاتھ اتوا ایک شخص نے عرض کیا اللہ! میں نے رومی سے قبل قربانی کر لی آپ نے فرمایا بدمی کر لو کچھ حرج نہیں ہو اور دوسرے نے کہا یا

رسول اللہ! میں نے قربانی سے پہلے سر منڈایا آپ نے فرمایا اب قربانی کر لو کچھ حرج نہیں ہو اس وقت آپ سے جس چیز کے بارے میں جو آگے پیچھے ہو گئی تھی کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے یہی جواب دیا کہ اب کر لو کچھ حرج نہیں ہو۔

### مقصد بخاری

امام بخاری نے یہ باب باندھنے کا ایک آدمی عبادت میں مشغول ہو تو اس دوران مسئلہ پوچھنا جائز ہے بشرطیکہ اس عبادت میں استغراق کلی نہ ہو یعنی ایسی عبادت نہ ہو کہ مکمل طور پر اس میں مشغول ہو جیسے نماز اور تلاوت وغیرہ لیکن اگر ایسی عبادت ہے جس میں استغراق کلی نہیں تو مسائل بتانے کی اجازت ہے جیسے طواف و قوف عرفہ، بری جمار و زہ وغیرہ مسائل بتانا بھی عبادت ہے اور ایک عبادت میں دوسری عبادت کی جا سکتی ہے جیسے ان عبادتوں کے درمیان مسائل بتانا وغیرہ۔

## باب قول اللہ تعالیٰ وما اوتیتہم من العلم الا قليلا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا نہیں تم کو علم یا گیا مگر تھوڑا سا

### حدیث

عن عبد اللہ قال بینا انا امشی مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی خرب المدینة وهو یتوکأ علی عسیب معہ فمر بنفر من الیہود فقال بعضهم لبعض سلوه عن الروح فقال بعضهم لا تسئلوه لا یجئی فیہ بشئی تکرہونہ فقال بعضهم لنسألہ فقام رجل منهم فقال یا ابا القاسم ما الروح فسکت فقلت انه یوحی الیہ فقلت فلما انجلی عنہ فقال ویسألونک عن الروح قل الروح من امر ربی وما اوتوا من العلم الا قليلا۔ قال الاعمش ہی کذا فی قرأتنا وما اوتوا۔

ترجمہ: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مدینہ کے کھنڈرات میں چل رہا تھا اور آپ کھجور کی چھڑی پر سہارا لے کر چل رہے تھے تو کچھ یہودیوں کے پاس گزرہوا ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ رسول اللہ سے روح کے بارے میں کچھ پوچھوان میں سے کسی نے کہا تم پوچھو ایسا نہ ہو کہ وہ کوئی ایسی بات کہہ دیں جو تمہیں ناگوار ہو مگر ان میں سے بعض نے کہا کہ ہم ضرور پوچھیں گے پھر ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا کہ اے ابوالقاسم! روح کیلئے چیز ہے؟ آپ نے خاموشی اختیار کی میں نے دل میں کہا کہ آپ پر وحی آرہی ہے اس لیے میں کھڑا ہو گیا جب آپ سے وہ کیفیت دور ہو گئی تو آپ نے قرآن کی آیت تلاوت فرمائی اے نبی تم سے یہ لوگ روح کے بارے میں پوچھ رہے ہیں کہہ دو کہ روح میرے رب کے حکم سے پیدا ہوتی ہے اور انہیں علم کی بہت تھوڑی مقدار دی گئی ہے اس لیے وہ روح کی حقیقت نہیں سمجھ سکتے اعمش کہتے

ہیں کہ ہماری قرأت کو مآوتوا ہے وما اوتیتہ نہیں ہے۔

### مقصد بخاری

اس باب کو لا کر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے علماء کے پندار علم کھلاج کیلئے کہ جتنا بھی کسی کے پاس علم ہو وہ قلیل ہے جیسا کہ دو بیخیمبروں کا علم ملا کر اللہ کے علم کے مقابلے پر اتنا ہے جتنا چڑیا نے دریائے ایک قطرہ پانی پیاجس کو اللہ نے جتنا علم دیا ہو وہ نازنہ کر سکا گرچہ کثیر کیوں نہ ہو کیونکہ معلومات محدود ہوتی ہیں اور مجہولات غیر محدود ہوتے ہیں انسان پوری زندگی تحصیل کرتا رہتا ہے تب بھی مجہولات باقی رہتے ہیں۔

### روح کی حقیقت کیلئے؟

قرآن مجید کا ارشاد روح کا ایک حکم ہے۔ عالم دو ہیں عالم خلق اور عالم امر اس کی مثال ایسے ہے جیسے کارخانہ بنایا جائے سب مشینری لگا دی جائے تو یہ عالم خلق ہے پھر بجلی کی رچھوڑی جانے سے کارخانہ چلنے لگے یہ عالم امر ہے۔

### فلاسفہ کا نظریہ

روح جو ہر مجرد کلام ہے جو مادہ سے الگ ہو اور اس کا تعلق بدن سے تصرف اور تنظیم کا ہو۔

### قرآن و سنت کا نظریہ

روح ایک جسم لطیف ہے تمام رو میں ہو اسے پیدا کی گئی ہیں روح پر لفظ حق کی تجلی ہوتی ہے روح انسان کے جسم میں اس طرح سرایت کیے ہوئے ہے جیسے گلاب کا پانی گلاب میں سرایت کیے ہوئے ہے روح کی آنکھیں، زبان، ہونٹ ہاتھ پاؤں اور اس کی شکل و صورت ویسی ہی ہے جیسے جسم کی ہے لیکن روح میں انقطاع نہیں ہے کما گرتا کٹ جائے تو روح سکڑ کر دوسرے اعضاء میں چلی جاتی ہے یعنی روح میں سکڑنے کی صلاحیت ہے جیسے نابینا آدمی اس کی آنکھوں کی روح سکڑ کر دماغ میں چلی جاتی ہے جس کی وجہ سے نابینا آدمی کما فلفہ قوی ہوتا ہے ثابت ہوا کہ روح ایک جسم ہے لیکن جسم لطیف ہے اس سے زیادہ روح کی حقیقت کو نہیں جانا سکا۔

روح کا کہنا کہ جسم میں ڈالی جاتی ہے لیکن نفس لومڑی کی طرح اس روح کا شکار کرتا ہے اگر روح کی تربیت نہ ہو تو نفس اس کو اپنے اشارے پر نچاتا ہے روح کی اصلاح اللہ والے یعنی اہل دل سے کروائی جاتی ہے۔

کسی اہل دل کی صحبت جو ملی کسی کو اختر

اسے آ گیا ہے جیسا اسے آ گیا ہے مرنا

## بَاب مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الْاِخْتِيَارِ مَخَافَةَ اَنْ يَقْصُرَ فَهَمٌ

### بعض الناس فيقعوا في اشد منه

کوئی شخص بعض جائز باتوں کو اس ڈر سے ترک کر دے کہ کہیں لوگ اس کو جس سے زیادہ سخت باتوں میں مبتلا نہ ہو جائیں

#### حدیث

عن الاسود قال لي ابن الزبير كانت عائشة تسر اليك كثيرا فما حدثتك في الكعبة قلت قالت لي قال النبي صلى الله عليه وسلم يا عائشة لولا ان قومك حديث عهدهم قال ابن الزبير بكفر لنقضت الكعبة فجعلت لها بابين بابا يدخل الناس وبابا يخرجون منه ففعله ابن الزبير.

ترجمہ: اسود رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ مجھ سے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تم سے بہت باتیں چھپا کر کہتی تھیں تو کیا تم سے کعبہ کے بارے میں بھی کچھ بیان کیا ہے؟ میں نے کہا ہاں مجھ سے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا کہ اے عائشہ! اگر تیری قوم دور جاہلیت کے ساتھ قریب العہد نہ ہوتی بلکہ پرانی ہو گئی ہوتی تو میں کعبہ کو توڑ دیتا اور اس کے لیے دو دروازے بناتا ایک دروازے سے لوگ داخل ہوتے اور ایک دروازے سے باہر نکلتے بعد میں عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے یہ کام کیا۔

#### مقصد بخاری

امام بخاری رحمہ اللہ علیہ اس باب کو لا کر بیات ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ بعض ایسے کاموں کو بھی چھوڑ دیا جائے جو لوگوں میں اشکالات پیدا کرتے ہیں اور ان کاموں کو بھی چھوڑ دیا جائے جس سے لوگوں کا فتنے میں مبتلا ہونے کا ڈر ہو لہذا جس کام سے اشکال ہو اس کو کفر کریں۔

اسود رحمہ اللہ علیہ یہ تابعی ہیں اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے خاص شاگرد ہیں اس حدیث میں بیت اللہ کو پرانی طرز پر تعمیر کرنے کے بارے میں بتایا گیا ہے یہ مختلف ادوار میں تبدیلی ہوتی رہی حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش کے مطابق تعمیر کروایا تھا لیکن جب حجاج بن یوسف نے آپ رضی اللہ عنہ کو شہید کر کے مکہ شریف پر قبضہ کیا تو دوبارہ جہالت کے طرز پر تعمیر کر دیا تاکہ عبد اللہ بن زبیر کا کارنامہ نہ قرار پائے بعد میں امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے فتویٰ دیا کہ کوئی اس تعمیر کو تبدیل

نہ کرے۔ گرنالہ تعالیٰ کا گھدا شاہوں کا کھیل بن جائے گا۔

## باب من خص بالعلم قوما دون قوم کر اہیة ان لا يفهموا علم کباتیں کچھ لوگوں کو تانا اور کچھ کو نہ تانا خیال سے کہ ان کی سمجھ میں نہیں آئیں گی

وقال علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدثوا الناس بما يعرفون ائحبون ان یکذب اللہ رسولہ  
حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ لوگوں سے جو باتیں کرو جنہیں وہ پہچانتے ہوں کیا تمہیں یہ پسند ہے کہ لوگ اللہ اور اس کے  
رسول کو جھٹلائیں۔

### حدیث

عن قتادة قال ثنا انس بن مالك ان النبي صلى الله عليه وسلم ومعاذ رديفه على الرحل قال يا معاذ  
قال لبيك يا رسول الله وسعديك قال يا معاذ قال لبيك يا رسول الله وسعديك قال يا معاذ قال  
لبيك يا رسول الله وسعديك ثلثا قال ما من احد يشهد ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله صدقا  
من قلبه الا حرمه الله على النار قال يا رسول الله افلا اخبر به الناس فيستبشرون قال اذا يتكلموا  
واخبر بها معاذ عند موته تأثما۔

ترجمہ: حضرت قتادہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ معاذ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پیچھے سواری پر سوار تھے آپ نے فرمایا اے معاذ! میں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سہ بارہ فرمایا اے  
معاذ! میں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ! تین بار ایسا ہوا اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ جو شخص سچے دل سے اس بات کا قرار  
کرے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود حق نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اللہ تعالیٰ اس پر دوزخ کی آگ حرام کر دیتا ہے میں نے کہا یا  
رسول اللہ کیا اس بات سے لوگوں کو خبر نہ کر دوں تا کہ وہ خوش ہوں؟ آپ نے فرمایا جب تمہیہ خبر سناؤ گے اس وقت لوگ اس پر  
بھروسہ کر بیٹھیں گے اور عمل چھوڑ دیں گے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے انتقال کے وقت یہ حدیث اس خیال سے بیان فرمائی کہ  
کہیں حدیث رسول چھپانے کا ان سے آخرت میں مواخذہ نہ ہو۔

حدثنا معتمر قال سمعت ابي قال سمعت انسا قال ذكر لي ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لمعاذ  
من لقي الله لا يشرك به شيئا دخل الجنة قال الا ابشر به الناس قال لا انى اخاف ان يتكلموا۔  
ترجمہ: معتمر فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ کہتے ہیں کہ مجھ سے بیان



کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے معاذ سے فرمایا کہ جو شخص اللہ سے اس کیفیت کے ساتھ ملاقات کرے کہ اس نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا ہو وہ یقیناً جنت میں داخل ہو گا معاذ نے عرض کیلئے رسول اللہ کیا بات کی لوگوں کو خوشخبری نہ ملادوں آپ نے فرمایا نہیں مجھے خوف ہے کہ لوگ اس پر بھروسہ کر بیٹھیں گے۔

### مقصد بخاری

اس سے پہلے باب میں ایسے کام سے روکا گیا تھا جس سے لوگ فتنہ میں مبتلا نہ ہو جائیں اس باب میں ایسی بات بیان کرنے سے منع کیا گیا ہے جس سے عالم لوگ غلط فہمی کا شکار ہو جائیں لیکن جہاں سمجھدار ہوں وہاں بات بتلائی جا سکتی ہے۔

### باب الحیاء فی العلم

#### حصول علم میں شرمانا

قال مجاهد لا يتعلم العلم مستحی ولا مستكبر وقالت عائشة

نعم النساء نساء الانصار لم يمنعهن الحياء ان يتفقهن في الدين

مجاہد کہتے ہیں کہ متکبر اور شرمانے والا آدمی علم حاصل نہیں کر سکتا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے کہ انصار کی عورتیں اچھی عورتیں ہیں کہ شرم نہ لین میں سمجھ پیدا کرنے سے نہیں روکا

#### حدیث

عن ام سلمة قالت جاءت ام سليم الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت يا رسول الله ان الله لا يستحي من الحق فهل على المرأة من غسل اذا احتلمت فقال النبي صلى الله عليه وسلم اذا رأت الماء فغطت ام سلمة تعنى وجهها وقالت يا رسول الله او تحتلم المرأة قال نعم تربت يمينك فبم يشبهها ولدها۔

ترجمہ: ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ ام سلیم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ حق بات کرنے سے نہیں شرماتا (اس لیے پوچھتی ہوں) کیا احتلام سے عورت پر بھی غسل ضروری ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہاں جب عورت پانی دیکھ لے یعنی کپڑے وغیرہ پر پانی کا اثر معلوم ہو تو یہ سن کر ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے پردہ کر لیا یعنی اپنا چہرہ شرم کی وجہ سے چھپالیا اور کہا یا رسول اللہ! کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا یاں تیرے ہاتھ خاک آلود ہوں پھر کیوں اس کا بچہ اس کی صورت کے مشابہ ہوتا ہے؟

عن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلى الله عليه قال ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها وهي مثل المسلم حدثوني ما هي فوق الناس في شجر البادية ووقع في نفسي انها النخلة قال عبد الله فاستحييت قالوا يا رسول الله اخبرنا بها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هي النخلة قال عبد الله فحدثت ابى بما وقع في نفسي فقال لان تكون قلتها احب الي من ان يكون لي كذا وكذا.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ فرمایا کہ درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے جس کے پتے کبھی نہیں جھڑتے اور اس کی مثال مسلمان جیسی ہے مجھے بتلاؤ وہ کون سا درخت ہے؟ تو لوگ جنگلی درختوں کے خیال میں پڑ گئے اور میرے جی میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے عبد اللہ کہتے ہیں پھر مجھے شرم آگئی تب لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ خود ہی اس کے بارے میں فرمائیے تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ کھجور ہے عبد اللہ کہتے ہیں کہ میرے جی میں جو بات تھی وہ میں نے اپنے والد (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) کو بتلائی وہ کہنے لگے کہ اگر تم اس وقت کہہ دیتے تو میرے لیے ایسے ایسے قیمتی سرمائے سے زیادہ محبوب تھا۔

### مقصد بخاری

امام بخاری یہ باب اس لیے لائے کہ علم میں حیا نہ کریں اگر حیا کی وجہ سے علمی بات نہ پوچھی اور گناہ میں مبتلا رہا تو یہ مذموم ہے ثابت ہوا کہ حیا فی العلم مذموم ہے جو بات علم میں نہ ہو اس بات کو اپنے علم میں لائے۔ ام سلیم حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ ہیں۔

احتمالاً تب ہوتا ہے جب شیطان کسی شکل میں آجاتا ہے اللہ تعالیٰ نے زواج مطہرات کو اس سے محفوظ کیا اور زواج مطہرات پر شیطان کا زور نہیں تھا ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو پہلے ہی سے محفوظ رکھا ہو اس لیے ان کے ساتھ یہ واقعہ پیش نہ آیا ہو تبھی تو حضرت ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے تعجب سے سوال کیا۔ واللہ اعلم

### باب من استحيى فامر غيره بالسؤال

جو شخص شرمائے دوسرے کو سوال کرنے کے لیے کہدے

### حدیث

عن علي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه كنت رجلا مذآء فامرته بالمقداد ان يسأل النبي صلى الله عليه وسلم فسأله فقال فيه الوضوء.

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں ایسا شخص تھا جسے مذی کی شکایت تھی تو میں نے مقداد سے کہا کہ وہ اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرے تو انہوں نے آپ سے پوچھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس مرض میں وضو ہے۔

### مقصد بخاری

امام بخاری شرمیلے آدمی کے لیے مسائل سیکھنے کا حل بتلا رہے ہیں کہ وہ دوسروں کو ذریعے علماء سے استفادہ کر لے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے شرم کی وجہ سے یہ سوال آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں کیا کیونکہ پیغمبر علیہ السلام کی بیٹی آپ کے گھر تھی تو حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ کے ذریعے پوچھ لیا۔

## باب ذکر العلم والفتیاء فی المسجد

مسجد میں علمی مذاکرہ اور فتویٰ دینا

### حدیث

عن عبد اللہ بن عمر ان رجلاً قام فی المسجد فقال یا رسول اللہ من ابن تأمرنا ان نہل فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہل اہل المدینة من ذی الحلیفة ویہل اہل الشام من الجحفة ویہل اہل النجد من قرن۔ وقال ابن عمر ویزعمون ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ویہل اہل الیمن من یلملم۔ وكان ابن عمر یقول لم افقه ہذا من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی نے مسجد میں کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ آپ ہمیں کس جگہ سے احرام باندھنے کا حکم دیتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدینہ والے ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں اور اہل شام جحفہ سے اور نجد والے قرن سے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یمن والے یلملم سے احرام باندھیں۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ مجھے آخری جملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یاد نہیں۔

### مقصد بخاری

مسجد صرف نماز کے لیے نہیں ہے بلکہ علمی مذاکرہ اور فتویٰ نویسی اور قضاء کے فیصلے سب کیے جاسکتے ہیں۔ پاکستان سے جہاز پر جانے والوں کی میقات آج کل جحفہ ہے جو ریاض کے قریب ہے پہلے زمانے میں ہوتا تھا کہ لوگ جدہ

سے پہلے پہلے میلم سے احرام باندھ لیتے تھے اور میلم پہاڑ سمندر میں جدہ کے قریب ہے پہلے بحری سفر ہوا کرتا تھا آجکل ہوائی سفر ہوتا ہے۔

## باب من اجاب السائل باكثر مما سألہ

سائل کو اس کے سوال سے زیادہ جواب دینا

### حدیث

عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم ان رجلا سأله ما يلبس المحرم فقال لا يلبس القميص ولا العمامة ولا السراويل ولا البرنس ولا ثوبا مسه الورس والزعفران فان لم يجد النعلين فليلبس الخفين وليقطعهما حتى يكونا تحت الكعبين۔

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے پوچھا کہ احرام باندھنے والے کو کیا پہننا چاہیے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ قمیص پہنے نہ صاف باندھے نہ پاجامہ اور نہ کوئی سرپوش اوڑھے اور نہ کوئی زعفران اور رس سے رنگا ہوا کپڑا پہنے اور اگر جو تے نہ ملیں تو موزے پہن لے اور انہیں اس طرح کاٹ دے کہ وہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔

### تشریح

اس حدیث میں اس بات کو بتایا گیا ہے کہ اگر سائل سوال پوچھے تو اس بات کا بھی جواب دیا جاسکتا ہے اور اگر سائل زیادہ بات بتلانے کا محتاج ہو تو وہ بھی بتلائی جاسکتی ہے سائل نے محرم کے کپڑوں کے بارے میں پوچھا تھا لیکن آپ علیہ السلام نے پاؤں کے جو توں کا حکم بھی بیان فرمادیا۔

خفین کو بیچ سے کاٹ دیا جائے تا کہ پاؤں کے بیچ کی ابھری ہڈی ننگی رہے۔

شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس آخری حدیث کو لا کر موت کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ جس طرح احرام پہننا جاتا ہے اسی طرح کفن کو بھی پہننا جاتا ہے ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ حدیث کے آخر میں تحت الکعبین کاغظلا کر یہ بتا رہے ہیں کہ کتاب العلم ختم ہو گیا ہے۔

واللہ اعلم